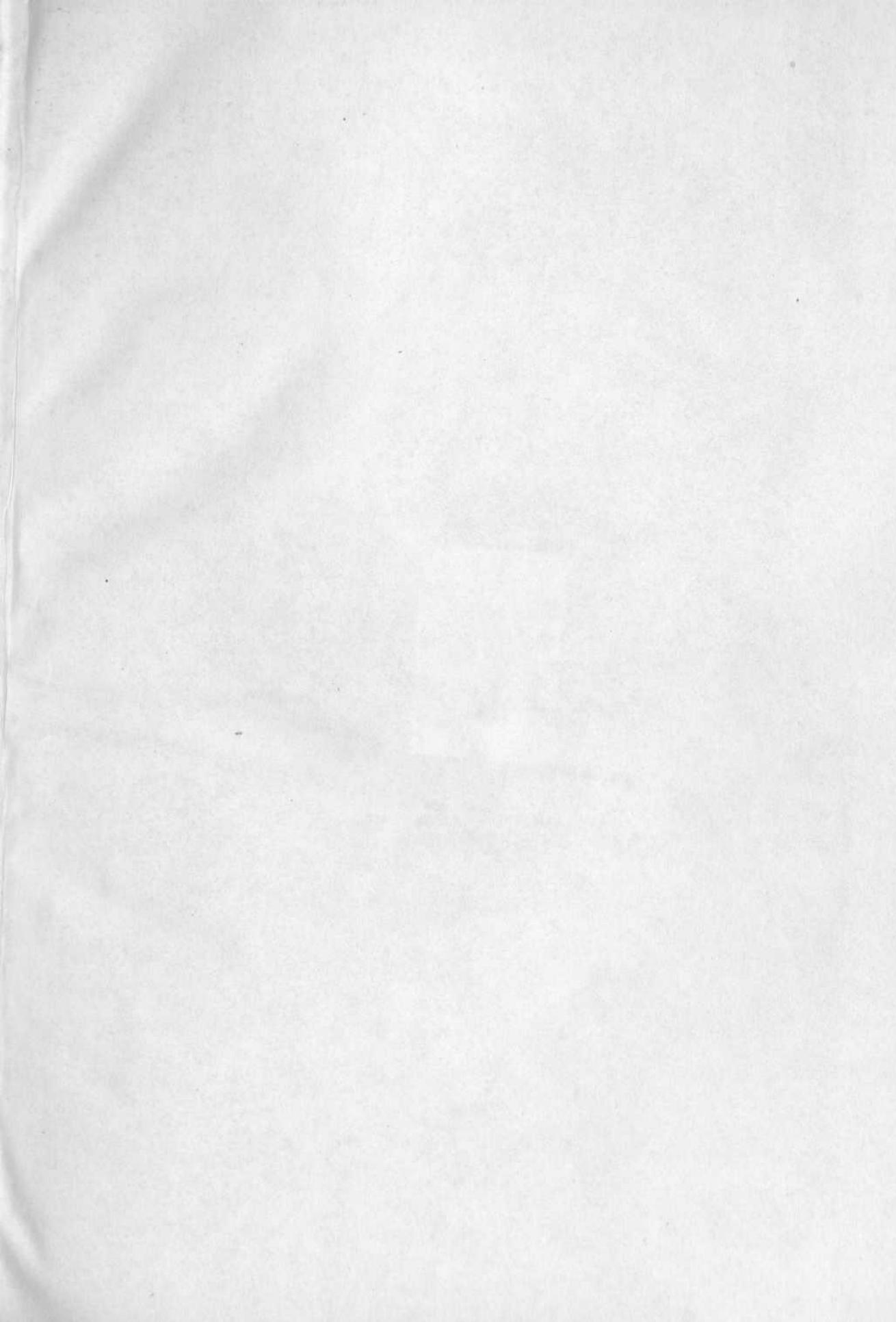




HESPERIA
LIBROS HISPANICOS
PLAZA LOS SITIOS.10
ZARAGOZA





R. 142868

Libros lege. Quod
legeris, memento



C Vida
de la bienaventurada
santa Caterina de
Sena

la Peña:

C Vida de la bienaventurada
santa Catalina de Siena
de la Peña

Con licencia de los Señores del
consejo Real.



Año M. D. LXIX.



Don Phelipe por la gracia de Dios, Rey de Castilla, de Leon, de Aragon, de las dos Sicilias, de Ierusalem, de Nauarra, de Granada, de Valencia, de Galicia, de Mallorca, de Seuilla, de Cerdenia, de Cordoua, de Corcega, de Murcia, de la en delos Algarues, de Algecira, de Gibraltar, de las Yslas de Canaria, de las Indias islas, tier ra firme del mar Oceano duque de Milan. Cõde de Flandes y de Tirol &c. Por quanto por parte de vos Luyz Gutierrez librero vezino de Alcalá, nos fue hecha relacion. Diciendo que vos queriades imprimir vn libro intitulado la vida y mila

ros de sancta Catherina de Sena, compuesto por el Reuerendo maestro fray Antonio dela Peña de ten de los predicadores, por ser muy catholico y de sancta doctrina, y prouechofo para todos cristianos y nos pedistes y suplicastes vos mandassemos dar licencia para ello o como la nue ued fuesse lo qual visto por los del nuestro consejo. Por quanto en el dicho libro se hizo la ta que la pragmatuca por nos agora nueuamente hecha dispone fue acordado que deuria ndar dar esta nuestra carta para vos, en la dicha razon. Enos tuuimos lo por bien, por la damos licencia y facultad para que por esta vez podays imprimir el dicho libro, que de su mencio, sin que por ello caygays, ni incurray en pena alguna. Y mandamos que la tal ion se haga del dicho libro original que va rubricadas todas las hojas y firmada al fin del de ernandez de Herrera nuestro secretario de Camara de los que residen en el nuestro consejo; q s de impresso no se pueda vender ni vendafin que primero se trayga al nuestro consejo junta e con el dicho original para que se vea, si la dicha impresio esta conforme a el, y se tasse ante as cosas el precio, porque se ouiere de vender cada volumen, lo pena de caer & incurrir en las pe as contenidas; en la dicha pragmatuca y leyes de nuestros Reynos, y mas de la nuestra inercad, y de diez mil martaueadis para la nuestra camara. Dada en villa de Madrid a doze dias del mes de Hebrero de mil y quinientos y sesenta y siete años.

El Licenciado Die go de Espinosa.

El Licenciado Die go de

El Licenciado Agreda.

El Licenciado Fuen Mayor.

El Licenciado Thomas.

El Licenciado Zapata.

Yo Iuan Fernandez de Herrera secretario de Camara de su magestad, la hize escreuir por su manda do. Con acuerdo de los del su consejo.



O Iuan Fernandez de Herrera secretario de su Magestad doy fe que auiendo se visto por los señores de su consejo vn libro intitulado la vida y milagros de Sancta Catherina de Sena que con su licencia hizo imprimir Francisco del Canto vezino de la villa de Medi na del Campo le dieron licencia para que pudiesse vender cada volumen del dicho li bro, en papel en quatro Reales y medio, con que antes y primero que lo venda imprima al princi pio del este testimonio de tasa porque dello conste de el presente. Que es fecho en Madrid, a prime ro dia del mes de Abril, de mil y quinientos y sesenta y nueue Años.

Iuan Fernandez de Herrera.



FRANCISCO DEL

Canto impressor de libros, salud al Christiano
y piadoso Lector.



NO delos exercicios sanctos y de mucho prouecho, Christiano y amigo lector, es el que se pone en leer libros honestos y de sana y prouechosa doctrina. Porq̃ si miramos el daño grande, y perdimiento de tiempo, que delos libros deshonestos y fabulosos viene (alos que de leerlos se precian) veremos claro y palpablemente el crecimiento de virtud y aprouechamiento de spiritu que de leer libros de sancta y virtuosa doctrina se saca. Aquellos pierden el tiempo (cosa que jamas se cobra.) Estos lo ganan y aprouechan. Aquellos enfucian el alma con vicios deshonestos. Estos la limpian con virtudes. Aquellos enseñan & incitan los hombres a mil vanidades y feos actos. Estas aun a los animos estragados è ya quasi del todo corruptos restauran y bueluen en el estado de la vida honesta y digna de varon Christiano. En fin, despues de destruir las buenas cottumbres, la mala conuersacion de los libros, no ay mal que no entre en el alma que de leer los se paga. Transformanse los animos en lo que leen, y tales suelen ser, como son las cosas que por ellos son leydas. Pues considerado yo esto con toda diligencia & cuydado conmigo mismo (animando me a ello varones religiosos, cobdiçiosos, de aprouechar las animas) y reconociendo quan vtil y prouechosa sea el arte del imprimir, que en el espacio de pocos dias puede a tantas gentes, a todos estados, a todas edades excessiuamente, o dañar, o aprouechar, he tenido por mejor, dexados los fabulosos y vanos libros de passatiempo, o por mejor dezir, perdimiento de tiem

Al Lector.

po, buscar con toda diligencia los mejores y que fueffen ala vida y religion Christiana mas conformes. Y entre los otros he hallado la vida y milagros de la bienauenturada sancta Catherina de Sena, nunca jamas bien alabada por lengua humana, como por el discurso de su hystoria se vera. Lee pues y goza de tan immenso thesoro, amigo lector, y si te sintiere gozoso & aficionado a esta fructa, plantare de nueuo otros muchos arboles en el jardin de mi emprenta, de cuyos sabrosos fructos te presente a su tiempo, con cuya dulçura harte tu gusto, y con la variedad dellas deleyte tu entendimiento.

Vale.



NO de los exercicios santos y de mucho provecho Christiano y amador, es el que le pone en leer los libros de la vida y milagros de la bienauenturada sancta Catherina de Sena, nunca jamas bien alabada por lengua humana, como por el discurso de su hystoria se vera. Lee pues y goza de tan immenso thesoro, amigo lector, y si te sintiere gozoso & aficionado a esta fructa, plantare de nueuo otros muchos arboles en el jardin de mi emprenta, de cuyos sabrosos fructos te presente a su tiempo, con cuya dulçura harte tu gusto, y con la variedad dellas deleyte tu entendimiento.

Al reuerendissimo in Christo padre y muy magnifico señor don fray Francisco Ximenez por la diuina miseration presbytero Cardenal de la sancta yglesia romana: Arçobispo de Toledo, primado de las Españas, inquisidor general contra la heretica prauedad: chanciller mayor de Castilla. Fray Antonio de la Peña professor (aunque indigno) de la orden de los predicadores, salud y filial obediencia y reuerencia.



Quella soberana y libre madre nuestra Hierusalem cibdad gloriosa, que es el parayso de los deleytes eternos, Reuerendissimo señor, no de solos varones es y ha de ser poblada, mas aun de sanctas mugeres. Las quales aunque en dignidad natural sean algo menores que ellos: pero muy muchas a muy muchos se ygualan y aun exceden en gracia y gloria. Y no nos deuemos de esto marauillar pues conocemos claramente que dado que la natura angelica sea en lo natural muy mas excelente que la humana: muchos hombres a muchos angeles sobrepujan en lo gratuito. No son por cierto las virtuosas mugeres de vituperar: tan poco como los iniquos varones de loar. Será loado los que tienen recto coraçõ, dize la facta scriptura. Y el varõ fiel sera muy loado dize Salomon. Y el varon sabio sera lleno de bendiciones, y los que vierẽ loar le han. Bienauenturado es el varõ que es hallado sin manzilla, y el que no se fue empos del oro, ni es pero en los thesoros del dinero. Loemos pues y hõremos al virtuoso varon: y no despreciemos ni vituperemos la muger sancta: porque la muger sancta y scfuda don de Dios es: y bienauenturado es el varon de la buena muger, y la muger graciosa hallara gloria. Y como quier que en la creacion primero Dios hizo al varon que ala muger (como nos lo muestra la sagrada scriptura) pero no hizo ala muger ajena ni estraña de tã grã beneficio como es ser hecha y criada por el mismo criado: y hazedor

del varon, y de todas las criaturas. Mas aquel Dios todo poderoso que pudo hazer y hizo al varõ del limo de la tierra, pudo ansi mismo hazer y hizo ala muger de la costilla del varon. No fue formado el de la tierra por los angeles (como a firma y porfia la ceguedad de algunos judios) ni ella de la costilla, mas el mismo Dios con vn mismo poder con vn mismo querer y saber al varon formo del limo de la tierra, y ala muger de la costilla del varõ. La comun formacion de las mugeres, aunque comunmente sea fuera de la intencion de la particular natura, pero no es fuera de la intencion de la vniuersal natura: la qual necessariamente requiere varon y muger para la perfecta generacion de la humana specie. Y aun queriendo Dios nuestro señor manifestar nos la nobleza de la primera muger: embio en Adã vn sueño para le quitar la costilla de que formo a Eua. Fue aquel sueño alguna manera de raptu o extasi: en el qual (segun algunos sueñan) vio la diuina essencia: y lo mas cierto es que vio en aquel medio tiempo algunas obras y secretos diuinales. Pues no se deue tener en poco, lo que Dios mostro tener en mucho: obrando tan marauillosamente la creacion de la muger con tantos mysterios. Y auiendo la ansi criado: no la hizo ajena de su diuinal y imagen, segun su intellectual natura: para que segun aquella le deuiesse y podiessa seguir y imitar. A muchas mugeres illustro Dios eterno de spiritu prophetico en señal que no las queria estrañar de sus diuinales secretos, porque no tuuiesse ocasiõ de descepar por su flaqueza. Ana viuuda prophetis

la nos es puesta por exemplo de esto en el sancto euangelio. Ansi mismo en el viejo testamento Maria su hermana de, Ahoysen con otras muchas. Y tambien nos lo muestra lactantio firmiano en el libro primero de las diuinas instituciones en las sibillas, de las quales haze mención el Aurelio docto: sant Augustin en el. xvij. libro de la cibdad de Dios. No pequeniamēto engrádecio el señor el linaje de las mugeres: pues queriendo consigo en vnion personal apuntar nuestra natura humana, para ello tomo muger virgen por madre: a la qual tan copiosissimamente doto de tantas y tales virtudes y gracias, que en merito y premio excede a toda criatura, ansi angelica como humana, despues de su gloriosissimo hijo Jesu christo nuestro señor. No deuemos ciertamēte tener en poco el linaje de los varones, pues el hijo de Dios lo es. Ni deuemos menospreciar el linaje de las mugeres, pues el hijo de Dios de muger nacio y por madre la tomo. En esto el señor nos muestra abiertamente, que vino a librar del pecado y de la muerte a los hombres y a las mugeres, y ansi quiso hazerse hombre: y aū por que es mas noble, pero por que venia también a redimir las mugeres: de muger quiso nacer. No se desdencio en su sancta resurreccion de visitar y mostrarse primero a las mugeres, y hazer las de ella mensajeras. Y quando los apostolos de este articulo dudauan, la Magdalena y las otras mugeres le creyan y le predicauan. Porque si la primera muger engañada por el mal angel fue mensajera del pecado y de la muerte, al varon quando le dio del fructo vedado y el le comio: La muger bendita sobre todas las mugeres en señada por el buen angel nos traxo y nos dio el bēdito fructo de su vientre, el qual con su muerte mato la nuestra y con su resurreccion reparo y recobro nuestra vida.

La muger enseñada y alūbrada por los santos Angeles, denūcio a los varones en la misma resurreccion que nos enseña. En esto se nos muestra q

no deuen quedar las mugeres sin firme esperanza de resurgir en la vniuersal resurreccion también como los varones, pues ellas denunciaron la de Christo a ellos. Por tanto atapemos nuestros oydos y no oyamos las insipientes bozes de los que temerariamente dizen: que las mugeres no resurgiran como mugeres, mas como varones en los miembros corporales cuyo dezir es ajeno de verdad. La ellos varones y ellas mugeres entonces resurgiran, porque ansi lo pide la condicion y la natura del indiuiduo, y ansi conuiene a la perficion de la humana specie, y a vn mayor alabanga de Dios. No de mada la natura de los particulares y indiuiduos vna misma condicion y vniformidad en todos los miembros, mas la de vnos de manda miembro masculino, y la de otros femenino. Y entonces en aquella vniuersal resurreccion aquellos miembros no seruiran al viejo uso: mas perteneceran y seruiran a nueva hermosura, con la qual no seran induzidos ni se moueran los que aquello miraren a libidinosa concupiscencia que ninguna aura, mas a mucho loar la diuinal sabiduria y clemēcia. No aura alli libidinosa delectació alguna, la qual es causa de cōfusión: pues en el estado de la innocencia ante del pecado no la auia como quier que andauan el varo y la muger del todo desnudos: de manera que no aura entonces necesidad alguna de vestiduras corporales para cubrir sus cuerpos: mas seran vestidos de lumbre y hermosa claridad por cobertura. Muy grandes y maravillosas fuerças dio a los varones el sapientissimo hazedor del mūdo: mas no priuo a las mugeres (aunque de su natural flacas) de aqueste beneficio y de copiosa multitud de virtudes. Fuerō quasi innumerables las que encendidas en fuego de amor: de la castidad y limpieza virginal, y tan abrazadas en feruētissimo zelo de la sancta fe catholica fueron hechas tan fuertes: que ni temierō las amenazas fieras de los maluidos y crueles tyranos ni las acouardaron los muchos y diuersos

Prologo.

Los linajes de tormentos, ni fuyerõ la espãtosa muerte, ni preciaron mas que lodo y cieno los blandos halagos y ofrecidas prosperidades del mundo. Clara y abiertamente nos muestran esto las sanctas (cõ uiene a saber) Caterina, Cecilia, Ynes, Margarita, Agueda, Barbara, Ursula con sus onze mil y mas compañeras: y otras muchas cuyos nõbres son scriptos en el libro de la vida y reynã en los cielos. No pudo por cierto esto ser sin el soberano presidio de Dios: porque naturalmente las mugeres son blandas y piadosas para con todos, y mucho mas para consigo mismas. Por tanto no en vano la yglesia dixe a Dios: que entre las cosas en que el mas muestra su omnipotencia es en dar la victoria del martyrio en cosa tan flaca como son las mugeres. No me parece q̄ de uemos passar en silencio las grandes y maravillosas virtudes q̄ puso Dios nuestro señor en muchas y sanctas mugeres del testamento viejo: porque muchas de ellas con fuertes y muy mas que varoniles coraçones derrocaron y vencieron a los muy animosos y valientes varones: siendo esforçadas y muy fortalecidas por aquel que es señor fuerte y Rey todo poderoso en los batallas. O maravilloso esfuerzo de aquella madre, que viendo a sus ojos matar siete hijos suyos, y con muerte no liuiana: mas crudelissima (segun se escriue en el segundo libro de los Machabeos) con muy mas que varonil animo los esforçaua a morir de grado por la hõra de Dios. No es de olvidar la Rey na Hester: la qual viendo a todo su linaje y pueblo condenado a muerte, oluido el amor de su vida natural, y se puso si necesario fuera morir por le librar de la dura sentencia dada por el Rey Assuero. Quien no sera firme fuerte y muy constante en deuocion y amor de Dios si considerare la constãtia deuotissima de Ana madre del profeta Samuel: la qual por carecer de la sterilidad que en la ley vieja era a uida por oprobrio, con deuocion y amor constantissimo a Dios todo poderoso le

supplicaua no sin lagrimas habundosa le diesse hijo para que a su diuinal seruicio fuesse dedicado, y no cansaron ni desfallecieron sus plegarias aunque de algunos fuesse perseguida y escarnecida en especial del sacerdote de quien mas deuiera ser consolada y en su sancto proposito esforçada, el qual la llamaua loca y llena de vino. O sancta muger biuda Judith que tuuiste tan grã saber y esfuerço, que te atreuiste acortar, y cortaste la cabeça a Holofernes capitán general del Rey Nabuchodonosor, y ansi librate a ti y a tu pueblo de captiuerio, y muerte, y beziste grã confusion en la casa del Rey de Babilonia. O prudente Michol muger de Dauid que con tan gran esfuerço y maña librate a tu marido de la muerte que tu padre el Rey Saul queria darle: fingiendo tu con ropa en la cama la statua de tu marido. Gran victoria alcanço Barath Abinoen contra Syfara, mas no la alcançara aunque lleuaua consigo diez mill hombres de pelea, si con el y cõ su exercito no fuera Belbora muger de Naboth que le esforçaua. Y aun no solamente fue vencedor contra sus aduersarios por el esfuerço y consejo de ella, mas aun como ella era profetissa y juzgaua el pueblo d̄ Israel, profetizole que auia de auer victoria por mano de vna muger. Y ansi se cõplio, por q̄ fue rompida y desbaratada la parte de Syfara: y el mismo Syfara huyendo, apor to a vna pobre casa q̄ estaua en el campo, en la qual le recebio Jabel muger d̄ Abecinereo. Y como el venia muy cansado, y muerto de sed: pidio a Jabel que le diesse agua, y ella por engañio diole a beuer leche. Y dsque la vno beuido, cargole muy grã sueño, y echando se a dormir rogo a Jabel q̄ cerrasse la puerta d̄ la casa, y si los d̄ Barath Abinoen en su busca viniessen les dixesse que no estaua allí ni sabia de el. O saber y esfuerço varonil en vna muger cilla pobre aldeana, q̄ como le vio dormido: ella tomo vn clauo con que acostubraua a cerrar la puerta, y con vn martillo se le atrauesso por las sienes y le mato. Y an

Prologo.

el muerto le mostro a los de Barath quã
 do vinieron en el alcãce, y de esta mane-
 ra fue vencedor el pueblo fiel de Dios cõ
 tra los infielẽs y enemigos de Dios.
 Muy llenos fuero d fe los Patriarchas
 y Prophetas del viejo testamẽto, y muy
 mas los sanctos Apõstoles y Martires
 y confesores en la ley de gracia, mas quã
 do quisiere mos cõsiderar muchas y muy
 excellentes mugeres en ambos estados,
 hallare mos manifestamẽte q fueron por
 la diuina clemencia muy habũdosas ene-
 lla. Acordemonos de sancta Martha cõ
 quãto feruor dixo. Yo creo q tu eres Chri-
 sto hijo d Dios uiuo. Ue ga en nuestra me-
 moria la dulce y maravillosa fe de sancta
 Marcella criada de la misma sancta mar-
 tha: con q dixo en alta voz. Bienauetura-
 do el viẽtre en q estouiste y los pechos q
 mamaste. No olvidemos la muger Sama-
 ritana: q ala boca del pozo siendo alũbra
 da por la doctrina del saluador dixo y cõ-
 fesso. Yo se q es venido el Messias q se di-
 ze Christo, y ansi le predico a los de su ciu-
 dad. No fue poca mas mucha y grande la
 fe de la muger Chananes, pues oyõ de
 la boca de la primera verdad. O muger
 grã fe es la tuya. Fue tan grãde la fe de a-
 qlla muger q padecia fluxõ de sangre, q
 nada dudaua, q si tocana la falda de la ve-
 stidura de Jesu Christo seria salua. Mar-
 uillosa fue la fe d sancta Helysabeth q lue-
 go q fue saluada de la madre de Dios y
 soberana señora nra la virgẽ sancta Ma-
 ria, cõfesso el sacratissimo misterio d la in-
 carnaciõ del hijo de Dios, diziẽdo. Bedõ
 de me vino a mi tanto bien q la madre de
 Dios mi señora me venga a mi a visitar: Y
 bẽdicta eres tũ entre todas las mugeres
 y bẽdicto es el fructo de tu viẽtre. Gran-
 de fue la fe de la muger biuda Sareptana
 q creyo las palabras del Profeta Helias
 como quier q le dixo cosa bien difficil de
 creer. Mas por cũbre de todos y todas y
 muy sin cõparacion fue muy mayor la fe
 de la sacratissima virgẽ y madre de Dios:
 qual sola hallo, tuuo, y cõseruo toda la
 bõlica en su sanctissima anima creyẽ

do firmissimamente su dulcissimo hijo ser-
 dios verdadero, y hombre y q no obstan-
 te su cruel muerte auia de leuantar se al
 tercero dia: quando los Apõstoles la tal
 fe dexaron y la perdieron. De sabia pru-
 dẽcia tenemos en quẽ tomemos exẽplo
 en muchas y muy notables mugeres. Mi-
 remos a Abigail muger d Abal: cõ quã-
 to saber y prudencia libro a su marido de
 la muerte q Dauid le quiso dar. Conside-
 remos a Raab, q sabia y prudẽtemẽte ab-
 scõdido las espias en Hierico, q auia em-
 biado Josue, por lo q despues ella y toda
 su casa fue libre de los males q alli se hizie-
 rõ en la tomada de aqlla ciudad. Pruden-
 temẽte la muger Tecua aplaco la saña y
 indignacion q Dauid tenia contra su hijo
 Absalõ, y le recõcilio cõ su padre. Lõ ma-
 ravelloso y prudente saber libro vna mu-
 ger la ciudad de Abela, temiendo la cerca-
 da Joab, y puesta en gran estrecho, hablã-
 do ella con Joab y cõ los de la ciudad, y a
 prouecho tanto, q Joab libremente leuã-
 to el cerco y se fue y la ciudad q do sin rece-
 bir daño. Pues de quanta benignidad se-
 an muchas mugeres si seguir las qremos
 biẽ nos lo enseña la Magdalena y sancta
 Martha su hermana cõ las otras Marias
 q recibieron al saluador en su casa y le sir-
 uierõ de sus facultades, y le acõpañaron
 hasta la cruz y hasta la sepultura, quãdo
 le dexarõ los varones y discipulos suyos.
 No cõ poca dulçura de benignidad se of-
 recio Rebeca q sacaria agua del pozo no-
 solamẽte para dar a beuer al seruo de A-
 braham q se la pedia mas a vn tambien a
 sus camellos. O dulce piedad de las Par-
 teras de Egipto, que no quisieron matar
 los niños de Israel por mandado del rey
 Pharaõ. Ni de uemos olvidar la benigna
 piedad de la hija de aql Rey, cõ que man-
 do traer ante si a Moysen q venia por el
 rio ayuso en la cestilla, y no solamente le
 preseruo de la muerte, mas a vn le adopto
 por hijo. No deuo ya reuerẽdissimo señor
 ser molesto cõ mas alargar, por q no sola-
 mente la diuina prouidencia prouee de es-
 tas virtudes ansi summariamẽte dichas
 al fla-

Prologo.

al flaco linaje de las mugeres por las caufas aqui tocadas, mas a vn por confundir la soberuia y presumpcion de muchos varones, que en sus ojos se tienen por sabios no lo siendo (al menos de aquella sabiduria que desciende de arriba) y viene del padre de las lumbres (porque aquella es, como dize Santiago en su canonica) pudica modesta recibe persuasio, y hazela: es pacifica aplaze a los buenos, es llena de misericordia y de buenas obras. Mas son sabios de aquella sabiduria que es terrena animal y diabolica, pues con ella no procuran saluo riquezas deleytes y honras. Por tanto diziendose sabios: son locos (como escriue el Apostol a los Romanos) y para que despierten del pesado sueño que los tiene de pressos, viendo y conociendo su misma tibieza. Pues abiertamente veen: que el señor (en confusion de ellos y por su poco heruor y mucho descuydo que tienen ansy en promouer sus personas a bien ninguno, como a velar en la hora de dios y en la salud de las animas que por precio tan caro fueron compradas) para mostrar su omnipotencia elige pajas delgadas con que ablan de las gruesas barras de azero, y con las cosas desechadas y flacas desennubre las empinadas presumpciones, y con las pequenitas agujuelas punce y desfaga las muy hinchadas y locas soberuias, pone y leuanta en su sancta yglesia mugeres flacas y a vn niñas, que les haga ventaja y verguenca. Como aun algunas vezes hizo en la ley vieja, que en defecto de los varones, puso mugeres que juzgassen y gouernassen el su pueblo de Israel: y agora quasi en nuestros tiempos despertó dios todo poderoso en su sancta yglesia (entre otras muchas) vna gloriosa virgen llamada sancta Catharina de sena religiosa que fue de la orden de la penitencia que establecio el muy bienauenturado padre sancto Domingo fundador e instituydor de la orden de los frayles predicadores. La qual nacio en Italia en la region de tuscia y en la muy noble y muy antigua ciudad de sena. Esta sancta virgen fue puesta en la sancta y

glesia christiana como vn simulachro de todas las virtudes, y como vn dechado de toda sanctidad a todos los estados y personas. Es su marauillosa vida y doctrina como vn muy luzido espejo de toda limpieza, en que remirando nos conozeremos nuestras manzillas para las lauar. Es vna entorcha muy resplandeciente y de tan gran claridad que alumbra por ella, no andaremos en tinieblas. Es tan inflamado y tan bino su calor, que si queremos nos encendera en fuego de amor de dios y de nuestros proximos, y ansy en el abrazados, cessara nuestra abominable tibieza. Es nos dada (si la quere mos seguir) por vna guia de todo sancto saber, con que caminemos sin errar y sin tropezar en la jornada de la suprema bienauenturanca para que fuymos criados. Fue nos de la prouidencia de dios enviada como mano suya: de la qual trauido nos, seremos leuados de nuestras mortales caydas y librados de nuestro antiguo aduersario, que siempre nos arma lazos y cancadillas para nos derrocar en el abyssimo triste de sus infernales gargantas. Considerando todo esto muy religiosamente vuestra reuerendissima señoria con glorioso zelo de la salud de las animas y con ardentissimo amor de la sancta yglesia christiana, ansy como vna muy principal lumbré y columna de ella, y viendo abiertamente que si la vida y excellencias de esta sancta virgen a todos fuessen comunicadas, se seguiria grandissima vtilidad y fructo sanctissimo en los fieles y catholicos christianos para salud y saluacion de sus animas, y no pudiendo sufrir como verdadero ymitador del Sancto Euangelio, que la candela encendida estuuiesse abscondida so el celemin, mas queriendo poner la sobre el candelero para que alumbre a los de la casa del señor, mando a mi que yo trasladasse la leyenda de aquesta sancta virgen de latin en lengua castellana, por que ansy fuesse mas comunicada, y a todos fuesse comun y a todos aproue

Prologo.

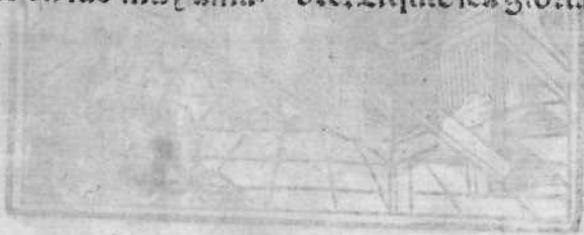
cuasso aquello q̄ para salud y buen exemplo de todos puso la misericordia de dios en medio del su pueblo catholico. Este mandamiento yo acepte a vn que con temor viêdo mi insuficiencia y mi grossero y rustico estylo ô hablar, pero cõ gozo conociendo el sancto desseo y feruiente zelo de vuestra reuerendissima señoria al bien y edificacion de la sancta yglesia, y grã cobdicia de acarrear prouecho alas animas fieles y deuotas. Y así vino a mis manos vn libro en latin que contiene muy larga mente toda la dicha leyenda, la qual compuso muy complidamente despues de la muerte de la suso dicha sancta virgen el reuerendo padre de buena memoria fray Raymundo de Capua maestro en sancta theologia, confessor que fue de la misma virgen gloriosa muchos tiempos, y despues de la muerte de ella, fue maestro general de toda la sobre dicha orden de los predicadores, y fue en el numero de los maestros generales. xxiiij. Y como la oue toda leydo, halle que como la principal intencion del suso dicho padre fuesse suadir ala sancta silla apostolica a la canonizacion de esta sancta virgen, escriuio muchas cosas y algunas de ellas el no escriuiera si ella fuera canonizada, así como es dezir largamente de que y como supo el cada cosa que escriue. Lo qual entonces conuenia para alcãçar su intêto, y tã bien muchas vezes habla de muchas personas, q̄ al tiempo de su escriuir aun biuan: lo qual así mismo conuenia para en aquel tiempo, y agora despues de la canonizacion no conuene ya, y es cosa muy escusada, pues el vicario de Jhesu Christo nuestro dios y señor, a quien llenamente pertenece la determinacion de las cosas de la fe, ya por su sancta canonizacion la escriuio al numero y cathalago de las sanctas virgines, y quito por ello todas las dudas que cerca de la sanctidad de aquella bienauenturada virgen pudo auer. Por tanto yo por escusar tan escusada prouidad, no cure de trasladar aquello. Y mismo no mudado en poco ni en mu-

cho la substancia de la leyenda, mas aquella con toda verdad y fidelidad trasladando, puse la en el estylo y modo en que comunmente se escriuen las hystorias y leyendas de los otros sanctos (conuene a saber) no diziendo a manera de processo, como y quando se supo cada cosa, y tambien no escreui algunas menudencias, q̄ como dicho es ya no ay de ellas necesidad grande ni pequena, mas ayvn por que algunas vezes lo que así ya en este tiempo era superfluo yo no podia dexar sin hablar en persona ôl dicho padre cúplido: como el mismo habla, mude aquel modo de hablar en su persona, saluo en algunas partes donde auia cosa muy notable, y en tales lugares yo escreui de palabra a palabra lo q̄ el dezia y en su persona por que mejor se notasse lo tal. Por tanto no parece a quien leyere el su segundo prologo q̄ el hizo en la misma leyenda que despues en ella no cúplio su promessa en que prometio de dezir como auia sabido cada cosa: por q̄ sin dubda si cumplio y muy enteramente ni parezca que yo no ayã sydo fiel trasladador. Pues me moui por lo suso dicho sin auer faltado cosa alguna ô toda la verdad de la dicha leyenda. De manera reuerendissimo señor: q̄ yo por testto delante de la primera y suma verdad que es dios nuestro señor y de toda su sancta yglesia: que fidelissima mente yo la escreui y traslade toda la substancial verdad ô la leyenda, y aun para mayor habundancia algunas vezes escreui cosas bien accidentales que en ella se contienen las quales con justa razon pudiera ôyar: pero hizo lo por que alguna mayor noticia se yuiesse de lo substancial. Añadi así mismo en fin de toda esta hystoria vna epistola que vn prior de la cartuxa embio respondiendo a otra de vn religioso de la orden de los predicadores sobre las cosas ô aquesta sancta virgẽ. El qual cartuxo siêdo seglar fue (biuendo ella en estauida) muy continuo familiar suyo y vno ô los escriuianos que ella consigo traya para escreuir las Epistolas que imbiaua a diuersas partes

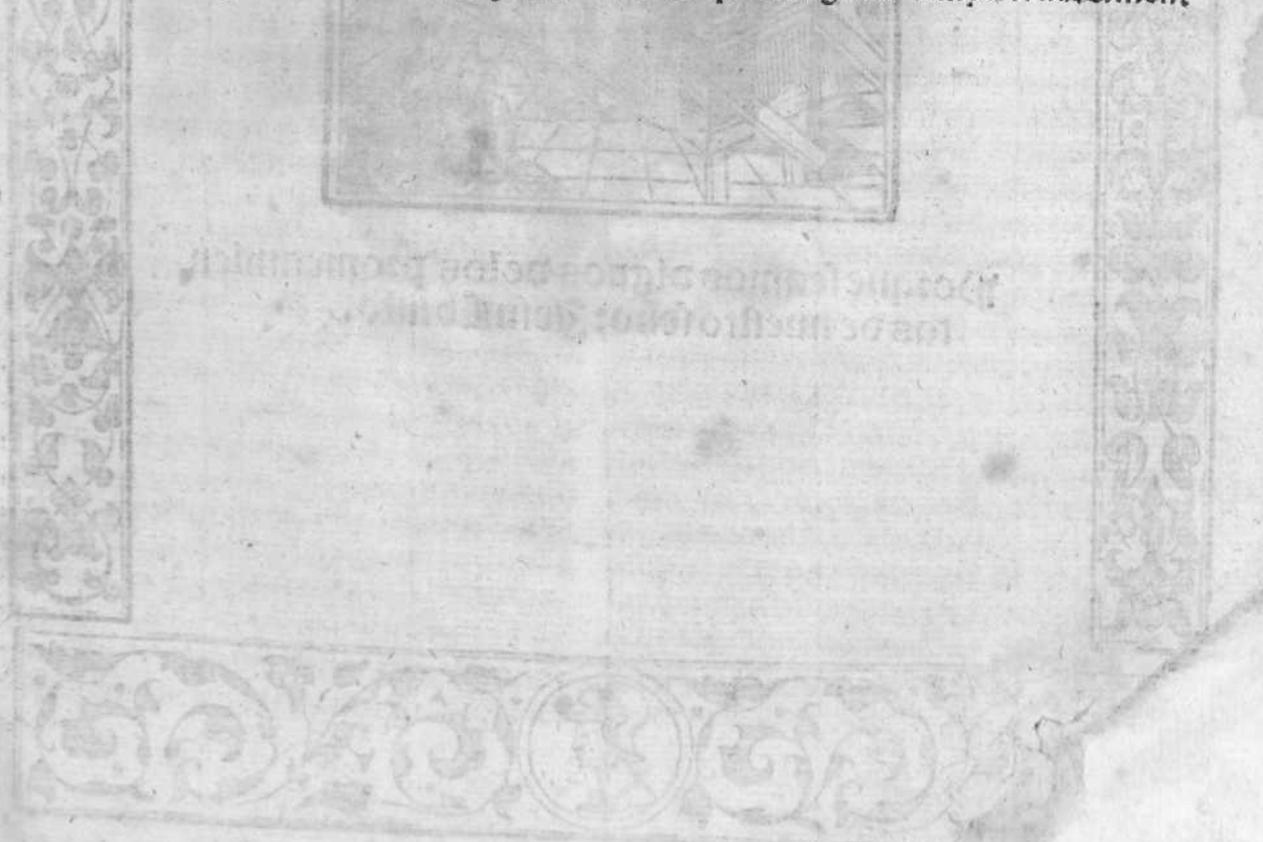
Prologo.

tes y a diuersas personas, y de quien ella hazia mucha confiança en sus secretos. Al qual ella mando por obediencia de parte de Dios al tiempo de su muerte q̄ dexasse el siglo, y se hiziesse religioso en la orden de la cartuxa como el mismo lo cuēta en su sobre dicha Epistola, y tambien desto mismo se haze expressa y especial mencion en la misma leyenda en el capitulo primero de la parte tercera de ella. Otro si por que en fin del sobre dicho libro que contiene la suso dicha leyenda se contienen tambien dos hystorias abreniadas y muy summarias de dos gloriosas virgines religiosas que fueron de la orden de la penitencia de sancto Domingo: las quales a vn que no son canonizadas pero son muy llenas de sanctidad y virtudes: puse las ansi mismo en fin de todo trasladadas en lēgua castellana vna de las quales se dize sancta Juana de Orbiecto y la otra se dize sancta Margarita de Castello. Porque la vida y muerte de cada vna dellas fue muy marauilloso: y de donde se puede recibir doctrina y exemplo para dar gloria a Dios todo poderoso que ansi se muestra glorioso en sus muy ama-

das y escogidas esposas y prudentes virgines, y para emmienda de las vidas erradas, y conseruacion de las buenas costumbres y acrecentamiento de ellas. Y como quier que yo soy muy cierto que en este trabajo por mi tomado como en todo lo que por mi mano passe no faltan defectos y muchos, si la piedad y clemencia del saluador nuestro Jesu Christo por quien el es no los suple. Dos cosas humildemente suplico a vuestra reuerendissima señoria por su acostumbrada bondad la vna que visto el cumplimento de la obediencia mia a su dulce mandamiento, reciba mi pobre seruicio. Y mande corregir lo por mi errado pues ami y a ello yo someto a la correccion y emienda de vuestra reuerendissima señoria. La otra es, que con su deuota magnificencia y muy religiosa charidad a mi perdone, y a lo bueno que aqui Dios aya puesto por su mano toda poderosa preste el fauor que con su summa discrecion y prudencia le sea bien visto para utilidad de las animas fieles: y principalmente a gloria a labáca y honra de Dios y de su sancto nombre. Al que sea gloria sempiterna. Amen.



Faint, illegible text or markings located below the central stamp, possibly bleed-through from the reverse side of the page.





C Rueda de los bienaventurada sancta
Catalina de Sena.



Porque seamos dignos de los prometimien-
tos de nuestro señor Jesu Christo.



Comiença el primer prologo en la leyenda z bystoria de la muy
marauillosa virgen sancta Catherina de Sena, religiosa de la orden de la penitencia
de sancto Domingo, padre y fundador de la orden de los predicadores. La qual cõpu-
so el reuerendo P. F. Raymundo de Capua, maestro en sancta theologia su confes-
soz, y despues de la muerte de ella, maestro general de toda la dicha orden.



A hoz de sant Juan (agui
la spiritual que bolo sobre
la altura del cielo, y reue-
lo los secretos del consejo
diuinal a la iglesia militan-
te, en el Cap. xx. de sus re-
uelaciones) es la q se sigue. Yo vi vn An-
gel que descendia del cielo: el qual tenia
la llau de abismo, y vna gran cadena en
su mano. Estas palabras como quier que
hasta aqui ay an sido declaradas por los
sanctos doctores: pero al presente inten-
to (si yo mucho no me engaño) no sin ra-
zõ y causa son propuestas: pues queremos
entender en las cosas de la vida y conuer-
sacion mas celestial que humana, de la an-
gelical y sancta virgẽ Catherina de Sena
la qual consta auer abierto la profundidad
del abismo de la sabiduria a muchos q no
sabian el camino de la salud: y tanbiẽ auer
demostrado (y por mas propriamente ha-
blar) auer cõmunicado por obra y por pa-
labra: la cadena cõ que se ata sathanasa to-
dos quantos la ay an q rido entender. Es
por el angel q del cielo descendio entenda-
mos aql angel del gran cõsejo jesu xpo nro
señor: el qual segun el testimonio dl apostol
sant Pablo descẽdio del cielo, y subio a el
a yn en ninguna manera este sentido õ suia-
ra de nro proposito. Porque sin dubda de
el son aqstas obras: cuyos deleytes se co-
nocen ser desde el principio del mundo, cõ
los hijos, y hijas õ los hõbres q por el fue-
ron eternalmente escogidos. Este es aql
que (segun el testimonio de la sobre dicha
aguila) tiene la llau de dauid: y abriendo
ninguno puede cerrar, y cerrando el nin-
guno puede por manera alguna abzir. El
es (otro si) el q se dize tener la llau del in-
fierno: y de la muerte, por lo qual no es de
marauillar si trae cõsigo la cadena para a-

tar a sathanas. Mas por quãto el mismo
siendo señor de los angeles q agora es nõ
brado angel, tanto en perpetua caridad,
amo al humano linage que cõ su enefable
misericordia, ay unto la misma natura hu-
mana consigo en vnidad de su persona di-
uina: por tãto (como dicho es) ninguna ne-
cessidad el teniendo de deleytes tan exce-
lentemente se deleyta con los hijos de los
hombres, que aquellas cosas que eternal-
mente el dispuso de hazer: no se cõtente de
traerlas en execuciõ, saluo por humanos
instrumentos. De aqui es q sus misterios
secretissimos, desde el comienço del mun-
do, ha manifestado por los hõbres santos
y escogidos suyos. De aqui tambien es, q
siẽpre por el ministerio de los hõbres a el
apazibles hizo en perficiõ las obras ma-
rauillosas, y sobre naturales. De aqui es
que aun quando quiso dar a los hombres,
moradores de la tierra, la ley del cielo en q
biuiesse, no quiso escoger saluo hõbre por
medianero, al qual aun delego: y puso por
capitan y caudillo de su escogido pueblo.
De aqui finalmente es, q el mismo como
quasi preso de la amorosa cobdicia de natu-
ra humana, tomo perfectamẽte de la gra-
ciosissima virgen nra señora la misma hu-
mana natura. Y vistiẽdola como hermo-
sura de su charidad, por ella y con ella se
ay unto indiuisiblemente a los hombres.
Lo qual sobre marauillosamente, y sobre
graciosamente acabado, en tal manera a-
braço al linage humano, q no contento de
auer hecho hermandad tan amorosamen-
te con los hõbres, se dio el mismo por pre-
cio para la salud de los hombres, y dio su
proprio cuerpo y su sangre por manjar de
las animas humanas, hasta la fin del mũ-
do, y se prometio así mismo a los hõbres fie-
les por premio y gualardon. De todas
estas

Satanas. Capas. Inces. Pila.
Juan. Ch. Benito. Sallu.
Dn Eugenio. Billa.
narr. Capal

estas cosas puede cada vno de los fieles al
 cazar y conocer, a quan alto grado de dig-
 nidad aya subido el linage humano, y en
 qua grãde altura sea puesto y constituydo
 cada vno de los xpianos. Trascẽde porciert
 to al presente la dignidad del hõbre ala cõ-
 bre angelical, y a manera de dezir: q siẽdo
 en alguna manera Dios hecho menor q los
 angeles, sea el hõbre ensalçado sobre las al-
 turas de los angeles. Si meguaste le (dize
 el propheta) algo menos que los angeles:
 y coronaste le de gloria y hõra, y pusistele
 sobre las obras de tus manos, y sometis-
 te todas las cosas de baxo de sus pies. Lo
 qual declarando el sancto apostol a los he-
 breos d Jesu xpo, dize. En quãto todas las
 cosas sometio a el, ninguna cosa dexõ q no
 fuesse subjecta a el. Lance (pues q ansi es)
 de estas premissas el sabio entendedor, cõ
 quãta confiãça pueda el anima fiel, y ama-
 dora de su saluador: allegarse a el, y cõ quã-
 ta fuzia seguirle, y quan innumerables, y
 quan dulces mercedes puede esperar q re-
 cibira de aquel, q se dio todo por ella y pa-
 ra ella, aquel digo, so cuyo poderio pẽden
 todas las cosas. O tan cegada pereza. O
 muy endurecida obstinacion de los tiẽpos
 modernos. O frialdad de los spiritus de
 oy: congelada mas q nieue y el yelo. Con
 quan gran feruor corrian en otro tiẽpo las
 animas desposadas con Jesu xpo en fee, en
 pos del cordero. Quã apriessa le seguian
 ado quier q fuesse, y aun hasta la cruz inclu-
 siuamente. Quãtos y quãtas no solamẽ-
 te hombres y mugeres, mas aun de qual-
 quier edad, y cõdicion: despreciaua como
 estiercol el mudo y sus cosas, y dauan ale-
 gremẽte sus propios cuerpos a todo tra-
 bajo possible, y los trayan por las espinas
 de las tribulaciones, y por los cardos de
 los tormentos corporales en aquellos tiẽ-
 pos felicissimos, y bolando mas q corrien-
 do passauan seguramente por los tormen-
 tos de la muerte, por venir ala vida sin fin.
 Quãtos y quantas ansi mismo acoçeadas
 todas las cosas transitorias: con luengo
 martirio domando su propria carne, consi-
 derando y mirando con sus ojos mentales

los gozos del cielo, y edificãdo la santa y
 glesia cõ su doctrina y buẽ exẽplo juntamẽ-
 te despues de muy luẽgas agonias, acaba-
 da aqui su santa vida en este suelo, se passa-
 uã bienaueturadamente ala vida del cielo.
 Pues dedõ de les venia todas estas cosas:
 sino por q auian arrebatado en sus coraçõ-
 nes al sobre dicho angel del grã cõsejo, el
 qual por ellos auia descẽdido del cielo cõ
 cuya dauitica llauẽ auian cerrado el abis-
 mo de sus pẽsamientos ala tierra, y abier-
 to le al cielo, y en esta manera tomãdo del
 mismo angel del grã consejo vna grãde ca-
 dena de virtudes, cõ ella auian atado y jũ-
 tamente vencido al aduersario suyo satha-
 nas. Estas cosas venian en aquellos tiem-
 pos, quasi comunmente, y a muy muchos
 mas en estos peligrosos dias, en los qua-
 les segun la prophecia del apostol: quasi
 todos se aman assi mismos, aun aquel mis-
 mo angel, no dexa ni cessa de socorrernos
 con su gran consejo, y ayuda produziendo
 de vna parte y de otra algunas animas por
 el mundo de los fieles, aun q pocas, a las
 quales tan copiosamente y tan largamen-
 te multiplica y haze grandes dones y mer-
 cedes, que a los expertos engendro admi-
 racion y marauilloso espanto, y a los inex-
 pertos engendra incredulidad en sus ani-
 mas. Y aun lo que mas es de marauillar:
 y a mi ver muy de notar, que en estos dias
 parece obrar mas singularmente esta abũ-
 dãcia de gracias en el linage mas flaco de
 las mugeres, y por vẽtura lo haze para cõ-
 fundir la soberuia de los varones, mayor-
 mẽte de aqillos, q de su propria reputaciõ
 hinchados, no han verguẽça de llamarse
 sabios, como sea verdad que nada sepan,
 ni con sabor gusten de la dulçura de Dios.
 Son estos (ay dolor) tan locos segun el a-
 postol, que en vano se piẽsan ellos ser scien-
 tes pues no tienen sciencia, y sabios pues
 no tienẽ sabor. A los tales (si no me enga-
 ño) la eterna sapiencia parece auer ordena-
 do de confundir por la humilde doctrina
 y obras marauillosas de santas niñas, por
 que no tome gloria toda carne delante de
 el: y aprẽda el hõbre insipiẽte adonde se

la sapiencia, adonde sea la virtud, y a don
de sea la lumbre de los ojos, y la paz. Por
lo qual la sapiencia incarnada en la regio
de tuscia en la ciudad de sena (que segun su
antiguo titulo se llama la ciudad de la vir
gen) produjo y puso vna muy maravillo
sa nina y muy sancta virgen, cuyas obras
y de doctrina quando yo considero con at
encion, y ansi mismo las cosas de su vida,
y su felicissima muerte marauillandome,
mejor seria espantarme y llorar, que algo
dezir. Porque, que coraçõ no desfallecera
en tantos y tan maravillosos dones, y gra
cias del muy alto Dios: si mira a esta mu
ger tan flaca, y en edad tan tierna, y en su
nacimiento de generacion baxa y humil
sin guiador ni enseñador humano, auer su
bido en la altura de tã perfectas virtudes
y auer alcanzado tanta claridad, y perfec
cion de doctrina, y todo esto en su propria
naturaleza y patria, y en la casa de sus pa
dres: Quien no se espantara: Quien no se
marauillara: Quien podra contener las
lagrimas de gozo, y juntamente de alabã
ça: Ahas porque por la soberana piedad,
la qual quiere que ninguno perezca, fue
concedido a mi indignissimo, no por mis
meritos precedentes, y aun oxala no con
tradiendo mis propios de meritos, que
quasi cerca del fin del curso de su camino,
muchos años no solamente yo tuuiesse no
ticia, y familiar conuersacion de la dicha
sancta virgen, mas que por ella yo fuesse
escogido por su confessor, para participar
y saber todos los secretos de Dios a ella
concedidos, o reuelados, pues por yo co
mo el mal seruo no tener abscondido en
el sudario el precioso talẽto a mi por la lar
guezza del muy alto Dios encomendado:
le entiendo de exponer a la mesa publica:
para con el buscar, y a vn hallar muy mas
copiosa para las animas, y porque con vsu
ras apazibles a Dios, yo le retorne en su
tiempo, delante del saluador. Por tanto,
pues las palabras de sant Juan que en el
principio tome, conuienen bien (si yo no
recibo engaño) ami proposito, torno las
de nuevo a resumir, y a grandes bozes di

go a los siglos, ansi presentes como por ve
nir. Ai yo fray raymundo, ansi por mi aco
stumbrado nombre llamado, (pero por la
misma sancta virgen a caso nõbrado Juã)
y pienso que lo hazia por los secretos que
ella me reuelaua: Digo que vi vn angel de
cender del cielo, que tenia la llauẽ del abis
mo, y vna grande cadena en su mano. Yo
lo vi, y fue presente, y como quier que mu
chas y muy grandes cosas vuuiesse obrado
el seõor antes que yo tuuiesse conosciẽ
to de aquesta sancta virgen, pero todas
despues las oy yo, o porque las oy de ella
en secreta confession, o porque las oy de
aquellas personas, ansi hombres como
mugeres, que a ellas fueron presentes, y
las vieron las quales personas eran dig
nissimas de toda fee. Ailas pues y oy las
de manera, que ansi ami como a las otras
personas que presentes fueron, conuiene
muy bien dezir con sant Juan Euangeli
sta, lo que vimos, y oyamos del verbo de
la vida, el qual moraua en esta maravillo
sa virgen, aquello y no otra cosa, os anun
ciamos, porque no podemos juntamente
con sant Pedro, y sant Juan, no hablar lo
que vimos y oyamos. O fieles Christianos
veamos pues agora con diligencia, esta
palabra que es hecha, la qual hizo Dios,
y la mostro a nos los predicadores, de los
quales yo soy el primero, que vi lo que di
cho tengo. Ahas veamos, que es lo que
yo vi: Porcierto yo vi vn angel que descẽ
dia del cielo. Porque esta virgen, de quẽ
aqui dezimos, no era muger, mas angel
en la tierra, o si mas quisieres, mas era hõ
bre celestial que muger. Por ventura re
nunciar de todo en todo los deleytes cor
porales, ansi licitos como illicitos, no es
angelico y celestial: morar siempre men
talmente en los cielos, no es angelico y
celestial: dezir, y por la boca siempre expri
mir sin cessar palabras de vida eterna, no es
de angel: sin comer, y sin beuer, y sin dor
mir, y con graues y muchas enfermeda
des corporales, no solamente biuir, mas
biuir siempre en alegria, no es cosa angeli
ca y celestial: y obrar continuamente sin

Prologo

de fallecer, las cosas que pertenecen a Dios y a la salud de las animas, no es angelico: Quien dira, que estas tales cosas sean terrenas, o humanas: Callo de las otras señales, y miraglos, que delante de nosotros Dios por ella obro, de los quales no dire agora particularmente, mas con ayuda del señor y con su fauor, adelante se dira gran parte de ellos. Luego que maravilla es si la llamamos angel: pues si guio a la natura de los angeles en la limpieza de su carne, y de su spiritu, y sin faltar executaua el officio angelical, por mandado del rey de los angeles: Bien diremos por cierto: ella descender del cielo, pues estando por su sancta conuersacion y consideracion en el cielo, tan frecuentemente por humilde conosciendo de si misma, y por la compassion de los proximos, descendia a la tierra. Mas por que de su esposo se escriue, que el mismo que descendio, es el mismo que subio, y ella siendo verdadera esposa, esforçando se con todas sus fuerças por conformarse con las pisadas de el, descendia y subia la sobre dicha maravillosa virgen, juntamente con los angeles, en la escalera de Jacob, conuiene a saber, para que mirando la faz del señor que en lo alto de la escalera esta assentado, subiendo recibiese la bendicion de el, y descendiendo, hiziese a los morados en la tierra participantes de aquella bendicion. Lo qual todo ella hizo perfectamente en la escala de Jacob, como adelante plaziendo a nuestro señor Dios se demostrara, y qualquier cosa que ella gano de Dios, y qualquier cosa que ella obro, todo se hizo, mediante (conuiene a saber) la gloriosissima madre de Dios, y la sanctissima humanidad del saluador, que de alli fue tomada las quales dos cosas muy propriamente, por la escala de Jacob se significauan. Otro si, este angel descendiendo del cielo (como ya diximos) no sin misterio se dize tener la llauue del abismo, por que a questa virgen angelical, sobre toda humana extimacion, inuestigando la profundidad de la diuina sabiduria, táto quã

to conuiene a anima caminante, nos la abrio, y nos la mostro abúdosamente. Quien leera sus epistolas, las quales ella embio por todo el mundo a personas de diuersos estados y grados de fieles christianos, que no quede muy marauillado, y fuera de si, de ver su alto estilo, y sus profundas sentencias, y sobre manera muy prouechosas a la salud de las animas: Por que aun que en ellas hable en su propia lengua vulgar por que no sabia letras, pero por que entro en las potencias del señor, con la llauue del abismo profundo su estilo (si con diligencia alguno le mirare) mas por cierto parece de sant Pablo que de Latherina: mas de algun apostol, que de vna muger cilla. Estas epistolas assi las dictaua, y las notaua tan apriessa, y tan sin estar pensando, y con tan poco interualo, como si las leyera en algun libro que tuuiera puesto ante si. Una vez yo la vi estar dictando y notando juntamente a dos escriuanos diuersas epistolas, para embiar a diuersas personas y en diuersas materias, y que ninguno de los escriuanos estaua esperando poco ni mucho a lo que ella notaua, y ninguno de ellos oya saluo lo que a el en su escreuir pertenecia. E como yo de esto mucho me marauillasse, fue me respóddido y dicho por otros muchos que la conociã ante de mi: que muchas vezes la auian visto ditar y notar vnas vezes a tres escriuanos, y aun otras vezes a quatro juntamete, y con la misma priessa y prestesa suso dicha, y có la misma firmeza de su memoria, lo qual en vn cuerpo de vna flaca muger, y tan atormentado de los ayunos, y abstinencias, y vigiliass mas me da señal de miraglo, y de vna infusion celestial, que de qualquir virtud natural. E a vn allende de esto, si alguno mirare el libro que ella compuso, manifestamente inspirada por el spiritu sancto, en su propia lengua vulgarmente tan alto su estilo, que apenas se hallara latin correspondiente a el como de presente yo lo veo por experiencia, por que procuro de le trasladar en latin. Son sus sentencias tan altas y tan profundas que si las vea

en latin pensaras que mas son sentencias del Aurelio doctor sant Augustin: que de otro alguno. Pues quanto sean prouechosas sus sentencias al anima que busca su saluacion, no se puede explicar facilmente ni en breues palabras, porque todas las sotilezas de los engaños del enemigo antiguo se contienen en aquel libro, y tambien todos los modos y caminos para le vencer, y para complazer al muy alto Dios, y ansi mismo los beneficios del criado: fechos a las criaturas razonables y las culpas (ay dolor) que oy se cometen contra Dios en este nuestro maligno siglo comunmente, y aun tambien los remedios de las mismas culpas se hallan en aquel libro, si alguno con diligencia le mirare y le leyere. Otro si todas las cosas en aquel libro contenidas (como ami fue reuelado por sus escriuanos) ella nunca dito, ni no to, en tanto que vsasse de sus sentidos corporales, mas siempre quando actualmente estaua puesta in extasi hablando con su esposo, por lo qual aquel libro es ordenado por modo de dialogo, que es quando vna persona demanda y otra responde, y ansi es alli entre el criador y el anima razonable estante en esta vida, que fue por el criado. Mas añ allende de todas estas cosas, como quier q sus scripturas por todas maneras sean mucho de loar, y para su alabanza, yo no pueda abastar, pero muy poca cosa son, en respecto de su actual hablar biuiendo ella, porque le auia dado Dios lengua enseñada: para que adquiera supiese hablar, y sus palabras ardian como barchas, y ninguno la oya, que del todo se pudiesse absconder del calor de sus encendidas palabras. Por lo qual aun oy es comun sentencia de aquellos que la conocieron, y la siguieron, y aun de los que no siguieron sus pisadas q jamas ninguno vino ala oyr, aunque viniessse con qualquier mala intencion, y aun para escarnecer la, quando se partiessse de ella, o poco o mucho compungido, y en todo, o en parte corrigido. Qui en pues aqui no vera señales del fuego del spiritu sancto, que morasse en ella? Quien

buscara otro experimento de aquel que habla en ella que era Jesu Christo: Por q cada qual arbor por el fructo se conosciere segun la sentencia de la verdad, y el buen hombre del buen thesoro de su coraçon saca buenas palabras etc. Como dize la misma verdad incarnada en su sancto euangelio. Vieras muchas vezes aquellos que entrauan riendo y escarneciendo y burlándose, salir con lagrimas, y los que auian entrado con hinchado coraçon, y con las ceruizas muy erguidas, vieras los salir con las cabeças caydas, y con muy grãdes sospiros, y vieras otros q en sus propios ojos eran sabios, y muy dotados de sciencia humana, que despues q la auian oydo, ponian el dedo sobre su boca, y yr entre si hablado como espantados, y diciendo. Esta como sabe letras, pues que nunca las aprendio? De dode vino tanta sabiduria a esta mugercilla? Quien la enseno tan perfectamente? Quien la enseno cosas tan altas: Las quales cosas todas dauan lleno testimonio, a qualquier persona q sanamente las quisiese entender, que ella tenia la llau de la abissimo (cõuiene a saber) de la profundidad de la soberana sabiduria, y q alumbrando las mentes tenebrosas, abria a los ciegos el thesoro de la eterna luz. Bezia se mas a la postre en las palabras de sant Juan tomadas por fundamento de aqueste prologo: Y vna gran cadena en su mano. Lo qual ansi como lo primero lo declaramos aqui a nuestro proposito, por el mismo nombre de cadena que en latin se dize cathena, q parece ser muy cõforme a este nombre Catherina. Que marauilla es si catherina tenia cadena o cathena q todo es vno? Por ventura no concuerda en la boz estos dos nombres cathena y Catherina? Por que si este nombre Catherina pronuncias con syncopa (conuiene a saber) quitado del medio esta sillaba. ri. ternas cathena; y si a este nombre cathena interpones aqlla sillaba. ri. haras este otro nombre Catherina. Mas ruegote que me digas si yremos agora empos de las bozes solamente, o aqllas dexadas si seguiremos las cosas y miste.

Prologo

rios por ellas significadas: No seguiremos por cierto las señales, ni las bozes, mas lo señalado, y misteriosamente significado por ellas. Aquí no solas las bozes nos cobidan, mas las cosas por ellas significadas nos induzen, para que atendamos la conuenencia, porque en griego catha, significa en latin vniuerso. De donde la yglesia catholica: por la fuerça del vocablo griego, propriamente en latin se llama vniuersal, lo qual quiere dezir este vocablo catholica. De manera que Catherina y cathena nos quieren demostrar vniuersidad, lo qual aun manifiesta la condicion de la cadena, porque se compone de diuersos eslaouones, en tal manera vnos atados con otros, que no se pueden apartar vnos de otros sino se quebrantan, y así (segun ya diximos) aquella vniuersidad de eslaouones así ayuntados se llama cadena segun el vso comun, el qual dize el philosopho que deuenos seguir en nombrar las cosas.

Así esta vniuersidad de cosas diuersas o diuersidad de cosas ayuntadas nos muestra dos ayuntamientos de bienes (conuiene a saber) de hombres de los quales consta y es constituyda la yglesia, y así mismo de virtudes, de las quales consta, y es establecida la salud y sanidad de las animas. En cada vniuersidad de aquellas, las quales son agradables a Dios de necesidad hallaras vnidad y diuersidad, ni se podria dezir vniuersidad si ambas cosas no abraçasse. Y por esto vniuersidad quiere dezir vnion de cosas diuersas. Por lo qual del principio de este nombre vnidad, y del fin de aqueste nombre diuersidad se compone aqueste nombre vniuersidad, lo qual todo significa este nombre cathena, o Catherina, en lo qual a vn por ventura es abscondido, no pequeño misterio. Porque consta las virtudes ser así ayuntadas, y atadas vnas con otras, que vna sin otra no se puede tener. Empero cada qual tiene su particular y singular condicion que otra no puede tener. E otro tanto es que los fieles Christianos en vna fe y en vna charidad ayun-

todos así son dispuestos, que si alguno se apartare de aquella vnidad y ayuntamiento ya dexara de ser fiel. Empero necesarios es de todo en todo, que cada vno por si tenga singulares y particulares gracias de aquel spiritu, el qual reparte a cada vno como quiere así como los subjectos se diuiden singularmente de la propria natura. Pues por ventura no te parece así agora claramente vna cadena la de estas vniuersidades? La diuersidad de los vnidos y la vnidad de los diuersos nos muestran manifestamente lo ya dicho. Pues luego si cada vna de ellas es vna cadena, siuese segun lo suso dicho, que cada vna de ellas se comprehende en este nombre catherina. Y verdaderamente no nos deuenos maravillillar, porque esta Catherina recibio de Dios así la vniuersidad de las virtudes, como la vniuersidad de los fieles y con tan grande amor las tenia y traya en su coraçon, que ninguna cosa nueva pareciera a quien lo entienda, si digamos que tenia en su mano vna cadena, y no solamente cadena, mas aun grande cadena, porq̃ ella possyó no baxamente, ni aun medianamente, mas muy alta y excelente y perfectamente las sobredichas vniuersidades. Muy breuemente (a mi pensar) es dicho lo que entiendo, por tanto yo quiero como deuo explicar lo mas ala larga. Yo (aunque lleno de vicios) vi muy muchas vezes personas virtuosas, mas nunca me acuerdo de auer visto ni aun pienso que vere jamas tan vniuersal excellencia de virtudes, como clarissimamente se demostraua en esta sancta virgen. E porque comencemos, del fundamento y cimiento de las virtudes que es la humildad, era tanta en ella, que no solamente de continuo deseaua ser subjecta a qualquier hombre vilissimo, o a qualquier muger vilissima y ser reputada y tenuta por mas baxa y mas peccadora de todos y todas, mas aun firmissimamente pensaua y estimaua que ella era la causa de todos los males que los otros padecian. Por lo qual quando ella veyá los males de culpa,

de pena ansí vniuersales como particula-
res de quienquiera , luego se leuantaua
contra si misma: y dezia. Tu eres la causa
de todos estos males , de tus maldades
proceden todas estas cosas , por tanto re-
conoce ati misma, y llora tus peccados an-
te los pies del señor, hasta q̄ merezcas con
la magdalena or̄, perdonados te son tus
peccados &c. Atiende agora tu lector, no
solamente la humildad, mas aun la mas
profunda rayz dela humildad poco le era
ser subdita a los otros, y obedecer a qual-
quiera, y sufrir de qualquiera injurias,
mas aun allende de todo esto no solamen-
te segun la doctrina del salvador se llama-
na sierua sin prouecho: mas del áte de dios
se acusaua culpando se por todos: y mas q̄
a todos y lo que muy mas es por los que
la perseguian. Y ansí, no solamente subdi-
ta a todos: y no solamente mas baxa q̄ to-
dos se reputaua, pero aun a todos se tenia
por deudora, y de aqui desterrando de si
todo iuyzio del proximo licito, & illicito, y
desechando desí toda propria reputacion,
y despreciando a si misma excelentemen-
te, y menospreciando perfectamēte el me-
nosprecio que su proximo le hiziesse se po-
straua debaxo de los pies de todos. Mas
bien mirado tu lector como aqui del todo
se desterraua la soberuia? como se vencia
aqui el amor proprio tan sabiamente? Y co-
mo el amor del proximo cumple la ley:
quan fortísimamente lo guardaua? No mi-
ras por ventura la charidad y humildad
en obra tan artificiosamēte encadenadas?
No te parece por ventura esta cadena suf-
ficiente para prender y para atar al super-
bissimo sathanas segun lo añade adelante
el texto de san Juan que auemos traydo?
Mas porque quizá en las cosas agora di-
chas algunas dudas te podran mouer,
yo las entiendo de quitar de tu pensamien-
to, porque no pienses ser aqui la obscuri-
dad cópañera dela falsedad, Por ventura
porque arriba es dicho: que desseaua ser
subjecta a qualquier vilissimo: y ser repu-
tada por muy mas baxa que todos, y por
que esto no se declaro largamente, o tu no

lo creeras o lo ternas por muy vil cosa, y
mala. Mas quiero que sepas que excede-
riamos del todo la medida del prologo, si
quiessemos particularmente declarar to-
das las cosas que traemos. Basta que en
el tractado dela leyenda se diran mas cú-
plidamente todas las cosas. Pero quie-
ro que sepas, que esta sancta virgen a to-
das y a cada vna de las de su casa hasta a
la esclaua seruia, y ansí mismo tambien a
muchos mezquinos, y miseros pobrezi-
llos, y enfermos que estauan en el hospi-
tal en las camas, voluntariamente se ha-
zia subjecta: y los obedecia muy cumpli-
damente, y nunca jamas quiso biuir sin ser
subjecta, y subdita hasta la ora de su muer-
te: segun que mas luengamente parescera
a delante en la leyenda, de manera que
quá humilde y subjecta se aya ella misma
reputado para con todos, assí esta arriba
declarado ami pensar. Mas por quitar de
la mente tuya todo scrupulo, quiero que
sepas que algunas vezes yo la demande,
que como podia estar con verdad que ella
se pensasse y confessasse ser causa de todos
los males que se hazian, la qual mucho
mas confirmando su conclusion, dixo ser
ello ansí, y aun añadió diciendo. Poruen-
tura si yo estuuiesse perfectamente encen-
dida en el fuego del amor de Dios: y con
anima ansí encendida yo orasse a Dios mi
criador, el que es todo misericordioso, ha-
ria a todos estos misericordia, y conceder-
ia que todos fuessen encendidos: con el
fuego que entonce en mi fuesse? Y que es
aquello que impide, y estorua tanto bien?
Ciertamente no otra cosa sino mis pecca-
dos, porque este defecto no puede ser de
Dios en el qual ningun defecto cae, luego
conuiene que sea de mi y en mi. Y sobre to-
do esto: quando yo considero, quantas y
quan grandes gracias Dios tan misericor-
diosamente ha dado: para con que yo fues-
se tal como tengo dicho, y por mis malda-
des, yo no soy tal, lo qual se me muestra
bien claramente en los males que veo, en
sañome contra mi misma, y lloro mis pec-
cados, pero aun no desespero ni por todo

esto mas antes espero siempre muy mas en su misericordia y ruegole, que perdone ami y a ellos. Estas cosas me hablo ella, con muy gran feruor, mas yo marauillado en ver tan marauilloso modo de humildad, y juntamente con ella tanta charidad y tan perfectamente guardadas, y tambie viendo los peccades tan notorios de los proximos, dado que me occurriessen algunas replicas, quise mas callar, que replicar delante de tãta y tan grande gracia de virtudes y entonces mire, y aun agora con mayor discreciõ miro mucho mas en vn acto tal como este, encadenadas marauillosa, y excellentemente la humildad, la fee la esperança, y la reyna de todas las virtudes que es la charidad. Por que la humildad hazia, que por modo marauilloso imputasse assi misma los males de los proximos, sin menospreciar a ellos. La fee le mostraua: quan benigno y misericordioso fuesse el señor, y piadoso sobre toda la malicia de los peccadores, y quan fructuoso sea el fuego de amor que mora en las mētes de los sanctos siervos de Dios. La esperança la confortaua, para que no obstantes tantos y tan grandes peccados, con confiança se allegasse a implorar misericordia, assi para si misma como para los otros, y todas estas cosas obraua aquella que nunca caera que es la charidad. Juntamente con esto era alli perfecta contricion, junta con satisfacion, con lagrimas del coraçon, y del cuerpo, zelo de las animas, muy grande sollicitud sobre toda la banca de la vniuersidad. Que te parece agora al presente, o buen lector? Por ventura en esta primera obra de aquesta santa virgen que te he aqui traydo, no miras la muy gran cadena de virtudes? No miras por ventura claramente agora, como justamente fue su nombre llamada Catharina, o cadena: Propriamente por cierto de ella es dicho en nuestro thema, que tenia gran cadena en su mano. Mas por quanto arriba diximos que auia dos cadenas (conuiene a saber) vna de las virtudes, y otra de las animas fieles de las qua

les consta la yglesia: las quales ambas tra ya esta sancta virgen en su anima con gran perfeccion quiza te parecera no auer yo hablado sino de vna, como sea verdad que si bien lo has mirado de cada vna de ellas auemos tocado. Pero para mayor declaracion de las cosas que aqui dezimos has de saber: que tan grande era el ardoz, y encendimiento de amor que ella tenia en su coraçon a cada vno de los fieles y mucho mas a toda la vniuersidad de ellos que todos sus pensamientos, hablas, y obras, y toda su vida, y juntamente toda su intencion, ninguna otra cosa resonauan ni sabian, sino compassion, y charidad del proximo. Quien sufficientemente podra contar ni dezir las limosnas que hazia a los pobres? que seruios hazia a los enfermos? el solaz de la deuocion y confiança, con que consolaua a los que morian, y les daua fauor para bien morir? Quien podra contar las consolaciones de los afligidos: las conuersiones de los peccadores? las confirmaciones de los justos: las soportaciones de los malos: los charitatives atraymientos, de los que a ella venian: Con las quales cosas, a las vezes juntamente, y a las vezes apartadamente, procuraua efficacissimamente la salud de los proximos. Quien assi mismo podra inuestigar los rios de lagrimas: los entrañables sospiros? la instancia de la oracion? los amargosos çolçoços, y gemidos con que sin descansar de noche y de dia, trabaua con su esposo, no sin increíbles sudores, por alcançar a todos, y a cada vno saludable fin? En testimonio de lo qual, algunas vezes estando ella en extasi y arrebatada, fue oyda de muchos testigos, que de la abundancia de su spiritu mouiendo su lengua corporal, hablaua muy baxo a su esposo, y le dezia. Por ventura señor podre yo ser contenta, si perezca alguno de los que son criados a tu ymagen, como yo, y que sea quitado de mis manos? Yo señor en ninguna manera quiero perder alguno de mis hermanos, que assi en natura como en gracia, desde el nascimiento son

son juntos conmigo, y no quiero el enemigo los gane, mas que los pierda todos: y que tu los ganes todos, a mayor alabanza y gloria de su sancto nombre. Porque mejor me seria ami que todos ellos se saluassen, y yo sola (salua siempre la charidad tuya) suffriessse las penas del infierno, que no que estuuiessse yo en parayso, y ellos fuesen dañados, y que pereciesssen, porque mayor honra, y gloria sera del tu sancto nombre, siendo lo primero que lo segundo. Fuele respondido del señor, segú ella secretamente me confesso. La charidad no puede estar en el infierno, porque del todo le destruyria, y mas facil cosa seria de struyr el infierno, que no que la charidad estuuiessse con el. Ella dixo. Señor si la verdad tuya, y la tu justicia lo sufriesssen de todo en todo, yo querria que el infierno fuesse destruydo, o alomenos, que de aqui adelante ninguna anima descendiesse a el, y si (salua la vnion, y ayuntamiento de la charidad tuya) yo fuesse puesta sobre la boca del infierno para cerrarle, en tal manera que ninguno mas en el entrasse, cosa muy grata me seria, si ansi se saluassen todos mis proximos. De estas cosas puedes tu lector claramente concluir (si yo no me engaño) como esta virgen en su anima era cercada de aquestas dos cadenas, y adornada de ellas, perfecta y bien auenturadamente. Y ansi no me conuiene aqui contar todas las cosas particularmente, por no conuertir el prologo en tractado. Harto abasta que para te hazer beniuolo y atento, te he (aunque rudamente, pero con verdad:) contado generalmente sus excellencias. Pero quiero que sepas, que si tu conmigo vieras, y oyeras las cosas que yo vi, y juntamente oy, que miraras con tus ojos mentales, vna seguidora de la humildad, y limpieza de la gloriosa virgen sancta Maria nuestra señora, y de la aspereza, y pobreza de sant Juan baptista, y de la penitencia y feruor de sancta Maria Magdalena, y de la verdad y sanctidad de sant Juan euangelista. Vieras ciertamente en la fee a sant

Pedro, en la esperança a sant Esteuant en la sabiduria de la Charidad, a sant Pablo: en la paciencia, a Job: en la grandeza de coraçon, a Moer en la obediencia, a Abraham, en la mansedumbre a Moysen en el zelo, a Helias, en los miraglos, a Heliseo, con Jacob contemplaua, con Joseph prophetizaua, con Daniel reuelaua los misterios, con Dauid confessaua al muy alto de dia y de noche. No excedo en dezir todas estas cosas, (o muy buen lector) no excedo por cierto en las hablar ansi, porque quando hallares adelante en la leyenda específicamente, las cosas que aqui agora breuemete tesson dichas ansi generalmente, tu veras que ningun exceso ay aqui puesto. Porque sin dubda, juntar al mismo saluador, y a su gloriosa madre, hallarlo en qualquier sancto, no es difficil, y ansi contarlo, no es exceso, porque no se le yguala, el que en su manera le imita nise requiere de necesidad en el imitador la entera, y llena perfeccion de aquella quien imita. Por tanto el enseñador de las gentes sant Pablo, prouocando a sus propios discipulos, que buscasen la perfeccion Christiana les dezia. Sed imitadores de mi, como yo lo soy de Jesu Christo. En las quales palabras, (si bien se miran) no solamente combida a todos los fieles para que siguan, y imiten a el, mas aun a Jesu Christo. Y ansi de lo que dixee aqui arriba, conuiene a saber, en la fee a sant Pedro &c. Ningun inconveniente (si bien lo mirays) se sigue. Verdaderamente puede ser dicho sant Pedro, qualquier que en su anima tiene la fee de Jesu Christo, y ansi de todos los otros. Como quier que nuestro proposito, (plaziendo a mi Dios): adelante veras las susodichas virtudes ansi ayuntadas, y acompañadas con los sanctos aqui nombrados, por vna tan nueua manera, y tan perfecta, por esta sancta virgen mentalmente posseidas, que toda admiracion o dubda primero poruentura engedrada, luego cessara, y se apartara de tu anima. Abasta que auemos demostrado dos

cadenas, con cada vna delas quales es atado sathanas, las quales tenia en su mano este angel virginal que por la vna (que es delas virtudes) subiendo al cielo descendia del cielo por la otra cadena, que es la delo: fieles (côniene a saber) para obrar la salud de ellos, Ninguno se marauille, si de aqueſtas dos cadenas es preso, y hecho captiuo sathanas, como sant Juan añadio alas palabras de nuestro thema, porque ningun enseñado theologo dubda, que el reyno de sathanas, no es mas de quanto los hombres viciosos, voluntariamente le creen, porque jamas ninguno por su culpa dañado, y que sea detenido por su propria damnacion, podria por su virtud reynar, si el ageno vicio, no sojuzgasse con el imperio de su propria y peruersa voluntad las animas delos malos, y por tanto es elcripto, que el mismo sathanas es rey sobre todos los hijos dela soberuia. Dela soberuia por cierto son engendrados, aquellos sobre quien el reyna, porque en ninguna manera el podria reynar: si primeramente por la soberuia no fuesse peruertida la voluntad, de manera que su reyno, no es de su propria virtud mas por el peccado del que a el por su misma voluntad se somete. E así como el reyno de sathanas no depende dela voluntad de el, mas de la voluntad de aquel que de su propria voluntad se le somete, así sin dubda la destrucción del reyno de sathanas, mas se funda en las voluntades agenas que en la de el. Por lo qual es cosa muy facil a quienquiera que verdaderamente quiera, quanto a si destruyr el reyno de sathanas, y digo a qui el que quiera que es aquel a quien la gracia hecha y dada por Jesu Christo haze que quiera. Por ende el maestro, y señor nuestro Jesu Christo, quando vio que se le acercaua su passion y muerte, la qual auia de passar para destruyr nuestra culpa, y para derramar gracia en nosotros, dezia a sus discipulos, y tambien a los judios, agora es el juyzio del múdo, agora el principe de aqueſte mundo es alaçado fuera (conuiene a saber) porque viniendo la

gracia, que por aquella passió merecimos hechas las voluntades virtuosas mediante la gracia, auian de destruyr del todo, el reyno de sathanas, y alaçarle fuera de sus moradas. Así mismo como mediante la gracia es alaçado por las virtudes, así tambien el mismo sathanas es atado. Ciertamente el anima fiel, en quien reside la gracia, cada dia se haze mas robusta, y mas fuerte en si misma, por el acrecentamiento del merito y dela gracia juntamente, y con Dauid hecha en mano fuerte no solamente alaçna a sathanas que es su aduersario, mas a vn le ata y le mata. Por que tanta gracia es derramada algunas vezes en las animas de algunos fieles, q no solamente de sus propias animas: mas aun tambien de las agenas alaçnan a sathanas, y no solamente le alaçnan: mas aun por sus meritos y oraciones alcançan de Dios, que sathanas sea atado (conuiene a saber) de manera, que de alli adelante no pueda mas ser molesto a aqellos de quienes es alaçado, de quanto conuenga la salud de sus animas. Y aun otrosi, algunas vezes, a los tales da el seño: tanta virtud alcançen los demonios delos cuerpos que atormentan, no porque no sea muy mayor cosa alaçnar los delas animas, que de los cuerpos: mas porque en el acatamiento de los hombres, parece mas la cura corporal, que no la spiritual, y Dios quiere que adelante delos ojos delos hombres sea demostrada la sanctidad de los tales y que vean como abundan en perficcion de virtudes, porque la honra del mismo Dios, y la salud delos hombres por ello sean acrecentadas. Agora pues tornand a aquello de que hablamos primero: esta sancta virgen cuyos hechos entendemos de contar (dando selo Dios) possesya perfectissimamente la cadena de las virtudes y tambien perfectissimamente ataua consigo có atadura de charidad la cadena de las animas fieles, y con ellas dos ataua sathanas. Con la primera amenguaua, hazia nada su poder, para que ninguna cosa el pudicſse sobre si, mas con la segunda

para que no podiessa empercer a los fieles quanto el cobdiciava, mayormente a aquellas que ella avia engendrado a Jesu Christo, como adelante (plaziendo a Dios) parecera mas claro que la luz. Verdaderamente pues ansi es, muy propriamente era dicho quando yo dezia con sant Juan evangelista en el principio de aqueste prologo, yo vi vn angel descender del cielo, q̄ tenia la llave del abisno, y vna grande cadena en su mano, y añadio adelante el mismo evangelista diziendo. Y aprehedio al dragon serpiente antiguo el qual es llamado diablo y sathanas, y atole por mil años. De aqui adelante no quiero mas en esto insistir por no alargar ya mas, pero ruegote lector que guiandote Dios nuestro señor notes bien lo que se adelante dira, y veras como se aueriguaran todas estas palabras de aquesta virgen sancta y digna de ser muy loada, mayormente si con diligencia mirares el principio, medio, y fin de su curso. Esto sea pues dicho (quanto el señor ha tenido por bien) para encerrar las suso dichas palabras de la voz de la spiritual aguila sant Juan a nuestro proposito. Y agora procedamos a recotar las obras, de aquesta sancta virgen.

Comiença el segundo prologo en la misma leyenda, fecho por el sobre dicho padre reverendo, maestro fray Raymundo.



Dijo David hijo de Isay, dixo el varon: El qual fue constituydo del Christo de Dios de Jacob, psalmista de Israel: como se escribe en el segundo libro de los reyes, en el capitul. xxiiij. Digo que dixo en el psalmo, en que introduce al primogenito en la redondez de las tierras. Escriuianse estas cosas para en otra generacion y el pueblo que sera criado: alabara al señor. Y el sancto Job queriendo hablar de la sancta resurreccion: dava voces, diziendo. Quien me dara: que sean scriptas mis palabras? quien

me de, que sean scriptas en libro, con estillo de hierro: y sean esculpidas en piedra con letras de plomo? De las quales palabras de las escripturas divinales: el buen entendido: podra claramente conocer y entender: que aquellas cosas que redundan en honra, y en alabanza del nombre de Dios: y en verdadera y comun utilidad y provecho de todos los hombres: no abasta, si sean reueladas: y contadas en su tiempo y lugar a los presentes: mas que sean manifestadas a todos: ansi a los presentes, como a los por venir: y que sean encomendadas a scriptura. Porque aun segun la sentencia de Salomon: vna generacion se passa, y otra se viene: indigna cosa seria, si vna generacion sola gozasse, lo que a todas las generaciones es saludable: y lo mismo seria tambien, si las obras de la diuinal sabiduria que perpetuamente deuen ser loadas, lo fuessen solamente en breue curso de tiempo. De aqui se mouio Moyses a escriuir, el principio de la generacion de las cosas, y los fechos de los primeros, y vltimos padres inclusiuamente hasta su tiempo. De aqui se mouio Samuel, de aqui esdras, y todos los prophetas escriuieron las sacras historias: y encomendaron diligentemente a la scriptura los dichos propheticos. De aqui se mouieron los sanctos evangelistas: los quales quanto a la dignidad, tienen el primero lugar entre los historiographos: tanto que no solamente merecieron predicar el sancto euangelio: mas escriuirle. De aqui es: que a vno de ellos dixo vna grande voz. Lo que vees escriue lo en el libro. De aqui es tambien, que yo fray Raymundo de Capua: que en el siglo me llamaua de las viñas: humil fieruo y maestro de la orden de los frayles predicadores: mouido con razon y aun necessariamente de las cosas maravillosas que yo vi y juntamente oye: determine de poner en escriptura los bechos de vna sancta virgen llamada por nombre Catherine, natural de la cibdad de Sena en la region de Tuscia: y las cosas suyas dignas

Prologo

de admiración, y aun de ser imitadas, las
quales yo por mi voz predique, y quiero
escriuirlas, para que los siglos no solamē
te presentes, mas aun los por venir, sabi-
das estas sanctas virtudes: las quales o-
bro el señor sobre todo loable, en aquesta
virgen que entonces era graciosa y agora
indubitadamēte es gloriosa talabē a Dios
en sus sanctos, y en las virtudes de el, y bē
digan a el segun la multitud de su grande-
za, y juntamente se enciēdan para le amar
cō todas sus fuerças y sobre todas las co-
sas, y para seruir a el solo, ansi de dentro
como de fuera, y para permanecer constan-
tissimamēte en su seruicio hasta el fin. Mas
yo protesto a qualquier persona q̄ lea este
libro, que pongo a Dios por testigo que es
la misma verdad, la qual, ni engaña, ni pue-
de ser engañada, que ninguna cosa en el se
escriuira, fingida ni inuentada, ni en nin-
guna manera en la substancia de como ca-
da cosa passo, falsa. Pero porque sea dada
mayor fe a las cosas que se diran, yo por ne-
en cada capitulo, de donde, y como supe lo
que alli digo, porque cada vno vea donde
saque aquella agua, que para que beuan
las animas propongo en este libro. Mas
porq̄ todo se haga en el nombre de la san-
cta trinidad, yo diuidi este libro en tres
partes, por mas facilmente y mas en orde-
proceder. La primera parte cōtiene su na-
cimiento y infancia y la edad de su niñez
hasta que fue con Jesu Christo desposada
inclusiuamente. La segunda parte contie-
ne el processo de su vida hasta su fin inclu-
siuamente. La tercera parte contiene su
ultimo fin con algun tiempo precedente,
y con los miraglos que acaecieron enton-
ces, y con algunos q̄ acaecieron despues
de su muerte, no todos porque seria neces-
sario hazer muy gran volumen, y no se po-
dria acabar en nuestros tiempos. En aque-
sta manera con ayuda del muy alto Dios
y señor nuestro se acabara toda esta obra a
looz y gloria de la misma sanctissima trini-
dad, a quien es la gloria y la honra, pa-
ra siempre jamas

Amen.

30 Siguese la summa de los capitulos
de la primera parte que son
doze.

Capitulo primero, del padre y de la ma-
dre de sancta catherina de sena y de la cō-
dicion de ellos.

Capit. ij. del nacimiento y niñez suya, y
de las cosas que se mostraron en su niñez.

Capit. iij. de como hizo voto de virgini-
dad, y de las cosas que le acaecieron hasta
que llego a edad para poderse casar.

Capit. iiij. de como permitio Dios que se
aflojasse su feruor por mayor crecimiento
de su gracia y de su fuerte paciencia conq̄
por Jesu Christo sufrio muchas injurias
en casa de su padre.

Capit. v. de la victoria q̄ ouo contra los
que la perseguian, ansi por la paloma q̄ vio
su padre, como por la vision de sancto Do-
mingo, y de la aspereza de su penitencia.

Capit. vi. de la austeridad de su penitēcia,
y de la persecucion que por esto sufrio de
su propria madre.

Capit. vij. de la yltima victoria que vno
en el baño, y de como recibio el abito de
sancto Domingo, el qual de muchos tiem-
pos ella desseaua.

Capit. viij. del nacimiento y fundamen-
to del estado religioso de las sorozes de la
penitencia de sancto Domingo y de dōde
procedio este modo de biuir.

Capit. ix. de su maravilloso aprouechar en
el camino de Dios, y q̄ son de creer todas
las cosas q̄ a esta sancta virgen Dios comu-
nicaua y como las dezia a sus confesores.

Capit. x. de la notable doctrina que en
el principio el señor le dio, y de otras do-
ctrinas en que ella fundo su vida.

Cap. xj. de la maravillosa victoria de las
tentaciones carnales y de otras tentacio-
nes por otra doctrina a ella dada por el sal-
uador, y de la inaudita familiaridad que
ella truxo con Jesu Christo nuestro señor.

Capitulo. xij. De su maravilloso despo-
sorio, como fue desposada con Jesu Chri-
sto en fee,

Comiença la leyenda & hystoria de la marauillo

sa y venerable virgen gloriosa sancta Catherina de Sena: religiosa de la orden de la penitencia que instituyo el bienauenturado padre sancto domingo fundador de la grada orden de los predicadores. La qual fue complida por el muy reuerendo padre fray Raymundo de Capua maestro en sancta Theologia confessor que fue de la dicha sancta Catherina de Sena. Y despues fue maestro general de toda la dicha orde, y fue .xxiiij. años despues del glorioso y bieauenturado padre sancto domingo.

Capitulo primero del

padre y de la madre de sancta Catherina de Sena y de la condicion de ellos.

En la cibdad de Sena, que es en la region de Tuscia, fue vn hombre llamado Jacobo hijo de vno llamado Benencasa: El qual Jacobo era varo simple, sin engaño y sin dobles, temeroso de dios y apartado de todo mal. El qual despues de muertos sus padres se caso con vna muger de la misma cibdad, llamada Lapa: muger por cierto agena de la malicia de los hombres de agora: pero en las cosas de su casa y de su familia bien sollicita y prudente. Los quales assi casados y ayuntados en sancta simplicidad, como quier que fuessen de generacion humilde, pero segun su estado y condicion habundauan en bienes temporales. Bendixó dios a Lapa en la hazer fecunda, tanto, q̄ quasi cada año paria, y muchas vezes dos hijos, o dos hijas cada vez. Este Jacobo fue hombre de tan y gual animo y assi moderado en sus palabras: que aunque muchas vezes le fuesse dada mucha ocasion de turbacion y tribulacion: nunca de su boca salia palabra de offensa ni de impaciencia: mas antes quando a los de su casa y familia conosciá turbados, o tristes y les oya dezir palabras de ira y turbacion con rostro alegre les dezia: Eaya, buen dia te de dios, no te turbes: no hables tales palabras, ni digas lo que no te conuene dezir. Y como vna vez vn cibdadano yezino suyo maliciosamente y contra toda justicia le diessse turbacion pidiendo le vna grã summa de auer: la qual el no le deuia;

y con tener el otro mayor fauor y potēcia de amigos: y con injurias y calumnias le apremiasse y perseguissse: traxo le a perdicion quasi de todos sus bienes tēporales. Y con todos estos males q̄ sufria, nunca pudo sufrir q̄ delate de el ningna persona murmurasse ni dixesse mal de aquel q̄ tanto mal injustamente le hazia. Y si su muger Lapa alguna vez algũ mal dizia contra aq̄l su perseguidor, dezia le el dulcemente: El miga mia dexa agora esso, Dios te de buen dia, dexa le agora q̄ algun dia dios nuestro señor le mostrara su yerro: y el sera nuestro señor. La qual despues se cumplio assi q̄ quasi miraculosamente se manifesto la verdad: y el otro sufrido de dios pena, conosció quãto auia errado en tanta iniusta persecucion. Tãta era la modestia suya en las palabras q̄ por su exēplo todos los de su casa, mayormēte las mugeres, no hablauã ni jamas podiã oyr palabras malas ni deshonestas. De dōde vino q̄ como vn hija suya llamada Bona uentura (de la qual adelãte se hara mencion) fuesse casada con vno llamado Micholao: el qual tenia cōuersaciō con otros de su edad, ellos y el siēdo desenfrenados de sus lēguas: muchas vezes dixessen palabras deshonestas delãte de ella, y ella no los podiessse en ello refrenar: concibio en si tãta tristeza, q̄ cayó en grã enfermedad: en tal manera q̄ sensiblemente cada dia era mas flaca y mas dscayda. Y como su marido le preguntasse con mucha instācia la causa de su tan graue enfermedad ella le respōdio. Yo en la casa de mi padre, nunca acostumbre oyr tales palabras como aqui cada dia oyo: ni me criaron assi mis padres. Y sepas tu por cierto, que si tal des honestidad de palabras de esta ca

sano se quita: en breues dias me veras muerta. El qual como lo oyo quedo maravillado y bien edificado assi de su muger como de los padres de ella: y hizo a sus compañeros que de alli adelante, ni el, ni ellos tales palabras delante de ella jamas hablassen. Lo qual assi se hizo, de manera que la honestidad del sobre dicho Jacobo emiando la destemplança y deshonestidad de la casa de Nicolao su yerno. Y era el dicho Jacobo tintorero de paños, y del mismo officio eran sus hijos. Marauillosa cosa es por cierto, que la hija del tintorero sea fecha esposa del celestial emperador dios verdadero.

✠ Capit. ij. Del nacimiento y niñez de sancta Latherina de sena, y de las marauillas que se mostraron en su niñez.



Como la dicha Lapa pareciendo abeja fructifera muchas vezes pariendo hijos y hijas hiziesse gozo so al dicho Jacobo su marido: y su casa fuesse de generacion uena, como colmena, como de suso es dicho: acateseio (disponiendo lo assi la diuina clemencia) que ya en el fin de su parir concibio y pario dos hijas juntamente de vn vientre: las quales assi fueron predestinadas de dios todo poderoso: q al fin fueron bienauenturadas y presentadas ante el acatamiēto de la diuina majestad en la eterna bienauenturança. Y aun que fuesen mugeres, flacas quanto a las fuerças corporales, fueron por cierto muy firmes y fuertes en el acatamiento de dios. Y como la dicha Lapa considerasse su misma flaqueza y que no bastaua para las criar y darle su leche: delibero de criar ella vna, y encomendar la otra a vna ama que la criasse. Y quiso la bondad de dios disponer lo en tal manera: q Latherina quedasse a ser criada a los pechos de su propia madre porque era eternal-

mente escogida para esposa del eterno dios. Recibida la gracia del sancto baptesmo en las dos hermanas: a vn q ambas fuesen del numero de los escogidos, la vna fue llamada por nombre Juana: y la que dios auia elegido por su familiar hija y esposa fue llamada Latherina. Juana a pocos dias despues de baptizada, fue apartada de esta triste vida y llevada ala compañía de los sanctos. Y Latherina fue de su madre Lapa con mucha diligencia criada y amada sobre todos los otros hijos y hijas. Y con mucha razón, assi por que a esta sola ella misma crío y no a otro hijo ni hija: como por que cōsideraua que no sin algun misterio diuinal esta sola ouiesse quedado a ser criada por ella: mas que todos los otros sus hermanos y hermanas. Y quiso dios todo poderoso que Lapa no se hiziesse preñada en todo el tiempo que a esta su sancta hija crío, hasta que del todo fue criada y sin necesidad de leche. Y despues solamente concibio y pario vna hija que ouo por nombre Juana, que parecio despertar el nombre de la niña defunta compañera de Latherina: y assi hizo fin al parir despues de auer parido veynte y cinco hijos y hijas. Y a salida Latherina de necesidad de mamar y comiendo pan y andando ya por si, comēço a ser tan graciosa a todos los que la veían ya dezir palabras tan prudentes, que quasi nunca su madre la podia tener en casa: porque cada vno de los vezinos y parientes la lleuauan a sus casas por la oyr: palabras de tanta prudencia y por gozar de su dulce cōpañia y de su graciosa alegría en edad tá tierna, tanto q con la gran alegría y solaz que con ella recibian, le mudauan su nombre de Latherina y la llamauan Eufrosina: no sabiendo el misterio porque assi la llamauan. Lo qual ella despues en otro tiempo declaro como adelante se dira: porque propuso ensi muchas vezes de seguir a sancta Eufrosina y en su niñez hablando, acostumbraua a dezir algunos vocablos que parecían con cordes y cercanos a este nombre Eufrosina

na y assi los que tratauan por la contraba
 ser la llamauan Eufrosina, remedádo las
 palabras suyas: pero que quier que sea pa
 recia en su niñez engēdrar lo que en su cre
 cida edad despues auia de fructificar. E
 ra tanta la prudencia de sus palabras, y
 tanta la dulcúra de su conuersacion: q̄ len
 gua ni penola no lo podrian facilmete de
 zir ni scriuir. Y siempre no solamēte su ha
 bla mas su dulce conuersacion temia no se
 dezir que fuerça y vigor spiritual, tanto q̄
 todos los que la oyan y la tratauan eran
 traydos a bien: y se delectauan en dios y
 se apartaua toda trificza de sus coraçones
 y todo enojo mental se despedia de ellos
 y se apartaua en ellos toda memoria de
 qualquier angustia. De donde se seguia tá
 ta y tan no acostumbra da alegría y conso
 lacion en sus animas: que cada vno mara
 uillandose, se gozaua con nueua manera
 de gozo, y dezia entre si. Buena cosa nos
 es estar aqui hagamos aqui nuestras mo
 radas y tabernaculos en que permanez
 camos para siēpre cō esta sierva de dios.
 Y no nos deuemos de esto maravillar,
 por que inuisiblemete era abscondido de
 tro en su pecho de esta virgen y esposa de
 dios: el que transfigurado en el monte Ta
 bor con su claridad forço a sant Pedro a
 dezir semejables palabras. Y voluendo
 a lo que comēcamos a dezir, esta niña cre
 cia y era confortada en su niñez como a
 quella que auia de ser añ mas llena de spi
 ritu sancto y de diuina sabiduria. La qual
 como fuesse en edad de cinco años o cerca
 sabida la salutacion que el archangel sant
 Gabriel dixo a nuestra señora, conuene a
 saber, el Aue Maria: dizia la y repetia la
 muy muchas vezes. Y celestialmente alū
 brada subiendo y descendiendo las esca
 leras de la casa de su padre: a cada escaló
 hincaua las rodillas y dezia vna Aue ma
 ria: de manera que aquella que primero
 dezia a los hombres dulces palabras: ya
 las començaua a dezir muy mas dulces y
 gratas y deuotas a Dios y a su gloriosa
 madre: por que de las cosas visibiles subief
 e su coraçon a las inuisibles. Estas cosas

tan deuotas assi comēçadas y de ca. la dia
 creciendo en ellas: pligo al señor de la mi
 sericordia hermostear los comiēcos de su
 sancta deuocion con vna graciosa y mara
 uillosa vision: porque prouocando la a
 mayores y mejores suauidades juntamē
 te mostrasse quan alto cedro auia de ser es
 ta pequenita planta en su sancta yglesia: y
 como auia de ser regada por el spiritu san
 cto para su glorioso crecimiento. Conte
 cio que siendo ella quasi de seys años y en
 do con vn su bermanico poco mayor que
 ella, llamado Estevana casa de su herma
 na llamada Bonauentura ala visitar. de
 parte de su madre: ala buelta passando jú
 to con el conuento de los frayles predica
 dores, leuanto los ojos en alto y vio sobre
 la yglesia del dicho conuento vn thala
 mo real muy adornado de gran hermostu
 ra: y en el vna muy rica y preciosa silla, en
 la qual vio assentado al saluador del mun
 do Jhesu Christo nuestro señor vestido en
 pontifical con vna y para monarchica y pa
 pal sobre la cabeça: y estauan con el los
 principes de los apóstolos sant Pedro y
 sant Pablo y sant Juan euangelista. Lo
 qual como la niña viesse: parose y no se mo
 uo de alli, y con los ojos abiertos assi del
 cuerpo como del anima los miraua con
 maravillosa atencion. Y aquel que tá ma
 rauillosamente se le mostraua para mise
 ricordiosamente atraerla mas a su amor
 puso dulcemente los ojos en ella y co
 menço se a sonreír: hazia ella amorosa
 mente y estendio sobre ella su mano dere
 cha dandole su bendicion haziendo la se
 ñal de la cruz, segun la costumbre de los
 prelados, muy graciosamente: la qual ben
 dicion fue en ella de tanta eficacia y gra
 cia: que luego fue arrebatada y su anima
 transformada en aquel quien con tanta
 delectacion miraua, tanto que olvidada
 del camino que yua y de si misma la niña
 naturalmente espantada los ojos leuan
 tados sin mouer la cabeça: estuuu queda
 en la calle publica por donde passauan hó
 bres y animales brutos, y permaneciera
 alli sin ninguna dubda mientras la tal vi
 sion

sion durara si no la moniera alguno de
 alli. Entanto que ella assi estaua, Estuan
 su hermano continuo su camino, no mi-
 rando por ella vn gran espacio pensando
 que yua junto cō el, y como a caso despues
 el mirasse por ella, y no la viesse consigo y
 la viesse quedar leyo y estar assi arreba-
 tada como dicho es, començo a llamar la
 dando le bozes. Pero como ellano venia
 ni le respondia ni se mudaua de aquel lu-
 gar, boluio se a ella siēpre por el camino
 llamado la basta que llego a ella y la to-
 mo por la mano y tirando por ella, le di-
 zia. Tu que hazes aqui? como te quedaste
 atras? porque no vienes? A esto ella tor-
 no ensi como quien despierta de gran sue-
 ño y abaxo los ojos y dixo. O hermano
 mio si vieras lo que yo vi en ninguna ma-
 nera me ouieras impedido. Y diziendo es-
 to torno otra vez a leuantar los ojos en
 alto y ya la vision auia desaparecido: lo
 qual ella no pudiendo sufrir sin gran do-
 lor, començo a llorar muy amargosamen-
 te queriendo se de si misma, porque auia
 abaxado los ojos. Desde aquella hora co-
 menço la niña a tener gran madurez de
 virtudes y respládecen en sanctas costum-
 bres y en sefo maravillosa: en tal manera
 que ya sus obras no eran de niña, mas co-
 mo de muy graue y veneranda vejez su-
 bia cada dia mas en su coraçon el fuego
 del amor de Dios, con cuya virtud su en-
 tendimiento era alumbrado, su voluntad
 heruia, su memoria era confortada y to-
 das sus obras eran, segun las reglas de la
 ley diuina, las vidas y costumbres de los
 sanctos padres de Egipto y los fechos
 de qualesquier de ellos y señaladamente
 de sancto Domingo leya de continuo sin
 ser enseñada a leer por persona del mun-
 do, saluo por sola infusion del spiritu san-
 cto: y tan grande era en su coraçon el ar-
 dor de seguir los, que en ninguna otra co-
 sa de esta vida podia pensar. Y de aqui vi-
 nieron en esta sancta donzella muchas no-
 uedades tales que a todos quātos las mi-
 rauan trayan en admiracion. Ella busca-
 uo cuevas y solitarios apartamiētos don

de se absconder y llorar, y alli disciplina-
 ua asperamente sus carnes, deseñados
 todos los plazer y juegos en que la ta-
 edad suele ser implicada. Entendia de to-
 do su coraçon en oraciones y sanctos pen-
 samientos. Era muy callada en gran ma-
 nera, contra la costumbre de los niños,
 cada dia lo era muy mas. Su manjar co-
 poral era muy poco y cada dia era menos
 como sea el contrario comunmente en lo
 que van creciendo en los cuerpos. E po-
 su buen exemplo muchas vezinas suyas
 muchas dōzellas de su edad, nimas nimas
 nos mouidas se ayuntauan a oyr la, desfe-
 do ser informadas y enseñadas en el cam-
 no de la vida eterna por las palabras salu-
 dables de su boca, y para seguir sus san-
 ctas obras cada vna segun su manera. Y pa-
 ra esto se ayuntauan con ella en vn retra-
 miento secreto que ella tenia en su casa,
 con ella alli secretamente se disciplinauan
 y segun su mandamiento de ella dezia sus
 oraciones ciertas vezes el Pater noster
 la aue Maria, las quales cosas todas eran
 señales de las grandes cosas que en ella
 adelante auian de ser, a tan virtuosas o-
 bras no faltauan las maravillas de Dios
 porque muchas vezes ella subiendo y de-
 cendiendo las escaleras de la casa de su pa-
 dre visiblemente en el ayre era trayda sin
 tocar cō los pies en los escalones: lo qual
 muchas vezes vierō su madre y otras per-
 sonas, y temian de la ver caer, y esto acac-
 cia muchas vezes verse quanto ella ma-
 se queria encubrir y mayormente delante
 de los varones. Es de creer, que como
 arriba es dicho, ella solia deleytarse a
 subida y descendida de la escalera en des-
 de rodillas deuotamente vn Aue Maria
 a cada escalon, y por tanto parecia este m-
 raglo señaladamente en la tal subida y de-
 cendida, y aunque fuesse visto, porque que-
 ria Dios començo ya de manifestar la san-
 ctidad de su sierua. E como arriba ya es
 dicho q̄ por pura reuelacion supo las bu-
 nas obras y sanctas vidas de los sanctos
 padres de egipto en gran manera se infla-
 maua, y encendia para seguir los con to-

as sus fuerças desseando en tan tierna
dad cō gran feruor el yermo, y no sabiē
o camino para cūplir su sancto desseo,
porq̄ no era assi ordenado por la diuinal
prouidēcia q̄ ella morasse en el desierto, y
leleado su desseo cō la flaqueza de su ni
ez, fue vēcedor su desseo; pero no alcāgo
ntera victoria; porq̄ con el gran encendi
niento de su desseo vna mañana pensan
lo como buscaria el desierto z yermo cō
prudēcia de niña, tomo vn solo pã y fue
te bazia la casa de su hermana la casada,
la qual era junto ala puerta de la cibdad,
que se dize la puerta de sant Ansano, y sa
lio se por la puerta de la cibdad, lo qual
nūca jamas auia hecho; y salida anduuo
vn pedaço de camino z començo a bajar
vna cuesta no grande, y como no vio ca
sas juntas como en la cibdad, penso q̄ ya
era muy propinqua al desierto. Y como
algun tanto continuasse su camino, hallo
ynas peñas y en vna de ellas vna cueua
q̄ le agrado mucho, y como cō mucha a
legria entrasse en ella, y en ella se hallasse
sola, pēso que ya era en el yermo dōde de
seaua y donde auia de permanecer para
siempre. Y hincadas las rodillas puso se
orar con muy gran feruor: a aquel que a
uia visto sonreyz se le y bendezir la sobre
la yglesia del conuento de los frayles
predicadores los dias antes. El qual es
dios aceptado: de los sanctos desseos, z
como el no auia ordenado que esta su san
cta esposa hiziesse aquella vida solitaria,
pero no quiso dexar aquel sancto desseo
y buena obra que passasse sin señal de gra
ta aceptacion. Porque luego que ella co
menço a orar, como dicho es, con gran
feruor de deuocion fue eleuada de la tier
ra en alto tanto quanto la dicha cueua lo
podia sufrir. Y estuuu assi hasta la hora
de nona, mas ella pensaua por entonces
que aquello era engaño del demonio q̄
con sus astucias y engaños queria esto
uar su oracion y el sancto desseo del yer
mo, y quanto mas esto pensaua, tanto cō
mayor feruor y constancia se esfozaua a
orar, llegada ya quasi la hora en que el

hijo de Dios puesto en la cruz espirado
consumo nuestra saluacion, assi como a
uia sido eleuada fue abaxada z por diu
nal inspiracion entendio au: no ser veni
do el tiempo en que auia de affligir su
cuerpo, ni dexar aun la casa de su padre.
Y con el mismo spiritu que auia salido, se
començo a boluer ala cibdad, pero
como salio de la cueua y se vio sola
parecio le segun su poca edad y gran
flaqueza ser muy prolixo el camino ha
sta la puerta de la cibdad. Y temien
do que sus padres y parientes temien
do la por perdida recibirian pena y affli
cion, començo con deuota oracion a
encomendar se a Dios. Y luego vino v
na niebla y leuanto la en alto y en breuis
simo espacio de tiempo fue llevada en el
ayre hasta la puerta de la cibdad sin le
sion alguna. Y como alli se hallo, boluio
se prestamente a la casa de sus padres:
los quales creyendo que venia de casa d
su hermana, no supieron por entonces
de su yda, ni del hecho que auia passado,
hasta que en mayor edad lo reuelo a sus
confessores.

Capit. iij. De como

sancta Catharina de Sena hizo voto
de virginidad, y de las cosas que por
ella passar on hasta que lleugo a edad de
poder ser casada.



Anta fue la fuerça y effi
cacia y virtud de la visiō
sobre dicha, que luego
en el mismo pūto de rayz
fue quitado y del todo ar
rancado del coraçō de la
sancta niña todo amor mundano. Y en el
muy affixado y pegado reziamente el a
mor sancto del vnico hijo de Dios Jesu
Christo nuestro seño: y de la virgen glo
riosa madre suya sin otra mezcla. Por lo
qual de alli adelante todas las cosas del
mundo estimaua y reputaua como estier
col en respecto de ganar al saluador: Jesu

Christo

Christo. Y començo siendo enseñada so-
lamente por el spiritu sancto a conocer,
que cõ toda limpieza de anima y de cuer-
po conuenia seruir a dios, y assi con todo
feruor y desseo de su coraçon se esforçana
cõ todas sus fuerças a alcançar grã lim-
pieza virginal de donde penso y por diui-
nal reuelacion supo, q̃ la sacratissima ma-
dre de Dios fue la primera que hallo la
vida virginal, y la que primero a Dios hi-
zo voto de virginidad, y assento esta san-
ctaniña en su coraçon de auer a ella re-
curso sobre ello. Llegada ya en edad de
siete años, no cõplidos, començo (como
si fuera de setenta) a deliberar mucho cõ
sigo cõ mucha madurez sobre hazer vo-
to de virginidad, rogando a la reyna de
las virgines y de los angeles continua-
mente, que touiesse por bien de la ayudar
con misericordia, y alcãçar le de dios co-
mo fuesse en esto su spiritu perfectamente
guiado y encaminado para que siẽdo ella
medianera y intercessora, hiziesse aq̃llo q̃
mas agradable fuesse al señor, y mas pro-
uechoso a la salud de su anima, mostrã-
do siempre su desseo delante de la sacratis-
sima virgen madre de Dios. Con el qual
deseaua mucho tener vida angelica y vir-
ginal, para que assi al hijo como ala ma-
dre ella fuesse mas agradable y confor-
me. En esto cada dia mas se encendia en
el coraçon dela sancta niña en edad (aun
que vieja en la prudẽcia diuinal) vn muy
ardiente y feruido amor del eterno espo-
so delas virgines Jesu Christo: el qual la
atraya y conbidaua a la vida celestial.
Lo qual conociendo la prudentissima ni-
ña sabiamẽte no queriẽdo a pagar el fue-
go de su spiritu que tanto auia perdido y
tan liberalmente le era dado por el encẽ-
dimiento d̃ su sancto desseo, vn dia busco
vn lugar muy secreto y apartado lo mas
que pudo en que ninguno la podiesse oyr
a vn que hablasse alto, y alli bincadas
las rodillas del cuerpo y del anima, co-
menço a orar con muchas lagrimas a la
sacratissima madre de Dios diziendo la
oracion siguiente. O beatissima y sanctis-

sima virgen, tu que primera entre las mu-
geres por voto consagraste y ofreciste
perpetuamente tu sancta virginidad
a Dios, el qual te hizo tan graciosamente
madre del su vnigenito hijo, yo suplico
a tu ineffable piedad que no mirando
mis meritos, que son ningunos, ni con-
siderando mi poquedad, que es mucha, ti-
gas tu señora por bien de me hazer tanta
gracia y merced, que me des por esposo
aquel glorioso y precioso hijo tu yo a qui
yo con todas mis entrañas y con todas
las fuerças de mi anima cobdicio. E yo
señora prometo a el y a ti, que nunca otro
esposo yo admitire ni querre y que yo lo
conseruare segun mis fuerças perpetua-
mẽte mi virginidad entera. Aqui deue-
mos cõsiderar quã ordenadamẽte, y por
quanto concierto se disponiã los dones
obras virtuosas d̃ aquesta sancta y sagra-
da virgen por la diuina sapiencia, que
dadas las cosas dispone con fortaleza y su-
uidad, que en el sexto año de su edad vi-
a su dulce esposo con los ojos corporales
el qual graciosamente le dio su bendic-
ion y en el septimo hizo voto a el de perpetua
virginidad. El primero numero, que es
de seys, precede entre los otros numero
en perfeccion. El segũdo numero, que es
de siete, es llamado por todos los theolo-
gos numero de vniuersidad. Por lo que
se nos da ha entender, que esta sancta vi-
gen auia de recibir y posseder vniuersal
perfecciõ de todas las virtudes, y por
seguinte la gloria eterna. Porque el nu-
mero de seys dize perfeccion, y el numero
de siete vniuersidad. De manera que ju-
tos ambos significan perfeccion vniuer-
sal, por tanto justamente fue su nombre
Catherina: que propriamente descendiẽdo
d̃ vn vocablo griego qui escatba, el que
quiere dezir vniuersidad como mas lan-
gamẽte es d̃clarado en el prologo prin-
ero de esta leyenda que haze su confes-
ion maestro Raymundo q̃ despues fue ma-
estro general de toda la dicha orden
de los predicadores. Otro si es mucho
cõsiderar, q̃ orden tuuo esta sancta virgen

en hazer el dicho voto. Lo primero ella pedio que le fuesse dado por esposo el que su anima mucho amaua. Lo segundo renuncio otro qualquier esposo, y prometio a este perpetua fe y etera virginidad, por lo qual su petició no podia ser denegada. Veamos assi mismo cõsiderar a quiẽ rogo, y por que rogo, y en q̄ manera rogo: si miramos a quiẽ rogo, digo q̄ rogo a aq̄lla q̄ tiene por officio proprio de repartir liberalmente las gracias, y no sabe negar las a ninguno por indigno que sea, a ningun pecador: desecha, a todos los justos ama, a los sabios y no sabios sin despreciar anadie es fecha deudora, abre sus manos a los menguados, y estiendo sus palmas a todos los pobres, y es fuente de piedad y de misericordia a todos q̄ nunca se seca. Como no auia de oyr ala inocente niña, pues no arriedra ni alañca de su gracia a los muy crecidos y grãdes pecadores? Como no auia de recibir el proposito de virginidad, la que primeramente en el mudo hallo el voto de virginidad? Como auia de negar ala niña virgen el su precioso hijo que con tan inflamado coraçon sele pedia, pues ella le traço de los cielos ala tierra para dar le a todos los que le quisieshen creer? Si consideramos esta niña porque rogaua, por cierto ella pedia lo que ensena que pidamos el que vino a pedir a nos. Buscaua al que vino a buscar nos, combidaua al que nos vino a convidar para el su sancto reyno. No se le podia denegar su peticion, saluo si nos engaña aquel que es la summa verdad, que con tan glorioso decreto dize en su sancto euangelio, pedid y recibireys, buscad y hallareys, llamad y abrir os han. Y en otra parte dize. Primero buscad el reyno de dios y su justicia. Buscando pues esta sancta virgen cõ tanta sollicitud y en tan tierna edad al hijo de dios, q̄ es el mismo reyno de dios, no era razon que no hallasse lo que buscaua, y que no le fuesse dado lo que pedia. Pero si consideramos la manera que tuuo en pedir, claramente veremos que su

oracion no deuia ser desechada, ni ser fecha en vano en ninguna manera, porque no pidio solamente para el tiempo presente, mas principalmente para el siglo venidero, y mas obligando se delante de Dios por voto y atando se con el, porque siendo assi atada, ya ni el mundo ni satanas la podian impedir. De manera que no faltaron en su oracion las condiciones que en ella se requieren para ser oyda, conuiene a saber, que pedio para si, y cosa saludable y la misma salud para su anima. Pidio con humildad y con fidelissima instancia, pidio assi mismo cõseruacion con perseverancia de lo bien comenzado, y para todo esto hizo perpetuo voto por quitar todo impedimento a su sancta y gloriosa peticion. Concluyamos pues q̄ assi es q̄ de la madre de Dios recibio al hijo de Dios por su eterno esposo como lo pidio, y fue hecho este desposorio por medio de la sacratissima madre de Dios como mas largamente se contara, plaziendo al señor, en el vltimo capitulo de esta primera parte. Esta sancta virgen como dicho es, hecho el dicho voto, començo cada dia mas a crecer en su sanctidad, y como nueuo armado cauallero començo varonilmente a pelear cõ su propia carne, lo qual por su pequeña edad vn no auia començado a rebellar cõtra su spiritu, para lo qual propuso de nunca jamas comer carne, y puso lo en obra quanto le era possible, y quando le dauan a comer carne, vnas vezes dissimulando la daua a su hermanico Esteuã, o la echaua a los gatos q̄ ninguno selo podiesse ver. Disciplinaua duramẽte sus carnes vnas vezes sola, y otras vezes con sus compañeras: lo qual continuaua y siempre acrecentaua. Continuando sus asperezas començo a encender se en su coraçõ cõ muy maravilloso zelo de las animas, y cõ grãdissima deuocion y inflamada, charidad amaua a los sanctos q̄ en esta vida auian trabajado por la salud de las animas. Y por diuina reuelació supo como el glorioso padre sancto Domingo por zelo de la

sancta fe catholica 7 de la salud de las animas auia instituydola orden de los frayles predicadores. Por lo qual en tãta manera comẽço a tener en reuerencia la dicha ordẽ y sus frayles, q̄ quando passauã delante de su casa q̄ ella los viesse, notaua el camino y lugares donde ponã los pies, y despues de passados con toda humildad y deuociõ befaua las pisadas de ellos. De lo qual vino en ella muy crecido desseo de entrar en la dicha ordẽ por poder cõ los frayles aprouechar ala salud de las animas. Mas como viesse que siendo muger repugnaua a su desseo, pẽso muchas vezes hazer como hizo sancta Eufrosina, q̄ se simulo ser varon, y ansi auia entrado en religion de varones. Y asì esta sancta virgẽ pensaua y se a otras partes donde no fuesse conocida, y fingir se varon para entrar en la religion de los predicadores por poder aprouechar a las animas, y por esto en su niñez, como de suso es dicho, la llamauan Eufrosina. Dios todo poderoso q̄ para otro fin auia puesto en su coraçon aquel zelo, no cõfinitio que aquel su õsseo se cumpliessse como quier que muchos tiempos estuuu en el. Entre estas cosas la sancta virgen creciẽdo en cuerpo y edad, crecia mucho mas en la anima. Crecia enella la humildad, acrecentaua se su fe y su deuocion, era siẽpre mas subida en su perficion, su esperança cada dia era mas fuerte, su charidad se multiplicaua cada dia con mayor feruor, y siempre enella auia mayor madurez de sanctas costumbres, assi en dicho, como en hecho, tanto que por su buen exemplo todos los que la veyan se combidauan a obras virtuosas. Sus padres y hermanos se espantauan, y toda la familia se marauillaua, viendo tanta sabiduria en tan pequena edad. Ante que llegas se a edad de diez años, vna vez su madre la embio ala yglesia de su parrochia, y dio le cierto dinero y candelas que llevas se al cura de la yglesia, rogãdo le que le dixesse vna missa de sant Anton, y ella con gran deuocion de la missa oyo la to

da hasta el fin. Parecio a su madre segũ su estimacion que tardaua mucho, porq̄ pensaua que dado lo que lleuaua al cura y rogado le que dixesse la missa, sin mas detenimiento se bolueria. Y quando vino preguntole como auia tardado tanto, y por mas la auergonçar, dixo le. Mas dalditas sean las males lenguas que ya dezian que tu no boluerias aca. Mas anera es esta de dezir en aquellas tierras a los que tardan donde van. Pero la sabia virgen oyendo las palabras de su madre, callo vn poco, y despues dixo a su madre aparte con madura grauedad. Madre mia, quãdo yo en algo desfallazgo, o excedo õ vuestros mandamientos, açotadme y castigad me vos muy biẽ, porque otra vez yo no yerre, mas yo (madre amada) vos suplico q̄ por mis defectos no solteys vuestra lãgua para maldezir a ninguno, bueno ni malo, porque no conuiene a vuestra honestidad y gran edad y a mi es gran to: mẽto de coraçõ. Como la madre esto oyo quedo en gran manera marauillada de ver como su hija tan pequena tan sabiamente la corregia, pero no selo queriendo dar a entender preguntole. Dime hija como tardaste alla tanto: ella le respondió. Tarde tanto porque oy toda enteramente la missa que mandastes dezir, y assi acabada luego me vine derechamente, sin mas en otra parte me detener. Como la madre vio su reprehension tan dulce y la respuesta suya, quedo muy edificada, y venido su marido cõtrole esto que auia pasado. El qual como lo oyo, dio muchas gracias a Dios y callando, cada dia consideraua deuotamente las grandezas que el seõor en su hija mostraua. De aqui deuenos conocer, aun que esto sea de las cosas mas pequenas: como la gracia de Dios siempre se acrecentaua en esta sancta virgen, hasta llegar a los años en que podiera contraher matrimonio no siendo precuenida por el voto, de lo qual plaziendo a Dios hablaremos en el capitulo que luego tras este se sigue.

Capit. iiij. De como

Dios permitio que el seruo de sancta Catherina de Sena por algun tiempo fuesse aflorado (no sin causa) y de su gran paciencia có que sufrió muchas injurias por Jesu Christo en casa de sus padres.

Después de maravillosamente passados los primeros años de su niñez y infancia: queriendo dios todo poderoso levantar en alto la vida suya que auia de nuevo plantado en la viña de su sancta yglesia: y hazer la yqual con los altos cedros del libano (conuiene a saber) con las personas altas en sanctidad y gracia para que assi alta y sublimada lleuasse maravillosos frutos: permitio el mismo que fuesse abayada primero y profundamente sepultada y arraygada en la tierra. Porque assi firmado y arraigando las rayzes en lo profundo de la humildad: lançasse los ramos mas altos y los frutos muy mas preciosos de sanctidad en su persona: y de doctrina en las animas como después maravillosa y gloriosamente se cumplio, assi como el agua que no puede subir en alto: si primero no baja. Y como vniuersalmente todo arbor quanto mas profundas y hondas tiene las rayzes en la tierra: tanto mas alto sube. No nos deuemos maravillillar si algunas vezes Dios con su sabiduria eterna y increata permite que algunos de sus sanctos cayan en algunos defectos: por que de alli se leuanten mas fuertes, y viuan adelante con mayor cautela y esforçandose con mayor cobdicia y ardor: trabajen de alcançar la cumbre de la perficion y procuren de vencer mas gloriosamente a los aduersarios y enemigos del linaje humano. Todo esto es aqui dicho y relatado por que desque esta sancta virgen assi como dicho es ya a Dios consagrada: llego a edad de doze años, o cerca

dellos, segun la costumbre de aquella region que no consienten que las de tal edad no siendo ya casadas salgan de casa de sus padres: fue encerrada en la casa y no salia de ella. Entonces sus padres y hermanos no sabiendo el proposito suyo començaron a pensar como la casarian: y con quien que mejor les veniesse. Mas su madre que pensaua por la prudencia y saber de su hija alcançar algun gran yerno (como quier que le alcáço mayor que ella pensaua) començo a tener muy gran cuydado y diligencia de la hermosura corporal de su hija: induziendola y enseñandola como a menudo se lauasse el rostro, y curasse de los cabellos, y pelasse las cejas, y hiziesse las otras cosas que suelen hazer las mugeres para cobrar hermosura y para bien parecer: porque si algunos viuessen a hablar en su casamiento: la viessen mas compuesta y hermosa. Pero la sancta virgen Catherina como estouiesse de otro proposito y voto, y por la reuerencia y acatamiento de sus padres no lo dixesse: recusaua con todo de hazer las tales vanidades, y esforçaua se có todas sus fuerças amas a plazer a dios que a los hombres. Y como su madre có desplacer esto sintio: embio a llamar a su hija Bonauentura casada (de la qual arriba es fecha mencion) y mandola que induzisse a su hermana Catherina a que procurasse de hazer las cosas que pertenecian ala hermosura corporal, como ella misma ya muchas vezes selo auia persuadido: porque la madre sabia bien que Catherina amaua mucho ala dicha su hermana Bonauentura: y penso que por ella se venceria a lo hazer, como lo hizo. Por que por permission diuina (como es dicho) y por medio de la dicha su hermana Bonauentura que con palabras y exemplo de su persona la induxo a su proposito: La sancta virgen començo a poner en obra de procurar la hermosura corporal: pero siempre permanecio firme en su voto de nunca contraher matrimonio, y de permanecer siempre virgen. Este

pecado siempre despues en todas sus confesiones confessaua a menudo, con tantas lagrimas, como si ouiera cometido vn grauissimo crimen. Lo qual como fu confessor muchas vezes viesse, y como ella vna vez esto con grandes collosos y lagrimas confessasse, y dixesse muchas vezes que por ello tenia merecido el infierno. El confessor aun que sabia que de las buenas animas es conocer culpado donde no lo ay, y donde la culpa es pequena agrauarla por grande, como varon sabio y prudente le preguntó, si por ventura ella auia propuesto quando assi se adornaua de yr contra el voto de la virginidad que teman hecho? Ella le respondió, que no, ni nunca tal cosa auia subido en su coraçon. Item preguntole mas el confessor, si esto auia hecho aun que no de proposito de yr contra el voto de la virginidad, pero por ventura por parecer bien a algun hombre en particular, o a todos en general. Ella le respondió, que no. Porque ninguna cosa le daña tãta pena: como ver hombres y ser vista de ellos, o hallarse donde fueren los hombres: porque aun quãdo los discipulos y oficiales de su padre en el officio que vsaua de tintorero venian a donde ella estaua, luego con gran priesa se escondia y echaua a huyr de ellos como si fueran serpientes, de lo qual todos ellos se marauillauan. Alas ventanas ni ala puerta de casa nunca se asomaua para ver a los que passauan. Entonces su confessor le digo, pues si assi es que tu no lo hazias con proposito de hazer contra el voto de la virginidad que beziste, ni por a placer, o parecer bien a los hombres en general ni a alguno en particular, de donde viene que por ello tu merezcas pena eterna en el infierno: mayormente quel adornamiento que beziste no fue demasiado. A esto la sancta virgen respondió, que por muy demasiadamente auia amado a su hermana y pariente que en aquello la amaua mas q a los por entõces: pues por ella dexaua d

hazer lo que deuia a Dios, y lo que a el agradaua. Por lo qual ella siempre looraria sin cansar, y haria dura penitencia. Y como el confessor replicasse: que dado que en el tal ornato y atauio ouiese auido algun exceso, pues no auia tenido mala intencion ni vana, y de si lo tal no era contra mandamiento de Dios, que no era tan gran pecado ni digno de tãta pena como el la dezia y manifestaua. A esto ella leuanto los ojos de la tierra al cielo llorando y gimiendo muy amargosa y dolorosamente y affligendose mucho, y digo. O señor Dios mio. O señor Dios mio, y que padre espiritual yo agora tengo, que a si excusa y aliuiana mis pecados, y boluiose al confessor, diciendo. Por ventura padre auia esta miserable y vilissima y inutil criatura (que de su criador tantas y tan grandes mercedes y gracias señaladas auia recebido sin sus meritos y sin sus trabajos) de ocupar su tiempo en adornar y cõponer y atauiar esta carne podrida y biddionda por inducion y persuasion de alguna criatura mortal: yo miserable y vilissima y muy pecadora aũ no pienso que el infierno sea suficiente y bastante para castigar y punir en mi tan gran culpa y pecado, tan gran maleficio. Si la piedad de Dios mi señor y mi criador no vofasse conmigo de su copiosa misericordia y bondad. A esto el confessor callo que no pudo mas hablar. Pero lo que a el mouio a entrar con ella en esta habla y disputacion: fue, por inuestigar y alcanzar: si su anima auia siempre permanescido sin macula de pecado mortal, y si auia siempre guardado enteramente la virginidad mental y corporal, y no solo esto, mas si auia sido siempre libre de qualquier otro pecado mortal consumado. Y todos sus cõfessores dan de ella testimonio delante de Dios y de su sancta y glesia que nunca jamas pecco mortalmente, ni hizo cosa contra mandamientos de Dios: salvo si alguno quisiesse dezir esto de adorno y compostura. Lo qual cõverdad

no podra desir sabio alguno, ni q̄ discreto sea. Mas auirañaden y dizen sus confesores: que siempre de pecados veniales la hallaron tan limpia y inocete, que quasi ninguna offensa hallauan en ella en sus confesiones quotidianas. Y no solamente sus confesores mas ninguno de quantos con ella conuersauan nunca; o muy raro la hallaron offender en palabra. Todo el tiempo ocupaua como verdadera sierna de dios en continua y hiruiente oracion y contemplacion, o en edificación de los proximos: cuya salud y provecho spiritual tanto amaua y deseaua: que no pensaua quasi en otra cosa. En el dia natural q̄ son. xxiiij. horas: quasi dormia la quarta parte de vna hora. Quando comia, su manjar (si manjar se puede desir) era siempre contemplar y pensar rumiando las cosas que de dios auia recebido. Erale mayor pena comer, que sea a vn muy hambriento ser priuado del manjar: y mayor tormento, que la fiebre es al que la tiene: y esta era vna de las causas porque comia (conuiene a saber) por dar affliction y tormento a su cuerpo, como adelante se dira plaziendo a Dios. De aqui podemos cōsiderar y mirar en que offensas y pecados se podia ocupar, la que siẽpre era eleuada y ocupada con dios, la q̄ no pensaua en otra cosa si no en que agradaria a su esposo Jesu Christo. Pero todo esto no obstante, tan duramente se acusa na y tan ingeniosamente se imponia offensas: que si el confesor no conosciere verdaderamente su conuersacion y vida, creyera ella offender o no offendia, ni pecaua: mas antes con verdad increcia. Y bonauentura su hermana induziendola: y ella poniendo en obra su ornato (como dicho es) nunca ni por esto pudo el coraçon suyo en general ni en especial inclinarse, poco ni mucho aparecer bien a los hombres: como quier que se atibio y afloxo el feruor de su oracion y la continuacion de su pensamiento. Mas no queriendo sufrir Dios todo poderoso que la esposa suya que el auia elegido fuesse de el alonga

da: misericordiosamente quito de por medio el medio que la impedia de ser vnida y ayuntada con el mismo Dios. La dicha Bonauentura su hermana, que a las tales vanidades la induzia como ya se llegasse y viniẽsse a tiempo de parir: murio en el mismo parto siendo en edad tierna y asaz moça. Bonde deuemos con siderar quan desplazible y odiosa y aborrecible cosa es a Dios, impedir o retraer de su seruicio a las personas que le quieren servir. Pues como quier que esta Bonauentura era muger muy honesta, assi en sus obras, como en sus palabras: pero porque queria atraer a su hermana a las cosas vanas temporales y mundanas: queriendo ella y deseando agradar y servir a Dios, fue herida del seño: y punida por muerte dura y arrebatada: aun que segun despues fue reuelado ala sancta virgen por sus oraciones, fue librada de las penas y tormentos de purgatorio: despues de algun tiempo auer alli sufrido muy graues penas. Despues de muerta Bonauentura: començo la sancta virgen (conocida mas claramente la vanidad de aqueste siglo) a boluerse a los dulces y sabrosos abraçados de su eterno esposo Jesu Christo: orando grandes bozes y acusandose grauemente con la Magdalena derrocada tras los pies del seño: y derramando habundantes lagrimas pidiendo sin cessar su sancta piedad y misericordia, orando humildemente, y pensando merecer oyr de su pecado lo que la dichosa Magdalena oyo de los suyos, conuiene a saber, perdonados te son tus pecados. Y de aqui adelante començo tener singular deuocion y affection a sancta maria Magdalena: encomendando se a ella con todas sus fuerzas para que le alcançasse del seño: perdon de sus pecados. Y creciendo de continuo su deuocion y heruor ala gloriosa sancta maria Magdalena: aparecieron a esta sancta virgen Catharina Jesu Christo nuestro seño: y la sacratissima madre suya nuestra seño: a y dieronsela por ma

dre y maestra como adelante mas largamente se dira, queriendo Dios. Como esto assi passasse, el antiguo aduersario con dolor de ver que perdía el robo que el se auia efforçado arrobar, y traer para si y para sus fuegos infernales, salido de sus manos y del todo librada, y viendo que esta sancta virgen tan reziamente corria al tabernaculo de la misericordia de su glorioso esposo Jesu Christo, para alcanzar del el seguro refugio, penso el aduersario impedir la por medio de los de casa de su padre: que no se ocupasse en cosas tan sanctas. Y juntamente cō esto desperandole muchas aduersidades por la traer alas vanidades mundanas. Y puso en coraçon a sus padres y hermanos que la casassen, para que por su casamiento la caçassen parentela, y induzials a esto, por que pues auian perdido vna hija, que con el casamiento de esta recobrauan al perdida de la muerta. Y con este pensamiento començaron a procurar le mortal esposo. Lo qual como viniessse a noticia de esta sancta virgen: conocio por diuinal inspiracion las assechanças del demonio que contra ella ponía. Y desde aqui començo a continuar las oraciones y a darse a pensamientos de penitencias asperas, y a huir toda conuersacion de los hōbres, y a manifestar a sus padres y parientes por señales, que en ninguna manera entendia de tomar esposo mortal, pues en su niñez auia tomado a Jesu christo rey de todas las criaturas por su esposo. Y como no la podíessen atraer a que se casasse conociendo por sus palabras y señales el sancto desseo suyo, y viendo en esto su perseverancia pensaron por algun otro medio inclinar su virginal animo, para que consintiesse en contraer matrimonio. Para lo qual llamaron vn religioso de la orden de los predicadores, q̄ era mucho amigo domestico de su casa, al qual rogaron muy estrechamente que la persuadiesse a consentir en casarse. El respōdio que le plazia de muy buena voluntad, de hazer en ello todo su poder.

El qual como la ouiesse mucho hablado para la induzir al voto de los parientes, y la hallasse firme en su sancto proposito, por seguridad de su misma cōsciencia de libero de no la estoruar su buen desseo. Mas diole muy sano consejo, diziendo. Pues tu donzella eres dispuesta y deliberada de seruir a Dios de todo en todo, y tus parientes te molestan para el contrario, muestra les la firmeza de tu buen proposito clara y abiertamente, y para esto cortate los cabellos muy a rayz de la cabeça y quieça en esta manera te dexará en tu paz. Como ella vio el sano consejo del religioso: como si fuera voz del cielo le obedecio y tomo vnas tijeras y corto se muy de rayz los cabellos con que tan grauemente pensaua auer offendido a Dios, y cubrio la cabeça con vna aluane ga y tocase contra la costumbre de las otras dōzellas de su edad. La madre des que la vio assi cubierta la cabeça pregunto le que porque se auia assi tocado? Y la sancta virgen no respondió claro la causa, y començo a meter otras palabras en medio, assi porque no queria mentir: como porque no auia gana de manifestar la verdad porque lo hazia. Llegose la madre ala hija y con sus manos destocola del todo, y como la vio los cabellos cortados que eran muy hermosos, con grã dolor de su coraçon, digo a bozes. O hija que es esto que as hecho: porque le he ziste? la virgen se torno a tocar como primero estaua, y apartose mansamente de alli. Alas bozes de la madre concurrieron el padre y los hermanos, y sabida la cortadura de los cabellos, turbaron se mucho contra ella, y tanto que de aquesta turbacion nacio contra la sancta virgen mas dura batalla. Mas la victoria del cielo assi fue dada ala sancta virgen: que las cosas que parecian ser impedimento, redundaron en mayor confirmacion de sus sanctos desseos y para mas fuertemente ayuntarla con dios. Y los parientes vista esta nouedad y conocido su proposito, començaron a perseguirla mani-

manifestamente injuriandola con palabras y con obras y amenazandola duramente, diciendo: O vilissima muger, tu cortaste los cabellos por no hazer nuestra voluntad, pues aunque te pese ellos te crecieran, y assi rebentara tu coraçon: porque aunque te pese te casaremos, y tu tendras muy mala y triste vida, y nunca auras holgança hasta que bagas nuestra voluntad. Y mandaron sus padres, que Catharina no tuuiesse lugar apartado, ni celda en que se recoger, y occuparon la en los comunes seruicios de casa de manera que no tuuiesse lugar ni tiempo para orar ni para sus penitencias. E por la despreciar quitaron de la cozina a vna esclava que temian, y pusieron en su lugar a Catharina. Allí le dezia de cõtinuo muchas injurias de palabras, y le bazia muchos males. Temiendola assi atormentada y mal tratada, hallaron sus padres vn manco de buena parte que la pedia por muger, del qual ellos tenian mucho contentamiento. Y quanto esto mas desleauan tanto mas la maltratauan y despreciauan, creyendo por esta via atraerla a lo que querian. Pero de donde el enemigo del linage humano, cõ cuyas malignas assechanças y diabolicas obras toda esta persecucion se hazia, pensó q̄ brianarla de allí con fauor y ayuda de Dios, la hizo mas fuerte, ca por ninguna cosa de estas ella nunca se mouió de su sancto proposito: mas antes enseñandola el espíritu sancto hizo en su mismo pensamiento. Y en su anima vna muy secreta celda spiritual, y propuso en sí de nunca jamas salir della, por negocio ni cosa que ocurriessse, y assi se hizo que la sancta virgen teniendo la primera celda que le quitaron en que se encerraua para sus oraciones y contemplaciones, algunas vezes estaua dentro en ella y otras fuera. Pero de la sancta celda spiritual q̄ en su mente ella auia fabricado (la qual ninguno le podia quitar) nunca ella salia. Estas sin dubda son las celestiales victorias que acocean a santanas, porque ella consideraua el dicho

del salvador: en el euangelio que dize. El reyno de Dios dentro de vos mismos es, tambien consideraua lo q̄ el propheta David dize. Que toda la gloria de la hija del rey (q̄ es Dios) es dentro (cõuene a saber) en el spiritu, y no en las cosas exteriores. Dentro de nos por cierto es el entendimiento claro y luzio, la voluntad libre y la memoria firme dentro de nos mismos es la vncion del espíritu sancto q̄ haze perfectas las diezas potencias, y todas nuestras aduersidades sobrepuja y derrueca. Dentro de nos mismos (si somos buenos amadores de las cosas spirituales) se aposenta aquel glorioso huésped que dize en su sancto euangelio. Confiad que yo vèci el mundo. En este sancto huésped ciertamente confiando esta virgẽ, fabrico dentro de sí vna celda, no hecha por mano de las criaturas, mas ayudado la el mismo huésped que es Dios, por la qual celda no tuuo en nada auer perdido la celda temporal que le auian quitado. Muchas vezes quando su padre spiritual tenia algunas exteriores ocupaciones temporales, o auia de yr algun camino, la sancta virgen le dezia. Padre bazed dentro en vos vna celda de la qual nunca salgays, el qual como quier q̄ esto ella le dixesse muchas vezes no lo entèdia, hasta ya ella de esta vida passada. De manera q̄ acaecia a los q̄ en su compania andauan, q̄ quando ella se meçables cosas les dezia, no las entèdieron hasta despues de ella puesta en la gloria, podian ellos muy bien dezir con sant Juá euangelista. Esto no le entèdieron sus discipulos primeramente, mas despues de Jesu xpo ya glorificado. Otra maravillosa inspiració le inspiró el espíritu sancto, cõ q̄ vècio todas las injurias y desprecios: y imaginaua dentro en sí q̄ su padre representaua a Jesu xpo nuestro señor, y su madre Lapa a la gloriosa madre d̄ Dios y sus hermanos y la otra familia representaua a los sanctos apostoles y discipulos de Jesu Christo cõ la qual imaginació con tanta alegría y diligencia seruia a todos que todos eran maravillados. De esta tal ima-

ginacion le venia otro gran provecho, q̄ mientras andaua siruiendo, siempre andaua pensando en su esposo Jesu Chriſto al qual pensaua que seruia en aquello. De manera, que estando en la cozina, siempre estaua en el sancta sanctorum, y siruiendo a los que estauan ala mesa asentados apacentaua su anima de la presencia del saluador. O altura grandissima de las riquezas del eterno consejo, por quan diuersos caminos y quan maravillosos, libras a los que confian enti de todas sus angustias, y entre las asperas tempestades y peligros los traes a puerto de salud eterna. Siempre la sancta virgen considerando el gualardon que el spiritu sancto en su anima auia propuesto, no solamente suffria las injurias con paciencia, mas con alegria, y ansi de continuo acrecentando sus buenas obras, acrecentaua siempre en si gran gozo mental. Viendo esta gloriosa virgē, que no tenia celda ni camara por si sola en q̄ se retraer, mas que auia de estar siempre acompañada, escogio la camara de su hermano Esteuā el qual no tenia muger ni hijos. Y alli (absente el hermano) de dia podia estar sola, y de noche mientras el dormia ella podia orar a su placer. En esta manera de dia y de noche buscaba el dulce rostro de su eterno esposo, llamando y dando aldabazas ala puerta del tabernaculo diuinal. Demandaua a Dios sin cāsar que tuuiesse por bien de ser guardador de su virginidad, cantando en su coraçon y diziendo con sancta Cecilia aquel verso del profeta Dauid. Sea señor mi coraçon y mi cuerpo sin manzilla, porque no sea yo cōfusa. E assi en silencio y esperança maravillosamente fortalecida, quanto mas y mayores persecuciones se le acrescentauan tanto llena de mayores gozos y mercedes de Dios se ensanchaua su coraçon. De manera que sus hermanos viendo su gran constancia, dezian entresi. Por cierto vencidos somos. Mas el padre que era mas sin peccado y de mas noble condition que todos calladamente conside-

raua las obras de su hija, y cada dia conoia, ella ser guiada por spiritu de Dios y no por liuidad de moça.

Capit. v. De la victoria

que vno sancta Catherina de Sena contra los que la perseguiā, assi por la paloma q̄ su padre vio, como por la vision en que ella vio a sancto Domingo.



Accio vn dia que estando esta sierua d̄ Jesu Chriſto, orando en la camara de su hermano Esteuā, abierta la puerta (por que sus padres la auian mandado que nunca cerrasse la puerta) entro su padre a caso en aquella camara siendo ausente su hijo, a buscar algo que le conuenia, el qual despues de entrado paraver si hallaria lo que buscaba, començó mirar por toda la camara y vio a su hija (y mas de Dios que suya) en vn rincón hincada de rodillas orando, y sobre la cabeza de ella vio asentada vna pequeña paloma blanca como la nieue, la qual paloma como el padre la vio, bolo en alto saliose fuera por la ventana. E como esto el vio, preguntó a la hija, que que paloma era aquella que assi se auia y do bolando ella le respondió. Por cierto padre yo no he visto oy paloma ni otra auie en esta camara. Delo qual el padre fue muy maravillado, y de alli adelante conseruaua en su coraçon estas cosas que veyan en ella. En este tiempo començó a crecer en el coraçon de la sancta virgē cada dia mas y deseó: el qual en su niñez como dicho se auia començado entonces para defensa de su virginidad fue renouado. Conuiene a saber, de vestir el sancto habit de la orden de los frayles predicadores el glorioso padre sancto Domingo instituyo, por lo qual de dia y de noche nunca ella cessaua de llamar a Dios, rogando que le cōpliesse su deseó, porque por este camino

camino escapasse las molestias que le hazian por la casar, y tambien por mas merecer en vivir en obedēcia. Y assi mismo por q̄ (como ya es dicho) ella tenia muy singular deuociō al dicho sancto Domingo, como a muy gran zelador de la salud de las animas. Por lo qual el clementisimo Dios nuestro señor viēdo como esta sancta virgen tan varonilmente peleaua su batalla, y con quanto feruor procuraua de le seruir y complazer, deliberō de condescender a su buena voluntad, y hizo la muy consolada para mayor seguridad suya con la siguiente vision parecia le a la sancta virgen en sueño, que veyra muchos sanctos padres fundadores de religiones diuerfas, entre los quales vno era el glorioso padre sancto Domingo al qual ella conocio muy biē, porque le vio traer en las manos vn lilio blanco y muy hermoso, el qual lilio que se llama en nuestra lengua açucena (como la çarça de Moyses) manifestamente ardia y no se quemaua. Y como cada vno de aquellos sanctos padres la combidasse, que para mayor merecimiento suyo tomasse el abito de su religion con que siruiesse a Dios mas gratamēte, ella puso los ojos en sancto Domingo, y leuantandose fuesse para el. Y el glorioso padre santo Domingo se vino luego para ella. El qual traya en su mano el habito de las sorores que se dizen de la penitencia de sancto Domingo, de las quales en la misma ciudad de Sena auia gran numero: el qual padre glorioso sancto Domingo como se lleuō jūto con ella, dixo le las siguientes palabras dulces y de mucha consolaciō. Hija dulcissima, sey de fuerte coraçon q̄ por cierto tu seras vestida deste abito como desseas, y ninguna cosa te lo podra impedir. Como la santa virgē esto oyo cō mucha alegria y cō muy gozofas lagrimas hizo gracias a Dios todo poderoso, y al su glorioso hijo amado sancto Domingo q̄ tan perfectamente la auia cōsolado. Y assi estādo toda bañada en lagrimas despertō y tornō en sus sentidos con esta maravillosa vision

muy cōsolada y firmada su anima con la grā fuzia q̄ tuuo en Dios, el mismo dia jūto a sus padres y hermanos, y con mucha osadia los hablo, diziēdo. Muchas vezes me auēys hablado y dicho q̄ me q̄ riades casar y dar me marido corruptible y mortal. Lo qual como quier que yo mucho aborreciesse de coraçō como por muchas señales de mi podistes cōocer claramente, pero por la reuerencia y acatamiento q̄ segun el mādamiento de Dios os deuo, no he hasta agora osado hablaros clara y abiertamente mi desseo, mas ya no es tiempo de callar, y assi vos quiero descubrir ala clara y desnudamēte mi coraçō y mi proposito q̄ tengo cōcebido, no agora de nuevo mas desde mi niñez. Sabed q̄ yo tēgo mucho tiēpo ha siendo en edad muy niña hecho voto de virginidad: el qual yo no hize niñeramente mas cō mucha deliberaciō, y cō grā causa por q̄ yo prometia a nuestro saluador Jesu chris to a su gloriosissima madre, q̄ perpetuamēte otro esposo yo no tomara sino a el. Y despues q̄ yo he llegado a la edad mas perfecta, como veys, y soy venida a perfecto conociēto, sabed q̄ me afirmē y afirmo en ello, y mas liuianamēte sepodria hazer blādos los guijarros, q̄ mi coraçō rcudarse ni mudarse de este sancto proposito, y quanto en ello mas trabajades mas tiempo perdeys. Porque os aconsejo que totalmente apartēys de vosotros tal pensamiento, porque yo en ninguna manera en esto hare vuestra volūtad, por q̄ mas me conuiene obedecer a Dios que a los hombres, por ende si cō esto me querēys tener en vuestra casa (siquiera en lugar de esclaua) yo soy presta y aparejada para os seruir en todas las cosas que yo supiere y pudiere alegremēte. E si por esto de vuestra casa me querēys echar, yo os hago saber que mi coraçon por ninguna cosa se mudara ni desuiara de su proposito, porque yo tengo esposo tan rico y tã poderoso, que no me consentira en manera alguna de fallecer: mas sin dubda me prouera de todo lo q̄ me sea necesario.

Dichas estas cosas, sus padres y hermanos oyda su determinacion, començaron a romper en lagrimas y solloços y sospiros amargosos, y por entonces ninguna cosa le respondieron. La consideraua el sancto proposito y tan firme dela virgen: al qual no osauan contradizeir, y tambien considerauan que basta entoces siempre auia sido muger callada y muy vergonzosa: y agora la veyan tan osada y ordenadamente y con tanta prudencia declarar su voluntad, y tambien mirauan abiertamente que era dispuesta y determinada a dexar antes la casa de sus padres q̄ quebrantar su voto viendose ya sin esperanza de su matrimonio, entendian mas en llorar que en la respoder. Mas acabo de vn gran espacio cessaron las lagrimas al go. Entonces su padre como la amasse muy tiernamente, y fuesse mas temeroso de Dios que todos los otros, acordado se de la paloma blanca que sobre su cabeza auia visto, y de todas las otras cosas de sanctidad y virtud que en ella auia visto, y muy bien notado, dixo a la sancta virgen. Muy amada hija nunca plega a Dios (del qual vemos que procede tu sancto proposito) que nosotros nos pongamos poco ni mucho contra su sancta voluntad, y pues assi es como por luenga experiencia auemos conocido, y agora manifiesta lo vemos; que tu no te mouiste, ni mueues como persona liuiana a seguir este camino, saluo por el amor que a Dios tienes, porē de haz lo que desleas, y lo q̄ el spiritu sancto te enseñare, que por cierto ya de aqui adelante no te quitaremos de tus sanctas obras, ni te impediremos en poco ni en mucho tu virtuoso exercicio. En cosa te rogamos, amada hija mia que continuamente ruegues a Dios por nosotros, para que seamos dignos delas promessas del esposo tuyo, al qual por su gracia tu escogiste por marido en edad tan tierna. Y boluendose a su muger y a sus hijos, dixoles. Ninguno de oy en adelante sea molesto a mi dulcissima hija, y ninguno sea osado dela impedir poco ni mu-

cho, dexad la libremente seruir a su esposo, y rogarle por nosotros, porque no podemos hallar parentela que con esta se yguale, ni nos podemos quejar, si por hombre mortal, auemos tomado por yerno a Dios y hombre immortal, y juntamente nuestro criador y saluador. Esto assi acabado y todos habundando en lagrimas y gemidos, en especial la madre que la amaua muy carnalmente. La sancta virgen gozándose mucho en el señor, hizo gracias a su victorioso esposo, porque la auia hecho tan victoriosa, y a sus padres con mucha humildad dio gracias, y dispuso su anima dulcemente para yfar prouecho de la licencia que le era dada.

Capí. vj. Dela austeridad

de la penitencia de sancta Latherina de Sena y de la persecucion que por ello passo de su madre.



Uida de su padre esta sancta virgen tan larga y de tantos tiempos tan de essa licencia para libremente seruir a Dios, toda encerrada en amor de Dios començo a no ser perezosa en ordenar su vida toda maravillosamente en seruicio de Dios. Demado (y luego le fue dada) vn camarilla apartada, en la qual assi como en vna soledad pudiesse vacar a Dios en oracion y contemplacion, y atormentar su cuerpo segun su feruiente desseo. Queria y asperamente ella alli se atormentase, y con quanto encendimiento de amor buscasse a su dulcissimo esposo, lēgua ninguna bastaria para lo contar. Pero pues aqui se ofrece materia dela cruda asperza nunca oyda de su penitencia, dexad agora de hablar dela hystoria començada, contaremos breuemente dela austeridad dela penitencia desta sancta virgen para que ante que andemos todo el vegetal, podamos cogger algunos frutos de los primeros y vltimos del. Y despues

bolueremos a contar la historia comença-
da con fauor de Dios todo poderoso. A
questo se haze, porque considerando el
fructo de sus virtudes, procuremos de
nos disponer y exercitar ala seguir. En
esta pequeña celda, q̄ dicha es, o camarilla
se despertaron las antiguas y sanctas o-
bras de los sanctos padres de Egipto, y
son estas tanto mas maravillosas q̄ aque-
llas, quanto eran hechas en casa de su pa-
dre, y sin doctrina ni exemplo ni indució
de hombres. Comēccimos de la abstinencia
de su comer y beuer. Desde su niñez
muy poquitas vezes comio carne, segun
ya auemos dicho, mas agora se la quito
del todo para nunca jamas en su vida la
comer. Y tanto en esto se acostumbro q̄ no
podia aun oler carne q̄ no sintiesse gran
hechoz. Tãto q̄ recibia mucho daño en el
cuerpo en la oler. Su confessor viendo la
vna vez muy flaca del cuerpo q̄ parecia q̄
rerse morir q̄ ninguna cosa comia ni be-
uia de las cosas q̄ a los debilitados suelen
confortar, hizo echar vn poco de açucar
en el agua q̄ ella auia de beuer, porq̄ si quie-
ra cō aq̄llo sus spiritus vitales se alegras-
sen. Mas como la sancta virgen lo gusto
boluioffe a el diziendo. Vos padre mio se-
gun veo q̄ reys acabar de quitarme del
todo esta poca vida que en mi ha queda-
do. Y como el confessor la demandasse la
causa, dixo ella, Sabed padre mio que yo
ya estoy tan acostumbrada de muchos
tiempos aca a comer y beuer cosas amar-
gas y desabridas, que todo lo dulce me
es dañoso y me da la muerte. Vno beuia
desque entro en la dicha camarilla, mas
tan aguado, que ningun sabor tenia de vi-
no ni color de el, pero llegada a edad de
quinze años, del todo lo dexo, y beuia pu-
ra agua fria. Las cosas cozidas y assadas
saluo solo el pan, en esta edad poco a poco
lo començo a dexar. Demanera que en
muy poco espacio de tiempo vino a co-
mer solamente pan y yeruas crudas. Lle-
gada en edad de veinte años y aun algo
antes, dexo del todo de comer pan, y cō
solas yeruas crudas se sostenia. Despues

no por vso ni por natura, como adelante
se dira plaziendo a Dios, mas por mira-
glo diuinal llego en tan alto estado, q̄ co-
mo quier que su cuerpo fuesse grãdemen-
te subieto a muchas y graues enfermeda-
des, y passasse dolores y trabajos a otras
personas importables, no auia lugar la cō-
sumpcion del humido radical, ni su esto-
mago hazia ni podia hazer digestion al-
guna, ni por esto en ella desfallecian las
fuerças corporales en algo. Demanera q̄
toda su vida era vn muy gran miraclo.
Porque esto nose podia hazer por fuerza
alguna natural como en aquel tiempo lla-
namente lo cōfessaron muchos y muy fa-
mosos medicos que fueron hartas vezes
para esto llamados y cōsultados, y curio-
samente preguntados de lo qual adelan-
te se dira algo. En conclusión, de su absti-
nēcia digo, que andando el tiempo vino
a no comer ni beuer cosa alguna, y assi bi-
uia, no ayudada por alguna virtud ni fuer-
ça natural. Los dolores y trabajos a los
otros intollerables sufría con alegre ro-
stro. No se podia esto alcançar por indu-
stria natural, ni por exercicio, o vso en nin-
guna manera. Mas deuenos notar que
estas tales cosas no las deue cada qual
traer en cōsequencia, porque son singula-
rissimos dones y preuilegios, q̄ mas vie-
nen de plenitud de spiritu, q̄ no de exerci-
cio ni costumbre de abstinencia. Por que
la plenitud del spiritu redundã en el cuer-
po, que mientras entra el spiritu, se harta
de sus manjares spirituales, mas facilmen-
te el cuerpo sufre los tormentos de la ab-
stinencia. Qual christiano podra dubdar
de esto: por cierto ninguno. Por ventu-
ra los sanctos martires no sufría cō ale-
gria la hãbre y los otros tormētos sobre
toda la virtud natural. Pues de dōde ve-
nia esto sino de la plenitud del spiritu, mi-
raglo era por cierto esto, mas aq̄ste mira-
glo mediante la plenitud del spiritu se ha-
zia. Cada vno puede en si mismo experi-
mētar, q̄ quãdo se da cō deuociō y feruor
a Dios, mas liuianamente ayuna: pero
si despues de esto se ocupa en cosas tem-
po

porales, se le haze dura cosa, o imposible ayunar. Esto sin dudavieue d'la plenitud del spiritu, que conforta al cuerpo que a eles ayuntado. Y como quier que sea el don sobrenatura, pero naturalmente el cuerpo al spū y el spiritu al cuerpo se comunicá el biē y el mal. No negamos q̄ naturalmente vnos no ayunen mas ligeramēte que otros, y al contrario, mas simplemente por luengos tiempos en esta vida hazer tá aspera abstinēcia, no veemos como sea posible por natura. Y esto baste a goza summariamente de su abstinencia. Pero porque no pensemos que con sola abstinencia esta sancta virgen atormentaua sus carnes: oyamos lo que se sigue. Hizo vn lecho de palo; y tablas sin poner en el ropa ni cosa alguna, y alli se assentaua, y alli oraua postrada, y alli dormia vestida. Traya camisas d' lana ala carne, algunas vezes vsaua cilicio. Mas como ella era muy limpia d'etro en su spiritu, assi a borrescia toda suziedad exterior, y porq̄ el cilicio criaua inmundicios, mudo el cilicio en vna cadena d' hierro ceñida muchas bueltas al cuerpo junto ala carne tá fuertemēte apretada: que sela metia por las carnes y selas traya todas quemadas como muchas vezes vieron sus hijas spirituales, que quasi por fuerça la compellan a desnudarla, para lauar su ropa de los excessiuos sudores que padescia con los grandes trauijos que passaua. Y cerca del fin de su vida creciendo las enfermedades y flaquezas suyas, su confessor por obediencia le hizo dexar la cadena, aunque muy contra su volūdad. Siempre velaua hasta la hora de los maytines, como mas largamente con fauor de Dios adelante se dira. Despues poco a poco le fue de Dios dada gracia tanta para vencer el sueño, que en dos dias a penas dormia media hora, y no consentia al sueño: salio quando a ello la forçauan las flaquezas corporales. Y dezia muchas vezes a su confessor, q̄ en ninguna batalla jamas tanto trabajaua, como en vencer el sueño, ni otra cosa en esta vida tanta guerra

le daua, como el sueño, ni nunca jamas hallaua en cosa tan gran dificultad. Era tanto su gozo en conferir. y en hablar en cosas de Dios, que si tuuiera quien la oyera y con quien hablara, cien dias con sus noches estuuiera sin comer, y sin beuer, y sin dormir. Y nunca en esto jamas cansaua, mas antes se paraua mas alegre, y sentia mayores fuerças. Reuelo muchas vezes a sus confessores, que ningun refrigerio tan grāde sentia en esta vida, como en hablar con letrados y conferir cosas de Dios. Lo qual por experiencia conocian muy bien los que con ella tratauan, por que quando para esto tenia tiempo, y para exprimir lo que en su coraçon sentia de las cosas de Dios, luego era en mucha manera alegre, fuerte, y hermosa: y quando no, luego era flaca que parecia estar muerta. Muchas vezes hablando y confiriendo de Dios y de sus altissimos misterios con fray Raymundo su confessor (que era muy famoso maestro en theologia) y algunas vezes la habla se alongaua mucho, el cabeceaua de sueño, pero ella estaua tá embeuida toda en la habla de Dios, que no miraua en que dormia el padre. Y quando acabo de rato moraua en ello, le despertaua con fuerte boz diciendo. Porque padre mio por vn poco de triste sueño perdeys cosa tan dulce y de tan gran prouecho para vuestra alma: hablo yo padre con las paredes, con vos: Allende de todo esto queriedo seguir al glorioso sancto Domingo puele auia tomado por padre, cada dia se dauas tres disciplinas con vna cadena d' hierro, vna por si otra por los biuos, y otra por los defunctos, lo qual hizo luego tiempo hasta que al fin con las grandes enfermedades que la atormentauan, ni lo pudo continuar, pero en el tiempo que las dichas disciplinas continuaua, en cada disciplina ocupaua ora y media hasta que le corria la sangre hasta los pies por las espaldas ayuso. Elqui pensemos quantā perficion era su anima, que tres vezes cada dia sangraua su cuerpo por

dar al saluado: su sangre por la suya. Lo
 sideremos quanta virtud era hazer lo su-
 so dicho dentro de la casa de su padre ni-
 guño la enseñando, ninguno la guiado, y
 ninguno le dado exemplo para ello. Lea-
 mos las historias de los sanctos, escudri-
 nemos las vidas de los sanctos padres
 de egypto, miremos las sanctas scriptu-
 ras, y veamos si hallaremos en todo ello
 cosa semejable a esto, no por cierto. Halla-
 mos a sant Pablo primero hermitaño a-
 uer biuido solo luengo tiempo en los de-
 siertos, mas vn cueruo le traya cada dia
 medio pan. Hallamos a san Anton famo-
 sissimo q̄ tuuo maravillosas austeridades
 e asperezas en su persona y en sus subdi-
 tos. Pero si nos acordamos bien, halla-
 remos que anduuo muchas vezes a ver
 y a visitar muchos sanctos hermitaños
 anacoras q̄ hazian vida solitaria, y de
 vno tomaua vn buen exemplo, y de otro
 otro. El bienauenturado Ylario (como di-
 ze san Hieronymo) siēdo moço fue a bus-
 car a sant Anton, y por su informació de-
 xo el mūdo y se fue al desierto, y alli peleā-
 do con el aduersario antiguo le vencio.
 Leemos los dos Abacharios sanctos Ar-
 senio, y otros muchos, que dezirlos to-
 dos, seria cosa muy luēga, todos ellos tu-
 uieron vno, o mas preceptores y enseña-
 dores que por palabras y por exēplo los
 guiaron en el camino de Dios, y esto siē-
 pre, o en los desiertos, o en los monaste-
 rios muy bien reglados y ordenados.
 Mas esta gloriosa virgē no en el monaste-
 rio ni en el desierto, mas en la casa de su pa-
 dre sin exēplo de nadie y sin ayuda ni en-
 señança de persona mortal, y con grādes
 impedimientos de sus padres y parietes
 alcanço grado de perficiō en la abstinē-
 cia, mayor q̄ ninguno de todos aquellos.
 Que diremos a estas cosas: no tenemos
 q̄ Moyses y Helias, cada vno dellos ayu-
 no vna vez quarenta dias con sus noches
 sin comer y sin beuer, y nuestro saluado:
 Jesu Christo tambien, pero de mas luen-
 go ayuno no tenemos scriptura, sant Juā
 baptista aunque guiado por Dios, biuido

en el desierto, con todo esso comia miel sil-
 uestre, y langostas, y rayzes de yeruas,
 otro mayor ayuno no leemos de el. Sola
 sancta Maria Magdalena leemos (y no
 en la sagrada escriptura) mas en su histo-
 ria auer estado en vna muy alta pena, y q̄
 alli estuuo y ayuno treynta años, por lo
 qual deuemos pensar que Jesu Christo
 nuestro señor y su gloriosissima madre la
 dieron a esta sancta virgen por maestra y
 por madre, como adelante mas largamē-
 te se dira. Que diremos a estas cosas: Nin-
 guna cosa nos impide q̄ claramente no
 veamos auer sido dada a esta sancta vir-
 gen esta gracia singularissima de perfeto
 grado de abstinencia, cosa jamas a nadie
 concedida. Mas no quiero que alguno
 piense que por lo suso dicho queramos an-
 teponer esta sancta virgen en sanctidad a
 todos los sobre dichos sanctos, ni auer
 querido hazer odiosas comparaciones,
 entre los sanctos, porque entre ellos auē-
 mos nombrado a nuestro saluado: Jesu
 Christo, al qual comparar algun sancto,
 es blasfemia cruel, pues los otros santos
 no los traemos aqui por hazer compara-
 cion, mas porque pueda qualquiera cono-
 cer. Lo primero quanta sea la magnifi-
 cencia de nuestro señor, que con su infini-
 ta liberalidad no cessa de hallar cada dia
 nuevos dones con que haze perfectos y
 hermosos a sus sanctos. Lo segundo por
 que se note con diligencia la singular ex-
 cellencia y prerogatiua de aquesta sagra-
 da y sancta virgen, porque bien sabemos
 que sin injuria de los otros sanctos canta
 la yglesia de cada sancto: no es hallado
 semejable a el. Lo qual todo procede de
 la inmensa potēcia y summa liberalidad
 de Dios q̄ los hizo sanctos, el qual quie-
 re y puede decorar a cada vn sancto de v-
 na cosa singular que otro no tiene. E por
 que no nos desuiemos de nuestro propo-
 sito, ya dlas cosas dichas, puede cada vno
 de nos cojer a quāta flaq̄za pudo venir el
 cuerpo de esta sancta virgen pues con tā
 grandes asperezas y tormentos de con-
 tinuo era domado por traerle con affli-
 ciones

ciones a seruir al spiritu. Ante que ella con tan graues penitencias se comecasse a atormentar, tenia tantas fuerças corporales, que muchas vezes tomaua toda vna carga que vn asno traya, y la ponía sobre sus espaldas desde la puerta de la calle, y la subía sin dificultad y muy ligeramente por dos luengas escaleras de muchos escalones hasta lo alto de la casa. Aino en tan grande flaqueza con las asperas penitencias, q̄ parescia estar muerta, y tanto que sin milagro su cuerpo no buia. Pero todo lo hazia porque cresciẽdo el spiritu, necessario era que d̄serciesen las fuerças corporales, lo qual no obstante siẽpre alegremẽte trabajaua, en especial por la salud de las animas. Demanera que vna parescia Catherina en este officio (y toda llena de alegria) y otra quãdo en esto no era ocupada, que era flaca, y triste, y como muerta. Y verdaderamente bien era otra, porque la carne padescia y el spiritu trabajaua, el spiritu grueso y fuerte de dentro sustentaua y confortaua ala carne flaca en los trabajos de fuera. Agora tornemos ala hystoria que dexamos començada. Tomada la camarilla, y entera licencia de darse a Dios, començando con gran feruor a subir sus sanctos desseos, y su coraçon asu eterno esposo. no ceso el aduersario infernal y antiguo serpiente (aunque vencido) de molestarla otra vez, porque persuadio asu madre Lapa que amaua a su hija con amor carnal, con el qual amaua mas su cuerpo que su anima, que la estorua y impediesse la penitencia que hazia. La qual madre como sentia que su hija se açoitaua con la cadena de hierro, leuantaua la boz en alto llorando, y diciendo. Hija, hija: tu que hazes: ya yo te veo muerta, tu sin dubda te matas: ay de mi: quien me quito a mi hija: quien me procura tanto mal? Estas y otras tales cosas diciendo, daua gritos, y gemidos como persona furiosa rascando su rostro y messando sus canas, como si ante si la viera ya llevar a sepultar. E muchas vezes a sus clamores se mouia to

da la vezindad, y todos concurrían por ver que mal auia acaecido a Lapa. Otro si como sabia q̄ dormia sobre las tablas sin mas ropa, arrebataua la por fuerça y acauaua la cõsigo en su cama, mas la sctã virgẽ, no medianamẽte alubrada hincaua de rodillas delãte de su madre, y cõ palabras blãdas y humildes aplacaua la, rogandola q̄ no tomasse enojo ni furia, q̄ ella obedeceria sus mādamiẽtos de muy buena gana, y se acostaria cõ ella. Mas assi aplicada la madre ella se acostaua e cabo de la cama por algun poco de tiempo, pero siempre pensaua en lo que solia p̄sar. E como ella conosciã que su madre dormia leuantaua se callãdo y boluiase a su sancto exercicio. Mas no pudo esto mucho ser oculto a la madre, disponiendolo assi el aduersario antiguo que auia embida de sanctas obras. Pero la sancta virgen vsando de prudencia, por no entristecer mas a su madre, traya con tiempo dos o tres madros o tablas, y ponía los lo mejor que podia debajo de la sauana de la cama, y sobre ellos se acostaua por sentir la dureza acostumbrada, y assi por no mudar su penitencia acostumbrada. Lo qual como su madre a cabo de dias hallasse dicho a su hija. Yo segun veo trauajo en vano, pero no te puedo mudar de tus propositos, mejor me es dexarte hazer como quisieres y hazer que no veo, duermes donde y como sueles. E assi vencida por su constancia, permitio que de alli adelante buiese segun la inspiracion que Dios todopoderoso le diesse.

Cap. vij. De la vltima

hystoria que sancta Catherina de Senyuo en el baño, y de como rescibio el abito de sancto Domingo que de tantos tiempos desseaua.



Estituida, como dicho es la sancta virgen en sus sanctos exercicios, tanto los proseguia cõ mucho por fauor, quanto mas conosciã

q̄ el aduersario cō mayor esfuerço y mas agramēte la cōbatia, cō continuaas lagrimas, gemidos y frequētes oraciones llamaua ala clemēcia de Dios q̄ le diesse ya el habito q̄ tātos tiēpos auia q̄ desseaua q̄ por la soberana piedad diuina el glorioso padre sancto Domingo le auia prometido. Por q̄ aun nop̄saua ser seguro el voto de su virginidad delas molestias y importunidades, basta ser vestida d̄l dicho sancto habito. La sabia q̄ despues de aq̄l recebido, no seria mas molestada para contraher matrimonio. E assi la dexariā mas libremēte seruir a Jesu Christo su esposo, para lo qual cō muchos ruegos induzia (quanto enella era) a sus padres q̄ quisiessen procurar cō los frayles predicadores y cō las religiosas dela penitencia de sancto Domingo que en el numero dellas la recibiesse, y la vistiesse de su sancto habito. Lo qual, en especial su madre, no aceptando de buena volūtat, aū que no le dixo deno, pero siēpre pensaua como podria desuiarla de sus asperezas y rezuras. E cō este pensamiento propuso de yr a visitar los baños y llevarla consigo por dos causas. La vna por q̄ con esto pensaua dilatar la recepcion del habito. La otra creyēdo q̄ cō la recreacion y placer de los baños la reuocaria delas asperezas de su penitencia. Y estos pensamientos dela madre no deuemos pensar que venian sino delas astucias y malicias d̄l demonio, el qual con todas sus fuerças procuraua dela quitar de los dulces abrazos de su glorioso y eterno esposo. Y assi para ello tomaua por medianera a Lapa simplicissima enseñandola el con sus malicias. Mas como no ay consejo contra Dios, no pudo la esposa de Jesu Christo como estuuiesse cercada y alderredor ceñida de sp̄iales armas, ser vencida ni apartada de su sancto proposito con prosperidad ni con aduersidad, mas antes vēcio y rompio todas las maliciosas astucias y assechanças del diablo. Hallo la sancta virgen vna nueva manera para mas atormentar su cuerpo aun entre los deleytes

Por q̄ disimulando querer se bañar mas perfectamente q̄ las otras desnuda se puso ala canal por do entraua el agua ardiēdo de la piedra açuffre, y cō muy gran sufrimiento y paciencia sufrio el agua feruendo en sus carnes delicadas, dō de recibio muy mayor tormento y pena q̄ con la dura cadena de hierro quando con ella mas rezio se açotaua. E por poder cō mayor libertad sufrir el tormento del cruel feruor del baño, rogaua a su madre q̄ despues de todas las otras y das la dexasse bañar sola, por q̄ assi vuuiesse lugar de recebir mas llenamēte en su cuerpo el feruor del agua ardiēdo. Como vna vez su confessor le pregūtasse como auia podido sufrir tan gran tormento como aq̄l, ella aū que no con poca verguēça le respondio con vna simplicidad columbina, diziendo. Mientra yo allí era pensaua dentro en mi coraçon las penas del infierno y d̄l purgatorio, rogaua a mi criador q̄ pues yo tanto le auia offendido, q̄ me mudasse misericordiosamēte las penas q̄ yo le merecia por mis peccados en aquellas que allí su fria. E assi firmemente confiādo yo en su infinita misericordia q̄ me haria esta gracia, todo quanto allí padescia aunque sentia gran tormento se me figuraua nada, y el feruor cruel del agua no me dañaua las carnes. Acabado el bañar, y bueltas a su casa la madre y la hija, la sancta virgen se boluió a sus acostūbradas penitencias. Mas como la madre lo vio, de allí adelante perdio esperança de la mudar de aquello, como quier que no se podia contener de sus asperezas q̄ no murmurasse. Mas la sancta virgen no olvidādo su sancto desseo, passa en dissimulaciō con sordas orejas las murmuraciones d̄ su madre. E cada dia rogaua y molestaua a su madre que induyesse alas religiosas dela penitencia de sancto Domingo, suso dichas, que le diessen el habito pues que con tanto desseo le pedia. Lo qual ya la madre acabo, vencida de la importunidad dela hija como quier q̄ las dichas religiosas primero respondieron, q̄ segu

Dios mio amigava, B.

su costumbre no recibían a su habito virgines moças, mas solamente biudas de mayor edad y de buena fama que se ofrecían para seruiçio de Dios. Porq̃ como ellas no biuiesse en clausura, y cada vna auia de estar en su propia casa por si, era necesario q̃ cada vna fuesse tal, que por si supiesse regir. La razon y causa de aquesta respuesta se dira mas largamente en el siguiente capitulo empos deste. Por tanto boluendo a la hystoria, luego que La pa madre de esta sancta virgen vio y oyo esta respuesta no muy dulce a su hija: aunque a ella si, diosela como ellas se la auian dado. Mas la sancta virgen no se turbo nada por ello, porque sabia q̃ la promessa de tan glorioso padre no auia de faltar, y que se auia de cumplir enteramente. E otra vez tomo a persuadir a su madre, que no cessasse de la demanda, y que ni por aquella respuesta dexasse de las importunar sobre ello. Lo qual como la madre por su importunidad hiziesse, tornando las a rogar: traxo la misma respuesta q̃ primero. Alcaescio q̃ andando la cosa en esto, la sancta virgen cayó enferma de grã enfermedad corporal, de la qual suele comunmente enfermar las personas en la juventud antes que yengan a edad mayor y poruentura esta enfermedad le vino del excessiuo calor que auia sufrido del gran feruor del agua caliente del baño, aunque deuemos pensar auer procedido por misterio de la diuina prouidencia. Todo el cuerpo de su cuerpo fue lleno de vnas postillas y de vnos granos muy apostemados, y parose tã fea q̃ casi no tenia su figura. Y sobre esto vna continua y grandissima fiebre nũca le cessaua. La pa su madre como la vio assi, y la amasse mas tiernamente que a todos los otros sus hijos y hijas porque a esta sola auia criado cõ su leche y a sus pechos, començo de afligirse mucho, y no podia pensar de donde procediesse. Porq̃ aq̃lla tal enfermedad q̃ cran viruelas y sarampion mas suele venir de superfluo comer que no de abstinencia, y por esto suele acacer en los niños y niñas

y serles muy comun. E assi la madre muy affligida de continuo estaua assentada por dela cama de su hija dandole remedios, y haziendole las piedades que podia y cõ solandola con amorosas palabras. Mas ella miẽtra mas enferma estaua, mas fuerte era en el sancto desseo de su anima. Y cada vez que veyã tiempo de estrechar a su madre sobre ello, sabia y dulcemente le respondia. Si vos mi muy amada madre que reys que yo sane y seã fuerte: hazed q̃ se cumpla mi desseo que seã yo vestida del habito de las sorores de la penitencia de sancto Domingo, en otra manera y obien creo que Dios y sancto Domingo, pues me llaman para su seruiçio, baran en tal manera que ni en aquel habito ni en otro me podays ya mas tener. Como la madre oyo esta respuesta: quedo atonita y terriblemente espantada, y con temor de la muerte de su amada hija, por lo qual se fue luego a las dichas sorores con gran pridesa muy congoxada, y con toles con tanto feruor y lagrimas el desseo de su hija y lo que passaua, que ellas mudaron la primera respuesta, y dixerõ. Si vuestra hija no es hermosa mucho: por su buen desseo y por el vuestro tan encendido, la recibiremos, pero si lo es por miedo de su peligro y de nuestro escandalo, segun la grã malicia de los hombres que agora reynã en el mũdo, no la podremos en manera alguna recibir ni lo cõsentiremos. Entonces la madre les dijo, venid vosotras amigas y ved a mi hija, y assi podreys juzgar lo q̃ deucys hazer. Luego ellas embiaron quatro religiosas matronas mas experimentadas y discretas q̃ las otras cõ La pa ala virgẽ enferma para q̃ mirassen bien la disposiciõ de su cuerpo y inuestigassen sabiamẽte su desseo. Las quales venidas no vierõ en ella hermosura, assi porq̃ ella naturalmente no era hermosa; como por q̃ la enfermedad la tenia muy afeada, pero oyendo sus palabras con que exprimian su sancto desseo: y considerando su feruor y prudencia, començaron se a maravillar y recibieron mucho gozo de verla

y orarla. Y conosciéron q̄ aunq̄ en la edad
 fuesse pequeña era vieja y cana en discre-
 cion y q̄ a muchas viejas precedia en vir-
 tudes deláte de Biss, por lo qual bolue-
 ró muy edificadas de ella, y cõtaron a to-
 das las sorozes cõ mucho gozo lo q̄ auia
 visto y oydo. Las quales oyda tã glorio-
 sa relaciõ, auido primeramẽte el cõsenti-
 miẽto de los frayles predicadores, todas
 ayütadas vnanimes y conformes la reci-
 bierõ, y assi lo embiarõ a dezir a su madre
 Lapa. E q̄ como la virgẽ sanasse de aq̄lla
 enfermedad, la lleuasse ala yglesia de los
 frayles predicadores para q̄ alli recibies-
 se el sancto abito con la solẽnidad acostũ-
 brada. Como la madre oyo esta determi-
 naciõ, contola a su hija, la qual cõ muy go-
 zosas lagrimas hizo gracias a su esposo
 Jesu Christo, y al glorioso padre sancto
 Domingo q̄ assi cõplia su promessa. Entõ-
 ces la sancta virgen no por la salud de su
 cuerpo mas porq̄ se cõpliesse el desseo de
 su anima, comẽço a orar q̄ aq̄lla enferme-
 dad corporal se acabassa presto, porq̄ por
 la enfermedad no se dilatasse su voto tan
 desseado. E como quier q̄ primero se glo-
 riaua en la enfermedad dõ su cuerpo, y por
 amor de su esposo alegremẽte la sufria, ya
 comẽço a enojarse de ella, y con grandes
 gemidos rogaua al seõor q̄ sin tardãça se
 la quitasse porq̄ le impedia el cõplimiẽto
 del desseo de su coraçõ. E plugo a Dios q̄
 en pocos dias fue sana, porq̄ no quiso el se-
 ñor negar a esta sancta virgẽ lo q̄ le pedia
 pues ella cõ grande studio y diligẽcia cõ-
 formanua su volũtad cõ la dõ su sãcta mage-
 stad. Venida ya la sanidad, no embargan-
 te q̄ su madre siẽpre buscava dilaciones,
 pero con la instãcia y importunidad dela
 sancta virgẽ que sobre esto la molestaua,
 llegarõ ya el dia y la hora ordenadas por
 la diuinal prouidẽcia en q̄ recibio el san-
 cto habito tan desseado no cõ pequeña a-
 legria de su coraçõ. Minieron a la dicha
 yglesia la madre y la hija, y presentes y
 muy gozosas todas las dichas religiosas
 el frayle q̄ a la sazõ tenia cargo de ellas,
 vistio a la sagrada virgen vestidura q̄ los

sanctos padre: ordenaron q̄ se trayesse en
 seõal y muestra de innocẽcia y humildad
 cõtene a saber, blanco y negro, porq̄ lo
 blãco respõde con la innocẽcia, y lo ne-
 gro con la humildad, y a mi parecer no le
 pudo mejor cõuenir abito de ninguna o-
 tra religiõ, ni q̄ mas propriamẽte repre-
 sentasse el habito interior de esta sancta
 virgẽ, porq̄ ella cõ todas sus fuerças mor-
 tificaua defuera su cuerpo, matandola vi-
 da del viejo hõbre q̄ Aldã en nos sembrazõ
 cõ su mortal soberuia, lo qual significa el
 color negro. La innocẽcia de la virgini-
 dad, no solamẽte de su cuerpo: mas tãbien
 de su anima abraçãdo como suso dicho es
 se allegaua cõ todo esfuerço a su eterno es-
 poso q̄ es verdadera luz: porq̄ la hiziesse
 luzia y toda limpia, y esto significa el co-
 lor biãco. Si su habito todo fuera negro,
 o todo blãco, no pudiera por el ser signifi-
 cada, ni representada saluo vna destas co-
 sas. E si pardillo o grisco fuera, significa-
 ra mortificacion o trabajo, mas no puri-
 dad y limpieza del anima. Biẽ podemos
 creer q̄ si estas suso dichas sorozes esto v-
 uierã primero mirado, nunca la primera
 respuesta dierã quãdo negarõ de recibir
 la a su habito. Porq̄ ella mas propriamẽ-
 te y mas dignamẽte traya el tal habito q̄
 todas ellas. La ellas aunq̄ guardassẽ casti-
 dad vidual, no se podia por cierto gloriar
 dela innocẽcia virginal. E assi no era ju-
 sto de negar ala sancta virgen aq̄l habi-
 to que en seõal de innocẽcia era instituy-
 do por los sanctos padre, pues ella ras-
 plãdescia, en virginal innocẽcia. La qual
 sin dubda es antepuesta a qualquier casti-
 dad vidual. Osaremos por cierto dezir q̄
 nunca en aq̄lla ciudad aq̄l habito auia cõ-
 seguido su perficiõ, hasta q̄ esta sancta vir-
 gẽ le vistio y le trago, porq̄ ella fue la pri-
 mera virgen q̄ aq̄l habito recibio en aq̄l
 lugar, ala qual despues siguierõ muchas
 virgines: Demanera q̄ de ella podemos
 dezir aquel verso de Bãuid que dize. Se-
 ran traydas al Rey las virgines empos-
 de ella, y las que a ella son propinquas, se-
 ran ati traydas. Pero como esto aya sido

adelante se dira mas largamente. Mas agora aqui dmos fin a este capitulo, y procedamos a declarar la rraz y fundamento de este religioso estado de la orde de la penitēcia de sancto Domingo, enel qual la diuinal prouidencia puso a esta sancta virgē, por q̄ por no saber este fundamēto no se mēgua enel coraçō de alguno la opimō de la sanctidad del dicho habito.

Capítulo. viij. De la rraz y fundamento del religioso estado de las sorores de la penitencia de sancto Domingo y de donde procedio su manera de biuir.



Dos los q̄ este presente capitulo leyere, o oyeren denē saber q̄ nuestro religioso padre sancto Domingo defensor d̄ la sancta fe catholica y zeloso cauallero de Jesu Christo, assi como zelador d̄ todo bien del estado de la sancta yglesia militate, por su propria persona y por sus religiosos, assi en la prouincia de Tolosa, como en Lōbardia auiedo congrá triūpho destruydo los hereticos. Y en tal manera q̄ como fue prouado legitimamēte delante del papa al tiempo de su canonizacion auian sido conuertidos a la fe catholica cien mil hereticos y mas, assi por su predicacion como por sus miraglos. Pero con todo tanto inficiono la poncoñosa doctrina de los herethicos sobredichos en los coraçones de los hombres, q̄ quasi todos los bienes d̄ las yglesias erā ocupados, y tomados por los legos, q̄ los poseyā ya como si los vuiran auido por hereditaria successiō. De dōde vino q̄ los obispos erā constreñidos a mēdicar, y ningun poder teniā para lo resistir, ni podian ya ayudar a los pobres ni a los clerigos. Lo qual como viesse el glorioso padre sancto Domingo y no lo pudiessē, segun su zelo sufrir, como quier q̄ barasi y para los suyos q̄ le auia de seguir

auia escogido extrema pobreza, comēço a pelear por recobrar las riq̄zas d̄ la yglesia, para lo qual ayūto algunos legos q̄ conoçia temerosos de Dios, y comēço a tratar cō ellos d̄ ordenar vna sancta milicia q̄ tuuiesse officio de recobrar y defender los derechos de la yglesia y resistir fielmente ala heretica prauedad, y assi se hizo. Porque ansi induzio a los q̄ hallo voluntarios, q̄ todas le prestauā juramēto q̄ con todas sus fuerças barian todo lo suso dicho, y por ello pornian sus personas y todos sus bienes. Pero por q̄ a los casados sus mugeres no los pudiessē impedir en tā sancto negocio, hazia el sancto varō q̄ tābien las mugeres hiziessē juramēto q̄ no impedirā a sus maridos, mas q̄ aū lo ayudariā cō toda su posibilidad. Por lo qual el glorioso padre sancto Domingo prometia assi a ellos, como a ellas q̄ en este finalmente obrassen la vida eterna. E por solos por nēbre los frayles de la caualleria de Jesu Christo. E por q̄ por alguna ñal fuesse n diferenciados de los otros legos, pues eran ordenados para mayor bien que los otros, dioles que trayessen assi los maridos, como las mugeres vestiduras de colores blāco y negro aū trayessen las vestiduras de la hechura quisiessē, y dado que debayo trayessen el color que quisiessē, pero lo de encima auia de ser blāco y negro en señal de innocencia y humildad, como suso dicho es. E allēde de esto assignoles cierto numero de Pater noster, y de Aue Maria q̄ dixessen por cada vna d̄ las horas canonicas todos los dias: por q̄ tuuiesse alguna quotidiana ocupaciō en el seruicio de Dios. De pues de passado de esta presente vida el glorioso padre, y puesto en la gloria d̄ lo, cresciēdo mucho sus miraglos, y el canonizado, los sobredichos frayles y sorores de la caualleria de Jesu Christo q̄ riendo dar singular honra y gloria al glorioso ordenador, determinarō de mudar el nombre y llamarse los frayles sorores de la penitencia de sancto Domingo. Induxo los a esto mucho, que y

van ya assi por los merecimientos y miraglos de sancto Domingo, como por la doctrina y feruiente predicación de sus frailes la pestilencia heretical desfaller, y no les parecía ya ser necessario el pelear exterior y corporal, mas solamente restaua la pelea spiritual interior con el aduersario antiguo. Por lo qual singularmente escogieron nombre de penitencia, finalmente creciendo de cada dia la muchedumbre de los fieles frailes predicadores, entre los quales como muy resplandeciente estrella florecio el glorioso sancto virgen y marty: sant Pedro marty. El qual martyrizado por defensión y acrecētamiento de la sancta fee catholica, mas hereticos acoceo despues de muerto, q̄ biuo. Fue destruyda quasi del todo en aq̄llas partes la heregia, q̄ como raposa engañosa trabaja de destruyr la viña del señor, q̄ es su sancta yglesia, y fee catholica, y fue dada paz ala sancta yglesia de Dios, ordenado lo el assi por su diuinal prouidēcia, por lo qual cesso la causa de aq̄lla cavalleria del todo, y por cōsiguiente el efecto q̄ era la dicha milicia. Mas muertos los maridos las mugeres q̄ quedauan considerādo la vida religiosa q̄ con ellos auia tenido, no se casauan mas guardauā el estado q̄ auia antes guardado continuando lo hasta la muerte. Eūdo esto otras biudas que no auia tenido aq̄l estado, determinarō tambien de no se casar mas de seguir alas sorozes de la penitēcia de sancto Domingo para remedio de sus pecados. E creciendo assi poco apoco esto por toda ytalía, cōstrifieron piadosamente a los frailes predicadores q̄ morauā en los lugares dōde las tales sorozes biuā, a q̄ las enseñassen e informassen en aq̄l modo d̄ biuir q̄ sancto Domingo auia ordenado. Pero por q̄ aq̄l modo no era escripto: vn padre d̄ buena y sancta memoria llamado fray Aluñio español castellano q̄ era maestro general de toda la orden de los predicadores, puso en escripto aq̄l modo de biuir q̄ oy se llama la regla de los frailes y sorozes d̄ la penitēcia de sancto Domingo. Otrōsi

creciendo el numero y merecimiento de las dichas sorozes en muchos lugares de ytalía, el papa Honorio quarto oyēdo y sintiēdo el olor de la buena fama de las sorozes, les cōcedio por su bulla q̄ en tiempo de entredicho pudiesen oyr missa y los diuinales officios en las yglesias de los frailes predicadores. Y por cōsiguente otros muchos summos pōtiffices les dierō muchas gracias y fauores hasta el papa Sixto quarto q̄ de todo aprouo aq̄lla religión y les dio q̄ gozē de todos los preuilegios libertades, gracias, y exēpciones de los frailes predicadores, y de todas las quatro ordenes mendicantes. Item el papa Juā. xxij: despues q̄ promulgo sentēcia cōtra los Begardos e Beguinas, declaro por vna bulla suya, q̄ aquella sentēcia y decretal no se entēdia de las dichas sorozes de la penitēcia de sancto Domingo y q̄ por la sobre dicha decretal no se derogasse en algo al estado dellas. De manera q̄ por esto aqui en este capitulo dicho se sabe como al presente aq̄l estado ha q̄dado en solas las mugeres. Y por q̄ las dichas sorozes de Sena, respondierō la primera vez, q̄ no recibia entre si mugeres virgines saluo solamente biudas de buena fama. etc.

Capit. ix. Del marauilloso

aprouechamiento de sancta Catharina de Sena en el camino de Dios, y de cómo esta sancta virgen deue ser creyda en todas las cosas que a sus cōfessores contaua de las gracias recibidas de Dios.



Como quier q̄ esta sancta virgen en la recepcion del habito no hizo los tres votos principales de la religión, porque aq̄l estado no los tenia en su institucion, pero firmemente propuso en si misma de los guardar entera y perfectamente de la castidad suya no es menester hablar pues ya antes, como dicho es, auia hecho voto de virginidad. De la obediēcia pro-

puso, no solamente obedecer al frayle q̄ por entōces tenia cargo delas religiosas de su orden y a los q̄ de alli adelante le tuuiesen, mas aun a su cōfessor lo qual enterramēte guardo hasta lamuerte. Mas por q̄ algunos maliciosos emulos dela sanctidad suya, detractores, mordedores y mētirofos osarō dezir el cōtrariō ella buiēdo por confusió dellos, es de notar vna cosa, q̄ si esta sancta virgen miētra en esta vida fue otro tormento no tuuiera, saluo el q̄ le dauā algunos indiscretissimos perladados y cōfessores suyos, ella en alguna manera pudiera ser dicha martir por su grādissima paciencia. Porq̄ en ninguna manera ellos entēdian, y las mas vezes no creyā la excellēcia delos dones q̄ dios le auia dado: y cada dia le daua y q̄riantla regir por la via comū delas otras, y assi no sabiā dar hōra a la presencia dela diuina magestad q̄ la lleuaua por maravilloso camino, como pudieran enella ver, si quisierā mirar las señales y maravillas q̄ Dios enella cada dia mas mostraua. Erā estos como los phariseos, q̄ viēdo las maravillas q̄ Jhesu Christo bazia, murmurauā del porq̄ auia sanado al tollido enel sabado, y dezia. No es de Dios este hōbre pues no guarda el sabado. Y assi puesta la sancta virgē en medio de tāta discordia de hōbres, esforçádose quāto conuenia a obedecer a los hōbres, y no q̄riendo de xar el camino que el seño: por si mismo le mostraua, recibia tā grā tormēto y angustia, q̄ lengua ni pluma no la podriā facilmente explicar, o q̄ntas vezes dixerō cōtra ella. Esta muger en belzebub principe d̄ los demonios lāça los demonios, como los phariseos dezia cōtra Christo. Estas visiones de esta muger no son de Dios sino del diablo. como quier q̄ ellos veyā claramente, que no solamente sus miraglos mas toda su vida era vn grādissimo miraglo. No me quiero agora aqui estender en esto, por que adelante se dira particularmente cada cosa en su lugar. La pobreza assi perfectamente guardo, que estando en casa de su padre (que en aque-

llos tiempos abundaua en bienes temporales) nūca cosa jamas por si ni para si tenia, saluo lo q̄ daua a los pobres, para lo qual tenia larga licēcia d̄ su padre. En tāto era amiga d̄ la pobreza, q̄ como ella en secreto reuelo asu cōfessor, nūca pudo ser cōsolada en la casa de su padre viēdola abundar en bienes tēporales, y rogaua si se pre a Dios q̄ trayesse la casa de sus padres a pobreza, y dezia a Dios. O seño: mío eterno Dios, poruētura es este el bien q̄ yo busco a mis padres y a mis hermanos y no mas los bienes eternos: biē se yo seño: q̄ en estos bienes tēporales son mezclados muchos males y peligros, y por tāto no quiero q̄ sean implicados en ellos. O yo Dios sus oraciones y por casos maravillosos sin culpa d̄ ellos vinierō en extrema pobreza. Puestos estos fundamentos para mostrar el prouecho maravilloso del anima dela sancta virgē despues d̄ recebido el habito, razón es de proseguir los principios de su perficiō. Cūplida la promesa del glorioso padre sancto Domingo, comēço siēdo ya hija suya fidelissima, como abeja bulliciosa a coger miel de toda parte, cōuiene a saber, comēço a buscar ocasiones, y causas de estrecharse mas para mejor y mas estrechamente seruir a su esposo, y hablādo cō si go misma, ella se dezia. Cata q̄ ya entraste en la religiō, note cōuiene ya biuir como bista aqui: ya passo la vida seglar: nūca religió te es ya venida: necessario es ya q̄ te gouernes segū la regla de aquella, tu no miras los colores de tus vestiduras: Cō uienete que seas vestida de muy grā limpieza enel anima y cer carte della, la qual es significada por la blancura de la saya que traes vestida enel cuerpo. Assi mismo te cōuiene ser muerta del todo al mundo y a sus cosas, lo qual demuestra el manto negro que traes sobre tu cuerpo vestido. Mira miserable de ti lo q̄ hazes por que te cōuiene andar por el camino estrecho por el qual van pocos. E para guardar mejor la pureza de su anima, proposito de guardar mucho silencio, y nūca

ca jamas hablar, saluo en la confession de sus peccados, y assi lo guardo, q̄ tres años continuos tuuo tan gran silencio, que nūca enellos hablo saluo a su confessor. Y esto solamente en la confession sacramental. Estaua continuamente encerrada en su celda, y nūca de ella salia saluo para yr ala yglesia. Para el comer no auia menester de salir: porque su manjar era tan delgado, y tan poquito, que liuanamente lo guardaua en la celda. Porq̄ no comia cosa assada ni cozida, saluo solo pan como de suso auemos dicho. Determino firmemente en su coraçon, de nunca jamas comer sin lagrimas, y assi lo bazia que siempre a la hora que auia de comer, primera mente offrescia muchas lagrimas a Dios regando su anima y su rostro con ellas, y luego comia muy flacamente para sustentar el cuerpo. Dhallo esta sancta virgen el desierto dentro en su casa. Sus vigiliassus oraciones y sanctas meditaciones y sus abundantissimas lagrimas quien las podria dezir: Tenia por costumbre, que mientras los frayles predicadores (a los quales ella llamaua hermanos) dormian ella continuamente velaua en oraciō por ellos. E quando en el conuento tañian a martines el segundo signo, ella dezia a su esposo. Agora seño: ya mis hermanos y fieruos tuyos han dormido hasta agora, y yo bize la guarda delante de ti orando por ellos que los guardasses de los males y asechanças del enemigo, mas agora que ellos son levantados a te loar, tu seño: los guarda, y si tu mandas yo reposare vn poquito. Y luego ponia la cabeça sobre vnos maderos que tenia por almohada, y reclinaua el cuerpo vn poco a dormir. Haciendo todas estas cosas su graciosissimo esposo Jesu christo, el qual sin dūda le daua todos estos bienes con su gracia, assi como enamorado dulcissimo de sus feruores en las virtudes y penitencia no quiriendo dexar tan noble oueja sin pastor, ni tan diligente discipula y tan habil sin perfecto maestro, no hombre, ni angel, mas assi mismo sele dio por pastor y

maestro enseñador, como ella reuelo en secreto a su cōfessor. De manera q̄ como ella se encerraua en su celda, luego le aparefcia su glorioso esposo y saluador Jesu Christo, y la informaua y enseñaua de todas las cosas plenariamente q̄ crana su anima necessarias y prouechosas. E vna vez ella preguntaua con obedēcia por su cōfessor cerca desta materia le dixo. Tened padre mio por muy verdadera conclusiō q̄ en qualquier cosa q̄ pertenezca a la saluaciō de mi anima, y alcaminio de la salud nūca de hōbre ni de muger yo he sido enseñada, mas solamente me enseña y informa mi dulcissimo maestro y muy amoroso esposo de mi anima Jesu Christo nuestro seño: o por sus sanctas y dulces inspiraciones, o por claros y manifiestos aparecimientos hablādo me assi como yo hablo agora con vos. Dezia mas a su confessor, q̄ en el principio d̄ estas visiones, q̄ comúnmente erā imaginarias, algunas vezes aū sele mostraua a los sentidos exteriores del cuerpo, de manera q̄ oya las bozes cō sus oydos corporales. Como quier q̄ en los principios de las tales visiones ella comēço a tener y sospechar, q̄ fueren engaños del demonio, q̄ muchas vezes se trāsfigura en angel de luz. El qual temor y sospecha en ninguna manera desplugo a Dios, antes selo loo mucho, diziendo q̄ siēpre el caminate en esta vida deue estar cō temor y sobre auiso q̄ el aduersario no le engañe, y assi lo dize la sancta scriptura Bienauenturado es el varon q̄ siēpre biue en temor y sospecha. Sobre lo qual la sancta virgē cōto a su cōfessor vna instruciō q̄ Jesu Christo nuestro seño: vna vez le hizo por si mismo cerca d̄ estas tales visiones, la qual es esta q̄ se sigue. Si tu hija quieres, yo te enseñare como pae das conoser y discernir mis visiones de las d̄ enemigo. Ella cō mucha instācia rogandole y suplicandole q̄ selo enseñasse, el saluador le dixo. Facil cosa seria por inspiraciō informar tu anima para poder tu discernir entre la vna vision y la otra, mas porque puedas aprouechar no solamente

teati mas a los otros, te quiero d palabra enseñar. Porcierto los doctores a quien yo enseñe y escriuieron por mi alumbrados, dizen y su dezir es verdad. Assi visió comiença con algun terror y espanto, pero mientras mas adelante procede, da mayor seguridad. Comiença con alguna amargura y siempre se va haziendo mas dulce. La vision del enemigo es al cōtrario. Porque da en el principio alguna seguridad y dulçura, pero miētra mas va procediendo adelante, se haze mas triste y mas amarga. Esta es muy grã verdad, y esta es la diferencia de mis caminos a los suyos. Ca el camino de la penitencia y de mis mandamientos en el principio parece aspero y dificultoso, pero quanto mas adelante procede, se muestra y es muy dulce y muy facil. El camino de los pecados al contrario, porq̄ en el principio parece muy delectable, y siēpre en su proceso se muestra y es muy amargo y dañoso. Mas yo amada hija te quiero dar otra señal aũ mas cierta, y en q̄ ningun engañio pueda auer. Tēgas por cierto q̄ como yo soy verdad, siempre de mis visiones resulta en el anima mayor conocimiento de la verdad. Y porque el conocimiento de la verdad es ala criatura razonable mas necessario para conoscer assi y ami, d este tal conocimiento siempre nace en la criatura, que desprecia assi misma y honra a mi, y este es el proprio officio de la humildad. Es necessario que de mis visiones el anima se haga mas humilde, y mas conozca su propria vileza, y assi misma se menosprecie. El contrario es en las visiones del enemigo, porque como el sea padre de la mentira, y rey sobre todos los hijos de la soberuia, y el no pueda dar, saluo lo que tiene de aqui es, que siempre de las visiones suyas queda y resulta en el anima vna gran reputacion y presunçió de si misma, temiéndose en mucho, el qual es el proprio officio de la soberuia, y queda la persona en si llena de viento y binchada temiéndose en muy gran precio. Por ende tu amada hija mia, enti misma examinandote

con diligencia, podras conocer de donde procede la vision que vees, si es de la verdad, o si de la mētra. Porq̄ la verdad siēpre haze ala persona humilde, y la mētra siempre la haze soberuia. En tōces la sancta virgen como discipula de la verdad, puso no perezosamēte en su coraçon aq̄lla doctrina tã saludable, y la declaro a sus confesores y a otras personas como adelante se dira. De alli adelante començarō las visiones del cielo y reuelaciones a multiplicarse, y frequentarse al señor. Y en tanta manera, q̄ quasi no se ballarian dos hōbres q̄ tan cōtinua conuersaçió tuuiesse yno cō otro, como esta sancta virgē tenia cō su glorioso esposo y saluador d todos Jesu Christo nuestro señor. Porq̄ agora ella orasse, o tuuiesse sanctas meditaciones, o leyesse, o velasse, o dormiesse, siempre era de el cōsolada con sus visiones, vnas vezes de vna manera, y otras de otra. Y aun algunas vezes hablado ella cō algunas personas, vey a sanctas visiones, y como quier q̄ con los hōbres hablasse cō la lengua corporal, su anima mentalmēte hablaua cō dios. Mas esto no duraua mucho, porq̄ tan reziamēte su anima era trayda a su esposo, q̄ a poco rato perdido el viso de los sentidos corporales, era puesta en extasi. De aqui procedierō todas sus maravillas q̄ despues se siguieron, assi de la abstinencia grandissima, nunca jamas por otros acostumbra da, como ya auemos de suso dicho, como de la doctrina maravillosa, como de los miraglos publicos, y manifestos que nuestro señor Dios todo poderoso obro buiendo ella. Por ende como aqui sea el fundamento de todas sus obras, y el medio por donde se demuestra su maravillosa vida, por nemos aqui vna cosa q̄ cuenta su confessor suso dicho fray Raymūdo de capua, el qual fue como dicho es maestro general de toda la ordē de los predicadores, varon en vida y doctrina famosissimo, q̄ por sus mismas palabras que dize assi. Porque ninguno dubde diziendo con incredulidad estas cosas

cosas que tu escriues de esta virgen, ella solamente las digo, y de su boca, sola fueron oydas, y ningún otro testigo ay. Ella da testimonio de si misma, su testimonio quiza no es verdadero, o por ventura ella fue engañada, o quiso mentir. Pareceme cosa muy necesaria de reuelar aquellas cosas que redundan en confusión mia no pequeña, y quiero escribir de mi mismo aqui. Lo qual yo no baria si no me costruiesse la honra desta sancta virgen. Mas ante quiero yo ser confundido, que no que su honra sea menguada en algo, y mas quiero ser auergoçado delante de los hombres, que con injuria de ella cobrar mi verguença. Quiero que se sepa, que en el principio quando yo oyendo sus alabanças comence a conuersar con ella familiarmente, yo fui muy tentado, y por muchos y diversos modos de incredibilidad de sus cosas, permitiendolo así dios por mejor. Y andaua yo buscando por todas las mancras y vias que podia, como podria inuestigar y alcançar si sus cosas eran de Dios, o del enemigo, si eran verdaderas, o fingidas. Porque me ocurría que agora es el tiempo de aquella tercera bestia, cuya piel era como Leon pardo, de quien escribe Daniel en el capitulo septimo, por la qual son significados los hypocritas. Y como yo en mis dias auia hallado algunos engaños mayormente en mugeres que mas liuanamente reciben en sus cabeças vanas fantasias, y mas facilmente son engañadas del demonio, como parece en Eua nuestra primera madre, y muchas cosas semejables se me ofrecían que me bazian vacillar y dubdar en esta materia. Y como así estuuiesse, como quien hallados caminos y no sabe por qual vaya, a ninguna de las partes me osaua declinar. Y como mi anima estuuiesse en gran angustia, y desseasse ser guiada, encaminada, y desengañada por aquel que ni engaña ni recibe engaño, subitamente me ocurrió, que si por sus oraciones yo alcanzasse y

na muy gran contrición de mis pecados, nunca jamas en mi acostumbra da, esta me seria cierta señal que todas sus cosas eran del spiritu sancto, porque ninguno puede auer la tal contrición si no del spiritu sancto. Y como quier que ninguno sepa si sea digno de amor y gracia o de odio adelante de Dios, pero con todo es muy gran señal de la gracia de Dios la cordial contrición de los pecados. Este pensamiento ni aun basta milengua nunca jamas lleugo, ni por hablam nunca por señas de mi solo coraçon salio. Y así callado llegueme a ella rogandola con mucha instancia, que con toda eficacia quisiesse rogar a Dios por mi á me perdonasse mis pecados. La qual como persona muy llena de caridad me respondió alegremete, que le plazia, y que así lo baria. Yo le replique, que este mi desseo no holgaria si este perdon de mis pecados no tuuiesse vna bulla hablado yo segun la costumbre de la corte romana. Entonces la sancta virgen se sonrio diziédome: Que quer tal queria yo la bulla de esto? Yo le dije que la bulla que yo desseaua, era en señal de perdó, vna muy grande y no acostumbra da contrición de mis pecados. Ella me respondió (sin dubdar) que así se haria. Pareciome entonces que ella auia entendido y visto todos mis pensamientos, y así me partió della quasi vna hora ante de ponerse el sol. O cosa maravillosa. Luego otra dia siguiente yo cay enfermo en cama de vnas acostumbradas flaquezas y desmayos que yo padecia assaz graues, estando conmigo el deuotissimo y muy amado de Dios mi compañero fray Nicholas de mi orde, el qual era de la cibdad de pisa. Lo qual como ella supo, porque por entonces estauamos los dos como caminantes en vn monesterio de religiosas de la misma orden, y su morada de la sancta virgen no era muy lexos de la nuestra, y ella tambien estaua muy enferma de grandes fiebres y muy quebrantada en la cama de otras grandes passiones, leuan

tofe y dixo a su compañera. Vamos a ver a fray Raymundo que es enfermo: la compañera, dixo. No es mucho menester yz alla, y dado que lo fuesse: mas enferma esta is vos madre. Pero no embargante la respuesta de su compañera, ella se leuá to de gran prueua y ambas vinieron a mi y como entro la sancta virgen donde yo estaua. Dixome. Que auéis padre? Como yo esto vi (aunq̄ có mi flaq̄za no podi esse primero auer dicho nada a mi cópañero) esforçeme quádo la vi, y díxele. Señora madre y para que venistes aca? que mas mal tenis vos que yo? Mas ella començó segun su sancta costumbre a hablar de Dios, y de nuestra ingratitud có que táto siempre offendemos a nuestro dios tan gran bien hechor nuestro, y junto có esto cófortauame. E yo por la honestidad y por su acatamiento (aunque có pena) le uanteme de la cama, no me recordando poco ni mucho de la promessa que ella el dia antes me auia hecho, y assenteme en vn escafio que alli era junto. Y ella proseguiendo su habla que auia començado, subitamente sobre vino en mi anima vna no acostumbrada cósideracion de todos mis pecados, y tan clara, que sin ninguna encubierta a mi me parecia que era puesto en el iuyzio del justo Dios, en el qual yo me hallaua indubitadamente digno de muerte, a semejança de aquellos que por sus maleficios cada dia por los juezes de este siglo son condenados. Otro si veya yo mismo la benignidad y clemencia del alto juez, que siendo yo justamente por mis demeritos deputado ala muerte eterna, no solamente me librau de la tal muerte, mas siendo yo desnudo, el me vestia de sus vestiduras y me daua de comer en su casa y en ella me recreaua y me recibia para su seruicio mudando me la muerte en vida, el temor en esperança, el dolor en gozo, la mengua en honra por sola la gracia de su infinita bõdad. Con estas consideraciones que mas claramente eran clarissimas visiones en mi anima, rompieron se las catharatas d

mi durissimo coraçon, y parecieron en mis ojos dos fuentes de agua, siendo me reuelados los fundamentos de mis pecados y culpas. Tanto se acrecento en mi el lloro y los gemidos, que temi que el pecho y el coraçõ se me rompiessen. La sancta virgen que solo a este fin auia venido como esto vio, callo y dexo me hartar de lagrimas y çolços. Despues de vn buel espacio marauillando me yo de tan gran nouedad en mi, entre mis lagrimas acordose me de la peticiõ que el dia antes me le auia hecho y de su promessa. Y bolueme a ella, diziendole. Madre es esta bulla q̄ ayer yo os pedi: y ella me respondió, que si, y que aquella era. Y leuantose de donde estaua assentada y puso me sus manos sobre mis hombros por las espaldas, diziendo me. Acordaos padre de los dones de Dios, y fuesse para su casa. Y así si quede yo muy consolado y muy edificado y mi cópañero no menos. Sabe Dios que yo no miento. Otra vez sin yo selo pedir, me fue dada otra señal de la excellencia de su sanctidad, lo qual quiero cõtar por honra suya, aunque sea no con poca verguença mia. Al caescio en el dicho monasterio estando ella muy agrauada de grandes dolores y flaquezas acostada sobre su cama de palos, y desleando me dezir ciertas cosas que le eran reueladas por Dios en secreto, hizome llamar. E yo venido llegueme junto con ella a par de su cama. Y ella (aunque con fiebres y grandes dolores) començó segun su sancta costumbre a hablar de Dios, y acontarme las cosas que le eran reueladas en aquel dia. E yo oyendo tan grandes cosas no acordandome de la primera gracia que por sus oraciones auia recebido, començé a pensar entre mi, y dezia. Vale me Dios, y si son verdaderas estas cosas. Estando yo en este pensamiento, mire en vuestro rostro por estar mas atento a lo que me dezia, y subitamete vi como su gesto se transformado en rostro de varon barbado que me miraua abincadamente por mirando los ojos en mi, de lo qual yo te

me en mi gran espáto. Era su rostro algo
lúego, de mediana edad. No tenia la bar-
ba larga. Era su color como de trigo. Me
presentaua magestad en su acatamiéto, d
dóde se manifestaua ser Jesu Christo nue-
stro señor, y otro rostro saluo aq̄l yo por
entouces no podia ver. Como yo có grã
espáto leuantasse mis manos azia mis hō-
bros, dix̄e. O y quien me mira: respondio
me, el que es. Esto dicho assi, desaparecio
me, y vi el rostro de la virgen claraméte,
el qual primero yo no podia ver. Estas
cosas hablo yo seguro delante de Dios,
porque el mismo Dios, padre d̄ Jesu nue-
stro señor sabe q̄ yo no miéto. Y para ma-
yoz confirmacion de este miraglo para q̄
claraméte pareciese ser hecho de Dios,
despues de esta vision (lo qual no puedo
sin vergüença mia dezir) yorecibi tan grã
alumbzamiento dentro en mi anima y tá
no acostumbrado, en especial, cerca de a-
quella materia en q̄ ella me hablaua (lo
qual yo callo) que quasi por experiencia
sup̄e lo que nuestro señor dix̄o a sus disci-
pulos prometiéndoles el spiritu sancto. Y
las q̄ son por venir el os las declarara &c.
Eys me aqui hecho loco, y no lo niego,
pero los incredulos me há hecho fuerça
q̄ lo dixiesse, y mas quiero ser reputado
loco de los hōbres, que no que los testi-
monios de la sanctidad de esta virgen seã
ocultados. Esto todo cuéta su confessor.
Agora boluamos a nuestro proposito. Si
los incredulos no creen a sancta Maria
Magdalena y a los otros discipulos la
resurrección porq̄ presto la creyerō, segun
piensa la dureza de los tales incredulos,
alomenos crean a sancto Thome q̄ pal-
po las llagas. Y si tu no quieres creer a
los q̄ creyeron presto las cosas de esta san-
cta virgen, no recuses de acompañar te
con este su cōfessor: incredulo, y mas q̄ in-
credulo, q̄ despues de auer en si mismo
recibido la señal q̄ el auia p̄sado, avn per-
seueraua en su incredulidad. Euno el se-
ñor y manifesto le su baza a sus sentidos
exteriores, y sensiblemente se le monstro
y se le dio por notorio experiméto q̄ ele-

ra el señor q̄ en la virgē hablaua. De ma-
nera q̄ podemos biē dezir, q̄ se dio a pal-
pa a fray Raymundo, como en otro tiē-
po a sancto Thome didimo. Y assi como
el sancto apostol palpando las carnes d̄
Christo, dio bozes dixiēdo. Dios mio, y
señor mio. Assi este fray Raymundo d̄ c-
spues de dos tá grãdes visiones, da bo-
zes a los incredulos, dixiēdo. Esta es ver-
dadra esposa y discipula de mi dios y mi
señor. Aluemos q̄rido a qui dezir esto, por
q̄ quãdo adelãte dixeremos, o ya arriba
ayamos dicho algunas cosas q̄ ella reue-
lasse, para las quales no aya alguno otro
testigo saluo sola ella, ninguno dubde no
d̄sprecie las excellētas d̄ esta sancta vir-
gē, mirãdo y cōsiderando lo susodicho.

Cap. x. De la notable

doctrina que dios en el principio dio a
sancta Catharina de Sena, y de las o-
tras doctrinas en q̄ ella fundo su vid̄a:



Esto ya el fundamēto
para creer las cosas de es-
ta sagrada virgen tanto
quanto dios nos ha q̄ri-
do dar, agora proceda-
mos a edificar su edificio
cipual. Mas porq̄ las animas fieles có la
palabra de dios son edificadas y bien,
comēçaremos d̄ la notable doctrina a esta
santa virgē dada por el basedor d̄ todas
las cosas y muy alto enseñador n̄ro señor
Jesu Christo. En el comiēço de sus visio-
nes quando Jesu Christo n̄ro señor le comē-
ço a aparecer, vna vez apareciēdole, le di-
o. Sabestu hija mia quiē tu eres, y quiē
yo soy? Porq̄ si estas dos cosas tu supie-
res, ciertamente seras bienauenturada,
porque tu eres la q̄ no eres, y yo soy aq̄l q̄
soy. Si esta noticia tu uieres en tu aia, nū-
ca el enemigo te podra engañar, y esca-
paras d̄ todos sus lazos, y nūca cōsentir-
ras en cosa algũa q̄ sea cōtra mis mada-
miētos, y sin falta alcãzaras toda grã, to-
da caridad, toda virtud sin dificultad, o
breue y grã palabra: o doctrina y alguna
manera infinita, o imēsa sabiduria expli-
cada

cada en pocas syllabas. Quien nos dara que la entendamos? quien nos abra los sellos de ella? quien nos guiara para poder ver el abismo y profundidad de tan grã saber? O doctrina excellẽte, eres tu aquella longura, anchura, altura, y profundidad, la qual descaua el apostol sant Pablo que podiessen comprehender los Ephesios? Eres por ventura tu vna tal sabiduria, que junta con la caridad de Jesu Christo sobrepajas a toda sciencia humana. No nos passemos por thesoro tan incomparable como de camino, pues le hallamos en el campo de esta gloriosa virgen, paremos aqui, aqui hincamos los pies. Cauamos aqui con gran solitud y cuydado en este campo, porque segun las señales q̄ de fuera parecen en el, por cierto grã copia de riquezas muestra tener dentro en si encerradas. Porque la summa y infallible verdad que es Jesu Christo dize a esta su esposa. Si estas dos cosas supieres, bienauenturada seras. Y despues dize mas. Si esta noticia tuieres en tu anima, nunca el enemigo te podra engañar &c. Bueno es q̄ paremos aqui, y que hagamos tres moradas, vna para la honra de Jesu Christo que lo dize, otra al amor y deuocion de sancta Katherina de Sena virgen, la qual con mucha reuerencia y amor lo recibio, y la otra al valor de cada vno de nosotros, que aqui hallaremos, la vida si lo retuuiéremos en la memoria. Y assi podremos cauar, y hallar, y posseder las spirituales riquezas, porq̄ no estemos de aqui adelante puefftos en necesidad de mēdigar. Dize Christo a esta su esposa, Tu eres la que no eres, por ventura no es assi verdad? Si por cierto, por que toda criatura es hecha de nada por el eterno dios. La criar segun los sanctos theologos es hazer de nada algo. Otro si toda criatura dexada en si misma, va a ser nada en tanto, que si por solo vn momento, o instante el criador cessasse de la conseruar en el ser que tiene, luego seria buelta en nada. Y quando haze el pecado el qual es nada, la criatura que assi pecasse

a cerca ala nada, y de si precisamente no puede hazer algo, ni pensarlo segun el apostol. Y es muy clara la razon desto, porque no puede por si ser, ni aun conseruarse en el ser, y por tanto clama el apostol, diciendo. El q̄ se piensa ser algo como sea nada, el mismo se engaña. Claro vemos que toda cosa criada esta cercada y rodeada de nada. La por cierto es hecha de nada, y d̄ si va a parar en ser nada, por la culpa q̄ la haze nada como dize sant Augustin, y por si no puede de algo hazer (Segun el testimonio d̄ la verdad incarnada que es Jesu Christo que dize). Sin mi, nada poders hazer ni pensar, como de suso es dicho, de donde claramente se conuence toda criatura no es. Pues q̄ assi es, quiẽ osara afirmar ser aquello que nada es, quantas y quã verdaderas y prouechosas conclusiones de lo ya dicho se pueden sacar, para huyr y desechar todos los vicios: los sanctos hombres de Dios que enseñados, por el spiritu sancto y sarõ de este saber, lo conosciéron muy bien. Que hinchazõ de soberuia podra entrar en el anima, que se conoce ser nada? O como se podra glouar de las sanctas y buenas obras, si conoce aquellas no ser suyas? Como se pensara alguno ser mas grande o mayor que los otros, si en el profundo de su coraçõ se conoce no ser? Quien con yra despreciara a los otros, o aura envidia de ellos si assi mismo desprecia conociẽdose ser rodeado y cercado de nada? Como podra alguno gloriarse en las riquezas de fuera, si conociendo se ser nada ya desprecio toda gloria propia? porq̄ este tal ya parece auer apredido aq̄lla sentẽcia q̄ dize el verbo d̄ la sabiduria incarnada. Si yo busco mi gloria, la gloria mia nada es. Otro si como dira alguno las cosas exteriores ser suyas, si como es verdad el mismo conoce que aun el no es suyo, mas de aquel que le hizo? Item quiẽ se estara en las delectaciones carnales recreando, si por esta consideraciõ cada dia se restriñe en si, conociendo que va a parar en ser nada, o a no ser, pues todo ello

es vno. Ultimamēte, como podra emperzar d buscar su ser en dios, pues d dios es, si conoce claramēte q su ser no es suyo. Muchas cosas por cierto se podria aqui añadir a este proposito, y dexasse, por no impedir de cōtar la hystoria comēçada, mas por q no es razō de dexar la segūda parte de esta maravillosa y muy notable doctrina, diremos breuemēte algo de ella. Dize assi Jesu Christo nuestro saluador a su sancta esposa Catharina. Yo soy el q soy. Pregūto yo, esta proposiciō si es nueva, o antigua? Es por cierto nueva, y tãbien es antigua. Por q a Moysen la dio desde la çarça el mismo Dios q agora la dize. Esta proposiciō muy notablemēte declararō todos los sanctos doctores q la sagrada scriptura expusieron con diligēcia, diziēdo, aql solamente ser, al qual cōuiene essencialmēte el ser, y en quiē no ay differēcia entre su essēcia y su ser, ni tiene de otro su ser, saluo de si mismo, del qual pcede y viene todo el otro ser. Este solo propriamēte puede dezir esta proposiciō. Yo soy el q soy. Y por tãto de aqste dize el sancto apostol. No ay en el es, y no es assi como en las cosas criadas, mas esta palabra, es: solamente es en el q es. Y por tãto el mado a Moysen quãdo le embio al rey Pharaon q le dixesse. El q es, me embia. Y nõ nos duemos maravilliar por q quiē cōsidera atentamēte la ppria diffiniciō del criar, o de la creaciō, claramēte y sin dubdar caera en este saber, q si el criar no es otra cosa, saluo de nada hazer algo, manifestamēte conluira q todo el ser de las criaturas es d solo el criador, y en ninguna manera puede venir d otro alguno, por q solo el es la fuēte de todo el ser. De dōde claramēte se cōcluye: q la criatura de si tiene la nada, y todo el algo q es, es del criador, y el criador tiene su ser de si mismo y no de otro, y de si y en si mismo tiene infinita perficiō d ser. Por q no podria el de nada hazer algo, si en si no tuuiesse infinita virtud de ser. De manera, q nuestro señor y maestro Jesu Christo quiso arriba enseñar a su esposa

lo q se sigue. Conoce me tu a mi del profundo de tu coraçō ser tu verdadero criado, y assi seras bienauenturada. Otro tanto leemos el auer dicho a sancta Catharina virgen y marty: estando puesta en la carcel, visitando la el muy acompañado de sanctos y angeles, el qual le digo. Conoce hija a tu criador, porque de este conocimiento procede y nace toda perfecciō de virtud, y toda buena ordenaciō del anima criada. Pues q assi es, quien sera tã loco q no se someta alegremente a aql de quien reconoce tener todo lo que tiene y es? Quien no de grado cō toda su coraçō y cō toda su anima no amara tan gracioso, y tã lleno biē hechoz, q tã de grado da todos los bienes? Quien no se encendera cada dia a mas amar a tan grã amador, q sin preceder nuestros meritos, y ninguna cosa le mouiēdo, saluo sola su eterna bōdad, primero amo alas criaturas q las criasse? Quien allēde de esto nõ deue temer, y biuir en continuo temor y espanto de perder de si, y ofender poco ni mucho a tan gran criador, y a tã espãtoso señor, y a tã poderoso y liberalissimo dador, y a tã ardiente, y a tan gracioso amador? Quiē por el no sufrira quales quier males y tormētos, si de el ha recebido tantos bienes, y tiene confiãça de recibir aũmas? Quien se enoja cō los trabajos, y se affiige cō las enfermedades, por aplazer a tan amable y a tan grã magestad? Quiē no recibira sus palabras cō mucha reuerencia, y no las escuchara cō diligēcia, y no las abscondera en el thesoro d su memoria, y cō grã guarda no las reterna en su coraçō, con las quales el tan dulcemēte habla a sus criaturas? Quien nõ obedecera sus saludables mandamientos con coraçō alegre y con todas sus fuerzas? Estas cosas todas nacen de aquel perfecto conocimiento, del qual dize Jesu Christo a su sancta esposa Catharina. Conoce a ti que eres la que no eres. Y conoce a mi que soy el que soy. Que glorioso fundamento puso el señor en el anima de su esposa en el principio.

Por

Por cierto el es muy suficiente fundamento para edificar sobre el qualquier edificio de perfección spiritual, y para que nunca sea movido ni derrocado por grandes tempestades que le combatan. Auemos puesto hasta aqui el fundamento suyo spiritual para no ser incredulos. Agora veamos, que y que tal fundamento en su carne puso el muy poderoso y summo artifice, por que su edificio assi fundado sobre dos fundamentos tan maravillosos, en ninguna manera podamos vacillar ni dudar de su excelente sanctidad. Estemos por tanto fuertes y estables en firme fidelidad, y no seamos incredulos mas fieles. Es agora de saber que ala dicha doctrina añadio el señor otra muy notable, el qual otra vez le aparecio, y le dixo. Hija piensa tu siempre de mi, si esto hizieres, yo sin duda pensare de ti. Parece esto ser verdad segun el dicho de David en el psalterio. Lanza tus pensamientos en Dios y el te sosterna, y no dara al justo en ti tiempo alguno vacilación ni duda. O yamos agora como la sancta virgen entendio esto. Veia ella en gran secreto a su confessor, que Dios la mandaua que desterrasse de su coraçon todo otro pensamiento, salvo que solo de el pensasse, y que ningun cuydado ni sollicitud tuuiesse de si misma, ni quanto alas necessidades temporales, ni quanto ala salud spiritual, y que ninguna cosa jamas la impidiesse de continuo pensar en el y de el. Dize christo en la misma doctrina suya dicha añadiendo, y yo pensare de ti. Como si abiertamente dixera. Hija no seas nada sollicita de tu cuerpo, ni de tu anima, por que yo que todo lo se, y todo lo puedo, quiero de ello pensar, y proueerlo sollicitamente, solamente quiero que entiendas y te ocupes en pensar de mi, porque en esto esta toda tu perfección, y todo tu bien finalmente. O increata bondad que se te acrece ati si esta sancta virgen esposa tuya, o qualquier otra criatura piense de ti? Por ventura señor puede te ati en alguna manera venir de alli algun gozo? O por que con tanta afición desças que pensemos de ti: no sierto

yo señor por que, salvo por que tu eres summa bondad, y naturalmente te combidas y te induzes a comunicarte a nos otros, y a traer nos siempre a ti. Ciertamente de aquesta doctrina solia siempre inferir esta bien auenturada virgen, que pues nos auemos ya dado a Dios, assi por el sancto bautismo, como por religion clerical, o monacal, en nada de uemos ser sollicitos de nos mismos, salvo solamente pensar y ser sollicitos como seamos aplazibles a el, y esto no principalmente por la consideración del galardón, mas considerando el ayuntamiento y la unión con que tan apegadamente y con tanta gran atadura de amor somos a el ayuntados y unidos, y tanto mas lo somos: quanto mas le aplazemos. Por que aun el mismo galardón no de uemos principalmente dessear por otra cosa, salvo por que en alguna manera perfecta nos podamos ayuntar con nuestro infinito principio que es Dios. Y por esto ella dizia muchas vezes a los que con ella conuersaua quando los veyá temer de algun peligro. Uos otros que teneyis que ver de vos otros mismos: Dexad hazer ala diuina prouidencia, la qual mientras mas vos otros temeyis y en mayor peligro estays, siempre tiene sus ojos sobre vos otros, y sin jamas os saltar puee a vuestra salud. Por lo qual tanta confianza y fiducia ella cobio de su eterno esposo desque le oyo decir. Tu siempre piensa de mi, y yo pensare de ti, y tan altamente sentia de la prouidencia de Dios, que de noche ni de dia nunca se hartaua de hablar de ella, por lo qual aun en un libro que ella hizo no de go de hazer mencion y mucha en el luegamente tratando, y por muchos capitulos de la diuina prouidencia como claramente pueden ver los que le quisieren leer. Una vez ella yendo por la mar en vna naua con los que la acostumbrauan acompañar y con otras muchas personas assi hombres como mugeres, siendo ya quasi pasada media noche, fálto les el viento que auian menester. El Piloto començo mucho a temer, y dizia. Ciertamente nos otros

otros somos en lugar muy peligroso, por
 q̄ si el viento contrario como nos da se con-
 tinua, dara con nos otros (aunq̄ no q̄ra-
 mos) en partes muy remotas, y iremos cō
 peligro grande de nuestras vidas adō de
 ay muchas y flas en q̄ toparemos con la
 naue y nos perderemos. En esto el cōfes-
 sor de esta sancta virgē cō muy gran mie-
 do y congoza se allego a ella y cō muchas
 lagrimas, le dixo. Madre nuestra (q̄ assi
 la llamauan todos los q̄ la tratauā en cō-
 uersaciō) no vey's en quanto peligro so-
 mos: La qual le respōdio luego dulcemē-
 te. Vos otros q̄ teneys q̄ hazer, ni q̄ pen-
 sar en vos otros? y con estas palabras le
 puso silēcio q̄ no la oyo el ni otro mas ha-
 blar, y el quedo sin miedo. Despues de
 passado vn pedaço de tiēpo, vino vn viē-
 to muy mas fuerte, y mas contrario q̄ el
 primero, tanto q̄ el piloto ya tenia la na-
 ue por perdida, y assi mismo, ya todos por
 perdidos. Entonces el dicho confessor
 boluio a ella llorando, y ella le dixo. Ma-
 dre desid q̄ bueluan la naue al contrario
 de como agora va en el nombre de Jesu
 Christo nro señoz, y q̄ vayan cō el viento q̄
 elles dara. En boluendo la naue, luego
 fue puesta en pūto d̄ perecer, tātō q̄ ya al-
 gunos se queriā echar ala mar. Mas co-
 mo ella en esto inclino su cabeça y hizo or-
 ración a dios no quia y do a tras tātō como
 vn tiro de ballesta, quādo subitamēte vi-
 no el viento q̄ d̄secauā muy ppicio, el qual
 primeramēte les auia faltado, y viniēdo
 acabada la hora de ser dichos los marty-
 nes cō mucho gozo y alegria al puertodo
 puā y entrarō en el cātādo en altas bozes.
 Te deū laudamus. Auemos cōtado esto
 porque se sepa su grā cōfiança q̄ tenia en
 la prouidēcia de dios. Mas porq̄ como
 ya de suso auemos dicho, esta segūda do-
 ctrina por cōsequēcia verdadera se sigue
 y nace de la primera, como claramēte po-
 dra conocer quiē lo querra entēder. Por
 q̄ si el anima conoce q̄ es nada de si, saluo
 q̄ lo q̄ es, es de dios, si guese q̄ no terna cō-
 fiāça en sus mismas obras saluo en las de
 dios, y ansi porna toda su cōfiāça en dios.

Y esto es lāçar su pensamiēto en dios se-
 gun el dicho de Dauid, pero ni por esto d̄
 yara de biē obrar lo q̄ pueda, porque co-
 mo esta confiança proceda de amor, y el
 amor cause de necessario en la mente del
 que ama, q̄ sin las obras a el posibles no
 puede ser, si guese q̄ quanto ama tanto o-
 bra. Mas con todo esso no cōfiara en sus
 obras solas mas en las de su bazedor q̄ la
 enseñara perfectamente dandole a enten-
 der su ser nada y la perficion de su baze-
 dor, y por quanto entre las otras cosas
 maravillosas d̄ aq̄sta sancta virgē y opiē-
 so q̄ su doctrina deue ser singularmente
 mas tenida en reuerencia, quiero alas so-
 bredichas doctrinas añadir otras q̄ me
 ocurren, las quales proceden de la pri-
 mera q̄ auemos recotado. Conserua ella
 muchas vezes cō sus cōfessores de las cō-
 diciones d̄l anima q̄ ama a su criador, y di-
 zia q̄ la tal anima ni vee, ni ama assi misma
 ni a criatura alguna, ni se acuerda de si ni
 de criatura alguna. Y como su cōfessor al-
 guna vez le de mādasse la declaracion de
 este dicho, ella respondia. El anima q̄ su-
 nada ya vee y la conoce, y vee y conoce q̄
 todo su bien es en Dios, con todas sus po-
 tencias deya assi misma y a todas las cria-
 turas del todo, y toda se lança en su cria-
 dor, y assi ordena todas sus obras princi-
 palmente y del todo en el, no quiere en nin-
 guna manera salir fuera de el, pues halla
 en el todo su bien y toda la perficion de su
 bien auenturança, y del ayuntamiēto d̄l
 amor de dios q̄ en ella cada dia mas se a-
 crecienta assi en alguna manera se trássor-
 ma en dios, q̄ no puede pensar ni entēder
 ni amar sino a dios, ni se puede acordar si-
 no de el. Y las otras criaturas ni assi mis-
 ma no vee ni ama sino solamente en dios
 ni se acuerda de si ni de ellas, sino solamē-
 te de dios. Assi como aquel q̄ se arroja to-
 do en la mar, y nada de bago de la agua d̄
 ella, no vee principalmente ni toca sino a-
 gua y lo que en ella es, fuera de la qual na-
 da vee, ni toca, ni palpa. Mas si las seme-
 janças de las cosas q̄ son fuera del agua,
 en ella resulten, o se parezcan, podra las
 este

este tal ver, pero solamente las vera en el agua y segun que en ella son y no en otra manera. Y a questa sancta Catharina dizia q̄ era el derecho y ordenado amor de si y de todas las otras criaturas, en el qual amor nunca se yerra, porq̄ es reglando necessariamente por la regla de Dios, por la qual ninguna cosa se cobdicia fuera de Dios pues siẽpre se exercita y es en Dios. Se yo bien cierto q̄ quanto mas ayuntados fuereamos a Dios, tãto mejor entenderemos esta suso dicha doctrina. Otro si, de aquesta cõclusiõ la sancta virgen inferia otra, la qual cada dia replicaua a los q̄ ella queria enseñar a caminar por el camino de Dios (conuiene a saber) que la tal anima que ama del todo a Dios como dicho auemos, y assi es ayuntada a Dios, quãto a Dios mas ama, tanto mas tiene odio sãcto a su propria sensualidad. Y porq̄ del amor de Dios naturalmente nace aborrecimiento de la culpa q̄ se cõmete cõtradios, viẽdo el anima q̄ la rayz y nacimiento de toda culpa reyna en la sensualidad y en ella es arraygada, muene se cõtra ella cõ sancto aborrecimiẽto, y effuerças se para con todas sus fuerças no para matarla, mas para matar la mala inclinaciõ que es en la sensualidad, lo qual no se puede hazer sin gran tormẽto y no breue de la misma sensualidad. Mas porq̄ no puede ser q̄ siẽpre no quede alguna rayz si quiera de algunas culpas liuianas segun la doctrina de sant Juan, q̄ dizze. Si dixeremos q̄ no tenemos pecado, engañamos a nos mismos y no ay verdad en nos, cõcibe el anima yn desplacer de si y de alli nace el sancto odio ya dicho y yn desprecio de si misma, cõ las quales dos cosas es guardada siẽpre el anima d̄ las assechãças de los demonios y aũ de los hõbres. Porq̄ ninguna cosa tãto tiene el anima segura y fuerte como aql sancto odio, lo qual queria dezir sant Pablo quãdo dixõ. Quãdo yo soy enfermo, entonces soy mas fuerte. Y dezia la sancta virgẽ. O eterna bondad de Dios, y q̄ heziste q̄ de la culpa naciesse la virtud, de la

enfermedad la fortaleza, de la offensa la placaciõ, y del desplacer se engẽdrasse el placer. Ohijos (dezia ella) tened siẽpre en vos este sancto odio, porq̄ este vos hara humildes, y q̄ siẽpre d̄ vos sintays cosas humildes. Este vos hara pacientes en las aduersidades, tẽplado en los prosperidades, cõpuestos en toda honestad de costumbres, y vos hara amados y gratiosos a Dios y a los hõbres, y dezia mas. Buay d̄ aq̄lla aia e q̄ no es este sctõ odio, porq̄ necessaria cosa es q̄ d̄ de no ay este sctõ odio alli reyne el pprio amor: el qual es la morada de todos los peccados y la rayz y causa de toda mala cobdicia. Estas palabras y otras semejables a ella dezia a los suyos y suyas cada dia loando aql sãcto odio y vituperãdo el proprio amor y quãdo veyã algunos defectos y culpas en alguno de los suyos, o en otros qualesquier, luego se mouia a cõpassiõ, dizziẽdo. Esto haze aql amor proprio q̄ es rayz y fundamẽto de soberuia y de todos los vicios. O mi Dios, quãtas, y quãtas vezes deuriãmos replicar en nos mismos esta sentẽcia de esta sagrada virgẽ. De yad el proprio amor y tomad el sancto odio, poned todas vuestras fuerças para arrãcar de vuestras coraçones este proprio amor, y plãtad en ellos el sãcto odio, porq̄ sin dubda este es el camino real por donde se sube a toda perficion y se corrige todo defecto. Si nos acordamos de aq̄llas dos cibdades q̄ escriue sant Augustin en sus libros d̄ la cibdad d̄ Dios, vna de ellas q̄ es babilonia, cõuiene a saber, el infierno es edificada por el proprio amor q̄ viene hasta el desprecio de Dios. La otra q̄ es Hierusalẽ, cõuiene a saber, el parayso, es edificada por el amor de Dios q̄ viene hasta el desprecio de nos mismos. Luego facilmente entẽderemos q̄ tal es esta doctrina. Si auemos entẽdido la sentẽcia del apostol que dizze: La virtud en la enfermedad se haze perfecta, lo qual le fue dicho del cielo quãdo oraua q̄ le fuesse quitada la tẽtacion de la carne, y quãdo otra vez cõcluya, dizziẽdo. De buena gana me gloriare

riare en mis enfermedades, porq̄ more en mi la virtud de J̄esu Christo. Luego claramente veremos los fundamentos doctrinales de esta sancta muger y sagra da virgen ser fundados sobre la firme piedra de la verdad que es J̄esu Christo, que es llamado piedra.

Cap. xj. De la marauilla

de la victoria de las tentaciones carnales y de otras tētaciones de sancta **Catherina** de Sena, alcanzada por vna otra doctrina q̄ le dio el salvador, y de la familiaridad nunca antes oyda que tuuo con el mismo salvador nuestro señor J̄esu Christo.



Leuantada ya y biē edificada en hierusalē (q̄ es la sancta yglesia de Christo) por el rey pacifico (q̄ es el mismo) la torre del libano q̄ es sancta **Catherina** de Sena en la blancura de toda limpieza cōtra damasco q̄ es el aduersario infernal luego el rey de la soberuia de Babilonia q̄ es cōfusio enemigo de la paz enseñado, se leuato y mouio cōtra ella su exercito, y esforçose cō todo su poder y fuerças para la derrocar. Mas como esto antes viesse y conosciessse el rey de la paz J̄esu Christo nra paz, hazedor y cōseruador de nra paz de tal manera proueyo, q̄ cerco su torre de muy marauillosas y inexpugnables guardaciones, cō q̄ no solamēte debaratasse y deshiziesse las crueles armas de los enemigos, mas aū para q̄ las mismas armas derrocassen y venciesse a los mismos aduersarios q̄ las trayans. Dize se esto por tanto: porque viendo el antiguo serpiente infernal que la sancta virgen subia en muy altos grados de perficion de virtudes te miēdo lo q̄ despues le vino: q̄ no solamēte ella seria causa de saluaciō para si sola: mas a yn para otros muchos, y q̄ ella defendiera la sancta cibdad de la yglesia catholica, assi con sus merecimētos como con

sus doctrinas: cōuertiose el maligno con todo spū de maldad a la engañar con mil artes. Mas el señor de grā misericordia permitiēdo esto para mas acrecētā la corona y glia de su esposa, guarnecio la de tales armas spirituales y tā fuertes: q̄ ella gano mas en la guerra q̄ ganara en la paz por que inspiro dios en su aia que a el ella siempre pidiesse la virtud de fortaleza: lo qual ella hizo muchos dias sin cessar. Mas el clemētissimo inspirador despues de luēga, y cōtinua oraciō mostrādo auer la oydo, iformo la de vna de doctrina. Dize si tu quieres alcāçar la virtud de la fortaleza, cōuicne q̄ me siguas. Y mira muy bien q̄ aunq̄ yo por mi diuinal virtud pudiera vēcer el poder de los demonios, y tener otro camino del q̄ tuue para los vēcer, pero quiriēdo por mis obras humanas dar exēplo a vos otros, no quise vēcer los, saluo por el camino de la cruz por enseñar a vos otros por palabras, juntamēte cō las obras, como los auia des de vēcer. Por tanto los q̄ querrā vēcer todo el poder del enemigo, tomē por refrigerio suyo la cruz como yo hize. Porq̄ yo comodize el mi apostol puesto a temi el gozo, corri a la cruz tā opprobriosa y tā dura. Por de vos otros escojed penas y tormētos, y no solamēte los sufrid cō paciēcia, mas buscad los y abraçad los por vro refrigerio. Por q̄ verdaderamēte refrigerios son, pues miētra mas penas recibis por mi, tāto mas vos hazeys cōformes a mi. Y si os cōformays conmigo por los tormētos y passiones, siquiese segū la doctrina del mi apostol q̄ serays semejables y cōformes a mi assi en gracia como en gloria. Y pues assi es, toma tu hija mia las cosas amargas por dulces, y las dulces por amargas por mi, y cree firmemēte y no tēgas dubda sino q̄ seras fuerte. Lo qual ella no oyo cō orejas fordas, y desde alli puso fuertemēte en su coraçō de deleytarse tāto y tā fuertemēte en las tribulaciones, q̄ ningūa cosa en esta vida le daua tāto refrigerio como las tribulaciones y passiones, sin las quales ella biuiera impacētissima en su cuerpo. Y tā

to las amaua, q̄d buena gana sufría la tardança de la corona celestial por tener mas tiempo d̄ sufrir tormētos y penas, por q̄ sabía q̄ por ellas la corona y premio le crecía en los cielos. Armada ya y guarnecida el rey d̄l cielo y de la tierra su torre de fortísimas doctrinas, permitio q̄ se abriesse el camino y se diesse lugar a los enemigos para q̄ se llegassen a ella y la cercassen y la cōbatiessen reziamēte para ver si la podriá en alguna manera ganar y derrocar: Llegarōse ellos, cō su poderío y cruel exercito y començarō d̄le poner cerco en derredor, para q̄ q̄dando ella sin socorro la pudiessen socauar y d̄l todo d̄rrocar la hasta los cimiētos. Y primeramente comēçeron d̄la cōbatir duramēte por la tētación carnal, la qual no solamēte poniá d̄etro en ella por suzios pēsamiētos, ni solamēte por illusiones y fátasias en sueños, mas por manifiestas y abiertas visiones las quales representauan en sus oydos y ojos apareciēdo visiblementē en cuerpos y en muchas y diuersas maneras. Grande abominació seria cōtar tales batallas, por tãto seanos dulce y muy d̄lectable si tenemos limpios coraçones: oyr la gran victoria suya. Ella cōtra su carne y su sangre se leuãto cō gran fuerça y esfuerço a tormētãdola cō vna aspera y cruel cadena de bierro, y cō ella a açotes derramãdo su sangre mas q̄ solia, y acrecentãdo el velar hasta quasi lãgarde si todo dormir. Mas aun por esto los enemigos no cessarō de la batalla comēçada. Tomauã cuerpos de ayze y multiplicando fantasticas ymages, en grã multitud se le presentauã visiblementē en su acatamiēto y monstrãdo auer de ella cōpassion dauan le cōscio, diziēdo. Miserable de ti por q̄ te atormentas tã gratiamente y tã sin causa: Di q̄ prouecho te trabe tãto tormento y pena: Piēsas tu poder perseverar en esto? Nũca los podras cōtinuar, saluo si te quieres matar y ser homicida de ti misma matando tu cuerpo. Muy mejor te sera por cierto de çar estas locuras ante q̄ d̄l todo desfallescas, cata q̄ aun tienes tiempo en q̄

puedas gozar d̄l mũdo, harto eres moça liuinamēte tu cuerpo recobrara sus fuerças q̄ cō las asperezas ha perdido. Biue como las otras mugeres, toma marido y aurã hijos para acrecētãr el linaje humano. Y si tu desleas a plazer a Dios, otras muchas sanctas mugeres que agradarō a Dios fueron casadas. Cōsidera a Sarra a rebecca, a lya, y a rachel. Para que quieres tu tomar esta vida assí singular, en la qual en ninguna manera tu podras perseverar? Estas y otras tales cosas le diziã, mas la sancta virgē siempre oraua, y siempre a su esposo se encomēdaua, y ponía en su boca guarda de grã silencio, y no respōdia palabra alguna, saluo quãdo la induzian a que no podria perseverar, por q̄ entonces parecia que la induzian del todo a descōfiar, y diziã. Yo cōfio en jesu christo n̄ro seño: y no en mi. Y otra ninguna palabra podiã d̄ ella sacar, mas siēpre permanecia fija y firme en la oraciō. Bãua esta sancta virgen a todos los q̄ cō ella cōuerfauan esto por regla general, q̄ quãdo las tentaciones del enemigo viniessen, nũca se possessen con el a disputar, por q̄ (como ella diziã) esto es lo que el se quiere, cōuene a saber, que vēgamos cō el a palabras y razones, porque el confia mucho en la grã sotileza de su malicia, y que cō sofisticas razones nos vencera. Por tãto assí como la muger casta no deue respōder cosa alguna al adultero que cō sus palabras la sollicita y cōbida a mal, mas quãto pueda se deue apartar de el, assí el anima que por casto amor se ayũta cō Jesu x̄po, nunca deue respōder al enemigo tētador, mas deue recorrer a su esposo por la oraciō y poner en el toda su fuziacō toda fidelidad d̄ su coraçon, porque con la virtud de la fe se vence y sobrepujan todas las tentaciones. En esta manera esta sancta esposa d̄l seño: entonces peleaua sabiamente contra syfara, q̄ es el demonio, traspassando y atrauessandole las sienas que son las astucias del diablo, con el clauo de la fiel oracion. Mas como el enemigo por esta via se viesse confuso y vencido, dexadas

Las persuasiones y razones, tomo otro camino y linaje de batalla. Y començo a traer aparentemente ymages de muchos hombres y mugeres que delante de ella se ayuntauan y hazia torpes actos carnales y feos, y dezian deshonestas palabras y muy suzias con que grauissimamente offendian los oydos y vista de la sancta virgen, combidandola a cosas torpes con aullidos y clamores discurriendo delante della abominablemente. O eterno y todo poderoso dios, y quã grãde fue entõces el tormẽto d su anima, quãdo se veyã cõstrẽcida aver con sus ojos (aun q cerrados) y con sus orejas oyẽ la cosa q ella mas aborrecia, y sobre esta tan grã afliccion añadiassele otra, q su glorioso esposo q la solia muchas vezes visitar y darle misericordiosamente muchas y muy dulces consolaciones, por entonces a ella le parecia ser alexado de ella, pues visible ni inuisiblemẽte ninguna ayuda ni socorro le daua en tanta tribulacion, de dõde no pequeña tristeza sin dubda nacia en el coraçõ de la virgen, como quier q ella siẽpre toda entendia sin cessar en castigar su carne, y en la cõtina oraciõ. Pero pẽso en si enseñandola el spũ sancto del señor vna cautela, la qual ellã dspues enseñaua muchas vezes a los q cõ ella cõuersauã, para escapar las assechanças del enemigo. Porque como ella dezia muchas vezes acaeece al anima que a dios ama, q el feruo: mêtal, o por la diuina puidẽcia as si lo disponer, o por alguna culpa dela tal anima o por las astucias y engaños del enemigo se atiba, y algunas vezes quasi viene a enfriarse del todo, y algunos sin cautela y con poco saber viẽdo se assi quasi priuados dlas acostũbradas cõsolaciones, dexã los exercicios acostũbrados d la oraciõ, y dela meditaciõ, y de la lectiõ o dela penitẽcia. En lo qual mucho mas se enflaqcen, y aun si assi se puede dezir alegrã al enemigo, el qual ninguna otra cosa quiere saluo q el cauallero de jesu chris to dexẽ las armas cõ q le solia vẽcer. De ue por tãto el sabio siervo de jesu xpõ siẽ

pre cõtinar sus exercicios spũales acostũbrados, quanto quier q se veyã y se siẽta a su parecer atibiado, y por esto no los deue dexar, mas antes los deue acrecentar mucho mas. Esto entonces la sancta virgẽ de prẽdio enseñada por dios, y perfectamente lo cumplio con el sancto odio de q ya arriba se hizo mencion hablando se assi misma en esta manera. O tu vilissima, por ventura eres digna d algunas cõsolaciones: no te acuerdas tu de tus pecados: en q te tienes, o en q reputaciõ, o mala venturada pecadora: como si por uẽtura se te perdona la eterna damnacion no es assaz dado que estas penas y estas tinieblas que suffres las ouieses de sufrir todo el tiempo de tu vida: Pues por que por esto emperezas, o te entristeces: Si tu puedes ser libre delas penas eternas, sin dubda seras consolada con Jesu Christo para siẽpre. Por vẽtura por estas tales consolaciones escogiste tu de servirle, o por que con el eternalmente te gozafes: Leuantate pues miserable y no dffallezcas de los exercicios acostũbrados ni canses, ni cesses de ellos, mas antes aña de siempre, acrecentando aun sobre todas las alabãças diuinales d hasta aqui. Cõ estos agudos dardos de humildad la sancta virgen penetraua y destruyã y mataua al rey infernal d la muy soberuia Babilonia, y assi misma fortalecia con estas palabras llenas de sabiduria. Mas como ella muchas vezes dezia a sus confesores, tanta era la muchedũbre d los demonios que ella veyã en su celda, y tãtos los encendimientos de malos pensamientos que le dauan, que de muy buena voluntad echaua a huir de ella en algun tiempo, y a esta causa se estaua en la yglesia mas q solia, como quier q aun alli la acompaõpañauan las molestias infernales, pero alli mas mansamente se auian con ella. Y si le fuera honesto (siguiendo a sant Hieronimo) buyera por los valles y por los montes por poder escapar tan atõminables monstruos y actos tan aborrecibles y tan torpes. Porque siempre que tor-

Primera parte

naua a su celda, hallaua en ella tan gran
 muchedumbre de demonios que le di-
 zian palabras suzias y deláte de ella ha-
 zia actos de mucha torpedad y luxuria, q̄
 quasi como moscas muy importunas la
 molestauan, pero ella luego recorria ala
 deuota oració, y tantos clamores daua a
 Dios hasta q̄ en algũa manera se mitiga-
 ua la molestia infernal. Y como estos ma-
 les le durassen por muchos dias, vnavez
 venida ella ðla yglesia y estádo en su cel-
 da prostrada ē oració, aparecióle vn rayo
 del sp̄u sancto, y abríole la mēte y acor-
 sele como no muchos dias antes ella auia
 pedido al señor el dō ðla fortaleza y la do-
 ctrina q̄ el señor le auia dado para alcan-
 çar el dō de la fortaleza. Y como entēdio
 el misterio de estas sobre dichas tētacio-
 nes, muy alegre dentro de si començó p̄-
 sando a proponer firmemēte de sufrir a
 q̄llas tentaciones y molestias con alegre
 coraçon, tanto quanto pluguiesse al su es-
 poso dulcissimo. Entonces vno de aq̄llos
 demonios mas osado y mas malicioso q̄
 los otros, hablo ala sancta virgen en esta
 manera. *O* miserable de ti, q̄ has ð hazer?
 q̄ toda tu vida has de passar en esta mise-
 ria: porq̄ hasta tu muerte nunca cessare-
 mos contigo de esta batalla, si no consie-
 tes en lo q̄ q̄remos. La qual luego no ol-
 uida la doctrina q̄ el señor le auia da-
 do, con toda seguridad respondió. *Y* ope-
 nas escogi por mi refrigerio, y có tãto no
 solamēte no me es difficil, mas aun me es
 muy ðlectable sufrir estas penas y otras
 mayores por el nõbre de mi saluador, tã-
 to quanto pluguiere a su majestad. Y lue-
 go esto dicho sin mas detenimiento todo
 aq̄l ayũtamiento de demonios se fue con-
 fuso, y apareció vna grã luz de arriba q̄ a-
 lũbraua toda la celda, y en la misma luz e-
 ra jesu xpo nõ señor puesto en su cruz assi
 como estubo el dia q̄ en ella por nos ðrra-
 mo su preciosa sangre y todo corriēdo sin
 gre. El qual desde la cruz dixo ala esposa
 suya. *Hija* mia *Catherina*, miras quãtos
 trabajos y tormētos yo passe por ti, pues
 no te sea graue sufrir por mi. *Despues* ð

esto le apareció en otra figura y acercãdo
 se mas a ella por la cõsolar, començó a ha-
 blar la dulcemēte del triũpho de la bata-
 lla q̄ auia ella alcãçado, pero ella quiriendo
 imitar a sant Antõ quãdo q̄do vence-
 do: cõtra los demonios dixole. *O* señor
 mio, dõde estuuieste quãdo mi coraçõ e-
 ra tã atormentado ð tãtas torpedades? *El*
 señor le respõdió diziēdo. *Y* o estaua entõ-
 ces en tu coraçõ. *Ella* dixo. *Salua* sea siē-
 pre señor la tu verdad y toda la reuerēcia
 y acatamiento de tu majestad. *Y* como se-
 ñor puedo yo creer que tu estuuiesses en
 mi coraçon, el qual no estaua sino lleno ð
 muy torpes y suzios pensamiētos? *El* se-
 ñor le dixo. *Di* me hija los tales pensamiē-
 tos y tentaciones causauan en tu coraçõ
 alegria o tristeza, delectacion o lloro?
Ella dixo. *Ciertamēte*, seño: mio, no cau-
 sauan si no grandissima tristeza y lloro.
Jesu Christo le dixo. *Di* me quien hazia
 que tu te entristecieses y no te delectas-
 ses en ellos, sino yo que estaua abscondido
 en medio de tu coraçon: porque si yo alli
 no estuuiera, aquellos pensamientos pe-
 netraran tu coraçon. *Y* te delectaras en
 ellos. *Mas* la presencia mia causaua ē tu
 coraçõ desplacer y tristeza de ellos. *Y* co-
 mo tu las quisieses alañar lexos de ti,
 como cosas que te desplazian y no podief-
 ses como dessecauas, entristecias te y llo-
 rauas, mas todo esto yo lo hazia que de-
 fendia entonces tu coraçon de los enemi-
 gos estando yo abscondido dentro en el,
 y permitiendo yo que tu defuera fues-
 se conturbada, tanto quanto conuenia a tu
 saluacion, pero cumplido el tiempo por
 mi deputado para tu batalla, embie los
 mis rayos a fuera. *Y* como viste, luego las
 tinieblas infernales buyeron, porque no
 pueden estar con la luz. *Quien* te enseñó
 a ti agora ala postre, q̄ aquellas penas te
 eran saludables para alcãçar el don dela
 fortaleza, y que las deuias sufrir de bue-
 na voluntad quanto a mi pluguiesse, sino
 el rayo mio: *Y* porq̄ te ofreciste ð todo tu
 coraçon a sufrir las, luego te fueron qui-
 tadas mostrando te yo mi presencia, por
 que

que la delectación mía no es en las penas, mas en la voluntad de quien fuertemente las sufre. Por ende para que con mayor perfección y delectación entiendas las cosas que te tengo dichas, quiero poner exemplo en mi cuerpo. Dime quien pudiera pensar que mi cuerpo quando tan cruelmente padecia y moria en la cruz, y despues quando era sin anima, tenia en si vida abscondida ayuntada por vn inuisible ayuntamiento: ciertamente no solamente los estraños y peruersos, mas aun los apostolos míos q̄ t̄to tiempo auian cōuersado conmigo no lo pudieron creer. Y sola aq̄lla q̄ me pario sacada, todos perdieron la fe y la esperāça. Pero verdaderamente aunq̄ mi cuerpo no biuia por vida recibida de mi propia aia, tenia verdaderamente cōsigo ayūtada vida sin fin, por la qual biuen todas las cosas q̄ biuen cō cuya virtud en el tiempo q̄ eternalmēte estaua ordenado, el pp̄rio sp̄u le fue tornado a ayuntar con muy mayor dō de vida y de virtud que ante (cōuiene a saber) cō las dotes de immortalidad, impassibilidad, agilidad, subtilidad, delas quales primero no era dotado mi cuerpo. Abscondiose quando quiso la vida d̄la diuina natura ayūtada al cuerpo mio, y quando le plugo mostro su virtud. Pues agora por q̄ a vos otros yo erie a mi y magē y semejança, y tomando en mi v̄ra natura humana fui hecho semejable a vos otros, siempre procuro y nunca cesso de os hazer semejables a mi quanto soys capaces. Y lo que entonces en mi cuerpo se hizo, peuro yo de renouar en v̄ras aias en t̄to q̄ soys en esta vida. Por ende tu hija mia pues con mi virtud y no con la tuya tan fielmente peleaste, mayor gracia por ello mereciste de mi. Y por tanto de aqui adelante yo me mostrare a ti mas vezes y cō mayor familiaridad. Y assi se acabo esta vision. Mas ella quedo tan llena de suauidad y dulcedumbre, que seria escarnio pensar de lo poder exprimir por palabra ni por escriptura perfectamente, pero señaladamente quedo en su coraçō mara-

uillosa dulçura de aquella palabra con q̄ Jesu Christo la llamo, hija suya, diziendo le. Hija mia Catharina, por lo qual como ella cōtasse estas cosas a su cōfessor, roga uale q̄ quando la quisiese llamar, la llamasen hija, por q̄ aq̄lla dulçura d̄ auer la christo llamado hija mia siēpre se renouasse cō su aia. Y de alli adelāte el s̄ctissimo esposo suyo conuersaua cō ella t̄a familiarmente, q̄ a quien no supiesse las cosas precedentes, le pareceria cosa increíble, o cosa d̄ escarnio. Mas al aia q̄ gustare quā suauē y benigno es el señor sobre toda extimaciō humana, no solo le parecera posible mas aun muy cōuenible y muy verisimile. A parecia le muy amenudo Jezu x̄po n̄ro saluador y estaua cō ella mas luēgo tiēpo q̄ solia. El qual algūas vezes traya cōsigo a la glorioso madre suya, otras vezes a s̄ctō Domingo, otras vezes a los dos, y otras vezes a sancta maria Magdalena, y a s̄ct Jua euāgelista, y a s̄ct Pablo apostol y algunos otros sanctos y sanctas, agora jutos, agora cada vno por si como mas a su diuinal majestad plazia, y la mas vezes el solo sin otros venia y hablaua con ella como vn amigo cō otro mucho amigo suyo. En t̄to q̄ como ella algunas vezes en secreto dixo a sus cōfessores y cō vergüença, muchas vezes christo y ella dezia los psalmos passeándose por su camara, como suelē dos religiosos o dos clerigos jutamente dezir el officio diuino. O cosa maravillosa. O cosa de gr̄a admiraciō y espanto. O familiaridad diuina nunca en este mūdo jamas oyda. Empero no deue ser auido esto por cosa increyble si cōsideraremos las cosas suso dichas y las q̄ adelāte se dirā. Y aun t̄abiē si attētamente p̄saremos la profundidad d̄la diuinal bondad, porq̄ el da a cada vno d̄ los sanctos alguna cosa singular en q̄ se goze allēde d̄ los otros sanctos, porq̄ no solamēte en todos los sanctos mas en cada vno d̄ los singularmente se muestre la altura de su gr̄adissima magnificēcia segū aq̄llo q̄ dize el profeta Dauid. Segū la altura tuya multiplicaste los hijos de los hombres.

Primera parte

Ciertamēte segū la altura suya multipli-
ca dios los hijos de los hōbres, porq̄ co-
mo parece al sentido claramēte, cada v-
no de los hōbres; por alguna singular gra-
cia es apartado de todos los otros. Por
tāto no es d̄ marauillar, si d̄ alguno algu-
na cosa se dize, q̄ de los otros no se puede
dezir. Mas porq̄ aqui bezimos mēcion
de los psalmos, es de saber q̄ esta sancta
virgē sabia letras sin ser enseñada de hō-
bre ni mūger mortal en esta vida, y digo q̄
sabia letras no q̄ supiesse hablar latin mas
sabia lo leer y pronūciar. Cōto ella a sus
cōfessores de si misma, q̄ como determi-
nasse de depzender leer para poder dezir
las horas canonicas, y como le fuesse e-
scripto el a. b. c. Y vna su cōpañera la en-
señasse, y en ello trabajasse por muchas se-
manas, y en ninguna manera pudiesse a-
pziēderlo, pēso d̄ yz al maestro celestial q̄
la enseñasse por euitar la perdiciō del tiē-
po. Y vna mañana prostrōse en oraciō de-
lāte de dios, diziēdo. Señor si a ti plaze q̄
yo sepa leer para q̄ pueda loarte en dezir
el tu officio diuino y las horas canonicas
yo te suplico q̄ tu me quieras enseñar lo q̄
por mi yo no puedo apziēder, sino hagase
tu sancta volūtad, porq̄ yo me q̄dare en
mi simplicidad de buena volūtad, y ga-
stare el tiēpo q̄ tu me dieres en otras me-
ditaciones como tu de mi seas mas serui-
do. O cosa marauillosa y manifesta señal
de la virtud de dios, q̄ ante q̄ dela oraciō
se leuātasse, fue assi por enseñada q̄ de alli
adelāte supo leer todas letras tan apziē-
sa y tā expedidamēte q̄ todos se marau-
llauā quātos la conocia, mayor mēte q̄ su
cōfessor viēdola leer tā desembueltamē-
te, dixole q̄ de letrasse aq̄llo q̄ leya y nūca
supo, y lo q̄ mas es q̄ a penas conocia las
letras. Lo qual se deue creer auer sido as-
si ordenado de dios por señal de su mi-
lagroso enseñamiēto. Esto hecho, comē-
ço a buscar libros q̄ tuuiesse el officio di-
uino, y a leer en ellos, y de alli adelāte de-
zia las horas canonicas como de suso auē-
mos dicho. Y entre las otras palabras q̄
dezia, senaladamēte noto y tuuo hasta la

muerte aq̄llo del psalmo en q̄ se comien-
çā todas las oras canonicas, cōuiene a sa-
ber. Deus in adiutoriu meū intēde, dñe
ad adiuuādū me festina. Lo qual torna-
do en su vulgar repētia muy amenudo d̄
uotamēte. De alli adelāte creciēdo su a-
nima en la perficiō de la contēplaciō, po-
co a poco cessarō las oraciones vocales.
Y al fin por el frequēte raptu de su mēte,
vino a tāto q̄ a penas podia d̄zir vna vez
ni acabar el pater noster, q̄ luego no fue-
se arrebatada de los sentidos exteriores.
Lo qual plaziendo a dios adelante se ex-
planara mas perfectamente.

Cap. xij. De su mara-

uilloso desposorio quando fue sancta
Catherina de Sena desposada cō Dios
en fe.



Reciendo cada dia mas
el anima d̄ esta sancta vir-
gē en la gracia de su haze-
dor, y bolando mas q̄ and-
dando de virtud en vir-
tud, nacio crecidamente
en su anima vn sancto desseo de alcançar
el perfecto grado de la fe, mediāte el qual
ella fuesse hecha mas graciosa a su esposo
por subjecion y fidelidad inuiolable y sin
mudança. Y començo con los discipu-
los a pedir al señor que le acrecentasse fe,
y le diesse la perficion de la virtud de la fe
la qual por ninguna fuerça d̄ aduersarios
le fuesse quitada ni derrocada. A la qual
el señor en sentēcia respondio assi. Yo te
desposare a mi en fe. Y como ella repitief-
se mucho tiempo y muchas vezes esta o-
racion, y el señor siempre le diesse aquella
respuesta, acaescio vna vez en el tiempo d̄
carnestollendas quando entra el sancto
ayuno de la quaresma y los hōbres al d̄f
pedir del carnal comen mas de lo acostū-
brado, y al vientre celebran vana fiesta, q̄
la sancta virgē recollegida en su celda biē
sobre si cerrada la puerta desseando ver
el gracioso vulto de su eterno esposo con
oraciones y ayunos buscandole, replica

ua con gran feruor y instancia la sobre di
cha oracion. A la qual digo Jesu Christo.
Porque tu alancaste de ti y desechaste
por mi amor todas las vanidades, y des-
preciado las carnales delectaciones, en
mi solo pusiste la delectacion de tu cora-
çon, en este tiempo que los otros de tu ca-
sa se gozan en sus cõbitos y hazen sus fie-
stas corporales, yo determine como ya te
oue prometido de celebrar cõfigo la fie-
sta del desposorio de tu anima cõ toda solẽ-
nidad, y quiero desposarte conmigo en la fe.
Hablado el señor estas cosas apareció
alli la sacratissima virgẽ maria madre de
Dios, y sant Juã euãgelista, y sant Pablo
apostol, y sancto Domingo padre de su re-
ligiõ. Y cõ todos esto vino el profeta Ba-
uid, el qual traya en sus manos vn instru-
mẽto musico llamado psalterio, y como
le tãfiese muy suavemẽte, la virgen ma-
dra de Dios cõ sus manos sanctas tomo
la mano derecha de esta sancta virgen, y
extẽdiõle los dedos bazia el saluador del
mũdo diziẽdo, q̃ le suplicaua la quisiẽsse
cõfigo desposar en fe. Lo qual el hijo vni-
genito de Dios accepto cõ mucha gracio-
sidad, y luego le dio en señal de desposo-
rio vn anillo de oro que tenia al derredor
quatro margaritas y encima tenia enga-
stado vn precioso y muy hermoso diamã-
te, y puso le cõ su mano derecha en el de-
do que llamamos anillar, diziẽdo estas
palabras. Yo te desposo a mi que soy cria-
dor y saluador tuyo en fe, la qual sin cor-
rompimiento alguno sera conseruada siẽ-
pre en ti basta q̃ celebres en los cielos tus
bodas perpetuas conmigo. Por tãto hija
mia haz varonilmente de aqui adelante
y sin dubdar las cosas q̃ ordenadas por
mi prouidencia vernan a tus manos, por
que ya tu siendo armada con la fortaleza
de mi fe, bienauenturada y facilmente
venceras a todos tus aduersarios. Bi-
chas y hechas estas cosas desapareció
la vision, y quedo siempre en su dedo el a-
nillo, viẽdo lo ella sola y no otro alguno,
segun ella misma muchas vezes a sus cõ-
fessores compellida por ellos (aunque cõ

mucha verguença) digo, que siempre e-
lla veyã en su dedo el anillo, y que ningũ
tiempo auia en que no le viesse. Acorde-
monos de la otra sancta Catherina vir-
gen y martyz y Reyna, como despues de
su baptiõ fue desposada con Jesu Chri-
sto, y consideremos agora esta segunda
sancta Catherina virgen assi mismo des-
posada con tanta solemnidad con el señor
despues de tantas victorias auidas con-
tra la carne, y contra el demonio, y con-
tra el mundo. Mas si queremos conside-
rar las condiciones de este anillo, clara-
mente veremos concordar la señal con lo
por ella significado. Ella pedia firme y
fuerte fe. Que cosa ay mas fuerte que el
diamante: el qual resiste a toda dureza,
tanto que ninguna cosa le puede que-
brantar si no solamente se quebranta con
sangre, porque el coraçon fiel vence y so-
brepuja con su fortaleza a todas las ad-
uersidades, mas con la memoria de la
sangre de Jesu Christo del todo se ablan-
da y se quebranta. Las quatro margari-
tas significan quatro limpiezas que fue-
ron en esta sancta virgen (conuiene a sa-
ber) en la intencion, en el pensamiento,
en las palabras, y en las obras, las qua-
les cosas fueron en ella muy perfecta-
mente, segun lo que auemos ya dicho y
lo que adelante plaziendo a Dios se dira
y se declarara. Yo pienso que este despo-
sorio fue afirmacion de la gracia diuina
y señal de su confirmaciõ en la dicha gra-
cia. El anillo que ella sola veyã y no los
otros era porque entre las ondas y amar-
guras de este siglo ella procurando la sa-
lud de muchas y diuersas animas, siem-
pre confiãsse en la ayuda de la gracia de
Dios, y no temiesse en manera alguna e-
lla auer de percer por librar a los otros
de las ondas. Porque verdaderamente
segun la sentencia y doctrina de los san-
ctos doctores, esta es vna de las principa-
les causas por q̃ Dios todo poderoso por
singularissimo pũilegio reuela a algunos
viatores en este mũdo, q̃ ellos le seã gratos
y esten en su grã, por q̃ los entienda de em-

Primera parte

bior a pelear con este mudo maligna por la hora de su sancto nombre, y por la salud de las animas como manifestamente se mostro en el dia de Penthecostes quando vino el spiritu sancto sobre los sanctos apostoles, que tantas señales de gracia recibieron, y tan bien de sant Pablo, aqui fue dicho. Bastate mi gracia. Al qual tan bien fueron dadas otras muchas señales de la gracia que moraua en el. Mas esta sancta virgen por que allende de la costumbre de las otras mugeres auia de ser cmbiada en publico para la honra de Dios, y para procurar la salud de las animas como adelante mas largamente se dira con ayuda de Dios, por eso recibio señal de gracia confirmada, para que con mayor osadia y mas varonilmente pudiesse en execucio lo que por Dios le era y fuesse encomendado. Pero fue en ella vna cosa singularissima, que como las señales dadas a los otros fuesen transitorias, y pareciesen en ellos a cierto tiempo y no mas, la señal a ella dada fue permanente y perpetua y siempre la vya. Lo qual por tanto deuenos creer auer sido hecho de Dios, porque lo vno en su muger y flaca, lo otro por la nouedad tan notable, lo otro por estar el estado de todo el mundo tanderrocado y tan inclinado a mal, parecia impedirse la obra tan grande por Dios a ella encomendada. Por lo qual fue necesario que fuesse confortada mas singularmente y mas continuamente en su sancta obra. Y assi se da fin a esta primera parte de la leyenda de la sancta virgen Latherina de Sena. Donde damos fin a su silencio y encerramiento. Y con fauor del señor cotaremos en la segunda parte las cosas que esta sancta virgen hizo entre los hombres a honra de Dios, y a salud de las animas reynando siempre en todos sus sanctos Jesu Christo nuestro señor, que con el padre y con el spiritu sancto biue y reyna por siempre jamas. Amen.

Aqui se acaba la primera parte de la leyenda de sancta Latherina de Sena.

Comiença la segunda parte de la leyenda de sancta Latherina de Sena en la qual se tratá de su conuersacion con los hombres, y como se manifestaron al mundo las excellencias, y dones que de Dios ella auia recebido en su clausura, y como la mandó Dios que començasse a conuersar con los hombres, y tiene dose capitulos, los quales son estos que se siguen.

De como la mandó Dios que començasse a conuersar con los hombres. cap. i.

De las maravillosas obras que hizo sancta Latherina de Sena. Y de los miraglos que acontecieron en el principio de su conuersacion con los hombres. cap. ii.

De las maravillosas cosas que hizo socorriendo en las necesidades de los pobres y menguados. cap. iii.

De los maravillosos hechos que hizo sirviendo en las necesidades de los enfermos. cap. iiii.

De su singular modo de biuir, y como se confunden los murmuradores que murmurauan del ayuno suyo. cap. v.

De los maravillosos eleuamientos de su anima y de las grandes reuelaciones que de Dios le fueron hechas. cap. vi.

De algunos miraglos obrados diuinalmente por esta sancta virgen cerca de la salud de las animas. cap. vii.

De algunos miraglos diuinalmente hechos cerca de la vida y sanidad de los cuerpos por esta sancta virgen biuendo ella en esta vida. cap. viii.

De los miraglos por esta sancta virgen obrados cerca de la deliberacion de los atormentados del demonio. cap. ix.

Del don y spiritu de prophecia que tenia esta sancta virgen, y como a muchos libró de los peligros del cuerpo y del anima. ca. x.

De los miraglos que Dios obró por esta sancta virgen en las cosas inaiadas. cap. xi.

De su frequente comunión, y de los miraglos que le acacieron assi cerca del sancto sacramento del altar, como cerca de las reliquias de los sanctos. capitul. xii.

Segunda

Segunda parte dela vida y miraglos de sancta Catharina de Sena.

Capitulo primero De

como la mando Dios que començasse a conuersar con los hombres.



LA voz del esposo celestial que habla ala esposa suya muy amada y apazible a el, en los canticos de salomon, es aquella que dice. Alzeme hermanamia amiga mia, paloma mia, limpia mia, por que mi cabeça es llena de rocío, y mis cabellos son llenos delas gotas de las noches. Al qual responde la esposa. Despojeme mi saya, como me la vestire: y laueme mis pies, como los ensuziare: Esto auemos aqui querido traer en el principio de esta segunda parte, porque como hasta aqui auemos tratado de los abraços del verdadero Jacob y de Rachel y ayamos profeguido la muy buena parte de materia que es la vida contemplatiua de sancta Catharina, con Jesu Christo nuestro señor, ya tiempo es que ordenadamente procedamos ala fecundidad de Lia, y al seruicio de Martha que es la vida actiua de esta bienauenturada virgen, por: q̄ demos a conocer a los fieles esta sancta virgen, no solo auer sido hermosa en la faz contemplatiua de su animama: tambien auer sido muy fecunda en hijos spirituales con la vida actiua que es ordenada ala salud de los proximos. Mas porque a anima que dulcemente ensi gustaquá dulce y suaua es Dios, es cosa muy difficilapartarse, o en qualquier manera alongarse del cumplimento y hartura delas suauidades del señor: y no puede ser q̄ quando es llamada de Dios para procrear hijos y ministrarle las cosas necessarias q̄ vn poco no murmure piadosamente y propongo la causa de su querella quáto le es permitido. Por tanto tragimos en el prin-

cipio de este capitulo, la voz di esposo: cō la qual despierta ala su esposa que buelga en el lecho dela contemplacion, ya desnuda delas cosas temporales, y lauada ya de todas las inmundicias desta vida y de los cuydados de ella, y la amonestay la combida para que dealli se leuante y le abra no solamente las puertas de su anima, mas aun las de los otros. La puerta porcierto de su anima abierta era ya al su esposo sin dubda, por: que en otra manera no pudiera ella bolgar ni menos se pudiera dezir esposa del señor. Pero esta sancta esposa de Christo conosciada la voz de su pastor y esposo, viendo se de el llamada y viendose amonestada por el, que deye la dulçura dela holgança, y que deye el silencio y vaya a dar bozes y clamores, y que deye el lecho de su recogimiento, y que salga en publico y con voz querellosa y lastimada responde. Despojeme yo ya mi saya de todo cuydado delas cosas temporales y deseche las hasta aqui, como quiere: tu señor que mela torne a vestir. Yo mi dios laueme mis afficiones que me me lleuauan doquier que yo yua, como los pies lleuã todo el cuerpo, y lauelas de toda la suziedad de mis peccados, como las tornare otra vez a ensuziar cō los poluos y lodos delas cosas terrenales: Agora reduziendo todas estas cosas a nuestro proposito. Despues que Jesu Christo nuestro señor y saluador de todos hizo a esta sancta esposa ser llena de dulçuras y suauidades de su gracia, y despues de auerla exercitado en la millicia spiritual y auerla hecho alcanzar muchas victorias de diuersas batallas, y despues de auerla dotado y informado de muy excellentes dones y muy notables doctrinas, no quiriendo que la resplãdeciente candela estuuiesse abscondida debaxo dela medida, y queriendo que la ciudad sobre el alto monte assentada a todos fuesse demostrada por

Segunda parte

que esta su sancta esposa viniessse a el con-
 la ganancia de los talentos q̄ el le auia da-
 do: llamala diziendo. Abreme hermana
 mia. &c. Como de suso es dicho, abre me
 por tu ministerio y diligencia las puertas
 de las animas, porq̄ por alli pueda yo en-
 trar a ellas. Abreme el camino por dōde
 puedan las mis ouejas entrar y salir y ha-
 llar pasto. Abreme (cōuiene a saber) a hō-
 ra y gloria mia el arca d̄l thesoro sobre ce-
 lestial, assi de las doctrinas como d̄las gra-
 cias, para que sea derramado a los fieles.
 Abreme hermana mia. Hermana la lla-
 ma por la conformidad de la naturaleza.
 Amiga mia por la intrinseca caridad. Pa-
 loma mia, por la mētal simplicidad. Lim-
 pia mia, por la limpieza suya y puridad,
 assi en el cuerpo como en el anima. A estas
 cosas responde la sancta virgen como ya
 de suso diximos y declaramos. Por lo
 qual es de saber, que como algunas ve-
 zes por mandado del señor le fuesse forza-
 do salir de su celda, y conuersar con algu-
 nas personas, tan grande dolor sentia en
 su coraçon, que le parecia que se le rōpia,
 o se le cortaua. Y ninguna cosa se le podia
 dar (despues de Dios) porque ella saliesse
 de la celda a hazer aq̄llo q̄ le era mada-
 do cerca de la conuersaciō de los hōbres.
 Prosiguiendo pues nuestra historia co-
 mençada, Despues del sobredicho despo-
 sorio, començo nuestro señor poco a poco
 y con modestia a sacar la esposa suya a la
 conuersacion humana, no le quitando la
 diuina, mas quanto ala medida de la per-
 ficion acrecentandose la (como adelante
 mas claro se dira) con ayuda de Dios. E
 algunas vezes quando Christo le apare-
 cia, despues que la enseñaua del reyno de
 Dios, despues q̄ le mostraua secretos grā-
 des d̄ su sancta fe catholica, y despues q̄ cō-
 ella auia dicho los psalmos y horas cano-
 nicas, luego le dezia. Uete hija que es ho-
 ra de yantar, y los tuyos de casa se quie-
 ren ya assentar a la mesa. Uete y estaras
 alli con ellos, y despues bolueras ami. Lo
 qual como ella oyessse, rōpia en lagrimas
 y lloros, diziendo. O dulcissimo señor y

porq̄ apartas y desechas de ti ami triste
 miserable? Si a tu magestad offendi, ves
 aqui mi cuerpo sea castigado debaxo de
 tus pies, para lo qual yo señor te ayuda-
 re de toda mi voluntad. No consentas tu
 señor que con tan grā pena sea yo ator-
 mē-
 tada, como es que sea yo apartada de ti en
 ninguna manera poco ni mucho pues tu
 eres mi muy amado esposo que tengo yo
 señor que ver con el yantar, ni con el cenar?
 Yo tengo tal manjar para comer, que no
 le conocen aquellos a quien me madas
 que vaya. Y como señor mio en solo el p̄
 hallara hombre la la vida y no en la pala-
 bra que sale de tu boca sera el anima viu-
 ficada miētra en esta vida biuiere? Como
 tu señor mejor sabes: yo siempre he buy-
 do toda la conuersacion de los hombres:
 por poder hallar a ti mi Dios y mi señor.
 Mas agora, pues por tu misericordia te
 hallo, y por tu clemencia tan graciosamē-
 te (aunque indigna) te poseo: no me pare-
 ce que deuo dexar este thesoro incompa-
 rable que hallo, y mezclar me d̄ nuevo en
 los negocios humanos: porque otra vez
 no crezcan mis ignorancias: porque se re-
 hecha reprobā y muy mala delante de ti.
 No sea señor assi, yo te lo suplico. No con-
 uiene a tu infinita bondad y perfeccion sin
 medida: que a mi ni a otro alguno mades
 aquello que puede apartar el anima d̄ ti.
 Como la sancta virgē estas y otras seme-
 jables cosas dixessse entre si, mas cō lloros
 y collogos q̄ con la voz: y estouiesse pro-
 strada a los pies del señor: el le respōdio.
 Dexame hazer amada hija mia, porque
 assi te conuiene cumplir toda justicia, por
 que no solamente ati sola, mas a los otros
 seas provechosa por la gracia mia. No te
 entiendo yo apartar de mi en manera al-
 guna: mas antes te quiero mas fuertemē-
 te ayutar conmigo por la charidad del pro-
 ximo. Porque bien sabes tu que mis mā-
 damientos todos se reduzen y se encierrā
 en dos (conuiene a saber) en amar ami
 y al proximo, y en estos pende toda la ley
 y los prophetas como yo dixi y se escriue
 en mi euangelio. Quiero yo que tu cum-
 plas

plas la justicia de estos mandamientos mios, porque no con vn pie mas con dos vègas andádo a mi: y no con vna ala mas con dos bueles al cielo. Deues te tu acordar, como desde tu niñez crecio en tu coraçon el zelo de las animas sembrando lo y regandolo yo con mi gracia, y táto q tu proponias de fingirte varó y entrar en la orden de los predicadores en partes dó de no pudieses ser conocida, pensando q por aqlla via serias prouechosa a las animas, y por esto tu desleaste có tan grá feruor este habito q agora tienes por el singular amor: q cócebiste al fiel sieruo mio do mímico: el qual principalmete por el zelo de las animas instituyo su orden. Be q te marauillas: y te dueles, si te traygo yo a lo q tu desde tu niñez táto cobdiciaste? Ella algo cófortada con la marauillosa respuesta del señor, quasi respondió có la gloria virgen santa Maria quádo dixo al angel q la saludaua, como se hara a esto: por q primero dixo como buena discipula y seguidora de su maestro Jesu xpo. No se barga señor mi volúdad, mas la tuya en todas las cosas. Porq yo soy tiniebla y tu eres la luz. Yo no soy, y tu eres aql q es. Yo soy sin todo saber, y tu eres la sabiduria de dios padre. Mas ruego te yo señor: (si en esto no presumo como insipientissima) q me digas, y me enseñes como se hara esto q agora dixiste: cóuiene a saber, q pueda yo miserable y de todas partes flaca ser prouechosa a las animas. Porq si édo yo muger por muchas cosas como tu señor: sabes contradize a esto que tu me mádas. Lo vno porq a la muger no pertenece enseñar a los varones. Lo otro porq la muger es cosa despreciada entre los hombres: y tábien porq por causa de la honestidad no le cóuiene andar mezclada có los varones. A lo qual quasi como el archangel san Gabriel dixo el señor. No ay palabra ni cosa imposible a cerca de Dios. Dime tu yo no soy aql q crie el linaje humano, y forme la distinció de hombre y muger, y derramo la gracia del mi spiritu dó de quiero: Cerca de mi no ay differéncia d

hombre a muger, ni de aldeano a noble, mas todas las cosas son y iguales delante de mi, porque y igualmente las puedo todas. Tá ligera cosa es ami criar el angel como la hormiga, y todos los cielos como hazer vn gusanito. De mi es escripto, que hize todo lo que quise, porque ninguna cosa que sea de entéder: puede ser imposible ami. Dime hija de que te quejas agora: piensas por ventura que no puedo yo hallar modo, o que no pueda yo hazer te habil para loq dispuse, y ordene que tu hizieses? Mas porque yo se que no hablas lo que dizes con infidelidad mas có humildad: quiero que sepas que en este tiempo en tanto habunda la soberuia humana y mayormente en los que se tienen por letrados y sabios, que la justicia mia no los puede ya mas sufrir sin que có justo iuyzio los confunda. Pero por que la mi misericordia es sobre todas mis obras primeramente yo les dare vna saludable y prouechosa cófusión si se quier en humillar reconociendose, como hize a los judios y a los gētiles quádo les embie mis apóstoles y discipulos y idiotas: llenos por mi de diuinal sabiduria, yo les dare mugeres de su natural, ignorates y flacas: pero dotadas y llenas por mi de virtud y sabiduria diuinal en confusión de la locura de ellos. E si por aqui se conocierē y se humillaren, hare mi misericordia mas cumplida con ellos (conuiene a saber) có los que recibiran y seguiran (segun la gracia a ellos dada) la mi doctrina embiada a ellos por vasos flacos, pero escogidos có la reuerencia q conuiene. Mas si despreciaren esta medicinal confusión, y en esta manera recusar en ser confundidos, yo por mi justo iuyzio los traere a tantas y tan grádes cófusiones, que todo el mūdo los despreciara y desechara, porque muy justa cosa es y acostumbraido iuyzio de los soberuios, que los que por el viento de la soberuia se quisieron leuantar sobre si, sean derrocados y abatidos. Deba yo desi. Por ende tu amada hija obedede de aqui adelante sin mas pregūtar, pues

yo tengo ordenado de te sacar en publico. Por que dondequier que fueres nunca te dexare, ni por esto jamas me quitare de ti, mas te visitare en la manera acostumbra da, y te guiare, y endereçare en todas las cosas q̄ vuieres de hazer. Oydas estas cosas la sancta virgē como verdadera hija de obediēcia inclinada su cabeça cō toda reuerencia delāte de dios salio prestamēte de la celda y andaua cō los de casa ento do lugar, y assentauasse con ellos a la mesa por cūplir el mandado del seño: saluador suyo. Estaua la sancta virgen con el cuer po con los otros pero mentalmente toda estaua con su dulcissimo esposo en todas las otras cosas (saluo aq̄l que con todo su coraçō amaua) quātas veyā 7 oya le eran cargosas y penosas. Parecian le las ho ras q̄ con los otros trataua muy luengas aunque fuesen breues, y que se le boluā las horas en dias y años, segun la grāde za d̄l amor que a Christo tenia por boluer se a el. Y assi lo mas presto que ella podia se boluia a su celda por hallar al que ama ua con toda su anima. Al qual quando ha llaua abraçaua en su coraçon dulcemēte y le tenia cō mucha cobdicia de no le per der, y le honraua y adoraua cō mucha re uerencia. Entōces comēço a nacer en ella vn muy grāde desseo, el qual mientras en esta vida biuio siēpre crecia en su anima: que era de recebir a menudo la sancta co munion, por que no solamente su spiritu se ayuntasse con su eterno esposo, mas su cuerpo pudiesse ser acompañado al cuer po de el mismo. Por q̄ sabia ella bien que como quier que aquel sancto sacramento del cuerpo de nuestro seño: Jesu christo, sobre toda razon natural, causa spiritual gracia en el anima, y la ayunta cō su salua dor q̄ es el principal intēto para que este santo sacramento fue instituido: empero tābien el cuerpo d̄ aquel q̄ verdaderamēte le recibe, toma en si el verdadero cuer po d̄ christo. Y assi sin dubda alguna cuer po a cuerpo se acompaña, aunque no por modo corporal, por lo qual ella quiriēdo siempre mas y mas ser ayūtada con el ob

jecto tan noble de su amor: determino de recibir la sancta comuniō lo mas a menu do que pudiesse. Oydas por que de esta ma teria adelante se dira mas largamēte pla ziēdo a Dios donde se bara singular capi tulo sobre esto no nos estenderemos aqui mas en ello. E siempre el seño: de dia en dia la induzia y traya a q̄ conuersasse con los hombres modestamente por sacar cō ella el fructo y prouecho de las animas q̄ el q̄ria sacar de donde se siguió que la san cta virgē ya no parecia estar d̄l todo ocio sa entre los de casa, mas comēço a ocu parse algunas vezes en los seruicios de por casa. De donde se siguieron muchas cosas notables y maravillosas, como en el siguiente capitulo se dira.

Capitulo .ij. De las o-

bras maravillosas que hizo sancta Ca therina de Sena, y de los miraglos q̄ acontecieron en el principio de su con uersacion con los hombres.



Como la sancta virgē Ca therina viesse la volun tad de su esposo d̄ todo en todo ser que ella conuer sasse algunas vezes cō los hombres, penso en tal ma nera de auer y biuir entre ellos, que su cō uersaciō no fuesse sin fructo, mas que fues se a ellos exemplo de virtuosamente bi uir. Por lo qual primero se dio alas obras de humildad, y de alti poco a poco a las obras de caridad. Insistia siempre en edi ficar los proximos: pero nunca por esso ol uidaua la deuota y continua oracion acō pañandola con penitencia corporal. Co mēço primero de darse a las cosas de la humildad muy enteramente con alegre coraçon, vsando los officios de las esclauas y seruidoras de cosa, barriēdo y alim piando la casa de su padre, y lauando las escudillas, y baziendo todas las cosas quanto quier que fuesen viles que ala co sina pertencian y al seruicio de la mesa. Esto

Esto muy mas señaladamente hazia quando las seruidoras de casa eran enfermas. Y entóces doblaua el seruiçio, porque seruia a las enfermas en todo seruiçio, y hazia todos los seruiçios que ellas auia de hazer estando sanas. Pero lo que mayor maravilla es que ni por todo esto nunca dexaua los deleytes spirituales de su eterno esposo, porq̄ en tanta manera parecia quasi naturalmēte inclinada ē toda hora y en todo tiēpo a ballarse mētalmente cō su esposo dulcissimo: q̄ por ninguna obra ni seruiçio exteriō: ni corporal ocupacion en ninguna manera era impedida de sus dulces contēplaciones y gozos spirituales. Porq̄ assi como el fuego naturalmēte sube arriba, assi su spiritu encendido cō el fuego del amor de Dios cō vna gr̄a fuerza dentro en su anima nacida siempre subia a las cosas de arriba dōde Jesu Christo es asentado ala diestra d̄ Dios padre por lo qual ella muchas vezes padescia en su cuerpo eleuamiento de la mente, que se dize extasis, como muchas y muy muchas vezes lo veyā las personas que con ella conuersauan. Otrosi cada vez que en su memoria venia alguna dulçura de algũ misterio de su esposo Jesu Christo luego su sancta anima se retraya de los sentidos corporales quāto podia y las extremidades del cuerpo assi como las manos y los pies se encogia y q̄dauan como muertos: y sus dedos en las cosas q̄ los tomaba aquel arrebatamiento asidos asian, y apretauan tan rezio: que primero los pudieran quebrar que de alli los apartar en ninguna manera. Los ojos se le cerraban del todo, y el cuello suyo se paraua tã yerto, que era muy gr̄a peligro de su vida tocarle en el poco ni mucho quando assi estaua. E como vna vez assi estuuiesse, su madre Lapa no sabiēdo que fuesse aquel misterio, viendola tan yerta y tã como espantada, y el cuello algo inclinado, quiso māsamente endereçarsele, y yendo ya con las manos a lo hazer, y ya la tocasse vn poquito: la compañera le dio bozes q̄ no llegasse a ella que la mataria, y ansi la dexo.

Adas despues que vuo buuelto a los sentidos corporales siguiosele tan gran dolor en el cuello, como si le vniēran dado en el muchos y grandes golpes. Y conto despues la sancta virgen que si su madre lebiçiera vn poco de mas violēcia para le endereçar el cuello que se le q̄brantara del todo. Muchas vezes en estos tales eleuamientos y arrebatamientos la sancta virgen se leuautaua corporalmentē en alto como otra sancta Maria Magdalena. De manera q̄ su cuerpo assi como el spiritu se eleuaua: assi se leuātana sobre la tierra como adelante se dira. Por agora digamos vn milagro, que en el principio deste eleuar acaecio. Vna vez como ella seruiēse en los seruiçios comunes y viles officios en casa segun ya auemos dicho, estando a par del fuego assando carne para la gente en vn assador, fue arrebatada assando se su anima cō fuego del spiritu sancto pēsando en aq̄l su eterno esposo a quiē su anima mucho amaua, y cesso de reboluer el assador cō la carne. En esto llego alli vna muger d̄ vn hermano suyo llamada Lisa q̄ sabia ya esta costūbre de la sancta virgē, y asso la carne y dexola estar queda sin llegar a ella, para q̄ gozasse de su dulce contēplacion. E como ya la cena fuesse del todo aparejada, cenaron todos los de casa y la virgen estauase en su eleuamiento. La suso dicha Lisa su cuñada cō diligencia hizo todos los seruiçios de casa q̄ ella auia de hazer, y dexola toda via estar q̄ da gozando de sus diuinales gozos. E d̄ q̄ vuo acostado a su marido y a sus hijos todos fuerō dormidos los de casa: propuso Lisa d̄ velar que la sancta virgē tornase en si para ver el fin de aquel negocio, y assi lo hizo. Despues ya de algũ espacio d̄ tiempo vino a verla y hallola caydo todo el cuerpo sobre las brasas muy encēdidias. Era en aquella casa siempre gran fuego y mucha brasa a causa d̄ las tinturas que se hazia que era aquel el officio de su padre (como suso dicho es) era necessario que marse siēpre mucha leña. E como la vio assi cayda en las brasas, començo a llorar

dando bozes, diziendo. Ay, ay, que Ca-
therina es q̄mada. Y corrio presto y asio
de ella para sacarla del fuego. Mas como
la ouo sacado, hallola sin ninguna cosa es-
tar q̄mada, ni en el cuerpo, ni en los vesti-
dos poco ni mucho, ni señal, ni olor dello.
E lo q̄ mas es que aun la ceniza si quiera
no pegada en sus vestidos ni vestigio de
ello, como ouiesse estado alli sobre las bra-
sas encendidas cayda muchas horas. O
quanto era el fuego de Dios abscondido
dētro en su coraçō, que quito del todo la
fuerça natural al fuego exterior. A qui pa-
rece renouado aquel gran miraglo que
cuenta el sancto propheta Daniel de los
tres niños que el rey de Babilonia mado
lançar en el horno encendido, y no se que-
maron ellos ni si quiera vn hilo de su ro-
pa. No solo esta vez acaecio a esta virgen
bienauenturada este milagro del fuego,
mas otras muchas vezes. Una vez ella
estādo en oracion, en la yglesia de los fray-
les predicadores de Sena, tenia la cabeza
arimada a vna colūna, en la qual colūna
estauā vnas figuras d̄ vnos sanctos, a los
quales por deuociō vno auia puesto vna
candela de cera encendida. Estādo la san-
cta virgen en su eleuaciō, cayo sobre su ca-
beça la candela ardiendo, de la qual aun
quedaua vn pedaçuelo cō su cera por aca-
bar d̄ q̄mar, cosa marauillosa. Cayo la di-
cha cādela sobre sus tocados, y alli estuuo
ardiēdo hasta q̄ toda la cera fue consumi-
da del todo, y nūca q̄mo el tocado, ni de-
xo en el señal ni vestigio alguno. E como
la cera del todo fue consumida, apagose
por no tener mas cera con q̄ arder como si
estuuiera sobre vn hierro, o azero duro.
Allēde de esto muchas vezes y en diuer-
sas partes mayorntēte quanto ella, o me-
jor dire la gracia de Dios con ella algun
singular fruto de animas, bazia: lo qual el
antiguo serpiente aduersario nuestro no
pudiendo suffrir y enañado contra ella
por permission de Dios en presencia d̄ sus
hijos y sus hijas spirituales que la acom-
pañauā y seguian la lāçaua toda en el fue-
go, y los q̄ se hallauan presentes con lasti-

mas y llozos la quisiessen sacar del fuego:
ella con vna dulce risa y cō alegre rostro
salia del fuego sin ninguna lesiō en el cuer-
po ni en los vestidos, y les d̄zia. No ayays
miedo q̄ malatasta es. Assi llamaua ella al
d̄monio malatasta quasi mala talega, por
q̄ mala talega, o alfozja es de las animas.
En la lēgua toscana tasta quiere dezir ta-
lega, o alfozja. Otra vez estando ella en su
celda enferma en tiēpo de grādes frios, te-
nia vn brasero de barro lleno de brasas, el
enemigo tomo el brasero y quebrōsele en
cima dela cabeza en muchos pedaços y
echo sobre ella y sobre la cama las brasas.
Cosa marauillosa q̄ ni se q̄mo ropa, ni to-
cado, ni cosa alguna, ni su cabeza recibio
daño alguno aunq̄ el golpe fue grāde mas
antes ella se comēço a reyr, diziēdo. Mas
lasta malasta escarneciēdo de el. Semeja-
bles cosas q̄ estas se leen en las vidas de
los padres hablādo de sancta Eufrosina.
No es marauilla q̄ Dios permita esto en
sus esposas, pues permitio ser traydo del
aduersario y puesto sobre el pinaculo del
tēplo, y sobre el mōte alto el hijo eternal
y vnigenito suyo. Auemos aqui passado
de las cosas primeras quasi alas vltimas
pero causolo la cōformidad dela materia
y tābien por nō tomar a recōtar los mila-
gos q̄ Dios por ella hizo en el elemēto d̄l
fuego por esso se hizo aqui esta disgressiō.
Mas tornando ala orden de nuestra hy-
storia. La sacra virgen ya enañada por el
summo enñador, q̄ es Dios, y por el cō-
strinida, deprendia cada dia mas en el flo-
rido lecho de su anima gozarse con los a-
braços d̄ su eternal y celestial esposo, y tā-
bien deprendia descender al valle de los
lilios para ser preñada y fecunda para en-
gēdrar hijos en spiritu a Jesu christo nue-
señor, de manera q̄ no dexaua lo vno por
lo otro, ni dexaua aquello q̄ es de summa
perficion y de perfecto amor en esta vida.
E por q̄ la rayz y causa de todas sus obras
era el amor, por esso las obras que bazia
dela caridad del proximo sobrepujauan
a todas sus obras. Mas estas obras dela
caridad del proximo eran en dos mane-
ras;

ras (conuiene a saber) spirituales y corporales, assi como el proximo tiene dos substancias, q̄ son cuerpo y anima. Y porq̄ segun la orde de la doctrina natural auemos de subir de las cosas imperfectas a las perfectas, por t̄to diremos primero de sus obras caritativas corporales: y despues de las obras q̄ hizo por la salud de las animas. Pero lo primero se diuide en dos partes (conuiene a saber) en las obras q̄ hizo socorriendo a las necesidades de los pobres y menguados, y en las q̄ hizo cerca de los cuerpos enfermos, porque todas ellas son muy notables y cada vna de ellas es obra diuina y trae consigo vn gran milagro.

Cap. iij. Delas marauillosas obras que hizo sancta Catherina de Sena socorriendo a las necesidades de los pobres y menguados.

En esta parte se trata de las obras que hizo sancta Catherina de Sena socorriendo a las necesidades de los pobres y menguados.



Viendo esta sancta virgen y esposa de Jesu Christo, q̄ tanto mas agradaua y aplazia a su eternal esposo, quanto mas vsasse de caridad con los proximos socorriendo los en sus necesidades, aparejose del profundo de su coraçon para lo cumplir muy liberal y largamente. Pero porq̄ ningua cosa como suya poseya (como verdadera religiosa q̄ los tres principales votos de la religion auia prometido de guardar, segun en la primera parte se dize), por no tomar cosa contra voluntad de su dueño, rogo a su padre q̄ con su licencia y voluntad ella segun su conciencia pudiesse dar limosnas a los pobres de los bienes q̄ en su casa dios daua. Lo qual t̄to con mayor voluntad le otorgo su padre, quanto mas claramente el conocia q̄ su hija andaua por el camino de dios. Y no solamente lo concedio a ella en secreto para entre ella y ella: mas mudo publicamente a todos los de su casa, diziendo. Ninguno impida a mi amada hija Catherina quando quisiere bazer limosnas, porq̄ yo le doy liber-

tad para que pueda dar qualquier cosa q̄ ay en mi casa. Alcançada esta licencia tan coplida, començo la sancta virgen no sola mete a dar de los bienes de su padre: mas a derramar los. Pero como ella tuuiesse singular don de discrecion, no socorria a todos, salvo a los q̄ con verdad ella sabia q̄ tenian mayor necesidad, dado que no lo pidiesse. Entre estas cosas vino a su noticia como no lejos de su vezindad (pero no cerca de su casa) auia algunas personas muy necesitadas que tenian extrema necesidad, y que de verguença no pedian limosna, y no lo oyo con orejas forradas, mas imitado a sant Nicolao, algunas vezes de gran madrugada cargauase de pan y vino y azeite y de las cosas q̄ podia auer por casa, y ella sola se yua hasta las puertas de las casas de aquellas personas pobres, y haciendo lo dios maruillosamente hallaua las puertas abiertas y ponía dentro de la puerta lo que lleuaua, y sin ser sentida echaua a buy. Acaecio vna vez q̄ ella estando enferma del cuerpo, t̄to que desde la planta del pie hasta encima de la cabeza estaua toda hinchada q̄ no se podia leuantar de la cama, ni tenerse sobre los pies, oyo desir q̄ algo apartado de su vezindad moraua vna biuda muy pobre y tenia hijos e hijas q̄ todos moran de hambre, y tenia muy gran miseria. Auidida la sancta virgen a compassion (muy de coraçon) rogo la siguiente noche a su esposo que le diese salud por algun poco de tiempo, basta que ella pudiesse socorrer a aquella pobrezita biuda. Plugo al señor de oyr su oraçion, y luego de muy gran madrugada ante del dia busco por toda la casa y hinchó vn costal de trigo y vn barril grande de vino, y vna vasija que hallo de azeite, y otras cosas de comer q̄ hallo por casa, y secretamente recogio lo todo en su celda. Y como quier que cada cosa de aquellas por si pudo ella traer a su celda, pero todas ellas juntas y tan gran espacio de camino no le parecia possible llevar las ella ala casa de la sobre dicha biuda. Mas con todo esto juntó todas aquellas cosas y en tal manera las cargo

Segunda parte

cargo concertadamente sobre su cuerpo: q̄ vna cosa lleuaua colgada del brazo de recho otra d̄lyzquierdo, otras lleuaua en los hombros y otras colgadas dela cinta y cō esperança dela ayuda de Dios tēto d̄ las lleuar todas jūtas. Plugo al señor de le dar fauor: y tã maravilloso se le dio: q̄ lo lleuo todo tan ligeramēte como si ninguna cosa pesará: y pareciale q̄ no pesaua todo vna paja, como quier q̄ discretamente pesado todo pesaua cien libras de peso, o quasi. Era costūbre en la ciudad de Sena q̄ ninguno anduuiesse por las calles hasta q̄ tañian vna cápana de muy grã mañana q̄ llamauan la cápana del dia. Y como la campana fue tañida, la santa virgē aunq̄ bien moça, y el cuerpo todo hinchado dela enfermedad, salio sola de casa cargada y biē cō su piadosa carga, z fuesse bazia la casa dela biuda por obrezilla, z yua tã ligera z con tanta priessa, como sino lleuara mas de vna paja. Mas como ya llega se cerca dela casa dela biuda, comēçaron las cosas q̄ lleuaua pesar tan grauemēte: que en ninguna manera le parecia ser posible mouerlas, ni si quiera vn passo. Ella sintio q̄ el dulcissimo esposo suyo jugaua con ella, z començo con grã fiuzia a le llamar: z luego leuanto la carga aunq̄ cō dificultad para q̄ mas mereciessse: z plugo a Dios q̄ llego ya a la puerta de la morada dela biuda. E disponiendolo assi el señor, metio la mano por entre las puertas z abrio las, y entrando en la casa puso la carga q̄ lleuaua, y al descargar dio vn golpe tal que despertó a la biuda y a los de su casa. Y la sancta virgē por no ser vista ni conocida echo a buyr, pero jugando cō ella su celestial esposo no podia andar: porq̄ la fuerça que le fue dada quando se leuanto dela cama por su oracion, le fue alli entōtes quasi del todo quitada, y quedo pesada como de primero y tan flaca q̄ no se podia mouer: por lo qual ella llorando y sonriendose del juego q̄ su eternal esposo hazia, començo a le hablar, diciendo. O dulcissimo esposo mio y por que en tal manera engañaste: por uietura señor parecete

bien q̄ deteniēdome aqui assi, sea yo escarrecida y confundida: y como quieres tu señor: mostrar mis locuras a todos los q̄ aqui moran, y de aqui aun poco como el dia vaya mas aclarando, manifestarme a todos los q̄ passaren por aqui: O por ventura mi Dios y mi señor: has tu olvidado las tus misericordias que ami tu indigna sierna has querido mostrar: Dame señor fuerças con q̄ pueda yoboluer ala casa de mi padre. E diziēdo estas cosas, siempre ella se esforçaua acaminar, y d̄zia asu cuerpo. Couienete q̄ andes aunque por esso ayas de morir. E yuase mas arrastrando que andando: de manera q̄ se aparto algo dela casa d̄ la pobre biuda: pero no tãto q̄ la biuda ya leuātada la miro y conocio el habito de su bien bechora: z por el conocio quiē era la persona. Mas el su eternal esposo viendo la afficion de su esposa: y como quasi no la pudiendo sufrir ansi con cōgoxa, restituyole la fuerça q̄ antes le auia dado, pero no tã perfecta como de primero z assi vino asu casa (aunq̄ con dificultad) ate q̄ el dia d̄l todo fuesse claro. Y luego tomo a caer en cama flaca como primero, porq̄ sus enfermedades assi se auia (cō uiene a saber) no por ordē natural: mas segun que lo mandaua el muy alto Dios: todo poderoso, como adelante mas largo se dira. Aqui claramēte vemos renouada la sancta obra de san Nicolas, no vna vez mas muchas, y cōplida cō tan grã enfermedad corporal. Dirēmos agora con diligēcia si hallaremos aqui renouada la liberalidad d̄ san Martin en alguna manera. Una vez estando esta sancta virgen en la yglesia de los frayles predicadores de Sena: vino a ella vn pobre y pidiole q̄ le socorriessse en sus necessidades por amor de Dios. E como no tuuiesse alli q̄ le dar porq̄ no acostūbraua traer cōsigo oro, ni plata, dixo le que la esperasse para quando ella fuesse asu casa: z que alla le haria limosna copiosa, y con muy buena voluntad delo q̄ en casa uuiesse. El pobre q̄ sin duda deuiera ser otro del que parecia le refpōdio. Si aqui tienes algo q̄ me des, aq̄llo

llo pido yo, porq̄ no puedo t̄to esperar. Ella no le queriēdo d̄gar yz assi descosola do p̄saua cōgorada d̄etro d̄ si q̄ le d̄aria cō q̄ a tu necesidad socorriēse, y subita mēte le ocurrio vna cruz pequeña de plata q̄ traya en sus cuētas cō q̄ rezana, y q̄ b̄r̄to prestamēte el hilo de las cuētas, y dióle la cruz cō mucha alegría. El pobre tomada la cruz fuesse todo muy lleno de alegría sin pedir a otro más limosna como si solamēte por auer aq̄lla cruz ouiera venido. En la noche luego siguiente aparecio ala virgē el saluador d̄l mūdo, el qual tenia en sus manos la dicha cruz adornada d̄ muchas piedras p̄ciosas, y dixo ala virgē. Hija conoce esta cruz? ella le respōdio Señor si conozco, mas no era ella tan hermosa en mi poder. El señor le dixo. Pues yo te p̄meto q̄ el dia del iuzio yo te la p̄sentare del ate d̄ toda la vniuersidad d̄ los angeles y de los hōbres tal qual tu agora la vee aqui para en aerecimiēto de tu gozo, y no abscondere ni cōsentire abscondere esta obra d̄ misericordia q̄ tu beziste en aq̄l dia q̄ yo cātare al mi padre la misericordia y el iuzio. Y dichas estas cosas desaparecio d̄r̄ado el aia d̄ la esposa suya del profundo de su coraçō haziēdo gracias a el cō toda humildad. Y q̄d̄ado ella muy encēdida para hazer otras semejanbles obras, como claramente parece por lo q̄ se sigue. El amoroso esposo suyo para n̄o exēplo rento ala su amada esposa p̄uocūdo la a mayores cosas cō obras d̄ caridad y de misericordia. Un dia en la dicha yglesia cātada ya la tertia, despues d̄ toda la gēte y da d̄ la yglesia, ella q̄ do alli sola con vna cōpañera orando como muchas vezes acostūbraua en la capilla d̄ las forozes de su ordē q̄ es en lo mas alto d̄ la yglesia. Y como de alli descendiese para yse a su casa, yēdo por la yglesia aperrecio le Jesu Christo n̄o señor en forma de vn pobre peregrino muy d̄nuado. El qual parecia de edad de treynta y dos, o treynta y tres años, y pidio ala s̄cta virgē q̄ por amor de dios le socorriēse cō alguna vestidura, Entōces ella encēdida (aun mas

q̄ solia) en las obras d̄ misericordia, dixo le. Amado hermano espera me vn poco miētra bueluo a aq̄lla capilla de dōde agora vēgo, y luego te dare q̄ vistas. Voluiose ala capilla de dōde auia salido, y d̄nuidose vna saya sin m̄gas q̄ de bago de los otros vestidos traya por causa d̄l frio ayudádola la cōpañera cauta y honesta mēte, y dio la al pobre cō gr̄a alegría. Y como la recibio pidiole mas, diziendo. Ruego te señora pues me has pueydo d̄ vestidura de lana, q̄ me proueeas t̄bien d̄ algunas vestiduras de lino. Ella cō ategre rostro le dixo. Uēte empos d̄ mi amado hermano, q̄ yo te dare lo q̄ pides muy enteramēte. En esto ella se començo a yz camino de su casa y el pobre trasella, y como ella entro en casa, fuesse aū apartamieto dōde estaua las ropas de lino de su padre y d̄ sus hermanos, y tomo vn camisō y vnos paños menores, y diolo todo alegremēte al pobre. Mas el no cōtento de esto, no cessaua d̄ pedir mas, diziendo. Ruego te señora q̄ me digas q̄ hare yo desta saya q̄ me diste sin m̄gas: pues no me cubira los brazos q̄ trayo desnudos: dame algunas m̄gas porq̄ vaya de tu mano d̄l todo vestido: ella ni por esto enajada mas antes mas encēdida en caridad, andūo rodeando por casa y buscādo si hallaria m̄gas q̄ le dar, y a caso hallo colgada vna saya nueva de vna moça de seruiçio d̄ casa, q̄ aū nūca se la auia vestido, y cō mucha p̄ciessa descosiole las m̄gas, y diolas al pobre cō mucha gracia. El pobre aū no se mostrādo cōtento de todo esto, dixo le (tētādola como dios a Abrahā) Ya vos señora me auēys vestido por lo qual os de las gr̄as aq̄l por cuyo amor lo hazey mas yo tēgo vn cōpañero aqui en el hōspital q̄ esta muy desnudo, y no tiene cosa q̄ vestir, si vos por amor de dios me diēdeses algū vestido para el yo selo lleuare y selo dare de v̄a parte de buena voluntad. Mas ni por la importunidad de las d̄ m̄das d̄ el pobre nūca en ella se afflogo ni se reffrio el feruor de la caridad, mas comēço a p̄sar entre si de dōde podria so

correr a aq̄l pobre del hospital de alguna vestidura, y dize entre si misma. Ya todos los d̄ casa saluo mi padre se enoja, cō estas mis limosnas, y a causa de esto todo lo pone ya so llave porq̄ yo no balle q̄ dar pues si le doy la saya d̄ la moça de q̄ quite las m̄gas, no es razō de dexarla despojada, quāto mas q̄ ella es harto pobre, q̄ hare miserable de mi. Añio le al p̄famiēto vna dubda si seria biē dar le su ppria saya q̄ le quedaua q̄ no tenia mas de aq̄lla. La caridad suya arguya q̄ se la deuia dar pero la honestidad virginal d̄ su persona arguya q̄ no la diesse, porq̄ quedaria desnuda y deshonesta, pero al fin la caridad v̄cio ala caridad. La caridad digo q̄ mira alas animas ala caridad q̄ ha cōpassiō de los cuerpos de los proximos. Por que hizo entre si esta consideraciō, que si por ventura ella quedaua desnuda y las carnes de fuera como era de necesidad dandola, porque no tenia mas de aquella que vestir, se figuraria no pequeño escādalo de los p̄ximos, cuyas animas eran mas de amar q̄ los cuerpos. Y que ni por la limosna corporal se auia de dar escādalo en ninguna manera alas aias, por tanto respōdio al pobre en esta manera. Verdaderamente amado hermano si fuesse a mi honesto q̄ dar me sin esta saya q̄ trayo, de muy buena volūdad yote la daria, mas porq̄ no lo es, ni yo puedo auer otra q̄ te de, ruego te que ayas paciencia y me perdones, que por cierto si podiessa, todo lo que pides te daria de muy buena voluntad. Entonces el pobre sonriēdo se, dixole. Bien veo si pudiesses q̄ me darias lo q̄ pido, quedate a dios. Y en su despedida pareció como q̄ dexaua vnas señales, en las quales daua a entender q̄ era aq̄l que le solia aparecer muchas vezes claramente, y cōuersar con ella tan familiarmente. Y quedo entonces el coraçō de la virgen algo dubdoso, pero muy ardiēte en amor de dios y de los proximos. Mas porque de tales mercedes ella se reputaua indigna, boluiose a sus acostūbrados exercicios en los quales cōtinuamente ocupa

ua su tiempo. La noche luego siguiēte el saluador d̄l mūdo Jesu x̄po nuestro señor le aparecio manifestamente en forma de aq̄l pobre q̄ ella auia visto (estādo ella orando) el qual tenia en sus manos la saya que ella le auia dado, la qual estaua entonces alli guarnecida de margaritas y de muchas piedras muy p̄ciosas y muy resplandecientes, diziēdo. Muy amada hija, conoces esta saya? La qual como dixesse, q̄ si conocia, pero q̄ no la auia elladado en tal manera adornada. Dixole el señor. Tu me diste ayer esta saya con gran liberalidad y con gran charidad me vestiste por cobrir mis carnes y librar me del frio, y yo te digo que agora yo te dare vna vestidura a los hombres inuisible, pero tu la veras y la sentiras, la qual sera de mi sancto cuerpo con la qual tu anima y tu cuerpo seran defendidos de todo dañoso frio hasta que seas vestida de gloria y honra en su tiempo delante de los angeles y de los sanctos mios. Y luego el señor cō sus s̄ctas manos saco d̄ la llaga d̄ su costado vna vestidura de color de s̄gre, d̄ la qual salian rayos muy resplandecientes, la qual era ala medida del cuerpo de la sancta virgen. Y el señor se la vistio con sus propias manos, diziendo estas palabras. Yo te doy esta vestidura mientras eres en la tierra con sus effectos, en señal y en prendas de las vestiduras de la gloria de que en su tiempo seras vestida en los cielos, y assi desaparecio esta vision. Cosa maravillosa, tanta y tan eficaz fue la gracia d̄ esta vestidura, no solamente en su anima mas aun en su cuerpo, que nūca por tiempo frio ni caliente trayo desde aquella hora mas d̄ vna sola saya sobre la sayuela, o camisa de lana debajo en todo tiempo. Pero ella sola s̄tia en si misma la vestidura sobre dicha q̄ Jesuchristo le auia dado. Contemplemos agora aqui de quanta excellēcia fue aq̄sta sancta virgē, q̄ en sus ocultas limosnas seguia las pisadas del bienauenturado san Nicolas: y en dar las proprias vestiduras es semejante a sant Martin: por lo qual merecio ser sus obras

aprouadas por las visiones del saluador, y loadas por sus diuinas palabras, y oy: la promessa del eternal galardó de aq̄l q̄ es verdad q̄ ni engaña ni puede recibir engaño, y merced con señal sensible sentir e si misma quã gratas fuesen sus dadiuas al dador: de todos los bienes. P̄cemos pues quãdo le dixó x̄po q̄ mostraria el dia de el iuzio la cruz de plata q̄ auia dado al pobre, y como despues le dixó q̄ la vestiria de vestidura de glia en los ciclos, q̄ quiere esto d̄zir, sino q̄ finalm̄te no solam̄te le daria la saluació, mas q̄ aun en esta vida estando le reuelaua su p̄destinació sin encubierta ni velo alguno? Lo qual no se hallaua d̄ ninguno de los dichos sanctos cõuene a saber q̄ por auer hecho aq̄llas limosnas notables les fuesse reuelado q̄ alcançaria el galardó eterno. Dixerõ no se fió: d̄ sant **Martin**, **Martin** aun no siẽdo baptizado me cubrio de esta vestidura pero no aña dio, y yo le dare gloriosa vestidura en los ciclos, dado q̄ despues se la dio finalmente, ni tã poco le dio alguna señal sensible de la vestidura de la glia q̄ al fin le auia de dar, como dio a esta virgẽ biẽta ucturada. No s̄o por cierto de tener en p̄co tales reuelaciones y tales señaes, por q̄ la seguridad de la final saluació solam̄te tãto gozo y tãta cõsolació causa en el anima, q̄ ni por lengua ni por escriptura se puede d̄clarar. De tener la p̄sona seguridad q̄ terna grã glia e los ciclos p̄cede a crecẽtamiẽto d̄ todas las virtudes (cõuene a saber) d̄ paciẽcia, d̄ fortaleza, d̄ tẽperãcia, d̄ solitud y cuydado, y diligẽcia e las obras d̄ sãctidad y de la fe. De la esperãcia, de la caridad, y d̄ todos los habitos virtuosos se sigue vn gran crecimiẽto sin defallecer, y hazẽ se faciles todas las cosas q̄ primero erã dificiles. Y todas las cosas puede sufrir y hazer aq̄lla aia por aq̄l q̄ assi le notifica su eleció eterna, y se cõforta a todo lo bueno en grãdissimamaneira. Mas como quier q̄ aqui ayamos oydo en esto el singular preuilegio de esta sancta virgẽ, po mayores cosas y mas singulares las oyremos adelante. Y por tãto p̄

sigamos lo encomẽçado. Otravez esta biẽta ucturada virgẽ ardiẽdo d̄tro d̄ si e fue go d̄ cõpassiõ, supo de vn pobre, q̄ de su p̄pria uoluntad se auia priuado d̄ los bienes t̄pales por amor d̄ dios, como padecia mucha m̄gua de cosas de comer y q̄ se moria d̄ hãbre, por la qual ello hincho d̄ hueuos de gallinas vna bolsa de lana q̄ ella acostubraua a traer cosida d̄tro de su saya por los semejables casos para los llevar a aq̄l pobre para su recreació. Y como fuesse al lugar dõde el moraua yendo de camino entro en vna yglesia, en la qual entrãdo luego se acorrido como era casa d̄ orõn y comẽço su spũ en cõtẽplació a subir se arriba a dõde era su esposo dulcissimo, y arrebatada d̄ los s̄tidos corporales como en el capi. precedẽte se dixó, a caso cayó su cuerpo bazia la p̄tedo tenia, la bolsa llena de hueuos y cargo el cuerpo del todo sobre ellos, en tãto q̄ vn dedal d̄ cobre para coser q̄ en la misma bolsa entre los hueuos estaua, se q̄brãto en tres p̄tes mas los hueuos que la caridad alli auia p̄uesto quedarõ sin quebrarse poco ni mucho, como quier que estubo todo su cuerpo caydo sobre ellos muchas horas. O cosa marauillosa, suffrieron las flacas cagcaras d̄ los hueuos lo que no pudo sufrir el dedal de fuerte cobre, pero esto suffrio la caridad que todo lo suffre. No solamente la caridad derramada en el coraçon de la sancta virgen ayudaua a los proximos con obras de piedad, mas daua honra al altissimo seño: **Dios** con marauillosas obras de diuinidad. En el tiempo q̄ ella tenia tã larga licẽcia de su padre para hazer limosnas a los pobres, acaccio q̄ traxeron a casa de su padre vn tonel de vino, el qual vino a caso se daño que no era para beuer, la sancta virgen no daua a los pobres pan ni vino ni las otras cosas dañadas, mas en quanto ella podia siẽpre les daua de lo mejor q̄ en casa auia por hõra de dios. Auia assi mismo en casa otro tonel de muy buen vino, del qual aun ninguno auia beuido, y de este daua ella a los pobres. Este tonel de buẽ vino se

gun común estimació y el común gasto de la casa auia de durar por espacio de quinze dias, o alomenos tardar veinte. Mas antes q̄ de este tonel se sacasse vino para la familia, y ala sácta virgē por muchas dias auia dado en abúndancia a los pobres cada dia, porq̄ a ella ninguna cosa se le negaua de quáto en casa auia, porq̄ assi lo tenia mādado su padre. Y despues de muchos dias el q̄ en casa tenia cargo de la casa pensa comēço a sacar del buē vino de aq̄l tonel para la casa y familia ordinariamente. Y ni por esto la virgen cesso de dar de el a los pobres, y tanto lo daua en mayor habúdácia, quáto mas creya pues todos venián de el dicho vino q̄ los de casa ni el despēsero no mirarián en ello. Passaró en esto no solamēte quinze dias y veinte, beuiedo toda la familia de el, mas a vn passo vn mes entero y cumplido, y aun el tonel no parecia q̄ se mēguaua mucho. Mas maravillauanse los hermanos de la sácta virgē y todos los de casa y hablauá cō su padre gozándose como aq̄l tonel de vino táto durasse y táto vino se ouiesse ya sacado de el, q̄ de buena razón muchos dias auia q̄ deuiera ser acabado, y q̄ aun parecia q̄ tenia vino para mucho tiēpo, y mas q̄ todos dizián q̄ nūca tá buē vino en casa se auia beuido grá tiēpo auia. Y como ellos no supiesse de dōde esto venia: la sancta virgē q̄ sabia la fuente de dōde nacia tá grá milagro, comēço manifesta y mas largamente a dar a quátos pobres podia hallar de aq̄l vino, po aun por esso el tonel no se acabaua ni el sabor bueno del vino se dañaua y en esto passo otro segúdo mes y aun entro el tercero, y el vino pseueraua como primero. En esto llegauase el tiēpo de la vendimia y comēçauá ya aparejar las vasijas pa el vino nuevo. Al causa de lo qual dessecauá los q̄ tenián cargo de las cosas de la casa q̄ aq̄l tonel se vaziasse ya del todo para q̄ fuesse lleno de el vino nuevo q̄ ya era en los lagares. Cosa maravillosa, fuerón llenas todas las vasijas del vino nuevo y sobraua tanto en los lagares: que no tenián q̄ lo echar, por lo qual el q̄ tenia car-

go del vino nuevo y de las viñas, mado q̄ aq̄l tonel se vaziasse en todo caso y se lauasse para el vino nuevo. Mas fuele respondido q̄ la noche antes auian sacado de el vn grá barril de vino puro y claro, y q̄ ni por esso parecia q̄ se mēguaua mas q̄ solia. El con enojo mado q̄ sacassen de el todo el vino y lo pusiesse en otra cosa, y le aparejassen para hēchirle de lo nuevo que ya no podia mas ciperar. Mas maravillosa cosa y en nros dias nūca oydo, el dicho tonel de dōde se auia sacado el dia antes el barril de vino lipio y claro y aú el mismo dia en habúdácia como fue entōces abierto del todo, ninguna señal de vino fue hallada en el, mas antes fue hallado tan seco como si por muchos meses antes ningū vino ouiera estado en el ni si quiera vn gota. Y en tal manera todos le vierón seco, q̄ ninguno pudo dubdar sino que ningū vino auia estado en el de luengos tiempos a tras. De lo qual quedaron todos muy espantados. De manera q̄ por pura fuerza ouierón de conocer y cōfessar el milagro el q̄ luego fue diulgado por toda sena.

Cap. iij. Delas cosas

maravillosas q̄ hizo sancta Catharina de Sena firmēdo alas necessidades de los enfermos.



ta cosa muy maravillosa la cōpassiō q̄ auia de los pobres, po muy maravillosa y muy mas excelēte era la piedad q̄ su corazón virginal tenia cō los enfermos, po: lo qual cō ellos hizo obras en alguna manera nūca oydas, táto q̄ a los ignorātes parecē cosas increíbles, mas no por esso se deue de dexar de dezir por mayoria de dios todo poderoso. Auia en la cibdad de Sena vna muger muy pobre y muy enferma llamada por nōbre Cecilia la qual por su grāde pobreza fue trayda a vn hospital para q̄ fuesse de su enfermedad y vltima miseria en algo remediada, mas como aq̄l hospital fuesse muy pobre, no la podia remediar, ni en el mantenimien-

fo, ni en la enfermedad. La qual enfermedad tanto crecio en ella, q̄ vino a ser leprosa en todo su cuerpo, por donde vino en mayor miseria (conuene a saber) q̄ por la abominable lepra suya no auia quien la quisiessse servir ni llegar a ella, y fue determinado que la sacassen fuera de la cibdad como es costumbre en la tal enfermedad. Y como la sancta virgen Catharina esto supiese toda encendida en fuego de caridad fue muy de priessa al dicho hospital a visitar la, y començo llegar se a ella y a servir la dandole las cosas temporales de que tenia necesidad, y siruiendola cō su propia persona cō toda diligencia sin falta alguna. Y tenia esta orden en ello. Cada mañana y cada tarde la visitaua personalmente, y por si misma le daua de comer y se lo gustaua y la seruia en todo linaje de necessario seruiicio, representandose le q̄ veyra cō los ojos de su anima a su eterno esposo todo acotado y llagado como leproso en ver aquella leprosa, y assi la seruia con toda diligencia y deuociō. Mas como quier que esto procediesse de la gr̄a altura y perficion de virtudes q̄ eran en la sancta virgē, pero engendrose de aqui en la miserable enferma el vicio de la soberbia y ingratitud. Por que assi acace muchas vezes a los q̄ en sus coraçones no poseen la virtud de la humildad, que de aq̄llo se ensoberuecē, de lo qual se auia de humillar, y de dōde auian de dar gracias, vienen a hazer injurias. Y assi la dicha enferma de la hūildad y caridad d̄ la sancta virgen, vino a injuriarla y hazer se ella sañuda y soberuia. Por q̄ como la vio tan dada a la servir sin cessar, començo a demandarle por deuda lo q̄ la sancta virgen hazia cō liberalidad y caridad, diziendole palabras muy injuriosas y muy asperas, quādo tan presto no le daua las cosas como ella las queria. De manera que como la sancta virgē por las mañanas se detuuiessse en la yglesia en su orōn, y alguna vez tardasse algun poco mas q̄ solia en venir la a servir, ella la recibia cō mucha impaciencia y cō palabras de mucha ira

cundia escarneciendo de ella, y dezia: Bien sea venida la reyna de la fuēte, que assi se llamaua el barrio dōde moraua sancta Catharina (cōuene a saber) la fuēte. O quan gloriosa es esta reyna que por todo el dia se esta holgando en la iglesia de los frayles. Bezid señora auēys estado esta mañana cō los frayles: no os podeis vos hartar de aq̄llos frayles? Con estas palabras y otras semejables prouocaua quāto en si era ala sierua de Jesu xpo injuriandola y maltratandola de su pōçoño sa lengua. Mas la sancta virgen no por esso se turbaua, ni en la menor cosa del mūdo se mostraua turbada, antes la consolaua dulcemente y con tanta humildad le respondia, como si fuera su ppria madre que la pario, diziēdo. Dulcissima madre no os turbeis agora vos por amor d̄ dios, por q̄ aun q̄ yo me aya algo tardado, muy prestamente hare agora todo lo q̄ cōuene a seruiicio v̄ro. Y como lo dezia, assi y mejor lo hazia, por q̄ presto encēdia el fuego y ponía su olla y aparejaua para dar de comer a su injuriadora, y alimpiava la casa y hazia todos los seruiicios que auia necesarios. Mas aun por esso la enferma no cessaua de su impaciencia y palabras injuriosas y crueles. La madre d̄ la sancta virgen como supo q̄ seruia ala leprosa ouo mucho enojo y turbacion, y dixole. Hija tu sin dubda seras leprosa cō este seruiicio q̄ hazes a esta leprosa, por tanto en ninguna manera yo cōsentire que tu mas la siruas. Mas la sancta virgen poniendo toda su confiança en dios, con dulces palabras amansaua el furor de su madre, diziendo le que no temiesse de su infectiō ni que la lepra se le plegasse, mas que la dexasse cumplir aquel piadoso seruiicio que Dios le auia mandado hazer a aquella pobrezilla suya, porque en ninguna manera ella lo dexaria, ni ninguna cosa se lo estoruaria. Pero como esto viesse el antiguo aduersario infernal, tomo otra arte, que hizo (permitiendolo assi Dios por mayor vencimiento y honra de su gloriosa esposa) que la lepra se le pego a

Primera parte

Las manos con que tratava ala muger le proſa, tanto que era manifiſta coſa la lepra de ſus virginales manos a todos quãtos la veyan. Por lo qual nunca dexo de ſeguir ſu buen propoſito, porque mas q̄ria ſer toda leproſa haſiendolo aq̄l ſancto ſeruicio, que ſer ſana dexandolo. Deſpreciava ſu cuerpo como vn poco de lodo, y no ſe le daua nada por coſa que le acaecieſe, cõ tal que ella hizieſſe algun grato ſeruicio a ſu eternal eſpoſo. Duro la lepra en las virginales manos muchos dias, pero con el encendimiento y grandeza del amor celeftial le parecian a ella muy pocos. Aſaſaquel todo poderoso dios, que hiriendo ſana, y derrocando leuanta, y todas las coſas baze ſer buenas a los q̄ le aman, deſpues que aplaziblemente miro la fortaleza de ſu amada eſpoſa, no quiſo ſufrir mas que la lepra en ella duraffe, porque la dicha enferma acabo ſus dias y paſſo de aqueſta vida ſiendo con ella la ſancta virgen Catharina miẽtra biuio y en ſu muerte conſolandola y confortandola glorioſamente. Ella muerta, la ſancta virgen tomo el cuerpo muerto que era eſpantoso y abominable, de ver, y la uolo y viſtiolo y puſolo en las andas y hizo lo llevar ala ygleſia, y con ſus propias manos le enterro. Y luego que fue enterada la defuncta, ſubitamente ſe quito la lepra de la ſancta virgen, y quedo tã limpia, como ſi nunca la ouiera tenido, y aun lo que mas era, que quedaron ſus manos muy mas hermoſas y reſplandecientes en que auia tenido la lepra, que todos los otros miembros de ſu cuerpo. O coſa tã marauilloſa que ſi lo queremos bien mirar, en eſte buena obra de aqueſta ſancta virgen hallaremos vn ayuntamiento de muchas y grandes virtudes. Porq̄ primeramente la caridad que es forma y reyna de todas ellas la mouio a hazer y cumplir eſte tan ſeñalado ſeruicio. Con la caridad ſe acompaña la humildad, que la hizo ſeruir a muger tan deſpreciada y tã abominablemente enferma, y la hizo ſubdita tan enteramente. No falto la pa-

ciencia que la hizo ſufrir tantos deueſtos como la enferma le dezia y bazia, y tan pacientemente la hizo ſufrir la lepra que alas manos ſe le auia apegado. Ayũtoſe a eſtas tres virtudes ſin mugua dubda la certidũbre de la fe clara, con la qual no tanto penſaua en aplazer ala enferma, quãto a ſu dulciſſimo eſpoſo Jeſu Chriſto al qual en la leproſa contemplaua y miraua con los ojos de la fe ſiempre. No le falto la fuerça de la eſperança, con la qual ſe hizo perſeuerante en tan ſancta obra haſta el fin. A eſte ſancto ayuntamiento de virtudes ſe ſiguió tan claro y tan manifiſto milagro (conuiene a ſaber) q̄ la lepra que de la leproſa ſe le apegó en ſus manos la enferma ya muerta y ſepultada aſſi ſe la alimpiãſſe Jeſu Chriſto ſu dulce eſpoſo. No ay coſa en todo lo dicho, que no ſea marauilloſa y muy digna d̄ ſer loada. Grandes coſas por cierto ſon eſtas, pero mayores ſe ſiguen adelante ſi con atencion las quiſieremos notar. En la dicha cibdad de Sena, era vna muy nõbrada muger llamada por nombre palmerina religioſa de la orden de la penitencia de ſancto Domingo en el tiempo q̄ la ſancta virgen por amor de Dios ſe ocupaua en ſeruir los enfermos, la qual palmerina auia ofrecido y dado ſu perſona y ſus bienes al hoſpital de la miſericordia que es en la miſma cibdad de Sena. Eſta no embargãte q̄ era atada cõ doblada atadura de religion, conuiene a ſaber, en ſer religioſa de la dicha orden y en auer dado aſſi miſma y todo lo ſuyo al hoſpital, po era muy atada con atadura y cadena eſpantable del diablo, porque ella concibio tanto odio con todo ſu coraçon y tãta embidia y ſoberuia contra la ſancta virgen Catharina eſpoſa de Jeſu Chriſto, que no ſolamente no la podia ver, pero aun no la podia oyr nõbrar ſin recibir grã turbaciõ en ſu coraçõ. Betrayade ella ſiepre, y d̄zia mal d̄ ella ſecreta y publicamente quanto en el mũdo podia, y jamas d̄ eſto ſe bartaua ni cãſaua, y moſtrauale todas quãtas ſeñales d̄ grãde odio podia. Lo qual como la ſetã

virgen

virgē conociesse, efforçauasse cō todas sus fuerças para aplacarla de aq̄lla ira 7 odio por diuersas 7 muchas maneras d̄ máse dúbre 7 humildad. Mas palmerina del todo d̄spiciua todas aq̄llas humildades. Como esto vio la sancta virgē, ouo recurso a su eternal esposo 7 cō gr̄a heruor d̄ su sp̄s, comēço de hazer a el gr̄ades orōnes por aq̄lla q̄ tā enemiga le era, lo qual assi haziedo, ayūtaua sobre la cabeça de ella carbones d̄ fuego segū la sentēcia d̄l apostol. Por q̄ aq̄llas orōnes assi como fuego muy encēdido boládo subia a dios d̄m̄dadado misericordia 7 iuzio, por q̄ aū q̄ la fierua de J̄esu x̄po en sus orōnes pedia so la misericordia para su perseguidora, po aq̄lla quiē la pedia es aquiē iūtamēte se cā tā la misericordia 7 el iuzio, 7 no le cōuenia a el dar vno sin otro. Hizo el señor gr̄a iuzio, po muy mayor misericordia inclinado a los ruegos d̄ su muy amada esposa por q̄ hirio primero a palmeria en el cuerpo q̄ la sana se en el aia. Mas declaro quāta fue se la dureza d̄ la obstinaciō d̄ palmeria, 7 quāta fue se la dulçura d̄ la caridad de q̄ la setā virgē estaua vestida. 7 tābiē el señor acrecēto en la sancta virgē el zelo d̄ las animas, mōstrádole la hermosura d̄l anima d̄ palmeria q̄ por sus d̄meritos era dañada, 7 por las orōnes 7 merito d̄ la sancta virgē miraculosamēte salua. Ferida palmeria d̄ gr̄a enfermedad corporal, no por esso se sano la llaga de su anima, mas antes fue mas crecido 7 mas agrauado el odio q̄ (sin por q̄) auia cōcebido contra la sancta virgē, 7 muy mas lo mostraua en ferma q̄ sana. Mas la virgē biē auenturada siēpre estudianta como la ablādasse 7 le quitasse la dureza de su coraçō cō obras d̄ humildad 7 mansedúbre. Presentauasse del áte de ella muchas vezes, 7 cō amorosas palabras 7 cō obras buenas 7 cō muchos seruiçios pcuraua d̄ la cōsolar quādo podia, po palmeria hecha mas dura q̄ vna piedra en su coraçō no se ablādaua, antes quāto mas dulces palabras le d̄zia, 7 mas señales d̄ amor 7 seruiçio d̄ ella recebia, tāto mas aborrecia a la virgē, 7 la

mādaua echar raiosamente fuera d̄ casa. El justissimo juez como esto viesse, puso peladamēte sobre la enemiga de la charidad la mano d̄ su justicia, en tal manera q̄ muy presto pdio todas las fuerças d̄l cuerpo, 7 sin sacramētos se llegaua la miserable ala muerte assi d̄l cuerpo como d̄ la aia. Mas como esto vino a noticia de la facta virgē, luego se ēcerra ē su celda, 7 cō gr̄ades lagrimas 7 multiplicadas orōnes comēço a llamar a su esposo, rogádole q̄ aq̄lla aia no perciesse por su ocasiō, creyendo q̄ por ella la otra se dañaua 7 se yua al infierno, 7 d̄zia. O señor 7 como para esto naci yo mezquina, pa q̄ por ocasiō mia se ayā d̄ cōdenar a los fuegos d̄l infierno las aias q̄ tu criaste a tu imāgē 7 semejeça: 7 como quieres tu mi dios 7 señor pmitir q̄ ayā yo seido ocasiō d̄ la cōdenaciō de mi hermana d̄uiēdo yo ser instrumēto 7 medio d̄ la salud eterna d̄ su aia. No plegaati señor ni ala muchedúbre de tus misericordias, q̄ bagas este espantoso iuzio de mi hermana palmerina. Muy lexoses señor esta pmissiō d̄ tus eternas bōdades, por vētura a mi fuerça mejor no auer nacido, q̄ no q̄ por mi seā dañadas las aias q̄ tu por tu p̄cioso s̄agre redemiste. O mezquina d̄ mi. O señor, como, 7 estas sō las p̄messas q̄ tu por tu bōdad me beziste, quādo me dixiste q̄ yo auia de ser muy puechosa ala salud d̄ las aias de mis p̄ximos, como siēpre fue aq̄l mi desseo: Son señor estos los fructos de la salud q̄ por medio mio tu auias de hazer en las aias, q̄ mi hermana eternalmēte ayā d̄ perecer? Pareceme señor q̄ ya ningunadubda podre tener sino q̄ mispecados traē todo esto, 7 hazē todo este mal ni merezco yo alcāçar otro fruto d̄ mis obras, sino este tal, po ni por esto cesare ni cāsare d̄ buscar tus misericordias eternas 7 tu infinita bōdad, basta q̄ los males q̄ yo he merecido se conuertan en biē 7 la hermana mia palmerina sea libre d̄ la muerte perpetua. Como la sancta virgē estas 7 otras semejātes cosas orādo 7 llorando habūdātissimamēte mas conlamente digesse que con la boz, por encen-

Segunda parte

derse mas a auer compassion de aquella anima que assi perecia, fue le luego mostrada diuinalmente la miseria y el peligro que tenia aquella triste anima. Y respondiole su eterno esposo, que ya su justicia no podia sostener ni comportar odio tan endurecido y tan maliciosamente concebido sin que fuesse bien castigado. **Entonces** la sancta virgen cō toda su anima y su cuerpo se prostro entierra, diciendo. **Nunca** señor mio me yre de aqui ni me leuatare de este lugar, hasta q̄ me bagas la misericordia que te pido para mi hermana. **Castiga** tu señor en mi qualquier pecado suyo, pues yo soy la causa de su mal y yo deuo ser atormentada y castigada y no ella, por tu gran bōdad y misericordia te suplico misericordiosissimo señor, q̄ tu no consientas que la anima de mi hermana salga de su cuerpo, hasta que reciba la gracia tuya, y juntamente consiga tu misericordia. **O eterno y marauilloso Dios,** De tanta eficacia fue esta oracion, que la anima de palmerina no podia salir del cuerpo, como quier que estuuo en cruel tormento y agonía tres dias con sus noches. **Marauillauanse** todos, y auia grā compassion de ella quantos alli estauan porque la veyan tan duramente trabajar y passar tan gran tormento y agonía de muerte. **En todo este tiempo** la sancta virgen continuaua su oraciō, con la qual y con sus deuotissimas lagrimas vencio al inuencible, y ato al que es todo poderoso. **De manera** que quasi no pudiendo el señor resistir la y a mas, embio d̄ la altura de su infinita misericordia vna grā luz que alumbro ala miserable anima que en tal agonía estaua, y hizola conocer su culpa, y diole copiosa gracia cō que ouo verdadera contriciō de sus pecados, lo qual diuinalmente fue reuelado ala sancta virgen. **Y como lo supo** la sancta virgen, luego de priessa se fue adonde estaua palmerina y como palmerina la vio, començo por señales claramente amosstrar grande gozo cō su sancta presencia, y a tener grā de acatamiento y reuerencia a quien pri-

mero auia tenido tanto aborrecimiento y a bozes y por señas se acusaua y demandaua perdō ala sancta virgen. **Y assi con gran deuocion y contricion de coraçon** dio su anima en las manos de dios. **Despues** de su muerte mostro el señor ala sancta esposa suya aquella anima ya salua, la qual era de tanta hermosura, que como la sancta virgen dizia no se podria hallar vocablos con que sepudiesse exprimir la hermosura de aquella anima, la qual aun no era vestida de la gloria de la visiō bien auenturada, saluo solamente se mostraua en ella la hermosura natural d̄ su creacion y la de la gracia q̄ aya recebido en el sancto bautismo, y dizia el señor ala esposa suya. **Mira** (muy amada hija mia) por ti recobre yo esta anima ya perdida. **Me** te parece que es muy hermosa? quien no sufriria todos los trabajos del mundo por ganar vna tan hermosa criatura como es esta? **Si yo que soy** la summa hermosura, de donde y por la qual todas las cosas tienen la hermosura que tienen, fuy tan enamorado de la hermosura de las animas, que quise descender del cielo ala tierra y derramar mi propria sangre por redimir las, quāto mas vosotros deueis trabajar vnos por otros, por q̄ no se pierda vna tan hermosa criatura? **Por esta causa** yo, hija mia, te quise mostrar esta anima, para que seas de aqui adelante muy mas encendida de zelo para procurar la salud de las animas, y cōbides para esto a otros segun la gracia ati dada. **Entonces** ella haciendo gracias a su celestial esposo, humildemente le suplico y con todo su coraçon, que le hiziesse vna muy señalada gracia: que de alli adelante siempre viesse la hermosura de las animas de todos los que con ella conuersassen y a ella viniessen: porque assi mas se encendiesse en procurarles la salud eterna: lo qual el señor dulcemente le otorgo, diziēdole **Porque** tu hija dulcissima despreciando del todo la carne enteramente te allegaste ami que soy spiritu, y cō tanto trabajo y tan fructuosamente me rogaste por la sa-

lud

lud de esta anima: por tanto yo doy a tu anima vna lumbre con que puedas ver la hermosura o fealdad de las animas de todos aquellos que delante de ti se presentaren: y para que assi como tus sentidos corporales sienten las condiciones de los cuerpos, assi los sentidos de tu anima conozcan y alcancen las condiciones de las animas: y no solamente de las animas de los que ante ti se presentaren: mas de aquellos cuya saluacion tu celares y de aquellos por quien tu con feruor me rogares: aun que nunca ante ti corporalmente se hayan presentado ni se presentaren de aqui adelante. Fue tan eficaz y de tanta perseverancia de aquesta gracia: que desde aquella hora en adelante muy mas conocia las condiciones y qualidades de las animas de los que ante ella venian, que de los cuerpos. De donde como vna vez su confessor discretamente en secreto le dixesse que algunos murmurauan de ella a causa que como muchos hombres y mugeres venian a ella y se hincauan de rodillas: ella los dexaua assi estar y no los quitaua de aquello. La sancta virgen respondio. Padre mio sabe Dios y es assi verdad: que de los actos de los cuerpos de los hombres y mugeres que ami vienē yo siento poco o nada, ni miro en ello por que soy tan ocupada en la consideracion de sus animas: que en lo que con los cuerpos hazen yo no miro muchas vezes. El confessor le dixo. Por ventura madre tu vees sus animas? ella respondio. Padre mio yo os hago saber, que desde que mi saluador Jesu christo tanta gracia me otorgo que yo viesse vna anima: la qual ya por sus culpas era deputada a los fuegos eternos, y por la instancia de mis oraciones fue librada de la damnacion eterna: y el señor me mostro la hermosura de aquella anima: nunca o muy pocas vezes viene ante mi persona alguna: que yo no vea en que estado sea su anima, y que condiciones en ella tiene. Escriuio, diziendo. O padre mio si vos viesseis, o podiesseis ver la hermosura de la anima racional: no dubdo yo si no que sien-

do posible vos padecierades la muerte corporal cien vezes por saluar vna sola anima: por que ninguna cosa sensible ay en este mundo que con aquella hermosura se pueda comparar. Otro si para mayor confirmacion de las cosas suso dichas: como su confessor fray raymundo maestro en sancta theologia que despues fue maestro general de toda la orden de los predicadores muchas vezes fuesse interprete entre el papa gregorio vndecimo y esta sancta virgen, porque ella no entendia la tin y el papa no entendia la lengua y italiana: la bienauenturada virgen se queuaua vna vez al papa diziendo, que en su corte Romana que de buena razon via de ser parayso de dilectes y cumplimento de todas las virtudes: ella ballaua grande y abominable hedor de peccados infernales. Lo qual como el papa entendio: preguntto al confessor, que quanto auia que esta sierva de dios era venida en roma. El le respondio: que muy pocos dias auia. El Papa dixo por el interprete a la sancta virgen. Como tu en tan poco tiempo pudiste inuestigar y saber las costumbres de la corte romana? Entonces como ella tuuiesse primero la cabeza inclinada: y estuuiesse como persona abiecta y humilde: subitamente se mudó de tal manera, que parecia vna persona de gran magestad: y levantandose em pie, dixo. Al honra de Dios todo poderoso oso dezir: que mayor hedor de los peccados que se cometen en la corte Romana senti yo estando en la ciudad de mi nacimiento sin venir aca: que siento los mismos que los cometieron y los cometen cada dia. Y tornosse la sancta virgen como de primero estaua. El papa oydo esto callo y estuuó como espantado y el dicho confessor estuuó como attonito y fuera de si marauillandose de tales palabras: y especialmente notaua con quanta autoridad y con que nouedad de mouimiento auia hablado delante de tan gran pontifice. Item muchas vezes acaecia a los que con ella caminauan por diuersas partes del mundo y donde nunca jamas ella ni

Segunda parte

ellos auian estado: que venian personas no conocidas de ella ni de los suyos muy bien vestidas y adornadas, que parecían de sanctas vidas y de buenas costumbres: que su hecho de verdad estauan en grandes peccados fundadas: cuyos peccados luego ella conofcía: y assi no las hablaua ni boluia el gesto alas mirar ni oyr las. E si porfianuan de llegar a ella y hablarla, le vátava vn poquito la boz y deziales. Nos otros deuemos primero corregir nuestros peccados: y salirnos de los lazos del diablo, y despues hablar de dios. Estas y otras tales cosas diziendo, quanto mas presto podia se librauua de las tales personas. E los que yuan con ella despues hallauan ser verdad: que estauan aquellas personas en graues peccados enlazadas y con coraçones impenitentes perseverauan en ellos. Una vez vino a ella vna muger (ay dolor) la qual era manceba de vn gran perlado de la yglesia: la qual començo de hablar con la sancta virgē en presencia de su confessor y de los que yuan en su sancta compañia. E como quier q̄ assi en sus hablas como en su vestir y criança pareciese persona de mucha honestidad: la virgē sancta en tal manera se puso: q̄ nunca aquella muger derechamēte pudo ver su rostro. Lo qual como el cōfessor viesse: començo a marauillar se y por otra parte con diligencia pesquisa y supo quien era aquella muger. Y hallo ser quiē dicho es. El qual dixo secretamente a la sancta virgē: como auia sabido quiē era aquella: la virgen le dixo. O padre si vos sintierades el hedor que yo he sentido con ella quando conmigo hablaua: vos lágarades todo quāto teniades en el estomago y en el vientre. Mas mirando el enemigo del linage humano la gran cumbre de merecimiento que la sancta virgen alcançaua por el seruicio de los enfermos: y el grande fructo spiritual que hazia en los proximos: pensó apartarla de aquello por vna nueva arte pero mintiole su gran maldad: porq̄ por el camino que el penso arrancar el arbor: que era plantado junto con el correr

de las aguas celestiales: por aquell le hizo mas crecer y flozescer y llevar fructo copioso con la gracia de Dios q̄ era en ella. Rescuscito en aquel tiempo q̄ vna sorora religiosa de la dicha orden de la penitencia de sãcto domingo llamada andrea incurrio en vna graue y espantosa enfermedad porq̄ tenia en el pecho vna llaga grande q̄ se comia de càcer, y le tenia ya quasi todo el pecho corrompido, y salia de allí tanto hedor, que no auia quien a ella se llegasse, sino atapadas mucho las narizes: por lo qual ya ninguna persona se hallaua q̄ la siruiesse ni aun si quiera la visitasse. E como la gloriosa virgē esto supo, conocio que diuinalmente aquella persona tan enferma estaua reseruada para ella. Y cō diligencia prestamente se fue a ella: y cō dulces palabras y alegre rostro confortado la se le ofrecio para la seruir hasta el fin de su enfermedad. Lo qual la enferma tanto con mayor gracia acepeo: quanto mas se veyera priuada de quien la siruiesse ni si quiera la visitasse. E assi siruio la virgen ala biudat y la moça ala vieja, y la enflaquecida con el amor de Dios a la flaca con la enfermedad corporal: y ninguna cosa deçaua de bazer de quantas eran menester para su seruicio: y quanto quier que el feodor abominable cresciesse, siempre desatapadas las narizes estaua apar de ella, y sin asco alguno le descubria la llaga, y la alimpiaua y la lauaua y la ataua cō vnos pañizuelos: y nūca ni (si quiera) por señas mostro asco ni se enbadaua d̄ la seruir en todo linaje de seruicio: mas cō alegre rostro y con alegria mucha la seruia tanto q̄ la enferma se marauillaua y se espantaua d̄ ver su constãcia y su sufrimiento y su grã complimentio y abundãcia de charidad. Como esto viesse el enemigo de toda virtud y del linage humano, cōuertiose a sus acostumbres artes y engaños para menguar y derrocar con todas sus fuerzas aquella obra de charidad tan odiosa a el: y primeramente començo de la sancta virgen. En dia descubriendo la llaga para la curar, con el grande y abominable

ble fedor que de alli salia: quiso el demonio mouer la voluntad de la virgen y no pudo: por que estaua fundada sobre la firme piedra q̄ es Jesu christo: pero mouio el virginal estomago, de manera que comēço a turbarse mucho cō el gran fedor: y quasi prouocarse a vomito. Mas como la sierua d̄ Jesu christo lo sintio: luego tomo sancta yra cōtra si misma y bablo a su carne, diziendo. Como, y tu aborreces a tu hermana que por la preciosa sangre d̄ saluado: fue redemida, por que es assi enferma: pudiendo tu cada dia caer en otra tal y a vn muy peor enfermedad: pues biue dios que tu don triste cuerpo no passaras sin pena. E luego inclino su faz sobre el pecho de la enferma y puso la boca y las narizes abiertas y los ojos sobre la llaga y estuuu alli tanto, hasta que le parecio q̄ ya auia quebrantado y apagado la gana de vomitar que tenia: y auer ya sojuzgado la carne al espiritu: al qual primero cōtra dezia. Esto como viesse la enferma daua bozes, diziendo. Cessa hija, cessa amada hermana, no te corrópas con el fedor de la pudricion espantosa que de mi llaga sale. Pero la sancta virgen de dios no se leuanto de alli fasta auer vencido al enemigo: el qual de ella assi vencido la dexo por algun tiempo. Mas viendo el enemigo que no podia preualecer contra ella tomo otro camino y boluio a la religiosa enferma: y alli puso sus assechanças a la qual enferma tanto mas liuiamente sobrepujo, quanto mas incauta y sin de vidas armas la ballo. Comēço el maligno sembrador de zizanias a sembrar vn gran enojo en la enferma de los seruicios que la sancta virgen le fazia: y poco a poco creciendo la malicia de su coraçon, concibio grande odio contra la virgen. Pero por que veyra claramente que sin su seruicio ella ningun remedio tenia, ni auia quien la siruiesse ni quien la pudiesse servir ni ver, abscondia el odio que le tenia socolor de vnos desordenados zelos que defuera mostraua. E por que la costumbre de los que tienen odio cōtra otros ligeramē

te creen qualquier mal de aquellos a qui en aborrecen: el enfermo pensamiento de la miserable enferma vieja fue traydo por el demonio a tanto mal, q̄ comēço a sospechar torpes manzillas de pecados carnales cōtra la muy limpia y sancta virgē: y a ymaginar que quando alli con ella no estaua, era yda a hazer alguna torpedad carnal por que tal es la condicion de los que liuiamente sospechan mal de sus proximos: que primeramente de los bienes de los proximos de que se solian alegrar se enojan: y de alli vienen a los aborrecer, y de aqui juzgan las obras por malas y por malos a los que las hazen, fasta que caen en la maldicion q̄ seruiue E sayas: gua y d̄ vos los que dezis lo malo ser bueno, y lo bueno ser malo. Mas entre todas estas cosas la sancta virgen siempre estuuu como fuerte colūna sin se mouer solo teniendo siempre ante sus ojos a su dulcissimo esposo. Continuaua su seruicio muy enteramēte con su acostumbra da a legria: y escarnecia muy armada con fuerte paciencia al serpiēte antiguo, de dōde conocia ella q̄ nacia todas estas maldades, y tãto con mayor alegria y gozo proseguia sus obras de charidad, quãto ella sabia que a el eran mas penosas, y el aduersario cō esto prouocaua siempre la ira de la enferma contra la sancta virgen: y tanta que cegada la mente de la triste enferma por el enemigo su capitan: infamamēte manifestamente ala muy limpia virgen del torpe vicio de la carne. Esta voz de aquesta infamia sono entre las sorozes de su religion, en tanto que algunas de las mas ancianas y que eran cabeças entre las otras religiosas vinieron a pesquisar de la dicha enferma la verdad del negocio que auian oydo. Mas como ella (per suadida del demonio torpe y mentirosamente) afirmasse a ellas la sobre dicha infamia contra la sancta virgen: ellas muy prouocadas y escandalizadas de cosa tã mala, llamarō ala virgen innocente y començaron a reprehēder la duramēte cō palabras muy feas y injuriosas: y pregun

Segunda parte

tauan le, diziendo. **D**inos mala muger como te dexaste assi enganar, que quisiste cō tus malignos dessecos perder tu virginidad: la qual deuterias auer mejor guardado? A las quales ella respondió con mucha paciencia y dulce sufrimiento. **V**erdaderamente señoras y hermanas mias por la gracia de Jesu christo yo soy virgē: no diziendo les palabra mala ni que mentia, ni que no dezian verdad: mas por su excusaciō sola esta palabra replicaua muchas vezes. **V**erdaderamente señoras y hermanas mias por la gracia d̄ Jesu christo yo soy virgen. **P**ero por todas estas cosas nunca la sancta virgen dexo de hazer sus acostumbrados seruicios a la enferma que tan torpemente la auia infamado. **E** como quier que no pudiesse sin graue dolor de su coraçon oyr tan suzia y abominable infamia: pero primero siruio ala infamadora suya con toda charidad: y d̄ pues fuesse a su celda y tomo por su refugio la sancta oracion sin tardaçã: y començò a dezir al señor. **O** señor todo muy poderoso y esposo mio muy amado, tu sabes quan tierna y quã delicada es la fama de las virgines y la limpieza de tus esposas quan peligrosa: por lo qual tu quisiste q̄ la gloriosissima madre tuya tuuiesse esposo a Joseph. **T**u assi mismo sabes que todas estas maldades contra mi a ordenado el demonio, q̄ es padre de la mentira por apartar me del seruicio q̄ yo por tu amor comence a hazer aquella enferma. **P**ues ayuda me tu señor. **D**ios mio, q̄ sabes mi inocencia, no consentas que preualezca cōtra mi aquel antiguo serpiēte: q̄ por tu sancta passion fue derribado. **E**stando en esta oracion la virgen cubierta de lagrimas, aparecio le el saluador del mūdo el qual tenia en su mano derecha vna corona de oro adornada de margaritas y d̄ muchas piedras preciosas, y en la sinistra otra corona de espinas: y dixò ala virgē sancta esposa suya. **O** amada hija mia, sepas que es necessario que seas coronada de aquestas dos coronas en diuersas vezes y tiempos: por tanto tu escoje qual

quieres mas, o que en esta vida en que agora biues seas coronada con esta corona de las espinas: y esta otra preciosa te sea guardada para en la vida que siempre ha de durar, o que agora te sea dada esta preciosa corona en esta vida: y para despues de tu muerte te sea reseruada esta de las espinas. **R**espondio la sancta virgen. **S**eñor ya yo negue mi volūdad mucho tiempo ha: y escogi seguir la tuya por tanto no ptecece ami escoger: pero si tu señor quier que responda. **D**igo, que yo siempre en esta vida escojo ser conforme a tu sanctissima passiō: y por tu amor quiero abraçar siempre penas para refrigerio mio. **E** dicho esto toma la corona de espinas con sus proprias manos dela mano del saluador: y puso la con toda su fuerça sobre su misma cabeça, y con tãta violencia la puso: que las espinas le horacaron toda la cabeça enderredor en tal manera que de alli adelante sentia muchos dias actual dolor en la cabeça de la entrada de las espinas en ella. **E**ntonces dixole el saluador. **E**n mi poderio son todas las cosas: y assi como yo permiti que viniessse cōtra ti este escādaloz infamia: assi le puedo muy ligeramente quitar y apagarle. **P**or ende tu persevera en el seruicio que començaste: y no creas al diablo que te le quiere impedir: mas yo te dare llena y entera victoria del maligno enemigo en tal manera que todo lo que el ymagino y penso cōtra ti caera sobre su cabeça y sera en mayor gloria tuya. **A**ssi quedo cōsolada la sierua de Jesu christo y confirmada. **E**n este medio tiēpo **L**apa su madre sintio el rumor dela infamia q̄ de su hija andaua derramada entre las sorozes y religiosas que lo auia oido ala boca dela sobre dicha enferma: y no embargante q̄ ella fuesse certissima de la limpieza de su hija: pero recibio grande turbacion cōtra la dicha **A**ndrea enferma: y vino se para su hija muy enojada a reñir con ella, diziendo. **C**omo yo no te dije muchas vezes que no siruiesse mas a aq̄lla vieja hidionda: agora veras que galardonte ha dado por el seruicio

que le has hecho, bate toz pemente infamado acerca de tus torozes: por ende ca ta que te digo que si de aqui adelante mas la firmieres, nunca mas te llames mi hija. Mas todo esto venia procurando lo el demonio con sus artes para impedir a quel sancto seruicio. E como la sancta vir gen ouo oydo a su madre: callo vn poco y despues allegose a su madre: e bincose de rodillas con toda humildad ante ella, di ziendo. Por ventura madre mia por la in gratitud de los hombres dexa Dios nue stro señor de yrar cada dia de su misericor dia con los peccadores? Por vçtura el sal uado: del mudo estando en la cruz: de yo de obrar la saluacion del mundo por las injurias y denuesos que contra el se des zian? Madre y señora mia, bien sabe vue stra charidad que si yo agora dexasse aq uella enferma, ninguna persona auia que la siruiesse ni la viesse: y assi se moriria de miseria y por falta de seruicio. Y como po driamos agora ser ocasion de su muerte? ella es engañada del diablo agora: quiza ella sera alumbrada de Dios y reconocera su culpa y herroz. Con estas palabras dulces y sanctas y otras tales su madre le dio licencia y su bendicion y fuesse a su enferma, y siruio la con tan gran alegria y diligencia como si nunca de ella ouiera dicho algun mal. E como la triste enfer ma la vio continuar su seruicio con tanta alegria y diligencia y no pudo en ella co nocer algun rastro de turbacion, no pu do negar se ser vencida: e començo den tro en si misma a compungir se y lastimar su coraçon por la maldad que auia leuan tado: y tanto mas quanto cada dia vey a en ella mayor perseverancia de paciencia y charidad continuada en la seruir no se lo teniendo merecido. Despues de esto ouo el señor misericordia con la pobre vie ja enferma: y queriendo clarificar a su san eta esposa mostro ala enferma la siguien te vision. Pareciale que estando ella en su cama, como la sierua de Dios entrasse en la camara y se llegasse junto con la ca ma en que ella y azia: que cerca de la cama

se derramaua vna gran claridad de lo al to de tanta delectacion y dulçura: que le bazia olvidar òl todo todas sus miserias. E como ella no supiesse la causa de tã grã nouedad, miraua a vna parte y a otra: e vio el bulto de la sancta virgen su serui do: transformado y transfigurado en tã ta manera, que no parecia chaterina hija de lapar: mas parecia vna majestad ange lical. Y aquella luz la cobria toda en orre dor: como cõ vn pauellon. Lo qual como la enferma vio, mas y mas se quebranta uo su coraçon conociendo en si su culpa: por que contra tan exçelente virgen auia soltado su lengua diziendo tan gran mal dard. E como esta vision que era corporal mostrada a los ojos corporales de la en ferma perseverasse assi por algun espacio de temporal fin assi como auia venido òf aparecio, y la pobre enferma quedo conso lada y triste de aquella tristeza que segun el sancto Apostol obra cosas justas. E lue go con muchos çolloços y copiosas lagri mas demando perdona la sancta virgen confessando auer peccado grauemete cõ tra ella, e auer la infamado falsissimamete. De donde parece que aquella luz visi ble traxo consigo la luz inuisible: con la qual la vieja enferma alumbrada recono cio el engaño que sathanas le auia hecho. Como la sancta virgen la vio assi llorar y conocer su culpa, cayose a los pies de su in famadora y abraçauala consolandola en muchas maneras, diziendole que no cre yesse ella estar apartada poco ni mucho del proposito con que la començo a seruir ni la auia ofendido poco ni mucho, y des zia. Almada madre mia, yo se biẽ q el ene migo del linaje humano reboluió estos escandalos todos: y con marauilloso en gaño ha engañado vuestra anima por en de no imputare yo a vos estos males, pe ro a el: mas a vos tẽgo yo de dar gracias porque vos zelauades por la conuersaciõ de mi honestidad como persona que mu cho me ama. Consolada la enferma con estas palabras y otras tales y cumplido diligentemente su acostumbado serui cio

ció de aquel dia: por no perder el tiempo en vano boluioffe la sancta virgen a su celda: Mas la enferma reconociendo su culpa muy de coraçon: embio luego presta- mente por aquellas personas delante de quien auia infamado a la sancta virgen. E como fueron venidas con muchas lagrimas y muy de coraçon lloradas expri- mio por su lengua quanto auia herrado si- endo persuadida y engañada del diablo contra tan excelente persona: diziendo a grandes bozes, que no solamente era pu- ra y innocente de aquel crimen, del qual ella la auia infamado: mas que era sancta y toda llena de espiritu sancto afirman- do que a ella la constaua de muy cierto ser assi la verdad. Entonces algunas de a- quellas delante de quien la auia infama- do mañosamente y en secreto comença- ron la apreguntar que como le constaua a ella de la sanctidad de chaterina que cõ tanto feruo: lo affirmaua? La enferma respondió con gran constancia: que nun- ca en toda su vida jamas auia sabido ni sentido ni gustado que fuesse la suauidad del espiritu, ni que cosa fuesse consolatiõ spiritual, saluo quãdo vio a la virgẽ tran- figurada y transformada y cercada de a- quella tan maravillosa luz. Ellas le pre- guntaron si auia visto aquello con los o- jos corporales. La enferma respondió, q̃ por cierto si: mas q̃ no sabia con que voca- blos pudiesse ella dezir la hermosura de la luz que auia visto y la dulçura y suauidad que auia sentido en su anima. De a- qui començò a ser clarificada y acrecenta- da la fama de la sancta virgen, en tal ma- nera, que por aquellas formas que pen- so el aduersario antiguo derrocarla: por alli (aunque a el peso obrandolo assi el es- piritu sancto) fue ensalzada. Estas cosas assi por el señor hechas: la sancta virgen nunca pudo ni por aduersidades ser que- brantada ni por prosperidades ser en si e- leuada: mas antes continuo y prosiguió sin cessar el seruicio de charidad comen- çado, poniendo siempre todo su coraçon a conoçer se ser nacida como ya antes la a-

uia enseñado aquel que solo el es. Pero a- yn no bartado el enemigo antiguo: el qual aunque pueda ser vencido no pue- de ser muerto: tomo se alas primeras ten- taciones para poder derrocar y vencer a la que tan varonilmente peleando con tan gran triumpho le auia vencido, pro- uocando la delicadez de su estomago con el hedor de la podrida llaga de la suso di- cha enferma por la aborrecer y dexar la de seruir. En dia como la sancta virgen descubriessse la llaga espantosa de la enfer- ma para lauarla y limpiarla: subitamen- te tan abominable hedor salio de ella no solo naturalmente, mas obrando lo assi el demonio: que todas las entrañas de la virgen se turbaron y se mouieron y se pro- uoco de asco grandissimo a vomitar: lo qual tanto mas graue lo sintio ella: quan- to en aq̃llos dias por la gracia del spiritu sancto auia alcanzado mas nueuas victo- rias y perfecciones de mas virtudes. E le- uantose con sancta ira contra su proprio cuerpo, diziendo. Biue el muy alto dios dulcissimo esposo de mi anima q̃ esto que ago: a tu aqui mas has aborrecido, ello se- ra abscondido dẽtro d̃ tus entrañas. E lue- ayunto en vna escudilla toda la materia podrida q̃ auia salido de la llaga y las la- uaduras de aquella y retrayda aparte to- do lo beuio hasta no dexar cosa de ello. O cosa maravillosa que luego cesso en ella to- do el asco y toda aquella tentacion. Y de- zia despues la sancta virgen a sus confes- sores: que nunca despues que naciera a- uia gustado ni beuido cosa tã suauic ni de tan buen sabor. Estas tan gloriosas victo- rias assi dadas ala esposa de nuestro señor Jesu christo por su dulcissimo esposo: y dẽ- pues de esta vltima victoria la noche si- guiente estando ella en oracion aparecio le nuestro saluador Jesu christo: y mostra- uale el en su sacratissimo cuerpo aquellas cinco llagas que por nuestra salud en la cruz auia recebido, y dixole. Muy ama- da hija, muchas batallas cõ mi ayuda pas-aste y véciste hasta aqui: por lo qual eres a mi muy accepta: pero a yer singularmen-

te me agradaste mucho porque no solamente despreciaste las delectaciones corporales y desechaste las opiniones de los hombres y venciste las tentaciones del enemigo: mas aun acoceaste ala naturaleza del proprio cuerpo tuyo con el encendimiento y ardoz de mi charidad, beuiendo tan abominable cosa. Por ende yo te digo que assi como tu en aquel beuer sobrepujaste a tu naturaleza: assi yo te dare un beuer que sobrepujara a toda costumbre y naturaleza humana. En esto el señor: la tomo por la mano derecha: y lleuole la boca ala llaga del costado diziendo. Beue hija este liquor de mi lado, con el qual tu anima sera llena de tanta suauidad que maravillosamente redundara en tu cuerpo que por mi amor menospreciaste. Ella viendo se puesta al manadero de la fuente de la vida juntando la boca de su cuerpo a aquella sacratissima llaga y muy mas la boca de su anima: beuió aquel tan preciosissimo beuer por un grã espacio sabrosa y abundantemente. Al fin por mandado del señor: ella se aparto de aquella preciosa fuente juntamente harta y sedienta en tal manera que ni la hartura engendrãtia fastidio: ni la sed engendroua pena en su anima. O señor de tan ineffable misericordia, quan dulce eres a los que te aman y quan suauẽ a los que te gustan: porque el beuer que tu señor das: mas presto se fraga y mas ligeramete se conuierte en la sustancia del que lo beue. Pienso yo mi Dios y mi señor, que ni yo ni los otros que no te han gustado pueden juzgar de estas cosas. Por cierto señor no sabemos estas cosas: mas somos con ellas como el ciego con los colores, y como el sordo con las dulces melodias de la musica. Mas cõ todo señor porque no seamos fallados del todo ingratos nos maravillamos y consideramos segun nuestra poquedad las grandes gracias que tu tan liberalmente das a los tus sanctos: y hacemos te gracias quantas segun nuestra flaqueza podemos, aunque no y guales a tu gloriosa majestad. No deuemos nos o

tros liuianamente passar por esta obra tan singular virtud de aquesta sancta virgen. Adiremos la rãz de la charidad cõ que se mouio a tomar seruicio tan abominable, segun los sentidos del cuerpo. Adiremos el gran feruor suyo nunca cansado de la misma su charidad con que perseuero tan largo tiempo en aquel seruicio no embargante el mouimiento de la natural abominacion. Consideremos la firmeza de la constancia de su sustancia corporal que ni pudo ser quebrantada con tan torpe infamia ni afloxo por las malas y aborrecibles costumbres de su infamadora. Consideramos otro si como su anima firmada en Jesu Christo no se ensoberuecio por alabancas: y sobre todo pensemos como no solamente fuera de la condicion de la carne, mas contra su naturaleza pudo beuer tan abominable cosa como aquella que la vista aborrece para auer de forçar el vientre a tal cosa. E por conclusion, es de notar que despues que beuió del lado del saluador tan grande abundancia de gracia fue derramada en el anima de aquesta bienaueturada virgen: que aun su cuerpo sintiendo la redundancia de aquella gracia, nunca despues de aquella hora tomo manjar corporal de la manera que antes lo solia recibir, como adelante con ayuda de Dios mas larga y mas particularmente se dira.

Cap. v. Del singular

modo de biuir de sancta catharina de Sena: y como son confundidos los que murmurauan, o murmuran contra el ayuno de esta sancta virgen.



Despues que el eternal esposo suyo la ouo probado por muchas tribulaciones, y la ouo enseñado como por diuersas y muchas batallas venciesse al enemigo antiguo: no restaua sino que ya le diesse el galardõ y premio segun su diuinal magnificencia. Mas por que

que las animas en esta vida que por ella a
 titian de ser ayudadas aun no auian llena-
 mente recebido el fructo de las virtudes
 de aquesta sancta virgen, segun la eterna
 ordenacion y la promessa del esposo suyo:
 fue necesario para el cumplimiento de la
 diuina providencia que aun la esposa su-
 ya quedasse en la tierra. Y con todo le fue
 dada la arra y principio de paga del eter-
 no galardón que se le auia de dar. Por lo
 qual queriendo el mesmo esposo comen-
 çar a mostrar en la esposa y sierua suya la
 manera de la vida celestial en este valle d'
 miseria: y con esto juntamente tener la q'
 fuesse aun compañera de los moradores
 de la tierra, plugo a su diuina majestad
 de la instruir y enseñar por vna tal reuelacion.
 Como ella vna vez orasse dentro de
 su celda, apareciole el señor y salvador d'
 mudo, y le reuelo la nouedad que en ella
 auia de hazer, diziendole ansi. Sabe hija
 muy amada que el tiempo que es por ve-
 nir de tu peregrinacion sera lleno de do-
 nes buenos y tan maravillosos que en-
 gendrara espanto y incredulidad en los
 coraçones de los hombres y gnozantes y
 carnales: y aun muchos de los que te a-
 maran vernan en dubda, y pensaran ser
 engaño. Lo qual acaecera por la mucha
 grandeza del amor q' yo te mostrare: por q'
 yo derramare en tu anima tanta abunda-
 cia de gracia que aun redundara marauil-
 losamente en tu cuerpo: el qual recibira
 y terná nueva manera y nunca acostum-
 brada de buir. Otro si sera tu coraçon
 tan fuertemente encendido cerca de la sa-
 lud de los proximos, que quasi olvidan-
 do te que eres muger, mudaras la cõuer-
 sacion passada del todo, y no fuyras co-
 mo sueles la comun conuersacion de los
 hombres y de las mugeres: mas aun por
 la salud de sus animas te podras con to-
 das tus fuerças a muchos y muy grãdes
 trabajos. De lo qual se scãdalaran muy
 muchos y te contradiran reziamẽte: por
 que ansi sean reuelados los pensamien-
 tos de muchos coraçones. Pero tu ni
 por esse en ninguna cosa te turbes ni te

mas: porque yo sere siempre contigo, y li-
 brare siempre tu anima de las lenguas
 maliciosas y engañosas y de las bocas
 mêtirofas. Por ende tu varonilmẽte por-
 sigue mi mandado que el espiritu sancto
 te enseñara en todas las cosas: y por ti yo
 librare muchas animas de las gargãtas
 de los infiernos, y mediãte la gracia mia
 las llevaré al rey no d' los cielos. Dichas
 todas estas cosas la sancta virgen respon-
 dio. Tu eres mi dios y mi señor: y yo soy
 vna muy vil sierua tuya: faga se siempre
 en mi tu sagrada volũtad: y acuerdate se-
 ñor siempre de mi segun tu gran miseri-
 cordia, y ayuda me siempre tu. De allia
 delante començó a crecer en su coraçõ d'
 dia en dia la gracia de nuestro señor Jesu
 christo: y el espiritu del señor habundaua
 en ella, tanto que ella misma se espantaua
 y desfallecia, cantado y diziendo con el
 propheta dauid. Desfallecio mi carne y
 mi coraçõ, o señor dios de mi coraçon: y
 dios es la parte mia para siempre jamas.
 Item yo me acorde de Dios y recebi de-
 lectacion: exercite me en sus cosas y des-
 fallecio mi spiritu. Moria por cierto la sa-
 grada virgen de Jesu Christo por sus a-
 mores: y su morir no tenia otro remedio
 sino lloros y gemidos cada dia de lo pro-
 fundo de su anima y de su coraçon: y aun
 ansi no recebia socorro su amoroso mo-
 rir en Jesu Christo nuestro señor. Embio
 luego Dios en su coraçon y pareciole ser
 cosa muy buena en su anima frequentar
 amenudo el sancto altar y mesa de Jesu
 Christo, y recibir el sanctissimo sacramẽ-
 to del altar de la mano del sacerdote: y a-
 vn cõ esto no se hartaua segun el grandis-
 simo desseo tenia de le ver y gustar en la
 gloria de la bienauenturança: pero hera le
 dulcissima consolaciõ gustar le y recibir
 le en esta vida sacramentalmẽte. De aqui
 procedio que tomo por costumbre de co-
 mulgar muy amenudo aunque ansi por
 procurar la salud d' las animas, como por
 sus enfermedades corporales algunas
 vezes cessaua de comulgar cada dia. Era
 tan grãde su desseo de la sancta comuniõ
 quoti-

quotidiana que algunas vezes sino comulgaua, padecia su cuerpo tá duras pasiones que quasi llegaua a punto de morir. Porque ansi como su cuerpo participaua la habundancia de la dulçura de su spiritu, ansi tambien las angustias de su spiritu redundaua fuertemente en el cuerpo. Mas por quanto estas cosas adelante largamente se diran, boluamos al maravilloso modo de biuir de su cuerpo. En tanta la habundancia de las gracias y celestiales cõsolaciones que en su anima descendian, mayormente despues de esta suõ dicha vision, y specialmente quando comulgaua que redundaua en su cuerpo en tanta manera vna maravillosa templãça del calor natural y del humido radical y ansi se le mudaua la naturaleza de su estomago, que ninguna necesidad tenia de manjar corporal, y si comia algo recibia gran tormento corporal. Y si alguna vez porfiava y se hazia fuerça en comer alguna cosa, padecia grauissimo dolor y tormento y ninguna digestiõ hazia: mas era le forçado que ansi como violentamente lo auia comido, violentamente lo tornasse alçar por do auia entrado. No se podria cierto facilmente dezir ni seruir quan espalles y quan graues penas esta sancta virgen suffria por esto del comer mājor corporal. Porque luego en el principio de esta costumbre este linaje de biuir fue tan increyble a todos y tambien a los de su casa y muy mas a los que con ella tenia continua y estrecha conuersaciõ y familiaridad, que a este singularissimo don de Dios llamauan tentacion, o engaño del enemigo. Cayo en este error (con otras muchas personas) vn su confessor llamado fray Thomas, maestro en sãcta theologia, el qual con buen zelo aun que no segun sciencia creyo ella ser engañada del enemigo transfigurado en angel de luz. Y mandauala q comiesse todos los dias, y que no creyesse qualesquier visiones q a lo contrario la combidassen. Al qual confessor como ella dixesse que por experiencia ballaua en si misma que sin comer co-

sa alguna esta muy mas sana y mas fuerte: y que quando comia se hallaua muy mas enferma y mas flaca, ni por esto el confessor se mouia de su proposito, mas antes de continuo la tornaua a mandar por obediencia que comiesse. Ella como verdadera hija de obediencia esforçauase quãto podia a le obedecer enteramente, pero por ello vino en tanta enfermedad y flaqueza del cuerpo, que quasi llego a punto de muerte, lo qual como ella vio llamo al confessor, y dixole. Padre si yo por excessiuamente ayunar incurriese muerte corporal, por ventura vos no me quitariades el tal ayuno, porque escapasse de la muerte y porque yo no fuesse homicida de mi misma? El confessor le respondió diciendo que si sin dubda. Entonces ella le dijo. Pues como padre, no es mas graue cosa morir por comer q por ayunar? el dijo q si. Entonces ella replico, diciendo, pues como vos padre veays que yo comiendo defallezco y me muero, como aueys visto por muchas experiencias, porq no me quitays el comer como me quitariades del ayunar? Y como el en este caso no tuuiesse q responder, y claramente el viesse en ella señales de muerte muy propinqua, dijo. Haz hija como el spiritu sãcto te enseñare, que grãdes son los misterios que yo veo q Dios en ti obra. Aquí deuenos (pues ay ocasiõ) mucho con diligencia notar, que ni por palabra ni por scriptura no se podria enteray suficiente mente dezir, quãtas angustias y afflicciones ello passo y suffrio de los de su casa y de los que familiarmente con ella cõuersauan a causa que no entendian ni alcançauan los dones muy excellentes y singularissimos que Dios le daua sobre natura. La ellos median los hechos y palabras de aquesta sancta virgen no por cierto cõ la medida que el señoer los daua a la su sancta esposa, mas, o con la comun medida de todos o con la propria de cada vno de ellos que puestos en el valle baxo no podian biẽ mirar las alturas ò los altos montes, y como personas y gnorauan los

Segunda parte

principios de donde venían tan altos bienes, lançauan falsas cōclusiones, y como cegadas con el resplandor de la muy clara luz, juzgauan loca e ignorātemente a los colores. Y así sin razón monidos murmurauan de los rayos de aquesta tan clara y luzia estrella. Enseñauan la siendo ellos ignorantes no pudiendo ellos por su grande y gnozancia entender las cosas grandes y diuinales que ella les enseñaua, y puestas en las tinieblas reprehendían la claridad de la luz, y mordiá la en silencio a trayēdo y murmurado de ella so color de buen zelo. Y mouian a su confessor muchas vezes y despertauanle aunque no queria, para que la reprehēdiessse. Quātas y quales angustias recibia en su anima por esto, no se podria facilmente exprimir, porque como ella fuesse toda obediente y muy fundada en el dīprecio de si misma, no sabia escusarse ni osaua en poco ni en mucho cōtradizir ni resistir a las palabras ni ala voluntad de su confessor. Por lo qual como a ella muy claramente constasse ser la voluntad de Dios que hiziesse el contrario de lo que aquellos juzgauan, y por otra parte con el temor del seño: no osaua dexar de obedecer por no scandalizar a los proximos, no sabia que escojer, y como a cada parte la cercassen angustias, solo tenia por refugio y refrigerio la deuota oracion, y derramar lagrimas de tristeza y esperança delante a Dios, suplicandole humilmente y cō mucha instancia que le pluguiesse reuelar su querer y sancta voluntad a sus contradictores, y muy mas a su confessor al qual ella mastemia offender, porque no osaua ella dezir le la palabra que el apostol dixo a los principes a los sacerdotes. Mas me conuiene obedecer a Dios que a los hombres, porque luego le pudiera el al contrario responder que muchas vezes el diablo se transfiguraua en angel de luz y que por tanto no deuia ella creer a todo spiritu, ni menos confiar ni tener esfuerço en su prudencia mas seguir los sanos consejos que se le dauan. Mas oya la el

señor muchas vezes y alumbraua al confessor, y le hazia mudar consejo, como quier q̄ no obstate esto ni el cōfessor ni las otras personas que familiarmente la conuersauan jamas cessauan de murmurar contra la sancta virgen, y nunca acabaua de alcanzar enteramente spiritu de discrecion. Pero si ellos consideraran cō diligencia como muy muchas vezes esta sancta virgen auia sido enseñada de dios y quan perfectamente auisada de todos los engaños del enemigo, y quantas vezes y quan amenudo era acostumbra da a pelear con el, y quan cumplidamente y quan innumerables quasi vezes auia sido triumphante y vencedora del aduersario del linaje humano, y si consideraran el don del entendimiento que Dios le auia dado, en el qual podia ella bien dezir con el apostol: No ygnoramos las astucias del diablo por cierto ellos todos pusiera el dedo sobre su boca, y no presumieran los imperfectos discipulos de querer ser mayores que la perfecta maestra, ni ofasaran los pequeños arroyos con su poquedad de querer henchir ni engrandecer tā grā rio. Agora pues tornādo a lo q̄ dexamos comenzado, es de notar que en tonces quādo esto acaecio la primera vez del no comer, estuuu aquesta sancta virgen llena del spiritu de dios desde el tiempo de quaresma, dentro del qual acaecio lo que diximos hasta la fiesta de la ascension del señor sin comer ni beuer cosa corporal pero siempre muy alegre y muy gozosa. Y no es marauilla, porque los frutos del spiritu son, charidad, gozo, y paz, segun la doctrina del sancto apostol. Y segun la sentencia de la primera verdad que es Dios, no en solo el pan biue el hombre, mas en toda palabra que sale de la boca de dios. Iten escripto en otra parte que el justo por la fe biue. En el dia de la ascension (segun el señor ante le auia dicho y ella lo auia notificado a su confessor) pudo comer y de hecho comio pan material y potaje de yeruas y otras yeruas crudas y manjar quaresmal aunque poco, porque

que otro manjar ninguno ni por via natural ni miraculosa no entraua en su cuerpo. De alli adelante torno al simple ayuno que auia primero comenzado y an si poco a poco por algunos interualos vino a tener su continuo ayuno en nuestros tiempos nunca oydo. Mas por que ayudando el cuerpo, su spiritu mas amenudo y mas habundantemente comia: pasando estas cosas en verdad de hecho como dicho auemos: la sancta virgen recibia sacra communion lo mas amenudo que ella podia con immenso heruor: y recibia cada vez que comulgaua tanta habundancia de gracia, que quasi mortificados todos los sentidos del cuerpo y en mucha manera todos los mouimientos naturales: solamente se sostenia an si el cuerpo como el anima por la virtud del spiritu sancto. De dode toda persona spiritiual puede bien concluir y afirmar que toda su vida era sobre natura y toda su vida era vn gran milagro. Otro si muchas vezes fue visto su cuerpo que como dicho es se sostenia sin manjar corporal y sin beuer: saluo que algunas y muy pocas vezes tomaua vn poco de agua fria hera traydo a extrema flaqueza y apunto de morir a iuzio de todos los que con ella tratauan y conuersauan. Pero si a caso, o a proposito se ofrecia ocasion de hablar en algo de la honra de Dios, o de alguna cosa de la salud de las animas, en breuissimo espacio sin otro remedio corporal recobraua no solamente la vida mas las fuerças: y no comunes fuerças solamente, mas robustas y fuertes: y se leuataua y andaua y trabajaua sin dificultad muy mejor que las personas mas sanas que la acompañauan, desechado todo desmayo y todo cansancio. Lo qual por cierto no podia venir sino del spiritu sancto: que en tales obras se deleyta: y lo que natura no podia hazer, el miraculosamente lo suplía, y daua vida y fuerças no solo al anima mas aun al cuerpo. En aquellos tiempos que ella an si començo a biviir sin mantenimiento corporal, pregun-

to le su confessor: si algunas vezes tenia algun appetito de comer. Al qual la sancta virgen respondio. Padre tanta es la hartura que me da nuestro señor Jesu Christo quando recibo su sanctissimo sacramento, que en ninguna manera puedo auer appetito ni gana de algun manjar corporal. El confessor le pregunto diciendo: si el dia que no comulgaua le venia alguna gana de comer? Ella le respondio an si. El dia que no puedo comulgar, solamente la presencia y vista de aquel sancto sacramento me harta: y no solamente la presencia y vista de aquel sancto sacramento, mas la del sacerdote que aquel dia aya celebrado me consuela en tanta manera: que toda memoria de manjar corporal fuye de mi. Estaua pues a questa sancta virgen juntamente harta y ayuna de fuera vazia, y dentro de spiritu llena, de fuera seca y de dentro refrescada con rios de agua biua: pero en todas quantas cosas le acacian y le venian siempre estaua alegre y llena de gozo. Mas el triste serpiente antiguo y retorcido no pudiendo sufrir tan gran excellencia de Dios sin cargosa saña y furor de invidia: comouio y conturbo contra ella a todos, an si a los hombres y mugeres spirituales como carnales: an si religiosos y religiosas como seculares. No se deue ninguna persona marauillar de la turbacion y commocion de las personas spirituales y personas religiosas: porque sin dubda en las tales personas quando el proprio amor no es del todo amonado, muy mas peligrosa reyna la inuidia que en todas las otras personas: mayormente quando en los otros ven alguna cosa de gran perficion y les ven hazer algo: que en si no ven o les parece que les es a ellos imposible. Escudriñemos bien las vidas y hechos de los sanctos padres del yermo y de thebayda. Allí apor to vno d los macharios en habito seglar donde auia grandissima multitud de monges: de los quales era padre y prelado el abad pacomio: y el mismo pa

Segunda parte

comio despues de muchas instancias y lagrimas y importunidades de aquel se-
glar machario, le recibio al habito de la
religion, donde començo a hazer muy as-
pera penitencia. Y como los monjes le
vieron hazer penitencia tan dura y vida
tan aspera, yn dia se juntaron todos muy
commouidos y muy turbados cótra pa-
comio, y así juntos con indignacion le
dixeron. *O* tu quita a este de con nos o-
tros, o sabe te que todos nos yremos de
tu compañia y de este monesterio. *E*sto
dixeron a Pacomio aquellos que eran re-
putados varones sanctos y perfectos.
Pues que podremos oy pensar de los
nuestros modernos spirituales, dize esto
a nuestro proposito, porque todos mur-
murauan del dicho ayuno cótra esta san-
cta virgen Katherina. *E*nos dizian que
ningun seruo era mayor que su señor, y
si jesu Christo nuestro señor comio y be-
uio y también su gloriosa madre, y aun los
sanctos apostolos, a los quales digo chri-
sto, comed y beued lo q hallardes en las
casas do entrardes, tan bien en la misma
manera comieron y beuieron, quien es
pues aquel que los pueda exceder ni aun
ygualar con ellos? *O*tros dizian todos
los sanctos nos enseñaron por palabras
y aun por exēplos, que ninguno deue te-
ner singular modo de biuir, mas que de-
uemos tener el modo comun de biuir q
los sanctos ante passados tuuieron en to-
das las cosas. *O*tros dizian, siempre los
extremos fueron y son viciosos, y así los
deuen biuir y aborrecer todos los seruos
de dios. *O*tros, como suso dicho es, que
riciendo saluar la buena intencion de la san-
cta virgen, dizian ser engaño que le hazia
el demonio. *O*tros carnales y notorios
detractores dizian, que era ficcion y que
ella lo fingia por cobrar gloria y fama en-
tre las gentes, y que no ayunaua mas q
comia muy bien absconditamēte. *A* estos
tan falsos y tan inconuinentes juizios
y tan abominables testimonios deuemos
con ayuda del señor segū nro modo con-
traria, porque no seamos culpados de la

te de la diuina verdad. *Y* primeramente
respondamos a los primeros que dizen
q Jesu Christo nuestro señor y su glorio-
sa madre nuestra señora y los sanctos apo-
stolos comian etc. *C*iertamente si estos
dixessen verdad, muy biē se seguiria que
sant Juan baptista fue mayor q Jesu chris-
to, porque el señor por su propia boca di-
xo: *A*uno Juá no comiēdo ni beuiēdo, y el
hijo de la virgē vino comiēdo y beuiēdo.
*I*ten se seguiria, q sant Anton y los sanctos
Abacharios dos y Ilarion y Sera-
pion y otros muchos sanctos padres, q
vsauan ayunos muy cótinuos fuera del
comun modo de los sanctos apostolos,
fuerō mayores q los apostolos. *Y* si estos
murmuradores a esto replicarē, que sant
Juan baptista en el yermo y los suso di-
chos sáctos padres en egypto no así sim-
plemēte ayunaron sin comer, mas q aun-
que en vn tiempo ayunauan, en otro tie-
po comian algo, q me diran estos de san-
cta Maria Magdalena, q estuuó en vna
muy alta peña treinta y tres años sin co-
mer en todo este tiempo manjar corporal
alguno. *C*omo nos lo enseña claramente
su hystoria, y el lugar dōde ella estuuó, el
qual lugar en aquel tiempo tenia tal dis-
posicion, que ninguno podia subir ni lle-
gar a el segun oy manifestamente se vee.
*F*ue quiza por esso la Magdalena mayor
que nuestra señora la virgen maria glorio-
sa, la qual ni estuuó en tal lugar ni hizo tal
ayuno: no por cierto. *O*trosi que me dirá
estos murmuradores ó muchos sanctos
padres, de los quales algunos y muchos
passaron muchos tiempos sin májar cor-
poral. *A*das de vno singularmente se lee
que có solo el sancto sacramēto del altar
sin otro manjar corporal se sustentaua. *S*e-
prendan estos sino lo depriendieron, que
ser mayor, o menor sancto, no cósisite ni se
juza segun el ayuno, mas segun mayor,
o menor charidad. *O*yan estos ala sapien-
cia incarnada de Dios padre que de los
tales maldizientes y murmuradores di-
ze en su sancto euangelio. *A* quien compa-
rare yo esta generacion de niños, que ju-
gando

gando dizen a sus compañeros. Nos otros auemos cantado y vos otros no saltastes, auemos llorado, y no plañistes? Y dize luego adelante la misma sapiencia incarnada lo q̄ de suso diximos. Aino Juá baptista que no comia ni beuia: y dixeró que tenia demonio. Aino el hijo de la virgen comiendo y beuiendo, y dixerón. Este es vn hombre tragador y beuedor de vino &c. Esta sola sentencia del saluador: abasta para cerrar las bocas de los tales murmurantes. A los següdos que aborrecen y detestan las singularidades como dicho es, linianamente se responde en esta manera. Aun que el hombre ó si mismo no deua hazer singularidades pero las que dios en el quiere hazer, deue las aceptar y recibir dandole por ello gracias muchas, porque en otra manera seria despreciar del todo las singularissimas mercedes y dones de Dios. Y así por cierto nos lo enseña la sagrada scriptura, que el varon justo no deue buscar las cosas mas altas que el, pero luego junto a esto dize. Muchas cosas sobre el feso de los hombres son a ti reueladas como si dixesse, por ti mismo no deues buscar las cosas que son sobre ti, pero si dios algunas cosas te reuelare que son sobre ti deues las aceptar y recibir haziendo le gracias por ello. Pues luego como en nuestro caso (segun arriba es declarado) fuesse este singular ayuno de aquesta virgen hecho mandado y reuelado de dios por su singular prouidencia, quien podra aqui allegar regla de singularidad? Esta misma sentencia aunque cubierta con vn velo de verdadera humildad respondiendo traya esta sancta virgen y sierua de Jesu Christo quando le preguntauan que porque no comia manjar corporal como los otros, dizia les ella. Dios por mis pecados me hirio de vna particular pasión y graue enfermedad, por la qual soy priuada del todo que no puedo recibir manjar corporal, que por cierto yo ó buena voluntad querria comer, mas no puedo. Y así yo vos ruego que roguéis a

Dios por mi que me perdone mis pecados, pues por ellos yo padezco tãto mal, como si clara y abiertamente dixera. Dios haze esto que no yo. Mas porque no pareciesse spiritu de jactancia y vana gloria, dizia que esto le acaecia por suspecados. Pero ni por esto hablaua contra su pensamiento, porque ella firmemente pensaua auer Dios permitido q̄ contra ella veniesse esta murmuración de los hombres en pena de suspecados, y qualquier mal q̄ le venia, todo lo imputaua a sus pecados, y qualquier biẽ lo atribuya a dios y esta verdad y regla vsaua en todas las cosas. Finalmente por esta respuesta son confundidos los terceros que dizen que los extremo son viciosos. Porque aquel extremo que es causado por Dios no puede ser vicioso, y el hombre no lo puede ni deue esquivar, como en nuestro caso auemos ya de suso mostrado. Aengamos pues a los quartos, que dizen ser engaño del enemigo &c. No se acordaron estos quantas vezes y en quantas maneras esta sancta virgen vencio al diablo que cõ sus engaños y astucias maliciosas la guerraua, y quan perfectos triumphos ouo de el. Como, luego, es verisimile, que en esto fuesse enganada? Pero dado que pudiera en esto ser enganada, quien tenia a quel cuerpo en sus fuerças? Y si todo lo quieren atribuir al demonio, digan me estos quien sostenia su anima en tanta alegría y paz, como ella estuiesse priuada y despojada de toda ðlectacion sensible? Este es fructo del spiritu sancto, y no puede ser del diablo. Porque scripto es, que el fructo del spiritu sancto es charidad, gozo, y paz. No deuemos por cierto pensar, que estas cosas con verdad se puedan atribuir al enemigo. Mas si toda via porfian queriendo lo dañar, quien los hara a ellos seguros, que ellos q̄ así hablan, no sean engañados del diablo? Porque si (segun ellos) esta sancta virgen por la qual y de la qual tantas vezes el demonio fue vencido, cuyo cuerpo virginal sobre toda virtud natural biuia y se soste-

nia, cuya anima era siempre llena de gozo no carnal mas spiritual, y tan perfectamente pacificada pudo ser engañada del diablo, quanto mas lo pudieró ser estos sobre dichos: de los quales ninguno dlos suso dichos bienes ha venido a nuestra noticia. Sin duda ninguna cosa mas verisimile es, ellos auer sido engañados del enemigo diziendo estas cosas, que no ella de quien nunca se vio que de el fuesse engañada. A los vltimos que son notorios infamadores porq̄ enseñaron su lengua a hablar mentiras, mejor se respondera callando que hablando. De menospreciar ciertamente son cerca de los hombres prudentes y virtuosos, y de ninguna respuesta son dignos, porque a qual varon por muy perfecto que sea no podran detraer con sus mentirosas lenguas en esta manera: Los phariseos semejables a estos al señor y padre de las compañías Jesu christo nuestro señor mentirosamente dixeron e infamaron, q̄ en Beelzebub hazia sus obras &c. Que maravilla pues es si ala sancta sierua suya mentirosamente infamassen: por tanto callando y no les respondiendo deuen ser constringidos a callar. Y ansi por la gracia del señor son respondidos los murmuradores detractores y maldizientes del singular modo de biuir de aquesta sancta virgen. Mas ella llena de spiritu, de discrecion, deseando d̄l todo imitar y seguir a su dulcissimo esposo, y recordandose que el señor y esposo suyo siẽdo le demandado el tributo d̄l emperado: por su cabeça, como quier q̄ no fuesse obligado ale pagar, y por razon mostrasse a sant Pedro que aun segú los hombres no se lo deuijan pedir, pero con todo añadio diziendole. Porq̄ no los scãdalizemos, yete al mar y echa vn anzuelo, y el pez primero que tomares, abrele la boca y hallaras en el la moneda q̄ nos piden, y darcela has por mi y por ti. Esto considerando la sancta virgen por satisfazer quanto en si era alas murmuraciones, delibero de assentarse cada dia vna vez con los otros ala mesa, y de probar cõ to

da su fuerça si podria comer como los otros, a fin que ninguno se scandalizasse d̄ su ayuno. Como quier que su manjar que ansi tentaua de comer no era carne ni vino ni pescado ni bueuos ni queso, y aun algunas vezes no pan, pero aquello que ansi tentaua de comenr se le conuertia en tã gran pena de su cuerpo, que qualquier bueno q̄ la veyã aun que muy cruel fuesse, la auia gran compassion y muy de coraçõ, porque como ya suso dicho es, su estomago ninguna cosa podiadigerir, ni el calor consumia al humido radical. Por lo qual qualquier cosa que en su estomago entrava, todo cõuenia que saliesse por do auia entrado, y le engẽdraua otras muy cruces passiones, y quasi le hinchaua todo el cuerpo. Y aun que la sancta virgen ninguna cosa que con los dientes mascava tragaua, porque toda la gruessa substãcia echaua fuera, po no podia ser que d̄la substancia subtil y çumo algo no descendiesse al estomago. Otro si beuia agua fria de buena voluntad para resfriar la gargãta y la boca, y por fuerça todos los dias auia de lançar por la boca todo lo q̄ auia tomado, hasta hazerse para ello violencia metiendo vna varilla de hinojo, o de otro ramo qualquier que fuesse delgado, y todo esto con muy cruel pena y tormento, porque las mas vezes no lo podia en otra manera lançar. Este modo de biuir yso hasta el fin de su vida, a causa de los que murmurauan y se escandalizauã de su ayuno. Mas el confessor suyo viendo su cruel pena y tormento que en esto recibia, mouido a cõpassion rogauala y persuadiala que los dexasse murmurar, y no curasse de ellos, y por ellos ni por sus murmuraciones no suffriesse tan cruel tormento. Ella sonriẽdose con alegria le respondia, diziendo. Padre por ventura no me es a mi mejor, que en este tiempo que es breue y que tan presto se ha de acabar sean punidos y castigados mis pecados, que no que sean reservados para que me sea por ellos dada pena sin fin? Mas las murmuraciones d̄ ellos (padre) me son a mi

mi muy provechosas, porque por ellas pago yo a mi criador, con pena finita de uiendo yo infinita. No teniendo su confessor que le responder a estas cosas, acorrido de callar, pues no tenia que dignamente le podiese replicar. Pero ella con esta consideracion llamaua a aquel acto penoso (de lançar lo que comia) la justicia, y dize a sus compañeras. Vamos a hazer la justicia de aquesta miserable pecadora. En esta manera y en otras tales, ansi en las assechanças de los demonios, como en las persecuciones de los hóbres siempre ella ganaua algun fruto y provecho spiritual. Y ansi continuamente enseñaua ella a las personas que familiarmente con ella conuersauan, diziendo. Si cada vno de vos supiesse vsar de la gracia que el señor le da, de todas quátas cosas le acaecen de continuo ganaria gran ganancia spiritual. Y ansi querria yo que vos hiziesedes cada y quando que os acaeciese algo de nuevo, agora se a prospero, agora aduerso, que pensades y dentro de vos dixiesedes. Yo quiero agora ganar algun bien de aqui, y por cierto si ansi lo hazeis, prestamente series ricos.

Cap. vj. De los maravillosos arrebatamientos de su anima de sancta Catherina de Sena, y de las grandes reuelaciones que el señor le hizo.



Asi como el señor dio a esta esposa suya singular modo de biuir en aql tiempo quanto al cuerpo, ansi ciertamente visitaua a su anima con grádes y muy maravillosas consolaciones de reuelaciones. Y de alli procedia la sobre natural fuerza de su cuerpo, conuiene a saber, de la habundancia de las gracias spirituales de su anima. Por tanto pues auemos contado la singularidad de su vida corporal, es mucha razon que recontemos

las muy habundantes gracias de su spiritu. Es de notar que desde que la sancta virgen a Dios ya consagrada beuio del costado del saluador el beuer de vida, tanta plenitud de gracia habundo en ella, que quasi continuamente era ocupada en actual contemplacion, y su spiritu tan firmemente era allegado al hazedor: suyo y de todas las cosas, que por la mayor parte del tiempo quedaua sin sentidos algunos, en tanta manera, que sus brazos se parauan tan rezios y tan yertos juntamente con las manos, que primero los podiera quebrantar que doblar los ni apartarlos ni despegarlos de donde se auian pegado o de donde auian trauado. Otro si en tanto que estaua actualmente ansi puesta en actual contemplacion, tenia los ojos del todo cerrados y ningun sonido oya por gran ruydo y sonido que hiziesen. Y todos sus sentidos eran priuados de sus propias operaciones en aquel tiempo. Delo qual ninguno se marauillara, si mirare bien las cosas siguietes. Porque començo desde entonces el señor no solamente en los lugares secretos, como primeramente solia, mas en los lugares manifestos manifestamente a se demostrar familiarmente a la esposa suya, ansi en la oracion como fuera de ella. Y ansi era su coraçon encendido en fuego de amor de Dios, que ella misma llamamente dize a su confessor, que para de zir y exprimir las cosas q̄ sentia, ella misma no podia hallar vocablos. Otro si como vna vez orasse có grã feruor: diziendo al señor lo que el profeta David dezia. Cria tu señor: dios coraçõ limpio en mi, y renueua en mis entrañas derecho spiritu, singularmente rogando a Dios, q̄ le quitasse el proprio coraçon y la ppria voluntad, y le diesse xpo su proprio coraçon y voluntad, fue consolada con la siguiente vision. Pareciale a ella que su eternal esposo venia a ella como solia otras vezes muchas, y que llegando a ella le abria el costado siniestro, y le sacaua el coraçon proprio que ella tema y se yua, y que ella

ansi quedaua sin coraçõ de todo en todo. La qual vision fue tan efficaz y ansi con corde a su sentido, que en la confession sacramental dezia a su confessor, que ella no tenia coraçõ en su cuerpo. Delõ qual como el confessor se ríesse y como escarneciendo de ello en alguna manera la reprehediessse, ella siempre lo confirmaua repitiendolo muchas vezes, y dezia. **Verdad** eramete padre en quãto yo puedo sentir segun mi sentido corporal, a mi me parece que carezco de coraçõ en mi cuerpo porque el seño: me aparecio y me abrio el lado yzquierdo y me saco el coraçõ y desapareciome. Y como el confessor afirmasse ser cosa imposible poder biuir ella sin coraçõ, la sancta virgen affirmaua y dezia. **Mirad** padre que nada es imposible a dios, y creo yo firmemente que no tengo en mi cuerpo coraçõ. Y esto dezia siempre y lo affirmaua por espacio de muchos dias, que biuia sin tener coraçõ. Y vn dia estando ella en la capilla en que se suelen ayuntar las sorozes de la penitencia de sancto Domingo en el conuento de los frayles predicadores de senna, ella quando sola alli despues de todas y das orando. Y como despertasse de su acostumbra do arrebatamieto, y se levatasse para yrse a su casa, subitamete la cerco y resplandecio sobre ella vna luz õl cielo, y en la luz aparecio jesu xpo nro seño:, el qual traya en sus manos vn coraçõ humano muy rubicundo y muy resplandeciente. Y como la facta virgẽ ala venida õl seño: y hazedor dela luz toda tremiẽdo cayesse en tierra, allegãdose a ella el seño:, abriole otravez el lado yzquierdo, y cõ sus diuinales manos le metio aq̃l coraçõ, diziẽdo. **Mira** muy amada hija, q̃ansi como el otro dia te quite tu coraçõ, ansi agora te do el mio por el qual siẽpre biuas. Y hecho esto, el mismo seño: le cerro la abertura del lado q̃ primero auia hecho, y q̃do en aq̃l lugar en señal de tã gran milagro vna cicatriz cerrada. Y desde aq̃lla hora ella no acostubraua como solia a dezir: Seño: yo te recomiendo mi coraçõ, mas dezia siẽpre:

Seño: yo te recomiendo tu coraçõ. **Dea** queste coraçõ por mucha gracia y maravillofamete ganado, y dela habundancia de su gracia procedia para de fuera obras muy sanctas y loables, y de dentro se gustauã muchas y muy maravillosas reuelaciones. Nunca jamas venia al sancto altar, que no le fuesen reueladas y mostradas muchas cosas y muy maravillosas, en especial cada vez que recibia la sancta comunion. Porque muchas vezes veyã vn muy hermoso niõ en las manos õl sacerdote, o tras vezes algo grãdezillo otras vezes veyã vn horno õ fuego ardiẽdo en el qual le parecia q̃ etraua quãdo el sacerdote consumiã. Muchas vezes sentia tan grande y tan suauẽ olor recibiendo el sanctissimo sacramẽto del altar, que en su anima se engendrauã vn tan nueuo gozo, que no se podia dezir, y tanto, que de gozo muchas vezes le saltauã el coraçõ dentro en el cuerpo haziẽdole tã gran ruydo y tan gran sonido, que clarissimamente lo oyan los que cerca de ella estauan. Mas aquel ruydo y sonido no era semejable a qualquier otro sonido q̃ suele acacer dentro de las entrañas humanas, sino que con su singularidad mostrauã claramente ser cosa fuera de naturaleza y aun sobre toda natura, y que solamete era de la virtud del hazedor dela naturaleza. Y no era sin razon que el coraçõ sobre naturalmente dado se mouiesse sobre natura, porque aun el profeta David canta, diziendo. **Mi** coraçõ y mi carne se gozaron y saltaron en Dios biuo. **Don** de por tanto el profeta singularmente dize Dios biuo, porq̃ aquel saltar y aquel mouimiento del coraçõ que se causa de la vida q̃ es Dios, no haze al hombre morir como quiere la regla natural, mas le haze biuir. **Otro** si despues dela mudança miraculosa del dicho su coraçõ, parecia a ella en alguna manera que no era ella la que primero fuera, y ansi lo dezia a su confessor. **Non** mirays padre que yo no soy la que primero fui, mas soy mudada en otra persona. **O** si supiesse des padre lo

lo que yo en mi siento, yo creo firmemente, que si alguno supiese lo que yo dentro en mi siento; no seria tan duro que no se a blandasse: ni tan soberuio que no se humiliasse: porque todo lo que digo es: nada en comparacion de lo que siento. Tan grande es el gozo y tan grande el alegria que poseen a mi anima, que yo soy grãde mẽte maravillada: como puede mi anima estar en el cuerpo. Tan grande es el ardor q̄ tengo en mi anima, q̄ todo el fuego material que s̄ fuera veo me parece mas refriar que quemar: y mas me parece frio que caliente. Y de aqueste ardor nace en mi anima vna renouacion de limpieza y de humildad en tãta manera: que me parece que soy y buelta a la edad de quatro años o cinco. Y de aqui se enciẽde en mi tãto amor: de los proximos, que por cada vno de ellos yo muy gozosamente y con gran alegria sufriria de muy buena voluntad la muerte corporal. Estas cosas contaua ella y dezia en secreto a su confessor solo: y a las otras personas las occultaua tanto quanto mas podia. En estas palabras y otras muchas se demostraua por cierto la habundancia de la gracia q̄ dios en su anima infundia entonces mas que solia. E si todas las cosas que a esto tocã ouiessemos de escreuir, bien seria menester escreuir muchos libros. Y por tanto determinamos de cojer algunas pocas cosas de las muchas que dezamos. Pero deuenos de saber que mientras esta habundancia de gracias se derramauan de lo alto en la mente de aquesta sancta virgen: muchas y muy notables visiones le fueron celestialmente mostradas: de las quales diremos aqui algunas. El rey de los reyes con la Reyna del cielo madre suya gloriosa y sancta maria Magdalena vna vez le aparecieron consolandola y cõfortandola en su sancto proposito. Entonces nuestro seño: le dixo. Que quieres? a mi o a ti? Ella llorando humilmente con san pedro le respondió. Tu seño: sabes lo que yo quiero: porque tu sabes que yo no tengo voluntad sino la tuya, ni coraçõ

sino el tuyo. En esto vino le a su memoria como sãcta maria Magdalena se auia do do toda a jesus y po quãdo lloro a sus pies y començo a sentir la dulçura de la suauidad del amor que la magdalena entõces sintio, y estaua la a esta causa mirando. Y luego el seño: q̄riẽdo satisfazer a su desseo dixole. Muy amada hija por: tu solaz y por: tu cõsolaciõ yo te doy a maria Magdalena por madre: a la qual podras recurrir cõ toda cõfiãça. A la qual doy especial cuydado õ ti. Lo qual como la sancta virgẽ aceptasse haziẽdo gracias cõ gran reuerencia y humildad al seño: comẽgo se deuotamente a recomendar a sancta Maria Magdalena suplicãdola con mucha instancia y humildad: que quiesse tener diligente cuydado de su saluacion, pues que por el hijo de dios le era encomendada. Desde alli recibio la sancta virgen ala Magdalena por madre suya, y ansi siempre la llamaua madre. Lo qual no fue hecho sin misterio. Porque como la Magdalena estuuõ en la peña treynta y tres años en continua contemplacion sin manjar corporal, el qual tiempo de si mismo muestra la edad del saluador, ansi esta sãcta virgen desde aquel tiempo que estas cosas le acontecieron hasta que llego a edad de treinta y tres años, en la qual edad ella passõ de esta presente vida cõ tã gran heruo: se dio ala contemplacion de las cosas de dios, que sin tener necesidad de manjar corporal hartaua su anima de habundancia de gracias diuinales. Y ansi como la Magdalena era arrebatada en los ayres siete vezes cada dia de los angeles donde oya secretos grandes de dios: si esta sancta virgen por la mayor parte del tiempo con la fuerça de su espiritu cõtemplando las cosas celestiales: era arrebatada y prinada de los sentidos corporales, y con los spiritus angelicos juntamente loaua a dios todo poderoso. Y ansi muy amenuido era leuantada en el ayre como por muchos y muchas fue vista por assaz vezes. Y otrosi viendo y considerando en sus arrebatamientos las maraui-

llas de dios, hablaua algunas vezes aun que con boz baya cosas maravillosas y muy notables y altas sentencias: de las quales algunas fueron escriptas como a delate en su lugar se dira. Como vna vez ella estuuiesse como dicho es arrebatada de los sentidos corporales, oyola su cõfesso: hablar con muy baya boz, y llegando se junto con ella, oyo le dezir en latin. Yo vi secretos de dios, yo vi secretos de dios. Y repitiendo esto muchas vezes. Y ninguna otra palabra dezia, saluo. Aidi archana dei, vi secretos de Dios. E como despues de gran espacio ella tornasse en si nõca cessaua de dezir. Vi secretos de dios. Entonces el confessor queriendo saber la causa de aquel dezir: y porque tanto lo repetia, preguntole diziendo. Madre mia ruegote por reuerencia de dios q me digas porque tantas vezes dizes esta palabra, vi secretos de Dios, y no nos la declaras mas, como sueles otras vezes hazer: y mas que ninguna otra palabra dizes. Ella le dixo. Padre mio no me es posible dezir otra cosa ni en otra manera. E como el confessor le preguntasse la causa de esto, y le dixesettu madre sueles otras muchas vezes declarar me (y aun sin yo tello preguntar) muchas cosas que el señor te muestra: pues porque agora preguntada no me respondes alo que te pregunto? Ella le dixo. Tan gran consciencia ternia de os declarar con estas palabras de effectuosas de que vsamos lo q vi quanta ternia en alguna manera de blasfemar y deshonrar el nõbre de Dios. Por que tan grande es la distancia entre lo q el entenõimiento arrebatado y alumbra do y confortado de Dios entiende y aquello que por nuestras palabras se puede de dezir, que quasi parecen cosas contrarias: por la qual causa en ninguna manera me podria inclinar por agora a declarar cosa alguna de las que vi: porque por ninguna manera se pueden dezir. Por ende cõ mucha razon la prouidencia de dios todo poderoso encomendo esta sancta virgen esposa suya a sancta maria magdalena y se

la dio por madre (conuiene a saber) que a yunadora, amadora a amadora, contemplatiua a contemplatiua. Mas la sancta virgen dezia. Justamente fue dada por hija la pecadora, que es, ala pecadora que fue: porque la madre acordandose de la naturaleza flaca y dela copiosa misericordia q le fue hecha por el hijo de Dios: ouiesse cõpassion de la flaca hija y alcãçasse para ella misericordia. Itẽ despues de todas estas cosas suso dichas le parecia ala sancta virgen que su mismo coraçõ entraba en el estado de Jesu christo, y q su coraçõ se hazia vno con el de christo. Entonces comẽço a sentir q su anima se derretia del todo cõ la gran fuerza del amor diuinal. Por lo qual dezia metalmẽte y clamaua. Señor llagaste me, señor llagaste me: muchas vezes esto replicando. Esto fue en el año del señor de mil y treziẽtos y sesenta, en la fiesta de sancta margarita virgen y marty: En el mismo año otro dia despues de la fiesta de san Laurẽcio temiẽdo su confessor q sus gemidos y çolçoos turbassen a los sacerdotes que celebrauan en la ygle sia, dixo le primero q quanto le fuesse posible refrenasse sus gemidos y lloros estãdo apar del altar, y ella como verdadera obediente puso se leyxos del altar: y comẽço a rogar a Dios q alumbraresse a su confessor para q viesse como se podia refrenar los tales mouimientos dados por el spiritu de Dios. Y plugo al señor que esto le fue demostrado tan perfectamente, que de alli adelante no oso hazer le mas las tales amonestaciones: y conocio por experiencia en si mismo, q los tales mouimientos del spiritu no se pueden refrenar ni retener. Mas tornado ala sancta virgen miẽtra ella ansi estaua apartada desseando en grã manera recebir el sancto sacramento del altar cõ boz corporal llanamente dezia: Yo querria el cuerpo de mi señor Jesu christo: esto diziẽdo muchas vezes. Pero el saluador queriẽdo satisfazer a su sancto desseo apareciõle segun otras muchas vezes le solia aparecer: y junto la bo

ca dela virgen ala llaga de su costado, di-
 ziendo le que alli se hartasse de su cuerpo
 y de su sangrero qual ella luego sin pere-
 za puso en obra, y alli de la fuente del sacra-
 tissimo pecho beuio rios de vida. **M**as
 como el cōfessor le preguntasse q̄ auia, o q̄
 sentia, ella le respōdia, q̄ no era poderosa
 de le contar ni de zir lo que sentia. **L**o mis-
 mo quasi le acaccio en el mismo año dia d̄
 sancto Alexo, que estādo ella en oracion
 la noche antes, y su deseo se encēdiessse re-
 ziamente en desēar la sancta cōmunion,
 fue le reuelado que sin falta alguna aq̄lla
 mañana ella recibiria la s̄cta cōmunion:
 porque muchas vezes el cōfessor sela ne-
 gaua por cāplir con la indiscrecion de los
 frayles y tambien de las sorozes q̄ regian
 aquella cōgregacion. **E**sta reuelacion an-
 si fecha luego se puso a orar al señor q̄ qui-
 siessse a limpiar su anima y aparejarla en
 tal manera que pudiesse ella dignamente
 recebir tan glorioso sacramento. **E**stādo
 ella ansī orando y demādo esto a dios
 con grande instancia, sintio caer vna llu-
 uia sobre su anima, y que corria por su ani-
 ma vn rio muy abūdante no de agua ni d̄
 otro algun liquoz: acostumbrado: mas so-
 la mente de sangre mezclado con fuego:
 cō la qual lluuia sentia lauarse y a limpiar
 se su anima tan abundante y reziamente,
 que aquel sentir se derramaua al cuerpo.
De manera que el cuerpo tambien rece-
 bia nueua limpieza, no que le lauasse de
 las mundicias corporales, mas q̄ le laua-
 ua y alimpiaua de toda mala inclinacion.
Alla mañana en tanta manera fue agrava-
 da su enfermedad corporal que aquellos
 dias padecia q̄ a ninguno q̄ vsasse de razō
 le parecia posible ella poder andar ni si-
 quiera vn pie d̄ espacio en ninguna mane-
 ra. **M**as la sancta virgen sin dubdar cosa
 alguna cōfiando en la promessa q̄ dios le
 hiziera que aquel dia comulgaria: mara-
 uillandose mucho todas quantas perso-
 nas con ella estauan, començo a levantar
 se yz camino dela yglesia. **Y** como llega-
 se a ella puso se en vna capilla cerca del al-
 tar. **E**stādo alli ocurriole q̄ segun la ley

que tenian puesta los preladados, no podia
 recebir la comuniō de qualquier sacerdo-
 te salvo de su confessor: por lo qual ella
 desseaua que viniessse su confessor a cele-
 brar en aquel altar do ella estaua. **D**esseā-
 do esto fue le diuinalmente reuelado que
 el mismo cōfessor suyo (segun ella dessea-
 ua) yernia alli a celebrar: d̄ lo qual ella fue
 muy consolada. **D**ize su confessor que por
 aq̄l dia el auia dispuesto y determinado d̄
 no celebrar: y que no sabia q̄ la sancta vir-
 gen ouiesse de venir ala iglesia. **Y** subita-
 mēte le toco dios el coraçō y tomole muy
 encendido desseo de celebrar y por satisfi-
 zer a su subdito d̄sseo mouido por el señor
 vistiose las sacras vestiduras y fuesse ace-
 lebrar al altar d̄do de la sancta virgen esta-
 ua esperando el cumplimiento de su pro-
 messa celestial, como quier que nunca an-
 tes el confessor acostumbro yz a aquel al-
 tar ni celebrar en el. **M**as q̄ como el alli
 se hallo y vio alli su sancta hija que pedia
 la cōmuniō, conocio auer sido todo orde-
 nado por la diuinal prouidencia, cōniene
 a saber, y que el sin proposito celebrasse y
 que no mirādo el en ello fuesse venido a a-
 quel altar donde nunca jamas el celebra-
 ua hasta entōces. **D**ieba la missa como of-
 freciessse el sanctissimo sacramento ala vir-
 gen para que le recibiesse, como ella se lle-
 go al altar viola el rostro muy encendido
 y mudarfele de vn color en otro, y la haz
 toda cubierta de lagrimas y sudores y le-
 uātada su cara al sancto sacramēto, y reci-
 bióle cō tāta deuociō q̄ el cōfessor quedo
 lleno de espanto y de grādissima deuociō.
Ella q̄do tā arrebatada y trasportada en
 dios, q̄ por todo aq̄l dia y aun despues de
 tornada en sus sētidos corporales no pu-
 do hablar palabra alguna. **Y** otro dia de
 pues demāndole el cōfessor q̄ auia sido
 aq̄llo que tā encendida y tan colorada la
 auia visto quādo recibia el s̄cto sacramē-
 to, ella le respōdio. **M**adreyo no se q̄ color
 tenia, mas esto sabed q̄ miētra yo aq̄l san-
 cto sacramēto de yras manos recebi, nin-
 guna cosa corporal y ningun color cō mis
 sentidos vi, mas vey a mentalmente con-

los ojos de mi anima vna tã gran hermo-
sura y sintia vna tan gran suauidad y dul-
çura, q̄ con ningunos vocablos se podria
cõtar ni dezir. Pero aq̄llo que vi ansí me
atraxo para sí, que todas las otras cosas
me son abominables como estiercol: no
solamente las riquezas temporales y de-
leytes corporales: mas aun qualesquier
consolaciones muy sp̄uales. Por tãto yo
desseaua y rogaua al seño: q̄ fuesse priua-
da de todas las cõsolaciones spirituales
con tal que pudiesse yo complazer a dios:
y finalmente poseerle. E por tanto roga-
ua yo al seño: q̄ me quitasse toda mi volũ-
tad y me diese solamente la suya: lo qual
el fizo por su misericordia: por q̄ respon-
diendo a mi peticion, me dixo. *Ahuy ama-
da hija mia, yo te doy mi voluntad: con
la qual ansí seras fortalecida, que por nin-
guna cosa que te acaezca en qualquier ma-
nera que sea en ninguna cosa te moueras
ni te mudaras: lo qual prouo despues biẽ
la experiencia. Porque no solamente ella
mas todas las personas que con ella co-
munmente conuersauan en la misma ma-
nera que ella con y gual animo se conten-
taua de todas las cosas que les aconte-
cian: y ninguna turbacion recibian de
qualquier cosa y en qualquier manera q̄
les viniessse. Itẽ despues de todas las co-
sas suso dichas dixo esta sancta virgen el
mismo dia a su cõfessor. Sabey s padre en
que manera se ouo aquel dia el seño: con
mi anima. Así como haze la madre con el
hijo chiquito que ama muy tiernamente
muestrale las tetas y dexassele estar algo
alexado della por q̄ llora: dende aun poco
riendose ella de su llorar, tomale y abra-
çale y besale, y dale amamar muy alegre
y habundãtemẽte. Así hizo el seño: aq̄l
dia conmigo: mostraua me su sanctissimo
costado pero algo de lexos: y yo cõ desseo
õ poner mi boca a su sanctissima llaga: llo-
raua mucho en habundancia. Mas el õs
que ouo por algun espacio reydo segun a
mi parecia de mi llorar: al fin corriẽdo pa-
ra mi, tomo mi anima en sus braços, y po-
nia mi boca a su sanctissimo costado y a su*

llaga. Entonces mi anima con el gran des-
seo entrasse toda en su costado: y allí ha-
llaua tan gran conocimiento de la diuini-
dad y tã gran dulçura, q̄ si lo supiesse des-
bos marauillariades mucho como no se
me quebranta el coraçõ con tan gran grã-
deza de amor: y vos espantariades como
yo puedo biuir en cuerpo con tanto exce-
so de ardor y charidad. Todo esto fue dia
de sant Alexo en el año ya dicho. Otro si
en el mismo año a diez y ocho dias de ago-
sto fue hecha la mano de Dios sobre ella
comulgando el mismo dia. Primeramen-
te temiendo el sacerdote el sancto sacramẽ-
to en sus manos, y diziendo ala sancta vir-
gen que dixesse. Señor Jesu christo yo no
soy digna, &c. Y ella diziendolo, oyo vna
voz que le dixo. E yo soy digno que tu en-
tres en mi. Entonces tomado el sancto sa-
cramento a ella le parecia que ansí como
entra el pez en el agua y el agua en el: ansí
su anima entraba en Dios y Dios en ella:
y ansí se sintio todo trayda a Dios. Y ama-
la vez pudo tomar a su celda en la qual po-
niendo se sobre vn estradillo de madera
que allí estaua: estuuu muy gran espacio
de tiempo sin se mouer poco ni mucho.
Mas despues de luengo espacio fue leuã-
tado su cuerpo en el ayre del todo: y ansí e-
staua suspenso sin otra ayuda corporal: lo
qual fue manifestamente visto por tres
sorores dignas de toda fe que se hallaron
con ella presentes. Bende aun poco de tiẽ-
po tornose el cuerpo mansamente a su ca-
ma q̄ allí tenia, y començo de hablar ba-
yamẽte palabras de vida dulces sobre to-
da miel y profundas: tãto que a todas las
compañeras q̄ la oyan mouio a grã lloro
y a copiosas lagrimas. Despues comen-
ço a orar al seño: por muchas personas, y
por algunas nombrandolas y muy sin-
gularmente por su confessor: el qual en la
misma hora y momento estaua en la ygle-
sia de los frayles: y el no pensaua actual-
mente de cosa alguna que le mouiesse a
deuocion: mas como el mismo de sí escri-
ue en aquella hora el no era dispuesto pa-
ra alguna actual deuocion: y subitamen-
te

te la sancta virgen orando en su celda, y el no lo sabiendo, sintio el en sí vna muy gran mudança a bien dentro en su anima y sintio tanta grandeza y deuocion y tan maravillosa: quanta falta entóces nunca en sí auia sentido ni experimētado y muy gran nouedad nunca acostumbra da en su coraçon. De lo qual el mucho maravilla do, cōsideraua muy atentamente de don de le procediesse esta gracia en aquella ho ra. Y el estādo pensando en esto vino a ca so vna de las compañeras de la sancta vir gen a el, y dixo le. Ciertamente padre mu cho a orado catherina nuestra madre oy por vos a tal hora. Y como el esto oyó: lue go conocio en oyēdo le dezir la hora, de dōde auia procedido aquel encēdimien to de su anima no acostumbra do q̄ en aq̄ lla misma hora le acaesceria. E preguntā do la el mas adelāte: oyola como auia fe cho la sancta virgen peticion al señor: an si por el como por otras muchas personas, por quien ella entonces oraua a dios q̄ le prometiesse que les daria la vida eterna: y como auia estendido la mano a dios, di ziendo. Señor: prometes me q̄ an si lo fa ras. Y q̄ como ella estuuiesse an si cō la ma no leuātada, parecio q̄ auia sentido muy gran dolor: cō el qual dio vn gran sospiro y dixo. Jesu xpo nuestro señor: sea loado: por q̄ an si tenia ella por costūbre de dezir en los dolores de sus enfermedades: por la qual cosa el mismo cōfessor: se fue a ella y le demando q̄ le cōtasse la ordē de la vi sion constriñendola por obediencia. Ella despues de le auer contado lo suso dicho, añadio diziendo. Como yo con grande in stancia y abincamiento demandasse al se ñor: la vida eterna para vos y para otras personas: y el señor an si me lo prometiesse yo no con inēcredulidad: mas por memo rial mas notable, dizele. Y que señal señor me das tu que haras esto? Entonce el me dixo. Estiende tu mano ami, lo qual co mo de buena gana hizo: entonce tomo el cō su mano vn clauo y puso la punta de el en medio de mi palma, y tan fuertemēte apreto mi mano metiēdo a quel clauo por

ella: que vi mi mano horadada del todo: y tā grande dolor senti, como si me la ho radarā cō vn clauo de hierro dādo le muy rezio cō vn martillo de hierro. An si q̄ por la gracia de mi señor Jesu christo, ya yo tē go vna de sus plagas en mi mano derecha. Lo qual aunq̄ a los otros sea inuisible pe ro aun no solo es sensible: mas me ator mē ta muy continuamente. Item vna vez ve niendo esta sancta virgen en la ciudad de pisa y otras muchas personas cō ella fue hospedada en casa de vn ciudadano q̄ mo raua cerca de la iglesia de sancta xpina. En esta yglesia su confessor: fray Raymundo por ruego de ella vn domingo dixo missa y comulgola. E acabada la comun ion q̄ do se alli mucho espacio de tiēpo segū lo tenia de costumbre sin ningun vso de los sētidos corporales: por q̄ el spū della cob diciādo al spiritu de su criador: quāto po dia se alógaua de los sentidos corporales. y estādo la esperādo q̄ tornasse en sus sen tidos corporales por recibir de ella algu na spūal cōsolaciō como muchas vezes lo acostūbraua hazer, subitamēte a vista de todos como p̄mero ouiesse estado p̄tra da leuātose vn poco y puso de rodillas y extēdió los brazos y las manos temiēdo la cara muy resplandeciēte. E como an si estuuiesse vn buē espacio: todo el cuerpo del todo yerto y rezio y los ojos cerrados al fin cayo como si de muerte fuera heri do y cayo quasi en vn instante: y a otro po co de tiēpo torno su anima a los sentidos corporales. Despues de esto fizo llamar a su cōfessor, y en secreto le dixo. Padre sa bed q̄ ya yo en mi carne tēgo las llagas de Jesu xpo nro señor: por su gran misericor dia. El cōfessor: le dixo q̄ en los mouimien tos de su cuerpo estando arrebatada le auia parecido a el ser aq̄llo: pero q̄ le ro ga ua que le cōtasse como el señor le auia he cho aq̄lla gracia. Ella le respōdio. Padre yo vi al señor puesto en la cruz y dscēdia so bre mi, y yo q̄riēdo recibir ami saluador: pues le ve ya venir hazia mi: el cuerpo mio se leuātó hazia el. Y entóces de sus cinco ci catrices de sus llagas vi dscēder en mi cin cora

Segunda parte

co rayos de sangre q̄ venía hasta mis manos y pies y hasta mi corazón. Y como yo viesse en mi tan gran misterio comence a dar bozes, diciendo. O señor dios mio yo te ruego humilmente q̄ estas cicatrizes y plagas q̄ de fuera son en mi cuerpo, abasteme q̄ las tenga de dentro y no sean vistas de fuera. Entonces yo hablando ante q̄ los dichos rayos del todo viniessen a mi se mudaron del color de sangre q̄ primero eran y se tornaron muy resplandecientes y en forma de pura luz y como rayos de sol, y así vinieron a los cinco lugares mios, cōviene a saber, al corazón y pies y manos. El confessor le pregunto si alguno de aquellos rayos avia venido al costado derecho, y ella le respondió, q̄ no, mas solamente al sinistro derechamente sobre el corazón, porq̄ aquel rayo resplandeciente q̄ procedia del costado derecho del señor no me hirio al traues mas derechamente sobre mi corazón y allí me hirio. El confessor le pregunto, si sentia algun dolor sensible agora en aquellos lugares, ella despues de vn muy gran suspiro, le dixo. Es padre tan grande el dolor sensible q̄ yo padezco en estos cinco lugares, però muy mas specialmente en el corazón q̄ me parece a mi q̄ si dios no haze nuevo milagro, q̄ es imposible mi cuerpo poder biuir, y q̄ en breues dias no muera. El confessor notando muy bien consigo todo esto consideraualo no sin mucha habundancia de lagrimas de deuociō y cōpassion, porq̄ bien veyá en ella muchas señales de dolores. Bela yglesia la llena ron a su posada donde la virgen entro en vna camara donde ella posaua, y allí con el gran dolor de corazón cayó desmayada como muerta. Y así con priessa fueron llamados todos los q̄ cō ella venian, los quales viendo en ella tan gran nouedad llorauan temiendo q̄ con su muerte los q̄ ria dexar desamparados, porq̄ por cierto la amauá muchos en dios. Y como quier que muchas vezes lá ouiesse visto cō feruo: arrebatada de sus sentidos corporales, y la ouiesse visto con la habundancia

del sp̄u muy flaca y desmayada en el cuerpo, pero nunca la auian visto con tá grande escaymiento y tan propinqua ala muerte como entonces. Mas dende aun rato torno en sí misma. Y despues que todos ouieron comido, otra vez llamo a su confessor y dixole, q̄ ella veyá claramente q̄ si Dios todo poderoso no ponia nuevo remedio q̄ muy presto perderia la vida corporal. A esto el confessor no lo tomádo liuianamente, ayunto todos los hijos y hijas spirituales de la sancta virgen q̄ la seguian, y con muchas lagrimas les rogo y adjuro, diziendo. Hermanos mios y hermanas, en J̄su Christo, yo os ruego y adjuro por los meritos de su sancta passion q̄ todos de vn anima y de vn corazón hagamos oracion al señor q̄ le plega de nos conceder por algun tiēpo esta sancta maestra y madre nuestra, porq̄ no quedemos así buerfanos, flacos, y enfermos en las ondas y peligros de este miserable mundo, pues no somos aun confirmados de lo alto en las virtudes. Luego todos y todas a vna voz y cō vn anima y vn corazón prometieron de así lo hazer. Y así todos y todas juntamente llorando muchas lagrimas se llegaron ala sancta virgen, diziendole. Ciertamente, madre nuestra, bien sabemos q̄ tu desseas y te a tu esposo J̄su Christo, pero pues tus galardones estan muy seguros y muy ciertos, rogamus te que ayas misericordia de nos otros que nos dexas así buerfanos, flacos y enfermos en medio de las ondas y y tempestades de este triste mundo. Bien sabemos, otro si, que ninguna cosa te denegara tu dulcissimo esposo, al qual tu amas con tanta voluntad y ardor. Por tanto te suplicamos que ruegues a el que te nos de por algun tiempo, porque no te ayamos seguido en vano si tan presto de nos te apartas. Y como quier q̄ nuestras plegarias sean hechas por nos segū nuestra poquedad, pero tememos q̄ por nuestros demeritos seá desechadas, porque por nuestras grandes culpas no merece mos ser oydos. Mas tu que con mayor feruo:

feruo: desseas nuestra saluación, impetra
 y alcáça lo que nuestra imposibilidad no
 alcanza. Como estas y otras muchas co-
 sas le dixessen con mucha habundancia de
 lagrimas: la sancta virgē respódió, diziē-
 do. Yo ya renúcie mi propia voluntad y
 en esto y en todas las cosas yo no quiero
 salvo lo q̄ el señor: quisiere. Mas aunq̄ yo
 dessee muy de coraçō vuestra salud pero
 se que el que es salud vuestra y mia sabe
 mejor: procurarla que ninguna criatura.
 Fagasse por ende su sancta volúdad en to-
 das las cosas: mas de muy buena volun-
 tad yo le rogare que faga lo que mejor es.
 Con esta respuesta quedaron todos tre-
 miēdo y llorando amargamente: mas no
 desprecio sus lagrimas el muy alto Dios
 eterno: porque luego el sabado siguiente
 llamo a su confessor y le dixo. Parece me
 padre mio q̄ dispone el señor de có descen-
 der a vuestras plegarias, y espero q̄ pre-
 sto alcanzarays vuestro intēto. Y así co-
 mo lo dixo lo cúplió dios: porq̄ luego otro
 día domingo recibida la sancta comuniō
 así como el domingo antes fuera su cuer-
 po herido de grandes tormētos y flaque-
 za estando arrebatada en el espíritu: así
 en aquel día en su arrebatamiento pare-
 cia visiblemente ser corroborada y esfuerça-
 da. Y como entonces sus compañeras es-
 tuuiesen muy marauilladas como en a-
 quel arrebatamiēto ninguna pena pade-
 cía su cuerpo de las que solia padecer:
 mas aun parecia en alguna manera ser
 confortada y fortificada y alegre como si
 dormiessa algun sueño natural dulce-
 mente: respondió el confessor: y dixo yo espero
 y veo que así como ayer sabado ella me
 prometio q̄ nuestras lagrimas có que au-
 mos pedido su vida corporal ya auian su-
 bido delante del señor y que aquella que
 se apresuraua para yr sea su esposo por su
 bleuar y remediar nuestra miseria torna-
 ra a nosotros como yo ya os dixi. E así
 se hizo q̄ apoco de espacio manifestamen-
 te se vio: porque tornado su espíritu a los
 sentidos corporales, así parecio tan sana
 y fortificada, que manifestamente vierō

y conocieron auer sido oydos de Dios:
 eterno dios y señor, y padre de tan ex-
 celente misericordia (dezian todos ellos)
 q̄ baras tu a los tus siervos fieles justos
 y amados hijos tuyos, quādo así có tan-
 ta benignidad có descendiste a nos otros
 peccadores y offensores tuyos? Esto con-
 siderando el cófessor: por tener mayor cer-
 tidumbre, dixo ala virgen. Por ventura
 madre persevera en tu cuerpo mas aquel
 dolor de las llagas: ella respódió. Padre
 oyo el señor las oraciones de vos otros,
 aunque có tormēto de mi anima: y aque-
 llas plagas no solamente no me atormentan
 el cuerpo, mas antes le esfuerçan y le
 confortan, y de donde primeramente me
 nacia tormento, agora d̄ allí me procede
 fuerça y cósolació y siento lo yo muy biē.
 De aqui deuenos aprender quanta sea la
 misericordia de Dios, que quādo es roga-
 do por las cosas que pertenecen ala salud
 del anima aun los muy peccadores son oy-
 dos de aquel que quiere q̄ todos los hó-
 bres sea saluos y quiere la salud de todos.
 E si quisiessemos cótar todas las extases
 y excessos mentales, o arrebatamientos
 del espíritu de aquesta sancta virgen: ante
 nos faltaria el tiēpa que materia q̄ dezir.
 Por lo qual vna muy notable cosa de los
 arrebatamientos de aquesta sagrada vir-
 gen digamos: la qual parece sobrepujar a
 todas las cosas q̄ cerca de esto ayamos di-
 cho y podamos dezir: e así có ayuda de
 dios daremos fin a este capitulo, como
 quier q̄ como dicho auemos vnas vezes
 Jesu xpo nuestro señor parecia introdu-
 zir la y meterla en su proprio costado don-
 de le reuelaua aun fasta el misterio de la
 sancta trinidad. Agora su gloriosa madre
 segū le aparecia la bartaua de la leche de
 sus sacratissimos pechos, y la bazia llena
 de dulçura inefable, agora sancta maria
 magdalena muy familiar y muy cótinua-
 mēte conuersaua có ella y le cómunicaua
 y declaraua los arrebatamiētos d̄ su ani-
 ma q̄ auia tenido en el desierto. Otras ve-
 zes todos los tres suso dichos andauā y
 cóuersauan có ella juntamēte y le habla-
 uan

uñas y otras cosas y de mucha excellencia y le daban muy grandes consolaciones. E ni por esso le faltaua aparecimietos y consolaciones de otros sáctos, en especial del apostol sant pablo: al qual nunca nombraua sin cada vez mostrar señales de gran dulçura y gozo: y de sant juá euagelista y otras vezes de sácto domingo: y muchas vezes de sácto thomas d' aquino: y otras muchas vezes y muy comunmente de sancta ynes de monte policiano, monja que fue de la orden de sácto domingo: de la qual fue reuelado a esta sancta virgen q se ria su cõpañera en el reyno de los cielos, como plaziendo a dios se dira adelante mas largamente. E no es razon aqui de tomar a contar la hystoria de esta sancta virgen sin que primeramente digamos para utilidad de los q esto leyere y oyeren dos puntos muy notables q le ocurrieron y le acaecieron cerca de las visiones del apostol san Pablo. Una vez acaecio en la fiesta de la conuersion de este sácto apostol q la sancta virgen fue tan reziamente arrebatada y puesta fuera de sus sentidos corporales y tan eleuada a las cosas celestiales: q tres dias y tres noches enteras estubo sin vso alguno de corporales sentidos, y tan sin movimiento alguno q vnos pensauan q ya era muerta, o q en breue moririao otros q mas entendia, pensauan q era arrebatada con el sácto apostol fasta el tercero cielo: El fin acabado el dicho tiempo y acabado aqel arrebatamiento, o extasi: parecia que su spú que así auia sido arrebatado, tan por fuerza tornaua de las cosas celestiales q auia visto a la tierra y al cuerpo q estaua continuamente quasi dormiendo a semejaça de persona embriagada q del profundo sueño no la pueden despertar y por otra parte no parece q duermep perfectamente. Passando en esta manera las cosas fray thomas su primero cõfessor y otro fray donato de florencia que riendo para visitar vn notable varon de la orden de los heremitanos que moraua en vn yermo, fuero primero a casa de la sancta virgen, y como la hallaron así llena

de sueño y embenedida en el spiritu d' dios, por la despertar, dixeron le. ¿Padre, nosotros queremos yr a tal sácto varon q mora en el yermo: quieres tu venir cõ nosotros? Ella así como aquella q muy de coraçõ amaua los lugares sanctos y a los siervos de dios: respondió, que si. ¿Adas en acabando de dezir si, le tomo tan grande remordimiento de la consciencia q con este dolor fue del todo restituída a sus sentidos corporales: y desde aqel punto estubo otros tres dias y tres noches enteramente q jamas ceso d' llorar muy amargo llanto, y d'zia cõtra si misma. O peruersissima y llena de iniquidad sobre todas las mugeres: y son estas las cosas que estos dias te enseñe por su infinita bondad el muy alto dios: Son estas las verdades q deprendiste agora en los cielos? Es esta la doctrina que con tanta bondad te enseñe el spú sácto q luego tornando del cielo a la tierra mintiesses? ¿Biẽ sabias tu q no querias yr con aquellos religiosos: y respondiste que si. E tu has metido a tus cõfessores y padres d' tu anima. O abominable maldad, o iniquidad pessima. En este llanto y tristeza perseuero todo el tiempo suso dicho sin comer y sin beuer cosa alguna poca ni mucha: así como auia estado en el suso dicho arrebatamiento. O maravillosos caminos de la prouidencia diuina q modos tienes tan gloriosos en tus obras y tan dignos de alabança, que porque la grandeza de las reuelaciones nueuamente hechas a esta sancta virgen no la ensoberueciesen, la permitio caer en aquella mentirilla de solaz, si mentira puede ser llamada, pues ninguna intencion de engaño ouo en ella ni los entendieron los que los oyeron en otra manera de como ella, que le digo, lo entẽdido. E así por aquella humillacion como por vna escogida cobertura de vaso escogido el seño en ella conseruo lo que le auia dado y dio recreacion al cuerpo que ya quasi estaua desfallecido con el arrebatamiento luengo del espíritu baziendo al spú tornar al cuerpo. Porque aunq el gozo del spí-

spiritu redunde en el cuerpo por el gran
 ayuntamiento y amor de los dos, pero el
 mucho eleuamiento del spiritu que se haze
 en el tercero cielo en la visio intellectual
 en gran manera priua al cuerpo de la ve-
 getacion y natural influxo q̄ le suele el spi-
 ritu naturalmente dar. Cosa manifesta
 es y muy clara que la obra del entēder de
 si ningun instrumēto corporal requiere,
 salvo solo para que le de y preste algun ob-
 jecto intelligible. Pero si de especial gra-
 cia dios nuestro señor sobre naturalmen-
 te represente el objecto al entendimiento
 luego el entēdimiēto como en el halla su
 propria perfectio se ayunta a su objecto de-
 xando el cuerpo. Mas si dios todo pode-
 roso en la manera dicha (cōuiene a saber)
 sin el cuerpo represente el tal objecto por
 la reuelacion de su diuinal claridad, trae
 el entendimiento criado por el a las cosas
 altas y celestiales, y de aquellas le derri-
 ba a las cosas bajas permitiendo le venir
 en alguna fatiga, o aguijon, porque así
 traydo el hombre de vna cosa a otra, ay a
 de bolar seguramente entre la subida y la
 bajada al medio y alcage a conocer la p-
 fectio de Dios y sus defectos propios.
 Y así passando la mar, vega muy alegre
 y en salvo a la ribera y puerto de la salua-
 cion y de la vida. Esto es lo que podemos
 pensar que queria d̄zir el apostol sant Pa-
 blo scriuendo a los Corinthios quando
 dixo. Porque la grandeza de las reuela-
 ciones no me leuante en soberuia, me fue
 dado el aguijon de mi carne el angel d̄ sa-
 thanas que me açote. Y poco mas adela-
 te dixo. Porque la virtud en la enferme-
 dad se haze perfecta etc. Pues tornando
 a nuestro proposito auemos de saber que
 las cosas que esta sancta virgen auia vi-
 sto, en ninguna manera las conto al con-
 fessor que a la sazón tenia como lo solia te-
 ner de costūbre, y como ella acabo de mu-
 chos tiempos dixo: La causa era porque
 no podia en el mundo hallar vocablos cō
 que las pudiesse exprimir y dezir, ni con-
 uenia ni conuiene a hombre alguno recō-
 tar tan grādes cosas y tā altos misterios

como el s̄cto apostol nos enseña, mas el
 feruor de su limpio coraçon y la continua-
 cion de su oracion y la eficacia de su a-
 monestacion muy clara y abiertamente
 mostrayan ella auer visto grandes se-
 cretos de Dios que no se pueden commu-
 nicar salvo a los que por gracia de Dios
 los ven. Otro si en otro tiempo le apare-
 cio el mismo sant Pablo amonestandola
 mucho q̄ siempre se diese ala oracion sin
 cessar, lo qual ella oyo con diligencia y an-
 si lo puso por obra. Y acaecio que en la vi-
 gilia de sancto domingo estando ella orā-
 do en la yglesia, le fueron reueladas muy
 muchas cosas de sancto domingo y de los
 otros sus hijos. Eran sus visiones y reue-
 laciones tan eficaces y tā fixas, que mu-
 chas vezes estando las contando a su cō-
 fessor, las vega ella misma actual y real-
 mente, lo qual parece q̄ era señal q̄ era la
 voluntad de dios que ella reuelasse las ta-
 les cosas para prouecho de los otros. En
 domingo poco antes de visperas ella esta-
 ua intenta en aquellas sus reuelaciones,
 a caso entro en la misma yglesia fray Bar-
 tholome Domingo compañero que en
 tonces era de su cōfessor, del qual ella an-
 si confiaua como de su proprio confessor
 en todas las cosas, cō el qual algunas ve-
 zes se confessaua en ausencia de su con-
 fessor. Y como ella mas con la mente que
 cō el cuerpo le sintiese venir y llegar cer-
 ca, leuanto se luego a el y dixole, que que-
 ria con el cōferir algunos secretos. Y co-
 mo se assentaron ambos el y ella alli en la
 yglesia y le començasse a contar las cosas
 que a la misma sazón actualmēte vega de
 sancto Domingo, añadió diziēdo: Y oyeo
 agora mas clara y mas perfectemente a
 sancto Domingo que a vos, y mas presen-
 te es a mi aqui agora que vos. Y començā-
 do le a contar la singular excellencia de
 sancto Domingo, como mas cumplida-
 mente se dira, acaecio q̄ vn hermano d̄ la
 misma sancta virgen passaua por alli, y a
 la sombra de el y al ruydo de los pies q̄ el
 traya, ella boluio vn poquito la cabeça q̄
 basto para conocer q̄ aql era su hermano

Segunda parte

y luego sin tardança alguna se boluio co-
 mo primero estaua. Pero luego sin mas
 tardança començo vn llozo tan grande
 de anima y cuerpo, y tomo le tan grá con-
 goya que del todo cesso lo que yua hablá-
 do y callo que en ninguna manera pudo
 mas hablar palabra. Y como el dicho
 fray Bartholome esperasse mucho espa-
 cio de tiempo que ella cessasse su lláto, co-
 menço a tocarla con la mano y a rogarla
 que prosiguiesse lo que auia començado.
 Ella estaua tan ocupada en sus çollosos
 y lagrimas: q̄ ninguna cosa pudo respon-
 derle. Bende a muy gran espacio de tiē-
 po començo llorando y çollosando a de-
 zir. **O** mal auenturada de mi, y quien ha-
 ra vengança de mis maldades: quien ca-
 stigara tan gran pecado como el mio: Co-
 mo el religioso quasi espátado le dixesse q̄
 q̄ pecado era aq̄l suyo tá gráde, y si era pe-
 cado cometido agora de nueuo, o de tiē-
 po passado, ella respondió. Y vos padre
 no veys esta maluadissima hembra que
 mientras dios me mostraua sus grádezas
 bolui la cabeça y los ojos a los que passa-
 uan: entóces el padre le dixo. Cierro ma-
 dre tu no boluiste la cabeça ni los ojos si-
 quierapoz vn momento ni poz vn instan-
 te, ni yo tal cosa vi: ella dixo. **O** padre si
 supiesse des vos quan gran reprehension
 por ello me hizo nuestra señora la virgen
 sancta Maria, agora vos llorariades aun
 mi gran pecado. Y no hablo mas palabra
 en esta materia de la vision, mas estuuu
 callando hasta que se confesso sacramen-
 talmente, y despues fuesse llorando a su
 camarilla en casa de su padre. Bonde le
 aparecio sant Pablo y la redarguyo, ansi
 duramēte redarguida de la perdiciō de
 aquel poquito tiempo en que auia buel-
 to la cabeça que ella despues affirmaua
 que sin dubda q̄ queria mas ser con gran
 disima y gnominia confundida de todos
 quantos en el mundo son, que otravez pa-
 decer la confusion y verguença que rece-
 bio quando el sancto apostol la reprehen-
 dio. Y dezia despues a su confessor. Pen-
 sad padre q̄ bara la reprehension de xpo

en el postrero y vniuersal iuyzio, quando la
 de vn apostol suyo tanta confusion me hi-
 zo, y dixo aun mas que si no fuera vna vi-
 sion de vn cordero dulcissimo y muy res-
 pládeciete q̄ ella veyá mientras el apostol
 la hablaua, su coraçō ouiera d'essallecido
 de todo en todo segū la grádeza de su cō-
 fusion. Por lo qual desde alli adelante fue
 hecha mas cauta y mas humilde guar-
 dando en su coraçō las grandes merce-
 des recebidas, y con mucha cobdicia y
 beruoz efforçandose para las recibir ma-
 yores. Estos dos puntos auemos aqui
 puesto por ser como son muy notables pa-
 ra aprender humildad, ansi en las perso-
 nas perfectas como en las imperfectas.
Cōtaua despues muchas vezes el dicho
 fray Bartholome, q̄ la misma sancta vir-
 gen le auia dicho, como el suso dicho dia
 de domingo hablando con ella uia visto a
 etualmente en vision y imaginaria, como
 el padre Dios eterno produzia al su coe-
 terno hijo, el qual cō su naturaleza huma-
 na q̄ auia tomado abiertamēte le era de-
 mostrado. Y como esto mirasse, vio de o-
 tra parte a sancto Domingo q̄ pcedia del
 pecho del eterno padre cercado de gran
 luz y muchos respládores, y oyo la sancta
 virgē vna vez de la boca de Dios q̄ dezia
 ansi. **A** muy amada hija mia, yo engendre
 estos dos hijos. El vno naturalmente le
 engendrado, y el otro adoptádole dulce
 y amorosamente. Y como ella mucho se
 marauillase de tan gran cōparacion y de
 tan alta similitud de sancto Domingo al
 eterno hijo de dios, para quitarle esta ad-
 miracion el mismo señor Dios q̄ auia di-
 cho las palabras se las declaró en esta ma-
 nera. **A**nsi como el hijo de mi eternalmē-
 te engēdrado tomada en si la naturaleza
 humana fue a mi perfectissimamēte obe-
 diente en todas las cosas hasta la muerte
 de la cruz: ansi el mi hijo adoptiuo domi-
 nico todas las obras q̄ obro desde su ni-
 ñez hasta el fin de su vida las hizo segun
 la obediencia de mis mandamientos, en-
 tanto que si quiera vna vez nunca traspa-
 so mandamiento mio. Y la virginidad d'el
 cuerpo

cuerpo y del anima siempre entera mente la guardo: y siempre conseruo la gracia del sancto baptismo en que spiritualmente fue renacido. E assi como el hijo mio natural como palabra eternal de la boca mia hablo manifestamente al mundo las cosas que por mi le fueron mandadas: y dio testimonio a la verdad como el delante de pilato dixo: assi dominico hijo mio adoptiuo predico la verdad de mis palabras al mundo manifestamēte assi entre los creyes: como entre los catholicos: no solamente por si: mas por otros y no solamente mientras biuio, mas aun por sus successores, por los quales el predica y predicara. Item assi como el hijo mio natural embio sus discipulos por el mundo, assi dominico hijo mio adoptiuo embio sus frayles. Y assi como el hijo mio natural es verbo y palabra mia: assi el hijo mio adoptiuo dominico es pregonero y portador: del mi verbo y palabra. Por lo qual por singular donacion y gracia es dado a el y a los suyos entender la verdad de mis palabras, y nunca de aquella verdad se apartar. Item assi como el hijo mio natural ordeno toda su vida y actos, assi los de su doctrina como los de su vida exemplar para la salud de las animas, assi el hyo mio adoptiuo dominico ordeno todo su estudio y doctrina y vida para librar las animas de los lazos de los errores y de los vicios y pecados y esta fue su principal intencion. Porque el començo su orden: conuiene a saber, por el zelo de las animas. Por lo qual hija mia yo te digo que el es assi semejable y comparado en alguna manera al hijo mio natural en todas sus obras. E por tanto yo te muestro agora la semejança de su cuerpo: en el qual aun tuuo mucha semejança con el cuerpo sanctissimo del hijo mio natural y vnico. Mientra estas cosas la sancta virgen estaua contado al dicho fray Bartholome, acaccio el caso que arriba largamēte auemos contado. Por ende vengamos ala vltima vision, porque demos fin a este capitulo. Una

cosa de uemos notar aqui, q̄ en tanta manera y tan habundantissimamente fue llena el anima de aquesta sancta virgen de gracias diuinales y de reuelaciones en aquel tiempo, que con la grandeza copiosa del amor de dios y de los proximos començo a enflaquecerse y del todo se hizo tan flaca, que jamas podia leuantarse de la cama sin tener otra passion alguna: saluo solamente el amor de su eternal esposo al qual como enloquecida en Dios muy continuamēte nombraba y dezia. O dulcissimo y amatissimo macebo hijo de dios (otras vezes añadia diziendo) y o la virgen sancta maria. Y assi en estos tales pensamientos y palabras como cercada y refrescada entre flores de caridad, se estaua embeuida en los suenios y manjares corporales. Mas el esposo suyo glorioso q̄ aquel tal y tan encendido fuego de amor: tā inflamadamente en ella auia encendido, quasi continuamente le aparecia: pero ella toda abrasada y encendida en tales flamas de amor le dezia. Mdi dulcissimo y sobre todas las cosas muy amado señor, porq̄ me consientes ya mas estar impedida y apartada de los tus muy dulces brazos: Ya señor: ninguna delectación me delecta en esta miserable vida, ninguna cosa quiero ni busco sino a ti, ninguna cosa amo fuera de ti, y si alguna otra cosa yo amo, no la amo sino por ti. Pues porq̄ señor: por vn tan vilissimo cuerpo soy priuada de tu bienauenturança: O clementissimo señor de los señores, saca ya mi anima de aquesta carcel, y libra me ya del cuerpo de aquesta muerte. A estas y a otras semejables plegarias que ella dezia no sin muchas lagrimas y amargosos sospiros respõdia el señor, diziendo. Yo muy amada hija mientras fui con los hombres no bize mi voluntad, mas la del mi padre. Y aunque como yo dije a mis discipulos que no con pequeño desseo yo desseaua comer con ellos aquella vltima pascua, pero con paciēcia lo suffri hasta cumplirse el tiempo determinado: assi conuiene q̄ tu con paciēcia esperes hasta el tiempo

Segunda parte

que por mi sea determinado. Entonces la sancta virgen dixo. Señor pues a ti no te plaze, haga se tu sancta voluntad, pero con todo te suplico quieras oyr vna petición mia, que si quiera en este tiempo que tu tienes determinado que yo permanezca en carne, me des las passiones y dolores q tu sufriste, que ninguna me falte hasta la vltima de todas ellas, porq pues no puedo por agora ser ayuntada cōtigo en los cielos, sea yo si quiera ayuntada cōtus passiones en la tierra. Lo qual el señor le otorgo graciosamente, y así sin duda se lo cumplió como se lo dixo. La desde entonces así començo a sufrir y a experimentar, así en el coraçõ, como en el cuerpo las passiones de Jesu Christo nuestro señor, que ninguna dellas le faltó, q por experiencia no sufríesse. Dezia ella muchas vezes a su confessor hablado de las passiones y tormentos del saluador, que desde el instante en que fue concebido, siempre truxo la cruz y passion en su anima. Porque el siendo medianero entre dios y los hõbres Jesu Christo dios y hõbre nuestro señor, desde el primero instante de su concepcion fue lleno de gracia de sabiduria y de caridad, y no fue necesario q en estas tales despues creciesse aquel q del comienço era todo perfecto. Y como perfectissimamente el amasse a Dios y al proximo, y viesse a Dios priuado de su honra y al proximo priuado de su fin para que auia sido criado, era muy fuerte y reziamente atormentado hasta que por su passion y muerte restituyesse a Dios la honra de la obediencia que le era deuida y al proximo la saluación para q auia sido hecho y criado. Y por cierto este desseo (como ella dizia) no era pequeño en el saluador, ni de pequeño tormento, mas le era muy gran cruz y passion. Y por esto dezia el a sus discipulos en la cena. Cõ gran desseo he desscado comer esta pascua con vos otros &c. Lo qual dixo porq en aqlla cena les dio la arra y señal de su salud, la qual el auia de obrar ante q otra vez comiesse con ellos. Y traya

esta sancta virgen para esto aquellas palabras que el saluador dixo en el buerto orando, dando les vna muy nueva y muy gloriosa exposicion. Porque dezia ella q en aquellas palabras: Padre passa de mi este caliz, los varones perfectos y fuertes no pueden entender, así como los flacos y temerosos de la muerte, que el saluador pidíesse que se le quitasse o passasse de el la muerte, quitando que el no muríesse ni tragasse aquella passion, mas por que el siempre la auia beuido desde que fue concebido, y entonces por la propinquidad del tiempo beuia con grandissima angustia el caliz del desseo de la salud de natura humana, pidia que muy presto se acabasse ya, y se cumpliesse aquello que el cõ tanta cobdicia dessea, por que en esta manera ya agora se acabasse aquel caliz que el beuia desde tanto tiempo. Lo qual ciertamete no era pedir que a el se le quitasse la passion y muerte, mas que se le acelerasse. Esto parece muy claro ser así, por lo que Christo dixo a Judas quando le ouo dicho. Lo que hazes haz lo presto. Mas aunque el sobredicho caliz de su desseo le fuesse grauissimo de beber, pero como obedientissimo hijo a su padre, ni nada diziendo. Pero no se haga señor ni voluntad, mas haga se la tuya, ofreciendose aparejado para sufrir la dilacion de su desseo, tanto quanto pluguiesse a su padre. De manera q quando dezia passa de mi este caliz (segun esta marauillosa exposicion) no entendia del caliz de la passion por venir, mas de la presente y passada. Como su confessor fray Raymundo q era famosissimo maestro de theologia oyese esta exposicion, dixole como los doctores comunmente exponiendo y declarado este passo dicen, que el saluador del mudo dixo esto como verdadero hombre, cuya sensualidad naturalmente teme la muerte; y así como cabeza de todos los escogidos así flacos como fuertes, porque los flacos no desesperassen si viessen la sensualidad de ellos naturalmente temer la muerte, quiso a todos dar exemplo. A esto

esto la sancta virgē respōdio, diziēdo estas palabras. Las palabras y obras de nro saluador Jesu Christo son ansi preñadas y copiosas, si con atencion son consideradas, q̄ cada qual segun su cōdiciō halla en ellas parte de su mājara segun q̄ a su saluaciō cōuiene. Y como segun vos padre dezis, los flacos en la oracion del señor hallen consolacion para su flaq̄za, parecceme a mi ser necesario q̄ tambien los fuertes y perfectos puedan en ella hallar confirmacion para su fortaleza y perficiō lo qual no seria sino por la exposiciō y declaracion suso dicha. Por ende mejor es q̄ sea expuesta y declarada por muchas maneras, porq̄ todos la participen, que si en vna sola manera se expusiese y declarasse para vn linaje solo. Como el cōfessor esto oyo, no teniendo que replicar, callo maravillándose mucho de su sabiduria y gracia. Antes de esto en otro tiēpo ella dixo a su primero confessor fray Thomas, que ella estādo en vna abstracion y arrebatamiento, aprendio que el saluador padeciendo gran tristeza y sudor de sangre, hizo aquella oraciō a causa de aquellos que el tenia visto que no auian de participar el fructo de su passio[n] rogando por ellos que passasse a ellos el fructo de su passio[n]. Pero porque amaua la justicia, a[ñ]adiodi ziendo. Pero con todo hagasse tu voluntad y no la mia. Y que si esta condicion no a[ñ]adiera (dizia esta sancta virgen **C**atherina) todos fueran saluos porque imposible cosa era que la oracion del hijo de Dios no ouiesse effecto. Lo qual concuerda muy bien con lo que escribe el apostol a los Hebreos quando digo, que fue oydo por la reuerencia suya, lo qual exponē comunmente los doctores de la oracion hecha en el huerto. Otrosi dezia esta sancta virgen muchas vezes a sus confesores, que las passiones que sufrió en su precioso cuerpo el hijo de Dios y de la virgē sancta **M**aria por nuestra salud, ninguno de los hombres las podiera sufrir, sin que muy muchas vezes (si ansi fuera posible) muriera. Porque ansi como el amor que

el nos tenia y nos tiene no puede ser estimado, ansi la passio[n] sancta suya que por solo amor el sufrió no pudo ser estimada, y no solamēte quanto pudierō haze ansi la naturaleza de los tormentos y la malicia de los q̄ se los dauā, mas aun muchas. Porque quien creyera que las espinas foradassen el buesso de la cabeza hasta el cerebro: o que los buessos de vn hombre estādo biuo por pequeño tirar de el se apartassen vnos de otros, pues por cierto escripto es: **C**ontarō todos mis buessos. Como si dixera, fueron apartados vnos de otros. Mas porq̄ grāde y muy inestimable era el amor, por el qual el sufrió todas estas cosas, por tanto el halló tambie[n] penas grādissimas y inestimables con las quales mas perfectamente el su amor se nos demostrasse: porq̄ esta fue vna de las principales causas de su passio[n], conuiene a saber, por nos demostrar el perfectissimo amor q̄ nos tiene. El qual no se nos podia mostrar por otra manera mas conuiente, porq̄ no le tuuierō a el en la cruz los clauos, mas el amor: ni le vencieron ni forçaron las fuerças ni braços de los hombres a ser puesto en la cruz, mas el amor, como le podieran vencer aq̄llos, que diziēdo les el vna sola palabra, todos cayeron en tierra: A queste[n] cosas y otras muchas a estas semejables por palabras muy altas y muy proprias dezia esta sancta virgen prudentissima, hablādo de la passio[n] sancta de nuestro saluador Jesu Christo y dezia ella auer en su cuerpo experimentado algo de cada vna de las passiones de Jesu Christo, porq̄ experimentar del todo la misma passio[n], ella lo reputaua por imposible de toda imposibilidad. Dezia otrosi, que la mayor pena que nuestro saluador Jesu Christo padecio en la cruz, fue en los pechos por el apartamiento de los buessos del pecho. Porq̄ como ella dezia todos los otros dolores de su sanctissimo cuerpo se passauan, pero aq̄l siempre permanecio hasta que expiro. Por tanto como quier que ella en su cuerpo padeciese dolores de vna y de la cabeza sin cesar

Segunda parte

far: pero que este dolor en el pecho era el que muy mayor tormēto le daua: lo qual parece ser bien verissimile: por estar tan cerca del coraçon. Por que como aquellos huesos sean naturalmente ordenados para defensió del coraçon y del pulmōno se puede hazer dissipacion de los tales huesos del pecho sin muy grā passion del coraçō. Y sino fuesse por milagro en ningun otro se podia hazer tal dissipacion y apartimiento de huesos sin que muriesse. Pero que quier que sea, tome mos ala materia de aquesta sancta virgē. La qual despues que esta passion fue hecha en su cuerpo que en ella duro muchos dias, descrecierō sin dubda sus fuerças corporales, pero el amor del coraçon fue en ella mucho acrecentado. Por que por experiencia sensible auia sabido quāto el saluador la auia amado y tan bien a todo el linaje humano auicndo sufrido tan crudelissima passion, pues se hazia en su coraçon de ella tan grā violencia caritativa y amorosa, que no parecia caber en razon que su coraçon estuuiesse y permaneciesse entero sin romper se del todo. Por que ansi acaece, que quando alguna vasija contiene en si algun liquor de gran virtud y que tiene alguna excellēte fuerça en si, con la fuerça del liquor se q̄brata la vasija. Y quādo algū liquor fuer te se cōtiene en algū vaso, q̄brado el vaso q̄ lo tenia, sale lo q̄ en el estaua fuera y se drrama, porq̄ no era y gual proporciō entre el vaso y lo q̄ en si contenia. Tā grande fue la fuerça del amor de aq̄sta sancta virgē, q̄ su coraçō se rēpio de arriba a bajo, que rompidas las venas de la vida, expiro cō la gran fuerça del amor diuinal solamēte sin otra alguna causa natural q̄ le hiziesse fuerça. No se marauille quien esto oyere, porq̄ muchos testigos hōbres y mugeres lo vierō, y no solamēte fueron testigos de su real expiration y muerte, mas fueron contes tes porque fueron muchos juntamente a ella presentes. Delo qual como su cōfessor estuuiesse algo dudoso, suplico ala virgen que en este articu

lo le dixesse plenariamēte la verdad. La qual luego comēço a llorar muy reziamēte y çolloçar con grandissima angustia, y tardo grā pedaço q̄ no pudo respōderle y passada ya vna hora, ella le dixo. Padre por vētura no auriades vos cōpassion de vna anima q̄ siendo librada de vna tenebrosa carcel y viendose ya libre y puesta en la luz, la tornassen a encerrar en la obscuridad de la carcel en que solia estar presa: E yo miserable soy aq̄lla aquiē esto acaecio ordenado ansi la diuina prudēcia por mis demeritos, como el cōfessor oyo esto, tomo mayor desseo de inquirir para saber esto, y dixo ala sacta virgē. Fue por vētura madre apartada tu anima d̄l cuerpo: Ella respōdio. Fue padre tan grande en mi el fuego del amor y desseo de ayuntar me con aq̄l eterno señor que yo amo, que si el coraçon mio fuera d̄ piedra, o de hierro se rompiera y se abriera. Porq̄ segun yo piēso ninguna cosa criada podiera ser de tanta virtud, q̄ me le conseruara entero contra tan gran fuerça de amor. Por lo qual tened por cierto, q̄ el coraçō de este cuerpo mio fue rompido de arriba a bajo, y abierto con la pura fuerça de la caridad. De donde podeis claramente conocer, q̄ mi anima fue del todo apartada d̄ el cuerpo, y vio tan grandes secretos de dios, q̄ no cōuiene a hombre mortal hablarlos. Porq̄ ni la memoria es de tanta virtud, ni los vocablos humanos pueden abastar para significar tan altas cosas. Porq̄ todo lo que podria dezir es estiercol cōparado cō oro. Pero vna cosa me q̄do, q̄ siēpre q̄ oyo hablar de aq̄lla materia, recibo tātā affliction, considerādo q̄ yo aya descēdido d̄ aq̄l noble estado a este villissimo, q̄ no puedo exprimir el dolor que siento sino cō lagrimas y çollosos. El cōfessor como esto oyesse, desseando saber mas particularmēte la ordē del negocio, dixole. Ruego te madre q̄ pues por tu bōdad me reuelas otros secretos tuyos, q̄ no me encubras este, mas que te plega de contar me la ordē de esta tā marauillosa cosa. Ella le dixo. Yo despues d̄ muchas

muchas visiones mētales y aun corporales y despues de recibidas del señor muchas cōsolaciones sin cuēto, con la violēcia y fuerça de su puro amor: cay en cama muy flaca, dōde no cessaua de orar a dios que me quitasse y a de este cuerpo mortal, para q̄ mas perfectamēte pudiesse ser ayūtada con el. Lo qual como por entōces yo no pudiesse alcāçar, finalmēte alcance que me cōmunicasse sus passiones, pues era possible. E yēdo cōtādo las passiones del saluador, añadio diziēdo. Ve aquestas experiēcias de su passió conocimos clara y mas perfectamente quāto era el amor que mi hazedor me tenia, y ansi fue hecha muy mucho mas flaca por el acrecentamiento del amor suyo, en tanto que ninguna otra cosa mi anima dōseaua, saluo salir y a de este cuerpo. El mismo señor y dios mio encendiendo cada dia mas el fuego que el auia puesto en mi coraçon, defallecio el coraçon mio de carne y fue hecho aquel amor: ansi fuerte como la muerte. Y rompiose, como dize, mi coraçon y mi anima fue suelta y apartada de la carne, pero ay dolor que muy poco tiempo estuuo ansi suelta y apartada. Entōces el confessor le dixo. Madre que tanto tiempo estuuo apartada el anima del cuerpo? Ella respondió y dixo. Bizen me padre las que guardauā mi cuerpo muerto que passaron quatro horas entre mi expiracion y mi resurrecion, y que se junto gran parte de las vezinas a consolar a mi madre y a los parientes mios, mas mi anima como pensasse ya ser entrada en la eternidad, no pensaua del tiēpo. El confessor le dixo. Que es lo que en aquel tiempo madre viste? y por que tu anima tomo al cuerpo? Ruegote q̄ ninguna cosa me abscondas. Ella le dixo. Sabed padre q̄ todo lo que es en el otro siglo q̄ no vemos, todo lo vio y lo entendio mi anima, conuiente a saber, la gloria de los bienauenturados y las penas de los dañados. Mas como ya os dize, ni la memoria lo retiene, ni las palabras abastā para exprimirlo todo mas quāto me sea possible yo os lo dire,

Tened padre por cierto q̄ mi anima vio la diuina essencia, y esta es la causa por q̄ tan pacientemente pmanezco en esta carcel del cuerpo. Y si no fuesse por q̄ me atā el amor: d̄ Dios y del p̄ximo, por dōde yo fuy remitida al cuerpo, yo defalleceria d̄ tristeza. Gran consolacion me es quando padezco algun mal, que se que por aquel padecer alcançare mas perfecta visió de dios, y por esto las tribulaciones no sola mēte no me son graues, mas aū son muy delectables a mi anima, como podeys conocer cada dia vos y los otros que conmigo conuersays. Ai tambien las penas ansi de los dañados del infierno, como de los que son en purgatorio, las quales no se podrian de zir por vocablos algunos. Y si los miserables hombres viesse vna pequeñita pena de aquellas, antes eligirian diez muertes corporales (siendo possible) que sufrir la mas pequeña pena de alla por espacio de vn dia. Y singularmēte dixo. Ai las muy grandes penas d̄ los q̄ fueron casados, q̄ no guardarō el matrimonio como deuiā, mas buscarō las delectaciones de su concupiscencia. Y como el confessor le demandasse q̄ por que era punido aquel pecado mas grauemēte q̄ otros, pues no era mas graue. Ella respondió, diziendo. Por q̄ de aq̄l pecado no auia hecho tanta consciencia ni tenido tanta contricion como de los otros, y por q̄ muy mas amenudo y muchas mas vezes auia offendido en aq̄l pecado q̄ en otros. Y dixo aun mas adelāte ansi generalmēte. Mucho espeligrosa aq̄lla culpa, q̄ los q̄ la cometen no curan dela quitar de si por: la penitencia, quanto quier que aū la culpa sea pequeña. Y proseguendo ella su dezir, añadio diziendo. Como mi anima viesse todas estas cosas, el eterno esposo mio (al qual mi anima pensaua q̄ ya para siempre poseya) dixo a mi anima. Bien ves de quanta gloria son priuados y con quanta pena son punidos los q̄ me offendē, por tanto buelue alla, y muestrales su erro: y su peliagro y daño. Y como mi anima aborreciesse mucho esta buelta, a-

fiador el señor, diziendo. La salud de muchas animas requiere, q̄ buelvas alla. Y tu no ternas de aqui adelante el modo d̄ vivir q̄ tenias hasta aqui, ni ternas la celda q̄ solias por morada de aqui adelante, mas sera necesario q̄ por la salud de las animas ayas de salir de tu propia ciudad. A las yo sere siempre contigo y llevaré y te tornare. Y tu llevaras la hora del mi nombre y mis doctrinas espirituales del ate o los peccados y de los grandes, ansí legos como de rigos y religiosos. Por q̄ yo toda reboca y lengua y sabiduria, ala qual ninguno podra resistir, y yo llevaré del ate d̄ los prelados y rectores de las yglesias y del pueblo xpiano, para q̄ yo segun mi costumbre con las cosas flacas confunda la soberbia de los fuertes. Estado el señor hablando estas cosas ya dichas y otras muchas spiritual, ointellectualmente a mi anima, luego en vna manera q̄ yo no se, subitamente me halle tornada al cuerpo. Lo qual como mi anima primeramente conocio, fue llagada y affligida de dolor intollerable en tal manera q̄ tres dias y tres noches continuas q̄ de llorado, y no es a mi posible cessar de llorar cada y quando q̄ estas cosas me son reducidas ala memoria. Y no os maravilles padre desto, mas os maravillad como con tal dolor no se me q̄brata otra vez el coraçõ, considerando la excellencia de tanta gloria como yo entonces poseya, la qual, ay dolor, es apartada de mi, y todo este mal me viene a mi por la salud de los proximos. Por tato ninguno se due maravillarse si en tanta manera yo los amo, a los quales me dio el muy alto dios q̄ yo amonestasse y conuertiesse del mal al bien. Por q̄ ciertamente yo no los conprepo: pequeño precio, ea por ello yo soy apartada del señor: y suspensa de la gloria suya, y aun no soy cierta quanto tiempo me durara esta suspensõ. Por lo qual yo digo lo q̄ dezia el apostol sant Pablo: Ellos: (con viene a saber mis proximos) son mi gloria y mi corona y mi gozo. Esto padre digo yo a todos vosotros, para quitar de vuestras coraçones la passio q̄ algunos tie-

nẽ murmurando por q̄ soy a todos bechata domestica. Y como el confessor ouo oydo y entedido estas cosas todas, conocio conseriendo en su coraçõ segun la gra a el dada, q̄ no se de curia estas cosas manifestar a causa de la ceguedad y incredulidad de los hombres de q̄l tiempo amadores de si mismos. Por lo qual mado prohibiendo, ansí a los frayles q̄ en compaña de la sancta virgen andaua, como a las sorores q̄ en ninguna manera diuulgassẽ estas cosas mientras ella buiesse. Otrosi algunos q̄ la segunã primero como estas cosas oyeron tomaron atras; por q̄ no eran capaces d̄ tanta grandes palabras. Mas el mismo confessor viendo despues como ya ella era salida de aquesta vida sin auer de tornar a ella hasta la general resurreccion, y q̄ auia ya acabado el curso d̄ esta flaca vida y era llevada al cielo: pareciole cosa muy necessaria q̄ todo esto fuesse ya reuelado y diuulgado, por q̄ tanta gra don de la piedad de dios, y tan grande y tanta abierto milagro no fuese ocultado por su negligencia. Y porque veamos quã claramente la diuinal virtud nos muestra q̄ ansí ouiesse sido muerta d̄ aquella primera vez segun dicho es, deuenos notar, q̄ llegando se la hora de la sobbre dicha expiracion, ciertas religiosas q̄ ala sazõ estaua con la sancta virgen fueron d̄ priesa a llamar a su confessor fray Thomas de Fonte arriba muchas vezes nõbrado, para q̄ yuiesse a estar a su muerte como suele ser costumbre, y para q̄ con oraciones encomendasse su anima a dios. El qual vino y traxo consigo a otro religioso llamado fray Thomas Antonio. Y venidos estuuiero con dolor orando, lo qual como sintio fray Bartholome, de quien ya hezimos mencio, tomo consigo vn frayle lego por compañero, el qual auia por nombre fray Juan de Sena, y yuierõ de corrida. Estos quatro frayles estaua con mucho dolor y lagrimas ala muerte d̄ aquesta virgen. Mas como ella expiro, el dicho lego fray Juã de Sena con el grande dolor de su coraçõ q̄ ouo de verla expirar, tanta fue la violencia d̄ su llorar y angustia,

itia, que se le rompio la vena del pecho del todo: en tanta manera q̄ con muy gr̄atof se que subito le tomo, lãgaa muchos pedaços quajados de sangre por la boca y temieron que, o seria muy prestamente ahogado, o que auia merrido algun dẽtrimento de enfermedad incurable. E nã dio se dolora dolor en todos los que presentes estauan porq̄ llorãnã de la ynapar te ala virgen muerta: y de la otra al religioso que muy en breue creyan que moririã y assi todos juntamente llorãnã con amargura cruel. E el dicho fray thomas confessor de la virgen sancta con grande fedixo al dicho fray juan. Hermano mio fray juan, a mi me cõsta con verdad esta virgen ser de gran merecimiẽto, cerca de dios: por ende pon la mano suya virginal sobre el lugar de tu tan gran passion: y sin ninguna dubda tu seras luego sano. Lo qual assi hizo luego el dicho fray juan en vista y presencia de todas las personas q̄ alli eran, y luego como puso la mano de la virgen sobre el lugar de la passion fue assi curado y sano: como si nunca jamas ouiera tenido. Item allende de los dichos quatro frayles, fueron presentes ala dicha muerte muchas otras personas quasi todas las vezinas de su barrio y mucha compaña de hombres y mugeres que concurrieron como suele acacer en semejables casos. En especial fue alli presente yna su compañera y hija en el sefior: llamada soror alexia persona de maravillosa sanctidad.

Ca. vij. De algunos mi

lagros diuinalmente por sancta catharina de sena obrados cerca de la salud de las animas.

Lo: cosa muy sin dubda de uemos tener, que si los milagros todos muy cõplidamente quisiẽsemos contar que dios obro por esta sancta virgen, no yn capitulo solo, mas muchos libros auria

mos de escreuir. Pero por no dar fastidio a los q̄ lo ayã de leer, reduzirlos heinos a un capitulo quanto sea posible: porq̄ de los q̄ aqui viere puedẽ juzgar, q̄ tales de uen ser los q̄ por ysar de breuedad se deyan callados. Mas porq̄ quanto es mas excelente el spiritu q̄ el cuerpo, tanto son mas excelente los milagros spirituales que los que se hazen cerca de los cuerpos: por tãto escreuiremos primero los milagros q̄ por ella dios hizo en la salud de las animas: y despues los q̄ hizo cerca de los cuerpos de los proximos. E aunque en el escreuir de uieramos guardar la ordẽ del tiempo en que cada coia acacio, pero no se puede guardar del todo. Porq̄ por la distincion que hazemos de milagros spirituales y corporales, contaremos primeramente los spirituales aunque acacicsen ala postre, que los corporales aunque acacicsen primero. Porque lo mas digno preceda al menos digno. Jacobo padre natural de aquesta virgen despues q̄ (como ya en la primera parte diximos) ballo que su sancta bija seruia de coraçon a dios todo poderoso, siempre la trato cõ mucha reuerencia y muy amorosamente mandando continuamente a todos los de su casa, que ninguno fuesse ofado de impedir a su hija catharina de hazer todo quanto ella quisiẽsse: por esta causa siempre la caridad mas y mas crecia entre el padre y la hija. Y ella con sus oraciones de continuo encomendaua al sefior: la salud y saluacion de su padre y el padre se gozaua de las virtudes de su hija y esperaua alcançar la saluacion por los meritos y oraciones de ella. Entre estas cosas llegaron se los dias de la muerte del dicho jacob, y cayo en cama de corporal enfermedad. E como la hija esto vio: recurrio luego a su acostumbrado refugio de la oracion orando a su esposo por la salud de su padre. E como ella estuuiẽsse en su oracion, fuele respõdido y reuelado por el sefior: que ya era venido el fin de la vida corporal de su padre: y que no le conuenia q̄ ya mas se alargasse. Entõces ella fue per

sonalme a visitarle a la cama: y con diligencia examinando la disposicion de la nima de su padre, hallo que estaua aparejado su animo para passar desta vida: y q ninguna cobdicia tenia de mas en ella biuir: por lo qual ella hizo a dios gracias sin medida. Mas ella no conteta de solo este bien: recolligio su spiritu para rogar al señor, que pues tanta gracia hazia a su padre que libremente y sin culpa mortal le sacaua de esta vida: el como fuente de todas las gracias le lleuasse a su sancta gloria sin las penas de purgatorio. A la sancta virgen fue respondido, que era necessario que la justicia (si quiera en algo) fuese guardada: y que no era possible: que anima no perfectamente purgada alcançasse a posseer el respládor de tan grã gloria. Y añadio el señor, diciendo. Aunque tu padre entre los otros casados aya sido de buena vida, y aya hecho muchas cosas gratas a mi: en especial las que cerca de ti ha hecho: pero con todo esso no puede ser salua la justicia: saluo que su anima sea salua por el fuego a causa del poluo de la terrenal conuersacion habituado y endurecido en su anima. Ella dixo. O mi muy amado señor: sobre todas las cosas: y como podre yo sufrir q el anima de aquel q por concession tuya me engendro y con tanta diligencia me erio, y tantas consolaciones me hizo en su vida sea atormentada en aquellos crudelissimos fuegos poco ni mucho? Yo señor te adjuro por todas tu bõdades, y te suplico q no permitas aquella anima salir del cuerpo fasta que en vna manera, o en otra ella sea ansi perfectamente purgada, que en ninguna manera tenga necesidad de passar por el fuego y tormeto del purgatorio. Cosa maravillosa, que parecio obedecer dios a la voz desta muger y a su desseo. Y acrá de todo en todo ðsfallecidas las fuerças corporales ð su padre y aun el anima no dexo al cuerpo, hasta q la sancta y piadosa disputaciõ fue determinada la qual duro mucho tiempo. El señor allegando su justicia y la virgen pidiendo gracia y mise-

ricordia: acabo despues de muchas cosas la sancta virgen dixo. Señor mio, y Dios mio, si esta gracia no se me puede hazer sin q en algo se guarde la justicia: barga se entonces la justicia sobre mi: porque por mi padre soy aparejada a recebir toda la pena que tu bondad ordenare que yo sufra. Lo qual el señor le otorgo, diciendo. Mira que por la honra que del todo en mi pusiste, yo accepto tu peticiõ: y yo bargo el anima de tu padre del todo y simplemente libre de todas las penas de purgatorio: mas tu por el sufriras mientras biuires la pena que yo te dare: lo qual ella recibio con mucho gozo, diciendo. Adi muy buen señor fagase tu palabra como tu lo mandes. Despues de esto ella se fue ala cama donde su padre estaua en la agonía extrema de la muerte, y llegose a el confortandole ð parte del altissimo señor: diciendo que auia de ser saluo, sin passar pena alguna de purgatorio. De lo qual el recibio gran consolaciõ y alegría. Y nunca ella se aparto de el, hasta que del todo passio de aquesta vida. Pero en expirando el padre en el mismo instante tomaron a la bija muy crueles dolores de hijada: los quales nunca la dexaron hasta q salio de esta vida, y en todo el tiempo que biuió nunca si quiera vn mometo passo sin ellos. Lo qual siempre fue muy claro y muy manifesto a todos los que con ella conuersauan: mas en ella la virtud de la paciencia no solamente era y gual con los dolores: segun con ayuda del señor diremos adelante mas aun los sobre pujaua. E quando su padre espiro ella mostro vna muy grã de alegría con vna honesta risa diciendo. Bendito sea el señor: o si fuesse yo como vos. Y esto dezia por su padre que era saluo: y como quier que todos llorassen fuertemente ella nunca jamas pudo sino mostrar muy gran alegría y gozo por todo el tiempo de sus obsequias: y ansi consolaua a su madre y a todos como si no le perteneciera della nada del muerto ni tuuiera que ver con el: porque auia visto el anima de su padre salir de las corporales tinieblas

blas de esta miserable vida. Y luego sin otro detenimiento entrar en la eterna luz: por lo qual ella era llena de tan grãde gozo que dezir se no podria mayor: mēte por que ya no mucho tiempo ante ella por experiencia sabia que cosa era entrar en aquella luz segun dicho es en el capitulo antes de este: mas aun los dichos dolores recebia cō mucho gozo y alegria por que sabia q̄ eran para mayor gloria suya. **Q**uan gloriosa es la diuinal prouidencia que con tan profunda sabiduria obro aqui: podiera sin ninguna dubda purgar aquella anima en muchas maneras y hazerla habil para entrar en la gloria como de hecho hizo ala anima del ladron que en la cruz le confesso: mas no lo quiso hazer sin pena del cuerpo dela sancta virgen que la pidio: no para su mal por cierto: mas para acrecentamiēto de bien spiritual dela misma virgen. **B**igna cosa por cierto fue que la virgen que contanta charidad amaua al anima d̄ su padre algo ganasse de la misma charidad. **E**ansi como ella amo mas la salud del anima de su padre que la d̄l cuerpo: an si ella por la pena del cuerpo acrecentasse la salud de su propia anima. **P**orque sabia ella q̄ por aquellos dolores se le acrecētaua a ella en este mundo dulçura de gracia cō merecimēto: y en el otro de gloria que para siempre permanece y cō tanto no podia ella nombrar aquellos dolores sino dulces. **C**osa maravillosa que por luengos tiempos despues de la muerte del dicho su padre el spiritu de el quasi cada dia le aparecia baziendo le gracias por la merced q̄ por medio della el auia recebido: y reuelaua le muchos secretos y auisaua dela asechanças del enemigo y guardaua de todos los males. **A**uemos aqui agora dicho de vna anima assaz justa: digamos lo que acaecio del anima de vñ peccador. **E**n el año del señor de mil y trescientos y setenta en la ciudad de sēna, vn ciudadano llamado Andres nadino, rico en los bienes temporales: pero en los spirituales del todo pobre y priuado dellos, nada sujeto al

temor ni amor d̄ dios: mas quasi del todo sujeto a todos los vicios y peccados, muy dado al juego de los dados, muy cōtinuo y muy abominable blasfemador: de dios y de los sanctos. **E**l qual en el suso dicho año que de su edad auia el entonces quarenta años: en el mes d̄ deziēbre cayo en cama de vna muy graue enfermedad: y desafiuzado ya de los medicos acercaua se ala muerte del cuerpo y aun a la del anima segun su impenitēte y endurecido coraçon. **C**omo esto sintio el clerigo cura de su anima: fue le auer y amonestole que ante de su muerte hiziesse penitencia de sus peccados, y dispusiesse de su casa acostumbre de catholico y buen christiano. **A**das el q̄ nunca visitaua las yglesias ni en toda su vida touo deuocion a los sacerdotes, desprecio al que le amonestaua y a sus amonestaciones. **L**o qual como viesse su muger y sus parientes mouidos con zelo y desseo de su saluacion, procuraron que muchos religiosos y religiosas le viniessen auer para que mudassen su animo que tã obstinado yua en mal. **A**das el ni cō amenazas de los tormentos del infierno ni con halagos de la misericordia de dios nunca pudo inclinar su coraçon en manera alguna a confessar sus peccados: y ansi el triste descēdia a los infiernos ninguna cosa llevando consigo, saluo los peccados. **E**sto otra vez como de nuevo viendo el sacerdote que era cura de su anima con mucho dolor a la hora de los maytines fuesse para el temiendo de su tan propinqua muerte: y repitiendo los primeros amonestamientos y añadiendo otros muchos de nuevo, ninguna cosa puedo a prouechar. **A**das antes el miserable ansi ala postre como de primero menosprecio los amonestamientos y saludables consejos y al que se los daua. **Q**u miserable anima que detenido el triste en final impenitencia, cometia de continuo pecado en el spiritu sancto: el qual ni en este siglo ni en el otro se perdona: y en esta manera justissimamente descendia a los eternos tormentos infernales. **E**sta cosa lleuó a noticia

Segunda parte

noticia del dicho fray thomas que entonces era confessor de la sancta virgen. El qual doliendo de su danacion con mucha priesse fue a casa de aquesta virgen sancta con intencion de la induzir por todas las vias que pudicse, y aun estrecharla por sancta obediencia si menester fuese que no cessasse de rogar al señor que tuuiesse por bien por su eterna bondad de socorrer a aquella triste anima que no parecia para siempre. Mas como llego a la casa hallo a la sancta virgen arrebatada de sus sentidos corporales: y no le parecio cosa conuenible por entonces reuocarla de sus intimas contemplaciones. E como por entonces no la pudicse hablar ni le pareciesse que deuia esperar mucho porque la noche se venia, y la triste muerte del miserable se acercaua: mando estrechamente a vna religiosa compañera de la sancta virgen, llamada catherina que como tornase a sus sentidos le contasse el caso digno de ser llorado y su intencion. Lo qual la dicha religiosa accepto con humildad prometiendo le que ansi lo haria. Despues de passadas ya cinco horas de la noche que la sancta virgen duro en su arrebatiemto, luego como boluo en sus sentidos corporales, la religiosa catherina le conto lo que el confessor le auia mandado por sancta obediencia, y que con toda instancia encomendasse a Dios aquella anima. Lo qual como ella entendio toda encendida con fuego de amor y de compassion: boluo luego en aquel punto ala oracion, y clamando con muy rezias bozes mentales delante del señor le suplicaua con muy profunda humildad, que en ninguna manera permitiesse perecer el anima de aquel proximo y hermano suyo y ciudadano suyo: pues auia sido redemido por precio de tan alta y tan gloriosa sangre y tan preciosa. A esta petition respondio el señor diciendo que las maldades de aquel ansi como de vn espantoso blaffemador auian ya subido hasta el cielo: y añadia diciendo. No solamente blaffemo a mi y a mis sanctos

con la boca: mas a vn vna tabla en que estauan pintadas las ymagines mia y de mi madre, y de otros sanctos lanço en el fuego: por tanto digna cosa es que el sea quemado en los fuegos eternos. Dexasme amada hija que digno es de muerte eterna. Ella con muchas lagrimas prostrada a los pies de su dulcissimo esposo, dezia. Si tu amantissimo señor quisieres a guardar nuestrs peccados: quien podra escapar la danacion eternal? Y como señor para esto descendiste tu en el vientre de la gloriosissima virgen madre tuya: y sufriste el tormento de muerte tan crudelissima como la tuya en la cruz: para que acatando y aguardando nuestras maldades nos punieses? Ay de mi cuentas me los peccados del hombre perdido: auiendo tu traydo sobre tus hombros sacratissimos todos los peccados de todos? Por ventura señor vine yo a disputar contigo de la justicia de aquel, o vine a pedir tu misericordia? Recuerdate señor de lo que tu me dixiste, quando me dixiste que me auias puesto para la salud de muchas animas: yo tengo aqui otro refrigerio saluo ver mis proximos conuertirse a ti, y por solo esto yo sufro con paciencia tu ausencia. E si tu señor mio este gozo no me quisieres dar, yo malaventurada que hare? Da me a mi hermano que le veo ya con los ojos de mi anima y con grauissimo dolor de mi triste coraçon estar obstinado y foruido quasi en los tormentos infernales. Para que aqui multiplicaremos palabras? Desde andadas cinco horas de la noche hasta la mañana estuuu sin sueño, y cubierta de lagrimas disputando con el Señor por la saluacion de aquel miserable peccador: el señor allegando los muchos y grauissimos peccados de aquel: de los quales la justicia pedia vengança, y la sancta virgen allegando su infinita misericordia por la qual auia encarnado y padecido, y la promessa a ella por el hecha de la salud de muchas animas. Mas al fin vencio la misericordia como siempre vence: por que

que es sobre todas las obras de dios. E ya cerca del alua, aquel q es y siempre fue fuente de misericordia sin faltar, dixo ala esposa suya. Muy amada hija, mira q ya he recebido tu oracion: y luego yo agora convertire a mi aquel por quien tu con tanto feruor me ruegas. O cosa tan maravillosa, en la misma hora aparecio jesu christo nuestro señor a aquel Andres que tan grauemente enfermaua, y le dixo. Por que amigo no quieres confessar las offensas que contra mi heziste: Confiessa te luego enteramente porque yo soy aparejado para liberalmente perdonar te tus peccados. A esta voz el obstinado y endurecido coraçon suyo fue ablandado en tanta manera: que luego con grandes bozes començo a llamar a los que le seruian, diziendo. Embiad apriessa por el sacerdote que quiero cõfessar mis peccados: porque veo a jesu christo mi señor y mi saluador q me amonesta que yo confiesse mis peccados: lo qual todos los que alli estauan recibieron con mucha alegria, y prestamente embiaron por el sacerdote. Y luego que vino, el peccador se cõfesso perfectamente con gran dolor de su coraçon, y hizo su testamento muy bien y muy cõplidamente, y con gran contricion y deuocion passo a esta miserable vida y dio su anima en las manos del que la crio de nada, y por su preciosa sangre la compro. O eterno dios y señor: padre de tan infinita misericordia, quan inmensas son tus clemencias y quan profundas las cosas de tu prouidencia, son por cierto tales que tus caminos son inuestigables de nos otros. Permitiste tu caer y estar endurecido en sus peccados aquel hombre hasta lo yltimo y no parecia que tenias cuydado de el, pero continuamente procurauas como le curasses. Allegauanse a el sus siervos y siervas y no parecia que le dauan remedio alguno de su saluacion. Pusiste en el coraçon del confessor de esta sancta virgen que constriñesse su virginal coraçon el qual tu encendiste para que se esforçasse con sus humildes lagrimas para vencer

a ti que eres inuencible, y que se pudiesse con esfuerço para en alguna manera atar la tu omnipotencia. Y quien señor le dio esta osadia con tan encendido coraçon sino tu: Quien puso en su anima fuego de fraternal compassion sino tu: Tu la traxas y eras traydo de ella. Tu señor le uantauas la tu esposa a ti para que ella te inclinasse para si. O Christo jesu tuyas son por cierto estas obras que ansi glorificas tu a los tus sanctos. Tu señor por mostrar de quanto merecimiento fuesse cerca de ti esta esposa tuya: mostraste a ella el peligro de aquel hombre no conocido de ella aunque cibdadano suyo y christiano: al qual tu no quisiste socorrer por otro medio sino que te rogasse por ella la esposa tuya que antes auias escogido. Quien señor no se ayuntara contigo con atadura de amor: viendo tus grandes misericordias en vn tan gran peccador: ansi librado por los meritos de aquesta sancta virgen: Mas miremos mayores cosas en dos hombres ya quasi del todo dañados. Acaecio en la cibdad de Sena que el presidente de la justicia de la cibdad prendio dos hombres muy famosos mal bechores, y por la enormidad de sus maleficios justissimamente fueron condenados a muerte: fueron puestos sobre sendos carros atados fuertemente a vnos palos, y lleuauanos por toda la cibdad atenazando sus cuerpos con tenazas encendidas de fuego. Y agora los atenazauan en vnos miembros y agora en otros. Estos ni estando en la carcel ni sacados a justiciar nunca pudieron ser induzidos por persona biua de este mundo a que hiziesen penitencia de sus peccados ni se cõfessassen a sacerdote sacramentalmente. Mas aun trayendo los como dicho es por la cibdad para poner miedo y espanto a otros, que tales crimines no cometiesen, no se encomendauan en las oraciones de los fieles como se suele y deue hazer, pero a grandes bozes muy abiertamente blaffemauan la diuina majestad y sus sanctos cada vez que los atormentauan

tauan con las tenazas encendidas de fue-
go. Y en esta manera eran lleuados los
mezquinos de las penas y fuego tempo-
ral al perpetuo fuego y eternas penas
sin fin. Pero aq̃lla eterna bõdad de dios
que ninguno quiere q̃ perezca y no quie-
re q̃ alguno sea punido dos vezes, delibe-
ro de librar aquellas miserables animas
de la muerte d̃l infierno. Por que acaocio
(ordenandolo ansi la diuina prouidẽcia)
q̃ la sancta virgen aquel dia por algũ des-
canso y recreacion suya era venida a la ca-
sa de soror Alexia spiritual hija suya y su
compañera, cuya casa era en vna de las
principales calles de la ciudad por do he-
ran traydos los que lleuauan a justiciar.
E como la dicha soror Alexia sintiesse el
ruydo de las gentes y el sonido de las
trompetas de la calle corrio ala ventana:
y como vio los que ansi yuan a ser justi-
ciados con tan gran tormento, boluio cor-
riendo ala sancta virgen, diciendo, O ma-
dre mía y que cosa he visto de tan gran
compassion. Agora por ante la puerta de
esta casa lleuan a matar por justicia dos
hombres: y van atados a ynos palos so-
bre sendos carros, y van los atenazando
con tenazas de hierro encendidas en fue-
go. Como la sancta virgen esto oyo, no
con curiosidad mas mouida de compas-
sion llegose a la ventana prestamente: y
como vio aquellos miserables, quasi en
quanto cerrar y abrir los ojos, boluio al
refugio de la oracion: porque como des-
pues ella dixo, vio enderredor de cada
vno de ellos gran compañía de demoni-
os que encendian muy mas cruelmen-
te sus animas de dentro, que los mini-
stros de la justicia encendian de fuera los
cuerpos. Por lo qual con mucha prouida
corrio ala sancta oracion, con la qual pa-
recia que constrenia a la piedad de su es-
poso: para que con ella socorriessse a aque-
llas dos miserables animas que ansi pe-
recian, y dezia. O clementissimo señor: y
porque ansi desprecias la criatura tuya
que tu a tu ymagen y semejança forma-
ste: y con tu preciosissima sangre tan pia-

dosamente redemiste: para que sobre tan
gran tormento corporal sea atormenta-
da por los malignos y suzios spiritus tan
cruelmente y dañada sin fin. Tu señor a
aquel ladron que contigo fue crucifica-
do por sus demeritos tan abundosamen-
te alumbraсте, que los apostoles dubdan-
do de ti, el te confesso claramente estan-
do en aquel terrible tormento: y mere-
cio oy: aquella dulcissima voz tuya. Oy
seras conmigo en parayso. Y para que se-
ñor lo heziste sino para dar esperança de
perdon a los semejantes? Tu mi Dios y
mi señor no despreciasste a sant Pedro que
te nego: mas miraste le misericordiosa-
mente. Tu no despreciasste ala Magdale-
na pecadora, mas trayistela con tu clemẽ-
cia a ti. Tu señor no desechaste de ti al pu-
blicano, ni a sant Matheo: mas llamaste
los a ti. Pues por todas tus misericor-
dias te demando Dios y señor mio que
presto tu socorras a aquellas animas: pa-
ra que tardamos ya mas? Traxo esta san-
cta virgen con su sancta oracion para o-
y: su suplicacion al que queria ser tray-
do: y abrio maravillosamente para aque-
llos miserables la patente fuente de la mi-
sericordia. La le fue concedida esta gra-
cia que ella en espíritu fuesse con ellos, y
ansi los acompañó y fue con ellos siẽpre
llorando y orando por ellos que se ablan-
dassen sus coraçones, y se confortassen.
Lo qual viendo claramente los demo-
nios, dauan grãdes bozes contra ella, di-
ziendo. Si no nõs dexas en tal manera ha-
remos que los spiritus de aquestos hom-
bres y nos otros con ellos entraremos
en ti, y te haremos endiablada: a los qua-
les ella dezia. Yo quiero todo aquello
que Dios quiere: y ansi no cessare ni de-
xare lo que tengo comenzado. Mas co-
mo fueron en la puerta de la ciudad apa-
recio nuestro saluador Jesu Christo lle-
no de misericordia y todo llagado y cor-
riendo sangre a aquellos mezquinos cõ-
bidando los que se conuirtiesse a el pro-
metiendoles que el los perdonaria. En
tal manera entro en sus coraçones el ra-
yo de

yo de la luz diuinal, que con gran instancia luego demandaron que les trayessen sacerdotes con quien confessassen sus peccados: y traydos confessaron se con mucha contricion. Esto hecho mudará sus blasfemias en alabanças acusandose assi mismos continuo y llamando se dignos de aquellas penas: fueron muy alegres y gozosos a recebir la muerte como si fueran combidados a muy dulces májares. E ya quando los sayones los yuan atornazando, como de primero solian blasfemar: agora ya multiplicauan alabanças al saluador: y dezian con muy deuotas lagrimas que confiauan que por aquellas penas auian de venir a la gloria eterna: y confessauan quanta misericordia se hazia con ellos con aquellas penas corporales. Y como todas las gentes que presentes eran vieron esto, quedauan espantadas de tan subita y tan gran mudança tanto que los sayones que los yuan cruelmente atormentando, ablandaró sus coraçones y los hizieró dulces: y no osauá ya hazer les mas mal ni llegar a ellos: viendo en ellos tanta deuocion y ninguno sabia de donde auia venido tan maravillosa mudança, o quiẽ auia rogado por aquellas animas tan obstinadas y tan endurecidas: Mas vn deuoto sacerdote que los auia acompañado por los quitar de tanta obstinacion cõto despues todas estas cosas al suso dicho fray Thomas cõfessor de aquesta bienauenturada virgen. El qual fray Thomas preguntando ala dicha soror: catharina compãñera de la virgen hallo que en la misma hora q̃ la sancta virgen acabo su oracion y auia buuelto en sus sentidos corporales, ellos espiraró, lo qual despues el supo mas perfectamẽte de boca de la sancta virgen. Otro si algunos dias despues de la muerte de estos dos mal hechores: fue oyda esta sancta virgẽ en sus oraciones dezir. Gracias te bago señor porq̃ los librate de la segũda carcel lo qual como oyesse el dicho fray thomas preguntole q̃ querian dezir aquellas palabras. Ella le respondió q̃ ya las animas d̃

aquellos dos mal hechores erã en la gloria de parayso: no embargante q̃ auian estado en purgatorio despues de su muerte: y q̃ ella les auia ganado q̃ del todo fuesen librados. Por cierto si las setencias de sant Augustin y de sant Gregorio q̃ remos bien escudriñar, hallaremos auer sido este mayor milagro que si los resuscitara despues de muertos. Porque dize sant Gregorio en la resurreció corporal fuera resuscitada la carne q̃ otra vez auia d̃ morir: mas en esta fue resuscitada el aĩa pa siempre biuir. Item en la resurrecion corporal ninguna cosa impide ala diuina potencia: mas ala resurreció del anima por la ley y libertad del libero arbitrio que le fue dada en alguna manera con su no querer pone obstaculo y impedimento al poder de dios: porque puede el hombre no querer ser conuertido. Por lo qual se dize que la conuersion del peccador excede ala creacion de todo el mundo, segun sant Augustin en la muestra de la potencia de Dios. Porque en la creacion del mundo no yuo voluntad alguna que impidiesse a Dios lo que queria hazer: y en la conversion del peccador si el no quiere no sera conuertido. Bize se del glorioso sant Martin q̃ en la virtud de la sancta trinidad merecio resuscitar magnificamente tres muertos. Tambien se lee del bienauenturado sant Nicholas que maravillosamente libro tres innocentes ya cõdenados a muerte: y esto se cuenta por gran excellencia como lo es. Pues que diremos de aquesta virgen sancta catharina de Sena: que dos muy malos hombres ya en el dia muertos y condenados a muerte eternal los libro de los fuegos eternals: y tan subita y tan maravillosamente los resuscito de tan crudelissima muerte como la del infierno. Pues por ventura estante la sentencia ya dicha de tan Sanctos Doctores: no fue cada vno de estos mayor y mas maravilloso milagro: si por cierto. Muchos milagros hizo esta bienauenturada virgen en diuersos cuerpos: pero todos son nada en

comparacion de aqueste. Muy poderosa me te por cierto obro aqui el dedo de dios muy largamente distillo aqui la mirra de su gracia que conuertiesse graciosamente a si y nos hombres dados a toda maldad y que perseverauan en sus iniquidades hasta el fin de su vida: ninguno ya lo induziendo a bien ni esperando que se saluassen y que ansi los ablandasse y los hiziesse llenos de virtud de constancia, y los restituyesse a su saluacion y finalmente a la gloria. Otro si en sena era un hombre llamado por nombre francisco de Tholomeis el qual de su muger llamada rabes ouo muchos hijos y hijas y el primogenito entre todos se llamaua jacob. Este jacob fue hombre de muy mal vivir y muy metido en las cosas de este mundo y era muy cruel: el qual siendo mas mancebo auia muerto dos hombres por sus manos: y por la grandeza de sus crueldades era temido de quatos le conocian. Ningun cuy dado ni temor tenia de Dios ni de sus cosas, andaua de mal en mal y de peccado en peccado sin freno alguno. Este jacob tenia una hermana llamada ginocia: la qual era toda dada a este siglo, era virgen en el cuerpo mas por verguença de las gentes que por temor de Dios. Era muy dada a vanidades ansi en su vestir y trages, como en afeytes muy sobradamente. La dicha rabes madre de jacob y de ginocia compungida del temor de dios temiendo la danacion de sus hijos: fuesse ala virgen y suplico le que quisiessse hablar algun poco de las cosas perteneciētes ala saluacion eterna con dos hijas suyas: pero singularmente con ginocia. Lo qual ella acepto de buena voluntad como zelador de la salud de las animas y lo puso en obra diligentemente. O cosa maravillosa por sus oraciones y amonestaciones en tal manera fue formado Jesu xpo en el anima de ginocia: que despreciadas las vanidades del siglo: y del todo cortados sus cabellos, en los quales ella mucho se gloriau: tomo de uotissima mente el habito de las sorozes de la penitencia de sancto domingo: y todo el tiempo que

despues buio le ocupo en oraciones y en sanctos pensamientos baziendo siempre muy asperas penitencias. A esta siguió otra su hermana llamada fráscica hermana entodas las cosas: la qual ansi mismo tomado el sobre dicho habito, hizo muy sancta vida. Era cosa muy deleytable y maravillosa ver como aquellas dos hermanas que primeramente tanto amauan las vanidades del mundo tan constantemente y con tanta perfeccion ansi menospreciuá el mundo con sus propios cuerpos. Mas quando en el principio estas dos hermanas se conuertieron y tomaron el habito: el suyo dicho jacob su hermano no era en la ciudad. E como lo oyo vino a la ciudad todo furibundo y muy brauo y vino acompañado de otro su hermano menor: moço de poca edad baziendo muy grandes amenazas con gran soberuia, diziendo que el quitaria a su hermana el habito que auia tomado y la llevaria fuera de la ciudad a un lugar do el biuiera en el qual no auria quien le dixesse a ella nada de religion ni la induyessse ala tal vida. Al qual respondió el hermano menor que con el venia, como mouido del cielo empero. Verdaderamente jacob si tu vienes a sena, tu tambien te conuertiras: y confessaras tus peccados. Entoces jacob mal dixo cruelmente al hermano afirmando que el mataria a estos y a aquellos frayles y sacerdotes ante que confessarse con ninguno de ellos. El hermano menor replicaua su dicho como verdadera profecia y jacob multiplicaua muchas maldiciones y amenazas. En esto vinieron en la ciudad y jacob entro lleno de muchas furias en la casa de su padre diziendo que auia de hazer espantosas cosas si su hermana luego no dexaua el habito y no se yua con el. Estas cosas no eran ocultas a la sancta virgen: mas rabes la madre rogo a su hijo jacob y tuuo maneras con el que si quierá esperasse hasta otro dia: y el aquel dia estuuó assossogado. Otro dia de buena mañana rabes embio por el sobre dicho fray Thomas confessor de la sancta virgen: el qual luego vino y quasi como ansi ordenado

por dios traigo consigo por compañero a fray Bartholome, del qual ya arriba se hizo mencion. Y como llegaron ala casa començo fray Thomas a le hablar, pero luego le parecio q̄ ninguna cosa podia aprouechar. Sabia todo esto la sancta virgen no porque hóbre se lo dixesse, saluo dios nuestro señor, y en aquella hora començo cō gran instacia a orar por el dicho Jacobo. Y como ella estuuiesse en su oracion toco dios el coraçō de Jacobo en tal manera q̄ estando con el hablando el dicho fray Bartholome, al qual auia traydo fray Thomas consigo como por ordenacion de dios segun dicho auemos lo q̄ auia Jacobo negado a fray Thomas cō su endurecido coraçō de todo en todo lo concedio a fray Bartholome. De manera q̄ no solamente cōsintio q̄ su hermana siruiesse a dios, mas cō muy grãde humildad y con gran dolor de su coraçō cōfesso sus pecados al dicho fray Bartholome, y lanço toda la ponçoña q̄ tenia en su anima, y aũ algunos pecados q̄ nunca jamas los auia querido confessar. Y ansí de todo fue hecho cordero y de Leō se hizo cachorrillo, y en tal manera mudo la vida q̄ en muy breue espacio d̄ tiẽpo era cosa de no pequeña admiraciō a todos quãtos le conociã ver su penitẽcia. Mas auia llase rabes su madre, alegrauãse y dauan grãas a dios sus hermanas, loaua al señor toda aq̄lla familia, fray Thomas y fray Bartholome se gozauã en el señor y con mucha pueſsa se fuerō a denũciar ala sancta virgẽ la cosa como passana. Mas aq̄lla q̄ e spũ auia visto la gracia q̄ auia ganado de dios aun permanecia en su arrebatamiento, y luego q̄ boluio en sí antes q̄ los dichos frayles llegassen, dixo a vna cōpañera suya, Alabãças de uemos dar al señor dios porq̄ Jacobo de Tholomeis q̄ estava atado cō las cadenas del diablo, esta mañana ha sido librado y a cōfessado todos sus pecados a fray Bartholome. Y como los dichos padres entrassen y cõtassẽ cō mucha alegria esto, la cōpañera les refpodiõ diziẽdo; agora me dize nra madre

lo q̄ vos otros padres agora me dize. En esto salio la sancta virgẽ, y dixo. Muchas alabãças y grãas de uemos hazer padres mios a nro criador q̄ nũca desprecia las oraciones de sus sieruos y cõple el desseo q̄ el mismo en ellos inspira. Desaua el enemigo antiguo quitar nos nra ouejuela y el padre de las misericordias quito a ella suya. Deso el maligno de apartar a ginocia de Jesu Christo, y el perdio a Jacobo q̄ tenia. Ansi ansí la acaece siẽpre quando leuãta la cabeça cōtra los escogidos d̄ dios, porq̄ no es possible que el arrebatado de la mano de Jesu Christo las ouejas q̄ el eligio, como el lo dize en el euangelio. Ginocia siempre intenta en dios cō muy aspera penitencia y oraciones y sanctos pensamientos perseuero en el seruicio d̄ dios hasta la muerte, la qual sufriendo vna grande y luenga enfermedad cō mucha paciencia y alegria passo de aquesta vida con grandissimo gozo. En todas las sobre dichas cosas la siguió su hermana soror frãcisca, la qual buio poco tiẽpo d̄ pues de ella, pero entre los dolores muy grãdes q̄ en su cuerpo padecio, siẽpre riẽdose con mucha alegria y dulce risa passo de aq̄sta vida y dio su anima al señor. Frãcisca hermano del dicho Jacobo (y menor q̄ el en edad) y tãbien d̄ soror ginocia y de soror francisca suso dichas viẽdo estas cosas dexo el siglo del todo, y entro en la orden de los predicadores donde buio religiosamente, y acabo sanctamente sus dias. Mas Jacobo suso dicho aunq̄ buio y murio en el estado del matrimonio, pero nũca boluio a los males acostubrados, mas siẽpre fue pacifico y manso cō todos y muy sufrido. Otro si a este proposito cõtaremos aqui vna cosa muy marauillosa. Era en la cibdad de sena vn varrõ muy famoso entre los q̄ eran dados al mundo y prudẽte para en las cosas de el y no para en las de dios llamado por nombre sianes seruano. Este segun la mala costumbre de aquellas tierras vsaua tener enemistades y guerras particulares contra diuersos y ponía siẽpre espia y assecha

ças, y fingia q̄ se yua a vnas partes y a otras. Mas porq̄ ya en algunas de aq̄llas guerras auian entrecuendo homicidios, los matado:es guardauáse mucho de aq̄ste fianes mas q̄ de todos los otros sus enemigos, porq̄ sabian muy bien sus grãdes astucias y auian puesto muchas vezes algunos medianeros para q̄ le induziessen a paz. Mas el siempre respondia a todos con engaño, diziendo q̄ el no curaua de aquel negocio, y q̄ ciertamente por el no q̄daua ni quedariade se hazer la paz pero la verdad era q̄ el solo impidia la paz y dissimulaua por tomar la v̄gança mas a su saluo y mas a su placer. Como la sancta virgen oyo esto, desseaua mucho hablar cõ el a causa de quitar tãto mal, mas el buya de ella, como suelen las serpien-tes buir del encantado:z. Al cabo vn sancto varon llamado fray Guiellermo dela orden de los hermitaños de sant Agustín en tal manera hablo con el dicho fianes rogando le q̄ hablasse con esta virgẽ, q̄ fianes le prometio q̄ vernia a hablar ala virgen sancta. Pero tãbienu le prometio de no hazer cosa que en aquel caso ella le dixesse. El guardo la promessa en el venir y vino a casa dela sancta virgẽ, y nõ la hallo en casa que erayda a procurar la salud de ciertas animas, pero hallo a su confeso:z fray Raymundo q̄ ala sazõ tãbien aq̄uien era fianes y alo q̄ venia, y sabiẽdo uia venido por la uisitar. El qual sabiẽdo ansi mismo el desseo dela sancta virgẽ en aquel caso, puso se a hablar con el, y diziẽdole como ella vernia muy presto y q̄ no podia tardar, rogauale q̄ esperasse vn poco, y de palabra en palabra le metio en la celda dela penitencia dela sierua de Jhesu Xhristo, porq̄ alli esperasse con mas paciẽcia. Y como ella tardasse algo en venir, fianes enojado dixo. Yo prometia fray guillermo q̄ vernia aqui, y oyria lo q̄ esta seño:ra me dixesse, po pues ella no es aqui y yo tẽgo muchas ocupaciones, no puedo mas estar aqui. Suplico os padre q̄ me excusays a ella, porq̄ tẽgo de entẽder en muchas cosas. Aiẽdo fray Raymũdo q̄

fianes se queria yr, y doliendo se dela ausencia, y tardança dela virgen, començo ale hablar en la materia dela sobre dicha paz, fianes le dixo. Absirad padre ni a vos que soys sacerdotc y religioso, ni a esta seño:ra religiosa, ðla qual yo he oydo fama de gran sanctidad yo no tengo de mêtir, y la verdad os quierõ luego decir: pero no entiendo de hazer en este caso q̄ querays. Es verdad que yo soy el que estoruot al y tal paz, pero abscondome de los otros. Y si yo solo consintiesse, todo seria paz, mas yo en ninguna manera consentire, ni conuicne sobre esto predicarme, porque nunca jamas yo consentire. Abaste os a vos padre que yo abri llanamente a vos, lo q̄ a todos los otros he ocultado, por tanto no me molesteys mas de aqui adelante. Y como el dicho fray Raymundo quisiesse replicarle, y fianes se excusasse de le oyr (disponiendolo ansi diõ todo poderoso) la sancta virgen entraua por la puerta de la casa que venia de entender en otro semejable caso, ala qual como vierõ los dos fianes se entristecio y fray Raymundo se alegre. Mas ella saludandolos con charidad, assentose con ellos y pregunto a fianes la causa de su venida. El qual repitio como de nueuo todo lo que auia dicho a fray Raymundo, y finalmente concluyo que el no auia en manera algũa en aquel negocio de hazer cosa que ella le dixesse. Entonces la sancta virgen començo a mostrarle el peligro en que estaua, y por todas las partes començo a constrinir le en el caso, alas vezes pungendole, y alas vezes yntandole con blandas palabras. El cerraua sus oydos como la serpiente llamada aspide ðl todo por nõ la oyr, lo qual viẽdo la setã virgẽ como estaua llena ðla sabiduria ð dios començo de tẽtro de si misma a orar y a implorar el auxilio diuinal. Y como fray raymũdo la sintio, boluiose a fianes, y esperãdo el socorro ðl cielo puso se a hablar cõ el y a tener le e palabras. O marauillosa piedad ð dios. Al cabo de poco espacio ð tiẽpo dixo fianes. Yano q̄ero ser tan rustico, q̄ todo os lo niegue. Yo me

me quiero yr. Mas yo tengo quatro guerras y enemistades de vna tal hazed lo q quisieredes. Como esto ouo dicho: leuauauese para yrse, y dixo en alta voz. O señor dios mio y quánta es la consolacion q siento en mi anima de esta palabra q dixes de hazer aquella paz. Y luego añadió diziendo. Oa señor: Dios y q virtud es la q ansi me trae y me tiene? No puedo yr: me ni puedo ya negar algo. O señor dios: y quien me costringe? quié me tiene? Como estas palabras ouo dicho, rompio en lagrimas copiosas, diziendo. Confieso que soy vencido y no puedo ya mas resistir, y hincadas las rodillas en tierra dezia. O virgen sanctissima yo hare todo quanto tu me mandas, no solamente en estas cosas, mas en quales quier otras. Yo veo q el diablo me ha tenido atado en cadenas confejadas pues a mi anima como sea librada de las manos del diablo. A estas palabras la sancta virgen que orádo ya entraba en su acostumbrado arrebatamiento de spiritu, luego boluio en sus sentidos corporales, y baziendo gracias al señor, dixo a síanes. Amado hermano ya tuves tu peligro, por la misericordia del saluador, yo hable a el que es Dios y señor nuestro, y el no menosprecio mi oracion. De aqui adelante haz penitencia de tus pecados, porq no te venga la muerte arrebatada, y por que no venga sobre ti la tribulacion. Para que tardamos mas? Luego confesso todos sus pecados con muy grã contricion: y hizo paz con todos sus enemigos, y recó aliose con el altissimo dios al qual auia ofendido luengos tiempos, y siguió para su anima los consejos del dicho fray Raymundo. Mas acabo de pocos dias despues de su confession, fue preso por el presidente de la cibdad, y puesto en la carcel en gran guarda, y fue publica fama por toda la cibdad q le auian de decabeçar. Lo qual como llego a noticia del dicho padre fray Raymundo fuesse muy triste y congozado ala sancta virgẽ diziendo. O madre mientras síanes siruio al diablo, ningun mal ni aduersidad ouo, y co-

mo se conuertio a dios, han se buuelto enseñadamente contra el el cielo y la tierra? Temo madre mia q aquella nueua plantezilla con esta tempestad se quebrante del todo, y que venga en desesperacion. Yo te ruego madre mia, q ruegues al señor por el y pues con tus oraciones le libraras: con ellas le defiende de tan gran aduersidad. Ella le dixo, padre mio por que os entristeçeyis ansi por el? Ciertamente mas os deuriades gozar: por que vos soys agora cierto: que el señor le perdono la pena eternal, pues agora le afflige con pena temporal. Recordaos padre de la sentencia del saluador en su euãgelio, que dize. El mundo amaua lo que suyo era, y como salio del mundo, el mundo le començó a aborrecer y perseguir. Primero dios guardauale para la pena eternal, y agora misericordiosamente sela mudo en pena temporal. De la desesperacion padre mio no temays, porque aquel que le libro del infierno, le librara del presente peligro. Ansi se cumplio despues como la sancta virgen lo dixo. Porque no muchos dias despues el fue librado de la carcel aunque fue penado y mucho en los bienes temporales. De lo qual la sancta virgen se gozaua, diziendo. Aquella ponçon le quito Dios có que era inficionado. El qual síanes siguiendo le las tribulaciones y creciendo en el la deuocion, dio ala sancta virgen por publico instrumẽto vn palacio muy bueno o granja que el tenia a tres o quatro millas fuera de la cibdad, para que alli hiziesse vn monesterio de religiosas. El qual monesterio ella començó a edificar y fundar con especial licencia y auctoridad del papa Gregorio vndecimo de aqueste nombre, y puso le nombre sancta maria reyna de los angeles, y fue commissario apostolico para ello fray Juan abad del monesterio de sant Antimo de la orden de sant Guillermo de la diocesi elusina. Esta mudança de síanes tan marauillosa hizo la mano del muy alto Dios por los meritos y oraciones de esta sancta virgen serua suya. Este síanes

nes de allí adelante emendo muy bien su vida y se continuo a confessar con el suso dicho fray Raymundo por muchos años. Mas si citas tales conuersiones de muy muchos malos quiessemos de contar las todas, y con ellas el prouecho y acrecentamiento de muchos buenos, y los esfuerzos grandissimos de los flacos y tibios en el camino de Dios, y las cõsolaciones de los desconsolados y tribulados, y las amonestaciones con que muchos fuerõ libres de los peligros spirituales, lo qual todo por esta sancta virgẽ esposa suya maravillosamente dios obrõ, muchos y muy grandes libros auriamos de hazer. Quiẽ podria contar quantos pecadores sacõ de las gargantas del infierno? Y quãtos obstinados trayõ a conocimiento de sus pecados? Y quantos dados alas vanidades del mundo trayõ a que le despreciassen? Y quãtos hombres y mugeres en su iuuetud trayõ a entrar en religiõ? Ya quãtos llamados del cielo los endereço por el camino del cielo? Ya quantos librados del tragamiẽto diabolico de los pecados los trayõ por el camino de la verdad con sus trabajos y oraciones como quasi sobre sus ombros hasta los traer al fin de la vida eterna? Podremos por cierto aqui dezir las palabras q̃ sant Hieronymo dixõ en alabança õ sancta Paula. Si todos los miembros de mi cuerpo se cõuertiesen en lenguas, no bastarian a contar el fruto de las animas que esta sancta planta virginal lleuo, plãtada por el padre celestial. Acaccio muchas vezes venir juntamente a esta sancta virgen vnas vezes mil personas hombres y mugeres, y otras vezes mas de las montañas y de otras regiones de tierra de Sena por la ver y por la oyr, como llamados por vna inuifible trompeta. Las quales personas agora por sola su vista, agora por oyr sus palabras se compungian y se dolian de sus pecados, y los gemian y los llorauan y recurrían a los confesores. Lo qual sin duda no se podia hazer sin grã copia de gracia en sus coraçones derramada por dios

y esto no fue vna vez ni dos solamente, mas muchas mas y muy amenudo. Por causa de lo qual el papa Gregorio vndecimo con alegria de oyr tã gran prouecho de las animas, por sus letras apostolicas concedio al dicho fray Raymũdo confesor de la sancta virgen con otros dos religiosos que todos andauan en su sancta cõpañia, que a todos quantos con ellos se confessassen, los podiesse absolver de todo quanto pueden los Obispos en sus obispados. Acaccio muchas vezes venir a ellos muchas psonas crimosas y cargadas de grauissimos pecados, que o nõ ca en su vida se auian confessado, o nunca auia recebido como de uian el sancto sacramento de la penitencia. Estanan muchas vezes los suso dichos confesores ayunos hasta hora de las visperas: que no bastauan de oyr a los que se querian confessar. Pero si ellos en esto trabajauan, la sancta virgen estaua orando sin cansar ni cessar. La qual ansi se gozaua como se gozan los batalladores vencedores quando reparten entresi el despojo. Y mãdaua ella a los hijos y hijas suyas spirituales q̃ la acompaõauan, que ministrassen y ayudassen a los confesores que trayan la red que ella auia con la mano de dios lançado en la mar para pescar. Era en esto tan grande el gozo de su anima, y las seõales de su grande alegria con que ansi alegraua entrañablemente a todos los que en esto trabajauan, y ansi les quitaua la memoria de qualquier tristeza, que no ay lengua que lo pudiesse dezir ni peñola escriuir. Y pues auemos dicho de las cosas õ sus milagros cerca de la salud de las animas, razon es que entendamos en contar de las cosas maravillosas cerca de la salud de los cuerpos.

Cap. viij. De algunos milagros diuinalmente por sancta Catalina de Sena obrados cerca de la vida y sanidad de los cuerpos ella biuendo en esta vida.



Con contaremos por cierto espantosa en nuestros tiempos: pero muy facil para aquel cercadel qual ninguna cosa es imposible. Lapa madre d' que esta sancta virgen como quier que fuesse muger de gran simplicidad 7 innocencia pero en las cosas spirituales 7 inuisibles en aquel tiempo no muy aficionada o informada: por lo qual el passar de esta presente vida le era aborrecible, segun aqui en lo siguiente claramente parecera. Accacio que ella despues de la muerte de su marido enfermo de muy graue enfermedad, y su mal crecia de dia en dia. Lo qual como su sancta hija vio como quien era dada toda a dios, corrio al costubrado refugio de la oracion, y con muchas lagrimas començo a llamar al señor: y suplicarle que tuuiesse por bien de socorrer con remedio de salud ala madre que la auia parido y criado. Y fuele respondido del cielo, que a su saluacion conuenia morir en aquel tiempo ante que viesse las aduersidades que estauan por venir. Como la sancta virgen oyo esto y lo entēdio, llena de toda prudēcia fuesse para su madre Lapa, y començola de amonestar cō sanctas palabras y dulces, que si Dios dispusiesse de la llamar para si, sin tristeza alguna conformasse su voluntad con la de dios. Lo qual como la madre oyo implacada y embuelta en el amor de las cosas visibiles, y tēporales, aborreciolo oyr, y rogaua ala hija q̄ por la salud corporal con mucha instancia rogasse al señor, y que d' la muerte en ninguna manera le hablasse. Como la esposa de Jesu xpo esto vio, doliose mucho y passo grāde agonía en su anima y cō muy grāberuor rogaua a dios q̄ no permitiesse a su madre salir de aq̄sta vida, sin que primero la hiziesse que su voluntad fuesse conforme con la de el. Por esta suplicacion oyendo dios su voz virginal, hizo que aun que la enfermedad de lapa se podia agrauar, pero la muerte no la podia llevar. Y así la facta virgē se hi

zo medianera entre dios y su madre, y a el suplicando, y a ella amonestado. Al cerca de dios oraua, q̄ no la sacasse d' este mundo por fuerça, y acerca de la madre inuita, que se conformasse con la voluntad de dios. Mas en alguna manera ella ato al todo poderoso con sus oraciones, y nunca pudo con sus amonestaciones inclinar el coraçon de su madre. Por lo qual el señor: hablo ala sancta esposa suya, diziēdo así. D'ia tu madre que pues ella no quiere agora salir del cuerpo, que tiempo verna en que con grandes desleos demandara la muerte y no la podra ballar, lo qual despues así passo con toda verdad. Por que despues le vinieron tantas y tan grādes aduersidades hasta la vltima vejez: así de personas como de cosas que amauā acostumbraua a dezir oyendo la todos. Por ventura si puso dios mi anima en el cuerpo atrauessada para que no pueda salir de el: Tantos hijos y hyas y nietos grādes y pequeños mios sō ya muertos, 7 yo sola no puedo morir, por que sea yo llagada y atormentada con los dolores de todos. Finalmente porq̄ prosiguamos lo ya comēçado, endurecido el coraçon de Lapa q̄ ni se q̄ria cōfessar ni pēsar de las medicinas spirituales para la salud d' su anima, quiso dios todo misericordioso mostrarse en la esposa suya mas marauilloso negādo, q̄ primero auia sido en otorgar lo q̄ le era pedido. Porq̄ despues q̄ auia dilatado mucho tiēpo la muerte d' la pa por las orōnes de su sancta hija: para mostrar d' quanto merecimēto la sancta virgen era cerca de el pmitio q̄ lapa muriessse sin confession. Mas como la virgē esto vio, leuanto los ojos al cielo con grāfuzia, diziēdo. Señor dios mio, sō por ventura estas las pmissas q̄ tu me beziste q̄ ninguno de aq̄sta casa seriadañado? Son señor: tábien estas las promessas q̄ tu me beziste por tu misericordia: q̄ no sacarias de este mundo a mi madre contra su voluntad? Agora señor yo veo q̄ ella es muerta sin lossacramentos de la iglesia. Pues por: todas tus bondades te supli-

Segunda parte

do que no sufras que yo así sea engañada, y de aquí señó: mio y dios mio no yredina hasta que me restituyas a mi madre viva. A estas palabras y a este caso fuerón presentes tres mugeres de sena q̄ clara y manifestamēte vierón vltimadamāte lançar el spū y morir ala dicha Lapa, y despues de esto la vierón muerta sin señal alguna de vida, y la palparon. Las quales ouierón procedido con el cuerpo en las cosas q̄ alo cuerpo muertos es costūbre o hazer, sino q̄ esperauan auer en q̄ paraua la sancta virgē q̄ estaua orando. Porque así como Jesu Christo nuestro saluador tocado el lecho en q̄ estaua el muerto pararó los q̄ le lleuauā, así estando orado la sancta virgen pararon las mugeres q̄ ninguna mudāça cerca del cuerpo muerto hizieron, obrando lo así la virtud del saluador. Oraua la virgē y penetraua cō los clamores de su anima los cielos, y presentauase en el acatamiento del muy alto la angustia de su coraçō juntamente con sus feruientes y humildes lagrimas que de ella copiosamente salian. Oyola el señó de toda la consolaciō y misericordia, y en presencia de las dichas tres mugeres y de otras algunas personas, y viendolo con sus ojos manifestamēte, subitamente començo el cuerpo de Lapa a mouerse del todo, y restituyda su anima y spiritu enteramente a vsar libremente obras de vida, y así viuió enteros ochenta y nueue años con muchas afflictiones o su coraçon por las muy rezias necessidades y grandes aduersidades q̄ padecio, segū le auia sido profetizado por su sancta hija mandadoselo dios. De aq̄ste milagro fueron testigos las tres mugeres de sena q̄ ya diximos: cuyos nōbres eran Catherina y Angela, q̄ despues fueron religiosas de la orden de la penitencia de sancto Domingo. Y Lysa cuñada o la sancta virgē, nuera de la dicha Lapa y otras personas q̄ fueron presentes y vierón a Lapa morir y despues vierón ala virgē estar orado y oyeron sus palabras quando se quexaua a dios, y despues la vierón tomar a buuir, y

mouerse y hazer obras de vida, y despues fue muy notorio quasi a toda la cibdad q̄ la vierón buuir. Acaecio esto en el año o el señó de mil y trezientos y setenta. De aq̄stas cosas todas podemos comprehender, de quanto merito aya sido esta sancta virgen acerca de dios todo poderoso q̄ libro el anima de su padre de las penas de purgatorio, y la de su madre del infierno mas baxo. Y con esto aun resuscito el cuerpo muerto de su madre miraculosamente. Mas porque no pensemos que solo este milagro hizo cerca de la salud corporal, atēdamos a los que se siguen. Acaecio en el año del señó de mil y trezientos y setenta y tres, que el dicho padre fray Raymundo por la obediencia de la religion fue assignado en el conuento de Sena por lector o Theologia. El qual como siruiesse alli a dios en su officio, acótecio aquel año en sena muy gran pestilēcia, la qual fue tambien en todo el mūdo vniuersal y muy cruel. De manera que vnos de ella morian subitamente, otros de otro de vn dia natural, otros en dos dias y otros en tres con gran terror y espanto de todos. El dicho fray Raymundo siendo como era con verdad muy seruo de Dios, con zelo de las animas en el qual fue fundada la religion de los predicadores fue constringido a sponer el peligro de su vida corporal por ayudar ala salud de las animas de los proximos. El qual por esta causa andaua de dia y de noche por las casas de los enfermos a los confesar y cōsejar las cosas pertenecientes ala salud de sus animas y a consolarlos. Y algunas vezes de muy fatigado y cansado, así por dezir el officio diuino y algun poquito recoger su spiritu como por su descanso y alguna recreacion corporal, acostumbraua declinar ala casa de sancta maria de la misericordia q̄ es vn muy famoso hospital, porq̄ auia alli vno q̄ era rector del dicho hospital llamado por nōbre Mathéo, hōbre de loable vida y clara fama, el qual era muy estrechamēte de uoto o la sancta virgē, al qual el dicho fray raymūdo mucho

cho amaua porq̄ le conocia por hombre muy virtuoso, y acostumbraua el dicho fray Raymundo (al menos cada dia vna vez) visitarle así por lo suso dicho como por socorrer con algunas limosnas que buscava a las necesidades de algunos pobres de aquel hospital, y por socorrer a sus animas con la confession y cō remedios spirituales en tiēpo d̄ tā grā peligro de pestilencia. Una mañana fray Raymūdo acabada la missa del conuento salio a visitar enfermos, y passando por la dicha casa y hospital de la misericordia entro dentro por saber como auia y do a los enfermos la noche precedente con la gran tempestad de la pestilencia. Mas como entro por la casa hallo y vio como en las manos de los frayles y clerigos lleuātā al dicho rector. Mas theo de la yglesia a su camara quasi medio muerto, y perdido del todo el color del gesto, y priuado de todas sus fuerças y no podia hablar palabra ni respondia a cosa que le dixessen ni le preguntassen. Començo fray Raymundo como atonito a preguntar a los q̄ le lleuauā y a los q̄ le acompañaū q̄ mal era aq̄ tan grāde o que cosa era aquella. Ellos le dixeron. Padre esta noche andadas ya siete horas de la noche el estaua velādo a vn enfermo herido de pestilencia, y subitamēte le dio vna nacida en la yngle, y así en tā breue tiēpo es venido alo q̄ veys. Como fray Raymūdo esto oyo cō mucha tristeza acōpañole hasta la cama en q̄ le pusierō, y como el enfermo ouo cobrado vn poco de spū, llamo a fray Raymundo y cōfessosse con el como muy amenudo lo solia hazer. Y despues de becha la absolució, preguntole q̄ mal era el suyo. El enfermo le respondio, tengovna muy cruel nacida en la ingle, q̄ me da tan grā dolor, q̄ no solamēte me rōpe el muslo: mas parece q̄ me quiere romper el coraçon, y allēde de esto yo siento tā grāde dolor en la cabeça, q̄ parece partirse me en quatro partes. Entōces fray Raymūdo le toco el pulso y hallo manifestamēte q̄ tenia muy grā fiebre, y con voluntad

de remediar cō toda su posibilidad, dio yo a los q̄ le seruiā que luego le tomassen la vrina, y prestamēte la mostrassē aū muy famoso medico q̄ alli auia. Ellos lo hizieron así: y fray Raymundo se fue luego en pos del q̄ la lleuana a casa del medico. El medico en viēdo la vrina, luego dixo como estaua herido de pestilencia, y q̄ sin duda su vida era muy poca y la muerte era muy vezina. Y dixo otro si el medico a fray Raymundo. Padre este enfermo tiene grā bullimiēto de sangre en el bigado y creo segū su grā mal, q̄ la casa de la misericordia careçera prestamente de rector. Entōces dixo fray Raymūdo. Uamos señor medico por vētura vos pēsay que sea possible por la arte de la medicina darle algū remedio. El medico le respōdio. Prouaremos padre si pudieremos en la noche q̄ viene purificar aq̄lla sangre con algun sugo de cassia fistola, pero yo aū cō todo esto tēgo muy poca esperança de su vida. Oydo esto del medico, fray Raymūdo se fue muy triste hazia la casa del enfermo: pero siēpre en su coraçō llamaua a Dios suplicādole que dexasse en esta vida a varon de tan grā exemplo para la salud de muchos. En este medio tiempo q̄ fray Raymundo fue y estuuu con el medico, la sancta virgen oyendo la passion de aquel rector, al qual ella por sus virtudes mucho amaua, encendida con fuego de caridad y quasi turbada contra aquella enfermedad con gran priessa vino al enfermo. Y ante que llegasse a donde el estaua, vn poco le uelouos leuanto algo la boz y dixo con vna sancta risa. Mas theo señor leuantaos, que no es tiēpo de estar bolgando en la blandura de la cama. En esta boz virginal sin otro interuallo d̄ tiēpo, mas en el mismo momento que ella lo dixo, la fiebre y la apostema de la nacida cessaron y le dexaron, y todo el dolor se aparto así de el, como si ningun mal ouiera tenido. Por que obedecio la natura al mandamiento de Dios hecho por la boca de la virgen en tal manera, q̄ Mas theo riendose se leuanto de la cama gozando

se ve por experiencia la virtud de Dios
morar tá abundantemente en la glorio-
sa sancta virgen Catherine de Sena. Lo
qual así hecho, buyendo ella los fauo-
res boluiose a su casa. Fray Raymundo
veniendo de casa del medico para la casa
del enfermo: a caso en el camino, mudo p
posito, y con mucha tristeza fuesse ala ca-
sa de la virgen. Y no sabiendo el nada de
lo que passaua entrando por la casa como
vio ala virgen, dixo con furiosa tristeza.
Padre mia, como, y permitireys vos q̄
así se nos muera este hombre que tanto
amamos, y que a tátos con su vida es pro-
uechoso? Mas ella aunque sabia muy biē
lo que ella auia hecho, pero como verda-
dera humilde quasi aborreciendo el mo-
do d̄ hablar el milagro, dixo. Padre que
palabras son estas que me dezis: por ven-
tura padre mio so yo como Dios, que li-
bre los hombres de la muerte? Entōces
fray Raymundo muy encendido de la fu-
ria con el fuego d̄ dolor dixo. Besid vos
madre mia estas palabras a quien quisier-
des, y no a mi q̄ se vuestros secretos. En-
tonces ella inclinada la cabeça sonriose
vn poco: y luego mirandole con el rostro
alegre dixole. Aued padre alegria q̄ por
esta vez el no morira. Como fray Raymū-
do oyo esto, luego d̄ secho de si toda la tri-
steza, porq̄ sabia bien la virtud de lo alto
q̄ en ella era. Y así dexádola fuesse muy
alegre al enfermo, al qual hallo affētado
en la cama cō mucho gozo y alegría, y e-
staua cōtando el milagro de la sancta vir-
gē. Y como fray Raymundo le dixesse q̄
la virgē le auia prometido q̄ de aq̄lla en-
fermedad no moriria, el enfermo le respō-
dio. Como padre, y vos no sabeys como
ella oy me visito psonalmēte, y lo q̄ comi-
go hizo: fray raymūdo respōdio, q̄ no sa-
bia tal cosa ni ella tal le auia dicho. Entō-
ces el enfermo sano del todo y muy ale-
gre se leuanto de la cama: y le conto todo
lo que auia passado, y para mayor argu-
mento del milagro, pusierō la mesa y as-
sentaronse todos a comer, y Matheo cō
ellos. Traxerō de comer, no májar de en-

fermos, mas de sanos y fuerte, conuiene
a saber, legumbres y cebollas crudas y
otras cosas de sanos y rezios. Y el que po-
co antes no podia aun comer cosa delica-
da, estaua alegre y riendose comiendo, y
el q̄ poco antes no podia hablar si quiera
vna palabra, hablaua cō todos como del
todo sano. Marauillauáse todos y dauā
alabáças a Dios cō mucho gozo, q̄ tá grā
merced y gracia les auia hecho por me-
dio d̄ su sácta y maruilloza esposa. Mas
porque la incredulidad d̄ algunos no de-
nigre tan maruilloza cosa como esta de-
uemos atender que algunos cuyos cora-
çones por ventura aun el señor no aura
tocado, diran. Que cosa tan grande es a-
questa: si vn hōbre sea curado de vna gra-
uissima c̄rmedad como esta o otra tal?
Esto cada dia naturalmēte acaece. A los
quales podemos bien responder p̄gū-
tandoles. Que maruilla es tan grande
que curo Jesu Christo nuestro señor ala
suegra de sant Pedro, la qual tenia muy
grādes fiebres: para que nos lo cuenta el
euangelista por milagro? pues cada dia
veemos muchos naturalmente de muy
grandes fiebres sanar y ser curados. Pe-
ro miren agora estos tales que ninguna
cosa alcançan ni sienten fuera de los senti-
dos corporales, que quiso dezir el euan-
gelista quando dixo. Estando cerca de e-
lla el señor, mando ala fiebre que la dexa-
se, y luego la dexo y leuanto se luego y sir-
uio a Christo y a sus discipulos. Esta fue
la nota del milagro que al mandado del
señor sin dilacion alguna y sin remedio
natural se fue la fiebre y la que con tanto
trabajo la padecia, luego sin ayuda de na-
die se leuanto y recobro las fuerças cor-
porales así como si nunca tal mal touie-
ra. Así es en este caso nuestro de que ha-
blauamos. Estuuō esta sancta virgen en
cuyo pecho Dios moraua, y aquel señor
que entonces curo ala suegra de sant Pe-
dro, estuuō no junta con el enfermo mas
algo apartada y lejos de el, y mando ala
fiebre y tan bien ala nacida pestilencial:
y sin otro remedio natural y sin dilacion

dejaron al enfermo: el qual luego se leuá to y como legübres y cebollas crudas y otros manjares de sanos y fuertes: y que do así sano como si nunca mal alguno ouiera tenido. Albian los tales ciegos los ojos de sus animas, y no quierá ser incredulos mas fieles. E pues bezimos mencion de la casa de la misericordia: razonable cosa es que contemos vna muy marauillosa cosa que acaecio en la vezindad de aquella casa. En aquella vezindad moraua vna muy deuota muger religiosa ó la orden de la penitencia de sancto domingo la qual oyendo y viendo las virtudes de aquesta sancta virgen, hizo se muy domestica suya y con mucha deuocion oya sus amonestaciones y miraua sus exemplos y la tenia en mucha veneracion. Acaecio que vn dia estando esta muger en vn sobrado de su casa: cayo el sobrado y ella cò el: la qual fue muy malherida, y recibio en todas las partes de su cuerpo muchas llagas y quebrantaron se le muchos huesos, y recibio mucho daño en su persona. Ocurrió toda la vezindad (y aunque cò mucha pena) sacaronla de entre la madera quasi muerta: y a iurzio de todos ella auia de morir en muy breue tiempo. Y así sacada con ayuda de dios, fue puesta en la cama. Bò de puesta y recobrado vn poco de spiritu, començo a sentir el dolor de las llagas y las quebraduras de los huesos, y a quejarse con muy grandes bozes y lloros diziendo sus miserias. Llamará medicos y cirujanos, y hizieron en ella la cura que fue posible. Mas ella en ninguna manera se podia mouer en la cama sino la mouian otras personas, y era muy atormentada con los dolores de diuersos miembros sin descanso alguno. Como la sancta virgen oyo esto auiendo con passion muy de coraçon de la deuota hermana y domestica suya, fue personalmente ala visitar y a amonestarla a paciencia. Mas como viesse su excessiua pena y affliction, començo con sus manos virginales a tocar blanda y amorosamente los lugares del dolor. Lo qual la enferma a

legremente miraua: sabiendo que de allí no le podia venir sino bien. O cosa marauillosa. Así como la mano virginal començaua a tocar el lugar del dolor: luego sin mas dilacion cessaua del todo el dolor. E como vio esto la enferma: rogauale q le pusiessse la mano en otro lugar do tenia dolor: lo qual la sancta virgen bazia de muy buena voluntad. Y así quando en vna parte quádo en otra tocando, cessaró le todos los dolores del todo. De manera que aquella que poco antes no podia sufrir la grandeza de los dolores, ni podia mouer se por si poco ni mucho, se començo a mouer por si misma a vna parte y a otra, y se hallo del todo libre y sana como si ningun mal ni lesson ouiera tenido pero callo su sanidad por entonces, basta que la bienauenturada virgen fuesse y da porque como la conocia, no quiso perturbar su humildad. Mas despues de ella y da, dixo a los medicos y a todos los de la vezindad cò mucho gozo y alegria. Catharina hija de Lapa cò sus manos me toco y me sano del todo. Marauillauá se todos y dauan alabanças a Dios, que tal virtud auia dado graciosamente a catharina, porque a todos era notorio clarissimamente, que aquella sanidad no auia podido pceder saluo de la virtud de dios. Otro si durante la suso dicha pestilencia: vn anachorita que quiere dezir solitario, el qual así en la obra como en la fama era varon sancto, que luengo tiempo auia tenido pobre y loable vida en sena fue berido de pestilencia. E como esto supo la sancta virgē, luego le hizo traer de la celda en que moraua solo fuera de la ciudad ala casa de sancta maria de la misericordia, de que arriba bezimos mencion. E como fue traydo, la sancta virgen con sus compañeras fue personalmente a le visitar, y dio orden como ninguna cosa de todo lo necessario le faltasse. E llegandose ella ala oreja del enfermo, digole en silencio. No temas aunque veas que te agraua mucho la enfermedad, porque desta vez no moriras. E como todos los q pre-

sentes eran la rogassen: que rogasse a dios por la vida de aquel enfermo, ninguna cosa les declaro, mas a vn parecia que ella dudaua de su muerte tambien como ellos. **P**or lo qual todos fueron entristecidos: porque todos amauan mucho a aquel sancto varon: mayormente q̄ veyan que cada hora la enfermedad crecia en el y se le agrauana cada vez mas: por lo qual todos comēçaron a perder la esperāça de su vida corporal: y solo atēdian a la salud de su anima. Finalmente deffalleciēdo ya en el d̄l todo la virtud corporal: no esperan soluo su muerte. **M**as la sancta virgē otra vez venida en tal punto: dixole callādo ala oreja. **N**o temas que de esta vez no moriras. **E** como quier q̄ ya el pareciese estar priuado del todo de sus sentidos corporales, entēdiola muy biē y creya el mas alas palabras virginales que ala muerte que actualmēte sentia. **E**n tal manera se hizo por obra q̄ las palabras de la sancta virgen yencierō a los hechos de natura y la virtud de dios mas cierta q̄ todas experiencias y que es sobre toda la estimaciō de los hōbres, resuscito el cuerpo ya quasi d̄l todo muerto. **Y** todos esperādo la vltima salida del spū del enfermo y aparejādo las cosas necessarias para el cuerpo muerto como es costūbre: passo el termino dentro del qual comunmente morian todos los de aq̄lla passion y a vn muchos dias d̄spues. **A** lo vltimo venida otra vez la sancta virgen y dixiēdo ala oreja del enfermo estas palabras. **Y**o te mando enfermedad en el nombre de jesu christo n̄ro seño: que te vayas de aqui, luego el spiritu tomo al cuerpo: el enfermo tomo esfuerço y assentosse en la cama y demando q̄ le diessē algo d̄ comer, y ansi en muy poquito tiēpo fue sano del todo y biuió despues muchos años, y fue presente quando esta sancta virgē passo de aquesta vida. **Y** aun tābien ansi mismo este sancto varō biuió muchos años despues de la muerte de la sancta virgen. **E**ste sancto varon (a quien todos comunmente llamauā el frayle sancto) despues que fue sano cōtaua a todos

las palabras que la sancta virgen le auia dicho ala oreja, y como auia sētido la virtud de ella q̄ tan poderosamente retenia al spiritu q̄ queria del todo dexar el cuerpo: y afirmaua a todos que ninguna causa ni remedio natural le auia librado, saluo solamente la potencia diuina. **E** asia dia dixiēdo que no reputaua aquello por meno: milagro que si siēdo muerto le resuscitara. **A** este tan sancto varō dauā mucha fe en todas las cosas la sanctidad de su vida y su natural prudēcia: porq̄ treynta y seys años biuió, o quasi en sēna haziēdo vida solitaria sin querella ni perjuizio de persona alguna: y por sus virtudes era tenido de todos quātos le conociā en mucha veneracion. **O**tro si en el tiempo de la pestilēcia suso dicha como dicho es: fray **R**aymūdo cōfessor de la sancta virgen diu puso de poner su cuerpo a peligro d̄ muerte por la salud de las animas y de no dexar de visitar y cōsolar enfermo alguno: porq̄ consta aquella enfermedad ser muy cōtagiosa y q̄ se pega mucho y inficiona a los que tratan cō los que la tienen. **M**as considerādo el, como verdadero siervo d̄ dios, q̄ mas podia jesu christo que galieno, y mas la gracia que la natura: considerando tābien que buyendo los otros las animas de los q̄ desta vida passassen y riā sin consejo y ayuda spiritual y con la caridad, por la qual era mas obligado a mas amar el anima de su proximo q̄ su proprio cuerpo: y otro si porq̄ la sancta virgē le cōbidaua y induzia a ello: determino del todo de quedar en la ciudad y visitar y confortar a quantos enfermos pudiessē: y informarlos cerca de la salud de sus animas segū la gracia q̄ dios le auia dado. **M**as porque el quedo solo en tan gran ciudad apenas le q̄daua tiēpo para comer ni para dormir q̄ no podia quasi respirar vn poco segun la mucha priesa de mensajeros de parte de muchos enfermos le veniā a llamar. **U**na noche estado reposando vn poco q̄riendo se leuātār para dezir los matines de su lecho: sintio vn gran dolor en vnā ingre. **D**e lo qual el fue tan espantado que

do que no se oso leuantar, mas començo a pēsar dela muerte y como se disporia para bien morir: pero desseaua que ya fuesse dia para poder y como quiera a la sancta virgē ante q̄ el mal mas creciesse. Estando pēsando en esto sobreuinole gr̄a fiebre con gran dolor de cabeça, de lo qual el recibio mucha affliction: pero efforçosse como pudo a dezir los maytines. Venido el dia tomo vn cōpañero y fuesse a casa de la sancta virgen: y quando llego no la halló en casa que era y da a visitar vn enfermo, mas el determino de la esperar. E como ya el no se pudiesse sufrir ni tener se a costose sobre vna pequēñuela cama que alli estaua: y rogaua a los de casa que luego embiassse por ella sin tardar: lo qual así se hizo. Como ella vino y le vio tan agruado y sabido el mal que padecia: luego hincó las rodillas ante la cama en que el estaua y cubriole con la mano la frente y començo a orar mentalmente. E orando ella fue arrebatada de los sentidos corporales como muchas otras vezes el la auia visto: de lo qual no esperaua el sino algun singular biē de su anima, o de su cuerpo. Mientra ella así estuuó por espacio de media hora poco mas, o menos: el finio que todo el cuerpo se le cōmouia por todas las partes y penso que le venia vomito como a muchos de aquel mal el auia visto cō el vomito morir: mas no acacío a el en esta manera ante le parecia que de cada extremidad del cuerpo le iacaua algo por fuerça: y començo a sentir se mejor: poco a poco. O cosa maravillosa ante que la sancta virgen tornasse en sus sentidos corporales el fue del todo curado, pero quedo con alguna flaqueza y desmayo en señal de la enfermedad curada, o por alguna flaqueza de su fé: como el mismo cō humildad dize de si mismo. Despues q̄ la sancta virgen ouo alcançado de su glorioso esposo tan perfecta gracia sabiendo que ya su padre spiritual era curado y tornada ya ella en sus sentidos corporales mádo que le diessen a comer májar de enfermo, lo qual como fue aparejado el co-

mio dando le ella el májar con sus virginales manos. Desque ouo comido mandole que reposasse vn poco, lo qual el hizo obedeciendola en todo. E desque ouo vn poco reposado el se leuato así sano y fuerte como si ningū mal ouiera tenido. Y como ella le vio sano, dixole. Agora padre mio y da a trabajar por la salud de las animas. Y así el torno a sus sanctos trabajos acostumbra dos magnificando y dando gracias a Dios que tal poder y tan gr̄a de auia dado a su sancta virgen. Otro semejable milagro obro esta bendita virgē en el tiēpo de la misma pestilencia en fray Bartolome cōpañero del dicho fray raymūdo, el qual fray Bartholome despues fue prior prouincial en la prouincia romana. El qual milagro tanto fue mayor quanto el dicho fray Bartholome mas graue mente y mas luengo tiempo estuuó atormentado de la enfermedad pestilencial. Pero porq̄ quasi fue por la misma via curado aunq̄ estando ya desesperados todos de su vida corporal, por tanto no alargaremos aqui en el mas. Otro si es de saber que no solamente en el tiempo de la pestilencia hazia esta sancta virgen estos milagros, ni solamente en la ciudad de sena, mas en otros muchos tiēpos y lugares. Acótecio passado el tiempo de la pestilencia suso dicha que muchas personas así hōbres como mugeres así religiosos como otros muchos, y singularmente vnas monjas encerradas de la ciudad de pyssa oyda su loable fama tenian muy gran deseo de la ver y de oyr su doctrina que sin dubda era maravillosa de oyr. Mas porq̄ no era cosa cōuenible a muchas personas de las que así la desseauan ver y oyr venir a do ella estaua, hizieron le muchas supplicaciones así por mēsajeros como por cartas que quisiesse llegarse a pyssa, y por mas la combidar ala venida prometianle y dezian que auia mucha disposiciō para que con su presencia se baria gran fructo en las animas y se seguiria grande honra de dios. Mas la sancta virgen como quier q̄ siempre esquiuaſse y buyesse esta:

salidas y andadas: pero fue tã seguida y
 importunada y tã rogada, que ansi costri-
 ñida recurrio a su eternal esposo y al refu-
 gio de la oracion, demãdole con toda hu-
 mildad que le declarasse qual era en esta
 dubda su sancta voluntad. Porque de los
 domesticos y que en su compania anda-
 uan, vnos la consejauan que no fuesse alla
 y otros aunq̃ poquitos quisi. Mas des-
 pues de muchos dias apareciole J̃esu
 christo nuestro señor en la manera acostũ-
 brada, y mandola que no tardasse en yr a
 la ciudad de p̃ysa y que satisficicse al buẽ
 desseo d̃ los sus siervos y siervas que alli
 morauan, diciendole. Ve alla porq̃ gran
 honra del mi nombre y gran fructo de las
 animas se seguiran, como yo te oye dicho
 quando tu anima salio del cuerpo y yo la
 torne a el. Ella como verdadera obedien-
 te con toda humildad recibio este mãda-
 miento, y con licencia de su cõfessor tomo
 su camino ala ciudad de p̃ysa: y fue cõ ella
 el dicho fray Raymũdo con otros dos re-
 ligiosos de su ordẽ a causa de las confesio-
 nes de los q̃ las venian a ver y a oyr, por
 que muchos de los q̃ a ella venian oydas
 sus feruientes palabras recebiã gran cõ-
 tricion y muy de coraçõ, a los quales ella
 porque de su mano satbanas no los arre-
 batasse: mandaua q̃ sin mas dilacion se cõ-
 fessassẽ y sin tardar. Y porq̃ algunas vezes
 por la ausencia de cõfessores se differia y
 alargaua su desseo, holgaua mucho de
 tener cõsigo algunos cõfessores q̃ pudis-
 sen proueer a los tales q̃ a ella veniã de re-
 medio de cõfession y penitẽcia. A causa d̃
 lo qual (como suso diximos) el papa Gre-
 gorio onzeno por su bulla apostolica cõce-
 dio al dicho fray Raymũdo, con dos reli-
 giosos cõpañeros suyos q̃ pudiesse absol-
 uer a los q̃ ansi por induciõ d̃ la sancta vir-
 gẽ cõ ellos se cõfessassen como llenamẽte
 puedẽ los obispos en sus obispados. Des-
 pues q̃ vino a p̃ysa y fue recibida en casa
 de vn ciudadano, q̃ se dezia gerardo d̃ bõ
 conte. Este su buesped vn dia traxo consi-
 go ante ella vn mãcebo de edad de veyn-
 te años, o cerca, suplicãdo a esta sancta vir-

gen q̃ quisiesse rogar a dos por su salud, y
 contaua que de diez y ocho meses auia q̃
 padecia fiebres cotidianas, de manera q̃
 en todo aquel tiempo ningun dia passai a
 en que no ouiesse tenido la fiebre. Y como
 quier que estas fiebres no fuessen agudas
 pero por ser ansi tan continuas no embar-
 gante q̃ el fuesse antes robustissimo mãce-
 bo, auia le ya puado toda la virtud y fuer-
 ça tanto q̃ ya ninguna medicina le podia
 curar. Lo qual mostrauan muy claramẽ-
 te el rostro suyo demasiadamente flaco y
 el color todo amarillo como muerto, al
 qual como la sancta virgẽ vio auẽdo en
 su coraçõ mucha cõpassion del, preguntõ
 le quanto tiẽpo auia q̃ se auia confessado
 sus peccados en la confission sacramental.
 El mãcebo respõdio q̃ ya muchos años e-
 rã passados q̃ el no se auia confessado. La
 sancta virgen le dixo. Ya vn por esto ha q̃
 rido el señor q̃ tu sufriesse esta disciplina
 porq̃ de tantos tiẽpos aca no alimpiaste
 tu anima por la sancta cõfession, por tãto
 ve muy presto amado b̃ijo al cõfessor y lã-
 ga y vomita la pudredibre de tus pecca-
 dos q̃ tienen podridos y inficionados tu
 cuerpo y tu anima. Diziẽdo esto la sancta
 virgẽ hizo llamar a fray Thomas q̃ pri-
 meramẽte auia sido su confessor, y diole a
 q̃l enfermo para q̃ oyda su cõfissio le dics-
 se saludable penitẽcia y le absoluiessẽ de
 sus peccados. E como esto ansi fue hecho
 boluio el enfermo ala posada a ella, la
 qual puso su mano sobre los hõbros del
 enfermo, diziẽdo. Vete b̃ijo cõ la paz de
 J̃esu x̃po que no quiero q̃ de aqui adelante
 padescas mas las fiebres. Y ansi como e-
 lla lo dixo fue hecho, porq̃ desde aquella
 hora ni le torno mas la fiebre, ni vestigio
 de ella, porq̃ cierramente estaua en la vir-
 gẽ abscondida la virtud de aq̃l que dixo
 q̃ las criaturas todas fuessen hechas, y
 luego fuerõ hechas, y por su mãdado fue-
 rõ todas las cosas criadas. Algunos dias
 passados aq̃l mãcebo ya muy sano torno
 a visitar y hazer grãas ala sãcta virgẽ por
 tan grã beneficio como de Dios auia por
 su m̃edio recebido, y andaua por toda la

ciudad diuulgado este tá gran milagro. Ea vn despues d' passados algunos años a caso passando por aqlla ciudad fray ray mundo, vino aquel mácebo a visitarle al qual no conocia segun estaua robusto y gruesso, y el mismo mácebo deláte de muchas personas recóto este milagro dádo gracias a dios y a su sancta virgen. Pero semejable acaecio en senna, q tanto es mas maravilloso, quanto mas era peligrosa la enfermedad. Una so:oz dela penitencia de sancto domingo q se dezia por nóbre gemina era muy domestica y cópañera de aquesta sancta virgen, ala qual en la gargáta nacio vna enfermedad q llamá los medicos esquencia, porq con tiēpo no se remedio de vn fluxo de reuma q le descedia de la cabeça. Esta enfermedad se le acrecento en tanta manera q las cosas primeramente le ouierá aprouechado, ya no le aprouechauá para su salud, por lo qual aqllas partes estrechas de la gargáta poco a poco cada dia mas se le apretauá de manera que ya no esperauan saluo q muy en breue se a hogaria. Y como la enferma vio esto, ella misma có todo el esfuerço y fuerça q pudo fuesse ala sancta virgē q entonces no moraua muy lejos de allí y como la ballodigole. Madre mia yo muero si tu no me socorres y ayudas. Y como la sancta virgē vio la graueza d'la enfermedad ouo dela so:oz muy grá cópassiō, por q apenas podia respirar, y luego puso su mano en la gargáta có fuiza, y hizo le allí la señal dela cruz, y luego sin mas dilació se le quito del todo la passiō, de manera q la q auia venido llorando boluio muy alegre y sana. Mas pues auemos tocado en los milagros q hizo en los cuerpos de sus familiares y domesticos, ocurre ala memoria algunos notables milagros q hizo en algunos otros de su cópañia. En el tiēpo q el papa gregorio onzeno se passo có su corte d' auinion para roma, acaecio q aquesta sancta virgē con su cópañia (yēdo su camino deláte dela corte d' dicho papa) lleo a genoua y allí estuuu hasta q el papa con su corte vino a la misma ciudad y

bolgo allí el papa algunos dias, y de allí el prosiguió su camino para roma en que tardo la virgē vn mes y algo mas. Eran en la cópañia de la sancta virgē dos muy deuotos mácebos naturales de senna los quales esereuián las cartas, o epistolas q ella embiaua a diuersas personas y partes, los quales por cierto biuía muy religiosamente. Uno de los quales se llamaua por nóbre nerio, el qual d'spues d'la muerte dela sancta virgē despreciado el múdo y sus pōpas y vanidades hizo vida solitaria. El otro se llamaua esteuá córrado, el qual por mádado dela sancta virgē (que quádo ella estaua ala muerte y pa passar deste múdo al padrefelo mádo) entro des pues en la orden dela cartuja. En la qual ordē por la gracia d' señor que siēpre le a cópañio el aprouecheo mucho, y tanto q la mayor parte de aqlla religió fue gouernada y regida por sus visitaciones, amonestaciones y buenos exēplos, y fue mucho tiēpo prior en milan có gran opinion y fama de sanctidad. Mas en el tiēpo suso dicho en la dicha ciudad de genoua obro dios en las personas de aquestos dos mácebos por la sancta virgē y esposa suya vna cosa digna de memoria, por q acaecio allí q el dicho nerio enfermo de vna espãtosa enfermedad, dela qual el y toda la cópañia recebiá grá tormēto, ca los dolores delas entrañas tá fuertemente le atormentauan q daua sin jamas cessar de dia y de noche tá grádes y crueles bozes q no podia yazer en vna cama ni en otra: mas andaua rastrádo por el suelo las manos con las rodillas q en ninguna manera se podia leuántar, y tenianle hechas muchas camas, y quasi buyēdo los dolores y uase d' vna en otra. Y tá gráde era su mal y tá crueldad q có sus bozes y lloros y lastimas q dezia el y todos biuía muy affligidos. Como esto hizierō saber ala sãcta virgē aunq mostro auer cópassiō no se mouio como solia en tales cosas a orar q le quitasse dios aqlla passiō, ni dio esperãça como solia dar algũas vezes d'su salud, antes mádo q llamassen los medicos y le hiziesse todos los remedi

Segunda parte

remedios cõuenibles y posibles a su enfermedad: lo qual ansi se hizo cõ toda diligencia que vinierõ dos famosos medicos y hizierõ quãto supierõ. Y el enfermo los obedecia en todo muy bien: mas nõ solamente no le aprouechauan: pero mientras mas ellos hazia, mas era agrauado el enfermo: lo qual todo deuenos pensar q̃ lo hizo ansi nõrõ seño: porq̃ parecisse mas marauillosa la gracia q̃ el queria mostrar en la su sancta esposa. La procediẽdo los medicos y nada aprouechando: mas avn dixerõ claramẽte q̃ ninguna esperança tenían de su salud y vida. Cõto esto dlo: medicos el padre fray Raymũdo a los cõpañeros q̃ estauan comiẽdo ala mesa. Este el sobre dicho esteuã con spũ de feruor se leuãto de la mesa y entro en la camara dõ de la sancta virgẽ estaua y prostrose a sus pies cõ muchas lagrimas y humildad, y cõ grãde instãcia suplico ala virgen q̃ no permitiesse q̃ su hermano y cõpañero muriesse ansi en aq̃l camino: q̃ por dios y por la caridad ellos cõ ella auia tomado, ni q̃ su cuerpo ouiesse de q̃dar en tierra ajena. El qual como ella vio ansi y le oyo mouida a cõpassiõ dixole. Yo trabajare esta noche quãto jesu xpo me cõcediere, instãdo sin cessar acerca del seño: que tenga por bien de nos hazer esta misericordia que le restituya a su primera sanidad. De aqui esteuan se fue al enfermo, y le prometio a yuda del cielo. Otro dia luego siguiente vino la sancta virgen a visitarle y mando de parte de dios todo poderoso ala enfermedad q̃ no procediesse mas adelante: y tambien mando al enfermo que luego se tornasse ala primera sanidad: an si se hizo como ella lo dixo. Porq̃ desde aquella hora el enfermo conualecio y en muy pocos dias fue del todo sano. No deuenos dudar q̃ en vn momento le pudiera curar: mas por huyr los fauores humanos lo quiso obrar la virtud de lo alto a ella concedida: porque esto no pudiesse algo dañar a su humildad. Esto ansi hecho el suso dicho Esteuã, ansi de los trabajos del cuerpo, como de las passiones del anima

que auia passado en feruir al dicho Herio su compañero, enfermo de muy grandes fiebres y cayo en cama dellas. Y porque de todos era muy amado: todos ouieron de el muy gran dolor y compassion. Lo qual como supo la sancta virgen, conuolose mucho de el: porq̃ sus padres cuyo el hera hijo primogenito al tiempo de la partida de Sena se le auian singularmente y cõn mucha instancia encomẽdado: y fue le a visitar en feruor de su spiritu: y como llego cabe el, preguntole de q̃ calidad era su enfermedad. Y como vio que eran muy rezias fiebres dixo. Yo te mando en virtud del spiritu sancto q̃ mas na padescas estas fiebres. Cosa marauillosa q̃ obedecio la natura ala voz de la virgen, ansi como si del cielo, y del hazedor de todas las cosas sonora y viniera a quella voz sin otro remedio alguno natural: las fiebres fueron lançadas y despedidas, y q̃do esteuan sano sin mas dilacion. Entonces todos con mucho gozo hizieron gracias a Dios, que dos tan gloriosos milagros les mostro en tan breue tiẽpo en sus ojos por los meritos y intercession de su sancta esposa Catherinea. Añadamos a estos otro. En el tiempo q̃ el Papa gregorio onzeno (de suso muchas vezes nombrado) ya moraua en Roma: por su mandado esta sancta virgen fue a Florencia a procurar paz entre el Papa padre de los padres y los florentinos hijos al padre rebeldes como la hizo segun adelante diremos: porq̃ de esto haremos vn capitulo por si. Adas el dragon infernal criador de las discordias y hazedor y enemigo de qualquier vnidad desperto en la dicha ciudad de Florencia tantos escandalos contra la sancta virgen y esposa de Jesu Christo, que trabajaua por la paz que seria agora aqui cosa muy prolixa de contar: pero cõ ayuda de Dios por confusion de sus detractores haremos como dicho es vn capitulo de esto. Adictra ella estaua en florencia por mãdado del papa, desperto el enemigo antiguo muchos y graues escandalos contra ella, de manera que ella fue

conscja

confejada por sus fieles y deuotos que se apartasse algo fuera de aquella ciudad y que diese lugar ala yra por algũ tiempo. Ella como toda discreta y humilde, con sintio en aquel consejo: mas digo q̄ le era mandado por Dios que ella no saliesse finalmente del territorio y termino de aquella ciudad, hasta que la paz y cõcordia entre el Papa y aquel pueblo fuesse hecha y pregonada, como despues se hizo. Aparejose para yrse de alli por algun poco de tiempo a vn lugar de la misma ciudad y muy cerca della, pero acaecio que vna religiosa suya llamada Juana de la cabeza enfermo de vna graue enfermedad que vn pie se le binchó del todo y no sabia a que causa o de donde procedia aquel mal. Y tras la binchazõ del pie recreciole muy gran fiebre, en tal manera, que era affligida y su partida se le impidia del todo. Como la sancta virgen vio esto no la queriendo dexar sola en la ciudad, porque no le acaeciese algun mal en poder de aquellos malos, recurrio al acostumbrado refugio de la oracion demãdandola ayuda de su dulcissimo esposo que tuuiesse por bien de la proueer misericordiosamente en aquel caso. Y no sufrio el clementissimo señor que la esposa suya fuesse ansi affligida con perplexidad, porque estando ella orando, la enferma començo a dormirse suauemente, y en el mismo sueño se le quitó del todo el dolor y la binchazon del pie y la fiebre. Y quando despertó del sueño hallose curada y tan sana como si nunca mal alguno vucra tenido. Y leuanto se luego y alegre y sana se aparejo para el camino, y la misma mañana juntamente con la sancta virgẽ y con las otras sus cõpañeras anduuo tan ligeramente como nunca auia andado en todo el tiempo de su juventud. De lo qual marauilladas todas las que la auian visto padecer el mal, y ella juntamẽte hazian gracias a dios todo poderoso que tá marauillosas cosas obraua por su sancta esposa en los cuerpos de los que la acompañauan. Otro si ella boluiedo de auision en el tiempo que el dicho Papa gregorio

ya de auision a roma con su corte, llegó a vna ciudad llamada tholon en probencia, y ansi como entro en la posada luego como lo auia de costumbre se encerro en su camara, y aunque los de su compañía callaron, no pudo ser secreta su venida en aquella ciudad. Començarõ primero las mugeres y despues los hombres a venir a su posada y a demandar donde estaua aquella sancta señora que tornaua de la corte Romana. El buesped de la casa lo auia manifestado, y ansi no pudo ser encubierta, en tanto que las mugeres sola mente fueron cõsentidas entrar a ella. Una muger traya en los brazos vn niño todo tan binchado y tan abominablemente feo q̄ parecia vna cosa monstrua. Rogauan todas aquellas mugeres ala sancta virgen que le pluguiesse solamente tomar aquel niño en sus manos. Mas ella aunque primero lo rebuço por su humildad y por buer el fauor humano, pero al fin vencida de compassion y viendo la fe de aquellas mugeres plugole de lo hazer ansi. Y luego que tomó el niño en sus virginales manos començo el niño a lãçar de su cuerpo muy grandes ventosidades, y publicamente en vista de todos se desfizó toda aquella binchazon, y fue restituydo en cõplida sanidad. Entonces el Obispo de aquella ciudad embio por fray raymundo y le dixo como aquel niño era sobrino de su vicario, y rogole que tuuiesse manera como el viesse a aquella sancta virgen, y ansi se hizo. Muchos otros grandes milagros hizo Jesu xpo por esta esposa suya en los cuerpos humanos que no son escritos en este libro, pero auemos querido escruir estos porque de aquestos sean induzidos los deuotos y fieles a creer que moraua Jesu xpo hijo de dios y de la virgẽ sancta maria en esta sancta virgen el qual todas estas cosas principalmente hazia. Y como quier q̄ la deliberacion de aquillo q̄ erã atormentados del diablo se cõtiene y se deue cõtar entre las curaciones corporales, mas porq̄ este capitulo ha sido muy proligo, y en esto la sãcta virgẽ tuuo muy

cial gracia: daremos agora fin al presente capitulo y contar los hechos en este que se sigue.

Ca. ix. De los milagros

obrados por sancta Latherina de sena cerca de los atormentados del diablo



Oceslaua el Señor (como parece por lo suso dicho) de dar a la esposa suya virtud y copiosa gracia dentro en su anima inuisiblemente: mas a vn quera q se mostrasse visiblemente en los actos y obras exteriores. Ca no se puede abscoer el fuego puesto en el seno: ni el arbor plantado en las correderas del agua falta de dar su fructo en su tiempo. E ansi la virtud de Jhesu christo nuestro señor y mas verdaderamente el mismo Jhesu christo que estava oculto en el pecho d aquesta sancta virgē en diuersas maneras cada dia mas se manifestaua: no solamente impetrando ella gracia diuinal d el cielo para los pecadores (como dicho auemos en el septimo capitulo de aquesta segunda parte) y no solamente reparando y sanado los cuerpos enfermos, o muertos como se contiene en el capitulo precedēte a este. Mas a vn mandado a los spiritus infernales lançados de los cuerpos q atormentauan porque en esta manera en el nombre de Jhesu christo que moraua en ella: las cosas celestiales terrenales y infernales se inclinassen y se abayassen del lado de ella. E porque lo ycamos todo cō mas claridad atendamos lo q se sigue. En la ciudad d sena era vn varō llamado segun la costūbre de aqlla tierra micer michael monald notario publico y entre los de aquel officio muy mas sabio y principal. El qual siēdo hombre de mucha edad y tenia su muger con dos hijas q de ella ouierat: de termino cō consentimiento de su muger de poner aqllas hijas en religion, y ofrecerlas a q siruiesse a Jhesu xpo. Para lo qual el fue a vn monesterio de virgines q es en la misma

ciudad: llamase sant Juā baptista, y ofrecio alli su propria persona y todos sus bienes a dios y a sant Juā: y puso las hijas cō las religiosas dentro y el cō su muger moraua de fuera junto al monesterio: y por amor de dios tomo por officio d procurar y tomar mucho cuidado de las cosas temporales del dicho monasterio. E como ya por algun tiempo ouiesse alli permanecido acaccio por justo juyzio de dios (aunque oculto) q vna de sus dos hijas q se dezia por nombre laurēcia de edad de ocho años o quasi fue tomada del demonio: el qual la atormentaua tan duramente y tan amenudo q conturbaua espantosamente todo el monesterio de aqllas virgines: en tãta manera que no pudiēdo ya sufrir: dixe ron a su padre que ellas no la ternian alli mas: por ende q le rogauan y requerian q la sacasse de alli. Ella de alli sacada aquel maligno spū que la atormentaua hablaua muy bien latin por la boca de ella, como quier que ella no lo sabia ni nunca lo auia deprendido. Respondia a quistiones profundas y difficiles, descubria los pecados y secretas condiciones de muchas personas: y ansi en esto como en otras muchas señales se mostraua abiertamente el ser de monio, q por permission de dios por alguna causa a los hōbres ocultaransi atormentaua aqlla nina innocēte. Eran a esta causa muy tristes sus padres y todos sus parientes, y buscaban remedios trabajādo por todas partes para lançar aquel mal uado spū de aquella nina que por el era tan atormentada. Por lo qual la lleuaron a diuersas reliquias de sanctos para q por los meritos d aquellos el diablo fuesse alçado de aquella nina: y principalmente por la virtud d Jhesu xpo. Pero singularmente cōfianan de vn fray ambrosio de la orden de los predicadores q alli era sepultado: el qual auia mas de cien años q estava sepultado alli: y resplandezia en muchos y grandes milagros, en especial tenia y tiene singular virtud en lançar los tales demonios, en tal manera q su capa y escapulario q ayvn oy dia esta alli cōseruadas fue

len alargar los demonios de los cuerpos por ellos atormentado. Por lo qual llena ron la dicha niña **Laurécia** ala yglesia de los frayles predicadores, y pusieron la sobre el sepulchro del dicho bienaventurado fray **Ambrosio**; y pusieron sobre la niña la dicha su capa y escapulario, y con oraciones invocauan la virtud del altissimo señor **Dios** que socorriese a aquella niña inocente y tan atormentada: Pero por entonces no fueron oydos, por que verdaderamente deuenos pensar que ni la niña peccó ni sus padres como fueren manifestamente de vida muy loable y siempre lo ouiesen sido para que así fuese atormentada mas para declarar **Dios** la gloria de su sancta virgen **Catherina** permitio esto. Por lo qual aun el bienaventurado fray **Ambrosio** estando ya en la bienaventuranga en el cielo: dio lugar y uso de cortesia con esta sancta virgen estando ella en este destierro y en carne mortal, para que la virtud de ella fuese declarada a los fieles ante que de esta vida mortal saliese. No faltó quien consejo a los padres de la niña **Laurécia** que la llevassen a sancta **Catherina** y se la presentassen. Mas como ellos deliberaró de se la llevar, la sancta virgen lo supo y embioles a dezir por vn mensaje ro estas palabras. Ay dolor de mi triste que yo soy atormentada cada dia de los demonios por tanto que necesidad tengo de los spiritus malignos ajenos? Mas ellos no curando de esto tomaron la niña y fueróse con ella a casa de la sancta virgen. Y como ella supo que venian viendo que por la puerta de la casa no podia huyr sin ser vista ya, subiose al tejado y por alli oculta mente huyo de casa, en tal manera que no pudo por entonces ser auida y así se boluieron sin la ver ni hablar. Y quanto ellos en esta manera mas vieron su humildad y que huya las alabças y fauores humanos, tanto mas concibieron confianza de la virtud de su sanctidad, y con mayor feruor imploraua su ayuda. Mas no pudiendo auerla (por que ella auia mandado estrechamente y prohibido a sus compañeros que

esta materia ninguna la hablasse) ouieró recurso a su confessor: fray **thomas** del qual ya arriba muchas vezes bezimos mencion, por que sabian bien que la sancta virgen le obedecia en todas las cosas. Y contando a el su miseria suplicaronle que la constriniesse por obediencia para que socorriese a tan gran miseria y angustia como aquella. El dicho fray **Thomas** auiedo les compassion en su coraçon, y tambien que sobre la virtud de los milagros de ella el ningun poder temia, así mismo sabiendo la gran humildad de la virgen, halló vna tal cautela. El se fue vn dia (ya hacia la tarde) ala casa de la sancta virgen y ella era absente por entóces, y el lleuó consigo la niña demoniada y metiola en el oratorio secreto de la virgen y dixo a las que alli estauan, que quando ella viniessse ellas le dixessse. Mas el padre fray **Thomas** vino aqui y dixo que os mandaua por obediencia que tuuiessedes aqui en vuestro oratorio esta niña esta noche por huésped con vos misma. El padre fray **Thomas** ya ydo, dende a poco ella tornó a casa, y como halló la niña en su oratorio y conoció que era llena del demonio sospecho que era aquella la que ella andaua huyendo, y dixo a vna compañera suya. Quien trayó aqui esta niña? Y como la compañera le contó el mandamiento de su confessor, viéndose así constrinida recurrió a su acostumbrado refugio de la oracion, y hizo estar la niña consigo hincada de rodillas, y más dola que orasse allí juntamente consigo, y toda aquella noche gасто en batalla con aquel demonio siempre despierta y orando. Cosa maravillosa, antes que esclareciesse el dia el demonio aunque auia mucho tiempo resistido fuertemente, pero por la virtud diuina forçado se despidió y quedó la niña sin lesion alguna corporal. Lo qual como vio soror **Alexia** su compañera, luego que fue dia lo hizo saber a fray **Thomas** como la niña **Laurécia** era ya librada del tormento del diablo. A esto los padres y parientes de la niña vinieron a casa de la sancta virgen y hallado

De sancta **C**atherina

la niña así maravillosamente librada, hicieron gracias a dios todo poderoso y a la sancta virgen con muchas lagrimas. Y como quisieron los padres consigo llevar su hija para su casa, la virgen como supiese por divina revelación que lo auia a ser cerca de la niña, díxoles. **B**exalda aun algunos dias morar aqui con nos otras, por que así conuene a su salud. Ellos lo aceptaron gratísimamente, y dexada la niña, ellos se fueron muy alegres y llenos de gozo. La virgen en todo aquel tiempo daua a la niña amonestamientos de salud, e induzia la continuamente por palabra y por exemplo a deuotamente orar y prohibiela que en ninguna manera saliese de aquella casa hasta que del todo sus padres ouiessem de venir por ella, lo qual la niña perfectamente guardo, y cada dia se sentia mejor dispuesta. Mas por quanto aquella casa no era propia de sancta **C**atherina, salio de su casa a lexia suya dicha, pero no era lexos de allí su casa. **A**caecio en aquellos dias que sancta **C**atherina se passo a su casa propia y lleuo consigo a su soror alexia, pero mandó quedar a la niña laurécia en aquella de su soror alexia por un dia y dexó con ella una que la siruiese. **D**espues y a del sol puesto que ya era algo obscuro y la noche se entraba, llamo a sancta **C**atherina muy de priessa a su compañera soror alexia, y mandó que luego tomase presto su manto, y fuesse con ella a su casa donde auia quedado la niña. **A**lexia dixo que no era cosa conuenible ni honesta: las mugeres a tal hora por la cibdad. **S**ancta **C**atherina le respondió. **H**ayamos presto hermana por que el lobo infernal ha tornado a combatir y atormentar nuestra ouejuela que de sus gargatas auia sido librada. **E**n acabado de dezir esto, salio con mucha priessa de casa, y soror alexia acompañandola. Como llegaró a la casa hallaró a **L**aurécia del todo mudada la cara toda embermejecida y muy furibunda. **E**ntonces dixo sancta **C**atherina. **H**ay dragon infernal y como has osado combatir y atormentar otras veces esta niña virgen e inocente: Yo confio en nuestro señor jesus christo salvador y esposo mio,

que en tal manera tu seras alcanzado de aqui por esta vez que nunca mas tomaras. **D**icho esto, trayó la niña consigo al lugar de su oración, y estubo allí con ella no gran espacio, y de allí la sacó fuera de todo en todo librada, y mandó que la lleuassen a una cama para que reposasse. **O**tro dia de mañana embio por sus padres: y venidos ellos, díxoles. **A**gora lleuad con vos a vuestra hija seguramente, por que ya de allí adelante no padecera mas. **Y** así se hizo, y la niña fue tomada a su monesterio y biuo muchos tiempos en seruicio de dios, y el dicho su padre boro siempre a la sancta virgen, y la touo en tanta veneración como a un angel y siempre mientras biuo publicaua este milagro, no sin grande habundancia de lagrimas. **D**espues fray **R**aymundo su confessor preguntando a sancta **C**atherina el modo de este milagro, y como aquel demonio auia tenido tanta licencia, que ni aprouechaua contra el reliquias de santos ni exorcismos, ella le respondió, diciendo. **C**iertamente padre mio aquel diablo fue muy duro de sacar, por que hasta la quarta vigilia de la noche me fue necesario pelear con el. **Y** o de parte del salvador mandándole que la dexasse y se fuesse, y el no queriendo con grandísima pteruidad y porfia. **P**ero despues de luenga batalla viéndose constrifido aquel maligno espíritu a salir díxome. **S**i yo de aquesta salgo luego entrare en ti. **A**l qual yo respondí. **S**i esto ordnare así el señor sin cuya licencia tu ninguna cosa puedes, guarde me dios que yo en manera alguna disorde ni me aparte de su sancta voluntad, ni te quite que me atormentes. **E**ntonces aquel spiritu soberbio con el dardo de la humildad verdaderamente berido, perdió de todo en todas las fuerças que auia tomado sobre aquella niña, aunque con todo el causaua en la gargata de ella unos mouimientos y hinchazones, mas yo ponía mi mano en su garganta, y bazia allí la señal de la cruz con entera y llena fe, y así fue despedido del todo. **O**tro milagro hizo, por el qual aun muy mas claramente se demuestra la virtud y po-

y poderio quellenamente auia recebido de Dios para alcançar y compeller los demonios. Estando sancta Catherina cō vna noble señora llamada doña blanquina biuda muger que fue d vn señor llamado Juan angelino de salimbenis en vna aldea que se dize rocha: acaecio que vna muger de alli fue tomada del demonio: y así la atormentaua, que su tormento y mal era a todos notorio. Y como la dicha biuda doña blanquina lo supo: auiendo compassion de aquella su vassalla dessea ua rogar a sancta Catherina, que la socorriese en aq̃lla miseria: pero como sabia su humildad, y quanto se affligia, quando estas tales cosas le dezian: tomado consejo con las compañeras de la sancta virgen: hizo traer a si la muger dmonizada en presencia de la virgen, para que si quiera vista su miseria se inclinasse su animo a compassion, y por este modo se combidasse ala librar. Pero acaecio q̃ quando trayan la dicha muger demonizada, la sancta virgē andaua ocupada en hazer vna paz entre dos muy grandes enemigos que tenian guerra entresi, y estaua d camino para yr a otro lugar cerca de alli dōde se auia de concluir: y acabar d hazer la paz. Y como vio traer la demonizada y no podia fuir de verla, boluio se luego a doña blanquina, diciendo. Perdones Dios todo poderoso señora, que es esto q̃ aueys hecho: y como señora no basta q̃ yo soy atormentada de los enenigos, sino q̃ bagays traer ante mi otras demonizadas. Mas con todo boluendo el rostro ala demonizada, dixo. Porque tu enemigo no estozues este biē de la paz, pon la cabeça en el regaço de aqueste (el qual era vn religioso) y aqui me espera hasta que yo venga. A esta palabra luego aq̃lla dmonizada sin mas violencia ni otra fuerça, puso la cabeça en el regaço del sancto frayle que bazia vida solitaria, del qual arriba hezimos mencion como la sancta virgen le sano de la pestilencia en la casa d la misericordia en sēna, el qual por entonces se hallo alli, y sancta catherina se fue a concluir aquella sobre dicha

paz. Mas entre tanto el demonio clama ua por la boca de la muger atormentada diciendo. Porq̃ me deteneys aqui: Ruegos que me dexeys y: q̃ soy aqui muy duramente atormentado. Respondianle los que alli estauan, diciendo. Porque tu no sales y no te vas: la puerta tienes abierta. A los quales aq̃l maligno spū respondia. No puedo q̃ aquella maldita me ato aqui. Entonces preguntauale los que alli estauan, q̃ quien era aq̃lla maldita, pero el en ninguna manera la queria nōbrar, y quiza no podia, mas dezia a bozes aquella a quella aquella enemiga mia. Entonces el sancto frayle le pregunto, diciendo le. Por ṽtura es mucho tu enemiga: El demonio respondio. La mayor que tēgo oy en el mundo, y començo a dar muy grandes bozes. Y como los q̃ alli estauan oyessen sus bozes y quisiesen q̃ callasse, queriendo le refrenar sus clamores, dezianle. Calla que ya Catherina viene. A la primera vez el respondio, a vn no viene, mas esta en tal lugar, nombrando propriamēte el lugar donde ella estaua. Ellos le preguntaron, que haze alli. El respōdio. Cosa haze muy mucho desplazible a misēgū su costumbre, y en diziedo esto, daua mayores bozes, diciendo. Porque me detienes aqui: pero nunca jamas mouio la cabeça de donde la sancta virgen se la auia mandado poner. Al fin despues de vn poco de tiempo, dixo. Agora ya viene aquella aquella maldita. Y como los que alli estauan le preguntassen donde estaua ella, respondio. Agora ya no esta mas en aquel lugar, mas esta en tal lugar nōbrando otro. Y despues de otro poco dixo. Ya no es alli, y así ordenadamēte dezia todos los lugares: medio por do ella venia. Ultimamente dixo, agora entra por la puerta de esta casa lo qual realmente fue así verdad. Y como sancta catherina entro en su oratorio, el començo a clamar y dar bozes mas fuertemēte diciendo. Ha ha ha. porque me deteneys aqui: Al qual la sancta virgen dixo. Leuantate mezquino, y sal prestamente de aqui, y dexa esta

Cap. x. Del don y spi

riatura de Jesu Christo, y de aqui adelante no seas ofado mas d' afligir ni atormentarla. Como ella acabo de dezir estas palabras, dopo aquel demonio todas las otras partes del cuerpo del todo, pero habiale en la garganta muy espantosos movimientos y hinchazones. Mas entóces sancta Catherina le puso su mano virginal en la garganta y con ella le hizo allí la señal de la cruz, y luego el demonio fue del todo despedido y alaçado de allí, y quedo la muger del todo sana en vista y presencia d' todos los que allí presentes estauan. Pero porque quedaua cansada y aflojada y flaca d' el torméto passado, la sancta virgen la tuuo por algú espacio de tiempo, y la sostuvo en sus propios brazos. Despues acabo de vn poco de tiempo hizo la dar algo d' comer, para que del todo sana y confortada se fuesse para su casa como se hizo. Mas la pobre muger luego q' fue curada y bolgo vn poco, abuiendo los ojos como se vio entre tantas gentes y en la casa de su señora doña bláquina, preguntó q' quien la auia traydo allí, o quando ella auia venido allí. Y como le dixesen q' auia estado atormentada del diablo, ella respondió. Yo ninguna memoria tengo de tal cosa como me dezis, mas bien me siento que brantada por todo el cuerdo, como si en cada miembro me ouiesen herido con palos. Entóces ella hizo gracias a la sancta virgen que la auia librado y por sus pies se fue a su casa aquella que por manos de otros auia sido trayda ala ajena. Mas muchos otros milagros cerca de la expulsion de los demonios hizo Jesu Christo por esta sancta virgen y esposa suya que no son aqui escriptos. Mas auemos escripto estos porque puedan los fieles y deuotos conocer y alcançar quanta virtud y poderio celestial fue dado a sancta Catherina de Sena en lançar los demonios, así como aquella que tan grandes victorias auia alcanzado ya por virtud de su esposo Jesu Christo contra las maldades de los spiritus malignos y dragones infernales.

ritu de profecia q' tuuo sancta Catherina de Sena, y de como a muchos libros de peligros del cuerpo y del anima juntamente.



Acereyble cosa por ventura parecera a alguno lo q' agora aqui se contara, pero aquel q' es summa verdad que ni engaña ni puede ser engañado sabe que

es así verdad como aqui diremos. Era por cierto en esta gloriosa sancta virgen Catherina tá perfecto spiritu de profecia y tan grande, que ninguna cosa parece que se le podia absconder de las que a ella pertencian, y a los que con ella conuersauan y a ella concurrían por la salud de sus animas. Ni era posible a los que conuersauan con ella hazer cosa mala de algú peso en su ausencia, que ella no lo supiesse como frequente y continuamente la experiencia lo enseñaua. Y lo que mas maravilloso es, que los pensamientos de sus coraçones les dezta tan perfectamente, como si ella por ellos los ouiera pensado. Cuenta el dicho fray Raymundo de Capua su confessor vna cosa de si mismo, y a este proposito dize las palabras que se siguen. Yo se de mi mismo y así lo confieso delante de toda la gloriosa sancta yglesia militante de Jesu Christo nuestro señor, que muchas vezes como la gloriosa sancta virgen Catherina me reprehendiese de algunos pensamientos que por entonces se trastornauan en mi coraçon actualmente, y yo que no he verguença de lo manifestar para dclarar la gloria suya me queria algunas vezes excusar con mentira, y ella me respondia. Porque padre me negayslo que veo y se mas claramente q' vos lo pefays. Y despues de esto me daua muy saludable doctrina cerca d' aquella materia, la qual así mismo me enseñaua con su buen exéplio. Esto como he dicho me acaccio a mi muchas vezes

testigo es aq̄l q̄ sabe todas las cosas, y ninguna se le absconde. Mas agora descenda mos alas cosas particulares. Pero por q̄ procedamos mas ordenadamente, comẽ çaremos de las cosas espirituales. En la ciudad de sena fue vn cauallero noble en linaje y experto en las armas, q̄ se llamã ua por nõbre el seño: nicholao de los mo ros. El q̄ despues de gastado el mas tiẽ po d̄ su vida en diuersas partes en el exer cicio d̄ las armas: al fin tornose a su ppria tierra y naturaleza, y entẽdia eel puecho de su casa y biuia cõ los de su ciudad y pẽ sana q̄ auia de biuir a vn luengo tiempo. Mas la eternã y toda poderosa bondad q̄ ninguno quiere q̄ perezca, embio y pu so en los coraçones ansi de su muger co mo de otras personas parientas suyas y parientes, q̄ le induziessen a q̄ confessasse sus peccados passados: y hiziesse peniten cia de las cosas cometidas en las guer ras y batallas en q̄ se auia toda su vida oc upado. Mas el q̄ ya del todo estaua fundido en estas cosas visibiles y a tado en ellas, burlaua de tan sanos amonestamẽ tos y cõsejos: y con orejas sordas passaua las palabras q̄ en esto le dezian amonestã dole a biẽ, despreciando su propria salua ciõ. En este tiempo florecia en sena sancta Catherina en muchas virtudes: por muy mas singularmẽte en conuertir marauil losamẽte a dios los coraçones de los ob stinados: y la experiẽcia lo enseñaua ca da dia mas q̄ ninguno, quãto quier q̄ estu uiesse endurecido hablaua cõ ella: q̄ no se tornasse del todo a Dios. Lo qual acae cia a muy muchos, o alomenos se quitauã de peccados muy traydos: en costũbre y se emẽdauan de ellos. Como esto supieron las personas q̄ amonestauã a aq̄l caualle ro q̄ procurasse la salud de su anima: y ve yan q̄ ninguna cosa cosa aprouebaua, in duzianle q̄ si quiera vna sola vez hablasse con esta sancta virgen. Lo qual el mucho mas menospreciando respondia. Que tẽ go yo q̄ ver con aq̄lla mugercilla: q̄ bien me puede ella hazer aunq̄ la hable cien a ños. Entõces su muger q̄ era domestica

dela virgen fuesse a ella y abriole la dura za del coraçõn de su marido, suplicãdol e q̄ quisiessse rogar a dios por el. Andãdo e nestas platicas, vna noche en sueños apa recio la sancta virgen a este cauallero y a monestole q̄ si quieria escapar de la conde naciõ eternã q̄ creyessse y pusiesse en obra los amonestamientos de su muger. El ca uallero despues q̄ ouo despertado, digo a su muger. Verdaderamente yo he visto e sta noche en sueños aq̄lla catherina, de la qual tu tãtas vezes me has hablado. Por cierto yo quiero hablar con ella: y ver si es tal qual ami me parecio. Como la mu ger oyõ esto, fuesse muy alegre a sancta ca therina, dãdole gracias: y cõcerto cõ ella la hora en q̄ su marido la yiniesse a hablar. Que conuiene aqui alargar: el vino y ha bio con ella y fue conuertido del todo y prometio ala sancta virgẽ q̄ luego confes fãria sus peccados a fray Thomas cõfessor dela misma sancta virgẽ: lo qual el cõplio y hizo como lo prometio segũ la gracia q̄ nõ señor le dio. Despues de esto hecho co mo este cauallero fuesse conõcido de fray raymũdo su so dicho: vn dia d̄ mañana en cõtro cõ el dicho fray raymũdo q̄ venia d̄ andar por la ciudad y yua al cõuento y di gole. Padre donde podre yo ballar a nãa sancta madre: fray raymũdo le dixo. Biẽ so scõnor q̄ esta en nãa iglesia. El cauallero le dixo. Ruegos padre q̄ me lleueys a ella y bagays q̄ le pueda yo dezir algunas pa labras q̄ me son muy necessarias. Y fray raymũdo d̄ muy buena volũtad entro cõ el en la yglesia y llamo a vna d̄ las cõpañe ras de sãcta catherina, y dixole como aq̄l cauallero la q̄ria hablar: porẽde q̄ se lo di yessse. Ansi como la cõpañera se lo ouo di cho, luego se leuãto dõde estaua en su ora ciõ y saliolo a recebir muy d̄ grado. Mas como el cauallero la vio venir: fuesse pa e lla yhaziẽdole el muy grãde reuerẽcia di go. Señora yo hizelo q̄ me mãdastes: y me he cõfessado cõ el padre fray thomas: y el me impuso penitẽcia saludable la qual yo entiẽdo de cõplir cõ ayuda de dios, segũ la intẽcion del dicho padre. Al q̄l la sãcta

yu gen dixo. Muy biẽ lo bezistes para la
 salud de vuestra anima, pero hazed q̄ de
 aqui adelante aparteyd de vos todos los
 males, y siempre ya seays cauallero de je-
 su Christo, como hasta aqui lo auysido
 del mudo. Y añadio mas diziẽdole. Vca-
 mos señor, dixistes bien en vuestra cõfesi-
 on todas las cosas q̄ bezistes? como el
 respondiẽse, q̄ por cierto el auia dicho to-
 das las cosas q̄ auia ocurrido a su memo-
 ria, sancta Latherina le replico diziẽdo.
 Mirad señor bien que lo ayays dicho to-
 do, el respondio q̄ ciertamẽte auia dicho
 todas las cosas de que se auia acordado
 al confessor. Y con licẽcia de la sancta vir-
 gen el se fue. Mas como el se ouiesse ydo
 vn poco de espacio, la virgen le embio a
 priessa a llamar que boluiesse a ella cõ vn-
 na de sus cõpãseras. Y como fue de buel-
 ta, ella le dixo. Yo os ruego señor que vos
 veays muy bien vuestra conciencia si de-
 xastes alguno de vuestros pecados por
 confessar. Y como el del todo afirmasse
 que el no sabia mas de lo que auia dicho
 sin dubda, sancta Latherina le traxo vn
 poco aparte, y traxole ala memoria vn
 graue pecado que el auia cometido en a-
 pulia secretissimamente. Como el esto o-
 yo, espantose y confesso que era verdad
 diziendo que verdaderamente se le auia
 olvidado, y de alli fuesse para el confessor
 y confesioẽ sacramentalmente y recibio
 por su pecado saludable penitẽcia. Mas
 el como vio este milagro, no lo pudo ca-
 llar, y dezialo a quantos lo queriã oyr: y
 en alguna manera con la samaritana pre-
 dicãdolo a todos y diziẽdo. Venid y ved
 aquella sancta virgen que me dixo las co-
 sas que pecando yo cometi en partes re-
 motas. Como, y esta no es sancta y profe-
 ta? sin dubda ninguna si es. La ella me di-
 xo y me reduxo ala memoria vn pecado q̄
 ningun hombre ni muger jamas lo supo:
 sino yo solo. Desde aquella hora ansi obe-
 dicio en todas las cosas a esta sancta vir-
 gen, como suelen los buenos discipulos
 obedecer a su maestro y ansi la acompa-
 ñaua y se llegaua a ella. Quanto le ayã si

do a este cauallero necessaria aquella su
 conuersion, mostrolo biẽ su muerte, que
 en muy breue tiempo se siguió, ca en aq̄l
 año le sobreuino vna enfermedad corpo-
 ral de la qual murio y en buena disposici-
 on de su anima passo de aq̄sta vida al se-
 ñor. Notar cmos aqui tres cosas muy ma-
 rauillosas que nos demuestran la sancti-
 dad de aquesta sancta virgen. La prime-
 ra, el milagro de como en sueños le apare-
 cio. La segũda, como le reuelo el pecado
 en q̄ se nos muestra tener spiritu de profe-
 cia. La tercera, la final saluaciõ de aquel
 hombre q̄ ansi estava en los pecados en-
 durecido hasta entonces, la qual hizo di-
 os por esta sancta virgen. Pero allende
 de lo suso dicho miremos lo que aqui se si-
 gue, para que veamos su sentir profetico
 juntamente con vn milagro por ella cele-
 stialmente ministrado. Algunos años an-
 tes de esto, y aun antes que el dicho fray
 Raymũdo conociesse a sancta Latherina,
 ni tuuiesse con ella familiaridad alguna,
 el biuia en vn lugar que se dize monte po-
 liciano y tenia cargo de vn monesterio de
 virgines, ala orden de los predicadores
 sujeto, donde biuio cerca de quatro a-
 ños con solo vn frayle compañero, por
 que en aquel lugar no auia conuento de
 su orden, y con su soledad el holgaua mu-
 cho quando alli declinauan algunos reli-
 giosos de los conuentos vezinos, mayor-
 mẽte algunos q̄ auian sido familiares y
 conocidos suyos. A caecia algunas vezes
 q̄ fray Thomas ya muchas vezes nõbra-
 do cõfessor de sancta Latherina, venia a
 alli jũtamente cõ fray George nado. Los
 quales vna vez vinieron del cõuento de
 sena alli por poder entre si recebir algũa
 spiritual cõsolacion, pero por tornar mas
 presto ala sancta virgẽ tomarõ prestados
 de algunos amigos suyos sendos caua-
 llos o trotones q̄ comũmente los ysan to-
 dos los estados en aquella tierra. Y co-
 mo ya llegassen a dos leguas del dicho
 monte policiano, queriẽdo descansar vn
 poco ellos y tambien dar algo de comer a
 los caualllos y ellos mercedar apcaronse

en vna casa como quier q̄ incautamente, porq̄ estauan allí vnos ladrones, q̄ aunq̄ no vsauā su officio malo publicamente ni de contino, pero quando veyan algunos incautos o solos y: por allí, apartauanse los a lugares solitarios, y algunas vezes los despojauan, y otras vezes los matauan, por no ser descubiertos y hallados de los ministros de la justicia. Los quales viendo dos frayles y: ansí solos ellos eran diez o doze, salieronse de vna tauer na en q̄ estauan sin los frayles los ver, y y fueronse por vnos atajos q̄ ellos sabian y: passados delante, pusieronse en vn obscuro passo donde esperaron a los frayles. Al qual passo como llegassen los frayles, los ladrones saltaron con ellos con sus lácas y con sus espadas sacadas muy furiosamente y con grā espanto y: apcaronlos muy apriessa y con violencia y: descoratesmente, lleuaronlos fuera del camino por vnos montes muy espessos y oscuros, y allí los desnudaron cruelmente, y les tomaron quanto lleuauan. Y despues de esto bazian entre si muchos cōsejos y: dauan diuersas sentencias, ca vnos dezian que los matassen y los enterrassen en aq̄llos lugares mas occultos, porq̄ en otra manera ellos seríā descubiertos, y otros dizíā ansí y otros así. Como el dicho fray thomas mirádo en ello biē viesse claramēte la intenciō y sentēcia comū de los mas fer q̄ muríessen, y viesse q̄ no les aprouechauan ruegos ni supplicaciones, ni prometer q̄ nūca de ello algo jamas dirian a persona d̄l mūdo, saluo q̄ ya d̄ hecho los lleuauan alo mas espesso del monte para los matar y sepultar allí, y viesse q̄ les faltaua todo socorro humano, vino en su pēsamiento de recurrir a dios todo poderoso. Mas porq̄ sabia fray thomas quā grata y quā accepta era a dios su sancta hija y discipula, comēço en su coraçon a hablar cō ella diziēdo. O muy amada hija catharina virgē deuota y amiga de dios, socorremos agora en este tā cruel peligro. O cosa marauillosa a mala ves el auia acaba do estas palabras ansí en su pensamiento

quando vno de aquellos ladrones q̄ yua mas jūto con el: el qual el extimaua q̄ fue se deputado para matarle, subitamēte le uáto la voz diziendo a los otros sus cōpañeros. Y para q̄ q̄remos agora matar estos buenos frayles q̄ nunca nos offendierō? Deyemos los y: en nombre de dios q̄ ellos no duran cosa de esto, ni nos descubriran porq̄ verdaderamēte este es vn gran pecado. A esta voz todos los otros fuerō concordés en tal manera q̄ no solamente les dexaron las vidas a los pobres frayles sin les dañar nada en sus psonas, mas restituyeron les sus ropas y vestiduras del todo, y despues dende a poco dieron les los cauallos y todo lo que les auíā tomado, saluo vnos biē poquillos dinerue los en poca cantidad q̄ lleuauan y ansí los dexaron y: libres. Y como llegó al dicho fray Raymundo en mōte Policia no aquel mismo dia, contaronle todo lo q̄ auíā passado. Es aqui mucho de notar que despues de todo esto bueltos ya a sena, el dicho fray Thomas hallo q̄ en el mismo dia y en la misma hora que el estando en el monte en poder de los dichos ladrones y inuocaua la ayudadela sancta virgen, en el mismo instante auia ella dicho ala compañera que ala sazón estaua con ella. Mi padre me llama y yo se q̄ es puesto en grande necesidad. Y como lo ouo dicho leuantose y fuesse a su acostumbado refugio de la oracion, de la qual oracion procedio la mudança tan marauillosa de los coraçones de aquellos ladrones y nunca ella de la oracion se aparto hasta que fue hecha llena restitucion de las cosas que auian tomado a los frayles y fueron y dos libremente. Claramente parece aqui su spiritu de profecia: pues llamada de veinte millas q̄ son quasi siete leguas y aun sin palabra vocal, luego lo sintio, y tan presta y tan perfectamente los socorrio en aquel peligro. Otrosi de aqui deuemos notar quanto sea cosa prouechosa estar en la compañía de las tales psonas: que dotados de tanta biueza angelical y armados de la potencia diuina an

a desuian todos los males y socorren en las necesidades. De aqui tambien podemos pensar, quanto agora vea y pueda en los cielos esta gloriosa virgen, pues q̄ tanto vio y pudo estando en la tierra. Al llende de todo lo ya dicho es de notar, q̄ en el tiempo que por la malicia de los Italianos todas quasi las cibdades y tierras las quales cõsta por lleno derecho pertenecer ala yglesia romana, y entõces al papa gregorio onzeno rebelaron y se leuataron contra el lo qual fue en el año del señor de mil y treziētos y setenta y cinco. A caecio que sancta Catherina estaua en la cibdad de pisa, y con ella fray Raymūdo En aquellos dias en que llego la nueua de como se auia rebellado la cibdad de perosa, ella posaua en vn hospital nueuo q̄ entõces se començaua cerca de vna casilla que eran en la plaça apar del conuento de los predicadores de pisa. Y como el dicho fray Raymūdo oyo esta nueua, su coraçõ fue muy entristecido y lleno de amargura, cõsiderando como ya ningū temor de dios auia en los christianos y ninguna reuerencia ala sancta yglesia de dios y por cõsiguiēte ningū cuydado ni guarda para no se dexar caer en tan graues sentencias de excomuniones, y como no solamente no temian tomar las cosas ajenas de quien quier que fuessen, mas aū tomauan las de la sancta yglesia esposa de jesus christo, y ansi con gr̄a dolor y tristeza dentro en su coraçon fuesse al hospital suso dicho do estaua sancta catherina y denūciole con muchas lagrimas aq̄lla triste nueua. Mas como la sancta virgen lo oyo, luego primeramente se dolio muy de coraçon auiendo compassiõ del perdimiento de las animas y de tã grãde escãdalo de la yglesia de dios, pero como vio al dicho fray Raymūdo con tãtas lagrimas, para refrenarse las dixole. Padre mio no comēceys a llorar tã ayra, q̄ mucho teneys aunq̄ llorar. Por q̄ esto que agora vey's le che y miel es en respectõ de las cosas que aun se han de seguir. Como fray Raymūdo oyo estas palabras, refreno sus lagri-

mas no de consolacion que tomasse, mas con mayor dolor y admiracion, y pregunto a sancta Catherina, diziendo. Como madre mia y podemos aun ver mayores males? quando vemos los Christianos perder la reuerencia y toda deuocion al vicario de Jesu Christo y ala sancta Silla apostolica, y no temer sus sentēcias en algo, como si ya con obras de todo la negassen en publico. A mi ver por cierto ya no resta sino que del todo en todo nieguē la fe de Jesu Christo. Entonces le dixo sancta Catherina. Padre mio esto hazē agora los legos, mas presto vos vereys quã peor sera lo q̄ baran los clerigos. A esto fray Raymundo muy espantoso dixo. O mezquino de mi, como, y aū los clerigos se han de leuantar contra el romano pontifice? Ella dixo. Vos lo vereys biē quando el los quisiere corregir de sus malas costumbres, porque entonces ellos baran vn escãdalo vniuersal a toda la sancta yglesia de dios, que como pestilencia heretica la cortara, y juntamente la atribulara. A lo qual fray Raymūdo como fuera de su seso todo espantado, dixo. O madre mia y ternemos heregia y hereticos nueuos? ella respondió. No sera propriamēte heregia, mas sera quasi heregia y vna diuisiõ de la iglesia y de toda la christiãdad. Ansi que aparejado padre a paciēcia, que conuiene q̄ vos veays estas cosas, y las auerys de ver. A esto fray Raymundo calló y ansi estando suspenso a lo que ella hablaua, conociola que estaua dispuesta para dezir mas cosas, saluo que se refreno por no acrecentar a el mas su angustia. Mas el dicho fray Raymundo pensaua q̄ todas aquellas cosas auian de acaecer en tiempo del papa Gregorio onzeno que ala sazõ reynaua, pero como despues q̄ muerto Gregorio onzeno, ya quasi se le ouiesse olvidado aquella profecia, y creado Urbano sexto, como vio aquel scisma tan grande que se començo en la yglesia, ya con ojos de fe entendio ser aueriguadas todas las cosas que sancta Catherina le auia antes dicho, y reprehendiendose

do se así mismo de su poco entendimiento, y esperaba ver la presencia de la sancta virgen para poder otra vez conferir con ella algunas cosas que Dios le inspiraua, quando ella vino a Roma por mandado del dicho vrbano ya comēçado el scisma. Entonces fray Raymūdo le reduyo ala memoria aquello que algunos años antes ella le auia dicho en pisa, delo qual ella aun se recordaua muy bien, y dixole. Padre así como yo entonces os dixi que lo que ala sazón veades era leche y miel en comparaciō delo que auia des de ver, así os digo que lo que agora veys es juego de niños en comparacion de las cosas que se han aunde seguir, mayormente en la tierra de al derredor señalando, el reyno de Sicilia y Napoles y Roma con todo lo de por alli, al derredor, lo qual salio así verdad todo. Porque entōces viuia la reyna Juana de Napoles, a cuya causa se siguiereō muy grandes tribulaciones así a ella como al reyno y a sus successores y a los que legos vinierō, y muy grandes destrucciones de tierras, tātō que seria aqui cosa prolixa y de gran lastima cōtarlo. Quan manifestamente vemos auer tenido sancta Catharina de Sena tā grā de spiritu y muy habundante de prophēcia, que nada quasi de lo por venir se le abscōndia, que en alguna manera fuesse cosa señalada. Mas porque ninguno pueda dezir lo que dixi achab del profeta y de las otras, que nunca nos profetizo en bien si no en mal, es razon que sepamos despues de estas sobre dichas amarguras las dulçuras que nos dio a beuer de su thesoro. Es de saber que despues que ella en Roma ouo dicho a su padre fray raymūdo las cosas aqui arriba scriptas, como algo curioso por mas saber, la preguntō diziendo. Ruego te muy amada madre que me digas, que se siguiere en la sancta yglesia despues de aquestos males: Ella le dixi. Con estas tribulaciones y angustias purgara y alimpiara el señor la yglesia por vn modo a los hombres occulto, y despertara el spiritu de los sus escogidos

Y seguirse ha tan grande reformation de la sancta yglesia de Dios y renouacion de sanctos pastores que seran los prelados: que de solo yo pensarle, se goza y alegra mi spiritu en el señor. Y así como ya otras muchas vezes os he dicho, la esposa que agora quasi toda esta deforme y fea y de andrajada, estara entonces muy hermosa y adornada de joyeles y piedras preciosas y coronada con vna diadema de todas las virtudes, y todos los pueblos fieles seran hermoscados con tā sanctos pastores, y aun los infieles seran todos tornados y conuertidos al corral catholico que es la sancta fe catholica, y al verdadero pastor y obispo de sus animas. Por ende hazed gracias al señor, el qual despues de aquesta tēpestad dara muy gran serenidad y holgāça a su yglesia. Buemosnos otros pues que conocemos ser Dios mas inclinado y presto a dar nos a beuer cosas dulces que amargas, esperar firmissimamente, que así como vinieron los males que profetizo esta bienauenturada virgen, así se seguiran los bienes por ella profetizados. Y así parecera a todo el mundo claramente que la bienauenturada virgen sancta Catharina de Sena ayra sido y sea verdadera y muy fiel profetissa del señor. Mas por que no basta afirmar las verdades que ella dixi, sino que también sea defendida de sus aduersarios y caluniantes, porque hablando de sus verdaderas profecias confundamos la por çonçōsa ignorancia de aquellos que no entendiēdo su hablar proprio cerca de sus profeticas palabras osauan dezir mal de ella tomando officio de detractores, hallādo calumnias engañosas cōtra la sanctidad de esta sancta virgen. Los quales para color de sus detraçiones mentirosas, tomauan comunmente vn fundamento, diziendo que ella dixi que auia de auer y muy presto vn sancto y vniuersal passaje de fieles para allēde la mar en la cōquistā de la casa sancta, y que ella misma con los que con ella andauan en su compañia auia de passar alla. Pero que como ya seā passados

Segunda parte

muchos años despues que ella passo de a
 questa presente vida: y tambien ya sean
 muertos los que en su compania andauá
 y ella ni ellos ya no passaron ni pasaran a
 llard e donde querian concludir que sus pa
 labras no deuián ser auizadas por prophe
 ticas, mas que deuián ser despreciadas
 como cosas mugeriles y vanas. Y d' aqui
 algunos detractores quisieron arguyr
 en aquellos tiempos, que no solamente
 sus palabras, mas a yn sus obras de aque
 sta gloriosa virgen no deuiá ser precia
 das ni entre las cosas y hechos de los sanctos
 y prophetas en ninguna manera conta
 das. Por lo qual conuiene tomar aqui la
 voz y la batalla contra los tales morde
 dores, y primeramēte contra la falsedad
 del fundamento que estos tales detracto
 res tomaron declarando ser falso, y des
 pues con la gracia de Dios impetrada
 por esta sancta virgē declararemos algo
 de la inteligencia de sus prophecias. De
 manera que por dos vias sea manifestado
 ser y auer sido lo por ellos dicho palabras
 con lenguas mentirosas. Certo es y co
 sa muy clara que esta sancta virgen siem
 pre desseo que se hiziesse aquel sancto y v
 niuersal passaje para la casa sancta y porq̄
 su sancto desseo se cumpliessse trabajo en
 muchas maneras y esta fue en alguna ma
 nera la principal causa, porque ella vino
 al Papa gregorio onzeno que estaua en a
 uision, conuiene a saber por induzirlle que
 diesse orden para que este tal passaje se hi
 ziesse. Y vna vez como ella mucho cerca
 de esta materia usasse con el Papa sien
 do presente el dicho su cōfessor fray Ray
 mundo, el qual era interprete entre el pa
 pa que hablaua latin, y sancta Catherina
 que hablaua su propria lengua toscana y
 taliana, el papa respondio a ella, diziendo
 así. Oñe ma que primeramente hizie
 semos paz entre los Chistianos y des
 pues ordenariamos este sancto passaje:
 Al qual ella respondio, replicando así.
 Padre sancto aú para pacificar los Chri
 stianos, el mejor camino q̄ vuestra sancti
 dad podra ballar es ordenar este passaje:

porque todas estas gentes de armas que
 son la leña del fuego de todas estas guer
 ras entre los fieles, y la leuadura de ellas
 yran alla de muy buena voluntad para
 seruir a Dios en su officio y arte, porque
 pocos son tan malos que de buena volun
 tad no siruan a Dios con aquellas obras
 en que ellos se deleytan y que con su ofi
 cio y ganando no ayán por bueno de re
 demir sus animas. Por que padre sancto
 quitado este cimiento, o leña, o leuadura
 de las guerras de los Chistianos, de ne
 cessario le quitara y amatará el fuego, y
 así juntamente vuestra sanctidad de vn
 golpe hara muy muchos bienes. Pacifi
 careys padre sancto los Chistianos que
 dessearen paz y holgança, y saluareys es
 tas gentes enlazadas en sus peccados,
 porque perdiendolas, las ganareys. Y si
 hizieren alguna victoria procedereys a
 delante con los otros principes christia
 nos, y si allí murieren aureys ganado sus
 animas, que primero (en alguna manera)
 eran perdidas. De manera que se seguirá
 tres bienes, conuiene a saber, paz de los
 chistianos, penitēcia de estas gētes de
 armas, y saluacion de muchos de los mo
 ros. Auemos querido aqui agora dezir es
 to, porque cada vno entienda con quan
 to zelo y con quantos trabajos profiguia
 y procuraua esta sancta virgen el sancto
 passage de hierusalem. Pues esto así pri
 meramente dicho contra los mordedo
 res, son agora de notar vnas palabras d' el
 dicho fray Raymūdo su confessor en esta
 materia, que son estas. Nunca me recuer
 do auer oydo a sancta catherina de sena,
 publica, ni secretamēte determinació de
 tiēpo en cosa de por venir de q̄ntas ella an
 tes dixo, ante en esto singularmente siem
 pre la ballecauta y sabia, en tãto q̄ aun yo
 muchas vezes la pregunte de determinació
 de tiempo sobre algunos dichos suyos, y
 nūca jamas de ella puede auer tiempo de
 terminado, mas siēpre todo lo dexaua a
 la prouidencia de Dios. Verdad es, que
 esta sancta virgen muchas y muchas ve
 zes hablaua de aqueste sancto passaje, y a
 nima

nimaua para el a quãtos ella podia, y con fortaualos diziẽdo, q̄ ella esperaua en el seño: que miraria al su pueblo cõ ojos de misericordia, y que por aquella via saluaria a muchos ansi fieles como infieles. Mas que ella afirmasse que en aq̄l tiempo se auia de hazer aquel passaje, o que dixesse que ella cõ los suyos auia de yr alla, ninguno con palabra de verdad lo puede afirmar en manera alguna, aunq̄ por vñtura algunos les pareciesse auer selo oydo a ella, q̄ presto se ordenaria el passaje y otras cosas tales que procedieron de defectos de los oydores y falta de su entender, y no de la lengua de aquesta virgen q̄ tal cosa ella ouiesse dicho. Y como ya tanto tiempo sea passado y en el passaje no se aya dado orden, de quiẽ en alguna manera se escandalizaron algunos presuponiedo falso (conuiene a saber) que sancta catharina de sena ouiesse en esto de termingdo tiempo como no sea ansi la yerdad. Agora pues quitado el fundamento de la falsedad de los malignos ladradores suso dichos: claramente vemos q̄ esta sancta virgẽ con su gloriosissimo esposo pueden biẽ dezir lo que escriue san Matheo Euangelista, q̄ dixo el saluador a los discipulos de san Juã baptista, los quales vieron aquellos milagros que el mismo saluador delante de ellos hizo. Y bien auenturado el que en mi no se escandalizare. Porque a que causa Jesu christo juto alli el escandalo cõ los milagros, saluo porq̄ la condicion de los malos es que constriñidos de su maldad se escandalizan de la bondad de dios y de sus maravillosas obras. Ansi estos como no entẽdiessen las palabras ni las obras de aq̄sta sancta virgẽ de dõde se demierã edificar, se escãdalarõ. Pero dado q̄ ella dixera que presto se auia de hazer aquel sancto passaje: por ventura podran por esso ellos dezir verdad que fuesse falso? Mas ayormente que a vn san Juan euangelista en su apocalipsi cuenta que dios le dixo. Cata que yo ven go presto: lo qual algunos enticndẽ del se gundo aduenimiento al iuzzio vniuersal

y por cierto el lo dixo con toda verdad. Oyamos aqui agora lo que dize sant augustin sobre el psalmo que comiẽça. Noli emulari, y dize ansi. Lo que a ti es tarde: a dios es muy presto: ayuntate tu a dios y sera aquello mismo presto a ti. Itẽ otra escriptura prophetica dize: si biziere tardãça esperale: porq̄ yerna y no se tardara. Luego dios puede tardar: puede por cierto segun la poquedad de nuestro entender: pero el no puede tardar quanto a si mismo. Attendamos otro si con quanto estudio prometian los prophetas la venida del saluador, denunciandola con tanta claridad: y diziendo que luego, luego seria su venida, tãto que y sayas dixo. Cerca es su tiempo para que vega y sus dias no se alõgaran: pero despues que se dixo esta propheta: a vn passaron muchos centenarios de años ante que el viniessẽ y se cumplierse el dicho del sancto propheta. Pues luego porque estos murmurauan contra sancta catharina en tan pocos años: pues vean los prophetas, ansi del testamẽto viejo, como del nueuo auer dicho por muchos centenarios de años antes tan altos misterios y con todo denunciãuan y escriuieron que presto serian. Si a esta sancta virgen reputan por falsa por tan pocos años, necessario seria que juzgassen por falsos a aquellos por tantas centenas de años. Otro si atendamos, que dixera estos detratores si esta sancta virgen ouiera denunciado a algun rey, o pontifize estando enfermo corporalmente que auia de morir de aquella enfermedad, como leemos auer lo denunciado y sayas al rey ezechias si despues fuera curado y no muriera: Itẽ si ella ouiera denunciado a alguna ciudad que auia de ser hundida, o quemada, o destruyda: como se lee del propheta Jonas que predico a la ciudad de ninue: y despues no acacie ra ansi como a ninue no acaccio? Pero a q̄llos sanctos prophetas en ninguna cosa fuerõ falsos en auer prophetizado y dicho aquellas cosas: porque de ninguna otra parte se mouieron ellos, saluo de aquella

aquella verdad q̄ no puede engañar, ni ser engañada, que es Dios. Mas en que manera pueda ser que con verdad alguna cosa antes se diga que ha de venir y no venga así, los sanctos doctores lo dclan diziendo que abasta para la verdad de la propheta que la palabra del propheta concuerda con la disposicion de las causas medias, la qual disposicion reuelad os a aquel propheta y quiere que el así lo denuncié: Como parecio manifestamente en el sobre dicho rey ezechias, el qual sin dubda era enfermo de mortal enfermedad y todas las disposiciones de su cuerpo yuan a muerte aunque el esperaba se ser curado por las medicinas naturales. Pues esto le denunció el propheta Esayas (conuiene a saber) que en ninguna manera por via ni remedio natural el no podia escapar la muerte, mas por esto no se quitaua que la potencia diuina no le pudiesse miraculosamente curar, como despues por sus lagrimas y deuota oracion se hizo. Luego verdad dixo Esayas conuiene a saber, que segun las causas naturalmente ordenadas por fuerza le auia de morir de aquella enfermedad, mas por ende no fue cótra esto que por otro camino fuesse librado de la muerte. En esta misma manera el propheta Jonas que dixo que la cibdad de Ninue auia de ser subuertida, y puso y determino tiempo de quarenta dias, en que parecio por esta su predicacion exprimir la grauedad de los pecados de los de Ninue. Y tambien les mostro que sentencia, o que iuzio auia merecido por sus pecados, mas ni aun por esto quiso el spiritu sancto dezir que si ellos dexassen los pecados que auian de passar por aquella sentencia, o iuzio. De todo lo suso dicho se coje claramente que las palabras de los prophetas en especial de aquellos de los quales consta por obras sanctas que son amigos de Dios, deuen ser entendidas y siempre recibidas con gran reuerencia y discrecion lo qual es muy necessario en nuestro proposito. Porque quiero preguntar, quien sa

be si sancta Catharina de Sena vio antes y supo que auia de ser el dicho passaje así que ouiesse de ser por algunos años despues, o despues de su muerte, empero mediante sus meritos y oraciones que agora mayor fuerza tienen en los cielos que entonces tenían en la tierra: O trosi quē sabe si aunque ella corporalmente presente en el tal passaje no se ballasse, por ventura sea diputada por Dios para que spiritualmente sea en el, para que conforte y esfuerce a los que ayvan de passar en su tiempo, o para que impetere refrigerio y consolacion a los que cerca de esto han de trabajar: No son cosas nuevas ni nunca acostumbradas ala eterna bondad de Dios, el qual aunque por si pueda todas las cosas, pero por se comunicar alas criaturas escogidas por el, nos rige y nos gobierna por ministerio de ellas, y por los medios criados nos lleva al fin no criado que es el mismo. Esto suso dicho abaste agora para contra los suso dichos detractores, porque passemos adelante a contar las cosas de esta materia en q̄ yuamos. Como ya arriba diximos tratando de los milagros de aquesta sancta virgē, quanto la dignidad del spiritu sobrepusa ala dignidad del cuerpo, tanto las señales y milagros que al spiritu son provechosos sobrepusan en milagro alas q̄ son provechosas al cuerpo. Por ende en la presente materia de propheta aquellas cosas son mas de notar que mas tocan ala salud de las animas, y así quiero aquí cōtar vna cosa de propheta, la qual aquel quien esta sancta virgen la dixo muchos tiempos de su vida la contaua muy de cōtino a quantos se la querian oyr. En el tiempo que esta sancta virgē moraua en la cibdad de Sena, vn mancebo noble en linaje aunque ajeno de toda honesta nobleza que por nōbre se dezia Francisco de Maluolis, el qual como su iuuentud quedase buerfano de padre y madre con la mucha libertad dióse a muchos y enoymes vicios, el qual como quier que se casó y contraxo matrimonio cō vna muger mo

ca. Y así deuiera apartarse de sus acostu-
bradas vanidades: pero no sabia ni que-
ria d'ar sus malas costumbres. Mas vn
amigo y compañero suyo que con mucha
deuocion seguia a sancta *Catherina* de se-
na y la acompañaua, auiendo compassion
de su anima, induziale y atraya le algu-
nas vezes a que oyese los dulces amone-
stamientos y sanctas palabras de la san-
cta virgen: lo qual el así atraydo algunas
vezes hazia. Y el dicho francisco así oyē-
dola se mouia a deuocion, y se compun-
gia muchas vezes en su coraçon y algo se
apartaua de sus vicios: a tiempos aunque
no del todo los dexaua: pero muchas ve-
zes oyendo la su sancta doctrina y exem-
plos muy saludables a tiempos se goza-
ua en su spiritu, y así suspendia sus ma-
las costumbres: pero luego se boluia a e-
llas mayormente al juego de los dados
al qual era muy dado en gran manera. Y
muy amenudo esta sancta virgen rogaua
a Dios nuestro señor por la saluacion de a-
quel: pero viendo sus táticas recaydas vn
dia ella con feruor de spiritu, le dixo. Tu
Francisco muchas vezes vienes a mi y
despues como aue loca y frenetica bue-
las a tus diuersos peccados: pues vete bo-
lando adonde quisieres que vna vez con
ayuda de Dios yo pome a tu cuello tal a-
tadura que de allí adelante no podras
bolar. Estas palabras el dicho Francis-
co noto mucho y todas quantas perso-
nas que allí eran: pero despues de estas
palabras la sancta virgen fue passada de
esta presente vida antes que lo fuesse dicho
se cumpliesse. Y así el dicho Francisco se
torno a sus vicios acostumbrados, y ya
el no tenia (segun parecia el remedio aco-
stumbrado ni donde le hallasse. Mas biē
parecio que la sancta virgen hizo mas e-
stando ya en los cielos para el remedio
de aquel peccador, que no auia hecho a
amonestandole en la tierra. Por que des-
pues de la sancta muerte desta bienauen-
turada virgen, murio la muger del dicho
Francisco y su suegra juntamēte: y otros
que le dauan impedimento a su saluacion

Entonces el dicho francisco torno perfe-
ctamente sobre su coraçon, y tan reziamē-
te que con muy gran deuocion dego el si-
glo del todo, y se hizo religioso de vna re-
ligion que se dize de monte oliuete: en la
qual religion por la gracia de Dios y por
los meritos de sancta *Catherina* de sena
el persevero hasta la muerte reconocien-
do siempre auer el alcanzado tan señala-
do beneficio por los meritos y intercessiō
desta bienauenturada virgen: acordandose
día prophezia que ella le auia dicho
quando le dixo vna vez. Con ayuda de
Dios yo pome en tu cuello tal atadura q̄
de allí adelante no podras bolar. El qual
recontaua con feruor y deuocion esta pro-
phecia a quantos la querian oyr, dando
por ello gracias a Dios y a sancta *Cathe-
rina*. Otro si deuemos ayuntar a esta cosa
spūal suso dicha otra cosa espiritual mara-
uillosa. Fray *Bartholome* de rauena pri-
or de vn monesterio de la orden de la car-
tura que es en vna ysla de gorgon cerca
del puerto de la ciudad de p'ysa quasi tre-
ynta millas que seran diez leguas: varon
por cierto de toda religion y deuocion, y
de mucha prudencia, y de vida muy apro-
bada: hera muy aficionado a esta sancta
virgen por la marauillosa doctrina y san-
ctissima vida suya, desseando que los reli-
giosos susos dichos para que ellos pudief-
sen oy: sus dulces y marauillosas palabras
cō q̄ fuessē edificados, y puso por interces-
sor a fray *ikaymūdo*, q̄ era cōfessor d' ella
para q̄ la persuadiesse a ello: Plugo a nue-
stro señor, que la bienauenturada virgen
oyo, y accepto la peticiō d' el dicho fray *bar-
tholome* prior d' la cartaria, y ella fue ala
ysla y cō ella quasi veynte psonas entre hō-
bres y mugeres. El dicho prior la noche
que

Segunda parte

que lleuo la sancta virgen la hospedo con sus compañeras quasi media legua del monesterio, y lleuo consigo a su monesterio al dicho confessor y a los otros hombres. Y otro dia de mañana queriendo el dicho prior: cumplir su buen desseo saco todos sus religiosos fuera del monesterio, y traxo los consigo adóde estaua sancta Catherina, ala qual el començo a rogar con mucha instancia que dixesse alguna palabra de edificacion para sus hijos. Mas ella con humildad començo a escusarse, primeramente allegando ansi su defecto y ignorancia para ello como por ser muger, diciendo que mas cóuenia a ella oyr la doctrina de los siervos de Dios q̄ no hablar ella delante de ellos. Pero en fin y encida por las muchas plegarias del padre y de los hijos abrio su boca y començo a hablar segun el spiritu sancto la enseñaua, y en su hablar tocaba muy dulce y graciosamente las muchas y diuersas tentaciones que suele el enemigo hazer a los varones solitarios, y tambie los caminos que ellos tienen si quieren para escapar de los lazos del aduersario y para alcanzar perfecta victoria contra el, y hablo tá ordenadamente y con tanta gracia, que estauan espantados todos quantos la oyá. Acabada su habla el dicho prior puestto en muy grande admiracion, boluiose al confessor de la sancta virgen, y dixole. Muy amado padre fray Raymundo, sabed que yo solamente oyo las confesiones de todos estos mis religiosos como es costumbre de nuestra orden, y se muy bien las cosas en que cada vno de ellos de fallce, o aprouecha, y agora yo vos digo que si esta sancta virgen ouiera oydo las confesiones de todos ellos, como yo las he oydo, no pudiera mejor ni mas al proposito de cada vno de ellos aver hablado nada dexando de todas las cosas de que tienen necesidad y dexando las cosas que no han menester. De donde yo alcanço claramente que ella es llena de spiritu de propheta y que el spiritu sancto habla en ella. Dize fray Raymundo

su confessor estas palabras en fin de este capitulo. Yo se y verdaderamente que cerca de mi persona (sin yo lo saber) ella prophetizo muchas cosas que al presente clara y manifestamente se veen, de las quales particularmente no me estien do, por que mi lengua en las dezir y mi pluma en las escreuir las haria quedar feas en los que la oyessen, o las leyessen, por tanto yo las deyo que las digan y cuenten los otros hijos y hijas de esta sancta sierua de Jesu Christo. Otro si dize lo que se sigue de algunos tambien que han perseguido la sancta yglesia, ella prophetizo algunas graues puniciones, las quales por la malicia de los modernos yo quiero callar por no despertar la ponçona de los detractores contra su gloriosa memoria.

Cap. xj. De los mila

gros que Dios por sancta Catherina de Sena obro cerca de las cosas inanimadas.



Orque segun la primera regla de la justicia es necesario que todas las cosas obedezcan a los q̄ perfectamente obedecen a Dios, diremos en este capitulo algunas cosas que claramente mostraran aver sido esta sancta virgen obediencia a su criado: pues las criaturas ansi obedecian a ella a su voluntad. En el tiempo que esta bienaventurada virgen moraua en Sena, acaccio que vna muger moça buuda llamada por nombre aleuia se allego a sancta Catherina con tanto feruor que sin ella en ninguna manera podia biuir, por lo qual se vistio el habito que la sancta virgen traya haziendo se religiosa de su misma religion, y dexada su propia casa alquilo vna casa en la vezindad de la bienaventurada virgen, por poder gozar de su sancta conuersacion mas continuamente. Lo qual ansi hecho la sancta virgen començo a buyr y apartar se

se de las ocupaciones de la casa de su padre y a morar en la casa de la dicha Alexia por muchos días y por muchas semanas y a vn mes. El caocio vn año en aquella ciudad de sena gran mengua de trigo: tanto que comprauan la mayor parte de los ciudadanos el trigo sacado de debaro o tierra podrido y hidiondo: porq̄ otro no se podia auer por precio alguno: y la dicha Alexia compro de aquel trigo para su mantenimiento si quiera por del todo no carecer de pan. Pero como ya el tiempo del p̄a nuevo fuesse, cerca antes que se acabasse aquel trigo podrido vino trigo nuevo limpio y bueno a venderse al mercado. Y como Alexia lo supo determinaua de lançar el trigo podrido a mal, y de comer del nuevo trigo que auia comprado pero porque ala sazón estaua en su casa de la dicha alexia sancta Catherina, digo le. **A** madre mia muy ponçoso hediondo y amargo es el pan que se haze de este trigo podrido: y pues dios nuestro señor nos a hecho misericordia: yo determino de lançar al muladar este mal trigo q̄ ha sobrado. A la qual respondió la sancta virgen diciendo. Como quieres tu lançar a mal el trigo q̄ dios dio para el mantenimiento humano: mas si tu no lo quieres comer dalo a los pobres que no tienen q̄ comer. Y la dicha Alexia replicando que se le hazia cargo de consciencia dar a los pobres pan malo y tan hidiondo mas que ella q̄ ria darles largamente pan del buen trigo: la sancta virgen le dixo. Apareja pues agua y trae de aquella harina que deteminas de echar a mal que yo quiero de ella hazer panes para los pobres de Jhesu christo. **O** cosa maravillosa que así se hizo como ella le dixo. Començo la sancta virgen primeramente a massar y a hazer panes de aquella massa dañada: los quales hizo tan prestamente y en tanta habundancia siendo la harina muy poca: que Alexia y otra seruidora suya que esto veyá quedaron muy espantadas: porque de quatro partes mas y a vn cinco que fuera la harina: no se pudierá hazer tantos panes

como ella hizo de aquella poca con sus virginales manos: y los daua a Alexia que los pusiessse en las tablas para los lleuar a cozer. Y era cosa maravillosa que ningun hedor auia en ellos como solia siempre auer en todos los panes que de aquella harina se solia hazer. **Desque** ouo la sancta virgē hecho sus panes embio los acozer al horno: y cozidos ellos y traydos ala casa de Alexia: mádo la sagrada virgen poner de aq̄l pan en la mesa y que comiessen de ello: mas como comiessen dello, ninguna amargura, ni hedor sentian los q̄ comian, y con gran admiración dezian q̄ nunca jamas auian comido tan sabroso pan. **No** faltó quiē luego coto esto a fray Thomas su confessor: el qual vino alli con algunos frayles scientificos y muy letrados: y examinado con diligencia el negocio quedaron maravillados viendo así aquellos panes tan acrecentados en cantidad: y tan mejorados a vn en qualidad tan maravillosamente. A estas dos maravillas se añade otra tercera que como por mandado de la sancta virgen aquellos panes larga, y liberalmente fuessen ministrados a los pobres y tambien copiosamente fuessen dados dellos a los frayles: y así mismo en casa de Alexia otro pan no se comiessse: siēpre a vn sobraua grã copia de panes. **Que** nos otenemos? Tres milagros juntamente y no pequeños: obro el señor en esta materia de estos panes por su sancta esposa. **El** primero q̄ quito el hedor y abominacion de aquella harina. **El** segundo que acrecento la massa compuesta de aquella harina. **El** tercero que multiplico en el arca los panes en tal manera que por muchas semanas distribuydos los tales panes en la manera suso dicha: quasi no se podía a vn acabar de gastar, ni por los pobres, ni por los frayles, ni por la familia de alexia. Y como esto vieron algunos y algunas cuyos coraçones dios tocaua: guardauan de aquel pan por reliquias. **A** fray raymundo su confessor: muchos tiempos despues oyendo este misterio hecho curioso por saber el secreto de ello la preguntaf

Segunda parte

gútaſſe el modo como eſto auia ſido: ella con mucha humildad le reſpondio. Padre mio el zelo de la honra de Dios me a-
prebendio que veya ſer deſpreciado lo q̄ auia criado para el mantenimiento hu-
mano: y tambien me atormentaua la com-
paſſion de los pobres: y aſi como llegue
al arca de la harina con feruor: luego fue
allí a mi preſente mi dulciſſima ſeñora la
virgen ſancta Maria acompañada de mu-
chos angeles y ſanctos y ſanctas: y man-
do me que yo biſiſſe luego lo q̄ auia pro-
ueſto de hazer. Y ella moſtro tanta ale-
gria y humildad y piedad que començo
con ſus ſacratíſſimas manos a hazer los
panes juntamente conmigo, y por la vir-
tud de ſus ſanctíſſimas manos aquellos
panes ſe multiplicauan y ſe hazian muy
dulces y ſabroſos: y la miſma ſacratíſſima
ſeñora có ſus manos hazia los panes por
ſi miſma y daualos a mi: y yo los daua a
Alexia y a ſu ſeruidora. Entóces fray ray
mundo le digo. No es marauilla madre
mia ſi tanta dulçura dauan aquellos pa-
nes a mi y a los otros que los comiamos
pues aquellas tá ſanctas manos de aque-
lla Reyna ſoberana tan ſanctamente los
auian hecho y compueſto, en cuya arca
de ſu ſacratíſſimo cuerpo, por arte y obra
de la ſancta trinidad ſe compueſto aquel pá-
que del cielo deſcendio y da vida a todos
los que en el creen. De muy gran merito
por cierto ſe muestra auer ſido eſta glorio-
ſa virgen, quien tuuo por bien la Reyna
de los cielos de aſiſtir para amassar pan
para ſus hijos: dando nos a entender la
madre de Dios que por medio de aquella
virgē nos queria dar pan eſpiritual del e-
terno verbo de la ſalud: por la qual aſi
nos auia dado pan corporal de tanta vir-
tud. De donde todos los que con ella có-
uerſauan, quaſi mouidos por eſpíritu de
Dios la llamauan madre, y por cierto con
mucha razon: porque verdaderamēte les
era muy verdadera madre: porque con-
tinuamente, no ſin muchos gemidos y
anguiſtias, los paria del vientre de ſu a-
nima haſta que fueſſe formado Jeſu chri-

ſto en ellos, y los criaua de continuo con
pan de ſana y prouechoſa doctrina. Mas
pues auemos comēçado a hablar de los
panes multiplicados: por continuar la ma-
teria aunque no guardemos la orden del
tiempo en que cada coſa acontecio, dire-
mos algo q̄ en el vltimo tiempo de ſu vi-
da acaccio en la tal materia de pan. Dos
religioſas de la penitencia de ſancto Do-
mingo la vna ſe llamaua Iſa que fue mu-
ger de vn hermano de ſancta Catharina,
y aſi era ſu cuñada (de la qual ya arriba
ſe hizo muchas vezes memoria) la otra
ſe llamaua Juana de la cabeça ambas erā
naturales de ſena: las quales juntamen-
te fueron con eſta ſancta virgē en Roma
quando ella por máddado del Papa vrba-
no ſexto de buena memoria allí vno veni-
do. Y allí en la religion de la columna reſi-
dia no con poco numero de hijos y hijas
que ella auia engendrado en Jeſu chriſto
y criados los en ſanctas coſtumbres. Eſtos
y eſtas la auian ſeguido y acompañado
en las partes toscanas cerca de la ciudad de
ſena en alguna manera aunq̄ ella no que-
ria. Verdad es que algunos la ſiguieron
por el peregrinaje y viſitacion de los ſan-
ctos Apoſtoles: y algunos por alcanzar
por ſu medio algunas ſpirituales gracias
del Papa: pero comunmente todos por
gozar de la dulçura de ſu ſancta conuerſa-
cion con q̄ delectaua marauilloſamente
a todos quantos la guſtauan. Tambien
a eſto ſe añadio otra ocasion, conuene a
ſaber, porq̄ el dicho ſummo pontifice a ſu
iſtancia auia mandado llamar a Roma
algunos ſieruos de Dios todo poderoſos:
alos quales todos ella como amadora de
la hospitalidad recebia có muy alegre co-
raçon en lugar de ſu apoſentamiento. E
como ella ninguna coſa terrenal poſſeyer
ſe, ni oro, ni plata, ni dineros para expen-
der: mas ella y las personas que intrinſe-
camente la conuerſauan y andauan de: có
tinuo con ella ſe mantenian de pura men-
dicidad: pero aſi recebia cien buespedes
ſi venian como vno: porq̄ ſu coraçō tenia
muy grande confiança en Dios nueſtro
ſeño:

señor, y no dudaua q̄ la largueza de dios auia d̄ proueer a quátos viniessen. Por estas causas en aq̄l tiempo el menor numero de personas q̄ có sígo traya era. xvi. hōbres, y ocho mugeres, el qual numero algunas vezes subia hasta treynta, algunas vezes hasta quarēta, poco mas o menos. Tenia dada orden la sancta virgē que cada vna delas dichas mugeres fuesse vna semana despēsera y tuuiesse cargo de adereçar de comer, porque los otros y las otras pudiessen vacar alas cosas de dios y andar sus peregrinaciones y estaciones, y hazer las cosas en Roma porq̄ se auian llegado a su cōpañia. Y así guardádose esta orden y cōcierto por ella mādado, acaçio q̄ la suso dicha Juana de la cabeça seruia su semana, mas porque el pan q̄ toda la familia comia no podia venir sino de la mēdicidad de cada día, auia ordenado la sacra virgen q̄ cada vna despensera en su semana si el pá faltasse q̄ el día antes lo dixesse a ella: para q̄ ella pudiessse con tiēpo embiar algunas delas otras, o yr ella misma a mēdigar y pedir el pan por amor de dios. Esto por ventura queriendo lo así dios, vna vez la sobre dicha juana de la cabeça olvidosele y como el pá faltasse la noche antes no lo auia hecho saber ala sãcta virgen, ni lo procuro de otra parte: y venida la hora d̄l comer hallose q̄ auia muy poco pá en la arca, y tan poco q̄ apenas auia para quatro personas: por lo qual la dicha juana reconociendo la culpa de su negligēcia cō mucha tristeza y verguēça llegose ala sancta virgē diziendo su culpa y la grã falta q̄ auia de pan. A la qual la virgē dixo. Dios todo poderoso te perdone hermana q̄ por no guardar la orden q̄ yo tengo dada, nos has traydo en esta extrema necesidad. Mira q̄ ya nuestra familia padece hãbre y es ya muy tarde. Adōde podremos agora tan presto hallar pan q̄ abaste a toda la familia? Y como a esto la suso dicha juana se llamasse muy culpada y conociessse su negligēcia y pecado diziēdose ser ella digna d̄ mucha pena por ello dixole la sancta virgē. Si hermana a estos

seruos de Dios q̄ se assienten ala mesa y q̄ coman. Mas la dicha juana diziendo q̄ el pan era muy poco, y q̄ no era possible a bastar a tãtos, aunque cada vno tomasse vn poquito: la bienauenturada virgen le dixo. Anda diles q̄ se assienten ala mesa y q̄ comiencen con esso poco mientras el señor prouee de mas. Y como ouo dicho estas palabras fuesse luego a su oratorio: y puso se en oracion. Juana hizo lo que ella mando y repartio aquel poco de pan que tenia entre todos. Y como ellos estuuiesen hãbrientos así por ser ya muy tarde como por el ayuno precedente: ca ayunauan cada dia comunmente, o quasi: y así mesmo viēdo tan poquito pan, parecia q̄ se les acrecentaua la hãbre, començaron a comer, creyendo q̄ su comida seria presto acabada. Cosa tan maravillosa. Estando comiēdo ellos el pan, nunca faltaua, y cada vno hazia muchas sopas en la escudilla del caldo q̄ tenia. Finalmente comieron todos a su voluntad, y quedaron hartos, y el pan siempre sobro en la mesa proueyēdo así aquel soberano Señor que harto cinco mil hombres en el desierto de cinco panes pobrezitos de ceuada. Quedaron todos maravillados y cada qual así de si mismo como de los otros estaua espantado. Y començaron a preguntar vnos a otros, que hazia la sancta virgen y madre suya. Y sabiēdo como estaua en oracion: los diez y seys que erã continuos de su familia concluyeron, diziendo. Por cierto esta su oracion nos ha traydo pá del cielo. Maravillosa cosa es esta sin dubda que todos quedamos hartos, y el pan que en la mesa se nos puso q̄ era tan poquito, no solamente no se mengo, mas parece clara y manifestamente que se acreçeto. Otra mayor cosa, que acabado ya el yantar de aquellos, sobro tanto pan en la mesa de aquello poco que enlla se auia puesto, que abasto alas ocho religiosas y a todas las otras personas que auia en casa. Y a vn sobre todo esto por mandado de la sancta virgen catharina fue dada lar ga y habundante limosna

muchos pobres que sobrevinieron. Otro semejable milagro como este suso dicho ni mas ni menos acaecio otra vez en el mismo año y en aquella misma casa en tiẽ po de quaresima, siendo aq̃lla semana des pensera vna religiosa su cõpañera llamada soror Francisca: la qual era compañera y muy intrinseca, y muy familiar suya. A la confessor: fray Raymũdo acaecio des pues dela muerte de esta gloriosa virgen sancta Catherina vna muy maravillosa cosa semejable quasi a estas dos suso dichas. El qual estando en el conuento de la orden de los predicadores en sena algo enfermo y entendiẽdo por consejo de los medicos en ciertos vaños, y remedios medicinales: algunos hijos y hijas spirituales dela gloriosa sancta virgen que en aquella ciudad morauan le importunãrõ que tomasse este trabajo de escreuir la leyenda y historia de sancta Catherina de sena, y ya el por la instancia de ellos la auia comenzado a escreuir. Aino le vn dia vn pensamiento de como despues que la sancta virgẽ auia muerto en Roma: auia sido trayda su sancta cabeça alli a sena: la qual sancta cabeça el auia adornado y engastado lo mejor q̃ auia podido: y como tan gran reliquia ayvn no auia sido puesta en publico, mas estaua abscondida en la sacristia, y tambien pensaua con algũ sentimiento de dolor como aquella sancta cabeça no auia sido recebida con solemnidad: viendo que ayvn quando los cuerpos muertos de los hombres mundanos son trasladados de vna parte a otra: suelen por la mayor parte ser recibidos ansi de la clerezia como de los pueblos con candelas encendidas y con oraciones y con solemnidades. Y penso este varõ de dios entre si (y por vẽtura inspirado de dios) de dar orden como la dicha sancta cabeça vn dia como q̃ venia de camino de fuera fuesse de los frayles recebida con mucha solemnidad cantando alabanças cõmunes: porque particulares de ella no conuenia pues a vn no era canonizada ni ascrita por el Papa en el cathalogo de los

sanctos. Y como lo penso ansi lo puso por obra, y ansi se hizo vna mañana con muy grande alegria spiritual de los frayles y de todo el pueblo, y singularmente de muchos hijos y hijas spirituales de la sancta virgen que alli eran. Y por mas solemnizar el negocio, el buen padre, combido aq̃l dia a comer a todos los hijos y hijas dela gloriosa sancta virgen Catherina. Y ordeno tãbien de dar de comer aquel dia y dar singular pitãça a los frayles del cõuento. Al cabado ya el officio diuino, y la solemnidad, siendo ya hora de comer, el frayle que era refitolero cõ mucha tristeza y angustia se fue al prior diziẽdole que no auia pan para si quiera a los medios frayles en la primera mesa, quanto mas para auer de dar alas otras gentes que eran combidadas que erã cerca de veynte personas. Lo qual como vno oydo el prior quiso ver el pan que auia, y hallo ser verdad lo que el refitolero le dezia. Y para remediar tan gran falta: embio de mucha priessa a este refitolero, y a vn fray Thomas q̃ primeramente auia sido confessor dela sancta virgen Catherina aciertas casas de algunos singulares amigos dela orden, para que pidiessen pan que a bastasse para suplir el defecto notable que auia. Los quales fueron luego prestamente: pero tardaron mucho en venir. Y viendo el prior que ya la tardança era grande, mando dar el pan que auia a los combidados de fuera que comian en vn apartado con el suso dicho fray Raymũdo: el qual auia ordenado esta solemnidad por que no esperassen mas que hera muy tarde, pero dexo algun pan aunque muy poquito en la refitoleria, esperando que los frayles embiados por pan no tardarian ya. Mas como ellos tardassen a vn mucho en su venida, mando que el conuento se assentasse a la mesa y que comenzassen a comer con aquel poquito pan que auia. Finalmente aquel poco pan que auia en el conuento fue ansi acrescentado por los meritos de la bienauenturada virgen Catherina: que como habun

bundantemente todo el conuento assi en la primera mesa, como en la segunda, y assi mismo los otros combidados, y sobro muy mucho mas pan en gran cantidad, que lo que primero se auia puesto en las mesas. Auia en el conuento bien cinquenta frayles, y en el pan primero no auia para cinco. Mas venidos los dos religiosos que el prior auia embiado a buscar pan, todos auian ya comido, y assi se guardo el pan que traxeron para otra vez, porque ya dios auia prouido a sus siervos habundosamente: Despues de comer començo el dicho fray Raymundo sobre mesa a hazer vn luengo sermon de las virtudes y excellencias de la bienaventurada virgē *Catherina*, y estādo en su sermon entro el prior con algunos otros religiosos y conto delante de todos el milagro tan manifesto del sobre dicho pan. Entonces fray Raymūdo boluio su habla a los cōbidados, diciendo. No quiso la gloriosa sancta virgē *Catherina* madre nuestra en su solemnidad priuarnos de aquel milagro, que biuiendo ella en esta vida tuuo tā familiar: porque muchas vezes estando con nosotros en esta vida, hizo este milagro de multiplicar el pan quando faltaua. Y por tanto quiriendo ella mostrarnos que oy ha aceptado nuestro pobre seruiçio, y que aun es con nosotros, quiso replicar el mismo milagro. Por ende hagamos gracias muchas al todo poderoso dios y a esta gloriosa sancta virgē y esposa suya. E inspirado este padre fray Raymūdo por dios, aņadio diciendo, q̄ el glorioso padre sancto *Bonifacio* dos vezes auia hecho en esta vida este milagro de multiplicar el pan, y que en esto la sancta virgē *Catherina* se auia mostrado manifestamēte auer sido perfectissima hija y muy amada de tan gran padre, pues tā semejable a el se mostraua en todas las cosas. Allende de estas cosas suso dichas otros grandes milagros obro dios nuestro seņor por su s̄cta esposa en las cosas inanimadas, agora en las flores en las quales mucho se deleytaua

la sancta y florida virgen, agora en las ya sijas de por casa q̄ se quebrauan y las sana ua, agora en vnas cosas, agora en otras de las cosas inanimadas y insensibles, los quales por vsar de breuedad agora d̄ garçinos, pero vnō no es de callar. Esta uia (como ya arriba en el capitulo de su spiritu de profecia tocamos) esta sancta virgē *Catherina* en la cibdad de *peſa* en el aņo del seņor de mil y treientos y setenta y cinco. Y luego como a aquella cibdad llego, fue aposentada con toda su familia en casa de vn cibdadano que se llama *Berardus de Boncontibus*. Y estando en aquella casa vn dia, auiendo estado en vn gran arrebatamiento, o extasi fuera de todos sus sentidos corporales sobreuieron le vnos muy grandes dolmayos y flaquezas, que al parecer de todos, ella llegaua a punto de muerte del todo. Por lo qual fray Raymundo su cōseñor temiendo que ya dios a el y alas otras personas que la seguian y acompaņauan se la queria quitar, puso se a pēsar si auria alguna manera possible con q̄ pudiesse su virginal cuerpo recibir alguna fuerça y esfuerço y ser cōfortado, pero como ella aborrecia mucho la carne, y los bueuos, y el vino, en tanta manera, que no se esperaua que algo de esto ella quisiese tomar, y que tan poco no tomaria lectuarios confortatiuos, llegose a ella rogandola, que si quiera consintiese q̄ en la agua fria que beuia le echassen vn poquito de açucar. Ella luego le respondió diciendo. Vos padre quereys quitarme del todo aquello poquito de vida que en este triste cuerpo me ha quedado? En tanta manera las cosas dulces por muy buenas que sean me son contrarias, que quasi me son tan mortiferas como veneno. Entonces el dueņo de la casa *gerardo*, su so dicho, y el dicho fray Raymūdo juntamente muy angustiados començarō de pensar que remedio podrian ballar contra aquellas flaquezas y tan crueldades dolmayos, y ocurrio al dicho fray Raymūdo que muchas vezes el auia visto en ta-

tes casos lauar los brazos, y los pulsos, y las sienes de los enfermos cō vino que fuesse muy bueno, y recibian con aquello esfuerço y consolacion: y dixo al dicho Gerardo. Pues no podemos remediar este mal, porq̄ ella no recibe el remedio dentro, pongamos le si quierā por defuera en la manera suso dicha. Gerardo respondió luego diziendo. Yo tēgo aqui vn amigo vezino mio que suele tener vn tonelejo de tal vino como conuiene para esto, quiero embiara el, y se que me lo embiara luego de muy buena voluntad. El mensajero fue y conto la flaqueza y desmayo de la gloriosa sancta virgen Catherine al dueño del tonelejo de parte d Gerardo, rogandole de su parte, que le diese vn jarriillo de ello. El vezino respondió. Verdaderamente hermano yo te lo diere luego de muy buena voluntad por amor de mi vezino y amigo Gerardo y aū todo el tonelejo, pero ya tres meses ha q̄ el tonelejo es vazio, y no tiene ni vna gota, antes del todo es seco ni en mi casa tēgo tal vino, de lo qual a mi me pesa mucho en gran manera, pero por que tu seas testigo de vista para con mi amigo y vezino Gerardo ven conmigo y ver lo has tu mismo, y aunque el mensajero no queria le hizo quasi entrar forçadamente en la bodega dōde estaua el tonelejo. Y como el mensajero le viesse por defuera cō verdaderas señales estar vazio y como cosa que nadie curaua de el, el dueño del tonelejo por mas le certificar lleo al tonelejo, y quito le vna canilla que estaua puesta en medio de el, o quasi, por que el otro viesse claramente como era del todo vazio. Mas luego, como el quito la canilla, salio subitamente en habundancia tanto vino y tan exelente y odorifero que mojanā toda la tierra de la bodega. Y como el supiesse que de tanto tiempo estaua vazio y seco, y vio salir tanto, y tal vino, que da muy marauillado y como espantado cerro la canilla y llamo a todos los de su casa, ansí hombres como mugeres, y començo con grande diligencia a inquirir

y examinar a cada vno por sí, si algunos auia puesto vino en aquel tonelejo nueuamente. Y cada hombre y cada muger por sí juraron afirmadamente que sabian de muy cierto que auia tres meses q̄ ningun vino tenia, ni era possible que nadie lo pudiesse auer allí echado que ellos no lo ouieran sabido: Començose a dezir esto por toda la vezindad y todos lo atribuyeron a diuinal milagro. El mensajero boluio muy alegre y marauillado y traxo vna cantarilla llena de aquel vino y conto todo lo que auia passado, por lo qual todos los hijos y hijas de la sancta virgen ouieron gran gozo y hazian gracias al señor y esposo de la bienauenturada virgen que por ella tan manifestto milagro auia obrado. De lo qual fue luego llena toda la cibdad y salio la fama a todos, e tal manera, que despues de biē pocos dias passados la sancta virgen ya cōualecida fue a visitar a vn patriarcha nuncio del papa que nueuamente auia venido a aquella cibdad, y como se supo que ella salia d su posada, toda la cibdad se commouio, y todos los artifices y oficiales cerrarō sus officinas, y todo el pueblo concurrio por la ver y dezian marauillados. Quien es esta que no beuendo vino, miraculosamente ha hinchido el tonel de vino? Como la gloriosa virgen vio tan grande y tan nueuo concurso de gentes y oyo la causa de el, recibio tan grande dolor dentro en su coraçon (segun ella despues en secreto dixo a su confesso) que llorando y cō muchos gemidos metiose en su oratorio y puso se en oraciō, y dzia a nuestro señor mas mental que vocalmente. Señor Dios mio por que has querido atormentar a mi mezquina y miserable sierua tuya, y a çotarme el coraçon con tan duro y rezio açote, para que yo sea hecha en oprobrio y escarnio a todos? todos los otros tus siervos señor pueden biuir entre los hombres sino yo. Quiē demādo vino a tu clemencia? Yo inspirādo me tu gracia pruuē mi cuerpo d vino, y agora por el vino soy puesta en escarnio a todo el pueblo: supli

co yo señor a tu sancta piedad por todas las tus misericordias que aquel vino en tal manera se vierta y se oluide, que cesse esta fama que entre estos hombres es divulgada. O maravilloso dios. O yo el señor la voz de su sancta virgen y quasi no pudiendo sufrir la tristeza de ella, añadió al primero milagro otro segundo, a mi ver, no menor ni menos notable, mas mayor y mas notable que el primero, por que el tonelero que siendo primeramente vazio y despues lleno de aquel vino miraculosamente, y que muchos de la cibdad por pura deuocion auian beuido de el y ni por esso se auia menguado, subitamente se conuertio en feces todo el vino de el, y donde primero era dobladamente delectable para beber, se hizo tal que ninguno lo podia beber ansi por su grosseza como por su grã bebedo, y ansi fue puesto silencio no solamente al señor del vino: mas aun a todos quãtos venian a beber de el. Y lo que primero predicaua publicamente, ya de verguença no lo osauã si quiera contar, y tambie toda la familia de la sancta virgen se auer gonço oyendo esta nueva y vltima mudança del vino. Mas la dulce virgẽ esposa de jesus christo se torno toda muy alegre y gozosa, haziedo gracias a su esposo porque ansi la auia librado de las publicas alabanças de los hombres. A qui conuiene considerar las sanctas maravillas de dios, alas quales no conoce el varon insipiente, ni el loco jamas las puede entender. Sin ruegos ni oraciones de aquesta gloriosa sancta virgen, y aun sin lo saber ella, hizo Dios tan publico y tan grande milagro, y al fin por sus oraciones parecio auer Dios destruydo lo que primero auia hecho. Por que fue esto? Que fue el fin de aq̃stas dos cosas contrarias? Por que ṽtura fue esto hecho ansi para que algunos maliuolos calumniadores entonces dixessen como lo digeron, o alomenos lo quisieron ansi murmurar? El primero milagro procedio de engaño del enemigo, y fue por la corrupcion de aquel vino despues demó-

strado quer sido ansi. Pero dado que ansi todo ouiesse sido verdad: ninguna cosa aun se cóeluyria por sus detratores suso dichos o calumniadores contra la sanctidad de la sancta virgen: por que de todo en todo ella nada supo del primero milagro y e abusencia suya fue obrado y hecho: por tanto si alli vno engaño del diablo, no pudo ser hecho por culpa de ella, ni por cosa que ella dixesse ni hiziesse. E si despues dios descubrio esto a ruego dlla manifiesta señal fue q̃ era amada de dios y acepta a el pues no permitio el señor que el enemigo escarneciesse, o egañase a su esposa. De manera que a qual quier parte que se allegue, o se buelua el maldiziente es necessario que el confiesse la sanctidad de esta sancta virgen. Mas nosotros con sanos y limpios coraçones buyendo las malicias y calumnias de los phariseos: eõ que querian amenguar y denegar los milagros de jesus christo nuestro señor: veamos si podremos dar mayor gloria al señor y bazedo: nuestro inuestigado su yuzios y sus testimonios que son a vu mas que profundos. Quiso ciertamente dios nuestro señor demonstrar quanto el amaua a su sancta esposa, quando aquello que para seruicio de ella se buscava sin saberlo ella lo dio el miraculosamente. De manera que pudo dezir al pueblo las palabras de su esposo jesus christo nuestro señor: quando ella lo supo. No por mi vino esta voz, mas por vosotros. Como si dixera mas claramente. No quiso el señor por este milagro notificar a mi quanto me amaua: mas quiso notificar a vos el grande amor que me tenia, por que para saber lo yo, no auia yo menester milagro, pero a vos otros conuenia saber que el me amaua para que con mayor seruo: busqueys la salud de vuestras animas viendo este tan gran milagro. Mas por que mientras yo viuo en esta vida deuo tener siempre temor que la grandeza de las dadias, y mercedes, y reuelaciones, y milagros que de dios recibio no me ensoberuezca ni me engria, por tanto yo rogue a

mi dios y señor: que me quitasse esta ostentacion y gloria mundana, el qual no desprecio mis plegarias, y así su gloriosa magestad proueyo a vos otros y a mi, a vos otros en el primero milagro, y a mi en el segundo. Y si alguno quisiere afirmar y porfiar del todo, que el primero milagro fue anichilado y amenguado por el segundo, diga de donde vino aquella substancia del vino así podrido y hidiondo en la vasija que del todo era vazia, o por cuyo ministerio vino esto? No podemos por cierto dezir ello ser nada pues claramente parece ser algo adonde primeramente no estaua cosa de liquor alguno. Quien hizo esto: o por cuya virtud se hizo? Porque si dezimos que se hizo por mandado de dios todo poderoso, entóces tenemos nuestro proposito de dar a Dios mayores alabanças, y si por ventura dicen queriendo amenguar la obra marauillosa de dios que la hizo el enemigo, dezir lo há como seguidores y discipulos suyos, como aquí aya dos milagros, vno de los quales fue hecho no sabiendo lo esta gloriosa sancta virgen Catherine, y el otro por sus oraciones. De ninguno de ellos la pueden calumniar los murmuradores, porq̄ en el primero ella ninguna cosa hizo, y en el segundo alcáço lo q̄ dessea ua. Mas auemos atentamēte aqui de no far, que en el primero mostro el señor quito, ella era accepta a el, y en el segundo quanto ella por su profunda humildad le era subjecta. En el primero nos dio el señor materia para la hórar, y en el segundo para la seguir. En el primero señalo dios de quanta potencia era, por el dotada, y en el segundo quanto era firmada por el de su sabiduria, porque como dize la sancta scriptura, donde es la humildad allí es la sabiduria. Otrosi sant Gregorio reputa mayor virtud la paciencia, q̄ hazer marauillas y milagros, como el dize en el primero libro de sus Dialogos. Quiē no vera que la virtud dela humildad, sin la qual no puede ser la paciēcia, la qual fue causa del segundo milagro, el qual sin co-

paracion excedio al primero, pero el hombre animal y carnal no puede en manera alguna entēder estas cosas, y no es de marauillar, porque la prudencia dela carne ni es ni puede ser subjecta a dios segū la doctrina del apóstol sant Pablo. Mas si quisiessimos aqui particularmente escribir los otros milagros que dios por esta esposa suya obro en las criaturas insensibles, muchos quadernos auriamos de escribir. Por ende por no dar molestia a quien lo leyere con gran prolixidad, damos fin al presente capitulo.

Cap. xij. De la frecuencia de las oraciones de sancta Catherine de Sena, y de los milagros suyos así cerca del sanctissimo sacramento del altar, como cerca de las reliquias de los sanctos.



De esta sancta virgen y esposa de jesus christo muy excellentemente deuota del sanctissimo sacramento del cuerpo y sangre de Jhesu Christo nuestro señor, y frequentaua tanto la sancta comunión y tan amenudo, que fue fama entre los vulgares, que comulgaua cada dia, y que con sola la communion sin otro más jar corporal viuia. Y como quier que estos no enteramente y del todo dixessen verdad, pero piadosa opinion tenian de do honra a Dios, el qual siempre se muestra marauilloso en sus sanctos. Mas porque no cada dia, pero muy amenudo recibia este sancto sacramento con grandissima deuocion de su coraçon, algunos satrapas, mas de los philisteos, que de los Christianos, murmurauan de esta comunión hecha tan amenudo, y no podian preualecer, pues no considerauan los hechos y dichos de los sanctos padres ni dela sancta madre yglesia. Porque consta segū la doctrina de sant Dionisio en el libro de ecclesiastica hierarchia, q̄ en la

en la primitiua yglesia quando el seruo-
 del spiritu sancto habundaua en los fie-
 les, todos los hombres y mugeres reci-
 bian cada dia este sancto sacramento. Lo
 qual tambien aun escriue sant Lucas en
 los actos de los apóstolos, dōde muchas
 vezes haze mencion del quebrantar del
 pã y vna vez añade diziendo con grã go-
 zo, q̄ aquello en ninguna manera se pue-
 de entēder, saluo de aqueste sanctissimo
 sacramento. Y aun en la quarta petició q̄
 a dios hazemos en la oració del pater no-
 ster, pedimos al señor que nos de nuestro
 pã de cada dia, y sanamente esta petició
 se entienda de aqueste sanctissimo sacra-
 mento. Y ansi no es la cotidiana comu-
 nion de desechar, mas de abrazar cō
 grande deuocion de coraçon, mayor mē-
 te que aun en señal de la comunio quo-
 tidiana de los fieles la sancta madre y
 glesia puso oracion en el canon de la mis-
 sa por los que comulgan, y no sin misterio,
 diziendo. *Quo* humilitat te rogamus
 señor dios todo poderoso, que mandes q̄
 sean ofrecidas estas cosas, conuiene a sa-
 ber tu cuerpo y sangre, por manos de tu
 sancto angel en el altar alto, en el acata-
 miento de tu diuinal majestad, porque
 todos quantos de esta participacion del
 altar el sacro sancto cuerpo y sangre d̄ tu
 hijo tomaremos, seamos llenos de toda
 bendicion celestial y de gracia. *Be don-*
 de tiene la doctrina de los sanctos pa-
 dres, que qualquier persona fiel que no
 tenga pecado mortal, si tenga actual de-
 uocion, no solo licitamente mas aun me-
 ritoriamente recibe este sancto sacramen-
 to. Y pues ansi es quien deue osar quitar
 en manera alguna ala persona que biue
 catholica y sanctamente, que no alcance
 este tan sancto merecimiento. No se deue
 dubdar por cierto, que ala tal persona no
 se le hiziesse injuria y no pequesia, si pidiē-
 do con humildad la memoria de la passio-
 de Jesu Christo nuestro señor, y el sancto
 manjar de su peregrinacion por alguno
 le fuesse negado, saluo si por ventura con-
 tra todo lo sobre dicho quisiesse alguno

afirmar no ser cosa licita a qualquier fiel
 Christiano aunque fuere muy perfecto y
 de uoto recibir muy emendado este glo-
 rioso sancto sacramento, o como algunos
 quisieron dezir con ignorancia, no ser li-
 cita la gloriosa sancta comunio, sino
 vna vez en el año, lo qual mas deue ser re-
 putado por cosa repugnante y contraria
 ala sagrada scriptura, que por cosa dicha
 con razon. *Et* si para prouar esta locu-
 ra, algunos de los suso dichos satrapas
 mas dichos philisteos desnudos de de-
 uocion y del todo agenos d̄l entendimiē-
 to de la sagrada scriptura, traē por su par-
 te aquel dicho de sant Augustin en que
 dize ansi. Cada dia comulgar no lo alabo
 ni lo vitupero, como si dixesse este excel-
 lentissimo doctor que la comunio bue-
 na es, mas en tal manera podria ser he-
 cha, que fuesse dañosa. Y por esto el lo de-
 xa al juicio de dios al qual todas las co-
 sas son manifiestas y claras, y ansi no osa
 sobre esto dar cierta sentēcia. *Pues* si tan
 excellētissimo doctor entre todos los do-
 ctores no osa sentēciar ni proferir iur-
 dicio en esto, con q̄ de su erigēça estos
 allegādo sus palabras presuimē sobre ello
 sentenciar y determinar: Yo no se ni veo
 por dōde. *El* este mismo proposito ocur-
 re vna respuesta q̄ dio vna vez esta glorio-
 sa virgen Catharina de Sena aun obispo
 q̄ reprehendiendo la de la frequente cō-
 munio, allego este dicho d̄l glorioso sant
 Augustin cōtra ella, su respuesta fue esta
Porque señor vos me vituperays por la
 quotidiana comunio, pues sant Au-
 gustin aquiē vos allegays no me vitupe-
 ra: por cierto allegandole, vos hazeys cō-
 tra el. *Ad* as aun allēde d̄ todo lo sobre di-
 cho, sancto Thomas de Aquino inclito
 doctor muere esta dubda, si conuenga al
 catholico Christiano a menudo o cada
 dia recibir este glorioso sancto sacramen-
 to, y respōde diziendo, q̄ la frequente cō-
 munio acrecienta la deuocion del q̄ cō-
 mulga, pero amēgua la reuerēcia del san-
 cto sacramento algunas vezes, y a este glo-
 rioso sancto sacramento en la comunio

cada fiel Christiano deue tener deuocion y reuerencia, pero si siēte que por comulgar amenudo se le amengua la reuerencia del glorioso sancto sacramento, deue por algun tiempo abstenerse de la communion, porque despues con mayor reuerencia comulgue. Mas si la reuerencia del sanctissimo sacramento no siēte disminuyr en si mismo, mas acrecentarsele, entonces deue seguramente perseverar en la frecuencia de la communio porque sin dubda ninguna la anima bien dispuesta alcēca muy grande gracia por la excepcion de tan marauillosa y tan excellentissimo sacramento. Esta es la intencion y sentencia de sancto Thomas, cuya doctrina directamēte tuuo esta gloriosa sancta virgen Latherina de Sena, porque muy amenudo comulgaua y algunas vezes cessaua y se abstenia de la communion, como quier que siempre desleaua mediante aquel sancto sacramēto ser ayuntada a su dulcissimo esposo por la ardentissima charidad con que era trayda a el, al qual veya, al qual desleaua, en el qual perfectamente creya, al qual con todas las fuerças de su virginal coraçon amaua en tanta manera, que algunas vezes tanto lo desleaua, que el dia que no comulgaua sentia en su cuerpo mas tormentos que si muchos dias fuera muy cruelmente agotada toda y apaleada, lo qual todo procedia de la passion mental. Con la qual passion la affligeron muy muchas vezes y luengos tiempos los indiscretos prelados, y algunas vezes las prioras de ella y de las otras religiosas, y algunas vezes aquellos y aquellas q̄ mas domesticamente con ella conuersauan. Esta fue vna de las causas porque ella recibia mayor consolacion con fray Raymundo su confessor, que con todos los precedentes sus confessores, porque quāto el podia se esforçaua y procuraua (no obstantes q̄ des quier impedimentos q̄ pudiesen los que la queriā impedir la frecuente communion) de la consolar y servir en esto, como ella fuesse, consolada en

comulgar quando queria. Y por esto ella tomo por costumbre quando su anima se encendia en deslecar la sacra communion y fray Raymundo estaua con ella presente de desirle. Padre yo muero de hambre por amor de Dios os pido que me deys el manjar de la vida de mi anima. De aqui procedio, que el papa Gregorio onze no de buena memoria por consolacion de esta sancta virgen le concedio por su bula la plomada que ella podiesse elegir confessor, que la absoluesse y la comulgasse, y que podiesse traer altar portatil para q̄ podiesse oyr missa y recibir cada y quādo que quisiessse la sacra communion sin licencia de persona alguna ni de prelado. Estas cosas agora ansi declaradas vna marauillosa cosa contaremos aqui que acaccio al dicho padre fray Raymundo su confessor en vna communion de ella. Quiso Dios nuestro señor mostrar al dicho padre (para gloria de su sancto nombre) quan grata y accepta fuesse a su diuinal majestad esta bienauenturada virgē y boluendo ella y el dicho fray Raymundo con ella de auision estando ya en sena, acaccio que jutos el y ella y otros fueron a visitar alli fuera de la cibdad vnos siertos de dios para consolarse vnos a otros en el señor. Esta visitacion ya cōplida dia de sant Marcos euāgelista por la mañana tomaron se ala cibdad, y quando llegarō ala casa en que la sancta virgen moraua, era ya passada hora de tertia y hazia grā calor. Entonces digo ella a fray Raymundo. Padre si supiesse des quanta hambre tengo. El como la entēdiessse muy biē digole, ya madre mia espassada la hora de celebrar, y yo vengo tan cansado que con dificultad me podria disponer para ello. Como ella oyo esto, callo vn poco, y despues de vn espacio no podiēdo encubrir su desseo de comulgar, digo otra vez que moria de hambre en gran manera. Por lo qual el dicho padre con alegria condesciendicndo a su sancto desseo, entro se en vna pequēnuela capilla que el galli tenia de licencia del sobre dicho summō ponti fice

fice: y confesse sacramentalmente: y vistiose las sacras vestiduras: y en presencia de la virgen dixo missa de sant **Adarcos** **Euangelista**. Y como el consagrassse vna pequeña hostia para la comulgar: ya despues que el vno consumido el sacramento: boluiose a ella para le hazer la absolució general como es costúbr: y vio el rostro de ella como de vn angel: y lançaua de su faz rayos y resplandor de gran claridad: y parecio al dicho padre que tenia otra figurat: en tal manera que el començo en su coraçon a dezir. Este no es el bulto de **Catherina**: y tanto el en si concibio la sentençia de estas palabras: que dezia a **Dios**. Verdaderamente señor: esta es fiel y grata esposa tuya. Y pensando esto: boluiose al altar con mucha deuocion y dixo en su spiritu. Ven señor: ala esposa tuya. O cosa diuinal luego la hostia pequeña suso dicha sin llegar el a ella: por si misma se moio y se vino hazia el q lo vio el claramēte como se acerco hazia el por espacio de mas de tres dedos: hasta que se le puso en la patena q el tenia en las manos. Mas el ansi por la primera vision de la claridad de su rostro virginal como por esto segunddo quedo tan espantado: que quasi se puso fuera de si. Pero comulgo a la sancta virgen. Otra cosa no menos notable que esta ya dicha ni de menos encomendar a la memoria acaccio en esta materia. En la ciudad de **sena** ante delo suso dicho algunos tiempos: el sobre dicho fray **Raymūdo** por la obediencia de su religió era puesto y assignado en el conuento de aquella ciudad por lector de **Theologia**. En este tiēpo el començo nueuamente a tener noticia de aquesta sancta virgen y a oyr sus confessions: y ministrarle la sacratissima comunion. El qual quanto podia, como suso dicho es, se efforçaua a cōsolarla mucho en esto de la frequēte comunion. Por lo qual quando ella queria comulgar con mayor confiança recurria a el que a los otros religiosos. Acaccio vna mañana que ella mucho desseaua la sancta comunion que queriēdo yr a comulgar de su casa al

cōuento de los predicadores, la tomaron muy grandes dolores de yjada y otras passiones y dolores corporales que mucho la atormentauan: mas ni por esto su dōsco, de recebir la sacra communion, no se le afloxaui: antes se le encendia y acrecentaua mas. Y confiando que aquellos dolores y passiones la dexarian presto o affloxiarian algo, embio vna de sus compañeras al dicho fray **Raymundo**, el qual a la sazón entraba en el choro ala missa conuētual, y dixole. Padre soror **Catherina** ds ruega mucho que vos tardeys vuestra missa algun tanto, porque ella agora padece muchos dolores y querria en todo caso oy recebir el sanctissimo sacramento. El padre recibio esta emboyada con mucho gozo y dixo que le plazia de muy buena voluntad, y así estubo esperando despues de la missa mayor buen espacio de tiempo. Mas ella sin saberlo el cerca ya de hora de **tercia** vino ala yglesia. Pero sus compañeras considerando que ya era muy tarde, y sabiendo que quando comulgaua estaua tres o quatro horas despues de la communion puesta in raptu que no se podia mouer de aquel lugar dō de comulgaua, y que era necesario que la puerta de la yglesia estuuiesse abierta en el tiempo que auia segun costumbre ordinaria del conuento de estar cerrada. Belo qual algunos ignorātes frayles muchas vzes auian murmurado y murmurauan. Dezian las mismas compañeras a la sancta virgen persuadiendola que aql dia no comulgasse por las cosas ya dichas y porque los frayles murmuradores no se escandalizassen. Alas quales compañeras ella ansi como persona de humildad y de discrecion no osando contradexir: dixo que era biē que así se hiziesse como ellas lo dezian. Mas con todo ella con su encendido desseo q tenia de la sacra comunio, recurrio al refugio acostumbrado de la oració, y prostrada a par de vn vāco q estaua apartado quasi en fin de la yglesia començo cō muy encendido coraçō d orar assidulcissimo esposo, q así como el graciosamē

Segunda parte

te le auia dado 7 infundido aquel desseo, así le pluguissie de se le cumplir y perfectamente acabar por si mismo: pues de los hombres no le podia auer. En esto Dios todo poderoso, que nunca desprecia los deseos de sus siervos, oyo a su sancta esposa no solo misericordiosamente: mas a vn miraculosamente y por manera maravillosa. Fray Raymúdo nada de estas cosas sabia: mas pensaua que ella estuuiesse en su casa. Y como ella deliberasse segun dicho es de no comulgar aquel dia: vna de sus compañeras vino al padre, y dixole. Padre dize Latherina que celebreyes quando os pluguiere: porque ya ella oy no puede comulgar. Y como el buen padre esto ouo oydo fuesse a la sacristia y vistiose las sacras vestiduras: y vino se a dezir missa a vn altar que estaua en la cabeca de la yglesia, al contrario de donde ella estaua, que se dize el altar de sant Pablo, y començo la missa. Ella estaua apartada tanto de aquel altar que era toda la yglesia en medio de ellos dos: pero el no sabia que la sancta virgen estuuiesse alli. Y despues de la consecracion y despues de acabado el pater noster quando el padre quiso, como es costumbre, quebrantar la sancta hostia primeramente en dos partes: y despues la vna parte de aquellas en dos partes: en la primera partidura se le hizieron tres partes y no solamente dos: mas las tres fueron hechas dos grandes y vna pequena quasi tan grande como vna haua aun no tan luenga. Pero tan grandezilla era aquella pequena parte que ninguna dubda auia de estar alli el verissimo sacramento. Esta pequena parte zica salto que la vio claramente con sus ojos saltar el sacerdote aquende del calice hazia el, y a su parecer cayo sobre los corporales, porque claramente ella vio caer de encima del calice sobre los corporales, y nunca mas la pudo ver. El pensando que con la blancura de los corporales no la podia ver siendo ella blanca: acabo de partir la hostia: y dixo Agnus dei: y hecha la mezcla de vna

parte de la hostia con la sangre en el calize como el tuuo la mano derecha ya desocupada con ella trauo de los corporales en el lugar do la auia visto caer y tocaua con los dedos a vna parte y a otra y nunca la pudo hallar. De dóde tocado el d' gráde dolor dentro en su coraçon: acabo su comunion y tomado el sacramento torno otra vez de nuevo a buscar con diligencia todos los corporales: por todas partes mas ni con la vista, ni con el tacto jamas pudo hallar lo que buscava, aunque diligentemente lo busco. De lo qual el se paro en mucha manera muy triste y muy lleno de dolor en su coraçon, y començo a llorar amargosas lagrimas, pero penso y delibero por causa de los seglares que alli estauan de acabar la missa: y despues d' ellos y dos otra vez con mucha diligencia boluer a buscar aquella parte zica del sacramento por todas las partes del altar. Y como los seglares fueron y dos torno a buscar no solamente los corporales, mas a vn todas las partes del altar muy por menudo aca y alla y nunca jamas hallo lo que buscava. Y por no faltar de hazer toda la diligencia possible, busco las tablas del retablo como quier que no pudiese el sospechar que por aquella via ouiesse traspasado el sacramento, porque el clarissimamente lo auia visto caer en los corporales entre si y el calice. Y aun por mayor cautela busco y trastorno todas las partes collaterales de el altar, y descendio hasta en tierra a vnas partes y a otras sabia y diligentemente buscando: mas nunca lo hallo. Por lo qual el con grande ansia penso de consultar esta cosa con el prior de aquel conuente el qual era varon letrado y temeroso de Dios. Y cubierto el altar llamo al sacristan y dixole que a ninguno permitiesse llegar aquel altar hasta q' el viniessse. Mas luego como el se desnudo las vestiduras sacras con intencion de yr se luego al prior y seguir su parecer y cõsejo: y a vn el no era acabado de desnudarse quando subitamente llego a el vn prior de la Cartuja mucho su conocido y ami-

go rogándole q̄ le hiziesse hablar con catharina. Al qual como fray Raymúdo dixesse q̄ esperasse vn poco hasta que el epi dixesse vn negocio q̄ breuemente tenia de hazer con el prior del conuento: el cartuxo le respondió, diziendo. O y es dia de solenne ayuno y es me necesario ser cō mis frayles en la mesa comū segun los estatutos de mi ordē: y como vos padre sabeys biē mi monesterio es de aqui tres millas q̄ es vna gran legua: por ende por amo: d̄ Dios no me detengays q̄ mi consciencia me constringe q̄ aya de hablar con la virgen Catharina. Como fray Raymúdo le ouo oydo digo al sacristan. No te apartes de aqui como te dice guardádo este altar hasta q̄ yo buelua. Y así se fue fray Raymúdo con el dicho prior cartuxo ala casa do moraua la sancta virgen: mas los que estauan en casa les dixerón q̄ no estaua allí que mucho auia que era yda al conuento a missa y que alla aun estaua: de lo qual fray raymúdo se marauillo mucho. Y como boluio con aquel prior cartuxo al conuento hallo alas compañeras de Catharina apartadas fuera de toda la yglesia, y preguntolas por ella dōde estaua, las quales le respondieron q̄ estaua allí en la yglesia bincada d̄ rodillas y puesta de pechos sobre vn vanco y q̄ estaua puesta in raytu segun acostumbraua. Entonces fray raymundo q̄ le pungia el coraçon por lo que en la missa le auia acaecido: rogolas que tuuiesen alguna manera como la despertassen, porque el y aquel prior cartuxo venia a ella de mucha priessa. Ellas así lo hizieron luego. Como ellos llegaron do ella estaua y el prior despidiesse su negocio y se fuesse, fray Raymúdo quedosse allí assentado con ella cō mucha tristeza y angustia de su coraçon, y en pocas palabras le conto lo que le auia acaecido en la missa y el dolor que tenia. Y como ella le viuo oydo luego se sonrio honestamente y le respondió quasi como quien lo sabia todo, diziendo. Por ventura padre vos buscastes a todas partes con diligencia? El respondió q̄ si por cierto. Ella entōces di

go. Pues luego para q̄ recibistes tan grã de tristeza: y diziendo estas palabras no pudo contenerse que no se tornasse vn poco a sonreyr. En esto fray Raymúdo algo alegre por la primera respuesta sospechãdo lo que era digo. Verdaderamente madre yo pienso que tu eres aquella que me tomaste aquella partezica de la hostia. En tonces ella con vna honesta risa, digo. No deys a mi esta culpa padre, mas sabed q̄ fue otro el q̄ os la tomo y no fuy yo. Una cosa os digo padre que aunque la busqueys, nunca la hallareys. Entōces el la persuadio q̄ le dixesse claramente lo q̄ desto sabia y ella le digo. Padre ninguna tristeza tengays de aq̄lla partezica del sanctissimo sacramento: porque por dezir os verdad como a cōfesso: y padre mio spiritual aquella partezica fue ami trayda, y yo la recebi por mano de Jesu Christo nuestro señor: Porque como mis compañeras no queria que yo comulgasse oy por las murmuraciones de algunos no las queriendo entristecer por el escãdalo de los otros yo recurri ami dulcissimo y benignissimo esposo, y el personalmente me aparecio y tomo a vos aquella partezica y misericordiosamente me la ofrecio y me la dio y yo la recebi de sus sacratissimas manos. Por tanto padre gozaos en el que ningun mal os acaecio, y ami el me hizo tan grã de bien y merced en este dia, por lo qual y por todo yo entiendo de hazer gracias y cantar alabanças al Salvador. Como estas cosas el buen padre oyo, en tal manera su tristeza se conuertio en gozo, y su ala fue hecha tan segura por las dulces palabras de la sancta virgen, que perdio toda dubda y sospecha. Mas el conferia en su coraçō diziendo, por v̄tura yo no vi claramente aquella partezica caer sobre los corporales y en ellos yo nūca la pude hallar: Allí ningun vieto auia, porque el altar es muy bien cerrado, y ninguna violencia de viento auia dentro de el ni fuera, y si la ouiera ciertamente yo la viera yr, y viera aque parte caya, porque la miraua yo con ojos muy atentos. Mas como

no ningun viento alli auia chico ni grande vi la yd caery vi el lugar de los corporales en que cayo, y yo le mire siempre con grande atencion. Y como cayo ansi subitamente fue quitada de mis ojos: que ni en aquel lugar, ni en otro nunca jamas la pude hallar: amiendo la buscado diligentemente tres vezes. De manera que yo la veniera auer hallado aunque fuera vn menudo grano de mostaza. Y a vn tábien este buen padre notaua como contando el su caso tan graue ala virgen y con tan grande amargura de su coraçon: ella ninguna compassion mostro como la solia siẽpre mostrar, antes se reya. Y como el dixes se que auia perdido vna partezica del sancto sacramento, ella dixo. Por ventura vos padre buscastes la con diligencia y no la podistes hallar? Y para que teneys tanta tristeza? Con estos y otros muchos indicios y señales fue la anima de aquel buen padre tan certificada, que juntamente el perdio el cuydado de mas la buscar y la tristeza q̄ tenia. Otro si muchas personas ansi hombres como mugeres, fieles y muy dignos y dignas de toda fe, vieron estando en su missa con ella como la hostia se leuantaua de las manos del sacerdote y en el ayre la vieron venir hasta ponerse en la boca de esta sierva de Dios Fray Bartholome Dominguez maestro en Theologia, prouincial de la prouincia Romana de la orden de los predicadores dezia muchas vezes, q̄ quando el ministrava a sancta Catharina la sacra comunion, sentia en los dos dedos suyos vna violencia quasi como que por fuerza se le salia la hostia de la mano. De las quales cosas se da a entender que no en vano hablan los que afirmauan auer visto la hostia yr por el ayre hasta se poner en la boca de la sancta virgen. Mas porque muchas cosas auemos ya dicho arriba que tocan a esta materia, que replicarlas seria cosa superflua, por ende de las maravillas de aqueste sancto sacramento aqui bagamos fin. Pero de los milagros acaecidos y que tocan cerca de las reliquias de los

sanctos hablaremos agora breuemente, por que podemos dar fin a esta segunda parte. Fue reuelado a esta sacra virgen (segun ella en secreto dixo a sus confesores) que en el reyno de los cielos auia de ser collocada en ygal grado de gloria con la bienauenturada sancta Ynes de monte policiano, y que la auia de tener por companera de su sempiterna bienauenturança. Por lo qual ella desseaua muy de coraçon visitar sus sanctas reliquias para començar a recibir en esta vida las arras de su perpetua compania que consigo auia de tener en la vida eterna. Mas porque la ygnorancia de la sanctidad de la dicha bienauenturada sancta Ynes de monte policiano nonos estorue de entender las señales y maravillas que adelante auemos de cõtar, es de saber, que aquella virgen sancta ynes como quier que no es a vn canonizada, pero de tanta gracia y sanctidad fue preuenida de la diuina clemencia, que el dia que ella nacio del vientre de su madre aparecieron vnas lumbres muy claras en la casa donde la madre estaua de parto: las quales claramente fueron vistas por las personas que presentes estauan: las quales lumbres que ansi maravillosamente aparecieron desde que ella perfectamente fue nacida cessaron: en que se demostraua de quanto merecimiento auia de ser cerca de Dios aquella niña que nacia entonces. Finalmente en cada vna de sus edades ella siempre decorada y juntamente acrecentada en virtud est hizo dos monesterios de virgines monjas de la orden de sancto Domingo: de la qual orden ella era, y en el segundo dellos agora huela su cuerpo, en el qual ella mientras buio fue esclarecida de muchos milagros y a vn despues de su muerte han acaecido muchos mas y mayores en demonstracion de su sanctidad. Entre los otros milagros hechos alli despues de su muerte, este es vno muy notable q̄ su sancto cuerpo virginal nunca fue enterado ni sepultado, mas a vn oy dia perfecta entero, no sin gran milagro. Y como

los de aq̄lla tierra por los milagros que buiendola auian visto, quando murio quisiessẽ vngr cõ balsamo su cuerpo por que durasse mas luengo tiempo: entero subitamente començo a manar delas extremidades desus manos y pies agotas vn liquor preciosissimo: el qual por las religiosas y monjas de alli fue cogido y hasta agora es alli conseruado en vn vaso de vidro y algunas vezes se demuestra al pueblo: y tiene el proprio color de balsamo: y deuenos pensar que sea de mayor valor que balsamo. Bõde parece que quisodios todo poderoso demostrar que aquel sancto cuerpo virginal que de si mismo marauillosamente y sobre natura produzia balsamo, no tenia necesidad de balsamo natural. Otro si en la hora de su muerte que fue enel silencio y profundo de la noche los niños y niñas en las camas de sus padres despertaron y dauan dulces bozes diciendo: soror Ynes es agora salida del cuerpo, y es sancta en los cielos. Estas luego venida la mañana se ayũto vna gran compaña de niñas virgines por sola diuina ordenacion, y ninguna corrupta consentian consigo, y procuraron todas ellas cãdelas, y con ellas encendidas y puestas en procission fueron al monesterio donde esta el cuerpo dela bienauenturada suso dicha soror Ynes, y alli deuotamente offrecierõ su offrẽda virginal. Otros muchos milagros mostro dios por esta bienauenturada virgen en acatamiento de todo el pueblo de aq̄lla tierra: por los quales en cada año de todos los de la tierra se celebra la memoria de esta virgen con honra marauillosa y grande, offreciẽdo deuotissimamente muchas cãdelas y cirios. Y para visitar y ver este sancto cuerpo virginal y por le honrar deuotamente mucho, la gloriosa virgen sancta Catherina de sena, de quien principalmente hablamos de sseaua yr. Pero como verdadera y toda hija de obediẽcia primeramente pidio licencia humilmente a sus confesores, los quales se la dierõ. Y ansi ella fue cõ grande deuocion y sus confesores

q̄ sabian la causa de su yda siguiẽdo la, pero no fuerõ con ella, y llegaron otro dia despues que ella ya era llegada por ver cõ diligente cautela en que paraua su sancta visitaciõ, y por ver si algũ milagro dios obrasse en la vista de aq̄llas dos virgines y esposas suyas tã escogidas como despues por la misericordia de dios se siguiõ. Porque antes q̄ los padres sus confesores q̄ la seguiã llegassen a aquel lugar luego como sancta catherina llego al monesterio se entro dentro enel claustro y se fue derecha al cuerpo de sancta Ynes virgen deuotissima, y presentes quasi todas las religiosas del dicho monesterio y las q̄ con sancta catherina yuã en compaña. Y como ella hincasse las rodillas y se pusiese a los pies dela bienauenturada virgen sancta Ynes, y comẽcasse a inclinar la cabeza para deuotamente se los besar: el cuerpo muerto de sancta Ynes en vista y presencia de todas leuãto en alto el vn pie y muy honesta y dulcemente antes q̄ sancta catherina mas abayasse la cabeza se le dio a besar. Estas como la virgen sancta Catherina esto vio, tanto mas se humillo y se inclino: y luego el pie poco a poco se torno a su primero lugar. Aqui denemos notar y considerar que la virgen sancta Ynes no sin misterio leuãto no mas de vn solo pie a causa de los incredulos. Porque si ambos pies leuantara pudieran creer que como aq̄l cuerpo muerto estaua yerto y rezio y enuarado por alguna arte, o a caso le auian abagado por parte de la cabeza, y ansi le auã leuantado los pies en alto, o que accidentalmente auã ansi accaduto, mas como no leuãto mas de vn pie solo manifestamente mostro que esto fue hecho por virtud de dios sobre toda natura y q̄ no pudo entreenir alli ficion alguna. No se puso esto aqui en vano porque luego otro dia siguiente como llegaron alli los dichos confesores de sancta catherina, q̄ como dicho es, la siguieron despues de ella partida para alla, hallaron la fama del milagro que el dulcissimo esposo delas dos virgines, por los me-

ritos de la vna y de la otra auia obrado. Pero tambien bailaron que algunas religiosas de aquel monesterio, aunque muy pocas en presencia a vn de las quales auia acaecido de prauauan y calumnian a aquel milagro diuinal vsando en ello la costumbre de los phariseos, los quales viendo como Jesu christo auia por milagro sanado al demoniado, dezia, en virtud de beelzebub principe de los demonios lo sano. Por lo qual el dicho padre fray Raymúdo confessor de sancta catherina q̄ tenia auctoridad y poder del prior provincial de aquella prouincia sobre aquel monesterio, hizo ayuntar segun la costumbre de la orden todas las religiosas en el capitulo, queriendo hazer diligente inquisicion del sobre dicho milagro sobre precepto de sancta obediencia. Y como todas quantas auian sido presentes clarissimamente lo confessassen ser ansi verdad, llamo alli delante de si en presencia de todas a vna que mas calumniava el milagro, y demádola si auia ansi pasado la cosa en hecho de verdad como aquellas religiosas lo cōfessauan. La qual luego de grado confesso alli en publico que era verdad como ellas lo dezian, y que ansi auia realmente pasado, mas queria ella interpretar que otra ouiesse sido la intenció de la virgen muerta sancta Ynes en aquel milagro, y no aquella que las otras creyá todas. A la qual respondió el padre fray Raymúdo, Charissima hermana, aqui no te preguntamos de la intenció de la virgen sancta Ynes, que bien sabemos q̄ tu ni eres su consejera ni secretaria suya, mas pedimos te solamente si tu viste aq̄l miraculoso leuantamiento de su pie. Ella confesso que si. Entōce el dicho fray Raymúdo la reprehendio de su murmuració y calumnia, y le dio penitencia por ello segun que le fue visto pertenecer, ansi al zelo de la hōra de dios como al exēplo y edificacion de las otras, y a salud del anima de aquella. Otrosi despues de algunos y muchos dias pasado, otra vez sancta catherina boluio al dicho monesterio de la bienauenturada virgen sancta Ynes, para poner en el dos sobriñas suyas por religiosas para que siruiesse allí a dios, las quales eran hijas de vn hermano suyo q̄ era ya defunto. Y como ella visito el cuerpo de aquella virgen sancta Ynes bienauenturada: acaecio otro nuevo milagro q̄ sin dubda no se deue passar en silencio. Vno sancta Catherina al dicho monesterio, y ansi como la otra vez en llegando entro luego a visitar el cuerpo de aquella virgen sancta ynes: y entraronse cō ella sus compañeras que con ella auian venido: y tambien otras religiosas del mismo monesterio. Y como llego al cuerpo no se puso a los pies de el, como auia hecho la primera vez, mas ala cabeza se allego muy gozoso: lo qual por ventura como persona de grãde humildad queriendo escusar el miraculoso leuantamiento del pie de la bienauenturada virgen: o quiza lo hizo acordandose de la Magdalena que la primera vez derramo el ynquēto a los pies del seño: mas la segunda lo derramo sobre la cabeza de el estando assentado. Y como sancta Catherina se vuo llegado a la cabeza puso su rostro sobre el rostro de sancta Ynes, aunque por encima de los cobertores de oro y seda que estauã sobre el cuerpo: y estuuo ansi queda vn buē espacio de tiempo. Y despues de aquel espacio boluendose a sus compañeras en especial a foror: Lysa su compañera, assi mismo a su cuñada y madre de las dos niñas que auia entonces alli traydo para ser religiosa: y digo a ella con mucho gozo y humildad. Como no mirays ni sentis la gran merced que se nos embia del cielo? Por q̄ vos otras soys tan ingratas? A la qual boz ansi lysa como las otras leuataron sus ojos en alto: y vieron descender a manera de lluvia vn mána muy blãco y muy menudo que copiosamente, y con grande habundancia cobria el cuerpo de sancta ynes y de sancta catherina: y a todas quantas alli estauan. En tal manera que Lysa, susodicha, bincho sus manos de los granos del mána que ansi caya. Este mi-

lagro no acaecio sin causa, porq̄ muchas
vezes biviendo la dicha sancta Ynes en
esta vida mortal, caya sobre ella aq̄l man
na mayormente quando oraua. Bemaz
nera que muchas vezes las niñas que e
lla criaua en el seruicio de dios en la reli
gion, no sabiendo el misterio, y viendo la
quando se leuantaua de la oracion las ve
stiduras por encima todas blancas de a
quel manna se las querian sacudir, pero
ella dulçemente y con modestia las qui
taua que no lo hiziesen. Porende sabien
do sancta Ynes virgen que aquella virgē
sancta Catharina auia de ser su compañe
ra en los cielos, quiso començar cō el mi
lagro a ella acostumbra do a acompañar
la consigo y honrarla juntamente en la
tierra, y no sin causa, porque aquel man
na con ser blanco y menudo en sus gra
nos mostraua a los que lo quisiessen entē

der la limpieza virginal y la humildad
que fueron en ambas virgines, y singula
rissimamente en ellas resplandecieron.
De los granos que allí pudo cojer Ysa
dio despues a muchas personas. Azu
chos y muy grandes otros milagros o
bro y mostro dios todo poderoso por esta
gloriosa virgen sancta Catharina mien
tra en esta vida bivio que aquí no se escri
uen. Estos auemos escripto por honra y
gloria del nombre de dios y por la salud
de las animas, y así damos fin a esta se
gūda parte y passaremos ala tercera que
sera de su marauillosa muerte y de los mi
lagros q̄ entonces acaecieron, porq̄ por
el numero ternario sean dadas alabças
gloria y hōra ala sanctissima y eterna tri
nidad por siempre jamas. Amen.

Fin de la segunda parte.

Comiença la tercera parte de la leyenda y hysto

ria de la gloriosa virgen sancta Catharina de Sena, en la qual se recuenta la
muerte suya y los milagros que despues acaecieron. Y primeramente
ponemos los testigos que fueron presentes a su muerte que de
aquella informaron con toda verdad. Ca
pitulo primero.



Al boz de la vieja synago
ga que se marauillaua
del subimiento de la san
cta yglesia, y aun del al
to bolar del anima con
Jesu Christo desposada
alos cielos que no con poco espanto dize
es aquello que se escribe por Salomon en
los canticos. Quien es esta que sube del
desierto habundosa en riquezas y ayun
tada con el su amado? La sentencia de la
qual boz si la apliquemos a este vltimo
proposito nuestro, parecera manifesta
mēte demostrarse por ella el perfecto fru
cto y fin de las dos precedentes bozes de
las sobre dichas dos partes. Mas porq̄
segun el philosopho aquello sin dubda
es determinadamente bueno, cuyo fin es
bueno: y así nos enseña Jesu christo nue

stro señor en su sancto euangelio a cono
cer la buena arbor, conuiene a saber por
el buen fructo. Entre los fines: el vltimo
es el mejor, porque lo que es vltimo en la
obra, es primero en la intencion del haze
dor, y el fin es el que le mueue a hazer.
Delas quales cosas todas a cerca de los
que son doctos y sabios se concluye que
esta parte tercera que contiene el fin biē
auenturado y vltimo fructo y bueno de
aquesta sancta virgen confirma y da her
mosura a las dos precedētes partes. Co
nocese por cierto y claramente se vee en
esta sancta virgen, por las palabras pro
puestas la singular excellencia y hermo
sura de todas las virtudes, pues así cō
admiracion se dize. Quien es esta? Ee
se tan bien ser ella en su alto bolar mas li
gera que las aues por habundancia spiri
tual,

tual: pues se dice que sube del desierto habundosa en riquezas. Vee se así mismo ser el señor ayuntado con ella por feruor y amor, y ayuntamiento ceteral, pues se dice vltimadamente ayuntada con el su amado. Lo primero se nos muestra en la primera parte, en la qual parece auer sido preuenida de Dios todo poderoso por tá singularissimas gracias, así en su nifcz como en el principio de su adolefcencia como tambien en su miraculoso desposorio lo qual se recuenta en el vltimo capitulo de aquella sobre dicha parte primera.

Lo segundo manifestamente se nos muestra en la segunda parte, en el subimiento de sus virtudes y obras virtuosas y sanctas que allí se cuentan. De las quales cosas claramente se cõcluye que en este miserable mundo y valle de lagrimas tales tan grandes subimiẽtos de virtudes mediante la gracia de Dios ella dispuso en su coraçõ todo lleno de amor diuinal que antes que llegasse al termino y fin de la vida se esforçaua su sancta anima quanto podia por frequentes arrebatamiẽtos, quasi como que ante de tiempo queria alcanzar la victoria: y siempre corriendo abin cadamente y por todas las maneras de virtudes queria alcanzar el galardõ, porque esta experiencia frecuente tenia de ella las personas que con ella conuersaua, que cada y quando que ella se halla ua libre de las ocupaciones necessarias o prouechosas a las animas, luego en esse pũto quasi como por vn curso natural, a manera de dzir, su anima se arrebatava alas cosas diuinas y altas, lo qual se muestra clarissimamente con quãta presteza bolaua continuamente su anima alas cosas altas. Pero de que nos marauillaremos en esto: pues aq̃llos tales mouimiẽtos eran causados de aquel fuego de amor de Dios que siempre haze tales efectos, y siẽpre mueue a cosas altas. El qual fuego digo, el qual digo Jesu Christo en el sancto euangelio que venia a poner en el mundo, y q̃ queria q̃ ardiesse muy fuertemente, lo qual parece claro como la luz

por: aquello q̃ mas largamente diximos en el sexto capitulo de la segunda parte como con la fuerça del amor de Dios fue rõpido su coraçõ de arriba a baxo, y su anima fue apartada del cuerpo, lo qual hasta entõces de otra alguna persona no se lee. Lo tercero que de las suso dichas cosas procede, vemos plaziendo a Dios en esta tercera parte quando cõtaremos como esta sancta virgẽ en el fin de esta vida fue semejable en las passiones a su esposo Jesu Christo, y ayuntada con el y cõ el siempre apegada y gloriosa y cõ victoria y muy alegre subio de este triste mundo a los cielos. Porque aunque a los ojos de los insipientes aya sido vista morir, y los hombres bestiales y carnales por entõces no alcançassen a entẽder la gloria de ella, pero ella holgãdo con su gloriosissimo esposo y en el, al qual amo de todo su coraçõ, demostro claramente y demuestrapor señaes y milagros cõ quanta gloria aya sido recibida en los cielos, las quales cosas mas particularmente adelante declararemos. Es de saber q̃ como esta gloriosa virgen por mandado del papa Gregorio onzeno de aqueste nombre fue se a florencia que por entõces era rebelde y cõtumaz ala yglesia para tratar paz y concordia entre el pastor y las ouejas desobedientes a el, y ella allí padeciesse muchas persecuciones injustas, tanto q̃ vno de alli ministro del diablo vino a ella muy furioso con vna espada desnuda para la matar, y fue estoruado su mal desseo por solavirtud de Dios. Pero finalmente nunca quiso de alli partir en manera alguna hasta q̃ muerto el dicho papa Gregorio onzeno Urbano sexto successo: de aq̃l hizo paz cõ los florentinos. Y despues apregonada ya la paz boluiose a Sena y entendia con muy grande diligencia cerca de componer vn libro que ella inspira da por el spiritu sancto compuso en su lengua vulgar. Auia ella primero rogado a los escriuanos suyos q̃ le solian escreuir las cartas, o epistolas que a diuersas partes embiaua, que estuuessen atentos y

aparejados para quando ella se arrebatasse (por que como ya arriba diximos ella tenia costumbre de arrebatarse de sus sentidos corporales) para que escriuiesse diligentemēte lo que ella dixesse in raptu. Lo qual ellos hizieron con gran euidado, y de esta manera escriuierō cōplidamēte vn libro lleno de muy grādes y muy prouechosas sentēcias reueladas por Dios a ella y vocalmente por ella ordenadas y dichas en vulgar toscano que es lēgua polida y muy graciosa. En este dictar suyo del dicho libro, esta es cosa singular y en gran manera marauilloso negocio, q̄ todo lo de aquel libro fue por ella dictado y ansi ordenadamēte dicho, entonces solamente quando ella estaua eleuada y arrebatada de sus sentidos corporales, los quales estauan priuados de sus actos conuene a saber que ni los ojos podian ver, ni las orejas oír, ni las narizes sentir oloz, ni el gusto sabor, ni el tacto se podia mouer a su objecto por aquel tiēpo que ella estaua in raptu. Pero obrando lo ansi Dios la gloriosa sancta virgen ansi puesta in extasi, dicto y compuso todo aquel libro para dar a entender que aquel libro no procedia de alguna virtud natural más por sola infusion y inspiracion del spiritu sancto. Y esta sentēcia osadamente dir a qualquier sabio que lea y entienda escudriñando diligentemente las sentencias de aquel libro. Mas la sancta virgen estando haziedo lo suso dicho el papa Urbano sexto que arriba diximos el qual siendo antes Arçobispo acheron tino la auia visto en Auinon y auia concebido de sus sanctas palabras y buenas costumbres grande deuocion, mando a fray Raymundo que sabia ser su confesor, que en aquel tiēpo se hallo en Roma que la escriuiesse que viniesse a Roma a visitar a su sanctidad, lo qual fray Raymundo puso luego por obra. Mas como la sancta virgen vio las letras de su padre spiritual fray raymundo, ansi como persona llena de discrecion le escriuio respondiendo en la manera siguiente. Pa-

dre, muchos de nuestrros cibdadanos y aun cibdadanas y tambien religiosos y religiosas de mi orden por mi mucho curso que hasta aqui hize andando de vna parte a otra, tomaron no poco escada lo diziendo no conuenir a vna religiosa virgē discurrir ansi acá y aculla. Y como quier que yo no sepa ni alcance auer ofendido en estas andadas, por que yo fui ado quier que fui por la obediencia de Dios y de su vicario y por la salud de las animas. Mas por q̄ no sea yo a estas materia de escandalo, propongo de no me mouer de aqui por agora por mi volūtad pero si el vicario de Jesu Christo en toda manera quiere que yo vaya alla, hagase su voluntad y no la mia. Y si ansi es, hazed en tal manera que parezca su voluntad por scriptura, porque estos que se escandalizan vean abiertamēte que yo no tomo el camino por mi volūtad. Esta discreta respuesta recebida, fray raymūdo de Capua se fue al papa y puesto ante sus pies se la reconto. Entonces el papa le mando escriuir por precepto de sancta obediencia que luego viniesse. Ella como verdader a hija de obediencia recibido el precepto y mandamiento prestamente tomo su camino y se vino a Roma no con pequena compania de hōbres y mugeres que la siguian por su marauilloso exemplo y singular doctrina y muchos mas vinieran si ella no los estorua. Pero los que con ella vinieron en pobreza voluntaria; vinieron encomendandose ala diuina prouidencia, queriendo mas con la sacra virgen peregrinar y mendigar, que habundar en sus casas y carecer de tan suaue y tan virtuosa conuersaciō. El papa se gozo y ouo muy grāde plazer con su venida y con su vista, y quiso que delante de los cardenales que entonces alli eran presentes en Roma ella hablasse algunas sanctas palabras de exortaciō mayormente por el scisma que ala sazō se comēçaua. Lo qual ella hizo muy perfectamēte animando a cada vno a fuerte cōstancia con muchas y muy marauillosas

palabras y sentencias, demostrando ser siempre presente la diuina prouidēcia a cada vno. Pero mucho mas señaladamēte quādo padecē la sancta yglesia esposa suya. Y vino a concluir q̄ no deuiā temer en cosa alguna por el scisma comēçado, mas q̄ hiziesen fiel y catholicamente las cosas de dios, y q̄ con tanto ningū temor tuuiesen. Como la sancta virgen vno acabado sus palabras, el papa cō marauilla la alegría resumiendo las palabras de la virgen boluendose a los cardenales, dīcōles. Heā hermanos quan reprehensibles somos en el acatamiēto de dios siendo tā atemorizados. Por cierto esta mugercilla nos confunde, mugercilla la llamo yo no en menosprecio suyo, mas digo lo significādo el estado suyo femineo naturalmēte flaco y para nuestra instrucciō. Por q̄ esta ciertamēte naturalmēte auia de tener aunque nosotros estuuiesemos muy seguros, pero donde nosotros tememos ella es sin temor y con sus persuasiones nos conforta. Grande confusion deuria de aqui nacer en nos otros. Que deue temer el vicario de Jesu christo, dado q̄ todo el mūdo se opusiesse cōtra el: mas poderoso es que el mūdo Jesu Christo todo poderoso, ni es posible q̄ el defamare su sancta yglesia. Por estas y otras palabras semejables confortandose assi mismo y a sus hermanos los cardenales alabo ala sancta virgē Catherina en dios nuestro señor, y le dio gracias spirituales muchas para ella misma y para los suyos. Este hecho despues de algunos dias pasado vino en el pensamiento del papa dē embiar esta sancta virgen juntamente cō otra virgen llamada Catherina (la qual auia sido en otro tiempo hija spiritual de sancta Brigida de suecia, la qual sancta Brigida en los dias passados auia sido canonizada y ascripta en el cathalogo de los sanctos por el papa Bonifacio nono) ala reyna de Sicilia Juana. La qual reyna instigada y mouida por el demonio entonces era manifestamēte rebelle y desobediēte ala yglesia y favorecia dō todo cla-

ramente al scisma y a los scismaticos, para q̄ como ambas virgenes eran muy conocidas de la dicha reyna la trayessen y quitassen de tan grande error. El qual camino la sancta virgen Catherina de Sena, como hija de obediencia, acepto de muy buena volūdad. Mas la otra Catherina suecia en ninguna manera quiso yr a quella jornada, y absolutamēte dixo al papa en presencia del suso dicho fray raymundo que no yria alla. Entonces fray Raymundo dixo al papa. Padre sancto vuestra sanctidad sabe muy bien quā tierna y delicada es la fama de las virgenes y la macula q̄ en ellas lo quiera parecer da do q̄ no lo sea, las trae en grāde oprobrio y las cubre de sombra obscura, yo temo q̄ como esta reyna Juana sea muger tā maligna como a todo el mūdo es notorio, que ansi por su mal consejo como por consejo de algunos malos hōbres ministros de sathanas: de los quales ella tiene muchos de orden como por ellos sea hecho a estas dos virgenes algun deshonor por dōde vuestra sanctidad no alcāce su buē intento y ellas queden con infamia y denuesto. No lo digo yo padre sancto por dō uiar que no se cumpla vuestro buen deseo, mas porque en todo y en todo mādē lo que mas viere que conuēga. Estas cosas todas dixo dulcemente el dicho fray raymundo al papa. Y como le vno oydo el papa delibero vn poco entresi y dixo. Bien dizes tu por cierto, y mejor es que no vayan alla. Despues de esto estando sancta Catherina en su posada acostada en vna pobre cama fray Raymundo le cōto todo lo q̄ con el papa auia passado. Y luego ella se boluio a fray Raymūdo diziendo con alta voz, y animosamente. Padre si estas cosas pensarā sancta Ynes y sancta margerita y las otras virgenes, nunca alcançaran como alcançaron la corona dōl martyrio. Como padre, y no tenemos esposo q̄ nos pueda librar de las manos de los malos y conseruar nra limpieza entre la suzia cōpañia de los malos hōbres: yanos son estos pensamiētos y proceden

ceden mas de falta de ferq̄ de verdadera prudencia. Entóces fray Raymúdo avn q̄ algo auer gonçado de su misma imperfiçió pero muy gozoso d̄ la perficiõ d̄ la sancta virgen, notando mucho d̄tro en su coraçõ la firmeza y estabilidad de la fe de ella, no quisiera auer hablado en aq̄lla materia, po porq̄ ya el sumo põtifice auia determinado q̄ las virgines no biziessen aq̄l camino, no oso mas hablar d̄ esta materia. Otrosi esto ansi assentado parecio al papa de embiar a fray Raymúdo alas partes de frãcia con pensamiẽto de reuocar a Carlos rey de frãcia d̄l error scismatico, d̄l qual el auia comẽçado a ser actor pero ninguna cosa aproueche su yda a causa de la grã dureza de su coraçõ del rey de Frãcia como la del Rey Pharaõ. Mas fray Raymúdo vista la intencion del summo põtifice cõferio y cõsulto este camino cõ la sancta virgẽ, para q̄ en ello le dixesse su parecer. La qual como quier q̄ penasse por carecer de la p̄sencia de aq̄l padre, pero dixole y persuadiole, q̄ en todo obedeciesse los mādamientos d̄l papa, y entre otras cosas le dixo: Padre te ned por muy cierto q̄ este Urbano sexto es verdadero vicario de jesu xp̄o, no embargãte quãto digan los calumniadores scismaticos y ansi quiero que ansi os pongays a predicar y defender esta verdad, como os deueys poner por la verdad d̄ la sancta fe catholica. Estas palabras (no embargãte q̄ el sabia bien ser aq̄l verdadero vicario de christo) ansi le cõfirmarõ en el pposito de trabajar contra los scismaticos y impugnadores d̄ esta verdad por la defensiõ del verdadero põtifice segũ su manera, q̄ siempre en quãtos trabajos y angustias se vio, q̄ fueron muchas las q̄ sobre esto por el passarõ, aquellas palabras tenia en su memoria con q̄ se esforçaua y se cõsolaua, y dezia entre si. Yo bago lo q̄ aq̄lla sancta virgẽ y verdadera esposa de Jesu Christo me cõsejo, y ansi põgo mi cuello so el yugo de la obediencia. Pero algunos dias antes de su partida la sancta virgẽ, como sabido: a de las co-

sas de por venir, quiso cõferir y platicar cõ el algo de las reuelaciones y cõsolaciones recibidas de dios, y hizo apartar no del lugar en q̄ estauã mas de la habla a todas las personas que alli estauan. Y despues que por espacio de muchas horas ouieron hablado, ella le dixo. Agora padre y d̄ cõ dios q̄ ya mas no nos veremos ni nos hablaremos vno a otro en esta vida como agora auemos hablado, lo qual ansi se cõplio, porque como el se partio y ella se quedo alli en Roma ante q̄ el boluiesse de aquel camino ella passo de aquesta vida y se fue al cielo. Ella, queriendo mostrar q̄ aquella era entre ellos dos la postrimera vista y habla en este mundo, quando el vuo de entrar en la galera fue ella personalmente con el hasta le embarcar. Y quando la galera hizo vela y comẽço a nauegar, la gloriosa virgen Catharina se hincó de rodillas en la ribera y hizo oracion vn buen espacio de tiempo, y en fin de la oracion alçó su mano haziendo la señal de la cruz hacia la galera con muchas lagrimas, como si dixera claramente, tu me llamaste siẽpre madre aunq̄ yo soy hija tuya, tu yras seguro cõ la señal de la sancta cruz, mas en esta vida ya no veras mas a tu madre q̄ llamauas. Y ansi se cumplio como ella lo dixo. Porque como quier que en aquel tiempo auia en la mar muchos cossarios y ladrones passo la galera segura hasta pisa. Y como llegaron a Venoua seguramẽte no embargãte q̄ auia muchos nauios de armada de los scismaticos q̄ passauã la via d̄ Auision. Finalmẽte de alli se fuero por tierra a vna cibdad llamada Ventimilla, y si vn poco mas adelãte passarã caerã en las celadas q̄ les teniã bien aparejadas los scismaticos que señaladamente desseauan matar al dicho fray Raymundo. Mas queriendo ansi Dios nuestro seño: fray Raymundo y su compaña a caso estuuieron en aquella cibdad vn dia, en el qual dia vn religioso de su misma orden natural d̄ aquella tierra le escriuió vna letra de auiso, por la qual le consejaua que en ningun-

ya manera passasse de aquella cibdad de
 Gentimilla, porque tales y tantas espías
 auia puestas cótra el que en ninguna ma-
 nera podia escapar de ser tomado y que
 si le tomauan solo Dios le podria librar q̄
 no le matassen. Como fray Raymundo re-
 cibio esta nueva boluiose a Genoua con
 consejo y consentimiento de otro compa-
 ñero que el papa le auia dado, y desde alli
 escriuio al papa haciendo a su sanctidad
 saber lo que passaua y para que le mandas-
 se lo que deuia hazer. El papa le embio a
 mandar que se estuuiesse alli en Genoua
 y que predicasse cruzada contra los scis-
 maticos. A esta causa se dilato la buelta
 del suso dicho fray Raymundo a roma, y
 entre tanto la gloriosa virgen sancta Ca-
 therina cúplido el curso de su vida, fue-
 se a los cielos en paz bienauenturadame-
 te coronada de martirio, como adelante
 se dira. Pero en este medio tiempo ella es-
 criuio muchas letras al dicho su padre
 fray Raymundo, en que le contaua mu-
 chas consolaciones q̄ dela mano de dios
 todo poderoso recibia continuamente. Y
 por quanto (como dicho es) el dicho fray
 Raymundo copilador de esta leyēda no
 vio en esta vida mas a esta sancta virgen,
 lo que de aqui adelante ya escriue es, no
 de vista que el lo viesse mas por la relació
 delas personas que con ella permanecie-
 ron hasta la muerte. Por ende diremos
 aqui agora summariamente de algunas
 delas dichas personas, y de pocas por q̄
 breuiar, y porque se sepa auer sido tales a
 quien toda se se deue dar. Y començare-
 mos de las mugeres porque estas la con-
 uersauan muy mas estrechamente que
 los varones. Una fue Soror Alexia de se-
 na religiosa de la orden de la penitencia
 de Sancto Domingo, la qual aunque fue
 postrimera en ser discipula y compañera
 de esta bienauenturada virgen, pero fue
 primera en perficion de virtudes. Esta
 en el tiempo de su iuuetud muerto su ma-
 rido que craxaron noble y letrado como
 se vio biuda despreciadas las delectacio-
 nes de la carne y del mundo allegose con

tan grande heruio: a la sancta virgen que
 recibio luego el habito de su sancta con-
 uersacion y nunca jamas de ella se pudo
 apartar. Y vendidas todas las cosas que
 primero possesya y con el cōsejo de sancta
 Catherina dadas a los pobres, atormentaua
 su propria carne continuamente cō
 ayunos y otras muchas asperezas dan-
 dose toda ala oracion, y contemplacion
 siguiendo a su maestra. En tal manera en
 estas cosas persevero y con tanta perfir-
 cion, que sancta Catherina en el fin de su
 vida renelo a esta Alexia en secreto to-
 das las cosas que por ella auian passado,
 y mando y quiso que todas las otras la
 tuuiesien despues de su muerte en lugar
 suyo y la siguiessen y obedeciesse como
 a ella misma. A esta Alexia hallo biua en
 Roma el sobre dicho fray Raymundo
 quando vino de su embayada, y dende a
 poco tiempo passo de esta vida y se fue al
 cielo siguiendo aquella que con tãto her-
 uio: auia aqui amado en dios. Otra se lla-
 maua Soror Francisca de Sena. Esta tu-
 uo vna madre deuotissima a Dios y ala
 gloriosa sancta virgen y con muy cordial
 amor era ayuntada con ella, por lo qual
 esta Soror Frãcisca luego muerto su ma-
 rido tomo el habito de la religion que la
 sancta virgen Catherina traya. Y tres hi-
 jos que de su marido le auia quedado pu-
 so los a seruir a dios haciendo los religio-
 sos de la orden de los predicadores, y lle-
 uose los Dios para si ante que ella muries-
 se en tiempo de vna grande pestilencia: los
 quales fenecieron loablemente y no sin
 miraculosa obra impetrada por oracio-
 nes dela gloriosa virgen segun ya arriba
 auemos dicho, hablado de sus milagros
 cerca de la salud de las animas en la se-
 gunda parte de esta leyenda. Esta Soror
 Francisca de Sena biuio poco tiempo
 despues de la muerte de la dicha Soror
 Alexia. Otra se llamaua Lyfa de la qual
 ya arriba auemos dicho q̄ fue compañe-
 ra y cuñada de la sanctissima virgen, la
 qual Lyfa fue muger de grandissima de-
 uocion y de muy sancta fama en roma, y

do quier que estuuo. Item muchos varones acompañaron a esta bienaventurada virgen y fueron presentes a su sancto fin pero solamente aqui diremos de quanto q̄ muy singularmēte entre todos los otros fuero varones decorados d̄ todas virtudes. Uno de los quales auia por nōbre Sancto y ansi como lo era en el nōbre ansi lo era en las obras, por lo qual comúnmente todos le llamauā fray sancto. Este era natural de terrachina, y cō desseo de seruir al señor dexo los parientes y la patria y aporoto a sena, dōde biuio biē treynta años basiendo vida anachorita, q̄ es vida solitaria y siempre siguiēdo los cōsejos de varones religiosos deuotos y letrados cōuersando sin querella d̄ nadie. Este seyēdo ya viejo como hallo esta margarita preciosa sancta Catharina de sena, dexo la celda y el yermo y la vida solitaria y el modo de biuir q̄ tenia, y la siguió por no solamēte ser prouechoso assi solo, mas a otros. Mayormente viēdo las señales y milagros q̄ cada dia veyā en sí mismo y en otros, el qual dezia y afirmaua de cōtino q̄ mayor cōsolació y puechoso acrecētamiento de deuocion y virtudes hallaua en seguir a esta sancta virgē, que nūca en la celda de su soledad auia hallado. Y q̄ singularmēte hallaua grā prouecho en la paciencia: por que como el padre deciesse de contino vna enfermedad grāde del coraçō que mucho le atormentaua la qual suffria cō menos paciēcia de la q̄ deuia y que venido a tan sancta compañía, no solamente la suffria con paciencia mas con mucha alegria, el qual sufrimēto el auia aprendido de esta sancta virgē: por lo qual el daua gracias muchas y muy continuas a dios todo poderoso. El qual fray Sancto algunos tiēpos despues de la muerte de la gloriosa virgen murió sanctamente y se fue empos de su maestra al cielo. Otro fue vn mācebo q̄ aun q̄ lo fue se en la edad era cano y viejo en las virtudes, el qual era natural de Florencia y ansi era florido en toda sanctidad y llamauasse Barducio. Este barducio d̄yados

los padres y hermanos y su patria siguió y acompañó a la sancta virgē hasta roma y hasta su glorioso y sancto fin. Al qual la bienaventurada virgen amaua muy mas tiernamente que a todos los otros por su puridad y limpieza que era virgen, y ansi con mucha razon la sancta virgen amaua al varon virgen. A este Barducio mando la sancta virgen al tiempo de su muerte gloriosa que se llegasse y acompañasse al dicho fray Raymundo, y que ordenasse ansi su vida como el le mandasse, diziendole q̄ presto auia de morir muerte corporal. Y dende a poco tiempo incurrió en vna enfermedad que los medicos llamā thysis. Y como quier que algunas vezes parecia que mejoraua, pero finalmente de aquella enfermedad murió, no embargante, que el padre fray Raymundo cō temor que el ayze de Roma no le hiziesse daño le auia embiado a sena. Al fin a lli muy presto acabo sus dias: el qual estando ya en lo vltimo de la vida mirando en alto con el rostro muy alegre comēço dulcemente a rezar y ansi con alegre risa dio su anima al señor y q̄do despues de muerto con señales y muestras de muy gozosa risa mostrando que veyā venir a le recibir y acompañar con gran resplandor y alegria en su passamiento de aqueſta vida aquella gloriosa virgen Catharina: a la qual el en este mundo miserable auia amado con verdadera charidad de corazón. El tercero fue otro mācebo natural de sena, que se llamaua Estevan de macones del qual ya arriba bezimos menciō. Este fue vno de los escriptores de la sancta virgē que le escriuia las epistolas que ella a diuersas partes y personas embiaua, y tambien parte del libro que ya diximos q̄ ella cōpuso. El qual Estevan en tanto la siguió, que dexados padre y madre y dos hermanos y la propria patria, la acompañó y la siguió do quier q̄ fue hasta su sancto fin. A este llamo la sancta virgē al tiempo de su muerte y le dixo. Hijo la voluntad de dios es, y yo ansi te lo mado, q̄ si todo dexes el siglo y entres en la ordē d̄ la

cartura. El qual mandamiento luego el
 accepto como deuoto hijo de tá sancta ma
 dre, y así lo puso por obra. El fue en aq
 lla orden religioso de muy grande pfició
 por lo qual luego que hizo profesión le hi
 zieron prior, enel qual officio el se vuo tá
 loablemente q̄ siempre fue prior y visita
 dor en su orden de muchos conuentos.
 Este fue vno de los q̄ mas copiosamente
 scriuieron las cosas notables q̄ acaecie
 ron en la muerte de la bienaueturada vir
 gen sancta Catherina. El quarto fue vno
 llamado Raynero de paglarenenses natu
 ral de Sena, hijo q̄ fue de vno que se lla
 mo Landocius. Este raynaro despues
 del sancto fin de la gloriosa virgen hizo
 vida anachorítica; que es vida solitaria
 enel yermo, donde acabo sanctamēte sus
 dias, y de allí reyna con su maestra en los
 cielos. Este raynero juntamente con los
 suso dichos Barducio y Estuan erá los
 scriptores de las epistolas y libro de la
 sancta virgen, aunque este raynero pri
 mero que los otros dos siguió a esta san
 cta esposa de Jesu Christo, dexado el pa
 dre que entonces biuia cō todos sus bie
 nes temporales.

Cap. ii. De las cosas

que acaecieron por espacio de año y me
 dio ante de la muerte de sancta Catheri
 na de Sena, y del martirio que sufrió de
 los demonios, por el qual incurrió la
 muerte corporal.



Despues que el dicho fray
 Raymundo, por manda
 do del papa Urbano sey
 to, se partió d̄ Roma y la
 sancta virgē se quedó allí
 acaecieron muchas co
 sas dignas de ser contadas, como quier
 q̄ ya de suso auemos dicho algunas de las
 Mas agora diremos aqui con ayuda de
 dios nuestro señor aquellas q̄ demuestrá
 a los fieles claramēte la grā sanctidad de
 su bienaueturado fin, y quasi precedió
 como vnos preluudios a la entrada suya en

la gloria de los cielos. Es de saber q̄ esta
 sancta virgē viendo en la yglesia de dios
 (por la qual ella siēpre ardia en fuego de
 caridad) tantos y tá grādes males de ca
 da dia crecer a causa de aquel mal auētu
 rado scisma q̄ ella como ya diximos auia
 profetizado y viendo al vicario de Jesu
 Christo cercado de todas partes de tan
 tostormetos y persecuciones, lloraua mu
 chas lagrimas q̄ erá su pá y mátenimien
 to de dia y de noche, y nūca cessaua d̄ cla
 mar a dios, q̄ diesse paz a su sácta yglesia.
 Y cōsolola el señor en algo, porq̄ vn año
 antes q̄ ella partiese de esta vida misera
 ble enel mismo dia en q̄ despues en fin de
 aquel año murio, dio dios a su sácta ygle
 sia y a su vicario dos victorias, vna q̄ fue
 entregado al papa el castillo d̄ sant ange
 lo, q̄ es dentro del muro d̄ Roma, el qual
 auia tenido hasta entonces los scismati
 cos con grande daño y estrago de la cib
 dad: La otra que las gentes de armas q̄
 por parte de los scismaticos andauá por
 la tierra al derredor: haciendo muy gran
 des y muy cruels males, fuerō yēcidas
 y desbaratadas por la gente del papa y
 presos los principales y muertos otros
 muchos. Lo qual hecho así de la mano
 de dios, el papa q̄ no auia podido morar
 en su palacio q̄ es en la yglesia de sant Pe
 dro principe de los apóstolos como solia,
 a causa del dicho castillo que es allí muy
 cerca por consejo de la sancta virgen Ca
 therina vino desde donde posaua (que e
 ra biē leyo) a la misma yglesia d̄ sant Pe
 dro a pie y descalço del todo, al qual sum
 mo pontifice siguió grande multitud de
 pueblo con mucha deuocion dando gra
 cias al señor altissimo por estos y otros
 muchos beneficios. Y así comēço la san
 cta yglesia cō su verdadero pastor a respi
 rar en alguna manera, y de esto la sancta
 virgen fue algo cōsolada. Mas luego sus
 dolores fueron renouados porq̄ el anti
 guo serpiente lo q̄ no pudo acabar por vn
 camino, atento por otro mas duro y mas
 peligroso que lo que no pudo hazer por
 los estragos y scismaticos, atento de ha
 zer

zer por los intrinsecos y domesticos de la fe. La començo a sembrar discordia entre el pueblo de Roma y el papa, y crecio tanto que abierta y manifestamente el pueblo amenazaua de matar al papa. Lo qual como la sancta virgen sintio muy affligida recurrio a su acostubrado refugio de la oracion y començo con todas sus fuerças a rogar a su dulce esposo, que en ninguna manera permiticse tá grã mal. En este tiempo ella seruió por vna letra suya al padre su confessor fray Raymundo lo q̄ passaua: y como ella en spiritu auia visto toda la cibdad de Roma llena d̄ diablos q̄ por todas sus maneras y artes maluadas incitauan el pueblo para q̄ matassen al papa, y cõtra la misma sancta virgen dauan muy espantables clamores diciendo. Tu maldita te esfuerças de nos impedir, mas nos otros sin falta te daremos vna muerte muy espantable. A los quales ella ninguna cosa respondia, mas tanto mas prolixamente y cõ mayor heruor y lagrimas instaua en su oracion, demandando al señor q̄ por la hõra de su sancto nombre y por el remedio de su sancta yglesia q̄ ala sazõ era tan atormentada de tantas turbaciones, quisiessẽ d̄l todo desvanecer y quebratar el desseo d̄ los demonios, y guardar a su vicario sin daño y q̄ no permiticse q̄ aquel pueblo cometiesse tan grãde sacrilegio y tá cruel y abominable pecado. En esta tan instante oracion le fue respondido por dios todo poderoso. *Beza* hija caer este pueblo en este mal, pues blasfemian cada dia mi sancto nõbre porq̄ despues por este tan grauissimo crimen yo los juzgue y los destruya, porque ya la justicia mia no cõuiene que suffra mas de aqui adelante las maldades de ellos. Y tanto mas instaua la sancta virgen y con muy mayo: heruor y habundancia de muchas mas lagrimas en su oraciõ diziẽdo muy amenudo estas palabras en sentencia. *O* señor clementissimo, tu sabes como la sãcta yglesia esposa tuya q̄ por tu preciosa sangre redemiste, es oy quasi por todo el mũdo despedaçã

da (ay dolor) sabes tu señor ansi mismo quan pocos ayudadores y defensores ella tiene, y no es oculto señor a ti q̄ si los vsurpadores y enemigos d̄ ella desseedo la muerte de tu vicario, y tan grãdissimo scãdalo como esteyuicessẽ, q̄ no solo a este pueblo mas a todo el pueblo chustiano y a toda tu sancta yglesia dañaria grauissimamente. *T*ẽpla pues señor la ira de tu animo y no quieras menospreciar el tu pueblo que con tá grandissimo precio redemiste. En esta disputacion ocupó muchos dias y muchas noches la gloriosa virgen con gran affliction y trabajo de su spiritu y de su cuerpo virginal. Ella siempre orãdo y el señor allegãdo su justicia, y los diablos dando grandes clamores cõtra ella, segun dicho es. Tanto era el heruor de su orar, q̄ si dios no cercara su cuerpo virginal de todas partes de grãde fortaleza sin dubda su cuerpo de todo en todo desfalleciera y rebentara, y su coraçõ serõpiera. Mas finalmente en tan rezia batalla con aquel tal tormẽto de su cuerpo vencio la sancta virgen, y alcanço lo q̄ pedia, porque como dicho es allegando nuestro señor por su justicia ella le respondiẽdo. Señor: pues no puede ser q̄ no se haga esta tu justicia, suplicote q̄ no deseches las plegarias de tu sierua, y quales quier penas q̄ sean deuidas a este pueblo vẽgan sobre mi cuerpo, porq̄ de muy buena voluntad y muy de grado por la honra de tu sancto nõbre y por tu sancta yglesia beuere yo este calice de passiõ y muerte corporal, como tu señor con tu verdad sabes q̄ yo lo he desseedo siempre desde q̄ por tu misericordiosa donacion concebí el amor tuyo en mi coraçõ y en la anima mia. A esta voz mas de la mente que del cuerpo de la sancta virgen, callo la voz d̄l señor q̄ hablaua en el spiritu d̄ ella allegãdo su justicia dando por ello a entẽder, q̄ ansi se haria como ella lo pedia. Y ansi se hizo, q̄ d̄ sde aq̄lla hõra luego primeramente cessó la murmuracion del pueblo poco a poco, y despues de todo en todo, y toda la passiõ y pena suffrio la sancta virgẽ lle

na de charidad y de todas las virtudes: porq̄ aquellos infernales serpientes au-
da licencia de la diuina permission con tá
gráde crueldad mostrando su diabolico
furoz sobre su cuerpo virginal: que ningun
no delos que la veyan auatque no le pare
ciesse ver con sus ojos creyble lo que por
fe que alas palabras virginales dauan te
nian ser muy gran verdad. La aquel cuer
po de la virgen era tan atormentado cada
dia y cada hora muy mas de lo acostum-
brado y tan flaco, que solo el cuero tenia
junto con los huesos en tanto que no pa-
recia cuerpo biuo, mas ya consumido y
gastado de la tierra como d̄ muchos dias
muerto. Y con todo esto andaua, oraua y
trabajaua de continuo que parecia en los
ojos delos que la veyan mas vna cosa mó-
strua que no cosa natural. Crecian conti-
nuamente en su cuerpo los tormentos y
penas, con que a vista de todos se consu-
mia: pero ni por esto cessaua de la continua
oracion y cada dia y cada hora cō mayor
beruoz y mas prolixamente. Mas sus hi-
jos y hijas que ella auia engendrado en
Jesu christo, y q̄ con ella morauan veyan
manifiestamēte en su cuerpo virginal las
señales y renchas d̄ las heridas y golpes
que los enemigos infernales le dauan y
ningun remedio le podian dar: ansi por
no poder resistir ala voluntad de dios, co-
mo tambien por que la misma virgen aun
que desfallacia en el cuerpo: pero no en la
grandeza de su coraçon y animo, con que
muy alegremente ella corria a recebir pe-
nas, las quales quanto ella mas oraua tá-
to eran mas graues. Entre todos estos
tormentos y penas que los demonios, a-
gora vnos, y agora otros singularmente
le danan no faltauan terribles y muy es-
pantosas bozes y clamores, que dezian.
Abaldita seas tu que siempre en todo tiē-
po y en todo lugar nos has perseguido y
perligues. Agora es venido el tiempo en
que tomaremos llena y entera vengança
de ti. Tu nos alanças de aqui, mas nos
otros te sacaremos de esta vida corporal
Y con estas palabras sobrecueman y acom-

pañauan los crueles golpes y tormentos
de los quales ya auemos dicho arriba. En
esta cruel vida y diabolicos tormentos
permanecio desde el domingo de la sepu-
tuagesima q̄ fue a quatro dias del mes d̄
hebrero hasta veynte y nueue dias de a-
bril, en el qual dia q̄ es dia de sant Pedro
martir salio de aquesta vida, y dio su ani-
ma gloriosa en las manos de su dulcissi-
mo esposo jesu christo nuestro señor, que
ningun dia passo en todo el dicho tiempo
sin grauissimos tormentos hasta que mu-
rio su cuerpo. En este tiempo ya dicho y
na cosa passaua muy marauillosa, por que
como ella primero en los tiempos passa-
dos acostumbraße dilatar la missa suya ha-
sta hora de tercia a causa de las passiones
y dolores de yjada, y otros grandes ma-
les que padecia siempre en este tiēpo de
estos vltimos diabolicos tormentos por
toda la quaresma continuamēte cada dia
yua por la mañana ala yglesia de sant Pe-
dro principe de la yglesia, y alli oya missa
y aquella oyda oraua alli muy gran espa-
cio de tiempo, y despues boluia se ala ca-
sa donde era aposentada, en la qual nunca
estaua sino en su camilla siēpre desque ve-
nia de la missa, en la qual quantos la mi-
rauan jurauā que en ninguna manera de
alli se podia mouer como era verdrd.
Mas luego que aquel dia passaua y ve-
nia otra mañana, ella se leuantaua y cami-
naua desde su posada, q̄ era dōde en Ro-
ma dizē la via del papa hasta sant Pedro
q̄ es grande espacio de camino, y a pie, y
tan apriessa, q̄ a qualquier hombre nota-
blemente sano fatigara. Durante este su
exercicio, llamada ella ya de los cielos es-
tubo algũos dias en su pobre camilla sin
mouerse de ella. Y finalmente el dia que
diximos arriba, conuiene a saber a. xxix.
dias d̄ abril, en el qual dia se celebra la fic-
sto d̄ sant pedro marty: de la ordē de los
predicadores, d̄yo esta triste y miserable
vida y fuesse para jesu christo. Mas muchas
cosas notables en aquel tiēpo acaecierō
que en los siguientes capitulos plaziēdo
a dios nuestro señor se diran.

Cap. iij. De como sancta Catharina de Sena desseo ser suelta de aquesta vida y ser con Jhesu Christo, y proueuase por vna oracion que hizo y lo puso en fin del libro que ella compuso, cuya summa con la dicha oracion se pone aqui de palabra a palabra como ella la dixo, aunque ella la dixo en su lengua Ytaliana Tuscana.



A Cercandose el termino y fin del curso de la vida corporal de aquesta sancta virgen, mostraua Dios por diuersas señales la gloria que en breue auia de dar a esta su esposa en los cielos acabados los trabajos y penas de esta vida correspondiente a los dones de la gracia, de los quales ella auia dotado en la tierra. Y entre las otras señales en que mostro el señor la perfici6n de esta sancta virgen, a los que la querian considerar, fue que su desseo se encendia cada dia mas en cobdiciar como cobdiciaba ser suelta de esta vida mortal, y ser ya en los cielos con Jhesu Christo, y ver ya clara y abiertamente en el cielo la verdad que de el en esta vida contemplaua por el espejo de la fe. El qual desseo tanto mas crecia en su coracon quanto mas perfectamente la luz sobre natural era infundida de lo alto en su anima. De manera que cerca de dos años, ante de su muerte, tanta claridad de la verdad le fue abiertamente por Dios enseñada, que fue costribuida a declararla y comunicarla por scripto, y rogar a sus scriptores, segun ya arriba auemos dicho, que como la sintiesen puesta en arrebatamiento, o en extasi, estuuiessen aparejados para scriuir todo lo que de su boca oyessen. Y asi en breue tiempo fue compuesto aquel libro que contiene un Dialogo entre vna anima que pidia a Dios quatro peticiones, y el mismo Dios que la respondia y la informa de muchas y muy prouechosas verdades. En el fin del qual libro se ponen dos cosas que de uemos aqui como

tar por que son muy prouechosas a los que las leyeren, y tambien para mostrar el desseo de esta bendita virgen auer sido, como dicho es, perfecto en su anima, conuiene a saber, de salir de esta vida y ser con Jhesu Christo en su gloria. Y no sin causa se ponen aqui estas dos cosas, porque la condicion del mouimiento natural es ser mas intenso en el fin, asi como se vee claro en las cosas que son pesadas. La vna piedra por su grauedad naturalmente se mueue para ayuso y si cae de vna torre alta mas rezia va y con mas intenso mouimiento quando llega a baxo que quando comienza a caer. Y aun esto nos enseña sant Juan euangelista, diciendo de Christo. Como amasse siempre a los suyos que eran en el mundo en el fin los amo, como si claramente dixera, en el fin al tiempo de la cena y de la passion les mostro mayores señales de amor. Y asi por memos aqui en el fin las suso dichas dos cosas por que mas intensamente se noten. La primera sera vna summa del dicho libro puesta en el fin de aquel en que breuemente se recuenta todas las cosas que en el mismo libro son puestas prolijamente. La segunda es vna oracion que esta sancta virgen hizo despues de todas las cosas, por la qual se muestra manifiestamente quanto dessea ella salir de esta vida y ser con Jhesu Christo. Cuenta la sancta virgen en fin de aquel dicho libro, como Dios padre todo poderoso, padre de Jhesu Christo hablo a aquella anima cerca del fin del dialogo, y dize que despues que la ouo luengamente hablado de la obediencia de los perfectos le dize. Agora amada hija yo he satisfecho a tu desseo del de el principio hasta el ultimo fin que hizo hablando de la obediencia, por que si bien te acuerdas en el principio tu me pediste como ansia de desseo como yo como mi gracia te lo hizo pedir que yo hiziesse crecer en tu anima el fuego de mi caridad. Tu me pediste quatro peticiones. La primera fue para ti misma a la qual yo satisfize alubrandote con la libre de mi verdad, y mostrandote la manera por la qual conozcas la

misma verdad que tu deseabas conocer: mostrando te tambien como mediante la hambre de la fe conociendo a ti y a mi por la manera que te declare tu venias en conocimiento de la verdad. La segunda petició fue para el cuerpo místico de mi santa yglesia: rogádome que yo quitasse de sobre ella la tiniebla de la persecució que padecer y pedias me que yo castigasse en ti misma las maldades de aquellos que la persiguie. Aquí yo te declare como ninguna pena finita, o dada en tiempo finito de si sola puede satisfazer por la culpa cometida cótra mi, que soy biẽ infinito, pero bien satisfaze si fuere ayuntada con cótrició de coraçon y deseo del anima y la manera como satisfaze ya te la declare. Mas a vn te respondi, que yo quiero hazer misericordia al mundo mostrando te como auer misericordia es proprio a mi. Donde por la misericordia z inextimable amor q̄ yo tenia al hombre, embie el mi hijo vnigenito y verbo mio, y para te le demostrar mas claramente le compare a vna puente q̄ alcãçadesde el cielo ala tierra, y esto por el ayuntamiento que se hizo en el mismo hijo vnigenito y verbo mio entre la naturaleza diuina y humana. Otro si por mas te alumbraz con la lãbre de mi verdad, te mostre como a esta puẽte se subia por tres gradass, conuiene a saber, por tres potẽcias del anima. Item õ a queste verbo y puẽte que te mostre bize otra figura, figurãdo en su cuerpo las dichas tres gradass como tu sabes. La primera en los pies, la segunda en el costado abierto, y la tercera en la boca. En las quales yo puse tres estados del anima: estado imperfecto, estado perfecto, y estado perfectissimo. En el qual alcãça y viene perfectamente a la excellencia del amor que ya se vec, mostrãdo te en cada estado de aquellos que es aquello que quita la imperficion y haze venir ala perficion, y porque camino va a ella, y tambien te mostre los ocultos engaños de los demonios y del proprio amor espiritual, y a vn hablando cótigo en estos estados de tres

reprehensiones que hizo mi clemencia. La primera reprehension puse la q̄ hizo a los hombres en la vida ante que õl cuerpo salgan. La segunda en la muerte quanto a los que mueren en pecado mortal, sin esperança de los quales yo te puse como van de baxo de la puẽte por el camino del diablo contãdo te las miserias de los tales. La tercera reprehensió bara en el juyzio general, y dixete algo de las penas de los dañados y de la gloria de los bienauenturados quando cada qual tomara su proprio cuerpo en la resurrecion general. Itẽ yo te prometi, y otra vez te prometo que con mucha fatiga y sufrimiento de mis siervos yo reformare la yglesia esposa mia combidandolos a sufrir, y que xeme contigo õ las iniquidades de los malos ministros de la yglesia, y mostrete en quanta excellencia yo los puse y la reuerencia q̄ yo mando y quiero que los seglares y legos les hagan. Y a vn te mostre como por los defectos dellos no se les deue quitar ni menguar la tal reuerencia cerca de ellos, y quanto me desplaze q̄ les sea quitada, o disminuyda, y como lo tal es contrario a mi voluntad, y hable te de la virtud de aq̄llos ministros de mi yglesia que bien como angeles, y en esta habla te toq̄ juntamẽte con esto de la excellencia del sacramento del altar. Otro si por q̄ hablãdo te yo de los dichos tres estados del anima, tu quisiste saber de los estados de las lagrimas y de donde proceden las lagrimas, yo te conte cócordando los estados de las lagrimas con los estados del anima, y te dixete q̄ todas las lagrimas salen de la fuente del coraçon, y ordenadamente te assigne la causa de esto y quatro estados de las lagrimas, y del quinto estado q̄ engendra muerte a vn te dixete entõces. Tambien te respõdi a tu quarta peticion en que me rogaste q̄ proueyesse sobre vn caso particular que entonces auia acaecido, y prouey yo como tu sabes. Y sobre todas estas cosas yo te declare y te enseñe de mi prouidencia, ansi en general, como en especial, comẽçando õsde el principio de la

de la creacion hasta el fin del mundo, como hizo todas las cosas y hago con summa y diuina prouidencia dando y permitiendo todas las cosas que se os dan, ansi consolaciones spirituales como temporales: todo por vuestro bien y para que seáis sanctificados en mi y la verdad mia sea perfecta en vosotros. Porque la verdad mia fue y es esta, que yo os crié para que ouiesedes la vida eterna: la qual verdad yo os manifesté con la sangre del verbo vnigenito y hijo mio. Item vltimamente, yo satisfize a tu deseo y a la promessa que te hice contando te de la perficion de la obediencia, y de la imperficion de la desobediencia y de donde procede y que es lo que os quita ala obediencia. La yo puse la obediencia por vna llaué general y ansi lo es. Y dixé tambien de la obediencia particular y de los perfectos y de los imperfectos, ansi dentro de la religión como fuera della hablando distinctamente de cada vno y de la paz que de la obediencia y de la guerra que haze la desobediencia y quanto el desobediente se engaña: assi mismo: y añadi y puse q̄ por la desobediencia de. Adan vino la muerte en el mundo. Agora yo que soy eterno padre y summa y eterna verdad cōcluyo contigo diciendo, que por la obediencia del vnigenito hijo y verbo mio vosotros auéis la vida. Y ansi como todos por el primero viejo hombre Adam contraxistes y alcançastes la muerte: ansi todos los q̄ quieren traer la llaué de la obediencia contraen y alcançan la vida por el nueuo hōbre Jēsu christo: del qual yo hice puente para vosotros: despues que fue quebrantado el camino del cielo para que podays y: por esta puente y por este dulce y derecho camino q̄ es vna verdad luzia y clara con la llaué de la obediencia: y ansi passays por las tinieblas de aqueste mundo sin offensa, y vltimamente abris el cielo con la llaué del verbo mio. Agora yo combido a ti hija mia muy amada y a los otros siervos mios a llorar: porque con el lloro y con la continua y humilde oración vuestra yo quiero

hazer misericordia al mundo. Corre tu muerta por este camino de la verdad, por que no seas despues reprehendida del flo yo correr. La mas te demandare despues que te demandara primero: pues te manifesté a mi mismo en la verdad mia. Adas mira que no salgas fuera de la celda del conocimiento de ti mesma, mas en ella gasta y conserua el thesoro que te di: el qual es vn thesoro y vna doctrina o verdad sobre la piedra biva q̄ es el dulce Jēsu christo, la qual doctrina es vestida de luz, por la qual se conocen las tinieblas. Pues q̄ ansi es cata dulcissima y muy amada hija mia que seas vestida desta verdad. Entōces aquella anima despues que vuo visto con los ojos de su entendimiento, y mediaté la lumbre de la fe sanctissima, vuo conocido la verdad y excellencia de la obediencia y la vuo juzgado con recto sentimiento, y la ouo gustado con su effecto, y cō inefable deseo la ouo speculado, y remirandose en la diuina majestad dixó. O eterno padre, gracias te hago que no despreciaсте a mi bechura tuya, ni boluiste la tu faz de mi, ni desechaste mis descos. Porque como tu eres luz no atendiste a las tinieblas que soy yo. Tu que eres vida no miraste a mi que soy muerte, tu eres medico y no menospreciaste a mi que soy enfermedad, tu eterna limpieza no despreciaсте a mi llena de lodo y de muchas miserias, tu infinito a mi finita, tu que eres sabiduria a mi q̄ soy insipiecia y locura. No me menospreciaste por estos y otros infinitos males y defectos sin cuento q̄ son en mi. No me desecho tu sabiduria, tu bondad, tu clemencia ni el tu infinito bien, mas antes en tu lumbre me diste lumbre, en tu sabiduria yo conocí la verdad, en tu clemencia hallé charidad de ti y el amor del proximo. Pues señor mio quien te forzó a esto? No por cierto alguna virtud mia mas sola tu charidad. Pues aq̄lla misma charidad y amor tuyo te fuere agora para alumbraz los ojos de mi entendimiento cō la lumbre de la fe, porque yo entienda y conozca la tu verdad a mi manifestada

Tercera parte

da. Da me señor: que mi memoria sea ca-
 paz para retener los tus beneficios, y q̄ mi
 voluntad arda en el fuego de la charidad
 tuya: el qual fuego haga q̄ mi cuerpo der-
 rame su sangre: porque dando el su san-
 gre por amor de la sangre tuya, y cō la lla-
 ue de la obediencia abra yo la puerta del
 cielo. Esto mismo señor: te pido para qual
 quier criatura razonable, ansí en general
 como en particular, y para el cuerpo mi-
 stico de tu sancta yglesia. Yo señor confies-
 so, y no lo niego que tu me amaste prime-
 ro que yo fuesse, y que tu amas tan excel-
 lentemente ala criatura tuya que pare-
 ces en algo al hombre que anda enloque-
 cido de mucho amar. **O** trinidad eterna.
O deidad que por la virtud de tu diuina
 naturaleza beziste valer tan grande pre-
 cio la sangre del vnigenito hijo tuyo. Tu
 Trinidad eterna eres vn profundo mar
 en el qual mientras yo mas entro, mas ha-
 llo: y quãto yo mas hallo, mas busco. Tu
 en alguna manera hartas sin hartar: por
 que en la tu profundidad ansí hartas el a-
 nima que siempre queda hambrienta y se-
 dienta de ti. **O** eterna trinidad a ti mi a-
 nima desea ver con tu lumbrẽ a ti que eres
 lumbrẽ, y ansí como el cierno desea la fuẽ-
 te del agua biva: ansí desea mi anima sa-
 lir de aqueste cuerpo tenebroso y ver a ti
 cō verdad ansí como tu eres. **O** señor: ha-
 sta quando sera abscondida tu cara de mis
 ojos? **O** trinidad eterna fuego y abismo
 de charidad desata ya la nueve de este mi
 cuerpo: porque el conocimiento que de
 ti me diste en la verdad tuya me constri-
 ñe y fuerça a desear dexar ya la pesadum-
 bre de este cuerpo, y me haze cobdiciosa
 de dar esta vida por la gloria y alabança
 de tu sancto nombre. Porque yo he gu-
 stado y visto con la lumbrẽ del entendi-
 miento alumbrado por tu lumbrẽ tu pro-
 fundidad o trinidad eterna, y tambiẽ en
 la lumbre tuya vi la hermosura de tus cria-
 turas. Por tanto considerando yo y vien-
 do ami misma en ti me vi ser hecha a tu
 ymagẽ dando me tu, o eterno padre de la
 potencia y sapiencia tuya en mi entendi-

miento: la qual sapiencia es comunicada
 al vnigenito hijo tuyo y el espiritu san-
 cto (q̄ de ti padre procede y del hijo tuyo)
 medio voluntad, por la qual me hizo dis-
 puesta para amar. Ansí que tu Trinidad
 eterna eres el hazedor, y yo soy hechura
 tuya porque alumbrando me tu en la re-
 creaciõ que de mi beziste por la sangre de
 tu hijo vnigenito, yo conoci que eres ena-
 morado de la hermosura de la criatura y
 hechura tuya. **O** profundidad. **O** eterna
 deidad. **O** profundissimo mar: y que ma-
 yor cosa me podias dar q̄ a ti mismo? Tu
 eres vn fuego que siempre ardes y no cõ-
 sumes: y a vn tu eres fuego que cõsumes
 con tu calor todo el amor proprio que el a-
 nima se tiene así misma. Y aun tu eres fue-
 go que quitas toda la frialdad y alumbra
 las animas con tu lumbrẽ: con la qual be-
 ziste a mi que conociesse tu verdad. **O**tro
 si tu señor eres aquella lumbrẽ que con tu
 claridad das lumbrẽ sobre natural a los
 ojos del entendimiento en tanta habun-
 dancia y perficion, que a vn la lumbrẽ de
 la fe por aquella es mas clarificada: en la
 qual fe yo veo a mi anima tener vida, y cõ
 esta lumbrẽ recibe a ti q̄ eres lumbrẽ: ca-
 en la lumbrẽ de la fe busco yo el saber en la
 sabiduria del verbo y hijo tuyo. En la lumbre
 de la fe yo soy hecha fuerte y constan-
 te y perseverante. En la lumbrẽ de la fe
 busco y hallo yo la esperança que no me
 permitira desfallecer en el camino. Esta
 lumbrẽ me enseña el camino por dõde yo
 ande sin la qual yo andaria en tinieblas.
 Por ende, o eterno padre, yo te pedi que
 me alumbraesses en la lumbre de tu fe sanctissi-
 ma. Verdaderamente esta lumbrẽ es vn
 mar que sostiene y mantiene a mi anima
 hasta que toda sea en ti. **O** mar pacifico
 trinidad eterna. El agua de aqueste mar
 no es turbia: y ansí no da temor, mas da
 conocimiento de la verdad. Esta agua es
 distillada y clara y manifesta las cosas ab-
 scondidas, por tanto habunda la habun-
 dantissima lumbre de tu fe, el anima es qua-
 si clarificada en todo aquello q̄ cree. Este
 mar segun el qual tu, o trinidad eterna,
 me

me hazes conocer: es vn espejo el qual mientras le tiene la mi mano del amor delante de los ojos de mi anima representa ami en tiansi como a criatura tuya y a ti en mi por el ayuntamiento q tu haziste de la naturaleza humana con la tu diuinidad. En la lumbre deste espejo se me representa, y en ella conozco el summo bien q eres tu bien sabre todo bien, bien bienauenturado, bien incomprehensible, bien inextimable, y hermosa sobre toda hermosa, sabiduria sobre toda sabiduria, porq tu eres la misma sabiduria. Tu señor que eres manjar de los Angeles con el fuego de tu charidad te diste por manjar a los hombres. Tu eres la vestidura que cubres nuestra desnudez, tu eres la hartura que hartas nuestra hambre con tu dulcor: por que tu eres todo dulce y sin amargura alguna. O Trinidad eterna con la tu claridad q me diste y yo recebi median te la lumbre de tu sanctissima fe he conocido (declarandome lo tu por muchas y maravillosas declaraciones) el camino de la grande perficion para q con luz y no con tinieblas yo te sirua de aqui adelante y sea yo espejo de buena y sancta vida y me leuante de la miserable vida mia con q siempre hasta aqui en tinieblas te serui: porq no conocia la tu verdad y ansi no la ame. **A**has porq no te conocí? **P**orque no te vi. **A**has por que no te vi con la lumbre de tu sanctissima y gloriosa fe? **P**orq la niebla de mi proprio amor me cego los ojos de mi entedimiento. **A**has tu, o eterna trinidad, con tu lumbre desfeziste mis tinieblas. **O** señor, y quien podra alcáçar ala altura tuya y dar te gracias de tan immenso dō y de tan largos beneficios como tu me diste, y de la doctrina de la verdad que tu agora me enseñaste? La qual doctrina ciertamente es vna gracia particular, allende de la general gracia q das a las otras criaturas. **P**orq que si te condescender a la necesidad mia y de las otras criaturas q de aqui adelante querran specular mirando se en la gra tuya como en espejo. **P**ues señor responde tu a ti mismo por mi, tu q

me diste a mi misma fatiffas y responde por las cosas q diste, cōuiene a saber, deramado en mi vna lumbre de gracia para q con ella yo te haga gracias. **A**lste me, viste me señor, y haz q sea yo vestida de ti q eres verdad eterna, porq corra yo esta vida mortal con verdadera obediencia y con la lumbre de la sanctissima fe: por la qual me parece q por nueua manera embriagaras a mi aia. De las cosas aqui dichas (si en ellas bien qremos mirar) clara y manifestamēte hallaremos la excellēcia y grādeza de aqsta sancta virgen, no solamēte quāto al modo de su biuir, mas aun quāto a la verdad de su doctrina, lo qual es cosa muy maravillosa en muger flaca. **D**ō de veniendo a nuestro proposito abierta mēte y con toda verdad podemos cōcluyr mirando lo suso dicho atentamēte con quanto ardo: desseaua de ser desatada y suelta de la vida corporal y ser ya con jesu xpo porq sabia y entēdia, mayormēte en aq̄l tiempo, que ser cō Jhesu christo es mucho mejor q todos los bienes, porq el es el summo bien y fin y perficion de todos los bienes, por lo qual en ella siēpre aq̄l dō seo crecio, hasta q llenamente alcanço aq̄llo que desseaua (cōuiene a saber) passar dexando el cuerpo del desposorio que cō Jhesu Christo auia contraydo en su adolescēcia (como cuenta el vltimo capitulo de la parte primera) a las bodas eternas por verdadero ayuntamiento de su spiritu con el mismo Jhesu Christo en la su eterna holgança. **P**or tanto dexado agora esto passemos a contar su sancta muerte.

Capitu. iiii. Del transi

to y muerte de sancta Catharina de sena, y del sermon que ante de su muerte hizo a sus hijos y hijas espirituales que ella auia engendrado a Jhesu Christo, ansien general como en especial en señando a todos ellos, y de la visió que en la hora de su muerte fue demostrada a vna matrona romana.



Viendo la sancta virgen y conociendo (y no sin expres-
 sa revelación a ella hecha) que se allegaua ya la hora
 de su traspasamiento de esta vida: hizo llamar an-
 te si toda la compañía y familia de los hi-
 jos y hijas espirituales que Dios le auia
 dado y la auian seguido. Y primeramente
 en general hablando les, les hizo vn luē-
 go sermon amonestado los a aprouechar
 y crecer en virtudes, en el qual dixo cosas
 muy sanctas y muy notables. Y su prime-
 ra y fundamental doctrina fue, que quie-
 re se quiere llegar a seruir a Dios, si le quie-
 re verdaderamente poseer, es necessario
 que desnude de su corazón de todo amor
 sensible, no solamente de qualquier otra
 persona que ama: mas a vn de qualquier
 criatura: y simplemente y con entero co-
 razón se de a amar a Dios nuestro señor
 y a pensar en el, porque como ella dezia.
 El corazón no se puede del todo dar a Dios
 si primero no es libre de todo otro amor
 y que se de a Dios abierto y simple sin do-
 blez. Y afirmaua ella q̄ desde su niñez esto
 era lo que principalmente en si auia procu-
 rado y estudiado y trabajado por alcãçar
 Otro si dixo la bienauenturada virgen q̄
 ella auia conocido que este estado suso di-
 cho en que el anima del todo su corazón a
 Dios su criador: no se podia perfectamen-
 te alcãçar ni hallar sin el medio de la ora-
 cion y q̄ aquella oracion auia de ser muy
 fundada en humildad (conuiene a saber)
 que no proceda de alguna confianza de
 virtud alguna que tenga el que haze la
 tal oracion, mas que siempre con verdad
 conozca que el de si y en si mismo es nada
 Y añadio ella diciendo, que con grande
 diligencia y estudio y sollicitud se auia siē-
 pre efforcado y trabajado d̄ darse al exer-
 cicio de la oracion por alcãçar vn habito
 continuo de ella, porque veyá que de la
 oracion todas las virtudes reciben creci-
 miento y fuerças, y sin ella las virtudes
 se enflaquecen y desfallecen. Por lo qual
 ella induzia a todos aquellos y aquellas

aquíe hablaua aque del todo estudiassen
 y trabajassen en la perseverancia de la ora-
 cion distinguiendoles dos maneras de
 orar (conuiene a saber) vocalmente con
 palabras, y mentalmente con el spiritu: y
 enseñaualos que la oración vocal tuuiesen
 en las horas canonicas, y la mental siēpre
 en acto, o en habito. Otro si dixo, como
 ella por la lumbre de la biua se auia visto
 claramente, y concebido en su corazón q̄
 qualquier cosa que acaecia a ella, o a los
 otros, todo procedia de Dios: no con odio
 que el tenga, mas con amor muy grande
 que tiene a sus criaturas. Y de aqui ella
 concibio vn amor y vna prestesa para o-
 bedecer así a los mandamientos de Dios
 como a los de sus preladados, siempre repu-
 tando que los mandamientos de sus pre-
 lados procedian de Dios, o por la necesi-
 dad de la salud de ella misma, o por acre-
 centamiento de virtud en su anima. O-
 tro si dixo que para alcãçar la puridad
 y limpieza de la anima es necesario que
 el hombre se guarde y aparte de juzgar a
 su proximo y de hablar vanamente en los
 hechos de su proximo, porque en quales
 quier obras deueimos mirar sola la volun-
 tad de Dios. Y de aqui con mucha efica-
 cia les dezia que por ninguna causa auian
 de juzgar a criatura alguna ni despreciar
 la, juzgado como juez ni condenarla, aun
 que viesen cō sus ojos claramente el peca-
 do. Mas que antes que les constasse del
 pecado de quienquiera deuiã auer cōpas-
 sion del que pecaua, y rogar a Dios y por el
 no menospreciarle ni juzgado cōdenarle
 Otro si dixo como ella siēpre auia puesto
 grande esperanza y confianza en la promi-
 dedia de Dios y a esto mismo los induzia
 contádoles como siempre ella auia halla-
 do por experiencia que la diuina providen-
 cia era mucho y en gran exceso muy grã-
 de y muy extēdida, lo qual avn dezia que
 se acordassen que ellos algunas vezes ju-
 tamente con ella lo auian conocido y vi-
 sto por experiencia quãdo miraculosamē-
 te muchas vezes los auia el señor socorri-
 do en las necesidades en que se auian vi-
 sto

sto. Y añadió diziendo que nunca la prouidencia de dios falta a los que esperan en ella y que muy singularmente y particularmente siempre los socorre. Estas y otras muchas cosas muy saludables persuadiendo la sancta virgen, concluyo su sermon con el mandamiento del saluador con mucha humildad y instacia rogando los que se amassen vnos a otros: diziendo les conyn muy heruiente modo de hablar, y muchas vezes repitiendo q̄ en esto manifesta y principalmente se mostraria auer sido y agora ser sus spirituales hijos y hijas, si verdadero amor tuuiesen entre si vnos con otros, y que entonces ella se queria mostrar auer sido su madre. Y decia mas q̄ si ellos vnos a otros se amassen, aquello seria gloria y corona suya de ella, y que ella recibiendo los por perpetuos hijos rogaria a la diuina bondad q̄ diesse en sus animas la habundancia de la gracia que auia dado a ella en su misma anima. Otro si con vna gran auctoridad de charidad mádo a todos ellos y a ellas que siempre sus desseos fuessen encendidos, y así los ofreciessen del áte de dios con deuota y humilde oracion, por la reformation y buen estado de la sancta yglesia ó dios, y por el vicario de Jesu christo nuestro señor, afirmádo de si misma que siempre aunque muy mas singularmente de siete años atras auia traydo estos tales desseos en su coraçon, y que nunca auia cessado, al menos en aquellos siete años, de los ofrecer en el acatamiento de la magestad y bondad diuina. Y confesso llamamente que por alcãçar la dicha gracia ella auia sufrido y tenido sobre su cuerpo muchas y muy grandes penas: pero mas singularmente aun en el mismo tiempo en que agora esto hablaua, dixo que padecia por esta causa crudelissimas penas. Y añadió diziendo que así como sathanas, con licencia de dios, sobre el cuerpo de Job auia puesto en el muchas enfermedades y penas, así auia auido licencia del mismo dios para affligir y atormentar su cuerpo de ella misma con muchos

y diuersos tormentos. De manera que desde la planta del pie hasta lo alto de la cabeça ninguna sanidad auia en ella, por que cada miembro de su cuerpo particularmente padecia particular tormento, como quier que algunos miembros eran affligidos por muchos tormentos, segun que claramente todos lo veyan sin ella lo dezir. Despues de todo esto les dixo, Amados mios y amadas mias, en Jesu Christo, ami me parece que mi dulcissimo esposo ya del todo tiene ordenado y quiere que en este encendido y angustioso desseo y con el despues de estas penas, que por su bondad me dio mi anima salida de esta carcel tenebrosa se buelua a su principio que la crio que es el mismo dios. Y diziendo esto la Sancta virgen sufria tan terribles penas, que al parecer de quantas personas alli estauan heran tan espantables y tan incomportables, que era imposible nadie poder sufrir las sin grandissima ayuda y fauor de Dios nuestro señor. Y marauillanse mucho mas en ver con que y igualdad de animo las comportaua y sin mostrar con ellas señal alguna de tristeza. Y como todos ellos y ellas estuuiesen cubiertos de lagrymas de deuocion y de compassion, y se marauillassen de tantas penas y angustias, y considerassen como quedauan solos y sin tal madre y se parassen por ello muy tristes, ella les dixo. No deueys hijos mios y hijas mias entristeceros por mi muerte, mas antes os deueys mucho gozar conmigo y alegraros conmigo juntamente, porque yo dexo el lugar de las penas y me voy a holgar en aquel pacifico mar, que es nuestro Señor Dios eterno. Mas mirad que afirmadamente os digo que yo os prometo que vos se re muy mas prouechosa despues de mi muerte, que nunca os lo aya sido ni os lo pudiera jamas ser buiendo con vos otros en esta tenebrosa vida y llena de miserias: Pero no obstante esto, yo pongo mi vida y mi muerte en las manos de dios mi eterno esposo, para que si el viere que

y o pueda aprouechar a criatura alguna: y quiera el que ay n yo permanezca en trabajos y tormentos en esta miserable vida: yo estoy aparejada por honra y gloria de su sancto nombre y por la salud del proximo de sufrir (si sea posible) cien vezes al dia la muerte y quantos tormentos el quisiere. Mas si a el pluguiere que yo agora passe de esta vida tened por firme hijos muy amados que yo he dado la vida por la sancta yglesia: lo qual yo reputo por gracia singularissima q̄ Jesu Christo me ha hecho. Despues de todas estas cosas la gloriosa sancta virgen llamo a cada vno y a cada vna particularmēte para si: y a cada qual dio y ordeno la manera de biuir que auia de tener despues della pasada de esta vida: y quiso que todas quantas cosas eran alli passadas las contassen a fray Raymundo quando viniessen: y que en lugar de ella recorriessen a el y le tuuiesen por padre. Y ansi embio vnos a que fuessen religiosos, y a otros a que hiziesen vida solitaria: y a otros q̄ fuessen clérigos. Y a las mugeres de la orden de la penitencia de sancto Domingó mando que tuuiesen por madre a soror Alexia, y ansi ordeno todas las cosas en particular segun que el espíritu sancto la enseñó, como despues pareció por la obra, porque todo quanto mando vno bueno y maravilloso efecto y muy saludable. Esto ansi hecho demando perdon a todos y a todas, diziendo. Como quier que yo muy amados hijos y hijas aya siempre cobdiçado y descaído vuestra saluación, lo qual no puedo negar, pero con todo esso yo se que cerca de vos yo he sido mucho deffectuosa, ansi porque nunca os di exemplo de luz spiritual, ni de virtudes, ni de buenas obras como deuiera y pudiera, yo si ouiera sido verdadera sierna y esp̄sa de jesu christo. Como porque nunca fuy sollicita ni diligēte cerca de vuestras necesidades corporales: como lo deuiera ser, por lo qual a todos y a todas, y a cada qual de vos yo demando perdon y venia humildemente y con toda instancia, y a cada qual

de vos ruego y amonesto q̄ sigays y prouegays hasta el fin de vuestra vida el camino y el sendero de las virtudes, porque haciendo lo ansi serays como ya os dixē corona y gloria mia. Estas cosas dichas hizo fin a su sermō. Y como quier que quasi todos los dias se confessasse: y a vn algunos dias muchas vezes al dia, hizo entōces llamar a su confessor: y confesso se generalmēte, y con mucha humildad recibió el sanctissimo sacramento del altar, y pidió todos los otros sacramentos en las horas y maneras devidas, y todas las cosas alcanço a su voluntad y segun que dessea y pidió que le fuesse dada la indulgēcia plenaria que graciosamente le auia concedido dos summos pontifices, conuene a saber, Gregorio onzeno, y Urbano sexto. Esto ansi hecho començo a agonizar y a tener batalla spiritual con el enemigo antiguo, la qual vieron y conocieron los que alli estauan por los actos que ella hazia, y por las palabras que dezia. La algunas vezes callaua, y algunas vezes ella respondia, y otras vezes se reya, y otras vezes como escarneciendo de lo que se le dezia se encendia. Una cosa muy notable acaeció en esto que pareció mucho venir ansi como vino de la voluntad de dios nuestro señor: por q̄ como ella callasse vn poco como oyendo algo que contra ella se oponia, respōdió con gesto muy alegre, diziendo. Van gloria nunca, nunca, mas gloria y alabāça de Dios si. Ciertamente no sin causa quiso la prouidencia de dios, q̄ ella esto ansi dixesse y q̄ se supiesse, por q̄ muy muchas personas ansi varones como mugeres spirituales viendo la affabilidad y charidad suya, pensauan que ella buscana alabāça de los hombres y serloada de ellos, o al menos que ella tomaua delectacion en aquellas cosas, y que a esta causa ella conuersaua de aquella manera entre los hombres, por lo qual muchos hablaban de ella, y a vn lo dezia a fray Raymundo su confessor y a otros confesores suyos. Para que anda ansi yagando y discurriendo de vna parte a otra

otra esta que es muger? si quiere seruir a dios, porque no permanece q̄da en su celda: A las quales cosas si diligentemente se consideran sus palabras bien sufficientemente esta respóddido quádo ella dixo. **H**ana gloria nunca, nunca, mas gloria y alabança de dios si. Como si muy claramente dixera. **N**o discurría yo ni hazia quales quier otras obras por vanagloria, mas todo lo hazia por gloria y alabança del nóbre d̄l saluador mio Jesu christo. **A**qui pongamos vnas palabras de fray Raymúdo, como el mismo las dize y son estas. **E**ste testimonio puedo yo biẽ seguro dar, pues q̄ oy muchas y muy muchas vezes su confessiõ general y particular, y diligentemente considere todos sus actos q̄ todas quãtas cosas hazia, las hazia siẽpre por especial mãdamiẽto d̄ dios y por diuina inspiraciõ. **Y**a vn digo mas q̄ no solamẽte de las alabanças de los hõbres, mas aun de los hõbres en ninguna manera p̄faua saluo quádo oraua por la saluacion de ellos, o quando con sus trabajos procuraua la dicha saluaciõ. **N**isera cosa creyble a qualquier p̄sona q̄ por experiencia no la conociesse, q̄ aq̄lla sancta anima fuesse, como era, tã apartada d̄ todas las humanas passiones y aun d̄ otras acostũbradas alas personas comunmente virtuosas. **P**arecia bien ciertamente cumplirse en ella lo q̄ dize el apostol. **N**uestra cõuersaciõ en los cielos es. **Y** digo mas q̄ ni si quiera por vn momento podia estar alõgada de aq̄l su sancto desseo ni afflozar en manera alguna en el beruo de la caridad. **Y** porẽde en su anima ni en su coraçõ ningun lugar tuuo jamas el viẽto de la vanagloria, ni algun apetito fuera de raziõ. **G**ran testimonio es este por cierto siendo como era fray Raymúdo tã sancto varon, y de tanta doctrina y de tãta auctoridad, y que por tal fue eligido por maestro general de toda su ordẽ. **A**gora pues boluiẽdo alo que auiamos comenzado, despues de auer la sancta virgen Catharina passado muy grande agonia y muy luenga, y auiendo alcãçado vi-

ctoria contra el aduersario suyo y del humano linaje torno ensi, y otra vez hizo la confessiõ general que se suele publicamente hazer, y por mayor seguridad y cautela pidio otra vez ser absuelta, y que otra vez le fuesse dada la plenaria indulgencia, seguiendo en esto juntamente la doctrina y exemplo de sant Martin. **D**e sant Hieronymo, y d̄ sant Augustin. **L**os quales por palabras y obras mostrarõ a los fieles q̄ ningun christiano de quanta quier virtud y excellencia que se deue salir de aquesta vida sin lagrimas penitenciales, y sin penitencia y dolor de coraçõ por las offensas cometidas. **E**n señal de lo qual sant Augustin en su vltima enfermedad de la qual passo ala otra vida y hizo escriuir los siete psalmos penitenciales, y ponerlos en la pared en que el desde la cama miraua los quales el leya continuamente, y lloraua siempre habundantemente. **S**ant Hieronymo en lo extremo de su vida publicamente confessaua sus pecados y defectos. **S**ant Martin en el mismo passo, puesto con palabras y hechos enseñaua a sus discipulos que el christiano verdadero deue morir en cilicio y en ceniza en señal de penitẽcia cordial y humilde. **A** los quales queriendo imitar la sancta virgẽ, por todas señales mostro el dolor y penitencia de su coraçõ, y demãdo absoluciõ de los pecados, y de las penas d̄uidas por ellos no vnavez sola, sino otra y otra. **L**o qual hecho comẽço a desfallecer en las fuerças del cuerpo, mas aun así no podia contenerse d̄ hazer sanctas amonestaciones, porque siempre amonestaua a sus hijos y hijas sp̄uales, no solamente a los presentes, mas aun a los absentes, a los quales ella auia engendrado a Jesu christo con mucha simiente d̄ lagrimas. **E**n en aq̄lla vltima enfermedad y en aq̄l passo de la muerte acordandose de su padre sp̄ual fray Raymúdo dezia a los q̄ er an allí presentes. **E**n vuestras dudas y necessidades qued recurso a fray Raymúdo, y dezilde q̄ en ninguna cosa de esta llezca ni tema quales quier peligros q̄ le

vengan y ocurran y vea, porque yo sere
 continuamente con el y le librare de todos
 los peligros. Y quando hiziere lo que no
 dexe yo le dare buena disciplina, porq se
 corrija y se emiende. Estas palabras repi-
 tio muchas vezes y con estas palabras lle-
 go ya quasi a lo vltimo o no poder hablar
 y como ya ella viesse q se acercaua la vlti-
 ma hora de su passamiento, dixo de uotissi-
 mamente. O señor en tus manos enco-
 miendo mi spñ. Y dicho esto aqlla sancta a-
 nima fue apartada de la carne como ella
 luégamente auia deseado y fue ayunta-
 da por perfecto y indissoluble y tñtamiē-
 to a su esposo Jeshu christo, a quien ella tá-
 to auia siempre amado, en el año del señor
 de mil e trescientos y ochenta, a veynte y
 nueue dias del mes de Abril que fue do-
 mingo quando se canta el euangelio, mo-
 dieum e iam te. En aquella misma hora
 estando fray Raymundo en la la ciudad o
 genoua, le hablo el spiritu della quasi to-
 das quantas palabras aqui arriba son di-
 chas, y lo que ella auia mādado q le fue-
 se dicho como quier que por entonces el
 no entendio donde le venian aquellas
 palabras, a vn que entendia las pala-
 bras y sensiblemente las oya. Estaua el
 entonces alli ystando su officio q era prior
 prouincial de aqlla prouincia segun la co-
 stumbre de su orde, y porq se acercaua el
 tiempo del capitulo general que se auia de
 celebrar en Bononia para eligir nuevo ma-
 stro general de toda la dicha orden, el con
 otros frayles y maestros en theologia ya
 se aparejauan para yr al suso dicho capitu-
 lo general, y determinarō de yr por mar
 desde d. alla a Pisa para d. de alla yr a Bo-
 nonia por tierra. Y como alquilassen vna
 nauezilla, esperauan tiempo conuenible
 para nauegar, el qual por entonces les e-
 ra contrario. Y la misma mañana q la san-
 cta virgen passo de aquesta vida, fray ray-
 mundo prouincial celebrō vna missa de
 sant Pedro martyr, q era aquel dia su fie-
 sta y como vno celebrado yendo a aparē-
 jar las cosas para su camino, como es co-
 stumbre de los caminates y passando de

ante de vna ymagen de nra señora la vir-
 gen sancta zbaria: segun es costumbre de los
 religiosos: eistresi dixo vna auemaria a
 nra señora y a caso hincadas las rodillas
 poro algo mas q otras vezes y luego oyo
 vna voz sin sonido de ayre, la qual el no o-
 ya con las orejas corporales, sino con las
 mentales cuyas palabras el mejor sentia
 en su mente, que si con sonido exterior le
 fueran dichas, en tal manera que el no su-
 po declarar en otra manera ni contra la
 dicha voz: finalmente las palabras fuerō
 estas. No temas ni ayas miedo, que yo
 soy aqui por ti, yo soy en el cielo por ti, yo
 te cubrire y te defendere, sey seguro y no
 temas que yo estoy aqui por ti. El fue pue-
 sto en agonía no poca, pensando que fue-
 se aquello, y q consolacion fuesse aquella
 y que promessa de seguridad, porque por
 entōces el no podia sospechar cuyas fue-
 sen aqllas palabras, sino de nra señora, a
 quie el saludaua ala fazon, que ansi le ha-
 blasse, mas con todo pensando el su mis-
 ma indignidad, no osaua determinarse a
 creer que nuestra señora le hablasse. Y co-
 menço a pensar que alguna grande ad-
 uersidad le auia de sobre venir, por la q
 la madre de misericordia segun su glorio-
 sa costumbre con que siempre consuela a
 los pecadores affligidos le queria auisar
 para que fuesse cauto y se aparejasse para
 sufrir con ygal animo qualquier aduer-
 sidad y trabajo que le viniesse. Otro si sol-
 pechana que como el en aquella ciudad a-
 uia predicado cruzada contra los scismati-
 cos, en fauor del papa vibano sexto, a quie
 tenia por verdadero vicario de Jeshu chri-
 sto, por ventura en la mar yendo su cami-
 no ellos le aguardaria para le hazer mal
 y a los que con el yua. Y ansi con estos pe-
 samientos y otros semejables estaua ab-
 stracto, y quasi fuera de si no entendiēdo
 el misterio que Jeshu christo todo miseri-
 cordioso por el spñ de su esposa sancta Ca-
 tharina obraua: para socorrer a su pusilla
 niuidad y ala flaqueza de su coraçon, la
 qual sabia muy biē la sancta virgē y muy
 mejor su dulcissimo esposo. Item no sola-
 men-

mente el transito de la sancta virgen por la sobredicha manera fue manifestado al dicho fray Raymundo absente, mas a otras personas mayormente a vna dueña y matrona Romana en la manera siguiente. Era en la cibdad de roma en aq̄l tiempo que sancta Catharina passo de esta presente vida, vna Matrona de mucha auctoridad y honra persona de muy buena consciencia y de loable vida q̄ se acostumbraua de continuo a cōfesar mas de xx. años con el dicho padre fray Raymundo, la qual tenia dos hijos y era su proprio nombre de ella Semia, era muger de muy noble sangre y muy parienta quasi de quantos nobles auia en Roma, aunque era venida en mas pobreza q̄ sus antepassados. Esta muger biuiendo su marido y muy mejor y mas perfectamēte despues de muerto se dispuso siempre a seruir a Dios, y era muy dada del todo a peregrinaciones deuotas y a visitar las sanctas y glesias de Roma cō grāde perseverancia. Tenia por costumbre de se levantar cada noche ala hora de los maytines a orar, y estaua en su oracion hasta q̄ queria ser de dia, y entōces reclinaua vn poco la cabeça para breuemente dormir por poder mas libremente trabajar de dia y con mas fuerças andar sus peregrinaciones. Acaecio q̄ quādo sancta Catharina vino a roma, como ya diximos, la dicha matrona informada y certificada de las virtudes y de la excellencia de la virgē, ansi por fray Raymūdo, como por otras muchas personas, luego procuro d̄ darse a ella por gustar la dulçura d̄ su sancta cōuersaciō. Y desq̄ la vuo tratado y cōuersado, d̄zia ella a fray Raymūdo y alas otras personas q̄ la auia, primeramente informado de su sanctidad y virtudes, q̄ aun la meytad de sus perficiones no le auia dicho. Ansi esta deuota matrona llamada Semia fue hecha muy familiar ala sancta virgen, y frequētaua mucho su casa. Mas por sus acostūbradas peregrinaciones y porq̄ tambien de necesidad auia de proouer a sus hijos, passauan algu-

nos dias y tiempos q̄ no venia a ver a sancta Catharina. Y acaecio que cerca d̄l tiempo del passamiento de la sancta virgē passaron muchos dias q̄ no la auia visto y ansi no pensaua q̄ su enfermedad fuesse tan graue. En la noche precedente ante de la mañana en que sancta Catharina passo d̄ esta vida, la dicha Semia (como lo acostūbraua siempre) levantose a orar, y acabada su oraciō ya quasi q̄ amanecia penso q̄ despues era domingo era biē levantarse mas d̄ mañana, ansi por no perder la missa solēne (q̄ era domingo y fiesta de sant Pedro martyr) como t̄bien porq̄ quasi estaua sola en su casa y era le necessario d̄ entēder perionalmēte en adoregar su casa y en aparejar de yantar para sus hijos por lo qual reclino vn poco su cabeça cō intenciō de dormir poquito y leuātarse prestamēte. Y como suele acaecer que el cuydado cō q̄ esta la persona la haze a vni dormiēdo p̄sar en lo q̄ ha de bazer, ansi ella dormiēdo tenia sollicitud de se levantar presto. Y mientras dormia en sueños, quasi hablādo cō si go misma dezia, conuiene q̄ te leuātes presto, porq̄ aparejes la casa y la cozina primeramēte para que despues vayas ala yglesia a buena hora y oyas la missa solēne. Alpareciole vn niño muy hermoso, quasi de edad de diez años, al parecer de ella, el qual le dezia. No quiero yo q̄ tu despiertes, ni te leuantes t̄ presto hasta q̄ ayas visto lo q̄ te quiero mostrar. Mas ella como quier q̄ mucho se deleytasse en la vista de aq̄l niño, pero mas sollicita de la missa, dezia. Berrame leuātarse buē niño q̄ no me cōuiene perder oy la missa solēne. Mas el niño d̄zia. En ninguna manera quiero q̄ te leuātes, sin q̄ primeramēte veas las marauillas q̄ de parte de dios te quiero mostrar. Y al parecer de ella, el niño la trauo por la sayal y la lleuo a vn lugar biē espacioso y ancho, en el qual estaua vna yglesia como oratorio y en lo alto d̄ ella estaua vn tabernaculo de plata muy hermoso el qual estaua cerrado. Entonces el niño le d̄yo. Espera vn poco y veras lo q̄ esta en aq̄l ta-

bernaculo. Y luego estado así apareció otro niño semejable al primero. Este segundo traxa sobre sus hombros una escalera de plata y una llave de oro en su mano, y como arrimasse la escalera al tabernaculo que estava en lo alto de la yglesia subió por la dicha escalera y abrió con la llave de oro que lleuaua la puerta del dicho tabernaculo. Y como le vuo abierto luego apareció a la suso dicha matrona una donzella muy hermosa y muy ataviada y adornada, ca tenía una vestidura blanca y muy resplandeciente y otros hermosos atavios, y tenía en la cabeza tres coronas muy bien puestas y muy bien copuestas, en tal manera que cada una de ellas se parecia toda entera. La inferior era de plata muy blanca. La ij. era colorada y muy ruina como los paños colorados parecen quando están broslados y bordados de hilos de oro. La iii. era puramente de oro, pero toda enderrredor llena de margaritas y de otras muchas piedras preciosas. Y como ella esto vio pensaua que fuesse aquella donzella tan hermosa y adornada de tanta preciosidad, y mirandola a bincadamente en el rostro claramente determinó consigo que aquella fuesse la sancta virgen Catharina de Sena. Mas como supiesse que la sancta virgen era de mayor edad que aquella parecia, según aquella visió, sospechoua que fuesse otra. Y el niño que primeramente le auia aparecido demandaua a esta matrona si conocia aquella donzella que allí veyá. Ella le respondió, diciendo. El rostro es de la virgen Catharina, mas la edad no corresponde a el. Y como ella así dudando la mirasse, la donzella que estava en el tabernaculo se sonrió, y decía a los dos niños. No mirays como no me conoces? Despues de esto, vinieron otros quatro niños, semejables a los dos primeros y traxá vn aparco como una silla a manera de thalamo muy adornado de preciosos paños de color de purpura, y pusieronle junto con el tabernaculo sobre dicho, y subieron en alto ligeramente y tomaron en sus manos a la donzella coronada y que

riendo la poner en el dicho thalamo digo les la donzella. Besadme primero y a esta que agora me mira y no me conoce. Y diciendo esta tan ligeramete como si volara vino a aquella matrona, y díxole. Semia no me conoces? Yo soy Catharina de Sena: como en mi rostro parece. A la qual díxo Semia. Eres tu mi madre espiritual Catharina? Ella le respondió. Yo soy. Mas notabie todo lo que has visto, y aun lo que has de ver. Dicho esto, Catharina fue por los seys niños buelta en lo alto y assentada en el dicho thalamo y subitamete así fue lleuada en alto. Y como la matrona Semia la estuuiesse así mirado como yua en alto, vio como en el cielo luego parecia una silla muy rica, en la qual estava vn rey muy cubierto de piedras preciosas y coronado, el qual tenía en su mano derecha vn libro abierto. Mas los dichos niños que lleuauan la virgen puesta en el thalamo lleuaron la así, hasta que con el dicho thalamo la pusieron en la grada que estava al pie de la silla del rey, y allí la detaron a los pies del rey que estava assentado en su silla. Y luego la sancta virgen se leuó del thalamo y se derroco pstrada y adoro a aquel rey. Estado ella así, el rey le díxo. Sea muy bien venida mi muy amada esposa y hija mia catharina. Mas por mandado de aquel rey ella leuanto la cabeza y leyó en aquel libro abierto por tanto espacio quanto vno pudiera dezir vn pater noster, diciendole de su espacio. Esto hecho por mandado del mismo rey la virgen se leuanto en pie cerca de la silla del rey y mandola que esperasse allí a la reyna, que a la sazón parecia venir hazia el rey. Como la reyna se acercasse ya la virgen se salió de la grada en que estava y adoro bincada de rodillas a la reyna, y la reyna la recibió con mucha alegría y la tomó de las manos con las suyas, diciendo. Sea muy bien venida mi muy amada hija catharina, y leuantandola díole paz. Entonces la sancta virgen otra vez como de primero adoro a la reyna y emperadora de los cielos por cuyo mandado se fue para las otras

Tercera parte

parejar, y encomendolo todo a Dios por poder ser consolada en oyr la missa entera. Pero rogaua a nuestro saluador Jesu Christo que si aquella vision auia sido de el, el la preseruasse del escandalo y turbacion de sus hijos: a los quales ella temia mucho por ser como eran hombres austeros. Y assi oyo cumplidamente missa solemne, y como la vno oyo y se boluiesse a su casa hallo a sus hijos en el camino, los quales le dixeron. Madre ya es muy tarde hazed como nos podamos luego yr a comer. Ellos quales ella respondio. Alados hijos esperad vn poco q̄ en breue sera todo aparejado. Y fue presto a su casa y hallola por defuera cerrada con su llauue como la quia dexado. Y como la abrio entro dentro con pensamiento de aparejar lo que restaua para comer, marauillosamente hallo sus verduras en la olla, las quales ella auia dexado por echar y su olla bien cozida de manera q̄ no restaua sino poner la mesa y comer. Y como ella esto vio espantose y conocio que Dios la auia oyo marauillosamente y proposito en su coracon de luego en acabandose comer yr a uer a Catharina de Sena, creyendo que auia era biua en cuerpo para contarle todo lo q̄ por ella auia pasado. Llamo a sus hijos no con poca alegria q̄ uiniesen a comer. Y estando comiendo ella siempre pensaua en la vision tan grande confirmada ya por dos milagros, el vno de no auer perdido de oyr missa solemne cumplidamente, y el otro de la vianda q̄ hallo assi como dicho es aparejada. Mas sus hijos no sabiendo cosa alguna del misterio comian su vianda muy mejor aparejada q̄ solia y estauan muy alegres en gran manera con su madre mucho mas q̄ solian. Pero ella consideraua en su coracon lo q̄ auia visto, y lo q̄ auia uera, diciendo en tres. Madre mia catharina muy amada tu veniste a mi casa estando cerradas las puertas de ella a ser mi cozinera, agora se yo verdaderamente q̄ tu eres sancta y sierva de Jesu christo. Mas aun por todo esto no sospechaua que fuesse pasada de

esta vida. Y como ouieron comido fuesijos se fueron a andar por la ciudad y ella luego se fue ala casa de la sancta virgen, y llamo ala puerta, como solia, y no ouo dentro quien la pudiesse responder, mas las vezinas le dixerō q̄ ninguna persona estaua dentro en la casa, y q̄ creyan que eran y das todas a visitar algunas yglesias y cosas sanctas lo qual ella creyendo ser assi se boluio para su casa. Mas la verdad era q̄ quasi todos los hijos y hijas spirituales de la sancta virgen eran dentro de la casa gimiendo y amargosamente llorando a su spiritual y sancta madre, que assi los auia dexado solos y buerfanos en este miserable mūdo: pero occultauā su muerte alas otras personas, assi porque no ouiesse tumulto y ayuntamiento de pueblo en la casa, como porque querian auer su consejo con discretos en que manera celebrarian las exequias. Y por esto auia embiado algunos fuera de la casa para q̄ cerrassen la puerta por de fuera como si ninguno estuuiera en casa, porque en esta manera sin impedimieto pudiesen satisfacer a su dolor llorando, y mas quietamente deliberar en lo q̄ ouiesse o hazer. Pero fue su postrimero y determinado consejo que otro dia lunes de buena mañana deuiā llevar el cuerpo de la sancta virgen ala iglesia de los frayles predicadores, que se dize la minerua y que alli assi como el señor lo guiasse por su infinita misericordia se celebrassen las exequias. De manera que quanto les fue posible encubrieron por todas maneras honestas su muerte, mas no pudierō tanto encubrir la que el todo poderoso esposo suyo no la supiesse mas descubrir y manifestar. Lo luego que su cuerpo sancto fue llevado a la dicha yglesia de la minerua, se como uio todo el pueblo de roma y se jūto grande multitud de gente en la sobre dicha yglesia, y con grande impetu cayā vnos sobre otros, vnos por tocar en sus vestiduras, otros por besar sus pies, otros las manos. En tal manera que sus hijos y hijas spirituales juntamente con los frayles del

del conuento dela minerua temian que el pueblo con su deuocion despedaçaria los vestidos dela gloriosa virgen y aunq̄ desmembrarian su sancto cuerpo, y a causa de esto pusieron el cuerpo en vna capilla de sancto Domingo tras vn̄as rejas de hierro. Mas las cosas q̄ despues de esto acaecierō contaremos con ayuda de dios en el siguiēte capitulo. En este tiempo la suso dicha matrona Semia, a caso sin saber cosa de quanto passaua sobreuiño ala misma yglesia dela minerua, y como viesse tā gr̄a frequēcia y ayuntamiento de pueblo con tanta pueſsa y con tan grande deuocion, pregunto la causa de aquel ayuntamiento y tan subitamēte hecho. Como le fue dicho que era muerta Catherina de Sena, y auia traydo alli su cuerpo y q̄ a esta causa por adorar aquel cuerpo de tā sancta persona venia tanta gente, luego comēço a llorar a grandes bozes y corriendo cubierta de lagrimas y clamādo a grandes gritos fuesse para donde estaua el cuerpo, diciendo alas religiosas y hijas spirituales dela s̄cta virgen q̄ estauan en derredor del cuerpo. O muy mas crueles de todas las mugeres porq̄ me aueys encubierto la muerte de mi dulcissima madre? Porq̄ no me llamas a su sancto passamiēto? Alla qual ellas dixerō. A yer cerca d̄ hora d̄ tercia dio el sp̄u a su criador. En oyendo Semia estas palabras dixo a grandes bozes. Yo la vi. Yo la vi, a mi dulcissima madre, quādo salio d̄l cuerpo, ala qual viēdo lo yo los angeles llevarō al cielo coronada d̄ tres coronas p̄ciosissimas y adornada muy hermosamēte de vn̄as vestiduras blancas y muy resplādecientes: Y agora verdaderamente yo se q̄ el señoz embio a mi su angel y me mostro la salida q̄ de esta vida salio mi s̄cta y dulce madre y guardo misa para mi hasta q̄ era muy tarde, y aun mas allende de esto que miraculosamente me ayudo en el seruicio dela cozina. O madre mia dulcissima, y porq̄ yo no entendi quando estaua en aquella vision q̄ tu te passauas de este mūdo? Bi-

chas estas palabras conto por orden todo lo q̄ auia visto a los hijos y hijas de la gloriosa virgen bienauenturada que estauan en derredor del cuerpo de su sancta madre y le guardauan.

Cap. v. De las señales

y milagros que obro el señoz despues de la muerte dela gloriosa sancta Catherina de Sena, anſi antes de ser su cuerpo sepultado, como despues, cōuiene a saber, de aquellos que entonces se pudieron saber porque otros muchos vuo que no se notaron.



Consumado ya el curso y camino de la peregrinacion en esta vida mortal dela gloriosa virgen sancta Catherina de Sena, no falto la virtud de J̄su su C̄husto nuestro señoz, que siempre en esta vida la acompaña, para declarar y manifestar a los fieles el merecimiento de su sanctidad despues de ya ella auer conseguido y alcançado su galardón en los cielos. Porque como ya diximos en el capitulo precedente, sin ninguno llamar las gentes ni lo procurar, mas aun antes queriendolo ocultar quasi todo el pueblo de roma concurrio ala yglesia d̄ donde estaua su sancto cuerpo aun no sepultado para besar sus pies y sus manos cō toda reuerēcia y para encomēdarse en sus oraciones. Y tāto fue el tumultu del pueblo q̄ cōcurria, q̄ fue necesario, como dicho es, de le meter en la capilla de sancto Domingo d̄tro de las rejas de hierro. Pero entre estas cosas q̄ passauan, muchas personas teniendo mucha confiāça en los meritos dela sanctidad suya trayā los enfermos que tenian en sus casas y demandauan a Dios nuestro señoz sanctidad para ellos por los merecimientos de aquesta sancta virgen, y no fueron fraudados de su desseo, y de estos milagros diremos algunos breuemente. Estando

Tercera parte

el sancto cuerpo en la sobre dicha yglesia vna religiosa de la tercera ordeu de sant Francisco q se llamaua Dominga natural de vna cibdad de Lombardia que se di se Bergamo y moraua en roma padecia en vn brazo vna enfermedad muy graue y de muchos dias, tanto q desde seys meses ante dela muerte de esta sancta virgen no podia ysar de el brazo porque le tenia quasi como muerto y seco, fuesse ala yglesia suso dicha y no pudiendo llegar a dō de estaua el cuerpo virginal con la multitud grande del pueblo tomo vn velo que traya tocado y lançole por encima de la gente rogando que de mano en mano tocassen con el al cuerpo sancto y se le boluiesse, y assi se hizo. Y como ella puso el dicho velo sobre el brazo enfermo, luego subitamēte sin tardança alguna fue libre y enteramente sana del dicho brazo, como si ningun mal en el ouiera jamas tenido. Y como se vio assi libre y sana començo en medio d todo el pueblo a dar bozes diziēdo. Mirad como yo soy sanada, por los meritos de aquesta sancta virgen de mi enfermedad incurable, con la qual yo tenia perdido del todo este brazo. Como el pueblo oyo las bozes de aquella religiosa tātto mayor tumulto se hizo, y dōde alli mucho mas començaron todos a traer sus enfermos alli para que si quiera pudiessen tocar en la falda de sus vestiduras. Entre otros fue traydo vn niño de edad de quatao años, q de vna enfermedad q tuuo se le encojeron los nervios d l pescueço y tenia la cabeça torcida y caida del todo sobre vn hombro que en ninguna manera la podia leuatar ni boluerla a vna parte ni a otra. Y como fue traydo, pusieron sobre el la mano dela sancta virgen y crecero le el cuello cō vn velo suyo, y luego començo manifestamente a mejorar y en muy breue espacio de tiēpo fue sano del todo. Por esta causa no fue possible por tres dias sepultar el cuerpo, cōuiene a saber, por los muchos milagros q por ella se bazian. Fue tanto y tan grande el ayuntamiento del pueblo q por to-

dos los dichos tres dias perseuero en la misma yglesia, q como vn maestro e theologia de la orde de los heremitas de sant Augustin quisiesse predicar al pueblo de las alabanças dela sancta virgen, y para esto ya fuesse subido en el pdicatario, nunca jamas pudo hazer que el pueblo se asossegalle ni callasse para q le oyessen, y ya q vio esto dixo de manera q algunos pocos le oyeron. Esta sancta y bien auēturada virgen no tiene necesidad d nuestras predicaciones, porq ella misma sufficientemēte se predica. Y como estas palabras vno dicho sin mas otra cosa alguna dō se desciendio sin hazer ni aun començar su sermō. Mas los milagros crecian continuamente. Un romano que se llamaua Lucio camarula tenia en vna pierna vna tā graue enfermedad q por ninguna medicina era curable, tanto que ya tenia la pierna quasi del todo perdida, que cō vn palo no se podia sostener ni andar, poco ni mucho. El qual oyda la fama d los milagros que por esta sancta virgen Caterina obraua Dios todo poderoso, hizo se fraer (aunque con mucho trabajo y ayuda de otros) ala yglesia dōde estaua aq l sancto cuerpo virginal, y cō mucha y grā de deuocion hizo poner la mano dela gloriosa sancta virgen sobre la pierna enferma y tollida, y luego subitamente començo a sentir mejoría en ella, y antes que d alli se fuesse, fue enteramente curado en presencia y vista de quantos alli estauan, los quales bendizian y dauan gracias a dios todo poderoso que siempre se muestra maravilloso en sus sanctos. Itē vna moça llamada Ritogola tenia enfermedad de lepra en la cara, en tal manera que la nariz y el labio superior tenia cubierto de muy abominable y hidiōda lepra. Y como oyo la fama de las cosas de sancta Caterina, procuro de yr a llegar al sancto cuerpo, y muchas vezes fue impedida porq la arredraua todos y no la dexauā llegar, mas ella porfiando cō importunidad finalmente entro, y como desleosa de alcáçar la gracia q yua a buscar, no solamente

lamente puso su cara a los pies mas aun sus manos al cuerpo de la sancta virgē, y luego sintio alivio de su lepra, y dēde en muy breue tiempo fue del todo perfecta mente curada y sana, en tal manera, q̄ ni le quedo lepra ni vestigio, o señal della. Itē vn romano llamado Ciprio que de su muger llamada Lella ouo vna hija la qual se yēnda m̄a auita incurrido vna enfermedad que se dize thyr̄sis, y tan gr̄de que por ningun remedio de medicina auita jamas podido ser libre, o sana. El padre y la madre oyendo la fama de los milagros de esta sancta virgen, recomēdaron sela deuotamente y hizieron tocarla con el velo de la virgen sancta, y con las cuentas con que ella rezaua, y como ellos ya desesperassen de la salud de su hija en tocandola cō las cosas suso dichas, sin mas interualo ni tardāça alguna luego subitamente fue en toda perficcion curada y del todo sana. Itē estando aun el cuerpo virginal por sepultar, vn cibdadano de roma llamado Antonio bello q̄ estava en la yglesia de sant Pedro, oyó la fama de los milagros q̄ Dios por los meritos de aquesta sancta obraua. El qual tenia vna graue enfermedad q̄ auita incurrido de vn excessiuo trabajo q̄ auita pasado, por la qual enfermedad el era ya hecho t̄m potente q̄ no podia andar ni mouerse, sino cō muy gran dificultad y mucho trabajo, t̄to q̄ los medicos cō todas las medicinas naturales no solamēte no le podian sanar ni remediar, mas ayū si quierā mitigar su enfermedad no podiā en poco ni en mucho, por lo qual oyēdo, como dicho es, la fama de los milagros encomendose mucho ala gloriosa sancta virgē, y hizo voto y cierta promessa a ella, si por sus meritos fuesse librado de aquella enfermedad. Cosa marauillosa en haziēdo el dicho voto y promessa ala bienauēturada virgen, luego subitamente sin mas tardāça de tiēpo se ballo libre y sano de aq̄lla enfermedad, y nūca mas la sintio, mas luego anduuo perfecta y ligera mēte, y vino a visitar las reliquias de la

virgē sancta Catharina q̄ lo auita librado y cūplio su voto y la promessa q̄ auita hecho y cōtaua publicamēte el beneficio y señalada gr̄cia q̄ auita recebido a quāto lo queriā oyr. Itē vna deuota matrona q̄ auita sido muy domestica ala sancta virgē y buespeda suya q̄ a ella ya toda su familia auita recebido en su casa, la qual se llama Paula en el tiēpo q̄ la sancta virgē passo de esta presente vida, ella auita estado por espacio de quatro meses muy atormentada de incōportables y gr̄des dolores de yjada y de costado y de gota, y porque estos dos dolores son en si muy cōtrarios y requierēse a ellos remedios cōtrarios, ca el vno quiere cosas abuidoras, y el otro cosas opilatiuas. La dicha Paula era en gr̄de manera muy atormentada y t̄to q̄ muchas vezes llegaua quasi a punto de muerte. Y como la sancta virgen passo de esta vida rogo con grande instancia que le trayessen alguna cosa de las que ouiessem llegado a su sancto cuerpo. Lo qual como fuesse hecho ala tarde, otro dia de mañana se lenato de la cama, en la qual auita quatro meses q̄ yazia q̄ no se podia levantar muy sana y libre de todas aquellas enfermedades y dolores, y ansi tan sana y tan alegre andaua como si ningun mal ouiera tenido. Estos y otros muchos milagros que por la negligencia de los scriptores se deyarō de escreuir, obro Dios todo poderoso por su sancta esposa antes que su virginal cuerpo fuesse sepultado. El qual, como ya dicho es, no pudo ser sepultado por la grande y continua frecuencia y concurso del pueblo hasta ser passados tres dias. Mas despues de ser sepultado no falto la virtud del muy alto obrar la salud de los enfermos y aun con mayor crecimiento de milagros. La vn romano llamado Juan veri, o neri, tenia vn hijo pequēuelo el qual en ninguna manera podia estar levantado sobre los pies, ni por cōsiguiēte andar. Y oyēdo la fama de los sobre dichos milagros hizo vn cierto voto a Dios y a su s̄cta virgē catharina por la salud y sanidad de aq̄l su

Tercera parte

hijo. Trago el niffo al sepulchro de sancta Catherina, y ansi como le pusieron sobre el dicho sepulchro luego subitamēte fue sano y estuuo en pie, y anduuo tambien y tan libremente como si nunca ouiera tenido mal alguno. Item vno llamado Juan de togo tema en los ojos vna horrible enfermedad en tanto q̄ del vno de sus ojos salian gusanos biuos y muchos. Este hizo vn cierto voto a sancta Catherina, y luego sin dilacion ni tardança fue sano y libre d̄ aquella terrible enfermedad, y viniendo ya sano a visitar su sepulchro, contaua a todos la gracia que auia recebido: y en señal de esto puso vnos ojos de cera colgados ante el sepulchro, como suele ser costūbre. Item vna muger theotonica vino peregrina a Roma la qual padecia gran mal y enfermedad en los ojos, y auia ya tantos tiempos q̄ quasi ya no podia ver con sus ojos ni tenia esperāca de remedio alguno. Esta se encomēdo muy deuotamēte ala sancta virgē sancta catherina y hizo vn voto, y luego muy en breue sin medicina alguna recobro la vista, y ansi sana y con clara vista vino a visitar el sepulchro de su biē bechora. Item vna dueña Romana que se llamaua madona maria incurrio vna enfermedad en la cabeza y tā graue que no embargante muchos remedios y diuersas medicinas q̄ auia hecho, perdio vn ojo del todo. Por lo qual ella de muy gran verguença no osaua salir de su casa ni parecer delante de los hombres. Esta oyendo la fama de los milagros de la sancta virgen, recomēdo se a ella deuotamente y hizo le vn cierto voto, la noche siguiente la virgen bienauenturada aparecio en sueños a vna seruidora d̄ aquella dueña y dixole. Bi ama dona maria que no haga mas medicinas mas que cada mañana vaya a yor: el officio diuino y sera libre, lo qual como la seruidora cōtasse a su señoza, ella dixó que le plazia de lo hazer ansi. Y ansi como fue al officio diuino luego le cesso el dolor y comēço a ver con el ojo q̄ primero tenia ciego, y ansi perseverando en oy: el officio

diuino fue perfectamēte sana, y le fue enteramente restituyda la vista y sanidad. Bõnde deucemos notar lo q̄ aqui hizo la sancta virgen, porq̄ en esta obra imito a su esposo Jesu Christo, o porque mas propriamente hablemos, el eterno esposo suyo en esta obra la hizo semejable assi mismo: porque no le abasto curar y sanar el cuerpo de aquella que la llamaua deuotamente, sino que aun le diesse medicina para su anima. La pudiera ella darle el remedio de la vista como dicho es como le daua a todos los otros, pues la llamaua con voto, mas quiso darle mas de lo que le pedia cõforme ala costumbre del saluador que no curaua el cuerpo sin el anima y al que vino a el por alcançar sanidad del cuerpo, primeramente le perdono los peccados diziendole. Confia hijo perdoados te son tus peccados. Item vn muchacho llamado Jacobo hijo d̄ vn Romano llamado Pedro nicholas fue opresso de vna graue enfermedad que le duro muchos meses, ental manera que por ningunos remedios de la medicina pudo ser libre, mas antes lleo ya a punto de muerte, y como ya ninguna esperança se tuuiese de su vida, vna deuota muger que se llamaua Cecilia cartaria prometiole ala sancta virgen catherina y luego en el mismo punto comēço a mejorar y recobro fuerças, y en breuissimo espacio fue del todo sano y libre de aquella enfermedad. Itē vna muger de roma llamada gulia Brauada de vna muy grāde enfermedad des pues de muchos remedios medicinales fue venida a lo extremo de la vida tanto que los medicos desesperarõ de su vida, y la dexaron juzgando la ya por muerta y q̄ en ninguna manera pudiera biuir segun curso natural. Como ella ya se vio sin remedio, deuotamente se encomendo ala sancta virgē catherina, y luego como ella se le recomēdo deuotamente alcāço en la misma hora ayuda y mejoría d̄ salud y en muy pocos dias fue enteramente sana como si ningū mal ouiera tenido. Item vna noble señoza llamada madona Juana ylderines

derinis auia tenido muy domestico como cimiento de sancta Catharina mientras biuia en esta vida y como despues de su muerte viesse tantos milagros concibio mayor fe y deuocion de la sanctidad suya. En tal manera que con quantos enfermos se hallaua siempre los cobidaua y persuadia que se encomendassen deuotamente a la sancta virgen Catharina de sena y ansi procuro a muchos por esta via la salud por los meritos de la sancta virgen. Acaccio que vn dia vno de sus hijos, que hera pequeño, andando incautamete corriendo por vn corredor alto de su casa, cayo abajo hasta la tierra ante los ojos de su madre sin detenerse en cosa alguna e por medio la qual como le vio venir en el ayre, creyo determinadamente segun la altura y la disposicion del hijo que, o moriria, o al menos quedaria quebrtado, o desmembrado, o quedaria para siempre tollido y sin prouecho y començo a dar bozes, diziendo. Sancta Catharina de Sena a ti encomiendo este hijo mio. Cosa marauillosa que aunque la altura del lugar y las condiciones ansi del moço como de la manera de la cayda demostraua su propinqua muerte naturalmente, pero por los meritos de sancta catharina de sena llamada por su madre con confianza y deuocion, el moço no recibio daño ni lison alguna poca ni mucha, mas que tenia antes que cayesse. Como la madre vio tan grande milagro descendio ala calle por su hijo dando gracias a Dios todo poderoso y a su sancta esposa y de alli adelante con muy mas deuocion predicaua las alabanzas de sancta Catharina. Item vna pobre muger q̄ biuia de seruir a vnas personas y a otras en especial en lauar paños, la qual se llamaua buena Juana, lauaua vna vez vna colcha en la ribera de tyber q̄ es vn grande rio que passa por Roma, y teniendo la colcha por vn cabo de ella la mayor parte estaua en el rio, y como aq̄lla mayor parte se mojó mucho peso tanto que cō su pesadumbre se la sacó de las manos el rio, y toda la colcha yua por el rio ayuso que la

lleyaua la corriente del agua. Como ella vio esto y sabia que no bastaua su facultad para la pagar a cuya era, si se perdia, porque era muger muy pobre, estedio el brazo con el cuerpo hazia la colcha queriendo asir de ella para la sacar si pudiera y cayo en el rio, y lleuo la ansi el agua lejos de la ribera tanto que ninguna ayuda humana tenia, sino solamete la de dios, al qual como pensasse recurrir acordose le de la fama de los milagros de sancta Catharina de sena que en aquellos dias hazia dios por sus meritos, y començo deuotamente a inuocar la en su fauor, diziendo. O sancta virgen Catharina de sena socorre me en tanto peligro, luego sin mas tardança le vino la ayuda de la sancta virgen y sintio luego que la leuantaua sobre el agua, y estaua ansi queda el agua q̄ ninguna cosa corria y tomo la colcha, y ella por si misma sin llegar con los pies en tierra cōtra la corriente del agua se vino con su colcha hasta la ribera sin ayuda humana. Y quando ella se vio en tal manera libre marauillauase, considerando tan grande milagro y no podia ymaginar en que manera auia escapado de aquel peligro tan grande sino q̄ claramente confessaua que sancta catharina de sena auia sido su socorro y ayuda, y por sus sanctos meritos la auia dios librado. En roma acabo de muchos dias despues de la preciosa muerte de aquesta sancta virgen, venido alli fray Raymundo, que ya era maestro general de la orden de los predicadores, traslado el cuerpo de sancta catharina de donde estaua a otra parte mas conuenible y de mas honzificencia en vn dia, en el qual la gloriosa sancta virgen le auia a el primeramente biuiendo reuelado que la auia el mismo de trasladar. Y enfermo el alli de manera que ouo de venir a curar de el vn medico q̄ era vezino del conuento de la minerva y mucho familiar de los frayles, en especial del dicho maestro general, el qual medico se llamaua micer Jacobo de sancta maria la redonda. Y como le vinieste a visitar en su enfermedad, o habla en habla

Tercera parte

conto al dicho maestro como vn mancebo d' alli de Roma llamado Nicholao hijo de vna muger de vno nõbrado Lincio la qual auia sido primero casada con otro marido ya defuncto, tenia vna graue enfermedad de esquinencia en la garganta ya tan arraygada 7 tan confirmada, que todos los medicos viendo que segun medicina y curso natural el no podia ser curado ni remediado, le desampararon del todo como a hombre que no podia biuir y ya el estaua sin habla y con grande agonia de la muerte. En esto foror: Alexia cõ pañera de la virgen sancta Catherina, de la qual se ha hecho arriba muchas vezes mencion oyendo la grauissima enfermedad de aquel Nicholao, y como esperaban todos los suyos ya su muerte considerado q̄ aquel Lincio padrastro del dicho Nicholao con toda su casa auia siẽpre sido muy deuoto y amador, y amado de sancta Catherina mientras ella biuia en esta vida, fuesse a gran priessa a visitar a quel enfermo que ya estaua en punto de muerte, y lleuo consigo vn diẽte de la sancta virgẽ el qual tenia ella guardado por muy gran thesoro, y quando ella lleuo al enfermo hallole que ya quasi del todo le defallecia la vida porque tenia la garganta muy cerrada con la apostema que crecia cada vez mas y le abogaua ya. Y como ella le vio en tanta angustia y peligro puso le deuotamente el dicho diẽte encima de la garganta, y ansi como se le puso subitamente le sono dentro de la garganta como si le dieran de leños con vna piedra en ella y rebento aquella postema, y el enfermo començo a leuantar la cabeça y lanço por la boca vna gran cantidad de podre, y ansi en breuissimo espacio de tiempo fue llenamente curado y luego quedo del todo sano, haziedo gracias a dios y a su sancta virgen y esposa cuyo diẽte tan maravillosamente le auia librado de los dientes de la muerte por aquella vez. Y como quier que los medicos que auia sabido bien la impossibilidad de su biuir, segun naturalaleza lo contassen por cosa de

milagro muy señalado, pero mucho mas el mismo Nicholao publicamente lo contaua a quantos se lo queria oyr. En tanto que vna vez estando en la minerua predicado al pueblo el dicho maestro fray ray mundo y contando las grandezas que Dios todo poderoso hazia y auia hecho por esta esposa suya, y cõtasse este sobre dicho milagro y el no conociesse al dicho nicholao ni supiesse quien era el mismo Nicholao: se leuato en presencia y en medio del pueblo y dixo con clara y alta voz. Bezis verdad señor padre que yo soy esse en quien la sancta virgẽ hizo esse grande milagro. Otros muchos milagros vuo que por descuydo y por negligencia se quedaron por escreuir, como parecieron por las muchas y diuersas ymages d' cera que se pusieron ante su sepulchro en muy grãde numero. Pero algunas vezes fueron de noche hurtadas con maligna y diabolica cobdicia. Mas vna cosa de muy señalada memoria no deuemos aqui passar de baxo de silencio. En el tiempo que la reyna Juana de napoles embio vn Raynaldo de los vsinos por su capitan con muchas gentes de armas a roma para si pudiera echar de alli al papa vrbano sexto, o prenderle, o matarle, los Romanos se defendieron con el sumo pontifize muy varonilmente: tanto que Raynaldo no pudo entrar en la ciudad 7 assento real fuera algo leños de ella, acaecia cada dia que los del real mataban 7 prendian a muchos del pueblo, 7 quando los prendian a vnos echauan hierros como a captiuos hasta que se rescatasien, a otros atauan a los arboles 7 dexauanse los ansi atados porque se muriessen mas cruel mente. Cosa maravillosa 7 digna de ser bien encomendada a la memoria, todos quantos ansi fueron presos y atados que se encomendaron a esta sancta virgen Catherina de sena todos fueron libres y sueltos de las ataduras y prisiones en que estauan, y se venian ala ciudad sin hallar quien los impidiesse muy pacificamente y sin ser sentidos se boluan a Roma y a sus casas

las haciendo gracias a Dios y a su bienauenturada esposa sancta Catharina. Mas por que de la paciencia maravillosa de aquesta virgē es mucha razon que hablemos algo que es la cosa que mas nota la sancta yglesia militante en los sanctos, y mucho mas que los milagros, segun la doctrina de san gregorio: el qual afirmadamente prefiere la virtud de la paciencia a los milagros, ponemos vn capitulo de ella y ansí damos fin a este presente capitulo de los milagros.

Capit. sexto y vltimo.

De la fuerte paciencia que tuuo sancta Catharina de Sena desde su primera edad hasta que murio y la mostro manifestamente, por la qual claramente se prouea ella ser digna de muy gran nombre en la sancta yglesia militante, pues de tan gloriosos triumphos es coronada en la sanctissima yglesia triumphante. En el qual se pone en summa quasi todo quanto arriba es dicho por causa de los fastidiosos lectores, por que si alguno no quisiere leer de fastidio toda la leyenda en este vltimo capitulo falle la substancia quasi de toda ella.



Entencia es de la primera verdad, la qual por nuestra salud tomo carne humana que aquellos que en el coraçō bueno y muy bueno retienen la palabra de Dios lleuan fructo en paciencia. Y como arriba se toco poco ha, sant Gregorio en sus dialogos dize ansí. Y o piēso determinadamente ser mayor la virtud de la paciencia que los milagros. Y a vn el Apostol Sanctiago en su canonica dize que la paciencia tiene obra perfecta, no por que ella sea reyna ni mayor que todas las virtudes: mas por que es compañera que nunca jamas se aparta de aquella virtud, que segun da testimonio el Apostol Sant pablo: es mayor de todas las virtudes que es la charidad, la qual nunca se-

ra euacuada ni cessara a vn ala bienauenturança: sin la qual ninguna cosa aprouecha al hombre qualquier otra virtud que tenga. De aquesta dize el sancto Apostol poniendo sus condiciones que es paciente, benigna, sin inuidia, no escarneee, ni busca las cosas que son suyas. Y por esta causa la sancta madre yglesia quando examina la vida de algunos sanctos, o sanctas para canonizarlos y escreuirlos en el cathalogo de los sanctos mas atiende y mirā a las obras y actos virtuosos que a los milagros. Y esto por dos causas. La vna por que muchos malos han hecho y haran señales que parecen milagros a vn que no lo sean, ansí como hizieron los magos de pharaon, y Simon mago y Farā el antechristo y los suyos en su tiempo. La otra por que algunas vezes algunos y a vn por virtud de Dios hizieron milagros, y los que ansí los hizieron fueron reprobados ansí como judas scarioth, y aquellos de quien el saluador en el euangelio dize que en el dia del iuzio diran al señor: Como señor y nos otros en tu nōbre no bezimos señales: a los quales el respōdera. Apartaos y aleaos de mi obradores d maldad. Por lo qual manifestamente se da a entender que las señales, o maravillas, o milagros segun la distinció de los doctores no puede por si mismos certificar ala iglesia militante que la persona que haze las tales señales, o milagros sea aceptada, o predestinada para la eterna bienauenturança, dado q̄ hagan grande presumpcion de sanctidad, mayormente los milagros, o señales que se hazen despues de la muerte de la tal persona. Mas a vn esto no certifica del todo, por q̄ dado que aquella tal persona a cuya sepultura se hazen los milagros no sea sancta, possible cosa es que Dios como es misericordioso responda a la fe de los que creen la tal persona alli sepaltada ser sancta ni por ella: mas por la gloria de su sancto nombre, por que los q̄ creen en el no sean fraudados de su buen desseo. Por tanto la madre sancta iglesia que es gobernada y regida

gida por el espíritu sancto queriendo ser certificada de los meritos de los sanctos quanto le es posible haze inquisicion de la vida dellos, conuiene a saber, de las cosas que en esta vida obraron. Porque assi el cispofo de la yglesia q̄ es Jesu Christo nuestro señor la enseñó, diziendo. Por los frutos dellos los conocerays, conuiene a saber, por sus obras, porque como el mismo saluador allí añade diziendo. No puede la mala arbor hazer buenos frutos, ni la buena malos. Estos frutos son las obras de la charidad de Dios y del proximo, en las quales como el saluador dize pende toda la ley y los prophetas. Mas porq̄ estas tales obras assi como a plazen a dios, assi desplazen al diablo, por tanto el mismo diablo se esfuerça y procura por todas las maneras q̄ puede de las impedir, assi por si mismo como por el mundo conuiene a saber, por los hōbres al mundo dados. Porē de alos sanctos varones y mugeres sanctas q̄ en el biē quieren perseverar, pues sin la perseverancia no serian coronados, es muy necessaria siēpre la paciencia, por lo qual cōseruan assi mismos e nel buē amor de dios y del proximo, no obstantes qualesquier persecuciones y aduersidades q̄ vengan. Y por tanto dezia el saluador, nuestro señor Jesu Christo a sus discipulos. En la paciencia vuestra poseerays vuestras animas. Y el sancto apostol la primera condicion de la charidad assigna diziendo. La charidad paciente es. Assi que por esta causa mas se inquire como dicho es, en la canonizacion de los sanctos, de las obras q̄ de los milagros, y entre las obras, mas de las obras de la paciencia q̄ de otras como de aquellas q̄ mayor testimonio muestran y dan de la charidad y de la sanctidad. Zuemos dicho estas cosas, por t̄to, porq̄ como todas las cosas q̄ auemos escripto arriba las auemos escripto y dicho para q̄ la sanctidad ō aq̄sta sancta virgē sea manifesta da ala yglesia sancta catholica, y a los gobernadores della, por esso por las causas suso dichas auemos p̄sado de hazer un

capitulo de su maravillosa paciencia, porq̄ ninguno cō razō pueda dudar de su sanctidad y excellencia. Mas porq̄ como adelante se mostrara toda su vida fue decorada y fermescada de paciencia, diziendo aqui los actos de su paciencia, quasi summaremos por vna manera de epilogaciō toda la hullaoria, en especial por los fastidiosos lectores, a los quales en las materias de uetas yna hora les parece mas larga q̄ vn dia. Queriendo pues tratar breuemente de la paciencia de aq̄sta sancta virgē de uemos proceder muy ordenadamente, porq̄ la misma orden y concierto del d̄zir traya breuedad y desēche la prolixidad. Por t̄to ninguno que sepa y entienda las cōdicionēs de las virtudes podria ignorar q̄ la virtud de la paciencia se exercita y ocupa cerca de las cosas q̄ vienen cōtra el hōbre, lo qual a vn el mismo nōbre suyo, pues se nombra paciencia lo manifiesta porq̄ desciende y se deriva de padecer. Las cosas q̄ al hombre son contrarias generalmente son en dos maneras, segun dos substancias q̄ son en el hombre, porq̄ vnas son contrarias al anima, y otras al cuerpo. En las q̄ son contrarias al anima ninguna paciencia es virtuosa, mas siempre viciosa y mala, la qual reprehēde por figurada locucion el sancto Apostol escriuiendo a los corinthios, quando dize. Be grado sufris a los no sabios siēdo sabios vosotros &c. Mas en las aduersidades del cuerpo tiene la virtud de la paciencia principal lugar, entendiendo aqui por el cuerpo todas las cosas q̄ sensiblemente pertenecen al hombre en esta vida, agora pertenezcan para procurar cosas corporales, agora para promover a cosas spirituales, como mas claramente adelante se dira. Los bienes que en esta vida miētra los hombres aqui biuē pueden poseer, segun los philosophos, son entres diferencias vnos son bienes deleytables, otros son bienes prouechosos, otros son bienes honestos, y en la priuacion de estos siempre o a tiempos se conoce tener lugar la virtud de la paciencia. Los bienes deleyta-

bles son, la vida del cuerpo, la sanidad de los deleites en el vestir y en los manjares y otras cosas tales que delectan a la carne, entre los quales se cuentan los actos lujuriosos. Los bienes provechosos son, las riquezas, las quales comprehenden en si muchas materias, conuiene a saber, de casas, campos, heredades, dineros, joyas animales, y todas las cosas que descienden de aq̄llas, ansí como parietes, siervos, y todas las cosas que ayudan a los hombres para biuir en esta vida mortal. Los bienes honestos son aquellas cosas que hacen al hombre merecedor de hora en la catamienzo de los otros, ansí como es tener buen nombre, y buena fama, honesta amicitia, loables exercicios y obras, y generalmente todas aquellas cosas que ayudan a cosas virtuosas, y a virtuosos actos y al exercicio de ellos. De todos los sobre dichos bienes algunos ay que del todo son illicitos, y aq̄llos son del todo en todo de apartar y en ninguna manera curar de ellos. Otros ay que de si mismos impiden el estado perfecto de las virtudes, y estos se deuen esquivar y despreciar. Otros ay que son licitos y ayvn necesarios a la vida humana, la privacion de los quales se deue sufrir con paciencia, como mas particularmente todas estas suso dichas cosas se declararen quando por la orden en que las auemos dicho las declararemos mas particularmente, contando las obras y actos de aquesta sancta virgen. Voluendo pues a nuestro proposito, que es tratar de la perficion de su paciencia de esta virgen bienauenturada, epilogaado, o sumando las cosas ya dichas segun nos condecieren Dios nuestro señor. Es de saber, que esta sancta virgen considerando que ninguna cosa le podia aprouechar la paciencia, si primero no apartasse de si las cosas illicitas, y señaladamente los carnales deleites que viniessen a tal edad en que los pudiesse experimentar los quito y a parte de si muy poderosamente y con mucha prudencia, mas esto no se hizo sin inspiracion diuina y sin vision notable, en la

qual siendo ella de edad de seys años con sus ojos corporales vio a Jesu Christo nuestro señor en vestiduras pontificales y en silla y con corona que se dize tiara papal muy adornado, puesto en vn muy fermoso thalamo sobre la yglesia de los frayles predicadores en Sena, acompañada de sant Pedro y sant Pablo y sant Juan Evangelista. El qual mirando la con sus ojos clementissimos y muy alegres, y riendose la bendixo con su mano derecha, y hizo su anima tan llena de su perfecto amor diuinal, que desde alli ella desechadas todas las costumbres que las niñas suelen tener en aquella tierna edad, se dio toda a la penitencia y a la oracion, y aprouecho y crecio tanto en ello, que en el año luego siguiete que fue septimo de su edad, hizo voto de perpetua virginidad delante de la virgen maria nuestra señora, o de su ymagen auiendo primeramente precedido madura deliberacion y mucha y muy continua oracion segun se contiene en los capitulos segundo y tercero de la parte primera. Zhas porque sabia esta niña deuota que para guardar el estado de la virginidad era muy provechosa, y a vn quiza necessaria la temperancia del vestir, y la abstinencia del comer y del beber, començo a usarla en aq̄lla tierna edad. La qual despues de venida ella en edad perfecta con mayor perficion guardo, no solamente loable mas a vn maravillosamente. La como auemos tocado en el capitulo tercero de la dicha primera parte, y tambien en el sexto capitulo mas cuplidamente lo cõtamos: desde su niñez se priuo algunas vezes de comer carne y despues creciendo algo mas en edad dexo del todo el comer de la carne y beui el vino tan aguado que quasi ningun sabor tenia de vino. Llegada ya en edad de quinze años dexo del todo el vino y dexo y aparto de si todos los manjares de qualquier linaje que fuesen, y solamente comia pan y yeruas crudas. Llegada ya en edad de veinte años, del todo dexo de comer pan: y solamente se sostenia con yeruas crudas. E ansí persevero hasta a

quel tiempo en que Dios nuestro señor le otorgo nuevo y milagroso modo de biuir conuiene a saber, que buuia sin algun májar ni mantenimieto corporal, lo qual fue cerca del año. xxv. o. xxvj. de su edad delo qual luengamente se escriuio en el quinto capitulo de la segunda parte donde se ponen la causa y el modo, conuiene a saber, porque y en que manera vino a este estado; y alli se responde sufficientemente a los que murmurauan y condenauan a quel modo de biuir, y a vn se cuentan las cosas que por esto ella padecio juntamente con la paciēcia que ella tuuo. Por tanto vistos los comieços de su temperacia y pureza con que se destierran todos los halagos y delectes de la carne, ansi como cosas illicitas, agora vengamos ala paciēcia de esta sagrada virgen. Pero es de notar que por la mayor parte su paciēcia se exercito cerca de la priuaciō de los bienes honestos como quier q̄ padecio grandes enfermedades corporales y grādes peligras de muerte violēta, mas estas cosas eran a ella muy dulces y muy gozosas como adelante se dira, pero estas cosas mucho la atormentauan, aunq̄ como dicho es sufria aq̄llos tormentos cō gozo mucho y alegría. Ninguna persona tuuo, o de mestica, o pariēta q̄ no le diesse afflicciō en priuarla de las cosas q̄ deseaua desde su niñez. Primeramente su misma madre y sus hermanos y hermanas q̄ por querer q̄ se casasse desde su principio de su adolescēcia la priuarō quāto en ellos fue del todo biē honesto, en tal manera q̄ le quitarō la celda en q̄ se recogia, y la pusieron en los officios y trabajos de la cozina, porq̄ no pudiesse orar ni meditar ni exercitar acto alguno de virtud contēplatiua ni de deuociō. En la qual persecuciō quāta fue su paciēcia, y cō quanta alegría y gozo cūplidamente se cōto en el quarto capitulo de la primera parte porq̄ en marauillosa manera y por marauillosas vias y muy virtuosas estando siēpre immobile en su coraçō en el proposito de la virginidad cō rostro muy alegre seruia de manera q̄ ni por le a

uer quitado la celda, ni por las ocupaciones de los seruicios q̄ le eran mandados, nunca dexaua la instācia de la oracion, y a vn lo que mas es no la disminuua, mas a vn la acrecētaua hasta q̄ con su marauilloso sufrimiento y paciēcia vēcio las persecuciones y a los perseguidores, como parece manifesto en el capitulo quarto sobre dicho. Mas a vn despues de estas cosas como el antiguo aduersario quisiese impedirle la austeridad y aspereza, ansi de las disciplinas como del velar mucho de noche, y la dureza de la cama: desperto a su madre Lapa otra vez contra ella, quasi hasta se enojar muy raiuosamente cōtra ella y hazerle muchos males, pero ella armada de fuerte paciēcia y de maruilloso adifreciō tātō q̄ era maruillosa cosa de ver aplaco el furor y saña de su madre y nunca en si jama sperdio cō grāde cōstancia su rigor y aspereza de vida, segun mas cumplidamente se contiene en el sexto capitulo de la primera parte. Otrosi allende de todas las cosas sobre dichas quantos impedimentos del bien honesto que consiste en la deuociō de la cōtinua oracion en la afflicciō de su cuerpo, y en fozocer al proximo le procurasse el diablo, no se podria facilmente dezir, mas donde estas cosas sean notadas en la leyenda o hystoria particularmente se dira. Trabajo el enemigo por quantas maneras pudo de arredrar la primeramente de los abraçados de su dulcissimo y eternal esposo, y despues de quitarla del; y al fin si quiera impedir la en parte a tiēpo. Mas ella al q̄ la q̄ria arredrar o remouer de el, derroco y prostrō con fuerte herno, y vencio con sabio cōsejo al q̄ la queria quitar de el, y con cōstāte virtud confundio al q̄ la q̄ria impedir. Procuro el aduersario de la remouer de su sancto pposito. Lo primero por medio de vna su hermana q̄ era casada, la qual la atraxo a vana curiosidad de cabellos y de vestidos permitiēdolo dios por mejor como se escriue en el. iij. capitulo de la primera parte mas llenamente. Lo. ij. Por medio de sus hermanos y de su madre,

los quales la querian casar, como en el mismo capitulo mas largo se contiene. Y lo tercero por si mismo procediendo contra ella por muy molestas tentaciones, hasta le hazer illusiones visibiles, porq̄ antes q̄ ella recibiesse el habito de religiosa (de cuya recepcion se haze mencion en el vij. capi. de la primera parte) estando ella orado ante la ymagen del crucifixo, el enemigo le aparecio y traya en sus manos vna vestidura de seda, y quiso vestirla ala virgen. La qual aunque escarneciendo de el le despreciasse, armo de la señal de la cruz boluiéndose al crucifixo, y luego el demonio desaparecio. Pero despues de auer desaparecido de alli, dexo en ella tanta tentación de vestidos pomposos, q̄ la anima de la sancta virgen fue no poco perturbada. Mas luego acordandose de su proposito de virginidad, hablo al esposo suyo en esta manera. **O** dulcissimo esposo y señor mio tu me socorre para que yo vença estas tentaciones en tu sancto nombre. **N**o pido señor q̄ me las quites, mas q̄ tengas por biẽ de medar misericordiosamente victoria de ellas. En acabando estas palabras apareciole la reyna de las virgines y madre de dios, la qual del costado de su hijo crucificado parecia sacar vna muy hermosa vestidura, y la adornaua con sus manos virginales de muchas y muy resplandecientes piedras preciosas y despues la vestia ala sancta virgẽ diziẽdole. Sabe hija mia q̄ las vestiduras q̄ sale del costado de mi señor y muy amado hijo, sobrepujan a todas las otras vestiduras en riqueza, valor y hermosura. Esto hecho, fuyo toda aq̄lla tentacion de la virgẽ y ella q̄do muy alegre y muy consolada. En esta manera con fuerte heruor vencio esta virgẽ todas aq̄llas tres tentaciones por cada vna de las quales se esforçaua el diablo de la quitar de su sancto proposito virginal. Lo primero, como dicho es, al q̄ la queria quitar o desuiar de su esposo venciendo con sabio consejo quando aplaco sabiamente a su madre, la qual la queria retraer de la aspereza de la vida, en tal ma-

nera que ninguna cosa amenguó de su penitencia, como ya es arriba repetido. Lo segundo quando declino muy sabiamente a su proprio confessor y a todos los otros hombres y mugeres que con ignorancia la persuadian y amonestauan que comiesse, y no estuuiesse ansi sin májar corporal, como es dicho en el quinto capitulo de la segunda parte. Lo tercero mitigado sabia y marauillosamente a sus superiores, y a otros q̄ la quitaua q̄ no fuesse a ciertos lugares a donde en reuelacion la mandaua dios yz, y q̄ no hiziesse algunas cosas que dios le mandaua hazer y cumplir, y siempre perfectamente cumpliendo la obediencia diuina. En lo qual quanta paciencia ella tuuiesse, ni pluma bastaria para lo escreuir, ni lengua para lo dezir: porq̄ fueron muy muchas y muy graues las injurias y persecuciones que padecio, y aun de las personas q̄ mas la demierã consolar, mas todo lo suffrio con fuerte y muy maruillosa paciencia. **O**tro si viendo el enemigo y serpiente antiguo que no la podia mouer ni desuiar de su sancto proposito, trabajo de si quiera por algun poco tiempo darle algũ impedimẽto por si mismo y por otras personas algunas de las quales adelante diremos. Y primeramente por su madre, quando lleuo a esta sancta virgen hija suya al baño, para si quiera por algũ tiempo retraerla de las disciplinas y de las otras asperezas. Mas ella mas aspera penitencia supo en el baño hallar que en su propia celda suffriẽdo mucho espacio de tiempo y con mucha paciencia las aguas beruientes del baño, como mas largamente se dixo ya en el capitulo septimo de la primera parte, y como alli diximos no parece esto poder auer sido sin milagro, conuiene a saber, que su carne quedasse sin quemadura mortal, o alomenos notable. Lo segundo por los indiscretos prelados y preladas, o prioras ignorantes de quien muy muchas vezes era impedida, ansi cerca de la confession: la qual ella frequẽtaua mucho y de muy buena voluntad como cerca de la sancta

communión, la qual ella cobdiciaua ardentissimamente, y tambien cerca de otros muchos actos de su feruētissima deuocion, los quales ellos ni ellas no entēdian, y ansi condenauan la luz, y querian poner medida a los altos mōtes de la meditacion: como mas largamente se dixo en el capitulo. v. de la segūda parte. Mas porque mejor se manifieste la grandeza de su paciencia, diremos aqui algunas cosas particularmente que alli no se dixeron. Porque como quier que no se puedan cōtar sin verguença y cōfusión de algunos religiosos, pero mejor es que los q̄ publicamente pecā sean publicados, que no q̄ sean ocultadas las grandezas y dones del spiritu sancto dados por el a esta bienauenturada virgen. La de aqui podra quiē esto leyere cojer temor y amor juntamente. Temor oyēdo las culpas de los offensores, y amor viendo y considerando la virtud de la paciente, porque por lo vno se aparte del mal, y por lo otro se allegue a obrar bien con fuerte paciencia. Es de notar que antes que el dicho padre fray Raymundo maestro tuuiesse noticia de esta sancta virgen ni la conuersasse, a penas ella podia vsar ni hazer vn acto de deuocion en publico que luego no fuesse calumniada, impedida y perseguida y mucho mas de aquellos q̄ mas la deuieran fauorecer, y promouerla y esforçarla a los mismos actos de deuocion. Y no nos de uemos marauillar, porque como ya diximos en el quinto capitulo de la segunda parte, si las personas spirituales no matā en si perfectamente el amor proprio, en mas cruel y mas profunda hoya caē que qualesquier personas carnales, segū alii pusimos exemplo de los mōjes de pachomio, que por la abstinencia de machario que ellos no podian seguir, dezian que se yrían del monesterio si no se desterraua de alli machario. Ansi acaecio en nuestro proposito, que como las religiosas de la orden de la penitēcia de sancto domingo viesse a Catharina, siēdo de tan poca edad que precedia y hazia ventajas a to-

das ellas en la aspereza de la vida, en la dircion y grauedad de buenas costūbres y en deuocion de la oracion y contemplacion, luego el enemigo de todo bien, sembrador de toda embidia, entro en algūas de ellas, y començaron segun la costumbre de los phariscos a detraher, y dezir mal de sus actos y obras, ansi en publico como en secreto, diziendo q̄ deuia ser corregida entre ellas, y aun affrontadamente denunciar la a los prelados. Mas si algunas cosas veyā en ella que pertenecia a su excellencia, en tal manera la demostrauan, que ya ellas no las podia negar, porque a todos eran manifestamente notorias: diziā, como los phariscos, que en beelzebuc principe de los demonios ella hazia aquellas señales. Estas mugeres ansi como hijas de Eua se emponçofieron, y a su error traxeron a Adam, con viene a saber, a algunos prelados y padres de la orden de los predicadores tanto q̄ algunas vezes la hizieron priuar de la conuersaciō que ninguno conuersasse con ella: otras vezes la priuaron de la sancta comunión, y otras vezes de la confession y le quitaron el confessor. Lo qual todo ella suffria y soportaua pacientissimamente, y sin murmuracion alguna como si no fuera ella a quien tales injurias se hazian, y nūca nadie la pudo ver ni oyr quejarse ni murmurar de estas tales cosas: mas aun pensaua ella que todo esto le hazian con sancta intencion y por la salud de su anima, y pēsaua que era muy obligada a rogar a dios por las tales personas, no como por persiguidores, mas como bienhechores singulares, y que mucho la amauan. Aun allende de estas cosas si algunas vezes la permitian comulgarse, querian que prestamente se leuantesse de la oracion y se fuesse de la yglesia. Lo qual le era imposible del todo, porq̄ con tanto hervor recibia la sancta comunión que se arrebatua su spū de los sentidos corporales, de tal manera q̄ su cuerpo niuguna cosa sentia actualmente, y an si estaua por muchas horas, como ya diximos

mos en los capitulos segundo y en el vltimo de la segunda parte mas largamente. Item aquellos que por las sobre dichas religiosas eran engañados en tal manera eran encendidos contra ella, que ansi como estaua en extasi puesta y arrebatada la tomauan en peso, y por fuerça la sacaua fuera de la puerta de la yglesia, quasi como a vna cosa abortiua y abominable, y alli se la dexauan al feruor del sol, y la acompañauan y aguardauan sus compañeras no sin grande abundancia de lagrimas hasta que ella tornaua en sus sentidos. Otros, no cõtentos de lo ya dicho, le dauan puntilladas y coces cõ los pies, con animos iracundos y muy apasionados, estando ella en el arrebatamiento, y nunca jamas de su boca fue oyda si quiera vna palabra en q̄ se q̄rresse de cosa de todo esto que la hazian, ni de otras muchas cosas, ni que auia recibido injuria, ni agrauio, ni jamas hablaua de aquella materia sino excusando a los que lo hazian quando a caso sus compañeras, o los otros que la acompañauan hablauan algo de estas cosas. Mas quanto ella mayor paciencia tenia en las injurias que se le hazian, tanto mas el dulcissimo esposo suyo juez justissimo se enañaua cõtra las personas que la injuriauan, y mas duramente la castigaua. La vna dueña con indignacion y menosprecio le dio vn golpe con el pie, estando ella arrebatada, mas como de alli boluio a su propria casa subitamente en llegando fue atormentada de vn mortal dolor, y sin socorro de los sacramentos de la yglesia en muy breue espacio expiro. Un miserable hombre (al qual ouier a sido mejor no auer nacido del vientre de su madre) estando ella echada fuera de la yglesia y arrebatada, le dio con el pie reziamente muchas vezes escarneciendo de ella, y injuriandola de palabras y obras. Este mal auenturado fue tan duramente punido, que me pone miedo de lo dezir. Este mezquino en tãta manera procedio a tener odio y enemistad contra la gloriosa sancta virgen Catharina,

que sin lo suso dicho delibero de la matar, y no q̄do por el, salvo porque no la halló en el lugar en que el creyo hallarla, y ella nada sabia desto, mas el esposo suyo a quien ninguna cosa es secreta, como su vègança. Por que aquel miserable no õspues muchos dias se fue a vn lugar en el qual sin preceeder en su cuerpo enfermedad alguna ni señal ni muestra de ella se hizo subitamente manja cofrenetico, por no dezir endiablado, y daua bozes õ dia y de noche, diziendo. Ayudad me por dios que la justicia de este lugar me quiere prender y descabeçarme. Deyendo esto los que con el estauan en la casa, confortauanle diziendole que no temiesse. Finalmente en sus actos y palabras conocieron que no era capaz de remedio alguno y que del todo era hecho loco perdido, por lo qual començaron con diligencia a le guardar, mayormente que en sus palabras y señales mostraua q̄ se queria matar el mismo. Y como ansi le tuuiesse algunos dias, parecia que tornaua en su seso y que no era ya menester tanto guardarle como de primero. Mas el vna noche ocultamente se salio fuera de aq̄l lugar entre vn as arboledas, y como judas scarioth colgose, y por mas propriamente hablar matose, porq̄ el no ato la soga en lugar alto mas al tronco de vn arbol, el se assento en tierra, y con vn cabo de la misma soga el mismo se ato la garganta y con su pura fuerça se abogo, y en esta manera que dicha es fue otro dia ballado, y de alli fue sepultado no en lugar sagrado pues no lo merecia. De todas estas cosas podemos conocer y alcãçar quãta fue la virtud de la paciẽcia õ esta sãcta virgẽ, y quãta agradables fuerõ sus obras a dios; todo poderoso, puestas tan duramente vègaua las injurias õ su sancta esposa. Mas aun allende de todas estas cosas porq̄ entre los bienes honestos se cuentan la buena fama y la amistad virtuosa la necesidad nos costringe q̄ ayamos aqui de assadir algunas cosas grauissimas q̄ ella padecio cerca de las dos cosas sobre dichas, con

uencia saber, de la buena fama y de la ami-
 cicia virtuosa, y juntamēte con esto su in-
 comparable paciencia, la qual por ventu-
 ra se deuria mas dezir fortaleza y muy ex-
 celenete y eminente charidad, q̄ no paciē-
 cia. Como mas por entero ya tocamos en
 el quarto capitulo de la segunda parte cō-
 fiessan todos los sanctos doctores, q̄ es
 muy tierna la fama de las virgines, y su
 pudicia muy delicada, por la qual nin-
 guna cosa les es mas dura q̄ la infamia,
 ni mas aspera, q̄ imponerles nota de cor-
 rupcion. Y por esta causa, entre otras mu-
 chas, quiso el seño q̄ la reyna de las virgi-
 nes madre suya tuuiesse esposo que pen-
 sassien ser marido. Y avn el mismo estādo
 puesto en la cruz, encomēdo la madre al
 virgen discipulo sant Juā. De manera q̄
 en sufrir vna virgē, quiē quier q̄ ella sea
 esta infamia con paciencia, se muestra te-
 ner mayor virtud de paciencia, q̄ en suf-
 rir y padecer qualquier tormento corpo-
 ral con violencia. Por lo qual tres cosas
 se contienē en el sobre dicho quarto capi-
 tulo de la segunda parte, q̄ tocā a esta ma-
 teria, las quales diremos agora aqui en
 suma. La primera es maravillosa. La ij.
 mas. La tercera es muy mucho mas ma-
 ravillosa en gran excesso. Y primeramen-
 te allise escrive que vna muger llamada
 Deelia estaua enferma en vn hospital y
 hecha leprosa, la qual carecia no solamē-
 te de las cosas necessarias, mas aun de
 quien la siruiesse, porque ninguna perso-
 na la queria servir por la inficion de su le-
 pra. La sancta virgē como lo supo, fue a-
 lla alegrēmēte, y ofreciosele de la servir
 con su persona y prouerla de todas las
 cosas necessarias. Y así como lo digo por
 palabra, lo puso por obra perfectamente.
 Y haziendo lo así con mucha charidad,
 la enferma se ensoberuecio del beneficio
 recebido, y como ingrata mal tratauan y
 prouocaua a su biēhechora con palabras
 injuriosas y cō infamias torpes. Mas la
 sancta virgen armada de fuerte y constā-
 te paciencia, nunca jamas se movio a tur-
 bacion, ni dexo por esso de continuar su

buena obra, y como por la contratacion
 de la leprosa, las manos de sancta Cathe-
 rina virgē se biziessen leprosas, pero ella
 perseverando en el sancto seruicio que au-
 ua comēçado quiso mas incurrir la le-
 pra susodicha, q̄ dexarla de servir, ni nun-
 ca jamas la dexo hasta q̄ por sus propias
 manos la sepulto, y entonces miraculosa-
 mente se quito la lepra de sus virginales
 manos. Esto le enseño la charidad q̄ es
 paciente y benigna, y así la enseño a ven-
 cer padeciendo. Lo segundo que en el di-
 cho capitulo se toca es, de vna religiosa de
 su mismo habito llamada palmerina, la
 qual persiguia a esta sancta virgē con o-
 dio pessimo y endurecido y infamandola
 torpemente. Esta por sus demeritos, fue
 primeramente trayda a grande enferme-
 dad del cuerpo, y despues ala muerte del
 cuerpo y del anima, y no escapara de la dā-
 nacion eternal, si no la ayudaran muy po-
 derosamente las oraciones de la biena-
 uenturada virgen, a quien tanto ochio te-
 nia. Porque por tan maravillosa mane-
 ra obro dios en este caso, que juntamente
 se endureciesse el coraçon de palmerina
 por la prauaciō de la su gracia, y se encen-
 diesse el coraçon de la sancta virgē Cathe-
 rina por la infusiō y presençia de su chari-
 dad y gracia, y quanto mas aquella se en-
 durecia, tanto mas esta se encendia, pero
 al fin vencio la perfeiōn de la caridad, y
 ablandose la inficion de la dura maldad.
 Uencio la sancta virgē Catherina orādo
 con heuor y perseverancia a todo aquello
 q̄ auia obrado el enemigo y serpiēte anti-
 guo endureciendo a palmerina. Y tanta
 gracia fue derramada en el coraçon y en
 los labios de la virgē Catherina, q̄ saluo
 la anima ya en alguna manera dañada de
 palmerina. Mas tanto agrado al salua-
 dor el sacrificio de Catherina, q̄ expres-
 sa y claramente digo q̄ por sus ruegos e-
 ra salua y libre el anima de palmerina. Y
 todo aq̄si o hizo la perfecta paciēcia, q̄ la
 caridad formaua en la mente de sancta ca-
 therina, como mas enteramente se cōtie-
 ne en el sobre dicho quarto capitulo de la

segunda parte. Otro si dado q̄ en el primero de los dos actos sobre dichos esta sancta virgen se muestra auer sido dotada d̄ paciencia, y en el segundo paciente y maravillosa, pero en el tercero que se sigue se muestra auer sido mas q̄ paciente y sobe maravillosa. Como se escriue en la vltima parte d̄l dicho capitulo, fue en la cibdad de sena vna muger vieja religiosa d̄l mismo habito q̄ sancta Catharina, y con ella la qual se llamaua Andrea. Esta padecia en el pecho vna graue enfermedad q̄ se dize cácer y atá arraygada y dañada q̄ a causa d̄ el grã hedor q̄ d̄ ella salia, ninguna persona se podia allegar a ella si no atapadas las narizes. De manera q̄ por esto carecia de quiẽ la seruiesse de todo en todo, mas como vio esto la sancta virgẽ, mouida cõ caridad, delibero de tomar a quel officio de la seruir por amor d̄ Jesu Christo y puso lo ansi por obra, de lo qual ni la pudo apartar la abominaciõ del hedor intollerable, ni la enfermedad fer, tã inficionada que se apega, y ansi la seruia con toda diligencia y se llegaua a ella cõ tinuamente sin atapar las narizes poco ni mucho, y con muy alegre coraçõ y rostro le descubria la llaga, y le quitaua las materias podridas, y la lauaua y de mucho espacio la ataua sus llagas y la vestia y desnudaua sin asco ni fastidio algũo. Y si algunas vezes con abominable hedor se le prouocaua su estomago nausea: o se le reboluia para vomitar: luego como castigadora de su propria carne ponía su rostro sobre la llaga, y en tal manera cõportaua aq̄l espãtable hedor: hasta que quasi su cuerpo ya defallecia, y se llegaua ala muerte. Mas entro iathanas q̄ nõca duerme en el coraçõ de la dicha Andrea, ansi como primero auia entrado en el d̄ palmerina y poco a poco sospechãdo y murmurãdo cõtra su sancta seruidora, vino a tanta locura y maldad, q̄ cõ grande mêtira y falsedad la infamo torpemente entre todas las religiosas de su ordẽ, diziẽdo, q̄ por carnal corõpimiẽto auia perdido su virginidad. Pero la sancta virgẽ oydas

estas nueuas, no embargante q̄ en las entrañas d̄ su coraçõ se affligia mucho mas q̄ se podia creer daua verdadera y sancta excusaciõ de su virginal innocencia alas religiosas, y llamaua en su ayuda por las grimosas ofones a su dulcissimo eiposo, y por todo esto nunca jamas ella cesso por con ni mucho de seruir muy dulce y diligentemente a su infamadora, y aun la seruia cõ mucho mayor diligẽcia q̄ d̄ primero, venciendo la malicia de Andrea cõ su fuerte y cõstante paciẽcia. Por los meritos d̄ la qual paciẽcia en testimonio de su virginal sãctidad la dicha su infamadora la vio delãte de si trãssfigurada, y cercada d̄ vnos rayos d̄ grãde luz, y su vulto trãformado en vulto angelico. Y viẽdola an si manifestamente recibia en su spũ vna dulce y no acostumbra da consolaciõ, como ella lo testificaua muchas vezes despues, y por señalado don y gracia d̄ dios ella reconocio su maldad. Por lo qual cõ muchas lagrimas demando perdon ala sãcta virgẽ y hizo ante si llamar todas las religiosas, cerca delas quales ella maliciosamente la auia infamado y conocio su maldad y culpa confessando quan maliciosamente auia leuãtado aq̄lla torpedad y falso testimonio ala sancta virgen: y reconto con muchas lagrimas y gemidos y a grandes bozes aquella vision que de ella auia visto, reuocando publicamente lo q̄ cõ mentira y falsedad auia dicho primero: afirmando no solamente Catharina ser virgen pura y limpia, mas q̄ florecia delante de dios por grã perficiõ y cõbre de sanctidad. De manera que donde sathanas penso manzillar la fama d̄ la sancta virgen, alli a pesar de sus dientes se la acreceto. Lo qual todo dios obro por la virtud de la paciencia de su sancta virgen y esposa. Y que de aqui començo a crecer cada dia mas la fama de la virgẽ hasta q̄ llego al trono apostolico de los summos pontifices y de los cardenales. Mas por que en esta hystoria acaecio vna muy notable cosa q̄ no se deue ansi passar de baxo de silencio, es biẽ q̄ aqui se añada. Acaecio

cio despues de todas estas cosas, q̄ la sancta virgen siruiendo ala dicha Andrea q̄ tenia cácer en el pecho vna vez quiza por obra del enemigo del linaje humano descubriendo la sancta virgen a q̄lla llaga he dióda, su estomago maravillosamente se commouio y se turbo no con pequeña abominacion. Velo qual la misma virgen se enfaño en grãde manera contra su mismo cuerpo, y dixo. Biue el señor y esposo mio por cuyo amor yo siruo a esta hermana mia que aquello que tu aborreces se encerrara dẽtro de tus entrañas. Y en diziẽdo esto lauó la llaga y recogia en vna escudilla toda aquella lauadura, y toda aquella podre que abominablemente beuia y beuiose lo todo. Mas luego ala noche siguiente le aparecio Jesu Christo nuestro señor y le dixo, que por aquel solo acto auia excedido a todas quantas buenas obras hasta alli auia hecho. Y añadio diziendo. Porque tu tanta molestia te beuiste y por mi amor beuiste tan abominable beuida, yo te dare vn muy maravilloso beuer, por el qual seras acerca d̄ todos hecha maravillosa. Y en diziendo esto, se guntó a ella le parecia, hizola juntar la boca suya a su proprio costado diziẽdo. Beuechija habundosamente de mi costado vn maravilloso beuer, con el qual no solamente sera hartada tu anima, mas aun tã bien tu cuerpo el qual tu despreciaсте por mi amor. Y desde aquella hora començo su estomago a no desfiar mas manjar material, y a no lo poder digerir. Pero de q̄ nos maravillaremos, pues auia beuido habundosamente vn beuer tan maravilloso de la fuente de la vida y llena de aquella hartura, ninguna necesidad tenia de algun otro manjar. De aqui le vino a quel su maravilloso ayuno d̄ qual hablamos ya mas copiosamente en el quinto capitulo de la segunda parte, y aun aqui arriba lo auemos tocado de baxo de breues palabras. Mas todas estas cosas de la virtud de su paciencia procedian, por que la caridad que era derramada en su virginal coraçon, auia recebido las bue-

nas palabras en tierra buena y muy buena, lleuaua fructo de treynta, en la paciẽcia en el primero milagro de la suya dicha cecilia leprosa y fructo de sesenta, en el segundo de palmerina y fructo de ciẽto, en el tercero que aqui yltimadamente auemos agora scripto de andrea, y si licencia ay de lo dezir mas es que de ciẽto. Y aun que estas cosas tan señaladas y tan notablemente maravillosas de su paciencia ya dichas en esta hystoria ayamos scripto parece nos cosa prouechosa que nos deuemos aqui extender al presente a algunas cosas que en esta hystoria, o leyenda ouimos dexado de dezir. Porque es cosa maravillosa en el d̄zir, y fue lo muy mas en el hecho, ca ninguno ni ninguno vno d̄ quantos en su compañía anduieron y sus amonestaciones sanctas oyan y con ella conuersaron, que no le hiziesse alguna injuria por vna manera, o por otra, o q̄ notablemente no la entristsciesse, por que ansí lo obrava sathanas, que aun por aq̄llas personas que eran en alguna manera sus entrañas la perseguia. Pero como quier que en las injurias de las tales personas mucho mas que en las injurias de los estraños ella padeciesse pena, mas cõtan fuerte y tan grande paciencia lo vençia todo, que como el mismo padre fray Raymundo su cõfessor dize, mas le edificaua en su paciencia que en todas quantas cosas en ella veyã conocia y oya, por de muy gran sanctidad q̄ eran. Parecia esta virgen vna columna firmissima y immobile llena de spiritu sancto confirmada en tan grande caridad, que por ningunas tempestades de persecuciones jamas su vulto si quiera se mudaua, porque esta uia fundada sobre firme piedra. Y segun el dicho del sabio, los fundamentos eternos sobre la piedra firme, y los mandamientos de dios en el coraçon de la muger sancta. La en tal manera su anima se auia ayuntado con la muy alta piedra, q̄ es Jesu Christo, y sobre los fundamentos eternos, que hecha ella muger sãcta retenia firmemente los mandamientos de dios

en su coraçon. Porque vno de los de su familia y que conuertaua de continuo con ella, algunas vezes era tan engañado de satbanas, que muchas vezes le dezia improperios y turpissimas injurias, y a vn en presencia de sus compañeras, mas ella no solamente tenia paciēcia en no mostrar contra el palabra ni señal alguna de turbacion, ni de tristeza, pero mandaua muy estrechamente alas compañeras q lo veyan y oyā, que hiziesen ellas lo mismo, que en ninguna manera le turbasen ni le entristeciesen, y que ninguna cosa de aquellas dixessen ni reuelassen por manera alguna a los que no lo auian visto ni oydo alli. Mas aquel con la paciēcia de ella se hizo peor, hasta que vino a hurtar los dineros que ala gloriosa sancta virgen Catharina de Sena eran dados en limosna, y ni por esso ella se mouio poco ni mucho de su primera charidad, ni cōsentio que alguno de su familia que sabia de aquel huerto por esto se mouiesse a le dezir palabra ni mostrar en hecho alguna señal de querrela contra el. Y ansi su fortaleza siempre permanecia en silencio, y en esperança, y de esta manera venia todas las cosas, y ansi enseñaua a los suyos y alas suyas vencer por la misma manera, enseñando los por palabra y por exemplo, al fin aquel fue despues por justicia descabeçado en su cibdad de Sena. Otrosi si queremos allende de todas las cosas suso dichas escudriñar su paciēcia que tuuo y mostro en sus grandes enfermedades corporales, primero nos faltara la pluma, y aun el entendimiento. Padecia ala continua dolores muy crueles de yjada, segun mas por entero auemos scripto en el septimo capitulo de la segunda parte quasi al principio, y alli se pone la causa de aquella enfermedad, que fue la deliberacion del anima de su padre de las penas de purgatorio. Y con esto tenia quasi continuo dolor en la cabeza, y ayn sobre todo singularmente tema siempre continuo dolor en los pechos, el qual tuuo desde el dia que nuestro sal-

uado: Jesu Christo la hizo gustar las penas y tormentos de su sacratissima passion segun auemos ya scripto en el sexto capitulo de la segunda parte, y de alli le quedo aquel dolor en los pechos el qual dolor ella affirmaua sobrepusar a todos quantos dolores corporales ella padecia. Item con todos estos dolores tã crudelissimos muy amenudo y quasi todos los dias padecia grandes fiebres. Mas con todos estos males nunca jamas fue vista ni oyda queyarse o mostrar si quier vn poco alguna vez el rostro triste, mas antes con muy alegre gesto recibia y cōsolaua a todos quantos a ella venian. Y si no bastauan consolaciones de palabras y era menester que ella tomasse algunos trabajos por la salud de sus animas, todas las sobre dichas enfermedades no la podian estoruar ni quitar que no se leuantasse luego de su casa para y a procurar y trabajar lo que les cumplia como si ningun mal tuuiera, segun lo tocamos ya en el septimo capitulo de la segunda parte. Otrosi lo q padecio de los demonios no se podria liuanamente dezir, porque ya tocamos en el segundo capitulo de la segunda parte: como muchas vezes la lançaron en el fuego y ningun daño recibio. Mas aun vna vez veniendo ella d camino para la cibdad de Sena, como ya ella y los que con ella venian llegassen cerca de la cibdad y ella viniessse en vn asnillo, dio vna gran cayda de el, como con violencia a ella hecha y con impetu de manera que quedo la cabeza colgada en vna profundidad de vn valladar, y ella prostrada el cuerpo mas alto que la cabeza, y como fray Raymundo la vio ansi estar començo a llamar a nuestra señora la virgen Maria, y vio ala sancta virgen Catharina con vna honesta risa, y con gesto alegre, que dezia, que mal atasta auia hecho aquello, porq̄ ansi llamaua ella al diablo. Y como la leuantassen de alli y la pusiesen otra vez encima de su asnillo, a penas auian andado quanto vn tiro de ballesta y el mismo enemigo dio con ella y con

su asnillo juntamente en un gran lodo, y
 fue tal la caída, que el asnillo la tomo de
 baxo de sí. Entonces ella riendose dizia
 este animal me escalieta este lado en q̄ yo
 padezco los dolores d̄ yjada y dizialo por
 q̄ el animal estava caydo sobre aq̄l mis-
 mo lado, y de esta manera se reya y escarne-
 cia del demonio, pero no recibio mal al-
 guno. Y como los q̄ con ella venian la le-
 nãtassen del lodo, no cõ poca dificultad
 no quisieron q̄ subiesse mas en el asnillo, y
 porq̄ ya la cibdad estava muy cerea, lle-
 uauã la a pie dos de ellos en medio entre
 sí, mas ni por esto cesso el enemigo q̄ vn-
 vezes la airojaua a vna parte y otras a o-
 tra en tal manera q̄ si no la tuuieran, mu-
 chas vezes cayera en tierra, y ella siẽpre
 riendose y burlandose cõ mucha alegria
 de aquello que el aduersario hazia. Pero
 de estas tales ilusiones salio grã fructo
 y salud de las animas, de lo qual bezimos
 mencion en el sobre dicho capitulo septi-
 mo de la segunda parte. El qual fructo
 viẽdo el demonio exprimia el dolor que
 por ello tenia en la hazer tantas molesti-
 as. Estas molestias y trabajos y otros
 muchos tales que el demonio hazia a es-
 ta sancta virgen muestran claramente la
 maravillosa y fuerte paciencia suya, miẽ-
 tra ella corria por el camino de esta vida
 tanto que la hizieron ser marty: pues o-
 brandolo la charidad, la hizierõ perder
 la vida y la mataron cõ penas increybles
 como mas largamente lo seruiamos ya
 en el segundo capitulo de la tercera par-
 te. Pero deuen mucho de notar los que
 esto leyren, que el bienauenturado sant
 Antõ desleando el martirio y demandã-
 dole a dios, fue oydo en tal manera, con-
 uiene a saber, q̄ fue muy duramente ator-
 mentado de los demonios, mas no le pri-
 uaron por ello de la vida corporal. Pero
 esta sancta virgẽ, no solamente fue acota-
 da y muy atormentada de ellos, mas final-
 mente de los mismos tormentos murio,
 lo qual entre varones enseñados cõcluye
 demostraciõ insoluble de la sanctidad d̄
 ella. Mas assi por mostrar la fortaleza

suya como por reprimir las lẽguas de los
 detractores, poenemos aqui vna cosa q̄
 la muestra ser muy semejable al esposo su-
 yo eternal, al menos quanto al comien-
 ço de su padecer. Como en el capitulo de
 cimo de la segunda parte d̄ õde hablamos
 del spiritu de propheta de esta virgẽ, ya
 diximos en el año del seño: de mill y tre-
 zientos y setenta y cinco la cibdad de Flo-
 rencia q̄ solia ser contada entre las peculia-
 res hijas de la sancta yglesia romana por
 muchas razones, obrãdo assi el sembra-
 dor de la zizania enemigo del humano li-
 naje, o por culpa de los oficiales de la y-
 glesia, o quieça por la soberuia de los Flo-
 retinos, o por culpa de ambas partes hi-
 zo liga y ayuntose cõ los enemigos de la
 yglesia, y obro quãto pudo para d̄struyr
 todo el poderio tẽporal de la yglesia, jun-
 tãdose, como dicho es, cõ los enemigos
 de ella. Por lo qual el romano põtifice q̄
 en Ytalia era seño: de sesenta cibdades, o-
 bispales, y segũ fama, d̄ diez mill lugares
 murado todo lo perdio, en tal manera q̄
 pocos lugares, o quasi ningunos queda-
 rõ de baxo de su seño:io. Abiẽtro esto assi
 passaua el papa Gregorio vndecimo hizo
 terribles processos cõtra los floretinos,
 en tal manera q̄ quasi por todo el mũdo
 los preãdiã, y por los seño:es y gouernado-
 res de las tierras erã despojados de to-
 dos sus bienes, dõde quier q̄ vsauan sus
 mereaderias. Cõstruĩdos con esta pena
 fue les forçado de procurar paz cõ el papa
 por medio de personas q̄ sabia ser acceptas
 a el, y fue les dicho como esta sancta vir-
 gẽ por la fama de la sanctidad de su perso-
 na era muy grata y accepta en el acatamiẽ-
 to del summo pontifice. Y a esta causa or-
 denarõ q̄ fray Raymundo su cõfessor fue
 se al papa de parte de la sancta virgẽ Ca-
 therina, para que ablãdasse y mitigasse su
 saña. Y despues de esto tuuieron manera
 como ella viniessse hasta cerca de florecia
 y salieron a ella los priores y mas princi-
 pales d̄ la cibdad, y rogarõ la cõ muy grã
 des plegarias que ella personalmẽte qui-
 siesse llegar en auision al papa, y que tra-
 tasse

tasse paz entre el y ellos. Mas ella toda llena de amor de dios y del proximo, y como verdadera zeladora del bien de la yglesia, como su camino para Auision adó de ballo a su padre fray Raymúdo q̄ auia ydo primero, como dicho es, el qual era interprete entre el papa y ella: porq̄ el papa hablaua en latin, y ella en su lēgua y taliana tuscana. Y tãto obraró sus virginales y sanctas palabras q̄ el papa como piadoso y benigno padre puso toda la paz en sus manos d̄ ella, diziendo. Porq̄ tu hija veas claramēte q̄ yo quiero paz, yo la pongo simplemente en tus manos, con tanto que ayas recomēdada la honra de la yglesia. Mas vnos varones de belial, que regian por entonces la cibdad de florencia, dado que por palabra dizian que pedian paz, pero d̄ otro de si mismos llenos de todo engaño, en ninguna manera entendia en paz, hasta q̄ trayessen ala yglesia en tanta pobreza que ningū poderio temporal tuuiesse, porq̄ ninguna manera pudiesse tomar vengança de ellos (como d̄spues cōsto por relació d̄ algunos de ellos) losquales despues de algun tiēpo manifestaron lo que entōces encobria, hazia como verdaderos y pócrifos, que por vna parte dizian al pueblo que ellos buscaban la paz y la procurauan, y la deseauan tener con el papa y cō la yglesia de dios, y por otra parte siempre la impedian segun que manifesta y claramente parecia y se demostró en el engaño que a esta sancta virgen entōces hizieron. Porq̄ quãdo ellos la rogaron que tomasse tan gran camino le prometieron que luego empo: de ella embiarian sus embajadores, a los quales dafian expreso mandado que ninguna cosa alta ni baxa hiziesen, salvo como y quãto ella dixesse y ordenasse, mas mentio a ellos su maldad y no ala sancta virgē. Porq̄ embiaró sus embajadores despues de ella y muy tarde, por la qual tardança el papa en este medio tiēpo dezia ala virgē quando la veya. Creeme tu a mi hija Catharina, ellos enganaron a ti y te engañaran, porque no embiaran embajadores:

y si los embiarē su embaxada y embiada sera tal que ninguna cosa valga. Por lo qual como ya, aunque muy tarde, fuerō los embajadores venidos a auision, la sancta virgen con su confessor fray Raymundo los fue a hablar, y les dixo lo q̄ los priores y gouernadores de la cibdad de florencia que a ellos embiaban le auian prometido, y con toles como el papa auia puesto en sus manos de ella la paz, y que d̄ estas cosas se concluya que ellos podian llevar buena paz si la queria. Mas ellos ansi como la serpiente llamada aspide cerraron sus orejas a este sonido de la paz, y respondieron q̄ ellos ningū mandamieto tenia d̄ la cibdad para cōferir cō ella ni para hacer cosa q̄ ella les dixesse. Bello qual ella conociendo claramente sus engaños venenosos y astucias serpentinas, confesó llanamente al papa q̄ el auia sido profeta. Mas ni por esto cesso de suadir y induzir al papa q̄ procediesse cō ellos no cruelmente sino con misericordia, mas mostródo se padre que juez. Finalmēte porque el vicario de jesu christo (induziendole a ello la sancta virgen) tenia deliberado entōces de se venir a su propria silla q̄ es roma, como lo hizo, boluiose la sancta virgē a y talia con su familia, y llegada ya en su patria tuscana y cumplidas all algunas cosas y negocios q̄ pertenecian ala salud de las animas, algunos dias passados embio a fray Raymúdo al papa cō algunos buenos tratados y muy prouechosos para la sancta yglesia de dios si fueran entēdidos. Mas miētra el dicho fray raymúdo estava en roma, sobre las cosas a que la sancta virgen le auia embiado, fue cōpellido por la obediencia de su ordē a ser prior del cōuento romano de la minerua el qual conuento con el mismo officio de prior el auia gouernado en otros tiēpos antes, cōuiene a saber, en el tiēpo del papa Urbano quinto q̄ residia en roma, y por esta causa no pudo fray Raymundo boluer ala sancta virgen. Mas antes que el dicho fray raymúdo fuesse a roma embiado por ella como dicho auemos habla

do el cō vn ciudadano de florencia fiel a dios y a su sancta yglesia llamado Nicholao soderino (y era muy deuoto ala sancta virgē catherina) sobre los negocios de la ciudad de florencia, en especial sobre la malicia suso dicha en q̄ pretendian q̄rer y buscar paz cō la sancta yglesia, ala qual tāto los florētinos auian offendido, y en el hecho de la verdad buyā de la buscar, de la qual malicia como el dicho fray Raymundo se q̄yasse, Nicholao como varon bueno y prudente y de loable fama le respondió. Padre tened por cierto q̄ el pueblo de florencia vniuersalmente y todos los buenos varones della querriā la paz algunos malignos, aunq̄ pocos que por nuestros pecados gouernā oy la ciudad son los q̄ estoruan la paz. Entonces fray Raymūdo le dixo. Pues como y no se podría poner algun remedio a este mal? Nicholao le dixo. Por cierto padre si podría si algunos de los buenos ciudadanos cōferuor tomassen el negocio d̄ dios y hiziesen con los oficiales y cabeças de la parte de los guelfos como aq̄llos pocos malos fuessen priuados de los officios, ansi como enemigos del biē comun, y que no fuessen los q̄ ouiesse de ser priuados mas de quatro, o seys. Y como fray Raymūdo esto oy esse tuuo lo en si y quādo fue al vicario de Lbr̄o embiado, como dicho es, por la sancta virgē, cōtole todo aquello q̄ aq̄l buen varō Nicholao le auia dicho. Y vn domingo por la mañana estando fray Raymūdo en la inuerua dōde era prior, vino a el vn mēfagero a le llamar d̄ parte del summo pontifice, mādandole q̄ fuesse a su sanctidad al tiēpo del yātar fray raymūdo obedeciendo su mādado fue al palacio y como cō el papa. Alcabado el yantar el Papa le aparto y le dixo. Al mi me há escripto q̄ si Catherina de Sena fuesse a florencia q̄ yo ternia paz. Entōces fray Raymūdo le dixo. Padre sancto, no solamente Catherina, mas todos quantos somos estamos aparejados de yr hasta el martirio por la obediencia de vuestra sanctidad, el Papa le dixo. No quiero yo q̄

tu vayas alla, porq̄ aquellos te trataran mal, mas ella ansi por ser muger, como porq̄ la tienē en reuerencia, creo q̄ ningū mal le haran. Mas tu piēta de aqui mañana q̄ bullas son necessarias para este negocio, y trae me las mañana en vn memorial porq̄ esto se despache prestamēte. Lo qual fray Raymūdo hizo, y otro dia por la mañana traxo el memorial y le dio al Papa. Y hechas y biē ordenadas todas las letras, embio las ala sancta virgen q̄ ala fazon estaua en sena. La qual ansi como verdadera hija de obediencia sin tardāca camino y fue a florencia: donde fue de los varones fieles a dios y a su sancta yglesia cō mucha veneraciō recibida. Y por medio y diligencia del dicho Nicholao soderino ella hablo con algunos buenos ciudadanos persuadiendolos que en ninguna manera estuuiesse en dissensiō ni en guerra con el Papa q̄ era vicario de Jesu Christo y pastor de sus animas, mas lo mas ayna q̄ pudiessen se reconciliassen cō el. Otro si por medio del dicho Nicholao soderino ella hablo con los oficiales y cabeças de la parte de los guelfos, diziēdoles, q̄ si algunos alli auia q̄ estoruaassen la paz y cōcordia entre el padre y los hijos q̄ eran dignos de ser priuados de todo officio: porq̄ los tales no deuiā ser llamados regidores, o gouernadores, mas destruydores del biē comū y de su misma ciudad, y q̄ de curian formar consciēcia de no librar su ciudad de tāto mal por priuaciō de pocos ciudadanos. Y añadio diziēdo, q̄ aquella paz no solamente les conuenia para los cuerpos y para los bienes tēporales, mas a vn les era muy necessaria para la salud de sus animas, la qual en ninguna manera podía auer sin esta paz. Porq̄ constaua manifestamente q̄ ellos auian puesto sus fuerças para despojar a la yglesia Romana de sus bienes y de todas las cosas q̄ por lleno derecho le perteneciā, por lo qual aun dado que fuera el Papa, o la yglesia vna persona priuada ellos delāte de dios y delāte de qualquier justo juez eran obligados a restitucion de

los bienes q̄ le ouiesse tomado, o hecho tomar por otros. Y que si por la paz podían alcágar remission de esta deuda y obligacion se les seguia gráde prouecho a sus cuerpos y a sus animas. Eō estas y otras muchas razones y persuasiones así los dichos oficiales, como otros muchos buenos ciudadanos fueron induzidos para persuadir a los priores y regidores, o gobernadores de la ciudad q̄ en todo caso decimádasen y procurassen y biziesse paz no solamente por palabra mas por obra. Mas porque algunos se pusieron manifestamente contra este bien, mayormente los que hasta allí eran deputados para hazer guerra cótra la yglesia, q̄ erá ocho oficiales, priuaron a vno de la parte de los guelfos y a otros algunos a vn q̄ pocos. Y como esto fue hecho luego se encendieron dos fuegos. Vno de parte de aq̄llos que así fueron priuados. Y otro de parte de algunos maliciosos q̄ se encendieron a hazer priuar a algunos que le eran odio por tomar cótra ellos vengáça de sus propias injurias cótra todo mádamiento de dios. Y aqueste segúdo fuego dañó mas que el primero, y a vn prouoco a muchos contra la sancta virgen, porq̄ tanto fue el numero de los q̄ priuaron, que quasi toda la ciudad clamaua. Mas la sancta virgen no hizo esto, ni lo quiso hazer, ante se dolio mucho d̄llo quádo lo supo, y luego lo dixo a muchos q̄ auian hecho muy mal en estēder las manos a priuar tantos y tales, y q̄ no deueran por sus odios tan malamente traer a intrinseca guerra lo q̄ se auia hecho a fin d̄ auer paz. Y aquellos yendo empor de su propia malicia, y ayú tando y acrecētando males sobre males los que erá deputados para hazer la guerra cótra la yglesia ayuntaró las gentes de armas y concitaron consigo el pueblo menudo contra los q̄ auian hecho la suso dicha priuacion y pusieró toda la ciudad en disturbio. Y así por la sediciō y turbacion e incurso de la gente de armas y del pueblo menudo, lançaron de la ciudad a los q̄ auian sido causadores de las dichas

priuaciones: y despojaron los de todos sus bienes y q̄maron les sus casas y a vn mataron algunos dellos. En esta turbacion que así se hazia por hōbres salidos del todo fuera de razon, muchos inocentes y sin culpa y ayn quasi todos los q̄ desleuá la paz por fuerza fueró desterrados de su ciudad. Entre los quales la sancta virgen q̄ por causa solamente de poner paz auia venido allí y auia dado consejo que algunos y muy pocos q̄ eran estoruaadores de la paz fuessen priuados; fue por aq̄llos malos hōbres cótada y en tal manera descrita q̄ publicamēte aq̄l rudo pueblo daua grádes bozes, diziēdo. Tomemos y q̄memos a aq̄lla pessima muger, o metamos las espadas por ella. Como estas bozes comēçaró a sonar por el pueblo, los dueños de las casas en q̄ posaua ella y su familia les dixeron q̄ se fuessen fuera de sus casas diziendo q̄ no q̄rian que a causa suya les q̄massen sus casas. Mas ella sabiendo su misma inocencia por causa de la paz y de la sancta iglesia padeciēdo de muy buena voluntad, sonriēdose y confortádo a los suyos immitando a su dulcissimo esposo: entro se a vn huerto y despues q̄ allí vno hecho vna dulce y deuota exhortacion a los suyos puso se en oraciō. Estádo así orádo en el huerto cō Jeshu xpo, sobrevinieró vnos hōbres ministros d̄ sathanas armados, y cō las espadas desnudas en las manos: y cō gran estruendo dādo bozes y diziēdo. A donde es esta mala muger? a dōde esta? Y como ella lo sintio así como si fuera cóbidada ayn muy deleytable cóbite luego se aparejo para recibir el martirio, el qual ella siempre desleuaua de largos tiēpos y muy de todo su coraçon; y o currio a vno q̄ venia muy armado y con su espada desnuda en la mano, y clamaua con muy mayor ferocidad que ninguno de todos los otros diziēdo. A dōde esta esta mala muger? A donde esta, esta Catharina? Ella hincadas las rodillas y cō muy alegre rostro le dixo. Yo soy catharina haz todo aq̄llo que dios te p̄mita sobre mi, mas yo te mádo de parte de dios todo

todo poderoso que a ninguno de los malos bagas mal ni daño. **O** cosa maravillosa como la virgen vno dicho estas palabras ansi desmayo y perdio del todo las fuerzas q̄ ni la podia herir ni ofaua en presencia della. Y aquel q̄ primero con tanta ferocidad la buscava, despues de hallada huyó y apartauase della diziendo. **E**sparta te de mi, mas ella siẽpre cõ desseo del martirio le respõdia. **Y**o no me quiero yz que bien estoy aqui por v̄tura auia yo de huyr agora quando hallo lo q̄ desseaui? **Y**o me offrezco sacrificio viuõ a mi eternal espolo, y si tu eres determinado z señalado para me sacrificar, haz seguramente lo tu porq̄ yo en ninguna manera huyre de ti, solamente te mado que a ninguno de los malos dasies. **M**as no permitio dios que aquel mas crueldad de alli adelante hiziesse contra ella y boluioffe espátado de alli. **E**sto ansi hecho sus hijos z hijas spirituales la cercarõ en derredor dâdo muchas gracias a nuestro señor y alegrandose cõ ella porque ansi auia escapado de las manos de los malos. **M**as ella quedo muy llena de tristeza y cubierta de lagrimas, diziendo. **O** miserable de mi pensaua yo q̄ dios todo poderoso auia oy de cõplir mi gloria para q̄ ansi como por su misericordia me quisõ conceder la rosa blanca de la virgindad, tuuiera por bien de medarla rosa colorada del martyrio. **M**as ay de mi llena de dolor q̄ me hallo defraudada de mi desseo lo qual todo se ha hecho por mis innumerables pecados que cõ justo iuzio me priuarõ de tan grande biẽ. **O** quã bien aueturada fuera mi anima si viera yo derramar mi sangre por amor de aquel q̄ por su sangre me remediuo. **M**as cõmo quier q̄ por entonces cessasse aquel furor: pero no q̄do la sancta virgen del todo segura con su familia, porque a vn era tãto el temor en todos los moradores de aquella cibdad: que ansi como en el tiempo de los martyres quasi no se hallaua quien la quisiesse recibir en su casa, por lo qual le dezia sus hijos y hijas spirituales que se boluiesse a la ciudad de sena. **E**

los quales ella respondia que no podia yz se de aquel territorio hasta q̄ fuesse apregonada la paz ètre el padre y los hijos. **Y** ansi dixo que lo tenia por mandamiẽto de dios, lo qual como oyessen y no la ofassen cõtradezir hallarõ vn buẽ hõbre y temiẽte a dios, que sin ningun temor la recibio en su casa, pero ocultamente a causa del gran furor de los malos que andaua por la ciudad. **D**espues de algunos dias por dar lugar al furor salieronse la madre virgen y sus hijos y hijas spirituales fuera de la ciudad, mas no fuera del territorio, y fuerõse a vn lugar solitario dõde solian morar otro tiempo vnos que hazian vida solitaria. **F**inalmente acabado ya aquel furor por la diuina prouidencia y castigados por justicia aquellos hombres reboluedores, y derramados por vnas partes y por otras, la sancta virgen se torno a florençia dõde primero secretamente a causa de los que alli reynauan que parecian tener la aborrecida, y despues publicamente moro alli hasta q̄ muerto el Papa gregorio onzeno. **Y** electo vrbano sexto fue tratada paz entre el y los de florençia: y acababa y del todo firmada y apregonada en la misma ciudad. **E**sto ya ansi hecho la sancta virgẽ dixo a sus hijos y hijas en Jhesu christo. **A**gora ya nos podemos yz desta ciudad, porq̄ por la gracia de Jhesu christo yo he hecho su obediẽcia y õ su vicario y dexo ya pacificados a los q̄ hallo rebeldes ala yglesia y quedã ya reconciliados a tã piadosa madre. **B**oluamos pues q̄ ansi es ala ciudad de sena de dõde venimos. **Y** ansi se hizo, en esta manera ella escapo de las manos de los malos hõbres en el nõbre del señor, y alcãço la paz a su volũtad y esto no lo alcãço de los hõbres ni por ellos mas solamente haziendo Jhesu christo inuisiblemente por sus angeles de paz, lo que obrando los angeles de sathanas querian impedir y estoruar los hombres malos. **E**n esto claramente podra ver quiẽ quisiere ysar de razon, ansi su excellenter paciencia con que bastare recibir la muerte voluntaria se offrecio cõ

mo la sabiduria de dios que la guaua y la enseñaua lo que auia de hazer en aquellas angustias y turbaciones tan grâdes y allende de todo esto su grandissima cōstancia con que perseuero siempre, llamãdo ala puerta del rey pacifico, hasta q̄ alcanço a su voluntad lo que buscava, ansi para la yglesia como para aquella ciudad. De manera que no solamente la virtud de la paciēcia, mas a vn luzen en ella los resplandores de la charidad de la perseuerancia y de la constancia en esta obra que aqui auemos contado, si quien lo leyere fuere descuydado. Ansi que vistas pues todas estas cosas descendamos a su vltima paciēcia con q̄ suffrio tan dura y tan cruel muerte por Jesu christo y por su sancta yglesia, no solamente merecio ser martyr mas a vn en muy gran manera sobrepujo a algunos de los sanctos martyres: porque aquellos padecieron de los hombres, los quales algunas vezes se tēplan y aplacan y a vn se fatigan. Mas esta sancta virgen padecio de los demonios que nunca cansan ni nunca si quiera se atibian, ni nunca aflojan en su crueldad ni desfallecen en hazer crueldades. Algunos de los martyres en muy breue espacio de tiēpo y con menos graue muerte consumaron su martirio, mas esta sancta virgē desde el domingo de la septuagesima q̄ fue a iiii. dias del mes de febrero hasta .xx. y .ix. dias del mes de abril q̄ fueron. lxxx. y .v. dias: por todos los dias y noches de cōtinuo recibio y suffrio cruelmēte muy grâdes tormētos y q̄ de cada hora le erã mayores acrecentados sin descãsar, y todo siēpre lo suffrio con muy mucha paciēcia y con muy grande alegria de su coraçon y siempre haziendo gracias al señor acãbo su vida corporal, por aplacar a su eternal esposo con su pueblo y por preferuar de escandalo a su sancta yglesia. De manera que no le falto la causa ni la pena para el martyrio (como mas largamente lo diximos en el segundo capitulo de aquesta tercera parte) y aun despues lo repetimos en los capitulos tercero y quarto si

guientes, aunque toda su vida justamente se pueda dezir vn continuo y singular y vn señalado martyrio desde el principio de su peregrinacion y pelea hasta la dicha dominica de la septuagesima, segun que de toda la leyenda se puede colligir. De lo qual manifestamente se concluye, que no solamente ella ha alcanzado y cōseguido la corona aurea por el desseo del martyrio, mas aun la aureola, porq̄ actualmente padecio martyrio. Por lo qual aun entre varones doctos y prudentes se conclura y demuestra clarissimamente que en su canonizacion mas breuemente y con mayor seguridad se puede proceder, ansi como en la canonizacion de los sanctos martyres, porque en los tales en quien se halla la fortaleza del martyrio no es de dubdar ni aun de disputar de la paciēcia. De todo lo suso dicho vltimamente se cōcluye y se collige ser esta sãcta virgē y martyr, y por tal deue ser annotada por la militãte yglesia en el cathalogo de las sãctas virgines y martyres, porq̄ ella ruegue ala eterna bōdad de dios por nos, el qual biue y reynauo en trinidad y trinidad en vnidad pa siēpre jamas. Amē.

Esta gloriosa virgen passo de esta presente vida a reynar cō su dulcissimo esposo Jesu christo (como arriba ya es dicho) domingo quãdo se cãta el euãgelio. Mo dicũ y iã nõ videbitis me. Que fue a .xxij. dias del mes de abril por la mañana, año del señor de mill y .ccc. y .lxxx. y su sancto cuerpo yaze sepultado en Roma en el cõuēto de sãta Maria sobre la Minerva de la orde de los frayles predicadores. E despues el papa pio segundo de este nõbre la canonizo y la annoto en el cathalogo de las sãctas virgines, en el año del señor de mil y .cccc. y .lx. y .j. dia de S. Pedro y S. Pablo a .xx. y .ix. de junio. Y quãdo ella passo de esta vida a bolgar en la eterna biē auēturãca era de edad de .xxxij. años. Itēba se de notar q̄ quando la suso dicha leyenda y historia suya se cõpuso ella aun no era canonizada, y por esso dize ya en el fin q̄ deue ser annotada por la militãte yglesia, &c.


 Siguese vna epistola que escriuio vn religioso de
 la cartuxa, respódiendo a otra que le vuo escripto fray Thomas antonio
 de sena dela orden de los frayles predicadores, sobre las cosas ma
 rauillosas de la vida y muerte d^a sancta Catherina de sena.



A venerando religioso y
 de puro coraçõ muy ama
 do fray Thomas de sena
 dela orden de los predica
 dores, morador en el con
 uento de san Juan y Pau
 lo de venecia, fray escuã de sena prior (a
 vn que indigno) dela casa de sancta Ma
 ria de gracia dela orden dela cartuxa, cer
 ca dela ciudad de pauia, salud en aquel
 que es la verdadera salud. Recebi affe
 ctuosamente vuestras letras, y leylas cõ
 atencion, por las quales me requeris y ro
 gays que yo embie ala charidad vuestra
 verdadera informacion en forma publica
 de las obras, costumbres, virtudes, y do
 ctrina dela famosa sanctidad dela virgen
 Catherina de sena, cuya conuersacion bi
 uiendo ella en esta vida por algun tiem
 po segun vos affirmays yo mereci, y prin
 cipalmente me lo pedis a causa de vna q
 rella heccha en venecia en el palacio obis
 pal cerca dela celebracion, o cõmemora
 cion dela fiesta dela misma virgen, porq
 muchos no quierẽ creer las verdaderas
 virtudes supas q de ella se predicã. Y por
 q yo abiertamete manifeste la verdad nũ
 ca yo ni mi linage conocimos a la misma
 virgen ni a su linage como quier q todos
 fuessimos naturales dela ciudad de sena
 ni nos conocimos hasta el año del señor
 de mil y tresietos y setenta y seys años, o
 cerca. Mas aun en aq̃l tiempo yo la dessea
 ua conocer como hõbre submergidoy em
 bnelto en las ondas dela presente vida, si
 no fuera la eterna bondad de dios q quie
 re q ninguno perezca, q dispuso y ordeno
 que por esta virgen fuesse librada mi ani
 ma delas gargantas del infierno. La ma
 nera como yo la conoci fue esta. Acaecio
 en aq̃l tiempo q muy sin culpa mia yo in
 curri en vna guerra y enemistad cõ otros

muy mas poderosos q yo, en la qual co
 mo muchos y grandes ciudadanos se o
 cupassen y aun se fatigassen por poner paz
 en ninguna manera pudieron si quiera a
 uer de mis aduersarios esperãca de de al
 guna buena voluntad ni de paz. En este
 tiẽpo la suso dichavirgen florecia mucho
 en toda tuscia y era muy loada d^a muchos
 por sus muy grandes virtudes y conta
 uãse d^a ella obras muy marauillosas. Fue
 me dicho que yo la rogasse que ella qui
 siese entẽder en aquel negocio mio y que
 sin dubda por su medio yo alcançaria paz
 porque muchas cosas semejables ella a
 uia heccho. Y a esta causa yo tome consejo
 con vn vezino mio, varon noble, el qual a
 uia tenido luengo tiempo odio y enemi
 stad, y despues auia heccho paz y tenia cõ
 uersacion con la sancta virgẽ. El qual co
 mo vuo oydo mi motiuo respódiome lue
 go diziendo. Sin ninguna dubda te digo
 que ninguna persona hallaras en esta ciu
 dad que mas habilidad tenga que ella pa
 ra esta tal paz, y aũ dixo me mas, nolo tar
 des y yo te acompañare para yr alla. Fuy
 mos a ella z visitamos la, la qual me reci
 bio no como virgen llena de verguença,
 o empachada, segũ yo lleuaua en mi peña
 micto, mas con affectuosissima charidad
 y como si recibiera vn hermano que vi
 niera de muy leños y de partes muy re
 motas, delo qual yo quede muy marauil
 lado. Y como ella me hablasse, yo cõ atẽ
 cion escuchando y mirãdo la fuerça y effi
 cacia de sus palabras, con las quales no
 solamente me induyo, mas me forço a cõ
 fessar mis pecados y a buir virtuosamen
 te, dixẽ. El dedo de dios es este. Y como
 ella vuo oydo la causa de mi visitacion ab
 solutamente me respondió, diziendo. He
 te hijo muy amado y ten cõfiança en dios
 nuestro señor, que yo trabajarẽ hasta que

tēgas muy entera y buena paz, y dexame este cargo q̄ yo le tomo sobre mi cabeça. Lo qual ansi se cúplio por obra, porq̄ miraculosamēte mediāte ella ouimos paz y aun cótra la volūtad de mis aduersarios y como esto passo yo lo d̄yo agora por causa de breuedad. En este medio tiēpo yo d̄f seando procurar y solicitar esta paz, muchas vezes la visite, y cada dia yo sentia dentro de mi forçado me mi consciencia por efficacissimas palabras y por sus perfectissimos exēplos q̄ se mejoraua y reformaua mi anima siēpre de bien en mejor. Durāte este negocio, ella me rogo q̄ yo le escriuiesse algunas epistolas, o cartas q̄ ella maravillosamente notaua por su boca virginal, lo qual yo acepte por cierto de muy buena volūtad, sintiēdo en mi de cada dia q̄ por vn nuevo feruor se me encendia el coraçō despreciando el mundo y todas las cosas de el cōtāto desplacer y dolor de la vida passada, q̄ apenas me podia sufrir, y senti en mi tal y tā grande mudāca q̄ a vn de fuera no me podia tēplar de manera q̄ quasi toda la ciudad se maravillaua de ver me ansi. Y quāto mas yo cōsideraua y miraua la vida y los exēplos, y las costūbres, y palabras de la sancta virgen, tāto mayor crecimieto del amor de dios y desprecio del mūdo abiertamente yo sintia en mi. Despues de vn poco de tiēpo la sobre dicha sacratissima virgē me digo en secreto. Sabete dulcissimo hijo q̄ presto se te cúplira el mayor desseo q̄ tengas. Y como yo vye oydo esto q̄ de en mi mente muy suspenso, porq̄ no sabia en mi hallar q̄ cosa en el mundo yo desseasse, antes yo recusaua y aborrecia todas las cosas de el, y dixele. Ruegote muy amada madre q̄ me digas qual es aquel mayor desseo que yo tengo, y ella me respondio. Busca lo en tu coraçon, ala qual yo dixele Verdaderamente amātissima madre yo no se hallar en mi mayor desseo que estar de continuo cerca de vos. Ella subitamente me respōdio, diciendo. Esto sera. Mas yo no sabia entender en que manera honestamente esto pudiesse ser por la diuer-

sidad de las condiciones y del estado de ella y de mi. Pero aquel a quien ninguna cosa es imposible, ordeno por maravillosa manera como ella vuo de yr al Papa Gregorio onzeno de aqueste nombre, el qual residia en la ciudad de Auinion, y ansi yo aunque indigno fuy aceptado por compañero de tan sancta compañía, y ansi teniendo en poco a mi padre, y a mi madre, y a mis hermanos, y hermanas, y a los otros mis parientes, los dexé a todos y me tuue por bienauenturado en estar en su presençia y acompañamiento virginal. Despues de esto el sobre dicho Papa consejandole y confortandole para ello la sanctissima virgen por mandamiento de Dios como claramente consta, se vino ala ciudad de Roma, y por negocios de la yglesia la embio a florencia que en aquel tiempo estaua rebelde contra la yglesia Romana, donde por ella Dios obró muchas maravillas como en alguna manera en su leyenda se escribe y yo fuy alli con ella. Y al fin yo fuy y estuue con ella en Roma, donde despues de sufridos muchos y intollerables trabajos y fatigas con grāde alegria a hōra de dios con muy bienauenturada muerte acabo sus dias en mi presençia, cuyo cuerpo por mis proprias manos lleue a sepultar ala yglesia de la minerua q̄ es de los frayles predicadores, dōde fue puesta para ser cōseruada en vn sepulchro de marmoredētro de vna arca de cipres. Y mientras ella trabajaua en la agonía de la muerte, ordeno con algunos q̄ la acōpañauan lo q̄ deuiā hazer de si mismos, despues de su sancto passamieto de esta vida. Y despues boluiēdo ella su rostro virginal a mi, y señalādo me con el dedo, diziēdo me. Ati mādō yo en virtud de sancta obediēcia de parte de dios q̄ en todo caso te vayas ala ordē de la cartuxa, porq̄ para alli te llamo y te escojio. Y viendo a nosotros llorar junto consigo, digo. Hijos muy amados en ninguna manera deueys llorar, mas a vn deueys hazer dia de grāde fiesta y alegras en el señor, porq̄ yo salgo oydo de la carcel y me

De la vida y muerte

voy al amantissimo esposo de mi anima, mas yo vos prometo muy indubitamēte q̄ mucho mas sin cōparacion vos ayu-
 da despues q̄ nunca yo os aya podido ayu-
 dar mientras he estado encarcelada. Y lo
 que por su boca prometio ella lo cumplio
 perfectissimamēte, y cada dia no cessa de
 lo cumplir. Mas porque esto por algun
 exemplo sea mas manifestado, traere aqui
 vno a honra de dios y de la misma virgē
 aunque sea con verguença mia: que quan-
 do ella me mando por obediēcia de parte
 de dios q̄ me fuesse la ordē de la cartuga
 yo no descaua entrar en aquella orden ni
 en otra alguna, pero despues q̄ ella passo
 de aq̄sta vida y se fue alas moradas del cie-
 lo se encēdio en mi coraçon vn tal desseo
 de cūplir lo q̄ me auia mandado q̄ si todo
 el mundo me quisiera contradizir: yo en
 ninguna manera lo cessara, como lo de-
 mostro la experyencia. Pues quāto y q̄ a
 ya obrado desde el cielo, y a vn obra en la
 orden cōmigo (hijo suyo aunq̄ sin proue-
 cho y indigno) no es para eneste tiempo
 contar lo, mas esto no puedo sufrir q̄ no
 lo diga, q̄ despues de dios y de la virgen
 Maria nuestra señoza yo soy mas obliga-
 do ala sancta virgen q̄ a ninguna otra cria-
 tura del mundo: y si alguna cosa de vir-
 tud aya en mi, todo lo atribuyo a ella des-
 pues de dios &c. De manera que por las
 cosas arriba escriptas se puede cōprehen-
 der auer yo tenido por algunos años su
 su muy familiar cōuersacion mas q̄ otros
 muchos, escriuiendo sus cartas y parte
 del su libro y sabiendo sus secretos, porq̄
 siempre me amo cō charidad de madre y
 cō mucha afficion, mas q̄ mis meritos a-
 dcudauā, en tanto q̄ muchos de sus hijos
 y hermanos mios en Jesu christo lo sufrirā
 agramente, y teniā por ello embidia. Pe-
 ro yo atentamente y con grande diligen-
 cia consideraua en todas las cosas y en ca-
 da vna de ellas sus palabras, sus costum-
 bres, sus obras, y todos sus actos. Y que-
 riendo aqui agora en pocas palabras con-
 cluyr muchas cosas, yo doy de ella este te-
 stimonio sobre mi consciencia, y con toda

verdad delante de Dios y de toda la vni-
 uersal yglesia militante que como quier
 q̄ me conozca por pecador, pero que en se-
 senta años ya passados y mas q̄ yo he te-
 nido conuersaciō de muchos y muy famo-
 sos siervos de Dios, nunca vi ni a vn oy
 en todos los tiempos passados siervo de
 dios que estuuisse en tan alto y tan perfe-
 ctissimo grado en toda virtud, por lo qual
 de todos era reputada por vna y magē de
 todas las virtudes y vn espejo muy luzio
 de los siervos de dios. No tēgo en mi me-
 moria, ni me acuerdo auiedo conuersado
 cō ella tanto tiempo, q̄ jamas de su boca
 virginal ouiesse oydo alguna palabra o-
 ciosa, mas a vn de nosotros nūca palabra
 tā desordenada oyo q̄ luego ella no la tra-
 xesse a algū prouecho spūal. Siempre ha-
 blaua de dios sin fatiga de su coraçō, o de
 cosas q̄ nos induzian a dios, nunca pien-
 so q̄ ouierado: mudo ni comido, si cōtinua-
 mente ella tuuiera oydores, como en ella
 lo veyamos por experyencia de cada dia. Y
 si algunas vezes era constribida a oyr los
 hechos y cosas del mūdo, o cosas no pro-
 uechosas ala saluacion, subitamēte era ar-
 rebatada en extasi y q̄ daua su cuerpo sin
 algun sentido, y poniēdose en oracion ca-
 da dia se arrebatava en aquella manera.
 Lo qual vimos, no digo cien vezes, o mil
 mas muy muchas mas. Todos sus miē-
 bros en aquellos arrebatamientos que-
 dauā rezios y vertos, y que no se podian
 doblar en tal manera q̄ primero se le pu-
 dieran q̄brantar los huesos q̄ doblar sus
 miēbros. Y para demostrar muy mas a-
 biertamente la verdad de aq̄ste passo. Y
 porq̄ no quiera alguno pensar q̄ ella esto
 bazia fingidamente, vna cosa quiero con-
 tar q̄ passo y se hizo en nuestra presencia.
 Quando fuymos en auision, el papa Bre-
 gorio suso dicho nos hizo señalar pa apo-
 sentamiento vna hermosa cosa con vna
 muy adornada capilla y vna hermana del
 mismo Papa, como señoza deuotissima,
 despues q̄ vno hablado algunas vezes cō
 la sobre dicha virgen, concibio en si mu-
 cha afficiō y deuociō a ella, y entre otras
 cosas

cosas digo en secreto al maestro fray raymúdo su confessor, q̄ deseaua mucho ser presente quádo la sancta virgē comulgasse, el qual le prometio q̄ el domingo vendero el se lo notificaria. Venido aq̄l día a la hora de tercia: la sancta virgē entro en la dicha capilla descalça, saluo solamēte vnos peales o serullas, y segū lo acostūbraua fue arrebatada y puesta en extasi esperádo y deseando comulgar, y llamo me el maestro raymúdo, y dixome. He a tal palacio enq̄ mora la hórada hermana del papa y dezirle has q̄ catherina ha de comulgar oy. Y quádo alla llegue, aque-lla señora estaua oyendo missa, mas como yo entre en vna sala muy grande, ella me cōsideraua y conocio que yo era de la familia de catherina, y subito se vino personalmente para mi, diziendome. Que es lo q̄ buscas hijo? A la qual yo respondi lo que me auia sido mandado, y luego ella muy prestamente se vino a nuestra casa, con muy hórada compañía de hombres y de mugeres, y entre otrostraxo cōsigo vna muger de vn sobzino d̄l papa q̄ se llamaua d̄o Raymúdo d̄ Turca, y aq̄lla su muger ya dicha era muy moça, y ciertamente bien llena de vanidad q̄ ninguna cosa tenia de dios. La hermana del papa vuo se muy honestamente, mas aq̄lla miserable segū mi estimacion penso q̄ la sancta virgē fingia aq̄llo, por lo qual d̄spues de acabada la missa, mostro q̄ de deuociō ponía su rostro debaxo de los pies de la virgen, y abscondidamente con agujas foradole los pies muy cruelmente, pero la sancta virgen se estuuu q̄da, y sin moui miēto alguno, como aun lo estuuiera ay n q̄ le cortara los pies. Despues ya que todos se fueron y la sancta virgen vuo tornado en si restituida en sus sentidos, començo a sentir grádes dolores en vn pie en tal manera q̄ a penas podia andar, y sus cōpañeras cōsiderando y mirando a donde le dolía, vieróla en el pie la sangre muerta de las pūçadas, y conocieron manifestamente la malicia y la infidelidad de aq̄lla mezquina. De muchos exēplos

a este proposito vno pienso q̄ podra abastar a qualquier varon fiel. Cerca d̄l qual estado de extasi, o de sus arrebatamiētos vna cosa es muy marauillosa, la qual en ninguna manera se deue dexar, mas con deuida reuerencia se deue traer ala memoria, q̄ quádo su anima se exercitaua así misma en la oraciō, mayor mēte sobre algunas cosas arduas y cō mayor impetu se esfozga a subir se su anima a dios en la cōtēplacion subía tábien la pesadūbre de su cuerpo empos de sí, y le leuantaua de la tierra, de manera q̄ muchos la vieron, y muchas vezes estando así puesta en oracion, leuātada y suspēsa de la tierra, y de los q̄ esto vieró yo soy vno, d̄ lo qual mucho me marauillaua y me espantaua. En que manera esto pueda ser abiertamente se escriue en el libro q̄ la misma sancta virgen compuso: parte del qual libro yo scriui notandole ella muy marauillosamente por su boca virginal. Sobre la qual materia es mucho de notar, q̄ la diuina majestad a esta graciosissima y fidelissima esposa suya daua tanta auctoridad, y le mostraua consigo tanta familiaridad q̄ muchas vezes en su oracion ella le hallaua con muy grande confiança, diziendo. Yo no quiero así. Y quando en esta tal manera hablaua a su esposo parecia ser necesario q̄ luego en su oraciō alcáçasse y ouiesse su effecto, segun q̄ en muchas cosas podriamos dar muy verdadero testimonio. mas vno q̄ yo en mi mismo senti no le deuo callar. Como ya viniessimos de Auiñon estuuimos en genoua vn mes y mas, en casa de vna noble y venerable señora q̄ se llamaua madona Orieta scota, d̄ d̄e quasi toda nuestra cōpañia enfermo, mas aq̄lla señora d̄la posada tenia solícito cuidado de todos trayēdo cada día dos medicos valiētes varones en su sciēcia, con los quales yo passe muy grá trabajo, que riēdo satisfazer y seruir a cada vno de los enfermos. Tāto q̄ quasi todos los d̄ casa me diziā q̄ a causa de aq̄l trabajo ay n yo auia de enfermar, y así se siguió d̄etro d̄ pocos días, por q̄ yo cay en cama ator mē

tado de vna muy aguda fiebre e cō vn ex-
cessiuo dolor d̄ cabeça, y cō vn muy tra-
bajoso vomito. Y como la sancta virgē lo
supiessa, vino en persona a visitarme jun-
tamēte cō su confessor: y con sus cōpañe-
ras, y pregūtome como estaua ansi graua-
do: y yo muy alegre cō su graciosa presen-
cia a manera de folaz le respōdi. Algunos
dizen q̄ yo estoy mal mas yo no lo se. En-
tōces ella mouida cō caridad de madre
toco mi frente cō su mano virginal, y me-
neandome vn poco la cabeça dixo. Oy d̄
lo q̄ dize este hijo: algunos dizen q̄ yo e-
stoy mal mas yo no lo se como sea verdad
q̄ el tiene acutissima fiebre, y asiado di-
ziēdo. Sin dubda yo no te cōsentire q̄ tu
hagas como hazen los otros enfermos,
mas yo te mado en virtud de sancta obe-
diencia, q̄ yo tengas ni padezcas de aqui
adelate mas esta enfermedad, porque d̄
todo yo quiero que tu seas luego sano pa-
raque ayudes a los otros como fueres. Y
estas cosas ansi dichas, como lo tenia por
costūbre començo a hablar d̄ dios. Cosa
marauillosa en el dezir, po muy mas ma-
rauillosa en el hecho. Entōces ansi estan-
do ella hablado: yo fuy sano y libre d̄ la en-
fermedad, y atrauessando yo sus palabras
dixē q̄ me sētia sano y libre, marauillado
se todos quātos alli erā presentes, y d̄ d̄
alli q̄ de sano y cō perfectissima salud por
muchos años despues. En esta misma ma-
nera cōuiene a saber, por precepto de san-
cta obediencia la virgē sano y libro al ve-
nerable varō dō Juā monje p̄fesso q̄ mo-
ra en las celdas de valle ymbrosa, el qual
como ami firmemente affirmo y dixo q̄ a
vna tal hora trabajaua en la agonia de la
muerte en la abadía de passignano cerca
de Sena (el precepto yo le oy de su boca
virginal) el qual ella hizo en ausencia d̄
dicho dō Juā mōje, y en presencia y per-
sona de dos discipulos de el mismo don
Juā, los quales el auia embiado ala mis-
ma virgē. Y ella mado a el por ellos q̄ no
estuuiesse mas enfermo, mas q̄ luego sin
mas dilació viniessa a ella, y sin mas tar-
dāça ansi se cumplio por la obra. Sobre el

qual hecho digno de toda admiraciō, el
mismo despues me embio vna epistola
muy hermosa y por muy luzido stillo cō-
puesta, la qual yo conserue deuotamente
en nuestra celda en memoria de tā grāde
milagro: pero aun muy mas cūplidamē-
te y muy mas por ordē me lo cōto el a mi
por bina boz, loādo publicamēte y a bo-
zes ala sancta virgen cōbidando a todos
quātos le oyan a deuociō de aq̄lla q̄ le a-
uia sacado y librado d̄ la puerta d̄ la muer-
te: mas mādando q̄ orando: y loaua mu-
cho adorando al muy alto dios q̄ tal y tā
grāde auctoridad auia dado a esta su san-
cta esposa. Y como quier q̄ toda la vida d̄
la sobre dicha virgē ansi de dentro de si
misma como d̄ fuere fuesse tal y en tā grā
manera miraculosa qual nūca (a manera
de dezir) fue oyda, pero algunos siervos
d̄ dios mas excellētes cōsiderauan en e-
lla mas profundamēte vna cosa en su ani-
ma y pensamientos virginales, cosa muy
marauillosa y no acostūbrada hasta entō-
ces q̄ en todo quanto dizia y bazia y oya
siēpre su sancta anima estaua trastornada
en dios y nūca de el se apartaua: y actual-
mēte ayūtada con el y quādo (como dize
el sancto euāgelio) de la habundancia d̄
coraçō fuele hablar la boca, nūca ella ha-
blaua sino de dios, o de cosas q̄ induziā
a el, e todo tiēpo y lugar ella buscava adi-
os y le ballaua y le posseya por actual affi-
cion y por ayuntamiēto de amor. Recuer-
do me que quando ella vey a en algū pra-
do flores (en las quales la florecida virgē
recibia mucho plazer) luego nos combi-
daua diziendo con sancta alegria. No mi-
rays como todas las cosas loan y clamā
a dios: Estas flores coloradas nos d̄mue-
stran abiertamēte las plagas de j̄su chri-
sto. Y quādo vey a alguna multitud d̄ fo-
migas dizia. Estas salierō de la mēte san-
cta de dios, ansi como yo, el qual tāto tra-
bajo en criar estas flores de estos arboles
y estas hormigas como en criar los ange-
les. Y en effecto siempre todos y en todas
las cosas eramos consolados en su pre-
sencia, y tan edificados que (a manera de
dezir)

dezir) sin mantenimiento corporal nos e-
 stuuiamos de continuo oyendola, aun
 que de otra parte estuuiamos atribula-
 dos y enfermos y cansados. Otrosi quan-
 do por justicia algunos auian de ser enfor-
 cados o degollados, y la sancta virgē los
 yua algunas vezes a visitar ala carcel, cō
 su presencia parecia q̄ olvidauan en aquel
 tiempo todas sus penas y affliciones de
 do quier q̄ les viniessen, y en su acatamiē-
 to (por vna manera marauillosa) parecia
 q̄ del todo cessauan las tentaciones del
 diablo: ansí como quando el sol en su fuer-
 ça y virtud luzc, que todas las tinieblas
 de al derredor echan a buyr y no osan pa-
 recer. Recuerdo tambien que mu-
 chas vezes yo fui a ella con proposito de
 dezirle muchas cosas del estado mio: y
 despues deziale que se me auian oluida-
 do, por lo qual yo solia preguntarle co-
 mo me yua en lo de mi anima, y sin dub-
 da mejor me lo declaraua ella y me soco-
 rria en mis necesidades, que yo se lo su-
 piera exponer ni demandar. Y porq̄ nin-
 guno se marauille de tal manera de ha-
 blar, sepan todos que esta sancta virgen,
 quasi ansí conoecia la disposicion delas a-
 nimas, como nosotros conoecemos la dis-
 posicion delas caras, segun que muchas
 vezes lo demostró clarissimamente la ex-
 periencia, por lo qual no nos podiamos a
 ella absconder en manera alguna, q̄ lue-
 go nos descubria todos nuestrs secre-
 tos. Algunas vezes yo en manera de so-
 lez le dije. Verdaderamente madre, ma-
 yor peligro es estar cerca de vos, que an-
 dar por la mar: porque ansí vey's todas
 nuestras cosas. Ella me respondió. Sabe
 te hijo muy amado que ninguna manzi-
 lla, o nuue de algū defecto se pone en las
 animas de aquellas personas sobre las
 quales yo estudio de velar que luego yo
 no la vea subitamente mostrandome la
 el señor. Y para mayor euidencia o clari-
 dad de esta verdad, a mi me consta muy
 manifestamente, que por sus efficacissi-
 mas exortaciones, ella hizo confessar, y
 aun en presencia mia a gran multitud de

hombres y mugeres, porque ninguno la
 podia resistir. De manera que por el mu-
 cho fructo y salud de las animas que en
 estas cosas ella hazia, el papa Gregorio
 onzeno le concedio graciosamente q̄ po-
 diesse traer continuamente consigo tres
 confessores con muy grande auctoridad
 &c. Pero algunas vezes ocurrían algu-
 nos pecadores tā reatados, q̄ del todo la
 resistían diziendole. Verdaderamente se-
 ñora si vos me dixessedes q̄ yo fuesse a ro-
 ma, o a Sātiago sin falta lo cúpliria, mas
 sobre este articulo de la confession yo os
 ruego q̄ vos me perdoneys, porq̄ yo no
 puedo. Finalmente quando la sancta vir-
 gen por otra manera no podia preualecer
 dezia en secreto al tal pecador. Si te dixere
 yo la causa porq̄ tu huyes ð te cōfessar
 por vētura despues confessar te has? En-
 tōces el ansí como atonito y como preue-
 nido y atajado, prometia de lo ansí hazer.
 Luego ella dulcissimamēte le dezia. Her-
 mano aunq̄ nos podamos algunas vezes
 absconder a los ojos de los hōbres, pero
 a los ojos de dios nunca podemos absco-
 der nos: por ende tal pecado q̄ tu heziste
 en tal tiēpo y en tal lugar, es aq̄l con q̄ el
 diablo en tal manera tiene atada a tu aia
 y ansí te confunde q̄ no te dexa confessar.
 Entonces el tal pecador viēdose cōpre-
 hendido se prostraua cō humildad a sus
 pies, demādando perdō cō abundancia
 de lagrimas, y sin mas dilacion se confes-
 sau. Y a mi me consta manifestamente
 q̄ esto passo ansí, y muchas vezes, y cō mu-
 chos ð los quales fue vno por toda y talia
 famoso y hōbre de grāde estado, el qual
 a mi me dixo, Solo dios y yo sabiamos a
 q̄llo q̄ esta virgē me dixo, de dōde vee tu
 q̄ sin ninguna dubda ella es mayor en el a-
 catamiēto ð dios, de lo q̄ se cree &c. Por
 esta manera pues la prudentissima vir-
 gen librauua las animas de los pecadores
 de los engaños del diablo, y estas cosas
 que auemos dicho al presente de la vida
 suya marauillosa segun lo interior de ella
 abastē por agora, como quier q̄ ay en esta
 materia muy grandes y muy complidas

cosas que dezir. Mas segun lo exterior d ella digo que su vida tan maravillosa y aun tan miraculosa: q como en su leyenda se contiene, mucho tiempo algunas vezes se sustentaua su cuerpo virginal sin manjar corporal y material, y hazia abstinencia de bener si quiera vna gota de agua fria, lo qual yo juzgara por cosa imposible si con mis ojos no lo viera, que algunas vezes en Roma solamente se sostenia recibiendo la sancta comunion. Pero el comun modo de biuir que ella mucho tiempo guardo, segun que yo muchos años lo vies este. Ella aborrecia mucho carne vino, cõficiones, y bueuos: aquellas sus compañeras le aparejauan comunmente para su comer, y rruas crudas en ensalada quando las podian auer: y algunas vezes y rruas cozidas con azepte. De la anguilla comia solamente la cabeça y la cola. No comia queso saluo quando era podrido y vuas y cosillas tales. Y aun estas cosas no las comia: mas algunas vezes con pan y otras vezes sin pan las qbrantaua con los dientes y cada bocado quanto ala materia gruessa lo lançaua fuera de la boca como escupiendo y beuendo a menudo agua pura y fria en manera de sorberla, y quasi tanto tiempo tardaua de hazer esto quanto sus compañeras estauan comiendo ala mesa y despues leuantauase, diciendo. Vamos ala justiciacia de esta miserable pecadora y con vna ramilla de finojo o de otra qualquier cosa que metia en su boca y garganta se prouocaua y forçaua hasta que con violencia lançaua por la boca aquel çumo que auia comido, y la agua fria que auia beuido, y a vn algunas vezes era tanta la violencia con que lo lançaua, que de su boca y garganta muchas vezes salia por fuerza la sangre biua. De aqui se confunde la opinion, y mas verdaderamente la detraction de algunos incredulos que falsissimamente detrayan de ella, deziedo. Aunque ella no come manifesta mente con los otros: despues come en secreto: porque la verdad simplicissima

y clarissima es esta: la qual muy manifestamente vimos y conocimos y supimos mucho tiempo: que mientras en su estomago estaua alguna substancia de qualquier suco, o çumo, o de qualquier liquor, o de agua, o de qualquier otra cosa hasta si quiera en cantidad de vna auellana su cuerpo estaua enfermo y atormentado y sin prouecho del todo. Algunas vezes venian a ella algunos grandes varones al tiempo que ella auia de hazer aquella justiciacia (porque ansi la llamaua ella) y por satisfazer los y cumplir con ellos conuenia dilatar el tal acto mas luego a causa de aquella dilacion ella se paraua quasi muerta hasta que ouiesse hecho por obra aquella euacuacion. Esto yo lo vi (a manera de dezir) infinitas vezes lo qual yo con diligencia miraua: y algunas vezes con atreuimiento de confiança le dije. Madre amantissima yo veo y considero que el refrigerio de esto que ansi comeys y beueys, segun el poco tiempo que lo teneys en el estomago es tal que poco, o ningun subsidio recibe la naturaleza vuestra, en especial que luego lo tornays a reuocar y lo lançays con tan grande dificultad y con tanta pena y tormento: por lo qual me parece que seria mejor que no lo comays ni lo beuays. Ella como virgen prudentissima me respondio, diciendo. Amantissimo hijo, yo tengo en este mi comer y beuer muchos buenos respectos. Ano es que yo rogue a Dios, que en esta presente vida me castigasse y me diesse pena por el pecado de la gula, de manera que yo accepte de muy buena voluntad y de buen grado esta disciplina que graciosamente me concedio. Y aun tambien, porque yo me esfuerço y procuro quanto puedo por satisfazer por esta manera a muy muchos, que parece que se escandalizauan de mi quando yo no comia: y dezian. Que malatasta me engañaua etc. Y ansi como lo que me dan. Otro respecto tambien puede ser, porque por esta

esta pena corporal en alguna manera se buelue alas potencias corporales mi anima, ca en otra manera por vñtura el cuerpo se quedaria siempre insensible y sin sentidos corporales: porque la mente y anima mia en tal manera estando absorta y eleuada en Dios dexaria el cuerpo como desamparado. Como yo oue oydo estas cosas, no teniendo que le replicar, calle. Allende de estas cosas suso dichas, tenia esta sacratissima virgen Catherina tanta sabiduria diuinalmente infusa en su anima, que a todos quantos la oyá hazia quedar en admiracion y espanto marauilloso, en tal manera y tan claramente declaraua la sagrada scriptura y la interpretaua, que todos quantos la oyan por muy enseñados, o grandes maestros que fuesen se marauillauan y se parauan como atonitos. Y lo que muy mas marauilloso parecia, era esto: que toda la ciencia humana parecia desfallecer en su presencia y desfazerse ansi como se suele desfazer y derritir se la nieue y el yelo en el acatamiento del sol quando lança de si mayor ardor y mas calor. Muchas vezes hizo sermones efficacissimos y por marauilloso stillo en presencia primeramente del papa Gregorio vñdecimo, y despues de Urbano sexto, y de los reuerendissimos cardenales, los quales vnanimos y suspensos con mucha admiracion dezian. Nunca hombre ansi hablo: sin duda esta no es muger que habla, mas el spiritu sancto que habla en ella como manifestamente parece. Y pues que la materia agora se offrece al proposito, quiero aqui contar breuemente vna cosa: ala qual yo fui presēte. En Auinion como el papa Gregorio onzeno diesse a esta sancta virgē mucha audiencia y la tuuiesse en reuerēcia: tres grandes prelados (vean ellos mismos cō q̄ spiritu) hablaron sobre ella al papa, diciendo. Beatissimo padre, por ventura esta catherina ò Sena es muger de tanta sanctidad quāta se dize? El qual les respondio, diciendo. Verdaderamente creemos q̄ ella es vna sancta virgē. Y

ellos le dixerón. Nosotros la visitaremos si plaze a vuestra sanctidad. El papa les dixo. Creemos si la visitays: q̄ serēys edificados. Ellos todos tres sin dilació se vinieron a nra casa donde posauamos despues de nona en tiempo òl estio, y como llamaran ala puerta, yo corria ellos, los quales me dixerō. Bñ a Catherina q̄ queremos hablar con ella. Y como la sancta virgen lo supo, subitamente descendio a ellos, juntamente con su confessor, q̄ entonces era fray Juā maestro en theologia, y cō otros religiosos, y en vn lugar cōuenible se assentaron y hizieron la assentar en medio de ellos, y el exordio ò la habla de ellos comēço de grande soberuia escarneciendo de ella con palabras muy mordedoras, y entre otras muchas cosas dixerón. De parte de nuestra señor el papa somos venidos a ti, y desseamos de ti saber, si te embiaron los florentinos como es la fama publica. Y si es verdad q̄ ellos te embiarō, somos mucho marauillados. Por ventura no tienen algun valiēte varon q̄ puedan embiar por tan grande negocio, y a tan grā señor como es el papa? Y si ellos no te embiaron, mucho nos marauillamos, como tu seas vna muger cilla vil, que presumas hablar de tan grande materia con el papa nuestro señor. En todo esto la sancta virgen prudentissima immobile como vna colūna firme perseveraua humilde, y daua respuestas tā eficacissimas, q̄ ellos se marauillauan. Y como de aquella tal materia ella los satisfiziesse muy enteramente, dexado aq̄llo propusieronle muy grandes y muchas q̄stiones: en especial de sus eleuaciones y arrebatamientos, y de su modo de biuir singular, trayēdo en su dezir aq̄llo del apostol sant Pablo, q̄ dize, que el angel de sathanas se transfigura en angel de luz, y q̄ como conocia ella, si era engañada del diablo, o no, y otras muchas cosas le dixerō y le propusierō y en effecto su disputaçió se alargó hasta la noche. Y algunas vezes el maestro fray Juan su confessor queria responder por ella, y como quier que

el fuesse maestro en theologia, pero ellos
eran tan valentissimos letrados: que en
pocas palabras le confundian, diziendo-
le. Vos deuriades auer verguença de ha-
blar, y de d̄zir tales cosas en nuestro aca-
tamiento, dexalda vos a ella responder:
porq̄ muy mejor nos satisfaze ella q̄ vos.
Mas entre aquellos tres prelados vno
era arçobispo de la ordē sancta de los me-
nores, el qual cō vn sobrecejo segū pare-
cia: no parecia acceptar las palabras de la
sancta virgē, y finalmente los otros dos
se leuantarō cōtra el diziendo. Que mas
y allēde quereys de esta virgen: Sin dub-
da ellas nos ha explanado y declarado es-
tas materias mas abierta y mas abūdo-
samente: q̄ jamas las ayamos hallado por
doctor alguno, y muchas mas señales y
muy verdaderas claramēte nos ha expri-
mido: y ansi fue scisma y discordia entre
ellos. Alla postre todos ellos se fuerō muy
edificados y cōsolados, y recōtarō al pa-
pa q̄ nūca jamas auia hallado anima ansi
humilde y así alūbrada: Pero sabiēdo el
papa q̄ ellos en tal manera auia escarneci-
do d̄la virgē, ouo grāde d̄splazer. Y des-
pues a cerca d̄ ella el se excuso diziēdo q̄
ellos auia hecho cōtra su volūdad, y man-
do q̄ si d̄ allí adelāte mas a su casa viniēse
a ella, q̄ les hiziesse cerrar la puerta en sus
pechos &c. Otro dia luego siguiēte n̄ro
maestro Fr̄ncisco de Sena medico d̄l pa-
pa me dixo. Conoces tu aq̄llos plados q̄
ayer fuerō a vuestra posada: Al qual yo
respondi, que no. Entonces el me dixo.
Pues sabete que si la sciencia de aq̄llos
tres se pusiesse en vna balança, y en otra
se pusiesse la sciencia de todos quātos son
en la corte, la sciencia de aquellos tres pe-
saria mas que la de todos, y yo te se d̄zir
que si no ouiesse hallado que Latherina
tenia firme fundamento, ella nunca por
camino ouiera hecho que este. Despues
el, la alabo muy mucho con palabras de
muy mucha afficiō, y d̄xo agora yo esto
por vsar de breuedad. Al fin quien basta-
ra para cōtar las intrinsecas virtudes d̄
esta virgē con actual experiēcia de ella:

Asi como su p̄fundissima humildad, su
inuitissima paciēcia, t̄to q̄ nūca si quie-
ra vna vez fue vista en su rostro: alterada:
o si quiera d̄zir vna palabra con impacīē-
cia, o q̄ la dixesse si quiera cō saña quanto
quier liuiana, lo qual por cierto es grāde
señal y indicio de grandissima perficion.
Quien podria exprimir su ardentissima
charidad: Cō la qual no solamente estan-
do en casa de su padre daua los bienes: tē-
porales por la hōra de dios y consolaciō
de los p̄ximos, mas aun asi misma sin re-
cibir en ello fatiga se ofrecia siēpre a dios
y a la salud de los proximos, por lo qual
dios mostro muchos milagros algunas
vezes multiplicādo el p̄a en el arca, y aere-
cētanda el vino en el tonel, y algunas ve-
zes dio su ppria saya q̄ traya vestida a los
pobres, y d̄spues el saluador se la mostro
teniēdola el vestida y adornada de muy
luziētes piedras p̄ciosas, como este acto
es puesto en roma cerca de su sepulchro.
Otra vez yēdo ella a vn lugar cō sus con-
fessores, y cō sus cōpañeras encontro vn
pobre, q̄ segū parecia era muy parlero, y
chocarrero el qual pidio a ella limosna y
ella le respōdio. Guay d̄ mi Latherina her-
mano q̄ notēgo dinero q̄ te dar. El pobre
le dixo. Vos me podeys dar esse m̄tillo
q̄ teney. Y ella entōces dixo. Verdad es
por cierto y luego se le dio. Mas los con-
fessores q̄ la seguia a penas y aun por buē
precio pudieron redimir de aq̄l pobre el
m̄tillo. Y como ellos por aq̄llo la redar-
guyesse diziēdo q̄ como agora yria sin el
habito de la ordē, ella respōdio. Por cier-
to mas quiero hallarme sin el habito, q̄
sin la caridad. Los quales no la supieron
responder marauillados de su perficion.
Mas agora yo q̄riendo dar fin a mis pa-
labras, ansi por vna indisposiciō mia cor-
poral q̄ me persuade y mas verdaderamēte
me fuerça, como por las ocupaciones q̄
jūtamente me ocurren, y aū porque de a-
questa materia tan llena se podrian hazer
muchos libros, yo amonesto en el señor a
todos los hombres deuotos que se d̄ley-
tā de oyr las virtudes reales y dignas d̄
ser

fer seguidas y muy saludables y exēplares de aq̄sta sancta virgē, y la nūca antes oyda familiaridad, q̄ biuēdo en cuerpo mortal de cōtinuo tenia cō J̄esu x̄po n̄ro señor y cō la sanctissima virgē maria, y tā bien cō otros sanctos, no digo dormiēdo o soñando mas corporalmete velando, q̄ lea la vida y hystoria, o leyēda dela misma sancta virgē cōpuesta y ordenada por el reuerēdissimo padre maestro fray raymūdo de Capua maestro en s̄cta theologia, el qual fue luēgo tiēpo su confessor y despues dela muerte muy biē auēturada d̄ esta sancta virgē fue hecho maestro general dela ordē d̄ los p̄dicadores, en la q̄l ballarā cosas muy prouechosas y iūtamēte muy hermosas. Y como quier q̄ algunos fastidiosos lectores, y ajenos d̄ todo fructo de deuociō digā, q̄ scriuio muy p̄ liço, esto sepā muy abiertamēte todos q̄ en cōparacion delas cosas q̄ passarō, el esferuio en algūa manera su vida muy breue, y las cosas q̄ escripto sin ninguna dubda yo creo q̄ las scriuio notādolas y diziēdolas el sp̄u sancto. Y scriuio yo aqui esto cō grāde cōfiāça, por q̄ tuue con el (aunq̄ sin yo lo merecer) muy luēga cōuersaciō. Y de el digo q̄ yo no ygnoro su loable vida, y sus dotes y gracias odoriferas, conuiene a saber, d̄ su virginidad, d̄ su nobleza aun corporal de su grā sciēcia, y de muchas otras virtudes delas quales fue d̄ dios señalado y muy adornado. Y vna cosa agora en el fin no podre callar, q̄ como yo muy biē supe, era deuotissimo a nuestra señora la virgē s̄cta maria, como aū parece manifesto a todos quātos leē aq̄l muy hermoso y deuoto tratado q̄ el cōpuso sobre el cātico d̄ magnificat. E por q̄ segū yo piadosamēte creo el es pasado ala vida eterna, manifestare agora al presente vn secreto q̄ basta aqui ha estado oculto, el qual a cerca d̄ mi tēgo por muy cierto, q̄ por muchos años antes q̄ el conociesse ala sancta virgē, suso dicha, ni ella a el: la beatissima virgē maria corporalmete aparecio ala sancta virgē Latherina y le prometio: q̄ le daria vn varō fidelissimo

deuoto suyo por padre y por confessor, el qual le daria muy mayor cōsolaciō q̄ hasta el auia auido cō los otros sus cōfessores, como d̄spues abiertamēte se mostro por la obra. Estas pocas cosas me ocurē por agora en testimonio d̄ la vida d̄ la sancta virgē Latherina de Sena q̄ embiar a vuestra charidad, como con instācia me demādastes, las quales yo scriui cō simple stillo y las ordene aqui con muy mas simple coraçō, aunq̄ grauado d̄ corporal enfermedad y de muchas ocupaciones. Mas por quanto en vuestras letras confidere aq̄l vocablo, cōuiene a saber, q̄ embiasse a vuestra charidad verdadera informaciō, esto en ninguna manera suffrire q̄ passe. Ajena cosa sea d̄ la estimaciō d̄ qualquier sabio, y aun ajena cosa sea dela limpieza, serenidad y dela pureza de mi cōsciēcia, q̄ yo a sabiēdas y cōtra consciēcia quisiēse mezclar cosa alguna ajena d̄ la simple verdad en qualesquier palabras mias, por q̄ la boca q̄ miēte mata al anima y dios no tiene necesidad de nuestra mētirami se deue hazer males algunos para q̄ vega de ellos algū biē. Tened (pues asi es) por cosa certissima q̄ yo he dicho pura verdad en todas quātas cosas aqui de suso he scripto, y en ello piēso afirmar la verdad. Por lo qual no solamēte yo hago juramēto segū vuestra peticiō y me ofrezco alo jurar efficacissimamēte d̄ baxo de qualquier forma q̄ conuenga, pero aū lo q̄ mas es (por que asi lo quiero dezir) para confirmacion de esta verdad y honra de dios, y edificacion y consolacion y salud delos proximos, yo soy aparejado a poner las manos en el fuego, como sabe y conoce aquel a quien ninguna cosa se abscode al qual sea la hōra y gloria por infinitos siglos delos siglos. Amen.

Dada en la nuestra casa de suso scripta a. xxvi. dias del mes d̄ Octubre, año d̄l señor d̄ mil y. cccc. y onze. So mano de dos notarios, en presencia de muchos testigos, con el sello nuestro grande pendiente de nuestro conuento en testimonio de verdad por satisfazer a vuestra peticion.

Comiença la leyenda dela bienauenturada virgen sozo: Juana dela cibdad de Orbiecto religiosa dela orden dela penitencia de sancto domingo fundador dela orden de los predicadores.



Lerriador de todas las cosas nuestro Dios y señor Jesu christo veyendo eternalmente los que son suyos señalo delas grandezas de su gracia a los sus escogidos miētra biuen en esta vida mortal y segun el repartamiento de sus gracias, y segun su imensa clemēcia dan doles algunas gracias del spū sancto los quiso declarar al mundo. Porque a vno por el spiritu sancto es dado el hablar d la sciēcia, y a otro gracia para sanar enfermedades, y a otro el spiritu d propheciat y ansi a cada vno segun la largueza d lpi ritu sancto es dada gracia de diuersos dones spirituales. Mas aqui se nos trae ala memoria vna muger cō la qual el señor parece auer derramado quasi todas las gracias y dones celestiales habundosamente. Esta es sozo: Juana virgē sanctissima cuya gloriosa vida deuenos tener cada dia en nuestra memoria. Esta fue natural de vn lugar que se dize carnajola d la dio cesis de Orbiecto d padres honestos y de antigua honestidad, y segun el mūdo assaz ricos. La qual sozo: Juana oy respládece como vna estrella celestial, cuyos padres a causa de muchas guerras y infortunios vinieron a mucha pobreza. Esta virgen desde su niñez fue dotada de maravillosa simplicidad colūbina, mas ni por eso per dio para en todo lo bueno la prudencia d la serpiente q dize y manda el sancto euā gelio. Esta siēpre hasta el dia de su muer te con grandissima constancia cōseruo en su anima la innocēcia dela vestidura bap tismal, porque ansi vestida de la vestidura nupcial pudiesse bienauenturadamen te entrar a las bodas reales y celestiales sin ser de ellas alçada, mas para perma necer siempre jamas en ellas. Sigamos pues sus pisadas y pongamos en ella los

ojos de nuestras animas, y tomemos la por nuestra guia para yr al cielo.

Siendo esta sancta virgen de edad de tres años se le murio el padre, y siendo d cinco años se le fallecio su madre. En aquella edad de cinco años comēço a ha zer señales y muestras de la sanctidad q despues en ella auia de auer. Dizia en aquella edad tan tierna que no queria tener padre ni madre terrenales: y como las otras niñas sus compañeras y de su edad algunas vezes le dixessen. Juana tu no tienes madre, ella les lleuaua a vna yglesia en la qual estaua pintado en la pared vn angel, y mostrando les aquel an gel diziales. Sabed que este angel es mi madre. Y como ella yua segun su edad cre ciendo en el cuerpo, ansi yua creciendo en elegancia y formosura corporal. Mas llegada ya a los años de la discrecion co mēço con mucho feruor a amar la san cta virginidad ansi del cuerpo como del anima y a suplicar al señor cō oraciones y gemidos por la cōseruaciō d la dicha vir ginidad, porque estimaua ella q por nin guna otra cosa podria ansi ser ayuntada a Dios q es la summa limpieza como por la pureza de la virginidad, y conforme a su pensamiento dize la sancta scriptura. La incorrupcion haze al hombre ser cer cano a Dios, mas porque la ociosidad sue le ser causa de carnal delectacion queriē do ella que el demonio siempre la halla se ocupada en alguna cosa, dispuso de exercitar se en alguna obra de sus manos por lo qual se puso con vna muger costu rera para que la enseñasse aquel officio, y ansi con todas sus fuerças procuraua de guardar la castidad como vn thesoro ir comparable, y toda cosa que quāto quier liuianamente la pudiesse macular la fuyra como a cosa mortifera. Dios nuestro se ñor desde sus alturas mirando su sancto

propósito y conseruando la siempre (por su sancta gracia) entera y sin corruptela quitole todos los impedimentos de su castidad. Porque como vna vez esta sancta virgen siendo de edad quasi de doze años vniellose de la casa de su maestra la costurera por vna calle que se boluia a su casa, subitamente encontro con vn hombre de malos deseos carnales, el qual torpemente y con ojos desuergonçadamente libidinosos miro en la sancta virgen, entonces ella tremiçdo y cõ temor echo a buyr rogando al señor que la guardasse de aquel pecado, mas el miserable hombre dende a muy poco tiempo cypiro. En otro tiempo así mismo viniendo ò la casa de la dicha costurera su maestra, y boluiendose a su casa no sabiendo que el suyo dicho mal hombre fuesse muerto, òyo el camino de la otra vez y fuesse por otra calle mas secreta que la primera creyendo yz mas segura, y encontro con otro hombre inflamado ò luxuria, el qual quiso cõplir con ella su mal deseo, mas la sancta virgen muy espantada fuyó con muy grã priessa: pero este triste hombre despues de muy poco tiempo cypiro tambien como el primero queriendo Dios nuestro señor dar a entender que no quiere que passen sin pena los que presumierẽ de hazer injuria o molestia a sus sanctos y amigos. Y como esta sancta virgen viesse que no es cosa segura morar con los escorpiones començo a pensar en que manera y con que obras y costumbres desterraria de si misma al mundo pues ya en su coraçon tan aborrecido le tenia. Y siendo regida y guiada por la diuinal prouidencia dispuso ò se hazer religiosa y tomar el habito de las sorozes de la penitencia de sancto domingo primero fundador y padre de la orden de los frayles predicadores. Mas como esto supieron sus parientes determinarõ de se lo impedir, y para esto ordenaron de casarla, y como cõcertassen con vn mancebo biẽ dispuesto para la casar luego conel, la sancta virgẽ rogo a vna su amiga q̃ la lleuasse de alli a vn otro

cierto lugar y así se hizo, y ella buyda allí con muy crecido deseo de seruir a Dios nuestro señor en limpieza virginal, atorçmetaua su cuerpo con ayunos y vigiliã, trasnochando en oraciones y òrramaua muchas plegarias y lagrimas delante òl señor: por la conseruacion de su limpieza. Mas Dios (a quien siempre agrado la oracion y ruego de los humildes y mansos) no salto a la peticion de la sancta virgen, porq̃ como ella perseverasse en sus sanctas oraciones y meditaciones, subitamente fue arrebatada y tomada para alcanzar y gozar las diuinas consolaciones. La qual como gustasse la dulçura de Dios òl preciado toda delectacion terrenal, puesta en edad quasi de quatorze años alcanço (por la gracia de Jhesu christo que la defendia) el habito de sancto domingo, el qual de muchos tiempos ella tenia muy deseado enel qual muy enteramente siruió a Jhesu christo nuestro señor hasta el fin ò su vida (conuiene a saber) veynte y dos años. Mas justamete por cierto fue vestida del habito de los predicadores que es blanco y negro, porq̃ en lo blãco mostrasse la limpieza de la vida, y en lo negro la mortificacion de su carne. Desde entõces començo como adornada de todas las virtudes a resplãdecir como el sol entre las estrellas: así ella entre las otras religiosas. Esta sancta virgẽ criada de la diuina bõdad, vestida de la sancta simplicidad, florida en virginidad òl cuerpo y del anima, blanca en humildad, constãte en paciẽcia, apazible en obediẽcia en su cõuersacion muy mirada, maravillosa en la opinion de todos vergõçosa en su hablar, òrramada en charidad ò muy piadosa en trañas sobze los affligidos y tribulados muy compuesta con madurezã y sancta grauedad de costumbres en todas las cosas atraya para Dios a todos los otros cõ el derramamiento de los olores de sus muchas virtudes. Bauase con mucho ardor a los ayunos y oraciones, y a las abstinencias y sanctos pensamiẽtos, traya ya con llozos la pesadumbre de su carner

y con todas sus fuerças trabajaua y se esforçaua para yr a los choros de los angeles q̄ siempre ataban a dios. Mas porque el anima q̄ a dios ama en el solo huelga, por tanto ella amando perfecta mente a dios nuestro señor quento en este mundo es possible amaua mucho la contemplacion de las cosas eternas donde es la folgancia y delcanso del anima: y por la poder mas facil mente alcanzar y alcançada mas firme mente la conseruar conuertiasse y ocupasasse del todo a cōtinuar las oraciones. Por lo qual desde que tomo el habito de la religion todos los dias desde la mañana hasta la hora de sexta y muchas vezes hasta la hora de nona estaua en la oracion sin se mouer. Y con tanto feruor de coraçon estaua en la oracion y en la contēplacion de las cosas celestiales, que no podia sufrir ni sostener sus vestidos sobre si, en tal manera que quado su anima queria subir se ala torre de la contemplacion y oracion, ansi como se entraua en su celda en la qual solia orar, la qual celda era puesta en lo alto de la casa, luego se despojaua de todas sus vestiduras, ansi en verano como en el inuierno aspero quando los frios suelen ser de mayor fuerça y mas rigurosos, y vestiasse vn simple y vil lino, y ansi permanecia en su oracion mucho tiempo sin mouerse de ella. Y tã gran calor del amor de dios subia en el coraçon de aquesta virgē que todo su cuerpo se resolua en muy gran sudor en tal manera que le era menester siempre tener alli vn paño aparejado cō que alimpiasse su cuerpo muy amenudo del sudor copioso que sudaua, y por cierto no era incōueniente porque encendida de dētro con el fuego de dios ninguna cosa la podia por de fuera enfriar. Por la mucha continuacion de la oracion en tal manera tenia esta biē auenturada virgen ya hecho habitodela contemplacion y de sanctos pensamientos, que si algunos le hablan an, o cuentan algo del amor de Jesu christo, o de su sancta passion, o del martyrio de algũ sancto, o sancta luego en esse punto era arre-

batada y eleuada en spiritu, en tal modo que no le faltauan las coronas de las passiones de los martyres encomençandole a cōtar la forma del martyrio de qualquier de ellos. Y ansi su espiritu ocupado en la meditacion de la passion del tal marty: su cuerpo se ponía en la manera que aquel marty: auia sido martyrizado, y ansi permanecia sin mouerse y sin los sentidos corporales. Como en la fiesta de los principes de la yglesia san pedro y san pablo ella començasse a pensar en las muertes y passiones de ellos, y primero reuocada en su memoria la passion de san pedro, luego subitoamente ella arrebatada quedo su cuerpo (sin mouerse) en la misma manera que san pedro fue puesto en la cruz, y despues de aquello pensada la passion de sant Pablo, y ella como dicho es arrebatada luego se puso su cuerpo el cuello aparejado como a quien quierē degollar y ansi cayo prostrado. En todas estas gracias a su anima dadas de dios nuestro señor, ansi y a su cuerpo muerto que quien no la conociera ni supiera aquel misterio del todo la juzgara por muerta, porq̄ quedaua el cuerpo sin mouimiento y sin sentido y ninguna cosa respiraua. Eieras en aq̄lla hora las moscas muchas ayuntadas ansi andar por sus ojos los quales tenia quasi siempre abiertos, y sin mouer los ni si quiera las palpebras de ellos poco ni mucho ansi como quado las mismas moscas suelen ser importunas bolando delante de los ojos y suelen picar, pero sus ojos de ella no parecian de cuerpo uiuo sino de muerto del todo. La passion y cruz de Jesu Christo nuestro señor tenia ansi arraygadas en su coraçon y con tanta deuocion que no solamente quando en ellas pensaua mas quando quier que alguna cosa de ellas oya, parecia que toda se derretia en lagrimas y en gran amargura del su amado, y de cōtinuo traya en su cuerpo la mortificacion de la cruz por amor del que en ella padecio. Pero en el viernes de la cruz en el qual dia la sancta madre yglesia para despertar y exercitar la deuocion de los fie-

fieles cada año representa la sancta passi-
on de jesu christo nuestro señor: la qual pa-
decio por nuestra miseria enamorado de
nuestra salud como embriagado de amor
nuestro (a manera de hablar) como esta
virgen entonces mas intentamente pen-
sase la crudelissima passion de jesu christo
privada del proprio uso de sus sentidos:
su cuerpo permanecia extendido en ma-
nera de cruz rezio amarillo y insensiblet
y en el mismo modo como jesu christo nue-
stro señor fue puesto en la cruz: y estando
ella ansi crucificada los que alli eran pre-
sentes oyán el mouimiento y cruxido ter-
rrible de sus huesos que parecia que se
arrancauan de sus lugares: y puesto vn
pie sobre otro, y todos sus miémbros ansi
puestos en cruz estauán tan fuertes q̄ pri-
mero se los pudieran cortar, o q̄ brantar
q̄ mouer se los. Mas en este estendimien-
to de sus miémbros ella sentia muy gr̄a pe-
na y crudelidad de dolores con gran fla-
q̄za y descaymiento terrible, y en esta ma-
nera crucificada con Jesu Christo perma-
necia todo aq̄l dia hasta el principio de la
noche. Esto le acacio diez años en este
dia los vltimos de su vida saluo q̄ vn año
faltó: en el qual ella estaua muy atormen-
tada de muy crueles fiebres: y creemos q̄
aquél año la perdono Dios de aq̄llas pe-
nas y dolores. Otro si muchos años el sa-
bado sancto vigilia de la pascua de la resur-
reccion y en el domingo de la misma resur-
reccion pensando ella en la gloria del que
aquél dia se auia levantado subitamente
era arrebatada en tanta gloria y alegría
q̄ ninguno dubdaua sino que ella gustas-
se la gloria de la resurreccion del saluador:
porq̄ entonces tenia el rostro muy apazi-
ble y alegre: y los ojos en gran manera
muy resplandecientes. Una vez en la fie-
sta de la assumpcion de nuestra señora la
virgen Maria leyan en presencia de esta
sancta virgē como la madre de dios auia
sido llevada al cielo: y luego fue puesta en
muy grande alegría de coraçon comen-
çando a pensar en aquella subida tan glo-
riosa, y en tal manera fue arrebatada que

poco a poco començo su cuerpo a leuátar
se de la tierra en el ayre, y estubo ansi leuá-
tada tanto como vn cobdo en alto muy
derecha, y las manos en alto levantadas
hazia el cielo como quē las pone para ha-
zer oracion, y duro mucho tiempo ansi e-
leuada en cuerpo y en anima: y despues
por la misma manera que auia sido leuan-
tada fue tomada abaxar a la tierra. Ansi
mismo en la fiesta de la gloriosa sancta Ca-
therina virgē y marty: como le leyessen
la hystoria de ella: esta virgē fue eleuada
en spiritu con muy grande gozo y alegría
de su coraçon, y dixo estas palabras deuo-
tamente. *Leuantate beatissima Catheri-
na, y ansi como las vus dicho subitamen-
te fue leuantada en el ayre, y estubo ansi
mucho espacio de tiēpo encendida y tras-
portada en el amor de su amado Jesu chri-
sto y como embriagada con sancto feruor
dixo cō muestras de mucha angustia de
coraçon. Quan maravillosa cosa y quan
angustiosa es no poder yo hablar del mi
amado. Mas ella dezia estas palabras
porque ansi como comēçaua a hablar, o a
oyr de Jesu christo luego era arrebatada
y puesta en extasi. Otro si cada dia su ani-
ma era tan recreada y tan harta de la dul-
çura diuinal en la contēplacion, que qua-
si nada, o muy poco curaua del manjar
del cuerpo. Solia ella como en manera
de solaz algunas vezes dezir: por ventu-
ra no se engendra fastidio en el que come
quando no se deleyta en el manjar que co-
me: y esto dezia ella segun ella despues lo
declaro: por que desde que ella auia gu-
stado las diuinalas cōsolaciones con dul-
çe deleytacion de dios: todos los deley-
tes quanto quier que fuessen delicados y
dulces le parecian tener sabor de lodo.
Masucho sin dubdar es de pensar quanto
cuydado tenia de aquesta sancta virgen
la prouidencia de dios que no solamente
quanto al anima, mas aun quanto al cuer-
po la sostenia corporal y spiritualmente.
Porq̄ como vna vez ella estuuiesse muy
enferma y tuuiesse en su estomago tal abo-
minacion que vomitaua quanto en el te-
nia*

ni cō mucho trabajo, por lo qual ella esta-
ua muy debilitada, y siēpre estuuiesse in-
tenta en pensamientos de dios. Una vez
ala media noche le aparecio vno q̄ traya
en su mano vn vaso de vino y dioselo ala
virgē en su mano diziendo q̄ beuiesse de
ello, ansī como ella lo beuio luego subita-
mēte recobro sus fuerças y se leuāto fuer-
te y sana. Y ansī como es dulce cosa a los q̄
amā facar les cō alguna honesta violēcia
los secretos, ansī esta sancta virgen soz
Juana cōstrimida dulcemēte por la priora
fuya llamada doña chisilla q̄ le dixesse el
secreto de como tan ayua auia sanado de
s̄ql mal tan grande q̄ primero tenia, ella
le dixo. Como yo estuuiesse sola cerco me
vna luz del cielo, y en medio de aq̄lla luz
vi vna cruz de oro muy resplandeciente,
y la luz verdadera es Jēsu christo amen.
Otro si como vna vez en la fiesta del naci-
miento de nuestro señoꝝ ella no pudiesse
venir ala yglesia a causa de vna muy gra-
ue enfermedad q̄ padecia para comulgar
con las otras (como es costumbre de los
fieles y deuotos Christianos mayormente
en la religion) luego otro dia siguiente
descendio sobre ella vna luz celestial q̄ res-
plandecia en gran manera y muy marauil-
losamente, y como ella muy atentamēte
y con mucha delectacion la estuuiesse mi-
rādo, subitamēte de en medio de aquella
luz salio vna hostia muy blanca y puso
en la boca dela virgē, y ella la recibio, por
que no suffrio la bondad de dios q̄ es la
verdadera luz (como el mismo lo dixē yo
soy la luz del mūdo) que esta sancta virgē
q̄ el auia escogido para vaso de gracia y
de gloria, fuesse priuada en tan grādia de
su glorioso sacramēto, pues no auia podi-
do yr ala yglesia a le recibir con las otras
Sobre todo esta sancta virgē algunas ve-
zes estādo en la yglesia dōde celebraua y
puesta cerca del altar sintia vn muy gran-
de y marauilloso olor q̄ daua en su anima
dulcissima delectaciō y consolaciō. Una
vez por estar enferma no pudiēdo comul-
gar con las otras y ella por esto recibiesse
grande angustia, apareciole nuestra seño

ra la madre de dios que traya a Jēsu chri-
sto niño en sus manos, y el niño le dixo,
Juana a vn que oy no me recibiste en la
comunión bago te saber que siempre me
tienes. Con cuya vista llena de todo gozo
y con sus dulcissimas palabras la virgen
quedo harta y muy cōsolada, y todas las
cosas vanas y transitorias aborrecidas
con fastidio de ellas con todo su coraçon
sospiraua por aquel que ansī auie visto.

O charissimos hermanos que deuemos
pensar en esta sancta virgen que ansī era
preuenida de dios con tantas bendicio-
nes saluo que la diuinal piedad auia or-
denado de la criar para su sancta gloria.
No me parece que deuo passar en silencio
que como ella fuesse personade tan poqui-
to comer y beuer estaua siēpre tā gruessa
y tan corporalenta y tan hermosa que
quien no la conociera creyera que ella he-
ra habundada en muchos deleytes cor-
porales, y en los baños y en toda recrea-
cion corporal. No es marauilla por cierto
que ella tal pareciesse porque habundaua
muy amenudo de continuo en gustar
los deleytes y suauidades celestiales de
tro en su anima. Porque segun ella mis-
ma simplemēte manifesto hallose que co-
mo ella cada dia pusiessē los ojos de su a-
nima en la contemplacion muy abincada
mente en dios, al qual con todo su coraçō
amaua, su anima se hartaua de vn celestio
al manjar sabroso más que miel, el qual
engrossaua y hermoßeaua todo su virgi-
nal cuerpo hasta los labios, de manera q̄
a esta causa ella estaua tan gruessa y tan
hermosa y tan resplandeciente como di-
cho es.

De continuo quando ella descendia del
monte de la contemplacion, ansī venia en-
cendido su rostro y con tan lindo color
que ningnno podia dudar sino claramen-
te creer que ella salia del encendido hor-
no del amor de Dios y que venia de aque-
lla sobre celestial hierusalem, pues tan a-
brascada se mostraua y prucua se ser esto
ansī verdad, porque muchos muchas ve-
zes de noche vieron gran lumbrē y clari-
dad

dad sobre el tejado de la camara donde la sancta virgē estaua. Una vez vna religio sa muy familiar suya le pregunto sabia y dulcemente que fuego era aquel que parecia sobre su celda: ella le respōdio luego con voz alegre y cōstante que era Dios, y añadio diziēdo, porque por ventura nuestro dios no es fuego cōsumido, como dize el sancto Propbeta?

Asi por q̄ con el viento de la vana gloria no perdiēse todas estas sobre dichas cōsolaciones y gracias, quāto pudo las oculto en tal manera q̄ las posseyo y las gozo por espacio de doze años que nūca hōbre del mundo lo supo, porque temia perder con el fauor de las alabancas humanas lo q̄ por solo Jesu christo ella hazia. Pero por q̄ no se puede abscondē la ciudad puesta sobre el monte ni la candelabro se deue ocultar so el telemín, no pudo ocultar se la sanctidad de aquesta sancta virgen q̄ de muchos no fuesse sabida. Y como ella viesse que no se podia ya encubrir llamo a la priora suya cō la qual auia morado nue ue años, y rogola cō muchas obsecraciones diziēdo asi. Ruego te señora madre y en el iuyzio de tu anima lo pongo q̄ quando yo estuuiere en la gracia de las consolaciones celestiales a ninguna me muestres. Y como la priora le dixesse, yo soy tu priora, y por tātō yo te puedo mostrar y hazer de ti como me pluguiere, la sancta virgen le respondio. Madre asi como te lo dixere otra vez lo afirmo, como ella resplandeciese en virtudes quiso hazer en si misma fundamento de muy baxa humildad por no quebrantar se y perecer con las ondas y tempestades de la vanagloria, y asi muchas vezes se llamaua mezquina miserable pessa y diablo. Una vez vnas mugeres que querian y: vna romeria, vinieron a ella por que les diese su bendicion, la qual las reprehendio muy rezio diziendo les que no auian venido a vna sancta, mas a vn diablo por bendicion. Si algunas vezes alguno la llamaua señora, dezia le yete hijo que yo no soy señora. Honremos mucho (pues que asi es) a esta san-

cta virgē cuyos gloriosos exemplos son derramados para alumbrar ansi como rayos de soltandemos empos de la lumbrē de aquella a quien creemos ninguna virtud auer faltado. Porque ella fue en su aspecto angelical muy dulce en sus palabras, entera en el cuerpo, sancta en las obras, catholica en la fe, en la esperança muy sufrida, muy derramada en charidad, virgen sancta, virgen prudente, y vna del numero de las prudentes virgines virgen limpia, y en su anima resplandeciente. Esta fue en la fe muy remirada, en su anima muy clara, en el amor de la virginidad muy deuota, para obedecer siēpre aparejada, en los seruiicios de humildad muy baxa, en las tribulaciones pacifica, en la passion de Jesu Christo nuestro Señor dentro de su anima muy llena de compassion: en sus exortaciones muy eficaces y muy graciosa, y quando a ella venia alguno affligido y atribulado yua de ella muy consolado y alegre. Pues de la paciencia suya que diremos? La ella estuuo por seys años a las vezes dos meses continuos, a las vezes quatro meses, y a las vezes seys meses enferma y muy flaca que nunca de su boca se oyó vna palabra de murmuracion, o de impaciencia. Esta sancta virgen ansi cūplida de toda virtud tambien tuuo eidentissimamente espíritu de prophecia y muchas cosas (estando ella en su contemplacion y oracion) diuinalmēte le fuerō reueladas. Como vna vez los frayles predicadores de orbiēto careciēse de prior y quisiessen entrar en eleciō de prior, digo esta virgē ala priora suya. Señora madre nuestros frayles hā de tener por prior a fulano nōbrando le por su nombre, y asi se cūplio como ella lo digo, porque aquel mismo que ella auia dicho en secreto ala priora fue elegido de los frayles, al qual quando despues vino ella conocio y le demostro con el dedo nunca primero le auiendo visto en toda su vida. Este prior se llamaua fray Jacobo de menania varō de gran sanctidad y de vida muy religiosa, el qual esta sepultado

tado en **A**enania y claro y respládeciente en muchos milagros. Una vez don fráscisco Obispo de orbieta dio ala cōgrégacion de las religiosas de sancto domingo quarenta dias de perdon, y la priora prometio al obispo cien venias de cada vna de ellas. Despues de algun tiempo esta sancta virgen dixo ala priora. Madre tu prometiste al Obispo oraciones y venias de las sorores, mas tal religiosa y tal nūca jamas las cumplen, y como la priora con diligencia lo inquiriesse halló q̄ ansi hera la verdad como la sancta virgen le auia dicho. Una noble señora tenia vn hijo enfermo y por vn mēsagero suyo embio a rogar a esta sancta virgen que suplicasse a dios por aquel su hijo lo qual ella hizo. Y hecha su oracion con el mismo mensagero embio a dezir a aq̄lla señora que supiese que su hijo era perfectamente sano, y como con esta respuesta la madre entro donde su hijo estaua hallole lleno y perfectamente sano. Una muger llamada saretena temiendo de vnos criados suyos a causa de vn gran peligro que ala sazón le ocurría estando en otras partes absentes de ella con vn mensagero embio a rogar a esta virgen sancta que quisiesse rogar a Dios por ellos que los librasse de aquel peligro, hecha su oracion embio a dezir a Saratetena, no temas ca ellos serā saluos y libres del gran peligro que les ocurre cuya propheta ansi luego se cumplio. Un mancebo llamado Jacobo estaua enfermo de fiebres tercianas para el qual cozian agua con cebada que beuiesse y como esta sancta virgen lleuó al fuego donde se cozia aquella agua, tomo la olla con el agua y leuanto la del fuego diziendo. Jacobo ya mas no beuera desta agua: lo qual ansi fue porque luego subitamente el se leuanto del todo bueto y sano. Como esta sancta virgē en vn sabado sancto de la resurrecion estuuiesse eleuada en la gloria y gozo de la sancta resurrecion de christo cō muy grāde hermosura en su rostro y sus ojos lançassen rayos de grandissimo resplandor, entonces subitamente

su cara se paro mudada y como muerta: y con vna voz muy llorosa dixo. Buay del muerto: y dende apoco dixo. Justicia es de dios: y como otro dia siguiente fuesse preguntada que era lo que auia visto respondió. Uno murio ayer y como fuesse preguntada porque auia dicho aquellas palabras respondió. Justicia de dios fue: y como con diligencia pesquissassen entre si quien seria aquel muerto ballaron q̄ vno ayer auia muerto y expirado miserablemente y sin la sancta comunión y sin los otros sacramētos de la yglesia: por lo qual ella estando puesta en extasi auia dicho aquellas palabras con lastima y llorando. De manera que sin dubda vio la dannacion de aquel: la qual mostro en aquellas palabras llorosas y tristes. Otra cosa ay muy maravillosa que los milagros que auia de hazer despues de su muerte los dixo primero en su vida: porque vna vez en acabando ella su oracion dixo a la priora suya: madre yo me vi estar en la camara d tal varon nombrandole por su proprio nombre: y despues de ella muerta tres milagros obrio la potēcia de dios en la misma camara maravillosamente, por lo qual se daua claramente a entender que por ella auia dios de hazer milagros en aquella camara, en la qual nūca jamas estuuó corporalmente. Estos son abiertamente indicios de su grāde virtud y alabanças de su grandissima sanctidad.

Esta sancta muger no passio sin assechāças del diablo, porq̄ viēdo la sathanas subir por la humildad al cielo de dōde ella uia descēdido y caydo por su soberuia, esforçose cō temores y persecuciones a quitarla d la oraciō, y como ella viesse diligēte obra ala acostūbrada oraciō, aparecióle el diablo en figura d serpiēte, y atrauel sanase le ante los ojos por espātalarla, para q̄ con el miedo y espāto dexasse la oracion. Y en otro tiempo como en ciudad vieja ouiesse grādes disensiones la sancta virgē estando en oracion rogādo al señor por aq̄lla ciudad, el enemigo antiguo del linaje humano la començó a cōbatir, y heriēdo
la rezia

la reziamente en los hombros derrocó la en tierra con muy grande q̄brantamiento de cuerpo. Y otras vezes despues que de noche ella auia mucho velado q̄riendo dar vna poquilla de holganga al cuerpo: venia el diablo y allegandose apar de ella la heria muy terriblemente, pero en especial vna noche le dio vna grande herida en vn ojo, y tal fue el golpe que leuá todos los de casa, le ballaron el ojo muy hinchado. Muchas vezes el diablo le aparecia pa la quitar de su sancto proposito: vnas vezes en figura de vna religiosa muger: otras vezes en figura de hombre negro ethyope, y otras vezes en figura d̄ vn mancebo muy gentil hombre hermoso y muy ricamete vestido y cō vna cinta de oro, y en otras muchas formas, mas la sancta virgē (no obstante todo esto) siempre insistia en sus sanctas meditaciones, oraciones, contemplaciones, y vigilijs.

Despues de auer passado muchas agonias y muchos trabajos esta sancta virgē en la viña de dios acercose en el acatamiento del señor el tiempo en q̄ se le auia de dar el galardō y la paga de sus trabajos q̄ fielmente auia passado, y reuelole Jesu Christo nuestro señor el tiempo de su muerte estando ella en oración. La qual despues de acabada su oracion llamo a la priora y digole muy alegremete. Madre yo soy muerta. La priora en oyendo estas palabras como traspasada con dolor dixo. Ay de mi hija mia que es esto que me dizes? La sancta virgen le respondió. Madre muerta soy del todo en todo, y luego en el mismo dia començo a crecer en ella la enfermedad que quasi siempre tenia, y mostraua bien su muerte ser muy cercana, mas luego se armo de los sanctos sacramentos de la sancta madre y glesia, mayormente recibio la sancta comunión con lagrimas y deuoción maravillosa, y dende a tercero dia (conuiene a saber) a veynte y tres dias del mes de agosto (como dicho es) recibidos deuotissimamente los sacramentos aquella su anima sanctissima suelta de la prisión de la carne se fue a los

cielos a ser coronada de gloria donde goza de los dulces abraçados de su altissimo esposo Jesu Christo nuestro señor, y buelga en multitud de paz y en holganga copiosissima d̄ todos los bienes. Fallecio de aq̄sta miserable vida el dia suso dicho año del señor de mil y trezientos y ses y seis años, siendo ella de edad de cinquenta y dos años, yaze sepultada en el conuento de los frayles predicadores en orbioto donde fue sepultada con mucha veneración de todo el pueblo. No faltaron milagros que mostraron auer sido su muerte muy preciosa en el acatamiento del señor. Como su cuerpo virginal despues de muerto fuesse puesto en el lecho antes de ser sepultado subitamente habundo vn olor maravilloso, y tan copioso que quantos alli eran quedaron espantados de la grandeza y suauidad del y dezian nunca en su vida auer sentido tan excelente olor, porque sobrepujaua a quantas cosas odoríferas son en la tierra. Y muy justamete quiso el señor declarar por olor la sanctidad de su virgen, porque al olor virginal respondiessse conuenientissimo olor celestial y porque por esto se diessse a entender que alli yazia el cuerpo de aquella que auia siempre sido agena de toda inmundicia y hedor en el acatamiento diuinal, la qual se auia ofrecido por sacrificio en olor de suauidad al saluador. Es por cierto cosa muy maravillosa que de vn mismo cuerpo virginal y en vn mismo momēto está do ella puesta en el lecho, o andas, los q̄ alli estauan sentian diuersos olores, vnos olor de los lilijs y açucenas, otros d̄ violetas y otros como d̄ cosas cōpuestas como de perfumes y destozach y algalia. Que significaua tanta diuersidad de olores, si no copiosa diuersidad de virtudes? La blancura de las açucenas suele significar la limpieza virginal y ansi demuestra la virginidad de aquesta gloriosa sancta virgen, que siempre cōseruó que si quiera vna pequeña illusion nunca en ella vno ni vn liuiano pensamiento mas siempre laguardo entera en el cuerpo y en el ani-

ma. El olor de las violetas que entre todas las flores nacen mas bajas y mas a par de la tierra se significaua su grandissima humildad: porque esta gloriosa Sancta virgen resplandecia en tanta profundidad de humildad que siempre se tenia por mas baya que todas, y por muy peor que a todas y por mas vilissima, y en tanta manera esta virgen amiga de la humildad aborrecia la soberuia, que si alguna vez vey a alguno alguna cosa de soberuia, atapaua fuertemente sus narizes como si sintiera vn abominable hedor, y si alguno de algo la loaua o la llamaua señora tanto se dolia y se affligia como se suele doler y turbar el que es muy soberuio, quando le quitan las honras, y si alguna vez se le dezia o hazia algo de injuria, ale grauase y gozauase mucho en su anima, en tal manera que su alegria de dentro mostraua grande gozo y alegria de fuera en el rostro y hazia muy grandes oraciones a dios por los que la injuriaban. Una miserable muger (estando ella muy enferma) le digo ciertas palabras injuriosas, y ella començo a dolerse muy grauemente porque có la graue enfermedad y flaqueza que tenia, no podia quánto desseaua hazer oraciones a dios por ella. Por no parecer desagrada a los que le hazia beneficios de injurias (que ansi los llamaua ella) tenia por costumbre de dezir dozientas vezes el pater noster ofreciendo aquel sacrificio de alabáça a Dios, por cada vno que alguna injuria le dezia, o hazia, tanto que trayan por prouerbio los que con ella conuersaban, quien desseaa alcanzar el suffragio de tus oraciones, de ue tomar por officio injuriarte. Otra vez yendo esta Sancta virgen y vna dueña con ella, les fueron hechas ciertas injurias, entonces digo la sancta virgen a la otra, por cierto muy heramosa cosa nos sera oy sino nos mostramos ingratas de tan grande beneficio y tan rico presente como nos ha venido del cielo. Pues los otros olores aromaticos y hechos de cosas mezcladas que de muchas cosas odo

riferas se componen, que significauan, saluo muchas y diuersas virtudes con charidad informadas de las qaales esta virgen hera muy habundosa, porque quanto hera mas molida y quebrantada con tribulaciones y injurias tanto mas oia y daua perfecto olor su marauillosa paciencia. Todas las virtudes juntas mezcladas y engeridas tenia en su anima y los meritos de los dones celestiales, por la gracia del saluador nuestro Jesu Christo. Era ansi mismo muy encendida en charidad, en tanta manera que a los que con su palabra hablaua luego los llagaua y los encendia en el fuego del amor de Dios, y a muchos con sus caritatuas palabras sacó y libro de las tormentas y tempestades del amargoso mar de aqueste mundo y los traxo al seguro puerto de las religiones. Su sancta muerte y la gloria de su anima fue reuelada por Dios a muchos. Como vn deuoto religioso estuuiese puesto en oracion en la yglesia de sant Andres, vio en vna vision a sant Juan Baptista en el ayre el qual tenia en sus manos vn pendon en que a su parecer estaua nuestro señor crucificado, y como el dicho religioso esto mirasse con mucha atencion, vio a soror Juana virgen sanctissima a los pies del crucifixo, y oyo vna voz como del cielo que le dezia. Esta es puesta y dada en señal ansi como fue dada en tiempo de Moyses en la serpiente de arambre en el desierto. Y dichas estas palabras vio subir el pendon y encerrarse en el cielo, y desaparecio luego la vision. Este religioso noto muy bien el tiempo y la hora en que vio esta vision, y fue luego ala casa donde moraua esta gloriosa sancta virgen y hallola muerta que aun el cuerpo no era lleuado a sepultar, y halló que auia muerto en la misma hora, que el auia visto la vision. Una religiosa estaua durmiendo y estando ansi dormida, apareciole la gloriosa sancta virgen Juana, la qual tenia en su mano derecha vnas muy frescas flores de açucenas, mas como la religiosa las queria oler, la sancta aparta

ua la mano con ellas como quien dulce y honestamēte burlaua. Mas como esto hiziese muchas vezes y la religiosa recibiese en aquello grāde delectaciō, subitamēte otras religiosas la despertaron, por lo qual tomo mucha indignaciō y dixo. Perdoneos dios hermanas, y porq̄ me auer querido despertar agora, que verdadera mente me auer quitado gozos de grandissima delectacion? Y como ella les contasse la vision estādola contando llego vn mensajero que les denūcio la muerte de la gloriosa sancta virgē. Otra religiosa y muy deuota muger como la misma tarde que esta sancta virgen murio bien tarde oyesse dezir como auia muerto a hora de visperas, dolia se mucho por su muerte, y lloraua diziendo q̄ no auia ella merecido tanto biē como fuera hallar se presente a su muerte y como en esto pensasse dormio se vn poco. Entōces apareciole la sancta virgē vestida con su habito como le traça quando era biua, y aq̄lla religiosa muger como la vio dixole. O Juana como te va de tu mal de yjada? Esto dixo porque miētra esta sancta biuio fue siēpre muy atormentada de aquel mal. La sancta le respōdio. Sabete que ya es puesto fin a mis males y ya son acabados todos, y como digo esto luego desaparecio. Una muger criada de vna señoza: con quien auia morado la sancta virgen estando dormiendo vio con los ojos de su anima a la beatissima Juana muy ricamente vestida, y toda cubierta de piedras preciosas, y con muy grande resplandor, y traça en la vna mano flores de açucenas y en la otra flores y rosas coloradas y muy acompañada de muchos. Mas la muger que vey a esta vision dixole. O Juana quien son estos que van contigo? la sancta virgen le respōdio. Por ventura tu no ves conmigo grande multitud de sanctos sacerdotes? Entōces la muger miro con mayor atencion y vio muy mas claramente muy grāde multitud de sacerdotes que con mucha luz y gloria acompañauan ala virgen, y vnos yuan delāte de ella y otros de tras de e-

lla: los quales todos eran aderezados y aparejados como para celebrar gran solēnidad de missas: y como aq̄lla muger vyo visto estas cosas luego le desaparecio toda aq̄lla vision. Otro si vna muy deuota y muy religiosa muger despues de auer hecho oraciō acostose a dormir y estando dormiēdo vio la siguiente visiō. Parecia le q̄ ella estaua cabe el sepulchro en que la sancta virgē yazia sepultada, y como estādo alli mirasse con sus ojos a vna parte y a otra mirādo hazia el cielo vio en las alturas dos Aguilas estar muy fixas y muy q̄das sin mouerse, y marauillandose desto abaxo los ojos y comēço muy abineadamente a mirar el monumēto de la sancta virgen y viola subitamēte a su parecer veftida de muy clara luz assentada en vna silla real muy rica y encima estaua vn muy resplandeciente palio, el qual tenian con sus manos quatro frayles muy resplandecientes dela orden de los predicadores, por quatro angulos del mismo palio cada vno por su angulo y vno de aquēllos quatro frayles a vn en aq̄l tiempo era biuo, el qual era dotado de mucha sanctidad de vida y de marauillosa innocencia. Entōces a aq̄lla muger (que vey a esta vision) viēdo ala sancta virgen q̄ se queria leuantar y subirse al cielo, y alas aguilas que en las alturas estauan dixo ala sancta virgē. O Juana y como podras traspasar el tablado? y esto dezia ella porq̄ el sepulchro dela sancta era assentado debajo de vn tablado. La sancta le respōdio. Que es lo q̄ dizes: por ventura no podre yo traspasar vnas pocas de tablas, pues que traspasse nueue cielos? En diziendo esto la sancta virgen fue leuantada y llevada en el cielo. Lo qual como vio aq̄lla muger cō grāde admiraciō, comēço adar bozes diziēdo. O Juana, la sancta respondio. No me quieras ya llamar Juana, que en los cielos oy todos me llaman muy hermosa y no Juana, y luego desaparecio la vision.

Comēço esta bienauenturada virgē a resplandecer con gran multitud de milagros. Un niño muy enfermo fue lleua-

do y puesto junto con el lecho, o andar en
q̄ estaua el cuerpo e esta sancta virgē an
te q̄ fuesse sepultado. Y como por interces
sion de la madre del niño le tocassen cō y
na de sus virginales manos luego fue del
todo libre y sano. Una muger paralitica
q̄ todos los miēbros de su cuerpo le tre
mian fuertemēte fue prometida de los su
yos por vn cierto voto a esta gloriosa san
cta Juana y hecho el voto, luego muy en
teramēte fue sana y libre del todo. Un hō
bre llamado por nōbre aldrebāduno esta
ua muy trabajado de agudas fiebres ter
cianas y como hizo vn cierto voto a esta
gloriosa sancta virgen Juana, luego subi
tamēte fue del todo sano y libre. Un reli
gioso (como a caso se le q̄brasse vn pie) y el
dolor fuesse muy terrible y yehementissi
mo, inuocando deuotamente el nōbre de
esta sancta virgē juana, se halló subitamē
te sano. Año era muy agrauiado de crue
les dolores de estomago inuocando con
deuocion el nombre de esta gloriosa san
cta virgen luego fue librado. Un hombre
era muy atormentado de grandes dolo
res en los pies, en haziendo vn cierto vo
to a esta gloriosa sancta virgen fue resti
tuydo en la primera sanidad como si nin
gun mal ouiera tenido. Año llamado pe
dro se pua de determinadamente ala muer
te, que ya era desamparado de los medi
cos de vna enfermedad de litargia q̄ pa
decia ansi como los q̄ con el estauan deuo
tamēte le prometierō por voto a esta vir
gen luego sano subitamēte y alcāço perfe
cta sanidad. Una religiosa llamada rosa
padecia muy agudas y crueles fiebres: y
ansi como sobre su cabeza pusiesse el ve
lo de esta sancta inuocando su nombre cō
deuocion luego fue sana. Una muger lla
mada sibilica como por vn año continuo
fuesse muy molesta de grandes fiebres
ansi como se encomendo deuotamente a
esta sancta virgen inuocando su nombre
fue perfectamēte sana. Un hombre tenia
todo el cuerpo muy quebrātado cō muy
grandes dolores, ansi como le embolue
rō el cuerpo en los vestidos de sancta Jua

na fue libre y sano. Una muger q̄ seruia en
el hospital de sancto Domingo llamada
por nōbre ricecha tenia tā grāde de effeto
en los ojos q̄ ya quasi estaua ciega: hecho
voto a sancta Juana, recibio entera sani
dad en ellos. Un moço del dicho hospital
estaua todo muy hinchado d̄ cierto vene
no y quasi ya ala muerte en haziendo voto
a sancta Juana, fue llenamēte librado y sa
no. Un religioso de la ordē de los predica
dores lego era muy q̄brado y ansi era con
el descendimēto grāde de los intestinos
muy atormentado de dolores crueles y e
staua muy hinchado, hecho voto ala san
ta virgē, subitamēte fue en toda perficiō
sano y libre. Un canonigo de ciudad vieja
llamado nerio noble d̄ linaje estādo muy
affligido de agudas fiebres ansi como to
co en las vestiduras de esta sancta virgen,
fue sano y libre. Año llamado sauimo ya
desesperado de los medicos de vna muy
graue enfermedad y uase a la muerte en
tal manera q̄ ya todos le reputauā muer
to: su muger viēdo esto cō bozes muy llo
rosas dezia. Sancta Juana ayudame y da
me ami marido, como esto ella dixesse, pu
sieronle al enfermo sobre la cabeça las re
liquias de aquesta virgē, y luego sin mas
dilacion se leuanto del todo sano. Año
llamado Juan de gracia tenia vn falcon
tan siluestre que ninguna cosa queria co
mer, y sobre ponerle en vna percha por
fio con el como fuesse brauo y matole, su
muger doliendose mucho del falcō muer
to començo deuotamente a encomendar
se y hazer voto a sancta Juana diziendo.
O virgen gloriosa dame biuo este falcon
porque vendido el pueda yo comprar
pan para mi familia, y cumplir mi voto a
a ti hecho, dicho esto el falcon fue resusci
tado sano y saluo. Una muger llamada
por nombre Adorbida padecia muy fuer
te fiebre continua y estaua ya loca y fue
ra de seso y propinqua ala muerte ansi co
mo la tocarō con las reliquias de esta san
ta virgen y prometiendole vn cierto voto,
luego ala hora fue de el todo sana. Una
muger tenia vn hijo muy enfermo llama
do ni

do Nicholao ella se fue ante el sepulchro de aquesta sancta virgen a orar por la salud del y quando boluio a su casa, hallo a su hijo sano. Un niño de edad de año y medio cayo de catorze pies en alto y dio en vna silla y de alli cayo en tierra, y como vna hermana suya le viesse caer, y no le pudief se valer encomendole a sancta Juana. Y quando los de casa bayaró por el creyendo q̄ fuesse muerto, hallaró le biuo y sano sin ninguna lisió por los meritos de aquesta gloriosa sancta virgē. Una muger padecia vna muy dura enfermedad en vna teta, y temia q̄ se la auian de cortar segū ya los medicos lo teniá deliberado, ansi como hizo voto y se encomēdo a esta virgē luego fue libremente sana. Un hōbre trabado de grandes fiebres hecho voto a sancta Juana: luego fue sano llenamēte. Una muger tenia vn hijo con enfermedad de pasmo, en tãta manera q̄ ya auia del todo cessado todos los remedios dela medicina y como cō deuoció le encomēdo a sancta Juana luego fue sano libremente. Una muger religiosa deuota y llamada rocha tenia vn carbūco en vn ojo muy grande y muy feo: ansi como hizo voto a esta gloriosa sancta virgen, y con las vestiduras de ella le hizieron la señal de la cruz sobre aquella enfermedad, cayo de aquel lugar vna gota de sangre muy negra en tierra y luego recibio entera sanidad. Un niño llamado paulo era en todo el cuerpo muy atormentado de grandes dolores corporales: y ansi como su madre le hizo emboluer en vn mantillo de esta sancta, inuocandola deuotamente quedo del todo sano. Una muger llamada z̄bathea q̄ por muchos meses era atormentada de grande dolor en los pies: encomendando se a esta bienauenturada virgē luego fue sana. Una muger llamada z̄dargarita tenia muy grandes fiebres y vna gran llaga muy binchada sobre vna rodilla, la q̄l como deuotamēte orasse a esta sancta virgen por su salud, subitamēte fue libre y sana dela llaga, mas como instasse con plegarias que le quitasse las fiebres, dormio

se y vio en sueños a sancta Juana vestida con el habito de su religion y muy gloriosamente adornada la qual le dezia. Vete y cuenta a mi priora la gracia que recibiste. Y como ella lo cumplierse luego carecio delas fiebres y recibio muy perfecta sanidad. Una moça llamada benedicta vino al cabo dela vida, en tal manera q̄ por todos los medicos era juzgada por muerta y ansi por tal era tenuta, mas la madre suya la encomendo a sancta Juana, y ansi como tocaron en ella las vestiduras dela sancta virgen se leuanto enteramente sana. Una religiosa llamada Bartholomea padecia vehementissimo dolor en vn diente, y cō su dolor inuocaua a sancta Juana que la socorriessse y en sueños parecia, q̄ le ponian en aquel diente vnas reliquias delas vestiduras della, y como por la mañana se leuantasse, hallose perfectamēte curada, y fue cosa maravillosa que despues de algunos dias catando su bolsa que traya grande, hallo en ella los pedacicos que auia visto en sueños poner sobre el diente que le dolia, mas dudando si aquellas fuesen las reliquias o no, con todo las guardo y algunos dias despues la madre dela dicha bartholomea llamada theodora padeciendo en los ojos fortissimo dolor: tomo aquellas reliquias y puso las sobre los ojos y acabo de muy poco espacio que alli las tubo quedo muy sana y alegre. Uno llamado cincio hijo de la dicha theodora tenia quebrado vn pie, y padecia dolor quasi intollerable, y su madre tomo los pedacicos de la vestidura de sancta Juana, con q̄ auian sanado ella y su hija bartholomea y baziendo con ellos la señal dela cruz sobre el pie quebrado, y tocando en el luego sano el pie, y se leuanto libre del todo y muy sano.

C De los milagros de su translacion.

FRAY Simon de la orden de los continentales morador en monte Flascon afirmaua, que el auia visto a sancta Juana en vision acompañada de dos virgines

en los maytines y q̄ ella le digo. Anda ve
y dia mi matrona q̄ yo no soy conteta de
yazer alli en la tierra, porq̄ las dueñas se-
glares habla allí de peccados veniales y
a vn de mortales, lo qual ami oyz es abo-
minable, por tãto diras a fray y s̄cribãdi
no q̄ vaya al penitenciaro del Papa que
delibre d̄ me hazer nuevo sepulchro. En-
tõces fray Pedro prior provincial y fray
Nicholas entõces prior cõuentual con to-
dos los otros frayles deliberaron de la
trasladar en las octauas de san Martin. A
esta translaciõ fuerõ presentes fray Pedro
prior provincial y fray Nicholas de pero
sa ala sazõ prior cõuentual cõ quatro fray-
les de su orden, y fray Paulo abad de san
severo cõ sus frayles, y doña ebisñola con
tres dueñas. E como començaron a ca-
uar la sepultura tan grande y tan suave
olor salio, que todos estuieron marauil-
llados y espantados, y quando ya llega-
ron al cuerpo sancto, hallarõle todo ente-
ro: y de la cabeça y de los pies manaua ha-
bundosamente olio, y tanto q̄ toda la ca-
beça tenia bañada en el, y todo el cuerpo
fue hallado lleno de mãna y los pies y ma-
nos y todos los miembros y los cabellos
de su cabeça estauan ansi enteros y jutos
al cuerpo como el dia que le auian sepul-
tado, y en su lado estaua la vestidura ple-
gada con muchos pliegues los quales e-
stauan horadados de sangre, y el cuerpo
todo fue hallado como cera tiesta, y que
ouiesse sido bien colada las dueñas que a
llí estauan que tocaron en el cuerpo de la
sancta virgen tã gran olor recibieron en
sus manos, que les duro por muchos di-
as de lo qual se marauillauã muchos. En
su translacion ella clarecio de muchos mi-
lagros. Muchos demoniados fueron li-
brados sanados cõgos y otros muchos d̄
muchas y diuersas enfermedades. Una
muger llamada andrea de la regiõ de san
Laurẽcio de arario tenia grauissimo do-
lor en ambos costados y ansi como se en-
comendo y hizo cierto voto a sancta Jua-
na luego fue sana perfectamẽte. Una mo-
ça llamada mita desde la fiesta de san gre-

gotio que se celebzo martes despues del
segundo domingo de quaresma hasta el
domingo siguiente padecio vna enfer-
medad espantosa, y nunca james oyda q̄
le arrojauan pedrezuelas y carbones y a-
stillas de madera a los ojos inuisiblemen-
te, pero sensiblemente la atormentauan
en encomẽdãdose a sancta Juana, sin mas
dilacion fue librada. Un hombre llama-
do andres Jacobo de la contracta de san
Ehustoual era muy grauemente atormentado
de vna enfermedad que padecia de
bazo de vn braço, que era vn nacido muy
ponçosofo, hecho voto a sancta Juana lue-
go fue sano. Una donzella pequena por v-
na piedra que le dio en la cabeça llegada
a punto de muerte que estuuõ tres dias
sin habla, por señas significo q̄ la llenassẽ
al sepulchro de sancta Juana y ansi como
fue allí llevada a poco tiempo que allí e-
stuuõ fue llenamente sana. Un mancebo
tenia horadado el pescueço porq̄ de vna
grande hinchazon que vuo en el se le auia
abierto y estaua en peligro de muerte, he-
cho voto a sancta Juana fue sano. Un hijo
de vno llamado Oducio bañandose en el
rìo arrebatole el agua, y lleuole por fuer-
ça a vn profundo pielago, y como comen-
çasse a se a hogar: su madre llorãdo amar-
gamente hizo voto y encomendole a san-
cta Juana, q̄ se le librasse de aq̄l peligro d̄
muerte tan euidẽte luego miraculosamẽ-
te salio del agua ya quasi sin anima, y aca-
bo d̄ muy poco espacio fue del todo saluo
y sano. Uno llamado vanes de la contra-
cta de sancta Maria la nueua fue herido
en el vientre mortalmente de manera q̄ se
le parecia las entrañas, y ansi como hizo
voto a sancta Juana y se le encomẽdo, fue
librado del peligro de la muerte y sano d̄
todo. Otros muy muchos milagros y
grandes obro dios todo poderoso por los
meritos de aquesta sancta virgen que por
cuitar prolixidad se dexan aqui de poner.
A qui se acaba la leyenda y hystoria de
la bienaueturada virgen sozor Juana de
orbieta religiosa de la orden de la penitẽ-
cia de sancto Domingo.

Comiença la leyenda abreuviada de la bienauenturada virgen sozo: *M*argarita de la ciudad de castello, de la orden de la penitencia de sancto Domingo.



LA bienauenturada sozo: *M*argarita nueva virgē nacio de padres nobles, fue natural de vn lugar doze millas de la ciudad de castello, fue ansi llama da *M*argarita a causa de vna piedra preciosa ansi llamada, la qual tiene tres condiciones (conuiene a saber) es blanca, pequeña y virtuosa. Y ansi esta virgen fue blanca quanto a su virginidad, porq̄ fue virgen purissima como afirmar on todos quantos frayles de la orden de los predicadores ella tuuo por confesores toda su vida. Fue pequeña no solamente quanto al cuerpo porque ansi hera pequeña, mas a vn quanto al anima por la virtud de la humildad, en la qual ella fue profundamente baxa. Fue ansi mismo virtuosa en grãde multitud de milagros como adelante se dira. Esta sancta virgen siēdo de edad de siete años, y siendo como era ciega de los ojos corporales, a vn que en su anima muy clara y muy alumbrada de dios, començo a seruir a Jesu Christo y a traer cilicio muy aspero apar de sus carnes y abscondia la camisa q̄ le era dada de baxo de vnas piedras, porq̄ su madre no la ballasse. Eō muchos ayunos affigia su cuerpo dōs de la fiesta de sãcta cruz en el mes de septiēbre hasta la pascua de la resurrecciō. Despues q̄ algo mas yua creciendo en edad ayunaua continuamente siēpre comia potage con azeyte, y en todos los otros tiēpos ayunaua siēpre sin faltar quatro dias cada semana, y los viernes en todo tiēpo a pã y agua. Como ella fuesse lleuada de sus padres ala ciudad de castello al sepulchro de vn sancto varō y muy deuoto religioso de la sancta ordē de los menores para si pluguiesse a dios que por los meritos de aq̄ ella fuesse alūbrada de aquella ceguedad, disponiendolo el seño de otra manera no lo fue. Y ansi

sus padres aborreciendola, la dexaron ansi ciega y moça y sola en aq̄lla ciudad por las calles no queriendo ver la ya mas y ansi quedo desamparada de ellos, mas luego Jesu Christo la acompaño y la gouerno marauillosamente. Y como anduiesse ansi sola algunas personas en especial dueñas la recibian en sus casas como apobrezilla humilde, que no tenia si quiera adonde reclinasse su cabeça, mas el verdadero amado: de la pobreza que por nos se hizo pobre Jesu Christo nuestro seño la proueyo de posada, porque por la fama de su sanctidad vnas monjas de vn pequēuelo monesterio llamado sancta *M*argarita la recibierō en su compañía. Y acabo de algunos dias las mismas monjas no pudiendo sufrir tanta sanctidad como la de *M*argarita con muchos de nuestros z injurias la echaron fuera de su compañía diziendo publicamente muchos males de ella. Y porque segun la doctrina de sant Pablo la paciencia tiene obra perfecta, nunca *M*argarita poco ni mucho se turbo por todas aquellas injurias, porque sabia ella lo que dize Christo en el Euangelio, bienauenturados los que padecen persecucion. Mas como ella fuesse ansi echada y con tanto vituperio de aquellas monjas y fuesse recibida de otras dueñas fieles y deuotas a vn alli quiso dios mostrar muchos milagros por los merecimientos de la sanctidad de esta su sierua. Como ella morasse en la casa de vno llamado v̄turino: cuya muger se llamaua grigia y en lo mas alto de la casa ella estuiesse puesta en oracion vn dia ya muy tarde, subitamente se encēdio en la misma casa grãde fuego. Eō currio a esto grã multitud del pueblo, y eō grãdes bozes y ruydo de gēte la dueña de casa (grigia) comēço a grãdes bozes a llamarla diziēdo. *M*argarita margarita dōsiēde prestamēte aca. Entōces *M*argari

ta se leuáto de su oració y atrojó vn mátillo suyo abaxo a Brigia diziendole. Note mas señora grigia, mas toma este mátillo y lázale sobre el fuego. La qual lo hizo luego así como margarita se lo mandaua, y luego en esse púto fue muerto y apagado el fuego en vista d' grá multitud de gētes. Otro milagro conto vna religiosa llama dauēturella, la q̄l teniēdo vn ojo quasi d' todo perdido ocurrio ayn medico q̄ la curasse, el qual por curarla la pedia vn florin aliēde delo q̄ costassen las medicinas, y a vn así no le daua seguridad q̄ la sanaria. Y como vēturella fuesse muy pobre no pudiēdo pagar aq̄llo, fuesse a esta virgen soror margarita, y habládo cō ella contole lo q̄ passaua. Entōces margarita como la ouo ordo comēço a sospirar, y cō su dedo pulgar tocole el ojo q̄ tenia enfermo y luego sin mas dilació se le desbincho y q̄do del todo sano. Era esta sancta virgē muy cōtina en la oració, porq̄ como la dicha soror vēturella muger muy religiosa cōtas se a los frayles y a otras muchas personas grādes cosas desta sancta virgē, en especial el milagro suyo dicho d' su ojo sano, está dola dicha vēturella cō otras muchas mugeres cō la dicha virgē, la virgen se puso en oració y subitamēte todas ellas la vierō leuātada toda en el ayre, tā alta como vn codo sobre la tierra y muy q̄da y transportada, y esto quasi cada dia lo hazia segū contaua Riccina y Brigia y otras muchas. O grá bernor de contēplacion, que d'sde el dia ya tardezillo hasta el primero sueño cōtinuadamēte oraua, y entōces sobre la tierra reposaua muy poquito q̄ nūca jamas yazia en cama, y luego se leuātua y perseveraua en la oració hasta el dia. Tres vezes cada noche aq̄oraua muy duramēte su cuerpo: tanto q̄ la carne de sus espaldas era toda podrida y se le parecía manifestamēte los huesos, como fue manifesto despues de ella muerta quādo la aparejauā para la llevar a sepultar. Siempre tenia vestido el habito d' la ordē de los predicadores, y siēpre ella era la primera en la yglesia de ellos y alli oraua, y todos

los dias se cōfessaua si podia auer copia d' confessor. Dezia el officio de nra señora y de la cruz y el psalterio, el qual psalterio ella exponia y declaraua tā hermosamēte y cō tanta suficiēcia como si ella fuerayn famoso lector de theologia. O maravillo sa cosa q̄ vna mugercita ciega que nūca auia visto tetras las aprēdio y las supo. Algunas vezes estādo ella en casa del sobre dicho vēturino quādo sus hijos del venian de las escuelas de la grammatica: ella los examinaua y los corregia. Siēpre (como ella contaua a sus confesores) quādo en la missa se leuantaua el sancto sacramēto: claramente via a christo encarnado, y en esto duraua hasta cōsumido el sacramēto. Esta sancta virgē de cōtinuo pensaua el parto de la virgē Maria nra señora, el nacimiēto de Jesu christo y el seruicio d' sancto joseph, y tāto quāto ella biuió siēpre hablaua comūmente de aq̄ste sanctissimo misterio. Era esta sancta virgē muy deuota muy humilde muy obediēte muy buena y suauē en su cōuersacion, muy paciēte muy piadosa muy cōstante muy caritativa, muy maravillosamente honesta muy cōpuesta en sus costumbres muy alegre siēpre en su rostro. Acercandose ya el fin d' su batalla y su sancta muerte y llegando el tiēpo para recibir el glorioso fructo y premio de sus buenas obras en q̄ auia d' alcāçar la aureola de su virginidad en el cielo comēço en casa d' sobre dicho vēturino y d' su muger grigia a enfermar y a enflāqcer su cuerpo, como quier q̄ su spiritu estaua siēpre junto con dios sin cansar. Y como la enfermedad del cuerpo de continuo se acrecentasse, llamados los frayles y recibidos con muy maravillosa deuocion los sanctos sacramētos de la yglesia dio su anima a dios q̄ la crió y la redimio por su preciosissima sangre, y acabo sus dias en bien, y sus años en gloria. Año del Señor de mil y trezientos y diez, a treze dias de abril, cuyo cuerpo fue sepultado en la yglesia de sancto domingo. E como su cuerpo fuesse lleuado (como dicho es) ala yglesia de los frayles predicadores, junto se

juntose grande multitud de pueblos, y q̄ riendo los frayles sepultar el cuerpo en la claustra comū, comēço todo el pueblo a dar grandes bozes diziendo. No en la claustra, no en la claustra, mas queremos q̄ sea sepultada en la yglesia, porq̄ muger sancta es; y así fue puesto el cuerpo en vna caja y traydo ala yglesia. Y estādo así el cuerpo ante de ser sepultado traxeron alli vna moça q̄ era muda y contrechba, y así como la pusierō apar del cuerpo, la sancta virgē saco la mano, y tomo la mano d̄ la moça, y luego subito leuāto enterramēte el cuerpo q̄ tenia contrechbo y tollido, y comēço a hablar a bozes altas de late de todo el pueblo diziendo. Yo soy curada y sana por esta s̄cta Margarita, en tōnces ella pidio el habito de sancto domingo, y fuele dado cō mucho gozo d̄ sus padres q̄ la auian alli traydo y de todos sus parientes, y así biuio sanctamente en el dicho habito hasta el fin d̄ sus dias y muy sana.

Los regidores de la cibdad dierō dineros a los frayles para balsamo, y para cosas aromaticas con q̄ aquel cuerpo virginal fuesse yngido, y entre t̄to de cōtino se bazia alli muchos y muy gr̄des milagros. Queriendo los frayles poner el balsamo y cosas aromaticas en el cuerpo de la sancta virgen, llamaron medicos y cirujanos entre los quales vinierō estos maestros (cōuiene a saber) vidal de castello, mauno eugubino, y otros muchos seglares cō gran multitud de frayles, los quales pusierō el cuerpo sancto ante el altar mayor extendidos los braços para abirle, y así como ouierō descubierta el cuerpo pa poner el balsamo, ella misma delate de todos quātos alli estauā puso los braços cruzados vno sobre otro, y puso los con las manos sobre los miembros de la flaḡza humana, y como comēcassen a sacar las cosas de dentro del cuerpo, subitamēte se hizo vn gr̄ terremoto, y tal que todo el conuento tremia que parecia que se queria del todo caer. Y despues q̄ vueron sacado lo interior del cuerpo: pu-

fierō lo en vna vasija de tierra, y metierō la dicha vasija con ello debajo de tierra, y despues tornarō a sacarlo de alli, y pusierō lo debajo del sepulchro de la virgē sancta q̄ era en la yglesia. Pero los frayles (despues de muchos dias) arrepentidos porq̄ no auian guardado el coraçō para poder le mostrar, fuerō y desenterraron la sobre dicha vasija y traxeron la ala sacristia, y en presencia de todos los frayles así viejos como moços, entre los quales estauan fray Nicholas de sant Juan, fray Jacobo del Burgo, fray Agolino Verde, fray Gregorio d̄ Burgo, y otros muchos así frayles clerigos como legos y en presencia d̄ muchos otros seglares y de medicos el sobre dicho fray Nicholas en vista de todos los suso dichos buscando con sus manos el coraçō, así como le vuo hallado comēço a cortar vna cosa d̄ de el dicho coraçon estaua asido y apegado, y subitamēte aparecierō alli tres piedras preciosas muy maravillosas, y saltaron fuera q̄ todos las vierō. Y como las mirassen mucho cō diligencia, vieron q̄ en la primera piedra preciosa estauavn rostro de vna muy hermosa muger, y tenia sobre la cabeça vna corona d̄ oro, la qual todos a vna voz dixerō ser nuestra señora la virgē sancta maria, ala qual ella tenia muy gr̄de deuocion. En la segunda aparecia vn niño muy hermoso, y en derredor de el estauā vn̄as ouejuelas, y esta significaua a jesus christo nuestro señor en su nacimiēto, el qual ella d̄ aq̄lla manera cō tēplaua cō maravillosa deuociō cōtinuamēte. En la tercera parecia vna ymagen de vn varō caluo cō las baruas canas, y tenia vn m̄to como dorado puesto sobre el hōbro, y delante de esta estaua vna muger vestida d̄l habito de sancto domingo bincada de rodillas y las manos juntas. Este varō significaua el sancto Joseph cō esta sancta virgē margarita. En vn lado de esta vltima piedra parecia vna palomita muy blanca, la qual significaua al spiritu s̄cto que en el baptisimo d̄ christo aparecio. Las quales tres piedras preciosas

hasta el día de oy está guardadas en el sa-
grario de los frayles predicadores en la
ciudad de castello por grã thesoro. Y mu-
chas personas fide dignas contaron que
algunas vezes viniendo ella en esta vida
mortal le auian oydo dezir. *Si supicse*
des lo que yo trayo en mi coraçõ, queriẽ
do dar a entender el thesoro fuso dicho ð
estas piedras preciosas. De su sancto cuer-
po emano olio habundantissimamente:
tanto q̄ ayvn hasta oy se muestran algunas
ampollitas de vidrio de el mismo olio.

OTro si tuuo esta virgen la virtud de
los sanctos apostolos (conuiene a sa-
ber) de alancar los demonios, de sanar
diuerfas enfermedades: de resuscitar
muertos, y de prophetizar las cosas por
venir.

Una muger llamada *Viola* casada cõ
vno llamado *Juanol Beneuchasa*, fue
muy atormentada del demonio ð desde la fie-
sta ð la natiuidad de christo hasta veynte
dias del mes de *Abrial*, porq̄ entonces la
lleuauõ al sepulchro ð sancta *Margarita*
y luego subitamẽte fue del todo librada.

Una muger llamada *Mechina* era ð mu-
chos tiẽpos atormentada muy grauemẽ
te de los demonios, y venida al dicho se-
pulchro, luego fue perfectamẽte librada.
Otra llamada *Pedra* ð villa *faleeti*: tu-
uo largos tiempos vn suzio demonio que
la atormentaua en el cuerpo y en el anima
muy mas, trayda al dicho sepulchro lue-
go fue sana.

Otra llamada *Francisca de Castillo*
ne muger ð vno llamado *Angelo*, y otra
dueña llamada *Balda*, fueron atormen-
tadas malamente de los demonios mu-
chos tiempos, y traydas al dicho sepul-
chro fueron subitamente libres.

Otra llamada *doña Rosa* fue grauissi-
mamẽte affligida del demonio por ocho
años continuos, y por los meritos ð esta
sancta virgen, trayda a su sepulchro fue
libre.

Otra llamada *Bona* por vn año con-
tinuo fue affligida del demonio, y al se-

pulchro ya dicho fue enteramente libra-
da. Otros muy muchos milagros de es-
ta misma materia se dexan aqui ð escre-
uir por vsar de breuedad.

Sobre diuerfos enfermedades mo-
stro Dios la sanctidad ð esta gloriosa san-
cta virgen *Margarita*.

En hombre llamado por nombre *Fre-
derico* quasi todo el tiẽpo de su vida fue
paralítico de los brazos: y tan graue tor-
mento sentia en las conyunturas de todo
el cuerpo que en ninguna manera podia
andar sin ayudador y sin palo, y assi co-
mo se encomẽdo a esta virgẽ sancta *Mar-
garita*, y hizo vn voto a ella, subito se ha-
llo del todo curado y sano. Esto fue a *xix.*
dias ð *Mayo*. Año de mill y. ccc. y veyn-
te de lo qual se hizo publico instrumento
por mano de vn notario llamado *Dolan-
do Francisco*.

Una muger llamada *doña alda* muger
de *angelo gilisio* de perosa juro solemne-
mente delante de vn notario llamado
Juan Cambio y de muchos testigos que
por espacio de tres meses continuos no
pudo poco ni mucho mouer vn brazo su-
yo sinestro, y vna tarde se encomendo a
esta virgen sancta y le hizo vn voto, y ala
mañana fue a su sepulchro: y ala misma
hora se hallo libre y sana del todo, y assi
tal se boluio a su casa. En hombre llama-
do *Venturino* juro delante de vn nota-
rio llamado *Blas* y de muchos testigos
que el tenia vn pie quebrado, y encomen-
dandose deuotamente a esta sancta vir-
gen auia sanado. Otro llamado *Salnu-
cio* del condado de *Florencia* hijo ðl mac-
stro *Adiguel* de mote longo a firmo con
juramẽto solẽne en presencia de *Guiller-
mo Francisco* notario y de muchos testi-
gos q̄ el auia tenido en el pecho vna muy
grã de hinchazon y q̄ se le subia ala garga-
ta: en tal manera que ya no podia toser
ni aspirar, y oyendo los milagros de esta
gloriosa sancta virgen *Margarita* en-
comendose a ella con mucha reuerencia,
y haziendole vn voto subitamente fue li-
brado

brado como si ningún mal jamás ouiera tenido. Esto acaeció en el burgo de sant sepulchro, y desde allí fue a cumplir su voto y a visitar la sepultura de la sancta virgē.

Otro llamado Juán Cambio de Arcia no juro solemnemente delante de vn notario llamado Soro y de muchos testigos que el auia tenido crueles fiebres, y el pecho torcido en tal manera que no podía boluer la cabeça sin boluer todo el cuerpo, y que todo esto le auia durado desde el mes de Setiembre hasta el mes de Mayo siguiente, y a ruego de vn vezino suyo hizo voto y se encomendó a esta virgen sancta, y así como esto hizo dormióse y despertó con muy gran sudor y leuantose luego sano del todo. Doña cincia de paterna juro solemnemente en presencia de vn notario llamado Raynerio y de testigos muchos que ella tenía vn hijo llamado Hannes, el qual teniēdo vna fistula y vna plaga incurable en las espaldas ella le auia lleuado al sepulchro de esta virgen con deuocion, y que así como llegó por los meritos de la sancta virgen auia sido perfectamente sano. Uno llamado Mutio con juramento affirmo delante de vn notario llamado Aducio y antes de moton y de testigos que vn hijo suyo llamado Echolo de edad de cinco años desde su nacimiento era contrechó, y que el le auia lleuado al sepulchro de esta sancta y luego llenamente auia sido sano.

Otro llamado Oládo del condado aretino juro delante de Juan Fráncisco notario y de testigos que yendo el mismo a sant angelo se hirió en vna pierna, y pasósele que no se podía mouer ni esperaua sanar, y hizo voto a sancta Margarita que si pudiesse boluer a su casa sin que algūo le ayudasse a yr: el lleuaria vna pierna y vn pie de cera y lo pondria a su sepulchro, y a la misma hora fue sano y anduuo libremente por si solo y cumplió su voto.

Otro llamado Guillermo francisco notario con solemnidad juro solemnemente en presencia de Juan francisco notario y de gran copia de testigos que el auia sido cu-

rado del maestro Uidal medico y no auia podido sanarle: mas por su consejo siēpre auia traydo vn tirabraguero con vn cabeçalejo, y a mala ves podía andar sin grande dolor, y como viniēse ala yglesia de los predicadores estādo en el choro encomendose a esta sácta virgē margarita: y fue se a su sepulchro y estuuo vn grāde espacio conociendose por muy gran pecador con muchas lagrimas, y orando al sepulchro baziendo voto que si aquella gracia de ser sano recibia por los meritos de la sancta virgen, que nunca pecaria carnalmente tanto quanto permitiesse la flaqueza humana, y juro lo así a los santos que gelios, y subitamente ante que de allí se apartasse q̄do tan sano como si nunca jamas viera tenido mal alguno, y de allí adelante todas las vezes que contaua aquel milagro no le podía contar sin gran habundancia de lagrimas.

Una muger llamada Dina hija de Jacobo Locio del abadia de Thebado juro con solemnidad delante de Jacobo de sant Benito notario y de testigos que ella tenía en la cara cancer por espacio de nueue meses tanto que ya auia perdido la vista, y los medicos ningun remedio le dauan con quantas cosas en ella baziā, finalmente ella oyēdo la sanctidad de sancta Margarita con deuocion hizo voto que si la librau de aq̄l mal en espacio de ocho dias ella yría descalça a su sepulchro, pasado los ocho dias ella se halló libre y sana enteramente, y cumplió su voto y traxo vna ymagen de cera.

Una llamada pedra muger de vno llamado Andres juro en presencia de muchos que por espacio de cinquenta dias tuuo tan gran mal en vna pierna que ni se podía asentar ni echar en la cama sino có manos ajenas, ni podía comer sino estādo en pie y siēpre auia de estar arrimada có grāde afflicción y pena, y oyēdo los milagros de sancta margarita hizo voto que si la librau yría descalça a su sepulchro, como hizo el voto se halló sana perfectamente, y luego otro dia vino a cumplir su voto libre y sana

Una llamada Bruda de montó conto a muchos frayles y a otras muchas personas q̄ ella auia tenido vna enfermedad en vn brazo sinieſto, y tal q̄ no podia llegar la mano ala boca, y becho voto a sancta margarita que yria a su ſepulchro cō vn gran cirio de cera si la librasse, y ella a uia padecido esta enfermedad por espacio de ſeys meſes: becho el voto luego fue sana como si ningun mal ouiera tenido, y cumplio su voto.

Quo otro si esta sancta Abargarita poder y virtud de resuscitar muertos. Un rustico estaua en vna gran montañia corriendo leña: vinieron sobre el muchos ofos, y con las vñas le despedaçaron y le mataron. Algunos vezinos de aquella tierra a caso paſſando por alli, tomaron el cuerpo y llevaron lo al aldea, la muger y los hijos del muerto viendole reconocieron le, y pusieronle sobre vn lecho llorando mucho sobre el, y encomendandole a sancta Abargarita y baziendole voto. Y así como hizieron el voto se juntaron todos los miēbros, y abrió los ojos y leuátose biuo y sano y luego fue al ſepulchro dela sancta virgen, y delante todo el pueblo que estaua en la yglesia conto su caso publicamente, y mostraua a todos las cicatrizes y señales delas llagas, y vinierō alli con el su muger y sus hijos y otros muchos de su aldea que le vieron muerto y despues resuscitado.

Una muger llamada viola hija de Bonajuto dela villa de sancto Justino tierra dela ciudad de castello y muger de Bilio yañes affirmo con solennissimo juramento en presēcia de Jacobo de san benito notario y de muchos testigos, y el notario desto hizo publico instrumento que estádo ella en su villa jūto cō vn rio llamado liertula q̄ passa por alli, tenia consigo a su hijo llamado Jonathan de edad de dos años y poco mas, y como ella acaso se ôſtuo de alli, ôyo el hijo arrimado a vna cesta en la ribera del rio, entretāto el niño cayo en el rio, y quādo ella boluio y no vio a su hijo, y vio la cesta andar nadādo en el rio

començo a dar bozes llorādo amargamēte por el niño muerto que no parecia en el agua que luego se hauia bundido en el rio, y encomendose muy de coraçon a sancta margarita diziendo. Sancta Abargarita, por tus meritos; te plega ô me dar mi hijo, luego la madre vio los pies del niño asomar encima del agua junto ala tierra, y fue corriendo y sacole por ellos biuo y sano, y fue preguntada que tanto tiempo auia el niño estado debaxo del agua, dixo que estuuō tanto tiempo que basto bien para le ahogar y que por los meritos de sancta margarita el auia tomado a estayida, y vino ella con su hijo al ſepulchro. Esta misma muger despues ô esto otra vez con solemne juramēto delante del sobre dicho notario y de muchos testigos afirmo que quinze dias despues del iuso dicho milagro ella fue con aquel mismo hijo suyo a cerca de aquel rio, y miētra ella se subio en vn almēdro a cojer almēdras otra vez el niño cayo en el rio y se ahogo, y ella como le vio descindio apriesa del arbol, y corrio empos de su hijo y no le podia alcanzar y acabo de vn gran espacio sacole con mucha dificultad ya muerto y ahogado, lo qual entōces vinieron con ella otras muchas personas de la misma villa, y ella con muy grande deuociō boluio a llamar a sancta Abargarita, y luego el niño abrió los ojos y començo a hablar y quedo tan sano como estaua antes que se ahogasse. Esto fue año de mil y. ccc. y. xx. a. xx. dias del mes de mayo. Otra muger llamada nese del abadia de marçano juro con solemnidad delante de paulo jacobo notario y de muchos testigos, que vn hijo suyo llamado iustolo estando en vn valcō de. xxij. pies y mas en alto cayo de alli, y quādo ella corrio a el cō otras personas ballole muerto q̄ no respiraua ya ni sentia cosa alguna, entōces ella le puso sobre vna cama, y cō muchas lagrymas rogo a sãcta margarita diziēdo. O sancta margarita si tu me das mi hijo biuo y recoel a tu ſepulchro. En acabādo ô dezir esto el niño se leuātō subitamēte sano y biuo

Contaua vna religiosa que de cōtinuo conuersaua con esta sancta virgen **M**argarita persona digna de toda fe, muger ecclesiastica y deuota; que estando muerta vna sobrina de la suso dicha grigia y hija spiritual de la misma **M**argarita, q̄ la auia sacado de la pila al baptismo y la amaua mucho y puesta en vna cama en la fiesta de sant **F**ortunato, y toda aquella noche la estuuiesse guardando y llorádo con ella muchas mugeres parientas de la muerta, entre las quales estaua sancta **M**argarita (q̄ entonces era biua) la qual estaua en vna sala orádo por aquella moça muerta por: quien ella otras muchas vezes oraua y como todas se dormiessen, dos de ellas fingieron se dormir con todas por: ver que hazia **M**argarita, y vieronla estar orando en la dicha sala y vieron vn mancebo muy hermoso que hablaua con ella (y este segun despues ella reuelo: era sant **J**uan euágelista) el qual le dixo. **M**argarita que quieres tu que haga por: ella respondió, que libres a mi hija. **E**ntonces el mancebo tomo el camino para descenderse por vna escalera y **M**argarita fue corriédo tras el y diziale. **H**ermano mio hermano mio ya agora viene tu hermano fortunato que te acompaña ra no te vayas. **E**ntonces el mancebo boluiendose con ella, entro en la camara con sancto fortunato y como señalaron la moça con la señal de la cruz desaparecieron: y luego tañeron la campana a los maytines en la yglesia de sant fortunato: y en aquel mismo punto la muerta hablo alas que allí estauan diziendoles yo soy biua y perfectamente curada por los meritos de mi madre **M**argarita, y en llegando la mañana se leuanto tá sana como si ningun mal ouiera tenido.

Asi mismo tuuo esta gloriosa sancta virgen **M**argarita virtud de profetizar las cosas de por venir. **M**orádo ella en casa de vn hombre llamado offrenducio cu ya muger se llamaua **B**ica, vna muger llamada **Y**sachina muger de vn hombre llamado **M**aneto tenia vna hija llamada

Echa: y no tenia mas de aq̄lla sola hija: esta hija conuersaua de continuo cō esta sancta **M**argarita: la qual la auia ya enseñado el officio de nuestra señora y parte del psalterio, y vna confession general muy hermosa, y a sus padres no pesaua poco de aquello: porque tenian determinado de la casar. **Y** como su padre trayese muchos tratos o casamiētos para ella q̄ el era rico y no pudiesse acabar vno que el mucho desseaua, dixo sancta **M**argarita a el y a su muger deláte de muchas personas, yo os ruego que permitays a vuestra hija vestir el habito de sancto domingo, lo qual como la madre oyo, muy turbada respondió. **M**argarita huelga tu q̄ nunca mi hija traera habito de religion. **E**ntonces margarita le dixo en presencia de todos. **H**ues tu y tu hija traereys el habito de sancto domingo hasta la muerte. **O** palabra fiel y digna de toda admiracion: porque ansi se cumplio como la sierva de jesu christo lo dixo, y ambas le recibieron y le traxeron hasta la muerte. **O**tro si la sobre dicha **B**ica cōtaua como su marido offrenducio (de quē ya arriba diximos) tuuiesse grande brega con la justicia de la cibdad sobre vn hijo suyo que auia hecho cierto desconcierto, sobre lo qual todos creyā q̄ pagaria gran cantidad o pecunia ala comunidad, la madre suso dicha bica muy turbada querana se cō muchas lagrimas a **M**argarita de aquel trabajo, la sancta virgen le dixo. **N**o temays que no pagareys si quiera vn dinero ni vuestro hijo ni otro por: el padecera mal alguno: y ansi os lo prometo y no dubdeys, lo qual enteramente ansi se cūplio como ella se lo dixo.

En el año del señor de mil y .ccc. y. xl. viii. en el mes de **A**bril. **U**na muger de **V**erona por: dies .xx. trabajaua de parto: y viendo que ni los medicos ni otra persona alguna le dauan remedio acorrodose de la sanctidad de **M**argarita sancta virgen y con muchas lagrimas hizo voto y encomendose a ella. **Y** ansi como hizo el voto delante de muchas perso-

nas pario libremente vn hijo biuo y sano y sin daño alguno de su persona, la qual agradeciendo tan gran beneficio, vino al sepulchro y cumplio su voto: y cōto el milagro muchas vezes publicamente. **U**no llamado francisco natural d̄ la cibdad de castello fue alas partes de Tuscía y estando alla lexos de su cibdad quebrōse subitamente en tal manera que caualgádo no se podía boluer a su tierra: y aun contradizianle los medicos diziendole que en ninguna manera se pusiessse en camino, porque le cozeria mucho peligro. El viendose así fuera de su tierra en tanto peligro puesto, recomendose de uotamēte a sancta **M**argarita haziendo le vn cierto voto si le sanasse para que pudiesse boluer a su tierra: luego hecho el voto: así fue sano y perfectamente libradō: como si nunca jamas tal mal ouiera tenido, y así se boluio libre d̄ todo a su tierra y cumplio el voto. **U**na gran señora tenia en vna teta cancer tanto que ya se la auia toda roydo y consumido, la qual con el grandissimo dolor que sentia llamaua muy a menudo a sancta margarita. Y al fin viendo se sin remedio que ya los medicos la auian desamparado, encomēdo se deuotissimamente a sancta **M**argarita diziendo: que si la librauā de tan grande peligro ella la seruira, y cada año miētra biuiesse yria a visitar su sepulchro, y pornia allí vna teta de cera con mucha reuerencia. En esta manera hecho el voto: la noche siguiente le parecia que venia a ella sancta margarita y le tocaua la teta cō su propria mano virginal y ala mañana se halló del todo sana. **U**no tenia esquinancia muy fuerte en la garganta y tal q̄ los medicos ya ninguna remedio le dauan, y como ya estuiesse en peligro de muerte: su muger y otras personas le dauan bozes que se encomendasse a sancta **M**argarita y le hiziesse algun voto: el qual no pudiendo respirar en su coraçon y como mejor pudo, hizo el voto, y luego en esse mismo pūto escupio y hablo y luego fue perfectamente libre de aquella enfermedad.

Un hombre ciego vino de Eugubio al sepulchro d̄ sancta margarita pesando ver y como estuiesse allí muchos tiēpos: y no viesse: partiōse para su tierra como desperado, y yendo por su camino caualgando con otros sus parientes, y uasasse quejādo durissimamente de la sancta: mas los q̄ le oyā: redar guyēdole de aquel maldezir, dixerōle tu no tuuiste perfecta fe, porq̄ si tu la tuuieras, tu recibieras libre en tus ojos: pero aun hazle algun voto, y quiza sanaras. **E**l entonces dixo muy gemiēdo de coraçō. **O** señora s̄cta **M**argarita, yo me recomiendo ala sanctidad tuya. **S**ubitamente (en diziēdo esto) le començaron a comer los ojos, y el començó a fregarlos cō las manos, y fregando los, cayeronle de ellos vnas esquamas y començó a dar bozes diziendo. **Y**a yo veo, ya yo veo. **Y** así alumbrado boluio a visitar el sepulchro de la sancta virgen. **U**na muy honrada dueña de Eugubio tenia perdido del todo el lado derecho por muchos años: y estando en su tierra oyo la sanctidad y virtudes de s̄cta **M**argarita, y encomēdose a ella con mucha deuocion, y luego fue perfectamēte sana: la qual d̄sde la cibdad de Eugubio vino ala cibdad de Castello al sepulchro de la sancta, y ofrecio vn grande cirio cumpliēdo su voto, y recounted el milagro delante de muchos publicamente. **U**n mancebo de muy elegāte cuerpo: y biendo dispuesto d̄ la misma cibdad de Castello en tiempo de las vendimias tomo vn gran barril de maderalle no de vino por fuerça a pechos, y como el barril pesasse mucho, y el pusiessse gran fuerça: subitamente se quebró, y luego quasi del todo se le descēdierō los intestinos fuera del cuerpo, y fue tan grande el dolor: que a mala ves podía respirar: ayūtose gran multitud de hombres y de mugeres: porque el era de los nobles, y principales de la cibdad, fueron llamados los medicos, y ningun remedio le podía dar entonces vna honrada señora parietā su ya començó a llamar a sancta **M**argarita diziēdo. **O** bienauenturada **M**argarita ayuda

ayudale fu, y digo esta señora al enfermo: haz voto a sancta **M**argarita, y encomiẽdate a ella, y seras librado. Entonces el q̄ a grandes penas podia si quiera hablar vna palabra digo. **O** sancta **M**argarita: libra me de aqueste peligro, y no mires a mis grandes y muchos pecados, y si esta gracia tu bienauenturada virgen me ha resitado el tiempo de mi vida te hare singular seruicio y reuerencia. Como vno dicho estas palabras: euidentemẽte se le subieron los intestinos: y se tomaron a su proprio lugar: y así fue sanado, y así alegrẽ: como si ningũ mal viera tenido. **E**na muger tenia las tetas podridas, en tãta manera que por la medicina ningun remedio tenia. Encomendose y hizo voto a sancta **M**argarita que ponía vn gran cirio de cera al sepulchro suyo si la librase de aquella cruel enfermedad. Hecho el voto: ella se durmio vn poquillo: y quãdo despertó hallose perfectamente curada y sana: la qual vino despues al sepulchro y cumplio su voto.

No solamente obro **D**ios milagros en los hõbres y en las mugeres por los meritos y sanctidad de aquesta gloriosa sancta virgen **M**argarita mas en animales brutos. En morador dela cibdad de **C**astello tenia vn cauallõ muy bueno, y de gran valor: y vn dia tãto su dueño corrio conel: y tãto mal le hizo, que del todo vino a no valer nada y fue hecho inutil. Y como su dueño considerasse los milagros tantos y tan grandes, como **D**ios hazia

por esta sancta virgen, dizole voto que si por sus meritos: aquel cauallõ fuesse librado, el ponía a su sepulchro colgado vn cauallõ de cera de vn cierto peso y valor cõ mucha deuocion, otro dia luego siguiendo por la mañana, quando fue al establo, hallõ su cauallõ perfectamente libre y sano: y así el cumplio su voto. En aldeano tenia vnos buyes cõ que trabajaua y ganaua d̄ comer, en los quales viõ vna muy graue enfermedad, dela qual se le queria morir: encomendolos deuotamente a sancta **M**argarita: y luego subitamẽte fuerõ sanos: y el colgo al sepulchro dos buyes de cera pequeños en memoria d̄ aq̄l milagro. **O**tro si vna vieja y muy pobre muger tenia vn porq̄zuelo: el qual enfermo alo muerta de vna hinchazon en el pescueço de vna landre: y ni se leuantaua ni se mouia de vn lugar, ni comia ni beuia. Entõces la pobre zilla muger viẽdo su puerco q̄ se le moria, y cõsiderando quãto daño le venia de morir se le: corrio al sepulchro de sancta **M**argarita cõ mucha angustia y deuocion rogandola que pues su miseria y necesidad era tanta, que no tenia mas de aquel cochinitillo para su mantenimẽto se le diese sano, y mirasse su mucha pobreza. Hecha su oracion boluiose a su casa y hallole muy sano, y luego esta muger pobre vino ala yglesia, y conto este milagro a los frayles, y a otras muchas personas. **Fin.**

A Dios gracias.

Aqui se acaba la leyenda abreuada dela bienauenturada virgen **S**oror **M**argarita dela cibdad de **C**astello, religiosa dela orden dela penitencia de sancto **D**omingo padre y fundador dela orden delos predicadores.

Aqui se acaba la copilacion de las vidas de las bienauenturadas sancta **C**atherina de **S**ena, y **S**oror **J**uana de **O**rbieto, y **S**oror **M**argarita d̄ **C**astello. Fue impressa con licencia delos señores del consejo Real de su **M**agestad en la muy noble villa de **M**edina del **C**ampo, en la imprenta de **F**rancisco del **C**anto, impressor de libros. Año de **M**. **D**. **L**ix.

Tabla general de los capitulos de la vida de la gloriosa sancta Catherina de Sena.

Parte primera.

Del padre y de la madre de sancta Catherina de Sena. Ca. primero. fo. xv.

Del nascimiẽto y niñez de sancta Catherina de Sena y de las marauillas q̄ se mostraron en su niñez. cap. ij. fol. xv.

De como sancta Catherina de Sena hizo voto de virginidad, y de las cosas q̄ por ella passaron hasta q̄ lleugo a edad de poder ser casada. cap. iij. fol. xvij.

De como dios permitio que el seruo de sancta catherina de sena por algun tiẽpo fuese afflojado no sin causa, y de su grã paciencia con que suffrio muchas injurias por Jesu Christo en casa de sus padres. cap. iiii. fol. xix.

Dela victoria q̄ vno sancta catherina de sena contra los q̄ la perseguian assi por la paloma q̄ su padre vio como por la vision en que ella vio a sancto Domingo. capitulo. v. fol. xxj.

Dela austeridad de la penitẽcia de sancta catherina de sena y de la persecuciõ q̄ por ello passo de su madre. ca. vj. fol. xxij.

Dela vltima victoria q̄ sancta catherina de sena vno en el baño, y de como recibio el habito de sancto domingo q̄ de tantos tiẽpos deseaua. cap. viij. fol. xxiii.

Dela raiz y fundamento del religioso estado de las sorozes de la penitencia de sancto domingo, y de donde procedio su manera de biuir. cap. viij. fol. xxvj.

Del marauilloso aprouechamiento de sancta catherina de sena en el camino de dios, y de como esta sancta virgẽ due ser creyda en todas las cosas que a sus confesores cõtava de las gracias recibidas de dios. cap. ix. fol. xxvij.

Dela notable doctrina que dios en el principio dio a sancta catherina de sena y de las otras doctrinas en que ella fundo su vida. cap. x. fol. xxx.

Dela marauillosa victoria de las tentaciones carnales y de otras tẽtaciones de

sancta catherina de sena alcãçada por vna otra doctrina que le dio el saluador, y de la familiaridad nunca antes oyda q̄ tuuo con el mismo saluador nuestro señor Jesu christo. cap. xj. fol. xxxij.

De su marauilloso desposorio quãdo fue desposada cõ dios en fe. cap. xij. fol. xxxv.

Comiença la segunda parte de la leyenda de sancta catherina de sena en la qual se tracta de su conuersacion con los hombres y como se manifestarõ al mundo las excelẽcias y dones q̄ de dios ella auia recebido en su clausura, y como la mando Dios que començasse a conuersar cõ los hombres y tiene doze capitulos.

De como la mando Dios que començasse a conuersar cos los hombres. Capitulo primero. fol. xxxvij.

De las obras marauillosas que hizo sancta catherina de sena, y de los milagros que acontecieron en el principio de su conuersacion con los hombres. capitulo. ij. fol. xxxviii.

Delas marauillosas obras q̄ hizo sancta catherina de Sena socorriendo a las necessidades de los pobres y mēguados. capitulo. iij. fol. xl.

Delas cosas marauillosas q̄ hizo sancta catherina de sena siruiẽdo alas necessidades de los enfermos. cap. iiii. fol. xliij.

Del singular modo de biuir de sancta catherina de sena, y como son cõfundidos los q̄ murmurauan o murmurã cõtra el ayuno desta sancta virgẽ. ca. v. fol. xlviii.

Delos marauillosos arrebatamiẽtos de su anima, y de las grãdes reuelaciones q̄ el señor le hizo. cap. vj. fol. liij.

De algunos milagros diuinalmente obrados por esta sancta virgen cerca de la salud de las animas. cap. vij. fol. liij.

De algunos milagros obrados diuinalmẽte por esta gloriosa facta cerca de la vida y sanidad de los cuerpos ella biuẽda

do en esta vida. cap. viij. fol. lxxvij.

Delos milagros obrados por esta sancta virgen cerca de los atormentados del diablo. cap. ix. fol. lxxij.

Del don y spiritu de profecia que tuuo sancta catherina de sena y de como a muchos libro de peligros del cuerpo y del anima juntamente. cap. x. fol. lxxiiij.

Delos milagros que dios obro por sancta catherina de sena cerca de las cosas inanimadas. cap. xi. fol. lxxix.

De la frecuencia de las oraciones de esta gloriosa virgen y de los milagros suyos asi cerca del sanctissimo sacramento del altar como cerca de las reliquias de los sanctos. cap. xii. fol. lxxxij.

Aqui comienga la tercera parte de la leyenda y historia de la gloriosa virgen sancta catherina de sena en la qual se recuenta la muerte suya y los milagros que despues acaecieron. Y primeramente por nosotros los testigos que fueron presentes a su muerte que de aquella informaron como toda verdad. cap. j. fol. lxxxviii.

De las cosas que acaecieron por espacio de año y medio ante de la muerte de sancta catherina de sena, y del martyrio que sufrió de los demonios por el qual incurrió la muerte corporal. cap. ij. fol. xcj.

De como sancta catherina de sena desseo ser suelta de aquesta vida y ser con Jesu christo: y prueuase por vna oración que hizo y la puso en fin del libro que ella compuso cuya suma con la dicha oración se pone aqui de palabra a palabra como ella la dijo aunque ella no la dijo en su lengua italiana Toscana. cap. iij. fol. xciiij.

Del tránsito y muerte de sancta catherina de sena, y del sermón que ante de su muerte hizo a sus hijos y hijas espirituales que ella auia engendrado a Jesu christo: así en general como en especial enseñando a todos ellos. Y de la visión que en la hora de su muerte fue demonstrada a

vna matrona romana. cap. iiii. fol. xcvi.

De las señales y milagros que obro el señor despues de la muerte de la gloriosa sancta Catherina de sena: así antes de ser su cuerpo sepultado como despues, conuiene a saber de aquellos que entonces se pudieron saber porque otros muchos vno que no se notará. cap. v. fol. c.

De la fuerte paciencia que tuuo sancta catherina de sena desde su primera edad hasta que murió y la mostro manifestamente: por la qual claramente se prueua ella ser digna de muy gran nombre en la sancta yglesia militante pues de tan gloriosos triumphos es coronada en la yglesia triunfante. Cap. vi. y ultimo en el qual se pone en summa quasi todo quanto arriba es dicho por causa de los fastidiosos lectores. Por que si alguno no quisiere leer de fastidio toda la leyenda, en este ultimo capitulo halle la substancia quasi de toda ella. fol. ciij.

Una epistola que scriuio vn religioso de la cartuja respondiendo a otra que le vno scripto fray Thomas Antonio de Sena de la orden de los frayles predicadores sobre las cosas maravillosas de sancta catherina de sena. fol. cxj.

De la vida de la bienauenturada virgen Soror Juana de la cibdad de Orvieto religiosa de la orden de la penitencia de sancto Domingo padre y fundador de la sagrada orden de los predicadores. folio. cxv.

De la leyenda abreuada de la bienauenturada virgen Soror Margarita de la cibdad de Castello de la orden de la penitencia de sancto Domingo. fol. cxviiij.

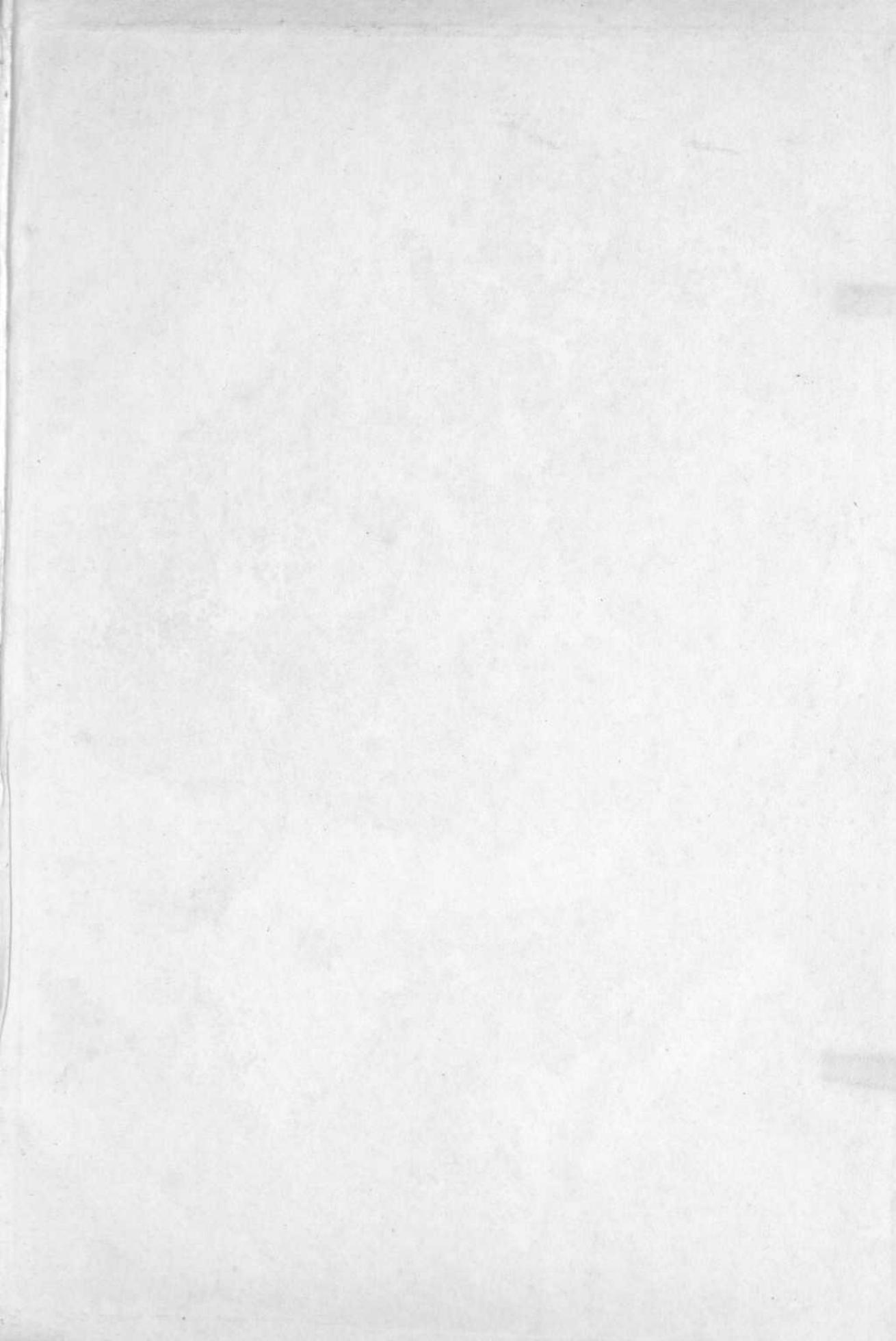
Aqui se acaba la tabla de la presente obra.

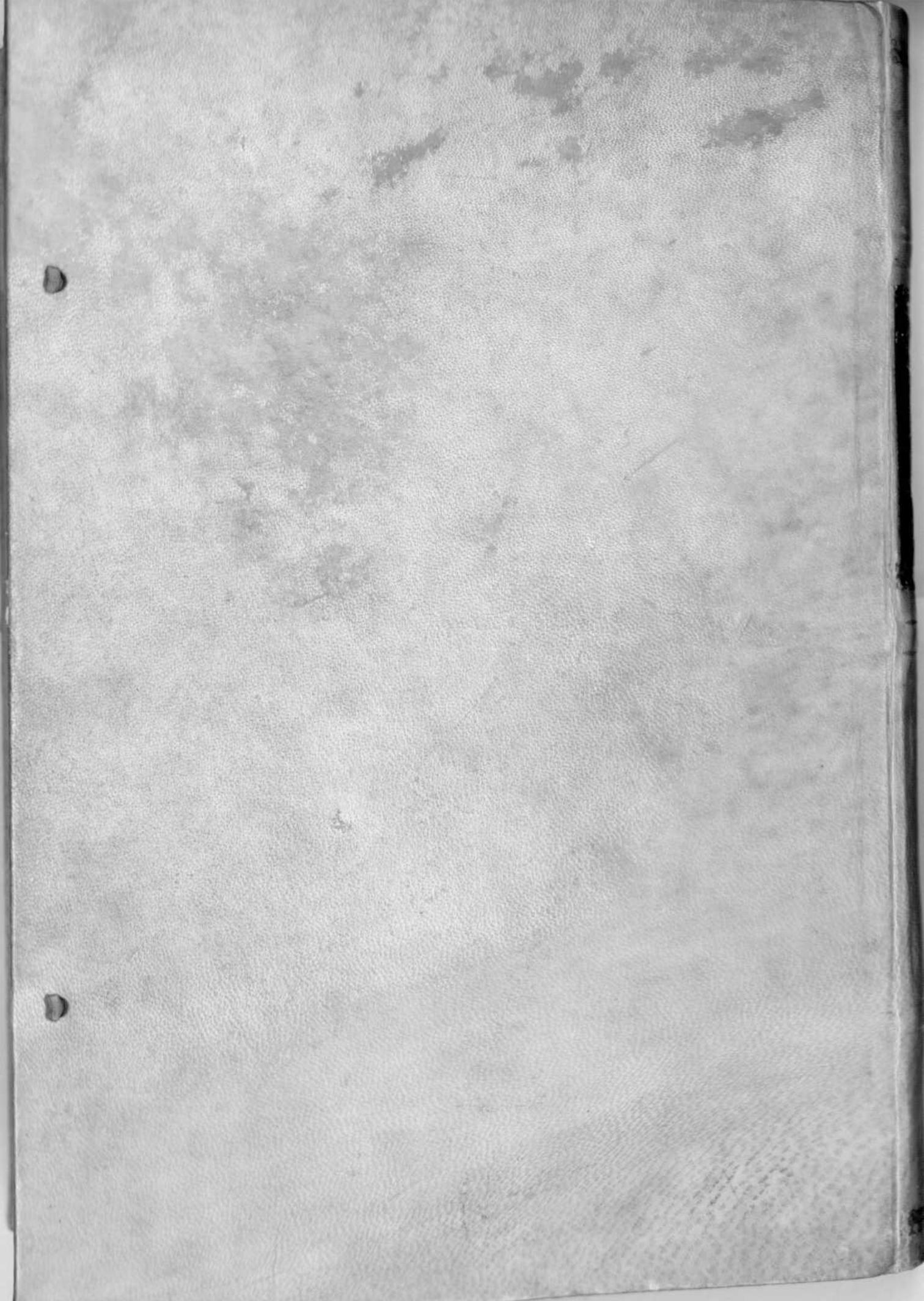
Carta de la Capitanía

Carta de la Provincia

Carta de la Provincia de Santa Fe de Bogotá









IN. A. DE LA PENA

VIDA

DE SANTA

CATALINA

DE SEHA

